THE

BV 2370 C347

# TWENTY-SECOND REPORT

OF THE

# Apper Canada Bible Society

AND

THIRTY-THIRD OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1862.

### WITH AN APPENDIX.

Resolution passed by the Committee relative to grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of scholars and teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application: all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, the Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

PRINTED BY W. C. CHEWETT & CO., 17 & 19 KING STREET EAST, TORONTO.

### NOTICES.

All Branches, Associations, and Depositories, are particularly requested to make out a Yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a List of Subscribers; and send the same to the Secretaries at the Depository, Toronto, on or before the First of March, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

\*\* IT IS PARTICULARLY REQUESTED, that when Remittances are made to the Upper Canada Bible Society, it may be specified whether the same are to be placed to the *Purchase Account*, or as a *Free Contribution*.

It is particularly requested that the various Branches will effect an insurance on their stock.

Apl

YEA

PR

# TWENTY-SECOND REPORT

OF THE

# Apper Canada Bible Society.

AND

THIRTY-THIRD OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1862.

WITH AN APPENDIX.

TORONTO:

PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY
BY W. C. CHEWETT & CO., KING STREET EAST.

1862.

Public Archives Canada

Library | Bibliothèque Canada

Archives publiques Canada

Archives publiques

PRINTED AT THE STEAM PRESS ESTABLISHMENT OF W. C. CHEWETT & CO., 17 & 19 KING STREET EAST, TORONTO.

YEAR ENDING MARCH 31, 18

WITH AN APPENDIX.

TORONTO:

· PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE ROCKETT

T W. C. CHRWEIT & CO., KING SINKE EAST

1862.

Resolu Office I Laws a Resolu Rules i

Office I Laws a Report

> Treasur Life Me Annual

Agents

Reports

Abstract Bibles a Income Branch Monies So

Subscri Catalog Specim

# CONTENTS.

| The state of the s | AGE. |
|--|------|
| Resolutions passed at Twenty-Second Annual Meeting   | 7    |
| Office Bearers of the Upper Canada Bible Society   | 8    |
| Laws and Regulations of the Upper Canada Bible Society   | 9    |
| Resolutions relative to grants to Sunday Schools   | 10   |
| Rules recommended for Branch Societies   | 11   |
| Office Bearers of Parent Society   | 12   |
| Laws and Regulations of British and Foreign Bible Society  | 15   |
| Report of the Board  | 17   |
| Receipts and Expenditure   |      |
| Issues   | 20   |
| Stock—Gratuitous Distribution  | 21   |
| Agency   | 22   |
| Colportage   | 22   |
| Sister Societies   | 23   |
| American Bible Society-British and Foreign B. Society.   | 24   |
| Treasurer's Account  | AL A |
| Life Members   | 28   |
| Annual Subscriptions and Denetions to the Union County Pills State   | 30   |
| Annual Subscriptions and Donations to the Upper Canada Bible Society   | 30   |
| APPENDIX.  |      |
| Agents Reports:  |      |
| Report of Mr. S. B. Johnson  | 37   |
| Report of the Rev. W. S. Ball  | 51   |
| Reports of Branches  | 55   |
| Abstract of the Fifty-seventh Report of the British and Foreign B. Society   | 169  |
| Bibles and Testaments distributed by the Upper Canada Bible Society.   | 187  |
| Income of the Upper Canada Bible Society   | 186  |
| Branch Societies and Depositories  | 189  |
| Monies received and copies of the Scriptures distributed from Branch   |      |
| Societies and Depositories, from 1st April, 1860, to 31st March, 1861  | 196  |
| Subscriptions and Donations received by the Branch Societies   | 206  |
| Catalogue of Bibles and Testaments on sale   | 279  |
| Specimen of Types  | 286  |

STRETTO

Income of the Coper Council, Bible Sections, Account to

Pas

Th

Pr

Mo Helm

1st.

Mo corr,

of the country may have spread

4,

McCo

in pas and ki Almig Europ forth i

V. P., SPENC

Tha: Bishop

Mov

That the use

Ben

### RESOLUTIONS

Passed at the Twenty-second Annual Meeting of the UPPER CANADA
BIBLE SOCIETY, and Thirty-third of the Society's operations, held
in the Wesleyan Church, Richmond Street, on Wednesday evening,
the 7th of May, 1862.

The Right Rev. Dr. CRONYN, Bishop of Huron, V. P., in the Chair.

The Rev. F. H. MARLING read the 19th Psalm.

Prayer by the Rev. ROBERT BOYLE.

Report read by the Rev. WM. REID, A.M.

Moved by the Rev. J. B. Howard, seconded by the Ven. Archdeacon Helmuth—

1st. That the Report, an abstract of which has now been read, be received, adopted and printed for the use of the Subscribers, and that the following gentlemen be the Officers and Directors for the ensuing year. (See next page.)

Moved by S. B. Johnson, Esq., seconded by the Rev. T. F. CALDI-COTT, D.D.—

2nd. That we hear with feelings of great satisfaction and deep gratitude of the continued efficiency of our numerous Branch Societies throughout the country, and trust, that through the blessing of God on their efforts, our land may become more and more influenced by Bible truth and interested in the spread of the Bible throughout the world.

Moved by the Rev. M. Willis, D.D., seconded by the Rev. H. J. McCollum, A.B.—

3rd. That, while the great success attending the circulation of the Bible in past years, through the agency of the British and Foreign Bible Society and kindred institutions, demands the expression of our grateful praise to Almighty God, the political changes which are taking place in some of the European countries, and the openings presented in heathen lands, should call forth increased efforts for the prosecution of the work in years to come.

The Chairman having left the Chair, and the Rev. H. J. Grasett, B.D., V. P., having been called thereto, it was moved by the Hon. Robert Spence, seconded by T. A. Stayner, Esq.,—

That the thanks of this meeting be given to the Right Rev. Dr. Cronyn, Bishop of Huron, for his services in the chair.

Moved by Recorder Duggan, seconded by J. S. Howard, Esq.,-

That the Thanks of this meeting be given to the Trustees of this Church for the use of same, and to the Choir for their services on the present occasion.

Benediction by the BISHOP OF HURON.

### OFFICE BEARERS

SHOULD SAN TO ME THE

### UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

### Datron :

HIS EXCELLENCY STANLEY MONCK, BARON MONCK, GOVERNOR GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA.

### Dresident:

THE HONORABLE GEORGE WILLIAM ALLAN.

### Dice-Presidents :

RIGHT REV. DR. CRONYN, BISHOP of Huron,

REV. H. J. GRASETT, B.D.,

" JOHN ROAF,

". J. RICHARDSON, D.D.,

" JAMES HARRIS, " A. LILLIE, D.D.,

" E. WOOD, D.D.,

" J. JENNINGS, D.D.,

" R. BURNS, D.D.,

" M. WILLIS, D.D.,

" A. SANSON,

" A. GREEN, D.D.,

" E. RYERSON, D.D.,

" J. H. ROBINSON,

" T. S. ELLERBY,

REV. R. A. FYFE, D.D., " LACHLIN TAYLOR, JESSE KETCHUM, ESQ. CHARLES C. SMALL, ESQ., HON. A. McLEAN, HON. JAMES GORDON, SIR J. B. ROBINSON, BART., E. W. THOMPSON, ESQ., JOHN ARNOLD, ESQ., W. A. BALDWIN, ESQ., WM. McMASTER, ESQ., HON. W. H. BLAKE, HON. J. C. P. ESTEN, J. L. ROBINSON, ESQ., HON. OLIVER MOWAT,

GEORGE BUCKLAND, ESQ.

### Ereasurer :

WILLIAM MCMASTER, ESQ.

### Secretaries : wary all alliew dad? !

J. S. HOWARD, ESQ., REV. WM. REID, A.M., CORRESPONDING SECRETABLES.

J. G. HODGINS, ESQ., LL.B., RECORDING SECRETARY.

### Cravelling Agents:

S. B. JOHNSON, ESQ., REV. B. H. THORNTON, D.D.

### The hearth's been called d: graticoque accord by the llon, Bonese

MR. JAMES CARLESS.

#### Directors :

ALL MINISTERS OF THE GOSPEL WHO ARE MEMBERS OF THE SOCIETY.

| MESSRS. | JOHN TYNER, 6   | MESSRS. | ALEX. RATTRAY, 6  | MESSES. | ROBERT BALDWIN  | .1. |
|---------|-----------------|---------|-------------------|---------|-----------------|-----|
| 66      | WM. OSBORNE, 1  |         | JOHN MACDONALD3   |         |                 |     |
| 66      | A. CHRISTIE, 5  | 66      | G. L. BEARDMORE,  | "       | J. FRASER,      | 0   |
| - 44    | JAMES FOSTER, 5 | 4 0     | M. PEARSON, 6     | 0       | WM. FREELAND,   | 1   |
| - 66    | JOHN THOM, 4    |         | R, D. FREEMAN, 4  | 44      | E. KIMBALL,     | 0   |
| 66      | GEORGE MORPHY,  | "       | JAMES WITHROW, 2  | "       | J. S. PLAYFAIR. | 3   |
| 46      | H. MORTIMER, 3  | "       | J. N. AGNEW, M.D. | 1 041 3 | in uenomonaer   |     |

AS AD

ART BIBLE Foreig note or

11.\_ in the more e

III.depôt o connec price a

> IV.-Directo Secreta shall h each ye pel, wh vote wi

V.-Agents member

VI.the Vice of such as shall

VII.of this either to or throu have rer tors, be

VIII. a Certifi

### LAWS AND REGULATIONS

OF THE

## UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

AS ADOPTED AT A GENERAL MEETING OF THE SOCIETY, HELD IN THE CITY OF TORONTO, ON THE THIRD DAY OF AUGUST, 1855.

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

ARTICLE I.—This Society shall be denominated the "UPPER CANADA BIBLE SOCIETY," having the same object in view as the British and Foreign Bible Society, that is—the circulation of the Bible, without note or comment.

II.—This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III.—This Society shall maintain in the City of Toronto, a general depôt of Bibles and Testaments, from which all the Bible Societies in connection with it, shall be supplied with the Scriptures at the lowest price at which they can be afforded.

IV.—The business of the Society shall be conducted by a board of Directors, consisting of a President, Vice-Presidents, Treasurer and Secretaries, together with twenty lay members; fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year; five of whom to form a quorum. All ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V.—The President, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and Agents, of all Bible Societies in connection therewith, shall be ex-officio members of the Board.

VI.—At the meeting of the Directors, the President, or in his absence the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of such Vice-President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII.—Each person paying annually, one dollar, shall be a member of this Society; and persons paying twenty dollars at any one time, either to this Society, or to any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society; or who may have rendered important services, shall, at the discretion of the Directors, be declared Life Members.

VIII.—That each Life Member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Company,

duly signed by the President and Secretaries for the time being, and shall be allowed to receive from the Depository annually, for Distribution, Bibles and Testaments to the value of one dollar.

IX.—That the Board of Directors for the time being shall have the appointment of Agents, Depositary, Colporteurs, Book-keeper, and Assistants of the Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendance and management of all the property real and personal, of the Corporation, as well as the management and the control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the act of Incorporation.

X.—The Board of Directors shall meet for the transaction of business once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretary, or any three of the Directors.

XI.—A general meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other time as the Directors, for the time being, may deem best for the interests of the Society; when the officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented, together with the Treasurer's and Depositary's accounts, duly audited.

XII.—In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it, shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures, and the contributions to the funds; together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII. -That the general Meeting of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV.—That no alteration in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

Resolution passed by the Committee relative to grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers: who are its officers; and why it is necessary to make such application; all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

I. Bible the p

H. Bibli

one ti

Viceless t

Memb VI. place

and a tions the pe

VII

Societ of Bib this ne sell to those to yearly the W

of \_\_\_\_ proceed Report Commi

Y. The President member for re-e

### RULES

### RECOMMENDED TO BRANCH SOCIETIES.

I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment; the English copies being of the authorized version only.

H. That the Society be denominated "THE \_\_\_\_\_\_ Branch

f

n

ıl

8

y

y

10

10

e

y

80

8-

III. That all persons subscribing one dollar annually, or five dollars at one time, shall be members of this Society.

IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and a Committee consisting of not less than — other members; five to constitute a quorum.

V. That all ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned Members of the Committee.

VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener: the time and place of meeting to be fixed by themselves.

VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint two of their own members for each district, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the Word of God.

VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Society shall be applied, after deducting incidental expenses, to the purchase of Bibles and Testaments from the Upper Canada Bible Society, to supply this neighbourhood: (which copies of the Scriptures the Committee are to sell to members at a reduced price, to others at cost; and to give, gratis, to those they know cannot purchase;) and that the overplus be remitted, half-yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the Word of God into the Indian languages, and supplying other nations, through the Parent institution, with the pure Word of God.

IX. That a General Meeting of the Subscribers be held on the — day of —— in each year at ——, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year stated, a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee, if required.

X. That on the formation of a new Committee, the Presidents, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and such three-fourths of the other members of the Committee as have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

### OFFICE BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

### President :

THE RIGHT HON. THE EARL OF SHAFTESBURY.

### bice-Presidents :

His Grace the Archeishop of Canterbury.

His Grace the Archeishop of York. Right Rev. Lord Bishop of London. Hon. and Right Rev. Lord Bishop of

Rt. Rev. Lord Bishop of Winchester.

DURHAM.

Rt. Rev. Lord Bp. of Peterborough. Rt. Rev. Lord Bishop of Worcester.

Rt. Rev. Lord Bishop of St. Asaph.

Rt. Rev. Lord Bp. of Manchester.

Rt. Rev. Lord Bishop of Hereford.

Rt. Rev. Lord Bishop of Chester.

Rt. Rev. Dr. Hinds, late Bishop of Norwich.

Rt. Rev. Lord Bishop of Norwich.

Right Hon. and Rt. Rev. Lord Auck-LAND, BISHOP OF BATH AND WELLS.

Right Rev. Lord Bishop of Glouces-TER AND BRISTOL.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF RIPON.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF BANGOR.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MEATH.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF CASHEL,

WATERFORD and LISMORE.

Rt. Rev. Lord Bishop of Calcutta.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF BOMBAY.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MADRAS.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF JERUSALEM.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MELBOURNE.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF VICTORIA.

Rt. Rev. Lord Bishop of Prince Ru-PERT'S LAND.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF SYDNEY.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MAURITIUS.

Rt. Rev. Lord Bishop of Graham's Town.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF HURON.

His Grace the DUKE OF DEVONSHIRE.

His Grace the Duke of Marlborough.

Most Noble Marquis of Cholmondeley.

Right Hon. EARL OF CARLISLE.

Right Hon. EARL OF CHICHESTER.

Right Hon. EARL OF HARROWBY.

Right Hon. EARL OF GAINSBOROUGH.

Right Hon. EARL OF RODEN.

Right Hon. LORD LILFORD.

Right Hon. LORD GLENELG.

Right Hon. LORD TEIGNMOUTH.

Right Hon. LORD CALTHORPE.

LORD HENRY CHOLMONDELEY.

LORD HADDO.

SIR THOMAS DYKE ACLAND, Bart.

His Excellency Sir C. E. TREVELYAN.

JOHN THORNTON, Esq.

THOMAS FARMER, Esq.

JOHN HENDERSON, Esq.

The friars, o'clock

GI

W

T.

W.

JA

Joi

J.

Jos

GE

W.

HE

TH

Ru

N. B.

### COMMITTEE ELECTED MAY 1, 1861.

THOMAS BINNS, Esq. JOHN BOCKETT, Esq. J. S. BUDGETT, Esq. PETER CARSTAIRS, Esq. GENERAL CLARKE. WILLIAM COLES, Esq. T. M. COOMBS, Esq. F. EHRENZELLER, Esq. W. H. ELLIOTT, Esq. JAMES FARISH, Esq. JOHN FINCH, Esq. J. H. FORDHAM, Esq. JOSIAH FORSTER, ESQ. GEORGE GAY, Esq. W. C. GELLIBRAND, Esq. HENRY GREGORY, Esq. THOMAS GUENEY, Esq. RUDOLPH LINDER, Esq.

CAPTAIN LITTLEHALES, R.N. LIEUT, COL, MACDONALD. W. J. MAXWELL, Esq. ARCHIBALD MIRRIELEES, Esq. JOHN MORLEY, Esq. THOMAS NORTON, Esq. JOHN RADLEY, Esq. RUDOLPH RAUCH, Esq. HENRY REED, Esq. HENRY ROBARTS, ESQ. HENRY ROBERTS, Esq. RICHARD R. ROBERTS, Esq. H. D. C. SATOW, Esq. DR. M. SCHULHOF. EUSEBIUS SMITH, ESQ. HUDDLESTON STOKES, Esq. J. F. THOMAS, ESQ. H. H. WHITE, Esq.

at the Society's House.

The Committee meet regularly at the Society's House, Earl Street, Black-friars, on the first and third Monday in every month, at half-past Eleven o'clock; and oftener, as business may require.

N. B.—The General Meeting of the Society is held annually, on the first Wednesday in May.

Subscriptions and Donaile at east opening by Mases, Wriging, Dearon & Co.

#### TREASURER:

### JOHN BOCKETT, Esq.

#### SECRETARIES:

REV. CHARLES JACKSON, A.M., and REV. SAMUEL B. BERGNE.

SUPERINTENDENT OF THE TRANSLATING AND EDITORIAL DEPARTMENT:

REV. T. W. MELLER, M.A., RECTOR OF WOODBRIDGE.

HONORARY SOLICITORS:

MESSRS. MARTEN, THOMAS AND HOLLAMS.

ACCOUNTANT AND ASSISTANT SECRETARY:

MR. WILLIAM HITCHIN.

ASSISTANT FOREIGN SECRETARY:

MR. HENRY KNOLLEKE.

DEPOSITARY:

MR. JAMES FRANKLIN.

COLLECTOR:

MR. WILLIAM H. CHAPLIN.

### ACCREDITED AGENTS OF THE SOCIETY:

M. DE PRESSENSE, France.

No. 47 Rue de Clichy, Paris.

Mr. E. MILLARD, Berlin.

Rev. G. P. Davies, Frankfort and Co-

logne. At Frankfort-on-the-Maine.

Mr. T. Bruce, Italy, Malta, &c. At Leghorn.

Rev. A. Thomson, Constantinople.

Rev. J. K. Tucker, Sydney, Australia.

Mr. RICHD. CORFIELD, South America.

At Buenos Ayres, &c.

Mr. C. S. Dudley, Broadlands, Taunton.

Rev. T. PHILLIPS, Hereford.

Rev. PHILIP KENT, Peckham.

Mr. G. T. Edwards, Windermere.

Rev. J. A. Page, Twintwistle, Man-

chester.

Rev. J. P. HEWLETT, Oxford.

Mr. CHARLES SWALLOW, Manchester.

Rev. J. D. MILLER, Ruddington, near

Nottingham.

Rev. W. P. Tiddy, 6 Grove Hil Ter-

race, Camberwell S.

Rev. W. H. Graham, 8 Clapham Park

Terrace, Clapham S.

It is requested that all Letters to the President, or to any of the Officers, may be addressed to them respectively, at the Society's House, 10 Earl Street, Blackfriars, London (E. C.)

Subscriptions and Donations are received by Messrs. Williams, Deacon & Co., Birchin Lane; Hankeys, Fenchurch Street; Hoares, Fleet Street; and at the Society's House.

BRI

I. The BIBLE So circulation copies in Society s

II. Th Societies, and shall countries

III. E

IV. Ea for life.

V. Eac

VI. Ea additional shall be a

VII. Go

VIII. A

IX. A (
Society, coresident in
of the Chu
nations of
have most
ensuing ye

The Comcall Specia the Society

X. Each of the Com prices, whi

XI. The Wednesday the Accour reported.

### LAWS AND REGULATIONS

OF THE

# BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

I. The designation of the Society shall be the British and Foreign Bible Society, of which the sole object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures, without note or comment: the only copies in the languages of the United Kingdom to be circulated by the Society shall be the authorized version.

II. This Society shall add its endeavours to those employed by other Societies, for circulating the Scriptures through the British dominions; and shall also, according to its ability, extend its influence to other countries whether Christian, Mahometan, or Pagan.

III. Each Subscriber of one guinea annually shall be a member.

IV. Each Subscriber of ten guineas at one time shall be a member for life.

V. Each Subscriber of five guineas annually shall be a Governor.

VI. Each Subscriber of fifty pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original subscription to fifty pounds, shall be a Governor for life.

VII. Governors shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.

VIII. An Executor, paying a bequest of fifty pounds, shall be a member for life; or of one hundred pounds, a Governor for life.

fan-

er.

near

Ter-

Park

may

Co.,

and

IX. A Committee shall be appointed to conduct the business of the Society, consisting of thirty-six Laymen, six of whom shall be Foreigners, resident in London or its vicinity; half the remainder shall be members of the Church of England, and the other half members of other denominations of Christians. Twenty-seven of the above number, who shall have most frequently attended shall be eligible for re-election for the ensuing year.

The Committee shall appoint all Officers, except the Treasurer, and call Special General-Meetings; and shall be charged with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.

X. Each member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society's prices, which shall be as low as possible.

XI. The Annual Meeting of the Society shall be held on the first Wednesday in May, when the Treasurer and Committee shall be chosen, the Accounts presented, and the proceedings of the foregoing year reported.

XII. The President, Vice-Presidents, and Treasurer, shall be considered ex officio members of the Committee.

XIII. Every Clergyman or dissenting Minister, who is a member of the Society, shall be entitled to attend and vote at all meetings of the Committee.

XIV. The Secretaries, for the time being, shall be considered as members of the Committee; but no other person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV. At the General Meetings, and Meetings of the Committee, the President,—or in his absence, the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of all the Vice-Presidents, the Treasurer; and in his absence, such member as shall be voted for that purpose; shall preside at the meeting.

XVI. The Committee shall meet on the first Monday in every month, or oftener, if necessary.

XVII. The Committee shall have the power of nominating such persons as have rendered essential services to the Society, either MEMBERS FOR LIFE, OF GOVERNORS FOR LIFE.

XVIII. The Committee shall have the power of nominating Honorary MEMBERS from among Foreigners, who have promoted the objects of this

XIX. The whole of the Minutes of every General Meeting shall be signed by the chairman.

#### REGULATIONS

Adopted at the Annual General Meetings of the Society in 1826 and 1827.

I. That the fundamental law of the Society, which limits its operations to the circulation of the Holy Scriptures, be fully and distinctly recognized as excluding the Apocrypha.

II. That in conformity to the preceding resolution, no pecuniary aid can be granted to any Society circulating the Apocrypha; nor, except for the purpose of being applied in conformity to the said resolution, to any individual whatever.

III. That in all cases in which grants, whether gratuitous or otherwise, of the Holy Scriptures, either in whole or in part, shall be made to any Society, the books be issued bound, and on the express condition that they shall be distributed without alteration or addition.

IV. That all grants of the Scriptures to Societies which circulate the Apocrypha be made under the express condition that they be sold or distributed without alteration or addition, and that the proceeds of the sales of any such copies of the Scriptures be held at the disposal of the British and Foreign Bible Society.

The Direct constit accoun marked import with a industr into ma Provin we hav May Go may H bouring the esta men.

Since

the nati not more of every a combin Prince ( guished of a fait the patr comfort a sustained example especially earthly f looked fo earnestly may have

# TWENTY-SECOND ANNUAL REPORT

OF THE

# UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

The time has again arrived, when it becomes our duty, as the Directors of the Upper Canada Bible Society, to lay before our constituents and friends some account of our proceedings, and an account of our stewardship. The year that has gone by has been marked by several events of more than ordinary magnitude and importance. On our own continent civil war has been prevailing with all its attendant evils, interrupting the peaceful labours of industry, paralyzing trade, and spreading mourning and desolation into many a home. For a time the dark cloud hovered over our own Province, but let us praise God that it was soon dispelled, and that we have enjoyed the inestimable blessing of peace and security. May God long continue to us the enjoyment of this blessing, and may He speedily overrule the war which still rages in the neighbouring States, for the permanent overthrow of oppression and for the establishment of true freedom for every race and every class of men.

Since we last met together, we have been called, in common with the nation at large, to mourn the death of one high in station, but not more distinguished by his exalted position, than by his possession of every noble and estimable quality. It is indeed rare to find such a combination of excellencies as adorned the character of the late Prince Consort, and which fitted him not merely for filling a distinguished place in the court of England, but for discharging the part of a faithful and loving husband, a judicious and exemplary father, the patron and encourager of everything fitted to promote the comfort and happiness of the people. May our beloved Sovereign be sustained and comforted under her sad bereavement, and may the example of Prince Albert be blessed for the good of others, and especially for the good of the Royal children, now left without an earthly father. May that "Rock of Ages," to whose shadow he looked for comfort and support in a dying hour, be early and earnestly sought by them, so that through life and in death they may have peace.

B

con-

ber of

ed as molu-

e, the

urer;

onth,

such

RARY f this

all be

1827.

pera

xcept on, to

wise, o any that

te the

The Directors of the Society felt it to be no more than their duty to draw up and transmit an address of condolence and sympathy with our gracious Sovereign. The address was graciously received by Her Majesty.

The following are copies of the address and of the answer received:

### MAY IT PLEASE YOUR MAJESTY:

We, the President and Directors of the Upper Canada Bible Society, on behalf of that institution, beg leave to express our deep and respectful sympathy with your Majesty, in the great affliction with which it has pleased Almighty God to visit your Majesty, in the death of your beloved and illustrious Consort, His Royal Highness Prince Albert; and also to express our sincere and heartfelt sorrow, at the loss which the British nation has sustained by the removal of one whose active and energetic concurrence in every good and beneficent work, and whose domestic virtues as a husband and father, had gained for him the respect and affection of all classes of your Majesty's subjects throughout the British Empire.

While we are persuaded that nothing but the grace of God can effectually sustain and comfort your Majesty in your deep affliction, we trust nevertheless that the assurance of the loving and respectful sympathy of your loyal subjects in this as in other parts of your Majesty's dominions, will afford some consolation to your Majesty, under the sad bereavement with which it has pleased the Supreme Dispenser of events to visit your Majesty and your Royal family.

It is our earnest prayer to Almighty God, that your Majesty may be graciously vouchsafed that strength and peace, which He alone can bestow, who was Himself "a man of sorrows and acquainted with grief;" and that it may please the Almighty, in His great goodness, long to spare your Majesty to guide the destinies of the great Empire committed to your charge to His honor and glory; and that finally, after this life, He may bring you to that heavenly kingdom "where there shall be no more death, neither sorrow," through Jesus Christ our Lord.

### Downing Street, 15th February, 1862.

My Lord,—I have the honor to acknowledge the receipt of your despatch No. 20, of the 31st of January, enclosing an address of condolence from the President and Directors of the Upper Canada Bible Society.

Your Lordship will have the goodness to make a communication to the Bible Society, apprizing the President and Directors that I have duly laid their address before the Queen, and that I have been commanded to express to them the satisfaction which Her Majesty has derived from their loyal expressions of sympathy and attachment.

I have, &c.,

(Signed) NEWCASTLE.

Governor The Viscount Monck, &c. &c. &c.

While we notice the death of the late Prince Consort, we cannot forget that death has come nearer to our own doors during the past year. We have had to mourn the removal of two of our active friends and colleagues. We refer to the late Peter Freeland, Esq.,

one of Childs men, was for too was his att their sour los "to-da"

We for the

UPPE

Collectic Subscrip Can Contribu Bib Contribu Grant fr

Amount Sundry a Cash sale Cash sale Contribu obje

sala

Contribution Contribution to the

Contribut Bible Contribut

Miss

one of the Vice-Presidents of the Society, and the late Edward Childs, Esq., one of the Board of Directors. They were both good men, who knew and felt the preciousness of the Bible. Mr. Freeland was for many years a valued friend of the Bible Society. Mr. Childs too was for several years one of the Directors, and was exemplary in his attendance at all the meetings of the Board. May we learn from their sudden removal from all the business and duties of life, to have our loins girded and our lights burning, and to work while it is called "to-day."

n

ul

ed s-

ır

ed od r, 's

ly e-

al

rd

ar

be

w, at ty is

ch

he id ss al

ot st We proceed now to give some details in regard to our operations for the past year.

# RECEIPTS AND EXPENDITURE

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING 31st MARCH, 1862.

### RECEIPTS.

| Collection at the Annual Meeting   |        | 9601 |   |
|--|--------|------|---|
| Canada Bible Society   | \$67   | 7 88 |   |
| Bible Society Branch Societies in aid of the Upper Canada  | 826    | 83   | 1 |
| Contributions from Branch Societies 6 . C.   | 5,688  | 41   |   |
| Grant from the Parent Society towards Agents' and Colporteurs' salaries for the year 1862                                      |        | 08   |   |
| Amount of sales to Auxilian and D  | 986    | 66   |   |
| Sundry accounts for the Scriptones   | 4,976  |      |   |
| Cash sales by the Colportorns  |        | 53   |   |
| Cash sales at the Depository   | 1,162  | 58   |   |
| Contributions from Branch Societies, &c., towards the general  | 1,345  | 66   |   |
| Contributions from Branch Societies for the Contributions from Branch Society  | 4,241  | 40   |   |
| Contributions from Branch Societies for the Special Fund for India<br>Contributions from Branch Societies for the Chinese Fund |        | 00   |   |
| Contributions from Bronch Societies for the Chinese Fund   | 78     | 00   |   |
| Contributions from Branch Societies for Italy  | 101    | 20   |   |
| Contributions from Branch Societies for the 35   | 58     | 00   |   |
| Contributions from Branch Societies among French-Canadians   | 557    | 01   |   |
| Missionary Society   | 80     | 00   |   |
| Tax 2 2 4  | 0,372  | 86   |   |
| (Total receipts last year 19   | ,776 8 | (8)  |   |
|  |        |      |   |

### PAYMENTS.

| 그는 사용을 하면서 있다. 그 이 경향은 그런 의 선생님은 그를 가게 되는 것이 되었다. 그리고 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게 그 그리고 있었다. 그리고 그렇게 되었다는 것이 없었다.   |        |      |     |
|--|--------|------|-----|
| To the British and Foreign Bible Society on Purchase account, £2,050 sterling  | 10.057 | 75   | -   |
| PR 41 TO 141 1 1 TO 11 TO 11 CO 1 1 CO 1 1 CO 1 1 CO 1 CO  |        |      |     |
| Branches for general purposes, £865 9s. 5d. sterling   | 4,241  | 40   | *** |
| To the British and Foreign Bible Society, free contributions from  | 104 81 |      |     |
| Branches for India, £4 1s. 1d. sterling  | 20     | 00   |     |
| To the British and Foreign Bible Society, free contributions from  |        | MID. |     |
| Branches for the Chinese fund, £15 17s. 8d. sterling   | 78     | 00   |     |
| To the British and Foreign Bible Society, free contributions from  |        |      |     |
| Branches for Italy, £20 15s. 9d. sterling  |        | 20   |     |
| To the British and Foreign Bible Society, free contributions from  |        | Tr   |     |
| Branches for supplying Scriptures to Jews, £12 0s. 7d. stg.  |        | 00   |     |
| To Montreal Auxiliary Bible Society, Purchase account \$10 42  |        | 45   | 'n  |
| To Montreal Auxiliary Bible Society, free contributions  |        | 10   |     |
| from Branches  | 558    | 41   |     |
| To French-Canadian Missionary Society 80 00  |        | 20   |     |
| To Ottawa Auxiliary Bible Society, to assist in Colportage 400 00  | 401    |      |     |
| To the Williams Branch Bible Society   | 93     | 00   |     |
| To Agents' salaries  | 2,550  |      |     |
| To Colporteurs' salaries   | 974    |      |     |
| To Book-keeper's salary  | 150    |      | F   |
| To Colporteurs' salaries  To Book-keeper's salary  To Depositary's salary  | 280    |      |     |
| To proportion of Fuel and Gas  | 50     | 00   |     |
| To Assistant's salary  | 256    |      |     |
| To Printing and Binding Report for 1861-'62  |        |      |     |
| To paid U. C. Tract Society on account of Morpeth B. B. Society  | 4      | 48   |     |
| To paid U. C. Tract Society on account of Arthur B. B. Society   |        |      |     |
| To paid U. C. Tract Society on account of Erin B. B. Society   |        | 80   |     |
| To paid U. C. Tract Society on account of Thamesford B. B. Soc.  |        | 12   |     |
| To paid U. C. Tract Society on account of Newton B. B. Society   |        | 33   |     |
| To paid U. C. Tract Society on account of St. Thomas B. B. Soc   |        | 02   |     |
| To Miscellaneous Expenses, including Annual Meeting, Taxes, Sta-   |        | 740  |     |
| tionery, Printing, Advertising, Insurance, Freight, Agents' and  |        | Just |     |
| Colporteurs' Expenses, sundry Repairs, Postage, Cartage, &c.   |        | 42   |     |
| and the same of th |        | 10   | ,   |
|  | OT OFA | . 10 |     |

\$21,054 43

### ISSUES.

|  | suctions. | 1000       | lpt.           | INI        | IAN<br>LATION. | i Alle |
|--|-----------|------------|----------------|------------|----------------|--------|
| 0. 81 0.00 ¥ 0.0<br>0. 3147 0.00<br>0. 8200 p. 300 p. 300<br>0. 0.00 88 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0 | Bibles.   | Testaments | Parts of Scrip | Testaments | Parts.         | Total. |
| To Auxiliary & Branch Soc's  | 7081      | 11544      | 31             |            |                | 18656  |
| To sales at the Depository   |           | 1671       | 29             | 13         | 12             | 3385   |
| To sales to Colporteurs  | 1698      | 3041       |                |            |                | 4789   |
| To gratuitous distribution   | 324       | 163        |                |            |                | 487    |
| An armor   | 10763     | 16419      | 60             | .13.       | 12             | 27267  |

Hu the this

19,7 Tran \$15,

Testa the l retur value Th 8,515 Parts

Dun this S

To Mr.
Br
To Rev
To Mr.
To Wes
the
To Mr.
To Rev.
Cla
To the f
To Mr.
To Mr.
Miscella

Gratuito

Value of

Making a total during the year of Twenty-seven Thousand Two Hundred and Sixty-seven copies distributed, being 2,218 less than the previous year.

)2

Grand total of 430,219 copies of the sacred volume circulated by this Society since the commencement of its operations.

### STOCK.

The stock on hand at the commencement of the year consisted of 19,757 Bibles, 23,787 Testaments, 212 Book of Psalms; Indian Translation, 77 Parts, 84 Testaments, 1,765 Book of Psalms. Value, \$15,088 81c.

Received per order from the Parent Society, 1,091 Bibles, 10 Testaments—value £50 14s. 7d. sterling, equal to \$249 13c.; from the Montreal Auxiliary, 50 Testaments—value, \$10 42c.; also, returned from the Montreal Auxiliary, 6 Bibles, 1,132 Testaments—value \$91 38c.

The stock on hand at the close of the year was 10,149 Bibles, 8,515 Testaments, 151 Book of Psalms; Indian Translation, 67 Parts, 71 Testaments, 1,764 Book of Psalms. Value, \$9,316 51c.

### GRATUITOUS DISTRIBUTION.

During the past year the gratuitous distribution made directly by this Society has been as follows:

| To Mr. M. Mouch, Superintendent Union Sunday School  | Bibles.  | Testaments. |
|--|----------|-------------|
| To Mr. H. Boedecker Common McGillivray   | 50       | 12          |
| the late Fire  |          | 50          |
| To Mr. F. French West-   | 200      |             |
| To Mr. F. French, Wesleyan Sunday School, Coboconk To Rev. G. C. Williams, Chaplain to the Forces, for Bible Class in 30th Regiment, at the Garrison To the Students' Missionary Society, Knox Collège To the Girls' Home and Public Nursery   | 10       | 10          |
| To the Students' Mississian Carrison   | 18       | 12          |
| To the Girls' Home and Public Nursery  |          | 50          |
|  | 12       | 12          |
| To Mr. Johnson, for the use of the Institution, Toronto  | 1        | 13          |
| To Mr. Johnson, for Deaf and Dumb Institution, Toronto  Miscellaneous at the Depository  | .1       | 10          |
| od la sologe de dispository  | 20       | 4           |
| Gratnitons distribute  | 324      | 100         |
| Gratuitous distribution by Colporteurs from Depository   | WALKET ! | 163         |
| The state of the s | 90       | 25          |
| Value of gratuitous issues being \$154 24c.  | 114      | 188         |
| - Wast 1410.   |          |             |

#### COLPORTAGE.

During the past year three Colporteurs have been labouring in the service of the Society. The following is a synopsis of their labours, and of the results:

|            | Months. | Issues. | Gratuitous. | Families visited |
|------------|---------|---------|-------------|------------------|
| Mr. Large  | 12      | 1565    | 31          | 2903             |
| Mr. Strain | 12      | 1912    | 34          | 2673             |
| Mr. Dunn   |         | 826     | 50          | 3526             |

Mr. Large laboured for eight months, principally in the county of York. During the remaining months he was employed principally in collecting the subscriptions in the city.

Mr. Dunn was employed during the month of April, 1861, by the Owen Sound Branch Society. After that he laboured for nine months in the direct service of this Society, as shown above, and for two months was engaged in colportage in connexion with the Windsor Branch, during which time he sold 187 copies of the Scriptures, and visited 919 families.

Mr. Strain's labours have been carried on in the counties of Simcoe and Grey. It is trusted that in many parts of that field his labours have been productive of great good.

The Williams Branch employed Mr. Finlayson as colporteur for several months during the year. The report of the Williams Branch, with reference to Mr. Finlayson's labours, is highly interesting. The field in which he has laboured is one of the most necessitous and important to be found.

The Directors are impressed with the value of the work of Colportage, and believe that it is peculiarly fitted to advance the interests of true religion in many parts of our Province.

### AGENCY.

In the last Report of the Society, reference was made to the resignation of the Rev. Lachlan Taylor. During the year now closed' the work of Travelling Agency has been carried on by Messrs' Johnson and Ball. Their labours have been arduous and successful

The following is a brief synopsis of the labours of the Agents during the past year:

Mr. Johnston has travelled about 3000 miles in the service of the Society, visited 130 Branches, and formed two Branches with encouraging prospects of success. He has received \$6,355 52c. on account of the Society.

Mr. Ball has visited 130 Branches, in ten cases paying two visits

has que the dur

T

cong

in

tion
Mr.
to 1
Dire
Ball
the
who

TI

they

ing i

the rather Abeare friend own Brand to the Socie with indep connection

We of kin

friend

The Januar S. Bal The isstotal, I

in the course of the year. He has travelled nearly 4000 miles, and has received on account of the Society \$6,292 63c.

hers,

ed

of

lly

he

ne

for

sor

nd

eoe

ırs

for

ms

er-

ost

of

the

ig

ed'

rs'

nts

the

ith

on

sits

More than usual labour has devolved upon the Agents in consequence of the retirement of Mr. Taylor, and this will account for the fact that fewer Branches have been formed during the year than during some preceding years.

The Rev. Mr. Ball having accepted the pastoral charge of the congregation of Knox's Church, Guelph, has given in his resignation as one of the Agents of the Society. The Directors received Mr. Ball's resignation with regret, and recorded their cordial thanks to him for his energetic and successful labours as agent. The Directors have been engaged in looking out for a successor to Mr. Ball. No appointment has as yet been made; but it is hoped that the Board, to be elected to-night, will soon be able to nominate one who may carry on and extend the good work.

### BRANCHES.

The total number of Branches is now about 265. On the whole, they are in a prosperous state, and from year to year manifest growing interest in the great Bible cause. This is seen by the liberal contributions which they make to the funds of this Society, and of the parent Society. The Branch Societies owe much to the visits of the Agents, as well as to the energy and attention of their own officebearers. The Directors tender their best thanks to the officers and friends of their numerous Branch Societies, and trust that in their own respective spheres they may find the work advancing. Branch formerly in connection with us has lately been again added to the number of those connected with the Upper Canada Bible Society, namely, Belleville, which for some years has been connected with the Kingston Auxiliary, but for the past year assumed an independent position, and now, after some correspondence, has been connected with the Upper Canada Bible Society. We trust that the union may infuse fresh vigor into the operations of our excellent friends at Belleville.

We now proceed to take a glance at the progress and operations of kindred Societies and Associations.

### MONTREAL.

The last anniversary of this Auxiliary took place on the 29th January last, and was attended by one of our Agents, the Rev. W. S. Ball, whose services were well received and duly acknowledged. The issues for the year were 6,456 Bibles, and 7,088 Testaments; total, 13,544; being 790 more than last year, and making a total of

261,479 copies issued by the Society. The receipts were \$10,191 41c., and the expenditure \$10,073 68c. Through the Upper Canada Bible Society was transmitted the sum of \$557 for furthering the work of spreading the Scriptures among the French-Canadians. During the year three colporteurs were employed in the English-speaking parts of the field—two labouring the whole year, and the third for three months. Several colporteurs have been employed for various periods in the midst of the French-speaking population, and their labours have not been vain, upwards of 900 copies of the Word of God having been put into circulation. We are glad to observe that our Montreal friends have inaugurated the Bible-woman movement. It is to be hoped we shall soon have some here. We have lost links here to find and to rivet. Who will take the lead in this humble but useful work?

### KINGSTON.

The anniversary of the Kingston Auxiliary was held on the 21st January. The issues were reported. Bibles, 1,431; Testaments, 1,882; total, 3,313. The receipts were \$1,067 82c. During the months of April and May, 1861, the Agent of the Ottawa Auxiliary laboured for the Kingston Auxiliary. He established ten new Branches, revived seven old ones, and reported the Branches as bidding fair to be useful. The work of colportage has been for many years zealously carried on by our Kingston friends.

### OTTAWA.

We have not received the last report of the Ottawa Society. We believe, however, that it is prosecuting the work with vigour.

#### AMERICAN BIBLE SOCIETY.

We are at present without any definite information as to the operations of the American Bible Society, during the past year; but we know that the Directors and friends of that important institution have been seeking to meet the present exigency in that land by supplying the thousands of soldiers with the Word of Life. May they soon be enabled, in more peaceful times, to pursue their blessed work of circulating the Bible, not only throughout the wide field of America, but throughout the wider field of the world.

### BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

We can scarcely here enter into any detail of the operations of the British and Foreign Bible Society. In the Appendix will be found more ample details. This large and renowned institution has in the parent country 47 Auxiliaries, with 3,728 Associations; while the total number, including the Colonies and Foreign Societies, is about

9,1 Th still abo ope Scr wer mea and tidi

Mr.

leave

our l

when

and frequ dema Word should entire Catho the fa wicked Mauri New 7 Madag warded about we sha alluded

directed ter, but enquiring the found measure our Conference of the Mahout to undertal years 18

it as on

"In Siduction best res

9,132. Last year the receipts reached the sum of £167,941 14s. 7d. The circulation was somewhat less than in the preceding year, but still was 1,787,398. Besides these might be mentioned the vernacular editions printed in India by affiliated Societies, amounting to about 100,000 copies. Of late, one remarkable feature in the operations of the Bible Society has been, the extent to which the Scriptures have been introduced into countries from which they were formerly excluded. Italy, Austria and Russia are now in a measure open for the Bible. May every other closed door be opened, and may the glorious march of God's blessed word soon bring glad tidings of peace and salvation.

We here give some extracts from a letter recently received from Mr. Knolleke, the Assistant Foreign Secretary of the parent Society:

"Our new Report, a copy of which shall be sent to you immediately it leaves the press, will contain many proofs of the value and importance of our labours, and of the power which is still exerted by the written Word, when accompanied by the guiding influences of God's Holy Spirit, in convincing and converting the soul. We have of late had the Island of Madagascar frequently under consideration, and we are doing our best to meet the urgent demands of the Christians of that Island to be put in possession of the entire Word of God as early as practicable. And it is the more important that we should do this, seeing how necessary it is that the people should have the entire Scriptures, to enable them to resist the insidious attacks of the Roman Catholic priests, who are using their best efforts to seduce the people from the faith of the Gospel. Immediately on the news of the death of the late wicked Queen, and the accession of the young King, reaching the Island of Mauritius, the stock of Malagasy Testaments, and Portions of the Old and New Testaments, comprising upwards of 3000 copies, were despatched to Madagascar, and eagerly welcomed by the people; and we have lately forwarded to the Mauritius for ultimate transmission to the same destination, about 10,000 Testaments and Portions. Before the end of the present year we shall hope to be able to send out 5000 copies of the entire Bible. I have alluded thus at length to the Island of Madagascar, because we can point to it as one of the most striking evidences and proofs of the value of our labours.

"To turn now to another quarter, we have had our attention very much directed, during the last few months, to an island of a very different character, but where the Scriptures are not less needed. I refer to Iceland. From enquiries made in the island last autumn, by an English friend who visited it, he found that the Word of God was sadly needed there; and, as the result of measures which the friend in question was authorized to take in the name of our Committee, we have within the last few days received the revised 'copy' of the New Testament and Psalms in the Icelandic language, which we are about to print to the extent of 10,000 copies. We are the more pleased to undertake this work, as we have not done anything for Iceland since the years 1815-'17.

"In Scandinavia our labours have suffered no diminution, and the introduction or extension of the system of colportage has been productive of the best results. In no country, perhaps, are the efforts of colporteurs more required than in Norway, in which country the inhabitants are so scattered

16

h-

e

or

d

d

re

e-

re

is

s,

le

IS

r

e

and isolated. Our year's circulation there has comprised 21,107 copies, while in Sweden it has been 91,000 copies, and in Denmark 11,000 copies. In France the issues have amounted to 88,000 Bibles and Testaments, of which upwards of 18,000 copies were sold or distributed among the men in the French army.

"Of Austria and Russia we cannot yet report anything very favourable, for the prospects held out last year have not been realized as yet, and all we can do is to hope and wait.

"The circulation during the year in Italy has exceeded 82,190 copies. There we do not make so much progress as we could wish; but peculiar difficulties and obstacles are in our way, and it behoves us to be thankful that we can effect so much.

"These brief notices will show you that our work has not lost any of its interest; and although we have been amply provided with funds by the liberality of our friends, we shall have abundant opportunities for beneficially expending them in the promotion of our great and glorious object.

"The receipts for the year have been £168,443 15s. 5d., the payments £144,751 7s. 5d., and the total issues 1,595,248 copies."

### CONCLUSION.

Let us, as a Society and as individuals, seek to realize more our obligations to the Bible, and seek with greater earnestness to promote its circulation in our own and in every other land. The Bible is the book for every age and for every land. It is the incorruptible seed which will never perish—the rock of God's truth, which is sure and stedfast. Everything earthly changes; earthly kingdoms rise and fall; human institutions vary from one generation to another; new devices are put forth by the great enemy. But amidst passing institutions, and conflicting opinions and principles, the Word of God liveth and abideth forever. Let us cleave to it as to anchor sure and stedfast; let us labour and pray more earnestly for its universal dissemination. For the Bible alone can secure the real good of individuals, and the freedom and prosperity of nations; it alone can bring "glory to God in the highest, on earth peace and good will to men."

|           | was transposent to an union a dained Land English All offer  | OH AM |
|-----------|--|-------|
|           |  |       |
|           |  |       |
|           | The state of the s |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
| 09 848, E | 그 아이지 하는 아이들 바람이 하는 아이가 아이는 얼마나 하는데 하는데 아이들에 다른데 아이들에 아니는데 나를 보는데 하는데 나를 보는데 되었다. 그는데 나를 보는데 나를 보는데 나를 보는데 되었다.  |       |
|           | 는 PME TO BE 2015년 전 선생님 1일 경기 12일 경기 12일 전 기업을 받는 것이 되었다. 그는 그는 사람들은 그는 그를 보고 있다. 그는 그는 그는 그는 그는 그를 보고 있다.   |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           | " Contributions tone limited of substitution and substitution  |       |
|           | response on weaklowers of sentential adv   |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           | HOTEN CONTROL (1985) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           | The first of the state of the s |       |
|           | ,  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |
|           |  |       |

## Dr. W. McMASTER, Esq., Treasurer, in Account with the Upper

| 1861     |   | \$    | C  |
|----------|---|-------|----|
| April 1. | To balance in Treasurer's hands to this date  | 1,388 | 77 |
|          | " Collection at the Annual Meeting  | 67    |    |
| ,        | " Cash received from Branches and Depositories  | 4,976 | 6  |
|          | " Sundry small accounts received  | 58    |    |
|          | " Sales by Colporteurs  | 1,162 | 5  |
|          | " Cash sales at Depository for Bibles and Testaments  | 1,345 |    |
|          | " Grant from the Parent Society towards Agents' and   | ,     | 7  |
|          | Colporteurs' salaries   | 986   | 6  |
|          | "Contributions from Branch Bible Societies to the<br>general purposes of the British and Foreign  |       |    |
|          | Bible Society   | 4,241 | A  |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies for the   | 7,241 | I  |
|          | Special Fund for India  | 20    | 0  |
|          | " Contributions from Branch Societies for the Chinese   | 20    | U  |
|          | Fund  | 78    | ٥  |
|          | " Contributions from Branch Societies for Italy   | 101   |    |
|          | " Contributions from Branch Societies for supplying   | 101   | 2  |
|          | the Scriptures to the Jews  | 58    | 0  |
|          | " Contributions from Branch Societies for the Upper   |       |    |
|          | Canada Bible Society  | 5,683 | 4  |
|          | " Contributions from Branch Societies for Colportage  | 129   |    |
|          | " Subscriptions and donations for the Upper Canada  |       |    |
|          | Bible Society   | 826   | 8  |
|          | "Contributions from Branch Societies for Montreal<br>Auxiliary Bible Society, to assist in circulating<br>the Scriptures among the French-Canadians, by |       |    |
|          | means of Colportage   | 557   | 0  |
|          | Missionary Society  | 80    | 0  |
|          |   |       |    |

\$21,761 63

To balance as per Contra ..... \$707 20

18 Mar.

Can

Exami

# Canada Bible Society for the year ending 31st March, 1862. Cr.

| 4000            | The second of the gear enamy sist March, 18  | 502.   | Cr   |
|-----------------|--|--------|------|
| 1862<br>Mar. 21 |  | \$     |      |
| Mar. 31.        | By Cash remitted the British and Foreign Bible Society,  | Φ      | C    |
|                 |  |        | 7 7  |
|                 | Tomitted the Dritish and Foreign Rible Costet-   |        |      |
|                 | The continuitions from Branch Societies for  |        |      |
|                 |  | 4,24   | 1 10 |
|                 | Drillen and Rorgian Bible Carte  | 7,44   | 1 31 |
|                 | The continuum of the standag for India   |        |      |
|                 | or is, iu. sterling  | 20     | 00   |
|                 | Tomated the Dilling and Roreign Rible Castalan   | 21     | , 00 |
| .               | Tion County Tourions from Reanches for Chi-  |        |      |
|                 | Lulu, Lii) 1/8 80 ctowling   | 78     | 00   |
| 7               |  |        | 20   |
|                 | Dillish And Poreign Rible Carist   | 202    |      |
|                 |  |        |      |
|                 |  | 58     | 00   |
|                 | " paid proportion of Insurance on Premises   |        | 38   |
| m 19 -          |  | 121    |      |
|                 |  |        | 07   |
| -               |  |        |      |
|                 |  | 473    | 00   |
|                 |  | 21     |      |
|                 |  | 71     | 30   |
|                 |  | 10     | 00   |
| 1               |  | 2,550  | 00   |
|                 | " Colporteurs' salaries  | 974    | 96   |
|                 |  | 101    | 77   |
| 16              |  | 150    | 00   |
| 1 6             | " Depositary's salary  | 280    | 00   |
| 6               | " proportion of Fuel and Gas   | 50     | 00   |
| 6               |  | 256    | 58   |
| 400             |  |        |      |
| 6               | Repairs Williams Branch Bible Society for Colporteurs  | 17     | 10   |
| 64              | "U. C. Tract Soc. on acc't of Morpeth B. B. Soc.   | 93 (   | 00   |
| 60              |  | 4 4    |      |
| 66              |  | 15 8   |      |
| 66              |  | 7 8    |      |
| 1 66            |  | 7 1    |      |
| 1 66            |  | 1 3    | -    |
| 1 66            | Grant to Ottawa Auxiliary Bible Society to assist in   | 44 0   | 2    |
|                 |  | 404 0  |      |
| 66              |  | 401 0  |      |
| 66              | The state of the s | 10 4   | 5    |
|                 |  | 140 0  |      |
| 66              | A THOO THOM DO THE OF THE OF   | 143 3  |      |
|                 |  | 558 4  |      |
| 66              | Balance in Treasurer's hands 80 00   | 80 20  |      |
| 3               |  | 707 20 | ,    |

\$21,761 63

Examined and found correct.

A. CHRISTIE, HERBERT MORTIMER, Auditors.

### LIFE MEMBERS.

RIGHT REV. B. CRONYN, D.D., BISHOP OF HURON.

RIGHT REV. C. P. MCILVAINE, BISHOP OF OHIO.

RIGHT REV. M. EASTBURN, BISHOP OF MASSACHUSETTS.

SIR JOHN COLBORNE, K.C.B.

SIR JOHN COLBORNE, K.C.B.

SIR GEORGE ARTHUR, K.C.B.

HON. GEORGE W. ALLAN, M.L.C.

C. C. SMALL, ESQ.

JOHN SANDERSON, ESQ.

ALANSON ROSS, ESQ.

WILLIAM MCMASTER, ESQ.

J. KYNOCK, ESQ.

JAMES ANDREWS, ESQ.

DAVID ROBINSON.

J. C. W. DALY, ESQ.

IGNATIUS COCKSHUTT, ESQ.

JESSE KETCHUM, SEN., ESQ.

DE. MCILMURRAY.

J. LUKIN ROBINSON, ESQ.

F. H. HEWARD, ESQ.

JOHN LESSLIE, ESQ.

WILLIAM DICKSON, ESQ.

MISS M. L. NEWCOMB.

MRS. DUNLOP.

JOHN LITTLEWOOD, ESQ.

WALTER MCKENZIE, ESQ.

JAMES COLEMAN, ESQ.

JAMES COLEMAN, ESQ.

JAMES COLEMAN, ESQ.

JAMES WOOD, ESQ.

FREDERICK W. WATKINS,

MRS. J. G. WALKER.

ROBERT MARSH, SEN., ESQ.

MRS. ROBERT MARSH.

LEWIS MARSH, ESQ.
JAMES MARSH, ESQ.
JAMES MARSH, ESQ.
JOHN ALEX. MARSH, ESQ.
MISS ADELINE E. MARSH.
JOHN FRASER, ESQ.
MRS. JOHN FRASER,
JOHN FRASER,
JOHN LEARY, ESQ.
REV. P. D. MUIR.
HON. J. SIMPSON.
PROFESSOR KINGSTON.
REV. W. FREELAND, D.D., LL.D.
JOHN BALLARD, ESQ.
— NEWKIRK, ESQ.
J. KIRBY, ESQ.
THOMAS WALSH, ESQ.
ABRAHAM FAREWELL, ESQ.
SAMUEL KEEFER, ESQ.
MRS. SAMUEL KEEFER, ESQ.
MRS. ANNE MACDONALD.
S. NASH MOYER, ESQ.
JENSE KETCHUM, JUN., ESQ.
PROF. DAWSON, LL.D., PRINCIPAL OF MCGILL
COLLEGE, MONTREAL.
REV. E. SULLIVAN, A.B.
SAMUEL ALCORN, ESQ.
JOHN S. LOTTERS.
JOHN KILMASTER, ESQ.
W. MULLIGAN, ESQ.
W. MULLIGAN, ESQ.
MRS. J. N. KEEFER.
JAMES WATSON, ESQ.
MRS. — WATSON,
MRS. E. D. THOMSON.
T. TRIVITT, ESQ.
NICOL MCCOLL, ESQ.

### ANNUAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

TO THE

### UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

| Allen Hen G (W        | \$ | C. |                        | \$ | C. |
|-----------------------|----|----|------------------------|----|----|
| Allan, Hon. G.'W      |    | 00 | Battersby, Mr          | 5  | 00 |
| Armstrong, J. R., jun | 5  | 00 | Baldwin, Miss          |    | 00 |
| Arthurs, Mrs          | 4  | 00 | Betley & Kay           | _  | 00 |
| Alcorn, S             | 4  | 00 | Baldwin, Rev. E., A.M. | _  | 00 |
| Agnew, J. N., M.D     | 2  | 00 | Baldwin, Robert        |    | 00 |
| Adams, W. C           | 1  | 00 | Baldwin, Mrs. R        |    | 00 |
| Atkinson, Wm. P       | 1  | 00 | Baldwin, W. A          |    | 00 |
| Aikins, W. T., M.D    | Ð  | 00 | Baldwin, Mrs. J. S     | _  | 00 |
| Austin, J             | 1  | 00 | Burns, Rev. R., D.D    | _  | 00 |
| Anderson, Mrs. T. W   | 1  | 00 | Beatty, George         |    | 00 |
| Anker, Mrs            |    | 50 | Blake, S. H            |    | 00 |
| Ashall, Wm            |    | 50 | Blake, Edward          | -  | 00 |
|                       |    |    |                        |    |    |

Brown Boyd & Boyd, Bostwi Barcla Brown Brown Boyd, Blaikie Booth, Brooke Brown, Boyd, Beardn Bloore, Boddy, Best, T Boulton Briscoe. Boulton Beard, Buell, M Boyd, M Bartlett Booth, ( Bethell, Baylis, Brown I Bucklan Butt, Ca Bugg, J Barrett, Bird, W Blong, I

Cassells, Clarke, 1 Cayley, 1 Cameron Cameron Carruthe Couch, R Cameron, Cherrima Christie, Campbell Chesbrou Clinkunb Caldicott, Carr, Mrs Canniff, V

Britton,

Bingham

|                             | •    |     |  |     |       |
|-----------------------------|------|-----|--|-----|-------|
| Brown, Hon. Geo             | 9    |     |  |     | \$ c. |
| Boyd & Arthurs              | . 5  |     |  |     | 1 00  |
| Boyd, Mrs. John             | . 4  |     | Orone, Wirs.                           |     | 1 00  |
| Bostwick Mrs S              | . 1  | -   | Creighton, Mrs.                        |     | 1 00  |
| Bostwick, Mrs. S            | . 2  | -   | Campbell, W.                           |     | 1 00  |
| Barclay, Rev. John, D.D     | . 2  |     | Orickmore, Mrs.                        |     |       |
| Browne, James               | . 2  | 00  | Clarks W.                              |     | 0 50  |
| Browne, P.                  | . 2  | 00  | Clarke, Wm.                            |     | 1 50  |
| Doya, Joseph                | 1    | 00  | Carty, J.                              |     | 1 00  |
| Dialkie & Alexander         | 9    | 00  | Crooks, Mrs. Adam                      |     | 1 00  |
| Dooth, H. G                 | 9    |     | Clark T Moland                         |     | 2 00  |
| Drooke, George              | 9    | 00  |  |     | 1 00  |
| Drown, Mrs. J.              | 0    | 00  |  |     | 1 00  |
| Doyu, wm. T.                | 9    | 00  |  | 1   | 1 00  |
| Beardmore, G. L.            | 3    | 00  | Carnegie, D. G.                        | (   | 0 50  |
| Bloore, Joseph              | 1    | 50  | Cawthra, Mrs. H.                       | 1   | 1 00  |
| Boddy, Rev. S. J., A.M      | 0    | -   | Charlesworth, John                     | ]   | 1 00  |
| Best, Thomas                | 2 2  | 00  | Carless, James                         | ]   | 1 00  |
| Boulton, John               |      | 00  | Carless, Mary                          | 1   | 1 00  |
| Briscoe, Mrs.               | 2    | 00  | Cherriman, Mrs                         | 1   |       |
| Boulton, Mrs. (donation)    | 2    | 00  | Chaffey, Mrs                           | 1   |       |
| Beard, J. G., & Sons        | 3    | 00  |  | -   | . 00  |
| Buell Mrs (1961 & 1960)     | 2    | 00  | Dickson Loss & C                       |     |       |
| Buell, Mrs. (1861 & 1862)   | 2    | 00  | Dickson, Logan & Co                    | 4   | 00    |
| Boyd, Mrs.                  | 2    | 00  | Duggan, George                         | 4   | 00    |
| Bartlett, W. R.             | 1    | 00  | Dougson, Shields & Morton              |     | 00    |
| Booth, George               | 1    | 00  | Duggan & Burns                         | 2   | 00    |
| Bethell, F.                 | 1    | 00  | Duncan & Clark                         | 2   | 00    |
| Dayns, James, & Co          | 1    | 00  | Doel, John                             |     | 00    |
| Drown Bros                  | 1    | 00  | Dreage. A.                             |     | 00    |
| Duckland, George.           |      | 00  | DWIGHT, H. P.                          | 0   | 1     |
| Dutt, Caleb.                | -    | 00  | - animonu, V. W.                       | ĩ   |       |
| Dugg, John                  | 1    |     | Dick, Mrs. James                       | î   | -     |
| Darrett, R. G.              | 1    |     | Drummond, Mrs.                         | î   | -     |
| Diru, WILL, d               |      | 00  | Durie, Miss                            | i   | -     |
| Diong, H                    | 0    |     | Durand, George                         | -   |       |
| Diltton, James              |      | 50  | Durand, C.                             | 1   | 00    |
| Bingham, Wm. St. M          | -    |     | Dewe, J.                               | 1   | 00    |
|                             | 1 (  | 00  | Dunn, Jonathan                         | 1   | 00    |
| Clarks, Nobert              | 10 / | 0   | Davison, Rev. J                        | 1   | 00    |
| Clarke, Mrs. Capt           | 10 ( | 00  | Dorey, Rev. G                          | 1   | 00    |
| Cayley, Mrs. W              | 1 (  | 00  | Davids, Joseph                         | 1   | 00    |
| Cameron, Allan              | 4 0  | 10  | Dalziel Mr. Vanahan                    | 1   | 00    |
| Cameron, Hon. J. H.         | 2 0  |     | Dalziel, Mr., Vaughan<br>Dalziel, Mrs. | 1   | 00    |
| Carruthers, Mrs. F. F.      |      | 0   | Daiziei, Mirs.                         | 1   | 00    |
| Couch Richard               |      | 0   |  |     |       |
| Couch, Richard              |      | 0   | Esten, Hon. J. C. P.                   | 4   | 00    |
| Cameron, John, M.A.         | 2 0  | 0 . | Eugusn, C. E.                          |     | -     |
| Cherriman, Mrs. J. B.       | 2 0  | 0 : |  | _   | 00    |
| Christie, Mrs               | 2 0  | 0 3 |  | _   | 00    |
| Campbell, James             | 5 0  | 0 ] |  | _   | 00    |
| Chesbrough, C. D.           | 2 0  | 0 1 | FILLOTE -1                             | _   | 00    |
| Charles Charles             | 1 0  | 0 1 |  | _   | 00    |
| Caldicott, Rev. T. F., D.D. | 1 0  | 0 1 |  |     | 00    |
| Carr, Mrs.                  | 1 00 | 0 1 | Edwards W                              | 1 ( |       |
|                             | 1 00 | ) 1 | Edwards, W                             | _   | 00    |
|                             | _ 01 |     | Ellerby, Mrs                           | 1 ( | 00.   |

|                          |    | \$ c | .1                                      |     | 2 0    |
|--------------------------|----|------|---|-----|--------|
| Fraser, James            | 1  | 0 00 |   |     | 5 C.   |
| Fish, Rev. Charles       | -  | 2 00 | Haworth, John                           |     | 1 00   |
| Fowler, H                |    | 2 00 | Hazoldono                               |     | 50     |
| Freeland, P              |    | 4 00 |   |     | 50     |
| Frank, John              |    | 2 00 |   | ]   |        |
| Foster, James            |    |      | ,                                       | 1   | 00     |
| F. S                     |    |      |   |     |        |
| Forlan Mag               |    | 1 00 | , ,                                     | 2   | 00     |
| Fowler, Mrs.             |    | 0 50 |   |     | Y TOPL |
| Fulton, Alex. T          |    | 1 00 |   |     | 00     |
| Fleming, James           |    | 1 00 | ,                                       | 4   |        |
| Freeland, Robert         |    | 1 00 |   | 5   | 00     |
| Fawcett, J. C            |    | 1 00 | 1 1 3                                   | 2   | 00     |
| Fiskin, Mrs              |    | 00   | , | 1   | . 00   |
| Filbert, William         | (  |      | Jemieson, Wm                            | 1   | 00     |
| Freeland, Mrs            | 1  |      | Jones, J. B                             | 0   | 50     |
| Freeman, R. D            | 1  | 00   | Jupp, Rev. A. J., Drummondville         | 4   | 00     |
| Friends and small sums   | 21 | . 19 | MOST A CONTRACTOR OF SHIPPING           |     | eall.  |
| Of I strange and the     |    |      | Ketchum, Jesse                          | 8   | 00     |
| Grasett, Rev. H. J., B.D | 5  | 00   | Keefer, Thomas C                        |     | 00     |
| Gunn, Samuel             | 5  | 00   | Killaly, Mrs                            |     | 00     |
| Gordon, Hon. James       | 5  | 00   | Kingsford, Mr                           |     | 00     |
| Gooderham & Worts        | 5  |      | Kerr, John                              |     | 00     |
| Gzowski, C. S.           | 4  |      | Kerr, John                              |     | 00     |
| Green, Rev. A., D.D      | 2  |      | 22017, 00111                            | 1   | 00     |
| Groundwater, A. L        | 3  |      | Lillie, Rev. A., D.D                    | 9   | 00     |
| Gibson, Joseph           | 1  | 00   | Legge, John                             |     |        |
| Gregg, Rev. Wm., A.M     | 2  | 00   | Lailey, Thomas                          |     | 00     |
| G. F                     | 2  | 00   | Lyon James F                            |     |        |
| Gilbert, E. B            | ĩ  | 00   | Lyon, James F                           |     | 00     |
| Gamble, Mrs. C           | î  | 00   | Lount, C. W.                            | 2   |        |
| Griffith, Thomas         | _  |      | Large, Wm.                              | 2   | 00     |
| Gundry, Thomas           | 1  | 00   | Lavell, Rev. Charles, A.M               | 1   | 60     |
| Graham Hanny             | 1  | 00   | Lawson, Robert                          |     | 00     |
| Graham, Henry            | 1  | 00   | Lewis, Rice                             | -   | 00     |
| Galt, T                  | 1  | 00   | Litster, Agnes                          | _   | 00     |
| Howard Mrs Stanton       |    | 00   | Lawson, Edward                          |     | 00     |
| Heward, Mrs. Stephen     | 4  | 00   | Lorimer, Mrs                            | 0   | 50     |
| Hodgins, J. Geo., LL.B   | 2  | 00   | Liddell, G. W                           | 1   | 00     |
| Harrison, Hon. S. B      | 5  | 00   | Love, Neil C                            | 1   | 00     |
| Howard, Miss             | 1  | 00   |   |     |        |
| Howard, J. S             | 4  | 00   |   | 15  | 00     |
| Howard, Allan McLean     | 4  | 00   | Macdonald, John 1                       | 10  | 00     |
| Hodgins, Thomas          | 2  | 00   | McMurrich, John                         | 5   | 00     |
| Howland, W. P., M.P.P.   | 1  | 00   | McIlmurray, J., M.D                     | 5   | 00     |
| Hall, Rev. Wm            | 1  | 00   | McLean, Hon. A                          | 5   | 00     |
| Hemings, G               | 2  | 00   | Mowat, Hon. O                           | 5   |        |
| Hamilton, Col. G         | 1  | 00   | Mair, J                                 |     | 00     |
| Hill, Daniel             | 2  | 00   |   | 4   |        |
| Hawke, Mrs. G. M         | -  | 00   |   | 4   |        |
| Hutchison, R. B          |    | 00   |   | 4   |        |
| Hagarty, Mrs             | -  | 00   |   | -   | 00     |
| Harper & Bro             |    | 00   | 3 F C 3 A FM                            | -   | 00     |
| Hewitt, W                | _  | 00   |   |     | 00     |
| Harrison, Mrs. R. A      | -  |      | 36 3 7 3 22                             |     |        |
| ,                        | -  | 001  | mead, ousepit It                        | 2 ( | 30     |

Magra
Moore,
Mutt'e
McCar
McKir
McDno
Mason,
Mara,
Morris
Moss,
Mathies
Murphy
McLear
Morphy
Mitchell
Mason,
Murchis
Michie,
Michie,
Mathies
Mathew
Moore,
Moore,
Moore,
Moore,
Moore,
Mills,
McLenna
McMulle
McNabb,
McLenna
Millard,
Mellville,
McBean,
Mortimer

Nasmith,

Osborne, Ogden, W O'Brien, I O'Malley, Ogden, U.

Perkins, I Paterson, Parson Br Pearson, I Patton & C Porter, Re Parker, M Pridham, I Page, C. . . .

|                           |        |  | 3.74  |
|---------------------------|--------|--|-------|
| Magnett Cl.               | \$     | c. 1   |       |
| Magrath, Charles          | 0 1    | 00 Palmer, Eli J.  | \$ c. |
| moore, C., & Co           | A 1    | OO Piper, H  | 1 00  |
| mull eperv. Mrs.          | 0 /    | O Peterkin James D   | 0 50  |
| mccarter, John            | 0 (    | Peterkin, James F  | 0 50  |
| MCKITAY, J.               | 0 0    |  | 0 975 |
| McDuoald, D               | 1 0    |  | 5 00  |
| Mason, J. H.              | 1 0    | J. Lukin   | 4 00  |
| Mara, Thomas              | . 10   | Laconingui, deorge   | 5 00  |
| Morrison, Mrs. Angus      | . 10   |  |       |
| Moss, Thomas              | . 10   | The state of the s | 5 00  |
| Mathieson, D.             | 10     |  |       |
| Murphy, Allen             | . 10   |  |       |
| McLean, Thomas            | . 10   | Tawoo, Crawlord & Crombio  | 5 00  |
| Morphy Goomes             | . 1 0  |  |       |
| Morphy, George            | . 4 0  | i maiey, pampel  | 2 00  |
| Morphy, H. B.             | . 1 00 | Reid, John Y.  |       |
| Mitchell, William         | . 1 00 | Robinson, C.   | 1.00  |
| Mason, W. T.              | . 1 00 | Richardson, J. H., M.D   | 2 00  |
| murchison, J              | 7 00   | Reid Rev Wm A M  | 2 00  |
| Michie, George            | 1 00   | Reid, Rev. Wm., A.M., & Mrs.   | 2 50  |
| Michie, James             | 1 00   | Treesering Alicha account  | 2 00  |
| mainteson, Angus          | 7 00   |  | 4 00  |
| matnews, Henry            | 1 00   | The state of the s | 1 00  |
| matthews, wheeler D       | 1 00   | HECHEV   | 1 00  |
| moore, wm.                | 1 00   | Livgers, James H.  | 1 00  |
| Moore, Mrs. Wm            | 7 00   | randan, P. R.  | 1 00  |
| Monro, George             | 1 00   | Lauranis, J.   | 1 00  |
| Julis, John               |        | rogers, Samuel   | 1 00  |
| Macdonald, Peter          | 1 00   | Lioss, James, M.D.   | 1 00  |
| McMullen, Archibald       | 0 50   | Liciora, Robert  | 1 00  |
| McNabb, A                 | 0 50   | Trains, John   | 1 00  |
| McLennan, James           | 0 50   | The second of the second   | 1.00  |
| Millard Mrs and Fari      | 2 00   | Avoira, Mrs. James   |       |
| Millard, Mrs., and Family | 4 00   | Avussell, J. P., M.D.  |       |
| Mellville, Rev. Henry     | 1 00   |  | 1 00  |
| McBean, John              | 2 00   |  | 00    |
| Mortimer, Rev. Arthur     | 1 00   |  | 00    |
| Normial T.                | DIW    |  | 00    |
| Nasmith, John             | 2 00   | Robinson Thomas  | 50    |
|                           |        | Robinson, Thomas 0   | 50    |
| Osborne, Wm               | 1 00   | Severn, G. & H 4   |       |
| Oguen, W. W., M.D.        | 1 00   | Stitt Mys  | 00    |
| O brieg, Donough          | 1 00   | Stitt, Mrs 3   | 00    |
| o maney, John             | 0 50   | Spence, Hon. R 2   | 00    |
| Ogden, U., M.D            | 1 00   | Duaw, John o   | 00    |
|                           | 1 00   | Devers, J  | 00    |
| Perkins, F. & G., & Co    | 5 00   | Machalla Mrs. James  |       |
| Taterson, P., & Son       | 5 00   | banson, Key, Alex  | 00    |
| Parson Bros.              | - 00   | omith, Larratt W 9   | 00    |
| Pearson, M.               | 2 00   | Stayner, T. A.   |       |
| Patton & Co.              | 4 00   | Scott, James   |       |
| Porter Rev James          | - 00   | Storm, wm. G.  | 00    |
| Porter, Rev. James        | 1 00 1 | outherland & Marshall  | 00    |
| Parker, Mrs. R. A         | 2 00 8 | SCOIL Thomas II  | 00    |
| типаш, Е., & Со           | 2 00 8 | SUILIN A M   | 00    |
|                           | 1 00 8 |  | 00    |
|                           |        | chart, Capt. Chas 2  | 00    |

### REPORT.

| S S  | 9   |      | The secondary many alternative and in  | 8     | C  |
|--|-----|------|--|-------|----|
| Sparr, George  | ]   | 00   | Townsley, Mrs  |       | 50 |
| Sargant, Robert  | ]   | 00   | T, Mrs   | 0.3.2 | 50 |
| Sleigh, John   | . 1 | 00   | Marie Company Company (1980)   | W     | 13 |
| Simpson, Mrs. Dr. E  | 1   | 00   | Vankoughnet, Mrs. S. J   | 1     | 00 |
| Sharpe, Wm   | 1   | 00   | Veysey, H. G.  |       | 00 |
| Smith & Wills  | 1   | 00   | , 0,00,, 11, 0,  |       | U  |
| Schreiber, Weymouth  | 1   | . 00 | Willia Pow Dr. and Mr.   | -     | 00 |
| Symons, Mrs. J   | 1   | 00   | Wilson D. II. D.   | -     | 00 |
| Storm, Mrs   | 1   | 00   | Wilson, D., LL.D   |       | 00 |
| Storm, Thos  | 1   | 00   | Walker, Robert   | 4     |    |
| Sproatt, Mrs   | .1  | 00   | Wharin, Wm.  | 4     |    |
| Snarr, J   | 1   | 00   | Walker, C. & W.  | 2     | -  |
| Sheppard, W. H   | 1   | 00   | Wilkes, Robert   | 2     |    |
| Stanbury & Co  | 1   | 00   | Wickson, John  | 2     |    |
| S. W. E  | 1   | 00   | Withrow, James   | 2     | 00 |
| Snarr, Thomas  | 1   | 00   | Withrow, Mrs. James  | 2     | 00 |
| Swan & Galbraith   | 1   | 00   | Wilson, G. H.  | 2     |    |
| Small, J. C  | 1   | 00   | Wood, Rev. E., D.D   | 2     | 00 |
| Smith, H   | 1   | 00   | Workman, J.,-M.D   | 2     | 00 |
| Market and the second state of |     |      | Walton, Benj   | 1     | 00 |
| Topp, Rev. Alex  | 4   | 00   | West, Thomas   | 1     | 00 |
| Tolfree, Joseph J  | 3   | 00   | West, Wm   | 1     | 00 |
| Tyner, John  | 2   |      | Wilson, Andrew   | 1     | 00 |
| Thom, John   | 2   | 2 -  | Wilson, Mrs. E   | 1     | 00 |
| Thom, Mrs  | 2   | 00   | Wickson, Rev. A., LD.D   | 1     | 00 |
| Thompson, H  | 2   | 00   | Willing, Thomas  | 1     | 00 |
| Taylor, C. C   | 1   | 00   | Wightman, John   | 1     | 00 |
| Thomson, E. W  | 2   | 00   | Wightman, George   | 1     | 00 |
| Tucker, G., Stanley Mills P. O.  | 5   | 00   | Whitney, F. A  | 1     | 00 |
| Fully, Kivas   | 1   | 00   | Williams, Rev. G. C.   | 1     | 00 |
| Thompson, I  | 1   | 00   | Wilkinson, George  | 0     | 60 |
| Thomson, Mrs   | 1   | 00   | Williams, R. S   | 0     | 50 |
| laylor, T. W   | ī   | 00   | Walton, H  | 1     | 00 |
| Thompson, John, & Son  | 1   | 00   | West, James  | 1     | 00 |
| Curner, John   | 1   | 00   | Widder, F  | 1     | 00 |
| Thorne, Mrs  | 0   | 50   |  |       |    |
| Chomson, Hugh C  | 0   | 50   | Young, Rev. G. P   | 0     | 00 |
| ſ. D   | 0   | 50   | Young, James   |       | 00 |
| Or the second recovery reason to the second  |     | 301  | - vans, vames  | 1     | 00 |
| r Sely a Charles and H 1994 . 69   | 150 |      | Date to the same of the same o |       |    |
|  |     | 1811 | and the second proof was a second  |       |    |

| Rev. Dr. Lillie     |       | D C.                       |
|---------------------|-------|----------------------------|
| 00 %                | Sutho |                            |
| BRE LOS LOS DEMENTS |       |                            |
|                     |       | Topic C. managamana DaigeT |

APPENDIX.

50

DEAR SI

In con is a sour branches, glorious their char been equa not in gen withstandi more to be large as in

My first ing, I foun equal to labe heard frion, the saing meeting to the Brit Society.

Newtown this year, the of its affair to welcome sident of the address. In Bible Societ

### REPORTS

OF

# S. B. JOHNSON, ESQ., AND THE REV. W. S. BALL,

GENERAL AGENTS OF THE SOCIETY.

TO THE SECRETARIES OF THE U. CANADA BIBLE SOCIETY.

ACTON, C. W., 1862.

DEAR SIRS,

In commencing my report of visits undertaken this year, it is a source of gratitude to Almighty God, that our numerous branches, so far from evincing any diminution of interest in the glorious work to which we are pledged, are fully maintaining their character for zeal and liberality. The year now closed has not been equal to its predecessor in monetary resources; the crops have not in general been so good, while the prices have been lower, notwithstanding which our report shews a gratifying increase—the more to be noticed from the fact, that our sales have not been so large as in the preceding year.

My first visit was to Bolton Village, and after an excellent meeting, I found that our friends had already moneys in hand more than equal to last year's returns, with two or three good districts still to be heard from. At Lloydtown, where we have an efficient organization, the same gratifying results may be stated. After an interesting meeting I received \$6.72 purchase account, \$40 free contribution to the British and Foreign, and \$13.28 to the Upper Canada Bible Society.

Newtown Robinson.—This small branch is not equal in returns this year, though the friends to whom is entrusted the management of its affairs have faithfully discharged their duties. I was glad to welcome a valuable assistant in the person of our excellent President of the Bond Head Branch, who gave us a most admirable address. I received \$25 free contribution to the British and Foreign Bible Society.

At Cookstown I found it necessary to defer the meeting in consequence of a camp meeting that was in operation in the immediate vicinity, and proceeded to Thornton, where we have a few warmhearted friends of the cause. After a Sabbath appointment we held the public meeting on Monday evening, when I received \$16 to the British and Foreign, \$8 to the Upper Canada, and \$8 to the Montreal Bible Society. I also preached at West Essa on Sabbath, and held a public meeting early in the week, when I was glad to find that our friends had raised \$20 free contribution to our funds. Collingwood also shews a gratifying adherence to the good work, and although the amount is yet small, is cheerfully given. I received \$28 82½ on purchase account. In returning, I was unfortunate enough to break my carriage over roads that were almost impassable, and fully expected to have had a night in the woods, but with a little experience gained by Canadian travel, I was enabled to patch up till I came to the clearings, and proceeded to Bond Head, where I found our good friends as full of energy and effort as ever. returns are made in March.

My next visit was to Innisfil, where our good friends had not quite completed their returns. I received a free contribution of \$25 75 to the Upper Canada Bible Society.

Leaving my horse with our kind friend, A. Gaviller, Esq., I proceeded across Lake Simcoe to Orillia, where, after a Sabbath, we held our meeting on the Monday evening, at which we had the valued aid of Rev. S. F. Ramsay of Newmarket, and Rev. J. McCallum, now of Aurora, both of whom spoke with much effect and greatly interested the meeting, which was crowded. On the following evening we held a second meeting in Oro in connection with this useful branch.

At Barrie I was glad to find the Society in a most prosperous condition. The meeting, in consequence of the election, was not so large as it otherwise would have been, though it was a very interesting one. I received \$100 free contribution, and the further sum of \$29 04 on purchase account.

The friends in Bradford evinced their usual liberality, and since my visit, have held a number of meetings, which have resulted in the formation of two new branches, which I expect shortly to visit. I received \$15 on purchase account, \$25 free contribution to the British and Foreign, \$15 Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

Holl and box equal to

I close and the T. Gold had also F. Ram energy. were could three we work with

My n with Ongood med Foreign ther sum Grimsby, was small contribut

At Chi moneys w our good their effor home and

Clifton ality. N record a to the Upp

At Niag affection to interesting received \$4

The mee resting, ow all the resid the pleasure the beautif amounted to Holland Landing and Newmarket make their returns in March, and both nobly sustain their long-earned reputation, the latter being equal to our very best branches similarly circumstanced.

n-

te

mve

16

he

h,

to

ls.

k,

ed

te

e,

ch

re

eir

ot

of

0-

ve

1e

ne

18

ot

e-

er

30

n

t. 0

e

alla

J. ct I closed this tour at Aurora, where the attendance was excellent and the meeting a delightful one. Our excellent President, Rev. T. Goldsmith, drove up from the city specially to be present. We had also most valuable assistance from our valued friend, Rev. S. F. Ramsay, who spoke with even more than his usual force and energy. The returns shew a gratifying increase over last year, and were collected by our old friend, Mr. Hunt, who devoted nearly three weeks to the Society, giving his time and strength to the work with the greatest good will.

My next journey commenced, as soon as possible after harvest, with Ontario, where we have a small but useful auxiliary. After a good meeting I received \$17 free contribution to the British and Foreign Bible Society for supplying the Scriptures to Italy. A further sum has I believe since been forwarded. I then proceeded to Grimsby, where, owing to an unfavourable evening, our attendance was small. In addition to a payment for stock, I received \$36 free contribution for Italy.

At Chippawa we held a very interesting meeting, and from the moneys which have since been forwarded, we rejoice to know that our good friends, who have for years stood by us, are increasing in their efforts to spread the blessed volume of God's truth, both at home and abroad.

Clifton too is entitled to much commendation for zeal and liberality. Notwithstanding a severe monetary pressure, we gladly record a free contribution of \$20 to the British and Foreign, \$15 to the Upper Canada, and \$15 to the Montreal Bible auxiliary.

At Niagara I was glad to meet with old friends still warm in affection to the good cause. Our meeting was more than usually interesting, the resident minister heartily contributing to aid. I received \$40 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

The meeting in Drummondville was also more than usually interesting, owing in part to the number of clergymen who were present, all the resident and some neighbouring ministers, and we had also the pleasure to welcome some others who had come over to enjoy the beautiful and unrivalled scenery of the Falls. Contributions amounted to over \$80.

Our noble branch at Thorold still maintains its foremost position, and this year is equal to any of its past liberal contributions. Our excellent Secretary discharges his duties with untiring devotion to the work. I received \$60 on purchase account, \$30 free contribution to Upper Canada Bible Society, \$15 to the French Canadian Mission, and \$15 to the circulation of the Scriptures in China. The returns, owing principally to a severe accident to our excellent friend who has for years done all in his power to keep alive an interest in the good work, were not complete. I received \$12 96 on purchase account.

Welland I found still holding on. Returns \$10 to the British and Foreign, \$10 Upper Canada, and \$7 37 to Montreal Bible Society.

I found our friends at North Pelham somewhat behind their liberal contributions of last year, but hope that the ground will be recovered, as in the neighbourhood there is quite a field for exertion. I received after an interesting meeting \$26 on purchase account.

Humberstone and Bertie had done nothing up to the time of my visit for this year, and at Bridgeport, owing to the name of the post office not being correctly known, I had to postpone the meeting.

St. Catharines.—This excellent branch I found in good working order, and I doubt not will continue as liberal in the future as she has proved herself in the past. The pretty town of Cayuga was next visited, where we had some noble friends, who conduct the affairs of our branch with most commendable efficiency. Caistorville I found still holding on and received \$15 free contribution to the Upper Canada Bible Society. The returns at Smithville were not complete.

My next visit necessitated a drive of over 50 miles through a heavy rain to the village of Caledonia, where, in consequence of the unfavourable weather, we were obliged to postpone our meeting. I arranged for another meeting, giving them a Sabbath appointment. We have an excellent Society in this place.

Our little branch at Hagarsville is not without fruit this year. I received \$19 free contribution to the Upper Canada Bible Society. Jarvis shewed an improvement over last year. In addition to a payment for stock, I received \$22 free contribution to British and Foreign Bible Society. At Selkirk, although the returns are somewhat behind former years, there was no abatement of effort on the part of our friends in that locality.

energe form between Bible ous of on puraccoul experience of the contraction of the contra

The model never comple of las

My admirs of \$4 the B anothe During appoin into the \$5 has Society

Norv Not a tigable about \$

Georg not beh that has and ably the Rev very bac ceive \$5 and \$20

Streets tained or of strent operation turns ma n,

ur

to

on is-

he

nd in

se

sh

le

ebe

erse

ıy

st

g

ne i

le

r-

e.

f

a IIa

1

9

Our spirited friends in South Cayuga have nobly kept up their energy and activity during the past year, and have exceeded any former returns. I had the pleasure of receiving \$60, to be divided between the British and Foreign, Upper Canada, and Montreal Bible Societies. Oneida, though a new branch, is already in vigorous operation. After an interesting meeting I received a payment on purchase account and a free contribution of \$34 05 on purchase account. At Allan Tract some misunderstanding in reference to our expenditure has for a while suspended operations. I received \$37 free contribution to Upper Canada Bible Society.

The Milton branch was next visited, and continues one of our model branches. Since my connection with the Society it has never yet receded, either in effort or liberality. Returns not quite complete, but since that time equal to the handsome contribution of last year.

My next visit was to Cheltenham, where our Society has a most admirable organization. I received after a good meeting the sum of \$4 95 on purchase account, and \$71 56 free contribution to the British and Foreign Bible Society. At Campbell's Cross, another small branch four miles distant, was my next appointment. During the past year the President, who had only been recently appointed, and who had done much to infuse a spirit of activity into this branch had gone to his rest. I received about \$20, and \$5 has since come to hand to the British and Foreign Bible Society.

Norval may still be designated one of our very best local branches. Not a house in the neighbourhood is left unvisited by our indefatigable lady collectors. After an excellent meeting I received about \$16 purchase account, and a free contribution of nearly \$80.

Georgetown, though only a little over three miles distant, is not behind in the good work. Our meeting was one of the best that has ever been held. All the resident clergy were present and ably advocated the cause, and we were pleased to welcome the Rev. Mr. Arnold, who had come some fourteen miles through very bad roads to attend the meeting. I had the pleasure to receive \$50 to the British and Foreign, \$20 to the Upper Canada, and \$20 to the Montreal Bible Society.

Streetsville is another branch which has for many years sustained our operations with a liberal contribution. A new source of strenth was given this year by the presence and hearty cooperation of Rev. Mr. Arnold, Church of England minister. Returns made in the spring.

I next visited Cooksville, where, after an interesting meeting, I received \$29 free contribution to the Upper Canada Bible Society. Nelson and Nelson Middle Road are still doing something if not much. I received \$33 63 free contribution to the British and Foreign and Upper Canada Bible Society.

Our meeting at Wellington Square was much better attended this year than for some time past. We had all the resident clergymen. I received a payment on purchase account, and a free contribution of \$20 to the British and Foreign Bible Society. Cumminsville has greatly improved its position during the past two years, and is again nobly in advance. The meeting was largely attended, after which I received \$20, to be placed to their credit on purchase account, \$17 43 to Upper Canada, \$17 to British and Foreign, and \$17 to the Montreal Bible Society.

I next visited a few branches east of Toronto that have till this year held their meetings after the new year, and commenced with Port Hope, where, as usual, our meeting was a very crowded one. No place of its size has been more distinguished for zeal and liberality in Bible operations—all the denominations working admirably in the good cause. I received \$100 on purchase account, \$50 free contribution to the Upper Canada, and \$40 to the Montreal Bible Society.

Bowmanville.—Here too the work of Bible circulation is well sustained. The town has suffered very much from the recent crisis, and many have left. Still the cause is strong in the affections of the community. I received upwards of \$40 on purchase account, \$50 free contribution to British and Foreign, \$29 86 to Upper Canada, and \$25 to the Montreal Bible Society.

Whitby affords another instance of thorough organization, and is a very efficient ally. The attendance was very encouraging and the addresses by the local ministers excellent. I received upwards of \$30 purchase account, \$50 free contribution to British and Foreign, \$20 Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

I next visited a settlement on the town line, between Markham and Pickering, in company with our excellent friend, Rev. Mr. Kennedy, of Dunbarton, where a little organization was formed, not without promise of usefulness.

My next journey to Chinguacousy East was undertaken under peculiar disadvantages. My carriage broke down, and it was with great difficulty I could keep my appointment. After preaching twic cum are

at M now nizat locali

I f as every l \$25 t

We aging Richar contril tish ar

I no and ha fuse no \$21 2.

Vau able di resting Foreign

My repeculiar first time fulness largely life men rejoice i come.

At The past. I Society.

My las branch. g

50-

ng

sh

ed .

nt

a y.

ist

as

eir

to

nis

th

le.

e-9

50

eal

ell

is.

of

ıt,

er

is

he

of

n,

m

r. ot

er

g

twice on Sabbath we held our meeting under more favourable circumstances than usual, which will, I trust, be seen when the returns are complete.

The first anniversary meeting of a new branch formed last year at Malton was next held. Some unfortunate circumstances, I trust now over, have somewhat retarded our operations. A useful organization may be carried on, as we have many warm friends in that locality.

I found our Society in North Etobicoke faithful and persevering as ever. The collections are in advance of any previous year and very liberal. I received \$40 free contribution to British and Foreign, \$25 to the Upper Canada, and \$20 to the Montreal Bible Society.

Weston.—The attendance this year was somewhat more encouraging than on our last anniversary. Our valued friend, Rev. Bishop Richardson, kindly came over to take part in the meeting. A free contribution of \$15, last year's subscription, was voted to the British and Foreign, and \$31 to the Upper Canada Bible Society.

I next visited our little branch in connection with York Church, and have every reason to believe that our meeting this year will infuse new life and energy into our good friends, from whom I received \$21 25 free contribution to the British and Foreign Bible Society.

Vaughan.—This interesting branch has displayed very commendable diligence and energy during the past year. After a very interesting meeting I received \$40 free contribution to British and Foreign, and \$29 53 to the Upper Canada Bible Society.

My next visit was to Richmond Hill, a valued branch, and one peculiarly interesting to me, from the fact that here I met for the first time in a Bible meeting in Canada, and it is a matter of thankfulness that its high reputation is still sustained. The meeting was largely attended, and our excellent President constituted another life member to a "young disciple," that may, I trust, be spared to rejoice in the glorious truths of the blessed Bible for many years to come. I received \$40 free contribution to British and Foreign, and \$60 to the Upper Canada Bible Society.

At Thornhill our meeting was better attended than for some time past. I received \$40 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

My last visit during this journey was paid to the York Township branch. The attendance was good and the interest in the work well

sustained. We had a very telling address from Rev. Mr. Wilkinson and another from Rev. Mr. Jamieson, who was just about to leave for British Columbia. May he display in his new and interesting field of labour the same zeal in the spread of the Bible he has ever manifested while in Canada.

With the commencement of the present year I began my visit at Waterdown, where I was glad to find that the society was in an excellent position. Our meeting was well sustained, after which I received nearly \$20 on purchase account, a free contribution of \$30 to the British and Foreign, \$20 to Upper Canada, and \$10 to Montreal Bible Society.

I next proceeded to Beamsville, Alberton, and Jerseyville, where the returns were not complete. From the latter I received nearly \$20 on purchase account, and held the next meeting at Hamilton. This noble auxiliary continues its active exertions in behalf of Bible circulation with undiminished success. The meeting was held in Knox's Church, which was well filled. A most comprehensive and interesting report was read by Dr. Ormiston. The speaking was excellent, and without intending any reflection on any, for all spoke well, the Rev. Mr. Douglas produced a deep impression on the audience by his stirring and argumentative address. We were pleased to hear by the report that a gentleman had subscribed \$100 to the Society.

Oakville was next visited, and a gratifying improvement was realized in their funds this year. Our excellent Secretary, Rev. Mr. Nisbett, has left for the Red River Settlement, and his business energy will be missed, but doubtless in his fresh sphere of usefulness he will be equally useful in aiding on the good work. I received upwards of \$20 purchase account and a free contribution of \$20 to the British and Foreign, and \$20 to the Upper Canada Bible Society.

South Etobicoke.—This branch is usefully holding on. A very pleasant meeting. Returns to be forwarded.

I next commenced my long tour of branches east of Toronto, commencing with Dunbarton, a small auxiliary, but ever faithful and active in the good work. After an excellent meeting I received \$30 free contribution to British and Foreign, and \$20 Upper Canada Bible Society.

Claremont is a new but most valuable auxiliary, and is nobly sustained by a most excellent staff of officers. We had a crowded and

very tion Socie

to de

with
I had
tions
Foreig

Zio improv was ve expect British

Ham wards of we held to Brit

On the cellent the town der property

Newc

Our faithfull: I receive Upper C

Hope cial ment tributary ship. W laboured painstaking be shared tion to Br. Montreal

kin-

t to

nte-

isit

h I

\$30

on-

ere

arly

on.

ble

in

and was

oke

the

ere

.00

vas

ess ess

ed

to

ole

ry

o,

ed da

S-

id

very successful meeting, after which I received \$59 free contribution to the British and Foreign, and \$59 to the Upper Canada Bible Society.

At Duffin's Creek local circumstances had rendered it necessary to defer taking up the collections till after the meeting.

At Oshawa I was delighted to find that our friends had worked with admirable zeal and success. After a very interesting meeting I had the pleasure of receiving the following very handsome donations: \$122 64 which was equally divided between the British and Foreign, Upper Canada, and Montreal Bible Societies.

Zion Settlement and Eldad.—I was very glad to find another improvement on the part of this interesting little branch. The weather was very unfavourable, but more were present than could have been expected. I received \$21 40 to the Upper Canada, and \$20 to the British and Foreign Bible Society.

Hampton too is still engaged in the good work. I received upwards of \$55 on purchase account, and proceeded to Orono, where we held a very interesting meeting. Returns, \$40 free contribution to British and Foreign Bible Society.

On the following evening I proceeded in company with our excellent friend, Rev. Mr. Lawrence, to a small village in the rear of the township, to Kendal, where a new organization was effected under promising circumstances.

Newcastle had not completed her returns. I received \$26 purchase account and a generous contribution has since been forwarded.

Our friends at Newton have discharged their obligations most faithfully during the past year. The Society is admirably conducted. I received \$40 free contribution to British and Foreign, \$10 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Auxiliary.

Hope Township was next visited, and this branch deserves special mention. Our friends are accustomed to hold a number of tributary meetings in the course of the year throughout the township. We lose this year our indefatigable Secretary, who has laboured since the formation of this branch with unwearied and painstaking diligence to keep everything in order. May his spirit be shared by his successor in office. I received \$60 free contribution to British and Foreign, \$20 to Upper Canada, and \$20 to the Montreal Bible Society.

Coldsprings had made her returns before my visit, and is doing well.

Cobourg.—This excellent Society was next visited, and the meeting was a very successful one. Returns since made.

At Baltimore, thanks to our devoted Secretary, I found everything in admirable order. In addition to a payment for stock, I received \$50 free contribution to British and Foreign, and \$27 to Upper Canada Bible Society.

From our new branch at Alnwick, after their first anniversary meeting, I received \$28 50 on purchase account, and proceeded to Norwood, where I was happy to find that last year a most generous contribution had been forwarded. Their returns were not complete.

At Hastings we had the able assistance of the Rev. Mr. Douglas from Peterboro', who gave us a most admirable address. A lively working Society exists in this very enterprising village, which is still rapidly improving.

Keane and Percy were next in order, and are both doing well. Frankfort somewhat behind hand this year. From Brighton I received \$15 50 free contribution to Upper Canada, and \$15 to the British and Foreign Bible Society.

Leaving my horse with our esteemed President, I proceeded by train to Belleville, where I paid my first visit, and was glad to meet with the christian friends of this fine, rising town. The recollections of that visit are still very refreshing. I have never been in a town where the various religious denominations have cooperated more pleasantly to aid the different movements designed to advance the glorious truths of our common christianity. After two Sabbath appointments I had an opportunity of attending the anniversary of the Tract Society on Monday evening, and the Bible meeting on the following evening. The meeting was large and the spirit excellent. Several admirable addresses were given, and we hail the return of this excellent branch to our Upper Canada organization with much pleasure. Their receipts during the past year from all sources were nearly \$600.

Colborne was next visited, and here to we have an excellent Society, the worthy President, Secretary, and in fact the whole committee are deeply interested in the work. I received \$16 purchase account and a free contribution of \$40 to the British and Foreign Bible Society.

amo and and

the Sabour the Vocame ing w

Per auxilia surrou platfor Societ to white rine are to the

for the his sm success was als among warmly

After evening had a ve Allen (C Rev. Mi priate ac

Our li surprise port. A tunity of that they

Mount a faithful tained its the follow to the I loing

neet-

verv-

ek, I

7 to

sary d to

rous

lete.

glas

vely h is

vell.

re-

the

by

lec-

in a

ated

nce

ath

y of

on ex-

the

ion

all

ent

ole

ur-

and

Grafton, too, desires favorable mention, as having increased its amount during the past year. I received \$16 78 for purchase account, and \$29 44 to be divided between the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies.

After a hard day's journey the next day I held the meeting at the South Monaghan branch, which may be described as "always abounding." We held the meeting in a new church belonging to the Wesleyans, and the choir from Milbrook were kind enough to come over at some inconvenience, and very much enlivened the meeting with some excellent singing.

Peterborough came next in rotation and is well known as an active auxiliary to the good work. A colporteur is employed for the surrounding district. Our meeting was well attended and the platform well filled with local ministers and prominent friends of the Society. I received \$113 31 purchase account, and the collections, to which was added \$5 13, the proceeds of a Bible box from Cathation and George Brown, amounting altogether to \$34 93 was noted to the Montreal Auxiliary.

On the following day we, in company with the Sheriff, and member for the county, Col. Haultain, the former of whom drove us out with his smart horses, we went over to Lakefield where we held a very successful meeting. The collections at the door amounting to \$9 60 was also put to the Montreal Society for distributing the Scriptures among the French Canadians. Col. Strickland and his whole family warmly co-operate.

After a Sabbath appointment the meeting was held on Monday evening at Milbrook, and though the roads were almost impassable, we had a very agreeable meeting and were pleased to welcome Rev. Mr. Allen (Church of England), Rev. Mr. Douglas (Presbyterian), and Rev. Mr. Stobbs (Wesleyan), who all gave very suitable and appropriate addresses. Liberal contributions have since been forwarded.

Our little branch at Manvers is holding on, and expresses some surprise that they had not been more noticed in our last year's report. All we require, however, is that they will give us the opportunity of reporting their liberal contributions, and we promised them that they shall not be overlooked.

Mount Pleasant, in Cavan, has from its commencement proved to a faithful and vigourous branch, and this year has more than maintained its ground. I received nearly \$20 on purchase account and the following very liberal donations, \$40 British and Foreign, \$22 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

Our Society in Emily is still active. I received \$30, free contribution to British and Foreign and \$10 to Upper Canada Bible Society.

Lindsay.—Notwithstanding the fire which last year burned down the principal part of the business streets of the town, still keeps alive her interest in Bible circulation. I received \$13 15 on purchase account and a free contribution of \$20 to the British and Foreign Bible Society.

Our little branch in Mariposa is still holding on though we should much rejoice to see the Bible Society more largely supported throughout this excellent township. I received \$32 08 on purchase account

We proceeded to Manilla, an interesting village where I was glad to witness an improvement in the resources of the past year. I received nearly \$30 for stock, a free contribution of \$11 22 to the British and Foreign, and \$11 18 to the Upper Canada Bible Society.

Beaverton shews a most gratifying state of things this year, our esteemed President, Rev. Mr. Watson, gave a most earnest and eloquent address at the meeting, after which I received upwards of \$50 on purchase account, and a free contribution of \$20 to the Upper Canada Bible Society.

Cannington is usefully holding on, we have an excellent and active secretary. I received \$22 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

I next visited Prince Albert, where, after a Sabbath appointment, I held the meeting on Monday evening. We have here some very liberal friends and warm supporters; the contributions this year were highly commendable. I received \$82 20 for stock, a donation of \$33 80 to be equally divided between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies.

Our new branch at Cartwright is still doing well. I received \$33 39 on purchase account, and \$26 26 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

Brooklin is another branch that has contributed liberally during this year. Returns \$40 to the British and Foreign, \$12 68 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

Uxbridge complained in a good natured way that our notice of her was somewhat short last year, and though our space precludes read ization the limit obligation that the standard ada, a year of the standard areas and the standard areas are also are also areas and the standard areas are also are also areas and the standard areas are also are also areas and the standard areas are also are also are also areas are also are also areas are also are also are also areas are also are also areas and the standard areas are also are also areas and the standard areas are also areas are also are also are also are also are also areas are also areas are also are also are also are also are also areas are also are also are also are also areas are also are also areas are also are also are also areas areas areas are also areas areas areas areas are also areas areas are

any

Stor bridge tributi

Mar. I recei \$44 08

I nextious; than the made:

Our rejoice i to payin and Fore Bible So

Orang We had tian cour bled in C important tunity of from seve \$35 free Canada, a

From o purchase a ciety, for

ntri-

Bible

lown

alive

hase

eign

ould ughunt

glad

re-

the

ety.

our elo-

\$50

per

and

per

ent,

ery

rere

of

ved

the

ing

the

of

les

any lengthened remarks, we very cheerfully request our friends to read carefully the paragraph which relates to this interesting organization. A series of meetings have been held around the village in the hope of securing a large amount of interest, and have been eminently successful. So much so that our good Secretary was obliged after the meeting had commenced to add several sums to his list of contributions, and we are sure our friends will agree with us that the following returns are highly commendable, \$50 92 for stock, \$40 free contribution to British and Foreign, \$10 to Upper Canada, and \$20 to Montreal Bible Society. We anticipate another year of success in Uxbridge.

Stouffville is still holding on: we would like to see the the Uxbridge spirit infused into this branch. I received \$22 08 free contribution to British and Foreign Bible Society.

Markham maintains her interest in the work of Bible circulation. I received \$17 25 on purchase account, and a free contribution of \$44 08 to the British and Foreign Bible Society.

I next visited Scarboro', and for once the weather proved propitious; we had an excellent meeting. No branch is better managed than this excellent organization. The following donations were made: \$60 75 to the British and Foreign, \$30 37 to the Upper Canada, and \$30 37 to the Montreal Bible Society.

Our next meeting was at Acton, and here, too, we have reason to rejoice in the increasing efficiency of our liberal friends. In addition to paying for a good supply of stock we received \$40 to the British and Foreign, \$19 to the Upper Canada, and \$19 to the Montreal Bible Society.

Orangeville shews a fine balance sheet this year and is very liberal. We had a crowded meeting, and were delighted to witness the christian courtesy of our Primitive Methodist friends. They had assembled in Conference, and were kind enough to adjourn one of their important meetings, to give themselves and their friends an opportunity of attending our meeting. We had some excellent addresses from several of their ministers. I received \$40 purchase account, \$35 free contribution to the British and Foreign, \$10 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society.

From our little Society in Mono Centre I received \$5 24 on purchase account, and \$3 25 to the British and Foreign Bible Society, for the circulation among the Jews.

Mono Mills, owing to the state of the roads had not been able to complete its returns. I received \$9 as a free contribution to the British and Foreign Bible Society.

Our branch at Charleston is in excellent working order, and with the Caledon West branch is prosecuting the work with energy and zeal; the former had not completed its returns till after my visit from the latter. I received \$20 donation to British and Foreign, and \$11 30 to the Upper Canada Bible Society.

I next visited Nairn which is usefully holding on and received \$15 free contribution to the Upper Canada Bible Society.

Carlisle is somewhat behind hand this year. We had an interesting meeting, after which I received \$14 to be placed to their credit on purchase account.

Ancaster is in fine working order, and has faithfully discharged her duties. I received \$20 free contribution to British and Foreign, \$20 to the Montreal, and \$20 to the Upper Canada Bible Society.

Nassagaweya also claims special mention. After a small but interesting meeting I received \$25 to the British and Foreign, \$10 to the Upper Canada, and \$7 17 to the Montreal Bible Society. A warm friend of the Society, John Youart, jun., Esq., of whose death we we heard more than twelve months ago, who was for several years the largest contributor in connection with this branch, did not forget us on the prospect of leaving this world. Several years before his decease he made a will which he had re-made some six months before he died, leaving one-half of his property at the death of his wife to the Bible Society, till which time his executors are to pay \$8 per annum. This is is the largest bequest we have ever received in Canada.

Our meeting at Dundas was a very interesting one. We have an excellent band of officers in this town, and the Society is in a most flourishing condition. I received \$\frac{1}{2}\$ to the British and Foreign Bible Society, and \$\frac{1}{2}\$ to the Upper Canada Bible Society. Although I was not able to close my meetings by 31st March, I was more fortunate than last winter, as I have been enabled, though sometimes with the greatest difficulty to keep all my appointments. May another year be even more signally prosperous.

I am, dear Sirs, yours very cordially,

S. B. Johnson.

ciety, for the circulation among the Jews.

Inv

TO

of reper mys frier nish

T

the peven the kown; it wo gaze, zeal, if ful seem

There tent of interest a dete while the weefforts vicious and asy

Part sociation one at spreading the reg self-den but lear that it is upon the of this rether nobles.

ole to

with

from

and

sting

it on

rged

eign

iety.

t in-

eign,

Bible

ago,

with

orld.

nade

ty at

ecuhave

e an

most

eign Al-

was

ugh

ents.

1.

# TO THE SECRETARIES OF THE U. CANADA BIBLE SOCIETY.

ndi lo show odd ed an lar st didd e Guelph, June 2nd, 1862.

The time has come when my duty requires me to present a report of my past and last year's labours as one of the Agents of the Upper Canada Bible Society, and this duty is all the more pleasant to myself because in the face of almost unequalled difficulties the friends of our Society have given a most plain proof of their undiminished interest in work of Bible circulation.

The work has moved on with more than usual quietness during the past year, and there are few striking incidents that require or even admit any special prominence in the Annual Report. Most of the branches have advanced a little, or at least nobly held their own; while in the cases where there has been apparent diminution, it would be unfair and invidious to single them out for the public gaze, because few, if any, have failed through lack of interest or zeal, and the diminution almost always has arisen from causes which, if fully known, would leave no reflection on the zeal of those who seem to have failed in reaching the attainments of former years.

There are many features of the work especially encouraging. There is evidently a growing acqaintance with the nature and extent of the operations of the Bible Society, which has increased the interest and liberality of the contributions to the cause. There is a determination to make the Society a practical benefit at home, while at the same time there is no diminution in the desire to send the word of God abroad; and I cannot speak too highly of the efforts of those who have visited the homes of the ignorant, the vicious and the ungodly; who have visited hotels, ships, prisons and asylums, and left behind them the precious word of life.

Particular mention deserves to be made of the Ladies' Bible Association at Simcoe and Dover, and the youngest and most successful one at Ingersoll. These Associations have done the double duty of spreading the word at home and collecting large sums to send it to the regions beyond. Could all the females of Canada know the self-denying patience and labour of those Associations, could they but learn the measure of their success in this good work, I am sure that it would not be long before we should have innumerable calls upon the services of Rev. J. Vicars of Ingersoll, who is the father of this movement here, and soon not a village that would not follow the noble example of the three places I have mentioned above.

It is also pleasing to record the fact that the interest is becoming more general in our country, and is gradually drawing the ministers and people of all denominations into a more hearty and liberal cooperation. The spread of the Bible is felt to be the work of the Church of Christ, and cannot therefore be left to the resources of any one denomination of the Church; and while it is felt to be a duty that all ought to take as their own, it is felt to be a privilege which all can partake; and few sights, even in the Church of God, are more lovely than "Brethren dwelling together in unity" around the Bible Society. There are some of the old veterans of the cause who stood fast and firm to the Society when its days were dark and its friends were few, such as the Rev. Messrs. Flood, of Delaware, and Brough, of London, who were Bible Society men before a majority of the present ministers of Canada were born; who feel now almost like Simeon of old, when they seek the position of the cause in the country. there has been appa

The past year has not been without success among the Romanists of Canada. Prudential reasons demand that in this matter no printed report should be too specific, for in Canada as everywhere, Rome hates and fears the Bible.

It has been usual in the annual reports to make particular mention of the several branches. Such a course soon becomes one of most dry detail and tedious repetition, without effecting any good, except ministering to the vanity of those who do not need any flattery, and I shall therefore avoid it. All parties can easily turn to the statistical tables and see the result of the operations for the year; but I shall this year, as I did last year, present a short comparative statement by which at a glance you may see the state of the Western division this year as compared with the year before:

| The to | tal contributions this year                           | 74<br>76 |          |
|--------|---|----------|----------|
| Seven  | Increase\$1,702<br>branches not returned this year249 | 98<br>69 | C. 100 W |
|        | Total increase over last year\$1,453                  | 29       |          |

As this report concludes my work in the Agency, it becomes my pleasing duty to thank the many kind friends who have helped me so much for the work's sake; of their kindness I will cherish a lifelong remembrance, and I trust they will ever give to my successor the right hand of fellowship as they gave it to me. The cause in Canada will not admit the loss of any old friends, nor any abate-

the the stren

stron Chris more will a so the that

ment in former interest. We owe it to Christ, to the Church, to the world, and to our country, to make the Bible Society a part of the very being of our colony, to grow with our growth and to strengthen with our strength.

ing

ters

eral the

s of

e a

ege

od,

ind

use

and

and

rity ost the

ists no ere,

en-

of

od, latto the mof :10

my me ifesor in te-

The time is come when men and churches and nations will be strong and stable only as they live and labour for the cause of Christ. Christ has brought about the time when He will claim more of the earth for Himself, and "the nation and kingdom that will not serve Him shall perish." He will shake terribly the earth, so that only those things that cannot be shaken may remain. And that our beloved Canada may be among the righteous nations that hold fast and hold forth the truth, is the prayer of

Yours faithfully,

the two treat year and receive agreement of their will come being

the second secon

W. S. BALL.

ment in former interest. We owe it to Christ, to the Church, to the world and to our country, to make the, Bible Society a part of the very being of our colony, to grow with cur growth and to the with our growth and to

The time is come when men and churches and pair in will be strong and stable out; as they five and labour for the comes of Christ. (thrist his brength about the rine when he will chain above of the centh for Himself, and "the motion and kingdom this will not bear of the shall perion. He will shall carried the carries as there only those things that country be shared may rememb. And that our belowed Canada may be among the righteens mainted that bold facts and hold forth the truth, is the prayer of

Annique and

THE W W

The control of the second seco

page of the Calculations were as I and her normal reads a short normal results of the control of

and the first accompanies for which is the factor of the first first and the first f

And their butter of including an object poors in the colors of

REP

of the is not year the ir continuous the Bible during mences commisters of the steps of the step of

the Section through interest the manyear th

You

In co God for year, a in the c justly a their du our coll year the

The d

## REPORTS OF BRANCHES.

REPORT OF THE ADELAIDE BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING 17th MARCH, 1862.

Your Committee in presenting their second Annual Report of this Branch of the Upper Canada Bible Society, would beg to state that although there is nothing of special importance in connection with the operations of the past year to submit for your consideration, yet still they are happy to state that the interest manifested at the commencement of the Society's operations has continued unabated. Many individuals amongst us seems to feel it a duty of the first importance to aid in the distribution of that best of all books, the Bible. Your Committee have not deemed it necessary to meet very frequently during the year, the stock of Bibles and Testaments on hand at the commencement of the past year not being exhausted no fresh additions were necessary to complete the efficiency of the Depository. The business of the committee was merely to receive contributions and subscriptions and take steps with regard to their disposal.

Your committee have further to state that a circular has been received from the Secretary, of the East Williams Branch Bible Society respecting Colportage throughout this western district. The object is no doubt an important and interesting one, but your committee agreed to postpone the considering of the matter until the society's agent would visit us, which although later this year than usual, we hope to receive a visit at no distant date.

In conclusion your committee desire to express their gratitude to Almighty God for the measure of success which has attended our efforts during the year, although our prospects seemed dark and gloomy at the beginning, yet in the end our utmost hopes have been exceeded; this under God we may justly attribute to the efficient manner in which our lady collectors discharge their duties. By the liberality of the people and the persevering energies of our collectors, we are now in a position to appropriate some \$12 more this year than last as a free donation to the good cause.

The following financial statement is submitted by your Treasurer and Depositary.

The Treasurer in Account with Adelaide Branch Bible Society.

| March 14.      | To amount     | collected by  | Miss Bray                               | 21 | 50              |
|----------------|---------------|---------------|---|----|-----------------|
|                | 66            | "             | Miss Pegly                              | 1  | 10              |
|                | 66            | 66            | Miss Preston & Forsyth                  | 0  | 05              |
|                | 66            | 66            | Mrs. Smyth                              | 0  |                 |
|                | 66            | 46            | Mrs. Lucinda Stevens                    |    | $77\frac{1}{2}$ |
|                |               |               | & S. A. Stevens<br>Miss Ann E. Colton & |    | 54              |
|                | "             | 66            | Anderson<br>Mrs. Morgan & Miss          |    | 13              |
|                | 66            | 44            | Conkey<br>Miss Sarah Cuddy &            | 4  | 25              |
|                |               |               | McLean<br>Miss A. Cuddy & Rae           | 3  | 541             |
|                |               |               | Miss A. Cuddy & Rae                     | 2  | 301             |
|                |               |               |   |    |                 |
|                |               |               |   |    |                 |
| with a duty    | assemble to 2 | "             | Miss Croutcher                          | 3  | 12              |
| nels astured t | lo amount f   | rom former    | Miss Croutcher<br>Depositary, Wm. Bray. | 4  | 97 Debuitnos    |
|                | **            | present De    | positary, Mr. G. Hoare.                 | 1  | 871             |
|                | 197 death of  | Tit necessary | remand here as well not in the          | 00 | \$62 581        |

#### 1862.

| March 17.   | The following appropriations have been made, and remitted this day, viz:—                               |
|-------------|---|
| mort bories | By cash free contribution to the U. C. B. S\$32 00  |
|             | Balance on hand appropriated to the purchase of Bibles to increase our stock in Depository, Tracts, Sc. |

vio society's agent would visit us, which althoug's later this

### office-BEARERS FOR 1862. Most though deliniones at

usual, we hope to receive a visit at no distant date.

President .- Wm. Bray, Esq. Vice-President .- Rev. A. Falls. 2nd Vice-President .- Mr. Wm. Miller. Depositary .- Mr. George Hoare. Secretary and Treasurer .- A. Forsyth.

#### COMMITTEE: OHAHOD GOTT & RE JUST MENT TERY

Messrs. John Hanna, W. Fuller, Geo. Bishopp, R. Williams, W. Murduck, Esq., T. James, S. Galaway, J. Cuddy, sen., H. Seeds, R. Scott, A. Meneely, J. T. West, J. Abernathy, J. Stevens, J. Smyth, Mr. Cotton. 1862 Marc

ANNU.

In pr for rec gratitud sparing meeting tokens our "I Lord ha remind yesterda visit, a ordinary some of your con events h of the ye

#### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

|   | ORER'S ACCOUNT.  |
|---|--|
| 1862. Dr                                  | design and permitted the officer of the control              |
| March 14. To amount of subscriptions.     | y  |
| Total Receipts                            | \$62 58  |
| cre                                       | pigno la gomen va posiderno onom                             |
| Datance 101                               | ble Society 20 00<br>r Bibles, Tracts 10 58½<br>——— \$62 58½ |
| DEPOSITARY'S ACC                          |  |
| To Books on hand at last sta              | £ s. d.<br>6 18 6  |
| Cr.                                       | ——£7 1 6   |
| By books on hand 22 Bibles                | ente 0 15 or   |
| miving the end the area well who said the | £7 1 6   |

# ANNUAL REPORT OF THE ALDBOROUGH BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING 16th OCTOBER, 1861.

81

In presenting their Annual Report your committee deem it a fitting occasion for recording, in their own name, and in the name of the Society, their gratitude to Almighty God for his unmerited goodness to us all, in not only sparing our lives so that we are permitted to assemble again at our Annual meeting, but also in continuing to us during another year, undiminished tokens of His favor and love. In view of these things we do well to set up our "Ebenezer" with the grateful acknowledgment that "hitherto the Lord hath helped us." Nor is the return of our anniversary less fitted to remind us impressively, of the rapid progress of time. It seems but as yesterday when the respected Agent of the Bible Society paid us his last visit, and yet when viewed more narrowly how large a portion of an ordinary life is seen to have since elapsed; how many of the human family, some of them known to ourselves, and one of them a respected member of your committee have finished their earthly career. And what momentous events have since taken place in the world; in all these respects the lessons of the year addressed to us, may be summed up in the emphatic language of

that Book which we profess to believe ourselves, and which it is our aim to put into the hands of others, as their only sure guide in all matters of faith and practice. "Whatsoever thy hand findeth to do, do it with all thy might, for there is no work nor device, nor knowledge, nor wisdom, in the grave whither thou goest."

Your committee have nothing special to report as to any striking or tangible fruits of your labors during the past year, as a stimulus to exertion during the coming year. They cannot tell what good may have been done even among ourselves, by means of copies of the scriptures supplied by our own Depository, much less can they tell what good may have resulted from the moderate sum contributed by you last year, for the free circulation of the scriptures in other lands. They are not endowed with that ubiquity that would enable them to follow the 200 Bibles, that may be supposed to have been thus given by you, to so many individuals or families, who perhaps had never read the Bible before, and report to you the result in each case; but surely it is not too much to believe that He who knoweth all things, knows that souls formerly in darkness are being enlightened, and souls formerly lost are being saved, by means of these very Bibles put in circulation by you.

But your committee do know and can report, with certainty, for your encouragement, that the Bible has been producing powerful effects upon the world, and especially during the past year. The triumphs of Bible truth, in the conversion of sinners, and in the enlargement of Christ's kingdom, has afresh set its soul of confirmation to it, as "the Rod of Jehovah's strength" for the subjugation of this rebellious world, to his own righteous sway. Nor is its efficiency as an instrument of the Divine government, less conspicuous in those civil convulsions and revolutions, that have rendered the past year so memorable in the annals of time. Whether in Italy or in the United States we need be at no loss, even amidst the confusion and violence produced by human passions, to trace the Bible in its own majestic and invincible power, waging war with despotism and oppression, for the release of captives, as the necessary condition of their spiritual freedom-an unchallenged right to "serve the Lord Christ." It is a significant fact that modern warfare, whatever may be its ostensible cause, has generally the effect of opening the way for the Bible, and creating a demand for it; "I came" said Christ, "not to send peace on earth but a sword." The Bible is Heaven's Royal charter for securing freedom and salvation to an enslaved and lost world. "Know ye the truth and the truth shall make you free." And if we enjoy that liberty ourselves, in its twofold aspect, and realize our indebtedness to the Bible, as the instrument of our freedom, can we doubt its being one of our first duties, and one of our highest privileges to assist in sending it to those who are without it, and to follow it with our prayers that it may "prosper in the thing whereto it is sent."

As regards the manner in which your committee have discharged the trust committed to them. During the past year they may in general state, that they have followed the same method that was adopted last year, and reported at our last annual meeting, and they take this opportunity of thanking those ladies who again gave them such valuable assistance as collectors.

They have endeavoured to keep your Depository supplied, with copies of the Scriptures, in number and variety, corresponding to the demand. They may however state, as an apparent exception to this, that they have been unable to get Gaelic Bibles in large type suitable for aged persons, though they have repeatedly written for them. Sales have been very small, because as is supposed the neighbourhood is pretty well supplied already, though there is reason to suspect that many families satisfy themselves with too

meas a suf selve read. notic thou give WI

Duar chan speed of op this s keep and t As

and fi kind. In 80 goo has tl expre therar

1862.

Albe

1861. Sept. 1 1862. Feb.

The s Agent, meagre a supply; perhaps in some cases two or three Bibles are regarded as a sufficient supply for a large family, whereas no family should consider themselves as adequately supplied, till they have a Bible for every one that can read, till each old and young had his own Bible. No case came under the notice of your committee during the year, requiring granuitous supply, though it is proper to keep in mind, that the committee are authorized to give a Bible to any poor person, that applies for it, or is known to need it.

When the Agent visited these parts last year, he formed a new Branch at Duart, with promising prospects. We rejoice in this, as opening another channel of Christian benevolence in the neighborhood, and wish it "God speed," but it is proper to remark, that it has somewhat narrowed our field of operations in that direction. and diverted some former contributions to this society, into that channel. Your committee have aimed all along, to keep the society on an independent footing, as regards pecuniary matters, and they are happy to be able again to report it free from debt.

As the Treasurer's Report will furnish a detailed statement of the business and finances oft he society; you are referred to it for information of that kind.

In conclusion your committee would remind the society that their motto in so good a cause should be "onward:" and there is reason to hope, that as God has this year blessed us with a plentiful harvest, the people will find a fitting expression of gratitude, in an enlarged liberality during the year, in the furtherance of his cause.

All which is respectfully submitted.

Duncan McMillan, Secretaries.

Alborough, 16th Sept., 1861.

m to

faith

ight.

rave

tan-

rtion

even

own

the

erip-

l en-

iven

the

not

erly

ved.

our

the

ith.

has

th"

ous

ear

ro-

in-

alern of aid n'g ost if inits in at ist at edse of ey

engh

h

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

| 1862.     | neut di the presund est, your Monmittee Paus<br>s collection amounting to \$15.51 to the Upper  |       | agaro | o sels a            |    |
|-----------|---|-------|-------|---------------------|----|
| Ten. I.   | 10 Stock on hand  | 100   | 001   | lo esma<br>duell to |    |
|           | " Cash received from all sources from 1st February 1861   | фоо   | 922   |                     |    |
|           | ruary, 1861 Cr.   | 94    | 27    | a and a             |    |
| enton una | a sail sadw to success tored a crip of weed mail  | tores | al od | \$133 1             | 91 |
| TCOT.     | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE |       |       |                     |    |
| 1862.     | By cash paid Rev. Mr. Ball on pur. account  | \$85  | 00    | Surfug<br>us \$8.   |    |
|           |   |       |       |                     |    |
|           | Cash on hand  | 9     | 271   | one le              | 91 |
|           | or doldy dily sometimes and all garden  |       | 1     | \$133 1             | 91 |

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ALNWICK BRANCH BIBLE SOCIETY.

The sum of \$28 50 was paid by vote of committee to S, B. Johnson, Esq., Agent, to be given by him to the general Treasurer of the Society.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT OF THE ANCASTER BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1 | entities diving the year, requiring granustons and   |                           |  |      |     |
|---|--|---------------------------|--|------|-----|
|   | Dr. barry at post of   |                           |  |      |     |
|   | Collected by the Misses Horning.  Misses Byrns.  Misses Ritchie.  Mrs. Wilson & Mrs. Kitchen.  T. Postans  Sales at Depository   | 14<br>13<br>8<br>16<br>27 | $   \begin{array}{r}     37\frac{1}{2} \\     25 \\     27\frac{1}{2} \\     75 \\     67\frac{1}{2}   \end{array} $ |      |     |
|   | an independent footing, as recovered pagentary as  |                           |  | \$90 | 471 |
|   | Cr.  |                           |  |      | he  |
|   | Cash mailed to J Carloss for start   | \$26<br>1                 |  |      |     |
|   | The state of the first of the state of the s |                           | _  | \$90 | 471 |
|   |  |                           |  |      |     |

### REPORT OF THE ARTHUR BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Arthur Branch Bible Society beg to submit their fifth Annual report.

At the commencement of the present year, your Committee paid over the balance of last year's collection amounting to \$15 31 to the Upper Canada Tract Society, to be placed to their credit on purchase account. During the summer, Stock to the amount of \$41 44 was purchased, this brought the Society in debt \$26 56, which has been dischared in full from the proceeds of sales, and we have now \$36 81 worth of stock on hand.

It may be interesting here to give a brief account of what has been done by the Society since its commencement. ABS

1861.

July 15.

1861.

July 15.

During the first year the sales were, Bibles 13, Testaments 33, Subscriptions \$8. Second year, Bibles 7, Subscriptions \$11 67. Third year, Bibles 7, Subscriptions \$10 07. Fourth year, Bibles 22, Testaments 28, Subscriptions \$34 04. Fifth year, Bibles 30, Testaments 43, Subscriptions \$35 95. Total number of volumes circulated 181. Total amount of subscriptions \$99 73. In thus reviewing the past your Committee feel thankful for what has been acomplished when all the disadvantages with which we have been surrounded are taken into consideration.

The claims of the Society are beginning to be better understood than they were formerly, and we feel confident, that they only require to be known, to be appreciated and liberally responded to.

In conclusion, your Committee would earnestly pray that, the labours of Bible Society may be blessed, until the kingdoms of the world shall become the kingdoms of our Lord and of his Christ.

The Treasurer William Bryans in account with the Arthur Branch Bible Society.

R

471

471

eir

the da the

eds

ples p-5. ns at en

#### Dr.

| Cash from sales   |      |                       |
|---|------|-----------------------|
| Cash from sales  Collected by Miss Ballentine & Miss Bryans  Mrs. Munson & Miss Fuller  Miss Mitchell & Miss Ogden  Mrs. Moore & Miss Ross  Miss Rolston & Mrs. Quirt  Miss Bristow & Miss Gill  Mrs. Peterbaugh & Mrs. Kitchen  Paid Treasurer | 5 75 | n tavom A<br>9A<br>9A |
| 이 모습했다. 이렇게 되었다면 하면 사용하면 어려면 되었다면 목탁 다양에서 되었다. 내 📆  | -    | \$60 93               |

#### Cr.

| Paid on purchase account               | \$26 | 56              |       |     |
|--|------|-----------------|-------|-----|
| 46 Reports                             | 1    | 00              |       |     |
| Paper and Postage                      | 0    | 371             |       |     |
| Paid Rev. Wm. Ball on purchase account | 0    | 30              |       |     |
| Donation to Upper Canada Bible Society | 10   | 00              |       |     |
| Balance on hand                        |      |                 |       |     |
|  | 2    | $69\frac{1}{2}$ | NU KI | 435 |
|  |      | -               | \$60  | 93  |

All which is respectfully submitted.

WILLIAM BRYANS,
Secretary & Treasurer.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE AURORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Delin Control of and Control of the  |                |
|--|----------------|
| 1861. Dr. or erose manufactured and of manufacture control and the control and |                |
| July 15. By cash received from G vi  |                |
| Amount of Stock on hand  |                |
| Collections and subscriptions  |                |
| hom (visuotiniaring reverse conductivations  | oned           |
| 1861. Cr. \$127  | 46             |
| July 15. To paid Mr. Johnson and the   | Tid.           |
| B. & F. Bible Society, as free contribution  | it of          |
| To paid stock amount due Toronto Depositore \$100 00   | 0 (0)<br>O (1) |
| **   | 65             |
| Balance on hand\$5   | ban            |
| \$5  | 81             |

#### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BLYTHE BRANCH BIBLE SOCIETY.

|      |       |        |                            |                               | 4775                                  |   |   |      |                              |      |    |
|------|-------|--------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---|---|------|------------------------------|------|----|
| Amou | nt re | ceived | for 1861                   |                               | Dr                                    |   |   |      |                              |      |    |
|      |       | **     | Bodn<br>amount<br>addition | nin per<br>of Coll<br>nal for | Magnus<br>Wm. H<br>lections<br>George | rummonds Linklater<br>larris<br>McGowan | r                                       | 1 14 | 00<br>02<br>62½<br>74<br>01½ |      |    |
|      |       |        |                            |                               | Cr.                                   | dagandagage<br>dagandagag               |   | -    |                              | \$27 | 40 |
|      | To c  | ash se | ent U. C.                  | Bible                         | Society                               |   |   | \$17 | 00                           |      |    |
|      | 66    | 66     | 46                         | 66                            |                                       | *************************************** |   | 4    | 90                           |      |    |
|      | 66    | 66     | 46                         | Tract                         | Society                               |   | **********                              | 0    | 00                           |      |    |
|      | 66    | - 66   |                            |                               | Doorety                               | •••••                                   | • | 0    |                              |      |    |
|      |       |        | ************               | *******                       |                                       |   | ** ********                             | 5    | 00                           |      |    |
|      |       |        |                            |                               |                                       |   | Red Hill To                             | 770  | -                            | \$34 | 90 |
|      |       |        |                            | 1                             |                                       |   |   |      |                              |      |    |

### ANNUAL REPORT OF THE BINBROOK BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Binbrook Branch Bible Society have much pleasure in meeting the society on this their anniversary. The committee have been endeavouring to carry out the important objects for which the society was instituted, to furnish the Word of God at a cheap rate to the inhabitants of the Township, and to assist in the blessed work of diffusing it throughout the world, in connection with that noble institution the British and Foreign Bible Society. God, in his goodness has been pleased to favor us with the word of life which he has not given to many of our fellow creatures, while they are living in heathen darkness, sunk in ignorance on the most important of all subjects, we have His word as the light of our feet and the lamp of our path to regions of immortal felicity. The Apostle asks what advantage then hath the Jew or what profit is there in circumcision? to which he replies much every way, but chiefly, because unto them he hath committed the oracles of God. If this was a great advantage to the Jew, how much more to us, who have the New Testament Scriptures as well as the Old. In gratitude for his goodness, it is our duty to use our efforts and our means to diffuse the knowledge of His word and will among those who have it not. The society has not been without success in this object. Since the commencement of the society sixty seven bibles have been sold, (one having been given gratuitously) and thirty-one Testaments. The debt of the society has been nearly discharged as will be seen by the Treasurer's account; and twenty-five dollars was given to the British and Foreign Bible Society to assist it in sending the scriptures to all nations of the world. Greater efforts are being made by the Church of Christ to send the Gospel to those who have it not than at any other period of its history, and it is necessary that the Word of God should be prepared and sent along with the missionary. This your society is endeavouring to assist in doing. May the Lord hasten the time when the knowledge of God

shall term new o

1861. Jan. 16

Mar. 1st

REPORT

Your cotions of the society, to ciety not consented

shall cover the earth, as the waters cover the channel of the great deep. The term of office of your committee now expires, and it rests with you to choose new office-bearers.

All which is respectfully submitted.

| GEO. | CHEYNE, |  |
|------|---------|--|
|------|---------|--|

NCH

4 90

TY.

been
was
of the
the
Bible
word
y are
f all
path
hath

s of

who

r his nows not ciety and

rged iven ures

irch

riod

ared

g to God HENRY HALL,

President.

Secretary.

Charles Wright in account with the Binbrook Branch Bible Society.

| m           |                    | Dr.    |      |    |  |
|-------------|--------------------|--------|------|----|--|
| To cash per | William<br>Richard | Aikins | \$17 | 80 |  |

| _          | odsh per william Aiking.   |               |       |      |     |
|------------|--|---------------|-------|------|-----|
|            | Richard Barlow   | \$17          | 80    |      |     |
|            |  |               | 25    |      |     |
|            |  |               | 50    |      |     |
|            | James Rice   | 2             | 00    |      |     |
|            |  |               | 13.17 |      |     |
|            | Wm. Wilson   | 1             | 50    |      |     |
|            | Wm. Donaldson  |               | 00    |      |     |
|            | Wm. Donaldson  | 8             | 624   |      |     |
|            | Thos. Latthew  | 7             | 50    |      |     |
|            | John Brown, jun  |               | 50    |      |     |
|            | James Moore. William Ptolemy Stephen Barlow  |               | 00    |      |     |
|            | William Ptolemy  |               | 2 12  |      |     |
|            | Stephen Barlow   |               | 00    |      |     |
|            | Stephen Barlow   |               | 00    |      |     |
|            | Collection   |               | 00    |      |     |
|            | Collection   | 3             | 75    |      |     |
|            | " Henry Hall   | 4 8           | 56    |      |     |
| 1861.      | Cr.  | V, USER       | -     | \$81 | 981 |
| Jon 1641   | a property and the second seco |               |       |      |     |
| oan. 10th. | By cash paid U. C. Tract Society   | 000           | _     |      |     |
|            | " Contribution B & F Prince on Bibles  | <b>\$25</b> 3 | 5     |      |     |
| Mar. 1st.  |  | 0 7           | 5     |      |     |
|            | " Cash poid II C Pill Society  | 25 0          | 0     |      |     |
| Oct. 15th. | "Cash paid U. C. Bible Society"  Paid to S. B. Johnson Bitty   | 13 0          | 0     |      |     |
|            | Paid to S. B. Johnson, Bible Agent   | 12 0          | 77    |      |     |
|            | ** ************************************  |               |       |      |     |
|            |  | 4 5           | -     |      |     |
| 4400       | A N. THY MAN THOMPS ON A ROSELLE   | -             | - 9   | 680  | 66  |

CHARLES WRIGHT.

m...

## REPORT OF THE BOLTON AND ALBION BRANCH BIBLE SOCIETY.

Balance due Bible Society.....

Your committee in submitting this the twelfth Annual Report of the operations of this Society, deem it but just to themselves and the patrons of the society, to state that the subscriptions and donations to the funds of the society not having been as yet received from some of those who have so kindly consented to collect for the society, owing chiefly to the very limited notice

of this meeting, your committee are unable at present to present a full report.

The funds on hand are as follows:—

ABST

R

The A

The A

the even

was addi

and by H

collected

The fo

Member Bengough W. W. Co The fol

Col

Paid C Rem C Bals

| - and are as follows:  |           |                            |
|--|-----------|----------------------------|
| Balance from last year<br>Bibles and Testaments sold<br>Contributions received |           | 08<br>57<br>50             |
| Less expenses for paper, pass books and postag                                 | \$45<br>e | 15<br>52½                  |
| Collected since  | 7         | $\frac{62\frac{1}{2}}{42}$ |
| Total amount of cash on hand   | \$52      | 041                        |

Your committee would respectfully recommend that the balance which may be on hand when the stock of Bibles and Testaments at the Depository has been properly replenished and the returns from all the collectors received, be paid over as a free gift to the Upper Canada Bible Society. Your committee have great pleasure in testifying to the generous and increased interest manifested in the cause of the Bible Society in this neighbourhood, and in this connection they would recommend that each of the collectors for this society be furnished with a copy of the Annual Report of the Upper Canada Auxiliary Society, in order that may be enabled to give such information as may be required, relating to the operations of the society throughout the world.

Your committee again resign the executive management of the business of this society into your hands and in so doing earnestly pray that the blessing of Almighty God which has heretofore attended the operations of this society, may in the future be with us in the great work in which we are engaged.

| (0: 1)    | 0.0           |
|-----------|---------------|
| (Signed), | L. R. Bolron, |
|           | Secretary     |

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BOND-HEAD BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.   |     |    |                                 |     |
|---|-----|----|---------------------------------|-----|
| To balance at close of last account  "Subscriptions and Donations  "Proceeds of Sales at Depository                                 | 104 | 20 |                                 |     |
| EGITON AND ADDION PRANCE BIBLE SOF  |     | -  | \$121                           | 28  |
| Cr <sub>e</sub>   |     |    | 300 11                          |     |
| By paid on purchase account  "Free contribution B. & F. Bible Society  "U. C. Bible Society  "Incidental expenses  "Balance on hand | 6   | 00 | Your distribution of the second | 000 |
|   | -   | -  | D121                            | 28  |

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT OF THE BARRIE BRANCH BIBLE SOCIETY.

| To amount Received from Depository  | \$58<br>83 | 92<br>58 |    |
|---|------------|----------|----|
| Cr.   |            | -\$142   | 50 |
| By paid Rev. S. B. Johnson, agent for Bibles, &c Grant to B. & F. Bible Society U. C. Bible Society | 50         | 00       |    |
| 2001009   | 50         | ***      | 04 |
| Balance on hand 1st February  |            | \$13     | 46 |
| and 1st February  |            | \$13     | 46 |
|   |            | 4        | •  |

### REPORT OF THE BAYFIELD BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of this Branch was held in St. Andrew's Church, on the evening of the 24th February. Mr. W. Hall, President, in the chair.

The Annual Report was read by W. Bengough; after which the meeting was addressed by the Rev. Mr. Roberts, Rev. Mr. Robson, Rev. Mr. Gibson, and by Rev. Mr. Clarke, Agent.

It was moved and carried, that the money now on hand and what can be collected be given to the Upper Canada Bible Society as a donation.

The following were elected officers for the current year:

President-Rev. H. Gibson.

a full

may eived.

comerest

nd in

this

nada

n as

t the

ss of

ssing

iety,

tary,

D

28

28

d.

Vice-Presidents-Rev. Mr. Roberts and Rev. Mr. Robson. Depositary-A. Cameron.

Secretary and Treasurer—William Plunkett.

Members of Committee—W. Hall, J. Esson, W. Rankin, J. Gairdner, W. Bengough, George Irwin, D. McDougal, James Douglass, James Shaw and

The following is the Treasurer's Account:

| MONEYS RECEIVED.   \$18 90   |   |                |         |  |  |
|--|---|----------------|---------|--|--|
| at Annual Meeting 4 34  Collected by Miss Logan 7 75  Miss Richards 9 75  Miss Wallis 2 25  Miss McIntyre 2 65 |   |                |         | Sold at Danceitan MONEYS RECEIVED.       |  |
| at Annual Meeting 4 34  Collected by Miss Logan 7 75  Miss Richards 9 75  Miss Wallis 2 25  Miss McIntyre 2 65 |   |                | \$18 90 | Collections on Salara Transcription      |  |
| Collected by Miss Logan  |   |                |         |  |  |
| Miss Richards  |   |                |         | Collection at Annual Meeting             |  |
| Miss Wallis 9 75 Miss McIntyre 25 65   |   |                |         | Collected by Miss Logan                  |  |
| Miss McIntyre 2 25 2 65  |   |                |         | Miss Richards                            |  |
| 2 65   |   |                | 9 75    | Miss Wallie                              |  |
| 2 65   |   |                | 2 25    | Miss MoInterns                           |  |
|  |   |                | 2 65    | 22105 Mointyre                           |  |
| \$48 96  |   | \$48 26        | -       |  |  |
| Various expenses MONEYS PAID.  | ' | <b>\$10 20</b> |         | Various expanses MONEYS PAID.            |  |
| Various expenses   |   |                | \$8 52  | Paid F W Cl                              |  |
| Paid F. W. Clarke, Agent, on behalf of Upper<br>Canada Bible Society.  Remitted to J. Carless on behalf 22 23  |   |                | φο οσ   | Canada Rible Society, on behalf of Upper |  |
| Remitted to J. Carless on Live 22 23   |   |                | 22 22   | Remitted to T Co.                        |  |
| Remitted to J. Carless on behalf of Upper  |   |                |         | Canada Pill Carless on behalf of Upper   |  |
| Canada Bible Society   |   |                | 17 00   | Release Bible Society                    |  |
|  |   |                |         | Dalance on hand                          |  |
|  |   |                | 0 50    |  |  |
| D \$48 26  |   | \$48 26        | -       | D  |  |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BELMONT BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 8 68 <b>Dr.</b>   |      | 9. |
|---|------|----|
| To Cash on hand December, 1860  | \$ 0 | 10 |
| abscriptions for 1861.  |      |    |
| Collected by Miss Hall & Miss Fawcett   | \$5  | 44 |
| Miss Miller & Miss Dignam   | 3    | 00 |
| Richard Dibb  | 3    | 41 |
| By cash for books sold  | 5    | 52 |
| " subscriptions paid in to Treasurer  | 13   | 79 |
|   | \$31 | 26 |
| Cr.   |      |    |
| By cash paid Mr. Ball as a free contribution for the Upper Canada Bible Society | \$31 | 00 |
| Balance in Treasurer's hands  | .\$0 | 26 |
| a ser clother rather received by the heart who around be                        |      |    |

#### JAMES F. WATERBURY,

Secretary.

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BEVERLEY BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.   | 9.00      |                            |          |
|---|-----------|----------------------------|----------|
| Amount of Subscriptions for 1861                                | \$50      | 074                        |          |
| "Cash on hand   |           | 25                         |          |
| 66 Sales  | 14        | 084                        |          |
| Stock on hand   | 33        | 10                         |          |
| C. VIII of the fed early 1995 Vastrate, positivism constitution |           |                            | \$99 50  |
| Cr.   |           |                            |          |
| Expended on Bibles  | \$22<br>0 | $\frac{62\frac{1}{2}}{40}$ |          |
|   |           | _                          | \$23 021 |
| Balance on hand   |           |                            | \$76 481 |

### ANNUAL REPORT OF BRANTFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

The twenty-fifth annual meeting of the Brantford Branch of the Bible Society was held at the Wesleyan Methodist Church Brantford, on the evening of Monday, 17th inst. The President of the Society, Rev. J. C. Usher, occupied the chair, and there were present on the platform, Rev. William Pollard (Wesleyan), Rev. J. R. Swift (Primitive Methodist), Rev. J. Alexander

others was re The bible c of the the ble words strengt He ma Famine in othe tation : but onl have s averted and spin the circ influenc and the stances, as it m possess everythi live pea Christ's we hope

(Bapti

us these of its infiliterature valuable gospel"—Bible afrothers where was a first way and in the midst to visit the midst

spears in

spared tigreat Pritianized what ha the Bible through and espethen, sha

of the Wollarger one from no bon the hat think of the traveller in

(Baptist), Rev. M. Fawcett (Wesleyan), Rev. J. Wood (Congregational), and The meeting being opened with prayer, the following annual report was read by the Secretary, Rev. John Wood:

The return of our aniversary and the review of our efforts in the cause of bible circulation, which is necessarily associated with it, ought to remind us of the deep obligations to Almighty God under which we have been laid by the blessings of another year. To but few countries or people are those words of the sacred volume as applicable as they are to us :- "He hath strengthened the bars of thy gates, He bath blessed thy children within them. He maketh peace in thy borders, and filleth thee with the finest of the wheat." Famine has numbered its victims by thousands, and war by its ten thousands in other lands, while we have been preserved from both these forms of devastation and death. We have, indeed, been threatened by similar judgments, but only long enough to make us value more the quietness and assurance we have so long enjoyed, and to shew us how slow to anger is He who has averted from us the fearful calamity. For all our blessings, both temporal and spiritual, we are indebted, instrumentally, to our possession of that Word, the circulation of which we are met to promote. Especially may we see its influence, under the Divine blessing, in preserving peace between our own and the neighboring country. We can not doubt that, under other circumstances, a war would have been precipitated, as disastrous to our spiritual as it must have been to our material interests. But England and America possess and love the bible—that bible which, while it cherishes and promotes everything that is truly manly and noble, teaches us, if it be possible, to live peaceably with all men-to love our enemies, and to forgive, as God, for Christ's sake, hath forgiven us; and presents to view an era, not far distant we hope, when "men shall beat their swords into ploughshares and their spears into pruning hooks, and nations shall learn war no more." And these counsels of peace and moderations have prevailed, and the world has been spared the pain, the shame, the monstrous anomaly of beholding the two great Protestant nations of the earth-the two most enlightened and christianized that the world has ever known-engaged in fratricidal war! And what has prevented this? To the glory of its Divine Author, we say it was the Bible! or, what is the same thing, the christian principle operating alike through the people and the governments, by peaceful counsels and efforts, and especially by prayer. No candid mind, we think, can doubt it. Who, then, shall compute our indebtedness to the Bible, and to Him who has given us these "lively oracles," regarded from this point alone? To say nothing of its influence in promoting our material interests-agriculture, commerce, literature, and the arts and sciences, and of those vastly greater and more valuable blessings of "life and immortality brought to light through the gospel"-the averting of war alone should make us cling to our dear old Bible afresh, and infuse us with a new zeal to impart the Divine right to others who perish for lack of knowledge.

"Your Committee regret to have to report so little done during the past year in the way of direct effort for the circulation of the Holy Scriptures in the midst of our community. Early in the year a sub-committee was appointed to visit the hotels in the town for the purpose of supplying them with copies of the Word for the use of travellers. In this way, 101 small bibles and 8 larger ones for sitting rooms, were distributed, the reading of which, even if from no better motive than to beguile the time that often hangs so heavily on the hands of travellers, your committee hope and pray may lead some to think of the unseen land to which they are journeying and from which no traveller returns, and to prepare for it. One large bible was sent also to the

ONT

31 26

cretary.

LEY

\$99 50

323 021

576 481

ETY.

e Bible e e ren-Usher, William exander Great Eastern, with the name of your Society upon it, to be placed in the grand saloon for the use of passengers. In addition to which, 14 bibles were given to the prisoners in the jail, and 12 New Testaments for the use of a Union Sabbath School at Onondaga.

The sales at the Depository have been smaller than for several years past, having amounted to only 209 Bibles and 302 New Testaments, making the issues in all, including those made gratuitously, 647 volumes, or a grand total

of 10,790 since the organization of this Branch.

The receipts from sales, were, of course, in proportion. It is gratifying, however, to be able to say that the amount received in subscriptions and donations has not been much less than in 1860, the subscription lists showing contributions to the amount of \$343 92 against \$386 in the previous year. This diminution in the income of the Society, your committee regard as only accidental, and not at all indicative of and flagging of zeal on the part of its friends—a view of the case which they hope will be fully borne out when the

collectors again present the claims of the Society to the public.

Of the amount placed at the disposal of your committee, \$80 were sent as a free contribution to the Upper Canada Bible Society, with a special view to the wants of the Canadian field; the balance, after meeting the incidental expenses of the Depository, was remitted to the British and Foreign Society, with instructions to expend it upon Italy, which just now presents "a great door and effectual" for the labourers in the employ of that noble institution, "though there are many adversaries." May we not indulge the hope that He who has declared that "His word shall not return unto Him void," will make use of our humble efforts to sow the seed of the truth in that long oppressed and benighted country, to raise up a glorious harvest around the very Vatican itself! "The Lord hasten it in his time."

Respectfully submitted on behalf of the committee.

(Signed)

John Wood, Secretary.

Moved by Rev. J. R. Swift, seconded by Mr. Cockshutt, and resolved, that the report now read be adopted, and sent to the Secretary of the Upper Canada Bible Society for insertion in their Appendix to their next annual report, and that the following gentlemen be office-bearers and committee of this branch for the ensuing year:—

President.—Rev. J. C. Usher.
Vice-Presidents.—All resident Ministers of the Gospel.
Treasurer and Depositary.—I. Cockshutt.
Secretary.—Rev. J. Wood.

#### COMMITTEE:

Meessrs. J. Moore, J. M. Tupper, E. Roy, R. Sproule, H. Cox, E. C. Passmore, Judge Jones, J. Woodyatt, I. Cocker, J. T. Boyd, G. Foster, Jas. Woods, R. Barrett, A. Ker, G. W. Malloch, Dr. Walwroth, G. Ballahey, H. Leeming, T. Brookes, T. Muirhead, T. C. Davis, W. Smith, W. L. Ewing, and A. Digby, M. D.

Moved by Rev. W. Pollard, seconded by Rev. M. Fawcett, and Resolved, that inasmuch as the Bible, in every country where it has free course, invariably yields the fruits of liberty, intelligence and virtue, while at the same time by revealing the truth as it is in Jesus, it is able to make men wise unto salvation, we acknowledge it to be our privilege and duty to provide, as far as in us lies, the means for its circulation throughout the length and breadth of this Province.

Movement that with trymen utmost circular creasin British of confi

The having were cl

ABST

F

ANNUA

Your Control of through a Almighty and a ten those bless plorable chis energy.

be desired lofty posi tures, wit Bible Soci About menced h

About the been from better causeemed de in the sha of the East

in the

as were

se of a

rs past,

ing the

d total

tifying,

and do-

howing

as year. as only t of its

sent as

al view idental society, a great itution, pe that l," will ong op-

d, that

Upper

ittee of

Cox.

Foster,

llahey,

Ewing,

solved,

rse, in-

at the

ke men

to pro-

length

Moved by Rev. J. Alexander, seconded by Rev. W. S. Ball, and resolved, that while it is our duty to provide first for the necessities of our own countrymen, of every creed and nationality, it is also our duty to assist, to the utmost extent of our ability, in the holy and non-sectarian enterprise of Bible circulation throughout the world, and that we therefore hail with ever increasing delight and gratitude to God, the ever extending operations of the British and Foreign Bible Society. and pledge it anew our humble measure

The collection taken up at the close amounted to \$88. A vote of thanks having been passed to the Trustees for the use of the church, the proceedings were closed with the doxology and benediction.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BOTHWELL BRANCH BIBLE SOCIETY.

| months of project of the control of  |           |          |         |    |
|--|-----------|----------|---------|----|
| Amount of Subscriptions for 1861   | \$30<br>5 | 41<br>85 |         |    |
| th Lebront dila tempa no Cr.   |           | _        | \$36    | 25 |
| Down   |           |          | 107 700 |    |
| Purchase account per agent   | \$ 9      | 37       |         |    |
|  |           | 00       |         |    |
|  |           | 00       |         |    |
| Candles, postage, &c   | 0         | 50       |         |    |
| Balance on hand  | 2         | 38       |         |    |
| La company and a mineral research and the second an |           |          | \$36    | 25 |

### ANNUAL REPORT OF THE BROOKLIN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in making their regular annual report, are constrained, through a sense of gratitude, to return their sincere and hearty thanks to Almighty God for a continuation of multiplied blessings, both in a spiritual and a temporal point of view; and more especially so, when they contrast those blessings with the error, the gross error, which for ages in all its deplorable deformity has spread itself far and wide, enslaving man, wasting his energies, and blasting his prospects for time and eternity.

Your Committee are decidedly of the opinion that no better remedy can be desired for the benefit of the human race, to raise them to that high and lofty position for which they are evidently designed, than the Holy Scriptures, without note or comment, as published by the British and Foreign Bible Society.

About the sixth century that arch-enemy of mankind, Mahomet, commenced his strange and wonderful career. The millions that have been ruined by him throughout Asia and a great part of Africa is truly appalling.

About the same period Romanism made its first decided move, and has been from that time to the present putting forth every effort worthy of a better cause, in darkening men's minds and ruining their souls. The Devil in the shape of Christianity from the old world, and thereby take possession of the Eastern Hemisphere.

Providence opened up this country as a refuge for the oppressed, and in many respects for the down-trodden professor of Christianity; but even here there have not been wanting instrumentalities to carry on the work of souldestruction-some in the spreading of the insidious doctrines of Universalism, some to propagate the deplorable system of Mormonism, remarkable only for its profanity and obscenity, while others in the unblushing work as soul-destructionists, coming as they do in direct contact with the plain declarations of God's word as well as with the most positive instructions of the

Your Committee are satisfied that, notwithstanding the combined effort put forth by the old and new world, the Bible, the whole Bible, and nothing but the Bible is the chief remedy that God has provided to counteract the terrible, direful, spiritual calamities of the day. At present it is pursuing the even tenor of its way, its doctrines explained and enforced by God-sent men, its promises exhibited to the world as well calculated to raise the hopes of mankind, whilst its awful threatenings appear to build a battlement around hell lest men should be exposed to its weepings, wailings and gnash-

ing of teeth.

Already the Bible has accomplished much. Mahometanism is trembling to its very centre, the Scriptures are finding their way throughout the Turkish dominions, and the powers that be in that country have not sufficient power to resist it. Romanism is like a strong animal with the last drop of its life's blood oozing out from its vitals. It is stronger at its extremities than anywhere else. At Rome, in Italy, it is almost as weak as its decided opponents could wish it to be. The Bible is in Italy, on account of which and other causes that country is in a complete state of transition; so that evidently the day is not far distant when the height and power of Christianity shall be experienced and enjoyed from the Adriatic to the Mediterranean, from Calabria to the foot of the Alps; while in this country people are beginning to find out that Universalism is not very much calculated to light them through the dark valley of the shadow of death, and soul-destructionists in the last extremity of nature are constrained to fly to Christ.

Your Committee have not been altogether idle during the last two years in this great Bible movement; we only regret that we have not been more

successful. The following is the Treasurer's report:

The Treasurer of the Brooklin Branch Bible Society in account with the Committee, from February, 1860, to February 1st, 1862.

| 1860. | And the same of th |            |          |
|-------|--|------------|----------|
|       | To stock on hand, being 94 Bibles and 15 Testaments<br>Purchased during 1860, 35 Bibles, 96 Testaments   | \$41<br>26 | 00<br>40 |
| 1861. | Total for 1860, 129 Bibles, 111 Testaments Sold during 1860, 41 Bibles, 53 Testaments  | 25         | 40<br>64 |
| Feb.  | Leaving on hand 88 Bibles, 58 Testaments<br>Purchased during 1861, 9 Bibles, 48 Testaments   | \$41<br>21 |          |
|       | Total for 1861, 97 Bibles, 106 Testaments  | \$63       | 36       |
| 1862. | Sold during 1861, 51 Bibles, 56 Testaments   | 24         | 34       |

To amo

By paid

To amou Mr

> Messr Mr

British an Upper Car Montreal

All of w

ABSTRAC

To I

and in here of soulversal-rkable ork as in deof the effort othing the the rsuing d-sent hopes ement gnash-

nbling
Turkficient
rop of
mities
ecided
which
o that
Christerrapeople
ted to ul-dehrist,
years
more

Com-

39 02

| 그림 나는 아내는 아내는 아내는 아내는 아내는 아내는 아내는 아내는 아내는 아내        |      |       | -    |
|---|------|-------|------|
| Dr.   |      |       | 1 6  |
| Mr. Taggart's subscription list for 1860            | \$25 |       |      |
|   |      | 75    |      |
| Sales for the year 1861                             | 1    | 00    |      |
| Wm. Masson's and Dl. Holliday's sub. list for 1861, | 24   | 34    |      |
| and Di. Holliday's sab. list for 1861,              | 12   |       |      |
| Cre   |      | -\$6  | 7 26 |
| By paid expenses for 1860                           | -    |       |      |
|   |      |       |      |
| U. C. Bible Society on account, 1860.               | 2    | 85    |      |
| Expenses for 1861. On account for 1861, per R. C.   | 26   | 80    |      |
| On account for 1861, per R. C                       | 01   | 38    |      |
| , E O   | 21   |       |      |
|   |      |       | 2 66 |
| Leaving a balance, February, 1862                   |      | (D1)  | 10   |
| Mrs. Zenas Williamson                               |      |       | 10   |
| John Cronhall                                       | 16   | 24    |      |
|   |      |       |      |
| Messrs. Dt. Holliday and John Was                   | 2    | 20    |      |
| Messrs. Dt. Holliday and John Was                   | 0    | 57    |      |
| Mrs. John Nichel                                    | 12   | 57    |      |
|   |      |       |      |
| Balance British and Foreign Bible Society           |      | -\$47 | 98   |
| Balance   |      | 000   | 00   |
| British and Foreign Bible Society                   |      | \$62  | 68   |
| Upper Canada Bible Society                          | 40 ( | 00    |      |
| Upper Canada Bible Society                          | 2 6  | 18    |      |
| CO 000  | 0 (  | 00    |      |
| All of which is respectfully submitted.             |      | -\$62 | 68   |
|   |      | 100   |      |
|   |      |       |      |
|   |      |       |      |

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BOWMANVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

| m. n.    | Dr.                              |                       |                |       |     |
|----------|----------------------------------|-----------------------|----------------|-------|-----|
| - " Sale | of Books                         | 119                   | 71<br>18<br>78 |       |     |
|          | unt of collection                | 7                     | 27             |       |     |
| By note  | Cr,                              |                       | - 8            | \$148 | 94  |
| by paid  | Expenses for annual meeting      | THE RESERVE AND LOSS. | 58<br>50       |       |     |
| "        | Free grant B. & F. Bible Society | 20.00                 | 00             |       |     |
| 46       | Montreal Bible Society           | 50<br>24              |                |       |     |
| 11.17    | U. C. Bible Society              | 29                    | 86             | 140   | 0.4 |

| ANNUAL | REPORT | OF | THE | BRUCE | BRANCH | BIBLE | SOCIETY. |  |
|--------|--------|----|-----|-------|--------|-------|----------|--|
| 001    |        |    |     |       |        |       |          |  |

|       | 13.   | Balance of Stock on hand at this date |                                 |                                 | \$26                            | 98                              | ,                               |
|-------|-------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1862  |       | Sales during the year                 | 0944                            | 1 1                             |                                 |                                 |                                 |
| "     |       |                                       |                                 |                                 | <b>\$50</b>                     | 50                              |                                 |
| March |       | Stock on hand at date                 | \$15.                           | 55                              |                                 |                                 |                                 |
|       | 1862. | March 18.                             | March 18. Stock on hand at date |

|                     | The            | Treasurer in account with the Bruce Branch Bi                                | ble S    | ociety   |        |    |
|---------------------|----------------|--|----------|----------|--------|----|
| 1861.               |                | Dr.  |          |          |        |    |
| March<br>"<br>1862. |                | To Balance—Cash on hand " Amount received from Secretary                     |          |          | ero da |    |
| Feby.               | 8.<br>13.<br>" |  | 31<br>32 | 00<br>54 | \$96   | 35 |
| 1861.               |                | Cr <sub>e</sub>  |          |          |        |    |
| Nov.                | 30.            | By Rev. W. S. Ball for China Mission Remitted James Carless Paid Postage, &c | 16       |          |        |    |
| 1862.<br>March      | 13.            | " Balance cash in hand   | 55       | 95       | \$96   | 35 |

It has been decided that the balance on hand after paying stock, shall be remitted as a donation to the Upper Canada Bible Society.

NORMAN McInnis,

Tiverton, March 13th 1862.

Treasurer.

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BURFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

#### Dr.

| Sales of ScripturesSubscriptions and Collections           | \$14<br>65 | 23 | \$79 | 63 |  |
|--|------------|----|------|----|--|
| Cn & di tuerra and   |            |    |      |    |  |
| Donation to U. C. Bible Society  Expenses  Balance on hand |            | 56 | \$79 | 62 |  |

ABSTRAC

Sub

Paid Cas

ANNU

Your Co Society for Almighty ( Word of tr in circulati sufficient S

Your Con in preservi an account all parties substance a to enlighter

Your Cor of the Bibl ruling the the world; time, when

Your Con made their Those who Bibles and collected ma

Colle

John Book

Paid

Bible

#### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BUXTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

TY.

\$96 35

\$96 35

hall be

asurer.

RD

**\$79 63** 

\$79 62

| Subscriptions received for 1861 | \$10<br>2 | 91<br>80 |      |    |  |
|---------------------------------|-----------|----------|------|----|--|
| Cr. Tablement to sole           |           |          | \$13 | 71 |  |
| Paid for Society                | 49        |          |      |    |  |
| Cash in hand                    | 11        | 45       | 010  |    |  |
|                                 |           | _        | 213  | 71 |  |

## ANNUAL REPORT OF THE CALEDON WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting their Report of the operations of your Society for the year now closed, desire to express their gratitude to Almighty God for his great mercy to our fallen race in giving us His blessed Word of truth, and for permitting us as a Society to take some humble part in circulating the Bible: the light of the moral world, revealing to us an all sufficient Saviour in Jesus Christ, His well beloved Son.

Your Committee would acknowledge with gratitude the goodness of God in preserving us through another year, permitting us to meet you to give an account of our stewardship. We are happy to say, that we have found all parties willing to act in this labour of love, and in contributing of their substance as God has prospered them, to aid in sending the Word of God to enlighten a sin-cursed world.

Your Committee cannot overlook the many openings made for the entrance of the Bible in the dark places of the earth, by our Heavenly Father overruling the evil designs of men, to the building up of His own Kingdom in the world; may it encourage us to go on, that the Lord may hasten the time, when all shall know Him from the least to the greatest.

Your Committee regret to say that more than half the collectors have not made their returns in time for the Annual Meeting, but they will do so soon. Those who have show an advance on last year, and as we want a supply of Bibles and Testaments for the Depository, the money that may yet be collected may be applied to that purpose.

### Statement of Finances at this date, April 4, 1862.

| Dr.  |           |       |         |    |
|--|-----------|-------|---------|----|
| Collected by Messrs. Jas. Cameron & Jos. Morris, | \$10      | 00    |         |    |
| n. Smith and Emery McLean.                       | 8         | 27    |         |    |
| " Dugald McGill & J. Ersking                     | 8         | 00    |         |    |
| John Smith                                       | 1         | 25    |         |    |
| Books sold at Alton Depository                   | 8         | 78    |         |    |
| Cr.  | (v) P(9.) | áboz  | \$31    | 30 |
| Paid donation to B. & F. Bible Society           | \$20      | 00    |         |    |
| " U. C. Bible Society                            | 11        | 30    |         |    |
| Dus All Ism Ministra                             |           | _     | \$31    | 30 |
| Bibles and Testaments on hand                    | \$51      | 77    |         |    |
| THOMAS RU  | SSEL      | L. Se | cretary |    |

· Eldinas -

|          |    | 9.5         | to propagate or and | The state of the s | 12.000 0.00 | a total mischest dictional |
|----------|----|-------------|---------------------|--|-------------|----------------------------|
| ABSTRACT | OF | TREASURER'S | ACCOUNT             | FOR  | THE         | CAISTORVILLE               |
|          |    |             | BIBLE SOC           |  |             |                            |

| 1861.     | Dr.  |          |    |      |    |
|-----------|--|----------|----|------|----|
|           | To cash sales at Depository amount per subscriptions, &c                       | \$5<br>9 | 00 | 1    |    |
| 1861.     | Cr.  |          | _  | \$14 | 00 |
| Sept. 25. | By cash paid Rev. S. B. Johnson, free contribu-<br>tion to U. C. Bible Society | \$14     | 00 | \$14 | 00 |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CANNINGTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.  |     |    |   |             |      |
|--|-----|----|---|-------------|------|
| Balance in hand                                | £0  | 1  | 0 |             |      |
| Sale of Dooks                                  | 1   | 10 | 5 |             |      |
| Subscriptions                                  | 4   | 6  | 0 | Acr 2.34    | 1    |
|  | 0 0 |    | _ | £5 17       | 5    |
| Cr <sub>9</sub>                                |     |    |   | a di cial a | lin. |
| Postage  | £0  | 0  | 8 |             |      |
| S. B. Johnson                                  | 5   | 10 | 0 |             |      |
| Cash on hand                                   | 0   | 7  | 2 | arts vo     | 110  |
| ustend gam frod pill heli joo by of par ogen 🕳 |     |    | _ | £5 17       | 5    |
| Many tay washing they allowed the total        |     |    |   |             | -    |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR CAMPBELL'S CROSS BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1860.         | Dr.  |       |    |      |    |
|---------------|--|-------|----|------|----|
| Dec. 7. 1861. | Cash on hand                                 | \$0   | 51 |      |    |
| Oct.22.       | Free Contributions                           |       | 35 | 000  | 00 |
| 1861.         | Cr. relanget and                             |       |    | \$26 | 86 |
| Sep. 30.      | Expenses on Reports                          | \$0   | 95 |      |    |
|               | Postage                                      |       | 14 |      |    |
|               | Free Contribution to the British and Foreign | U     | 14 |      |    |
|               | Bible Society                                | 25    | 45 |      |    |
|               | bil doning of outboominting last to a        | 1     | 00 |      |    |
|               |  | 1 172 | _  | \$26 | 84 |
| 14            | Balance on hand                              |       |    | \$0  | 02 |

1860. Oct.

1861. Oct.

Nov. 1862. March

1861. May

1862.

Yau

The ing the operation of the control of the control

REV.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHATHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

RVILLE

\$14 00

\$14 00

GTON

\$26 86

\$26 84 \$0 02

| - 6 PD 0 00 1  |          |          |         |    |
|--|----------|----------|---------|----|
| Chatham Branch Bible Society in account with K.                            | Ura      | ruhan    | t.      |    |
| 1860. <b>Dr.</b>   |          | 1777     | li, bay |    |
| Oct. 24. To paid Rev. Mr. Ball   |          |          |         |    |
| 1861. " for Hanging Sign   |          | 00<br>50 |         |    |
| Oct. 21. "Rev. Mr. Ball due to Tract Society "to our credit \$30 64 "sales | 28       | 37       |         |    |
| " " donation to U. C. B. S.  | 38<br>20 | 00       |         |    |
| Nov. 2. To deduction on large Bibles, &c                                   | 31       | 4        |         |    |
| March 14. To Value of Books on hand Sales on hand                          | 84<br>10 | -        |         |    |
| 1861. Cr.  | -        | -        | \$292   | 65 |
| May 18, By Value of Books  | 111      | 36       |         |    |
| 1862. "Invoice of Testaments from J. Carless                               | 22       | 78       |         |    |
|  | 1 1/31/  |          | \$292   | 65 |

### REPORT OF THE CHARLESTOWN (CALEDON) BRANCH.

The Committee of the above-named branch have great pleasure in announcing that never was the Society in a more healthy and energetic state of operation than at the present time. Heretofore we have been depressed by divided counsels, and hence defeated plans, arising from ignorance of the aims and tendencies of the Bible Society. But it is now our delightful duty to record that Christians of all denominations in this neighborhood are beginning to see as with one eye, and to work as with one hand for the best interests of the cause; and the result is, that although the income is not much greater than in former years, yet the calls of the collectors have been responded to more cheerfully than heretofore—almost every one feels it at once a duty and a privilege to promptly do his or her little.

| President. April 15th, 1862.  | ORGE  | ARKE | LL,<br>cretar | y.  |  |
|---|-------|------|---------------|-----|--|
| Day A W-D.  | -     | 691  | \$51          | 691 |  |
| The balance to be applied to increasing our stock of Bibles and Testaments            | track | 11.  |               |     |  |
| From this the Committee have appropriated to<br>the British and Foreign Bible Society | Ø30   | 00   |               |     |  |
|   |       |      | \$51          | 691 |  |
| Sales at the Depository   |       | 691  |               |     |  |

| The Branch Society has a small balance in the hands of the Treasurer of \$2 68, and also a stock of bibles and testaments of the value of \$20 40 also a bible in the hands of the President, and a few other items.  ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHINGUACOUSY EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To amount collected  |  |                     |
|--|--|---------------------|
| Collections received at Annual Meeting, 24th Oct., 1860\$2 25 And at Annual Meeting, 4th September, 1861   |  |                     |
| And at Annual Meeting, 4th September, 1861   | BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 31st OCT.,  | 1861.               |
| Subscriptions for the year received by the Treasurer   | Collections received at Annual Meeting, 24th Oct., 1860 \$2 2<br>And at Annual Meeting, 4th September, 1861 2 1  | 0                   |
| Of which the following sums were collected by—  W. Morrison, Riverside   | Subscriptions for the year received by the Treasurer   | 4 35                |
| W. Morrison, Riverside   | to 0 ,   | 46 72               |
| The yearly value of bibles and testaments made by the Depositary amount to \$5 52  By order of the Committee a free contribution of \$50 was granted, a follows:—\$10 to U. C. Bible Society; \$24 to British and Foreign Bible Society; \$8 to Lower Canadian F. M. Society; \$8 to Jewish Missions for Durchase of Bibles.  The Branch Society has a small balance in the hands of the Treasurer of \$2 68, and also a stock of bibles and testaments of the value of \$20 40 also a bible in the hands of the President, and a few other items.  ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHINGUACOUSY EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To amount collected  | W. Morrison, Riverside       7         Robert McCredie, Willoughby       5         Eli Shenholts,       do       2         Mrs. Sidney Walker, Chippawa       8       62 | 5<br>0<br>2         |
| By order of the Committee a free contribution of \$50 was granted, a follows:—\$10 to U. C. Bible Society; \$24 to British and Foreign Bibl Society; \$8 to Lower Canadian F. M. Society; \$8 to Jewish Missions for purchase of Bibles.  The Branch Society has a small balance in the hands of the Treasurer of \$2 68, and also a stock of bibles and testaments of the value of \$20 40 also a bible in the hands of the President, and a few other items.  ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHINGUACOUSY EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To amount collected. \$49 00  " of sales. \$53 89  Cr.  By Colporteur \$6 00  " Upper Canada Bible Society. \$20 00  " Montreal Auxiliary \$16 49  " Bill at Depository. \$11 40  \$53 89  ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLAREMONT BRANCH BIBLE SOCIETY.  Balance of cash on hand. \$11 88  By Cash collected. \$101 31  " from Depository. \$550 \$118 69 | The yearly value of bibles and testaments made by the  | ** **               |
| The Branch Society has a small balance in the hands of the Treasurer of \$2 68, and also a stock of bibles and testaments of the value of \$20 40 also a bible in the hands of the President, and a few other items.  ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHINGUACOUSY EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To amount collected \$49 00  " of sales \$49 00  " Upper Canada Bible Society \$6 00  " Upper Canada Bible Society \$20 00  " Montreal Auxiliary \$16 49  " Bill at Depository \$11 40  \$53 89  ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLAREMONT BRANCH BIBLE SOCIETY.  Balance of cash on hand \$11 88  By Cash collected \$101 31  " from Depository \$50 \$118 69   | By order of the Committee a free contribution of \$50 was grafollows:—\$10 to U. C. Bible Society: \$24 to British and For   | ranted, as          |
| ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHINGUACOUSY EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To amount collected \$49 00  | purchase of Bibles.  The Branch Society has a small balance in the hands of the Tr \$2 68, and also a stock of bibles and testaments of the value of                     | easurer o           |
| To amount collected  |  | JACOUSY             |
| To amount collected  | militee of the above on me telefore the base great presente or the telefore the  |                     |
| ## Cr. ## \$58 89    Cr. ## \$6 00   | To amount collected \$49 00  |                     |
| By Colporteur  | Vinc and the parties and at the last the second of the second  | \$53 89             |
| " Upper Canada Bible Society   | Cr.  | t browing o         |
| ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLAREMONT BRANCH BIBLE SOCIETY.  Balance of cash on hand   | By Colporteur  | ess of paid         |
| ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLAREMONT BRANCH BIBLE SOCIETY.  Balance of cash on hand   | " Montreal Auxiliary   |                     |
| BRANCH BIBLE SOCIETY.  Balance of cash on hand   | TI TO  |                     |
| By Cash collected  | 211 40 200000000000000000000000000000000   | SECTION DESIGNATION |
| By Cash collected  | ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLA  | \$53 89             |
| \$118 69   | ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLAIBRANCH BIBLE SOCIETY.  | \$53 89             |
|  | ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CLAIBRANCH BIBLE SOCIETY.  Balance of cash on hand   | \$53 89             |

ABS!

ABST

16

1862. Feb.

1862. Feb.

1862. Feb.

REPO

You with a the sa The vious range or two tory.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CARTWRIGHT BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.  |      |    |              |    |
|--|------|----|--------------|----|
| Free contributions                                   | \$45 | 00 |              |    |
| Sales of Books                                       | 15   | 25 |              |    |
| Expenses (Postage)                                   | 0    | 40 |              |    |
| f mil med a en a auton er de frame en a esta antique |      |    | \$59         | 65 |
| Cr.  |      |    | de l'Alliele |    |
| Paid book account in full to Mr. Johnson Agent       | \$33 | 39 |              |    |
| Free contributions to U. C. Bible Society            | 26   | 26 |              |    |
| the one to be the first and the feeting ment and so  | -    | -  | \$59         | 65 |
|  |      |    |              |    |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CHELTENHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

le

Y

0

| 1862. Dr.   | Shillin  |           |      |           |
|---|----------|-----------|------|-----------|
| Feb. 5. By Sales of Bibles  | 62       | 95<br>36½ | \$76 | <b>K1</b> |
| 1862. Cr.   | Ton was  | at etc.   | фіо  | 01        |
| Feb. 5. To cash realized by sales paid S. B. Johnson "cash amount of purchase from Mr. Ca | \$9      | 191       |      |           |
| paid S. B. Johnson  | 4        | 95        |      |           |
| paid S. B. Johnson  | 62       | 861       | 070  | K 1       |
| 1862.   | glissing | 71 1 09   | \$76 | 91        |
| Feb. 5. By Stock on hand  | \$16     | 20        |      |           |
|   |          |           |      |           |

## REPORT OF THE COMMITTEE OF THE COBOURG BRANCH BIBLE SOCIETY,

PRESENTED AT THE ANNUAL MEETING OF SUBSCRIBERS, HELD IN THE WESLEYAN CHURCH, FEBRUARY 5th, 1862.

### To the Members of the Cobourg Branch Bible Society.

Your Committee in presenting a Report of their proceedings for the year with regard to work performed, have but little to state beyond the fact that the sales at the Depository have proceeded with regularity.

The total amount, however, falls considerably short of the sales of the previous year, in view of which your committee have recommended that arrangements be made for providing a supply of Bibles and Testaments in one or two stores in a central situation, in addition to the supply at the Depository.

The falling off of sales need not be taken as an evidence of diminished interest in the volume itself; for there is no reason for supposing that to be the case. It may partly be attributed to the fact that many bibles are now being printed and sold by private individuals, in which your committee see no cause for regret, except that in some cases a higher price may have been paid, than would have sufficed for the purchase at the Depository. But as the Apostle of the Gentiles did rejoice and would rejoice when Christ was preached, though not by himself, yet would your committee when the Word of God is circulated, though by other means than their own.

For some years past, no systematic effort has been made to ascertain whether the people of the town were supplied with the Bible, but from the fact that the locality has long been settled, that the means of grace abound, and that the people on the whole, are of a church going class; it is probable that for the most part they have the Bible in possession. But as the population of the town has changed very considerably of late years, it might be well, if an effort were made to ascertain the exact truth, and your committee commend the subject to your attention.

Out of the funds on hand last year, grants have been made to the Upper Canada £5; to the British and Foreign £5; and to the Montreal Bible Society £5; the last being to assist in keeping a Colporteur among the French Canadians.

This is a donation of special importance in the circumstances of cur coun-The French Canadians for the most part are devout and obedient Romanists, and by far the larger number of them (for the population is mainly rural) know not the Word of God. The entrance of that word giveth light, as we know, and it is the only sure guide to salvation. No object then can be deemed more worthy of the attention of those who wish their country well, and none is more likely to bear lasting fruit, than the endeavour to disseminate the Bible in their own tongue, amongst this large class of our countrymen. This can only be done by means of the Colporteur or Bible Hawker, who visits the villages and farm houses with his packet of Bibles and Testaments persuading the people to buy. Colportage is now carried on with great regularity and success amongst the Roman Catholic population of France, and with regard to efforts in Canada, though they may appear small in comparison with the evil to be overthrown, we may hope for the blessing of the Most High for success. A small charge of powder when kindled by a spark, will shatter a rock to atoms; and this great mountain of superstition may, even by the efforts of a despised Zerubbabel, become a plain. For it is not by might, nor by power, as they are estimated among men, but

by my spirit that the result is accomplished, saith the Lord of Hosts.

Appended hereto are the Reports of the Depositary and the Treasurer, respectfully submitted, and signed on behalf of the Committee.

G. HAGUE, Secretary.

18

REPORT OF THE COLUMBUS BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING MARCH 26, 1862.

The Annual Meeting of Columbus Branch of the Upper Canada Bible Society was held here on the 12th instant.

On account of the Collectors not having all reported no formal report could be made by the committee; enough was ascertained, however, to shew that the free contributions would this year exceed those of last year.

### APPENDIX.

On motion it was unanimously agreed to present the British and Foreign Bible Society with the sum of \$20, and the Upper Canada Bible Society with \$15.

| dyand     | Abstract of Treasurer's Account.   |                 |                    |
|-----------|--|-----------------|--------------------|
| 1861.     |  |                 |                    |
| Jan. 22.  | To Balance due the Society received from Secretary   | \$19 20<br>2 26 | or have<br>jour an |
| 1862.     |  |                 | 21 46              |
| Mar. 12.  | Sales for the year   | 84 91           |                    |
|           | present year   | 38 10           |                    |
|           | The state of the s |                 | 73 01              |
| 1861.     | and the control of th |                 | \$94 47            |
| 1001.     | Browning of within a bramid of a   | Aller and       | i vinanens i       |
| 1862.     | By expenses for the year, postages, &c   |                 |                    |
| March 12  | . By cash paid Mr. Johnson for U. C. B. S  | 15 00           |                    |
| "         | "B. & F. Bible Society   | 20 00           |                    |
| 46        | " Purchase account   | . 47 03         |                    |
| 46        | Balance  | . 11 14         |                    |
|           | A lub or give T 670 to repore 0 t was a sect of  | - 11 17         | \$94 47            |
| March 12. | To balance due the Society, \$11 14, in hand   | ls of Tree      | surer.             |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE COBOURG BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1001   |      | Dr.  |     |    |         |   |   |
|--|------|--|-----|----|---------|---|---|
| 1861.  | ar.  | d girl to but harder recently, and paid \$10.  | £   | 8. | D.      |   |   |
| Feb. 14.   | To   | Paid Printing bills, &c.   | 0   | 12 | 6       |   |   |
|  |      | Subscriptions Annual Meeting   | 1   | 0  | 0       |   |   |
| March 5.   | . 66 | Remitted U. C. Bible Society   | 5   | 0  | 0       |   |   |
|  | 66   | " B. & F. Bible Society  | 5   | 0  | Ö       |   |   |
|  | 66   | " Montreal Bible Society   | 5   | 0  | 0       |   |   |
| 1862.  |      |  |     |    |         |   |   |
| Jan. 30.   | "    | Remitted U. C. Bible Society, pur. acct  | 12  | 9  | 6       |   |   |
|  |      | U. C. Tract Society  | 2   | 12 | 10      |   |   |
|  | 66   | Paid Bibles with Paraphrases   | 81  | 12 | 7       |   |   |
|  |      | Balance in hand  |     |    | _£63    | 7 | 4 |
|  |      | Cr.  |     |    |         |   |   |
| 1861.  |      | I be married and be a second of the  | 141 | 44 | Tour on |   |   |
| Feb. 12.   | By   | balance on hand  | £3  | 6  | 5       |   |   |
| 13.  | 66   | Subscriptions received   | 12  | 18 | 0       |   |   |
|  |      | Collection at Annual Meeting   | 3   | 19 | 11      |   |   |
| May 15.  | 66   | Cash from Depository   | 5   | 0  | 0       |   |   |
| Sept. 16.  | 66   | " "  | 5   | 0  | 0       |   |   |
| 1862.  |      | the second secon |     |    | aw the  |   |   |
| Language and Commercial Commercia | Ву   | cash from Depository   | 7   | 2  | 4       |   |   |
|  | 66   | Subscriptions  | 25  | õ  | 0       |   |   |
|  |      | •  | 20  |    | - 662   | 7 | K |
|  |      |  |     |    | -400    |   | 0 |

### ANNUAL REPORT OF THE COLBORNE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee would beg to submit a report of their proceedings for the past year, and while they would congratulate the Society upon the general progress of the Bible cause throughout the world, we also rejoice that through the immediate efforts of this Branch has not been attended with any particular marked results, yet we have reason to take courage and go forward, inasmuch as we know your Society has been instrumental in circulating the word of God, who has promised "that His word shall not return unto him void but that it shall prosper in the thing whereunto it is sent." And assist in accomplishing the great purposes of Jehovah in restoring man to the favour and image of his God. One hundred and eighty copies of the scriptures have been circulated from your depository during the past year; without farther detaining you your committee would beg to submit, that we cannot turn our attention to any portion of our world without being sensible of the great want of the word of God, and that the peculiarity of the times calls for still greater exertions on the part of the friends of the Bible, and that a deeper obligation is laid upon every one calling himself a Christian to labour to diffuse abroad throughout the world the scripture of Divine Truth, until the darkness and superstition of the heathen world shall give way before the glorious manifestation of gospel truth as it shines forth from God's holy word.

Your committee would submit the following abstract from the Depositary and Treasurer's account.

| " | 66 | 70 copies of Old Testament<br>79 "New Testament<br>other books, 5 in number | 10   | 27<br>16<br>80 |
|---|----|---|------|----------------|
|   |    |   | \$64 | 27             |

The indebtedness of this Branch to the Parent Society..... \$38 23

This Society donated \$40 to the Parent Society, and paid \$16 on purchase account, leaving a balance due Parent Society as above.

|                             | C. Underhill, |
|-----------------------------|---------------|
| Colborne, March 29th, 1862. | Secretary     |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE DELHI BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.  |     |    |      |    |
|--|-----|----|------|----|
| To cash received from sales To cash collected by Secretary-Treasurer   | 8   | 45 |      |    |
| Cr. Cr.  | -   | -  | \$11 | 52 |
| By cash paid for candles and nostage   | \$0 | 24 |      |    |
| By cash remitted Rev. W. F. Ball on purchase acct.   | 9   |    | •    |    |
| and the second s |     |    | \$9  | 84 |
| Balance in Treasurer's hands unappropriated  |     |    | \$2  | 18 |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE COOKSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

| To Stock on hand last year  | \$38<br>1 | 75<br>70 | ations<br>als y |    |  |
|-----------------------------|-----------|----------|-----------------|----|--|
| Value of Stock on hand      |           |          |                 |    |  |
| Amount of Free Contribution |           |          | \$33            | 29 |  |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT OF THE DELAWARE AND CARADOC BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.  |            |  |                               |
|--|------------|--|-------------------------------|
| By Bibles and Testaments sold                | \$40<br>26 | $\begin{array}{c} 12\frac{1}{2} \\ 66 \end{array}$ | re duer would<br>with removes |
| Cra  |            | 20.0   | \$66 781                      |
| By cash for Bibles                           | <b>@10</b> | 66   |                               |
| By cash to U. C. Society                     | 20         | 00   |                               |
| By sundry expenses                           | 6          |  | ileomosmi.                    |
| By balance on hand                           |            | 871  |                               |
| all theream, and of sail and line and a sail | -          |  | \$66 781                      |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT OF THE DERRY WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Free contribution to Upper Canada Bible Society, \$31 61
Free contribution to Brit. and For. Bible Society, 31 50

\$63 11

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE DRESDEN BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.   |            |      |      |    |
|---|------------|------|------|----|
| To sales of books per statement on other side   | \$6        | 37   |      |    |
| " col. from Rev. T. Hughes on Thanksgiving day. |            | 72   |      |    |
| " " Mrs. Davis & Harding                        | 4.6655     | 49   |      |    |
| " Miss Clarke & Greiggs                         | 7          |      |      |    |
| " Mrs. Hughes                                   | 3          | 77.5 |      |    |
| " small sums                                    | 0.46.738.9 | 74   |      |    |
|   |            |      | \$26 | 29 |
| Cr.   |            |      |      |    |
| By amount paid agent, W. S. Ball \$             | 26         | 29   |      |    |
|   | -          | -    | \$26 | 29 |

## ANNUAL REPORT OF THE DURHAM BRANCH UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

In presenting the Annual Report of the Durham Branch Bible Society, your Committee cannot congratulate themselves on its growing importance during the past year. The amount of sales at the Depository, have however been nearly sufficient to discharge the indebtedness of the "Branch" at the Bible House in Toronto.

Your Committee would suggest the propriety of a more extended liberality in the free distribution of copies of the Scriptures throughout the adjoining Townships, and with this object in view recommend such as desire a wider circulation of the same, and who are conversant with the wants of families to make application at the Depository for supplies.

Your Committee have also in view the supplying of the various Inns and Hotels in the immediate neighborhood with Bibles and Testaments, for the use of travellers, believing many such might be benefited thereby.

Owing to the earlier visit of the Agent than usual this year, the collectors have not yet made their annual appeal to the friends of the cause for their subscriptions, but hope they will meet with a generous response when they do.

The heavy expense attending the operations of the Upper Canada Bible Society is, by not a few, frequently urged as a reason for withholding that aid which otherwise would be given towards the support thereof.

In conclusion your Committee cannot but recognise the necessity of combination in the work assigned them, knowing that "union is strength." and organization the keystone of success, they look for a more vigorous and energetic support. Dark clouds will from time to time intercept the progress of their labors, still they continue to hope that such momentary gloom may only exist to reveal a following brightness.

All which is most respectfully submitted.

ALEX. B. McNab, Secretary.

## Durham, Co. Grey, January 10, 1862. Abstract of Treasurer's Account.

|           | J. L. Carrier of Liccount.                    |      |      |               |    |
|-----------|---|------|------|---------------|----|
| 1861.     | Dr.   |      |      |               |    |
| March 15  | To amount of Stock in Depository              | Ø140 | 0 10 |               |    |
| April 25, | Purchase from Bible House                     |      |      |               |    |
| 1862.     | Toronto                                       |      | 67   |               |    |
| March, T  | o amount collected by Ladies appointed at an- | on I |      |               |    |
|           | nual meeting                                  | 32   | 55   |               |    |
| 1862.     | Cr.   |      | -    | \$208         | 89 |
| Jan'y 10, | By amount of Stock in Depository              | Ø140 | =0   |               |    |
| • .       | Gratuitous distribution                       | Ф140 |      |               |    |
|           | Printing and Postage                          |      | 75   |               |    |
|           | Printing and Postage.                         | 2    | 50   |               |    |
| Manal 00  | Freight and charges on Books and Reports      | 2    | 25   |               |    |
| March 28, | By Cash transmitted to Bible House, Toronto,  |      |      |               |    |
|           | in full of Purchase Account                   |      | 67   |               |    |
|           | By balance in hands of Treasurer, to be an-   |      |      |               |    |
|           | plied to purchases                            | 24   |      |               |    |
|           |   | 24   | 94   |               |    |
|           |   |      | -    | <b>\$</b> 208 | 89 |

ALEX. B. McNAB, Treasurer.

ABS'

ANNU

The

Societ to Alr durin

annougreate this pever, at the that is Wella Mr. Hast y 487 cc and 5 to poo good thunit

It s Sabba being

sacred

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE DRUMMONDVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Sold during the year or up to the time of the Annual Meeting 9th September, 1861—Bibles |  |        |       | 73       |    |
|---|--|--------|-------|----------|----|
|   | Do. do. do. —Testaments  |        |       | 70       |    |
|   | Given gratuitously—Bibles  |        |       | 2        |    |
|   | Stock on hand—Bibles<br>Testamen   |        |       | 92<br>31 |    |
|   | Cash on hand at time of meeting  | 481    | 03    | 23000    |    |
|   | Amount collected at meeting  | 4      | 45    |          |    |
|   | Amount at our credit in Toronto  |        | 31    |          |    |
|   | The same of the sa |        | 01    | \$91     | 69 |
|   | Placed to our credit at Depository in Toronto  | 040    | 00    |          | -  |
|   | Already at our credit at Depository in Toronto   | \$40   |       |          |    |
|   | Already at our credit there  | 5      | 31    |          |    |
|   | Paid to the Upper Canada Bible Society   | 41     | 93    |          |    |
|   | In hands of Treasurer  | 5      | 45    |          |    |
|   |  |        | -     | \$91     | 69 |
|   | Alanson Ross, Esq., President.   |        |       | 402      | -  |
| ì   | The Ministers of the different denominations, 3 V  | Tice-P | rooid | onto     |    |
|   | Samuel Dickie, Secretary.  | 600-Z  | restu | citto.   |    |

REV. PETER KER, Treas. & Depositary.

### ANNUAL REPORT OF THE DUNNVILLE BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING OCTOBER 15, 1861.

The Committee of the Dunnville Branch of the Upper Canada Bible Society in presenting their Annual Report desire to record their gratitude to Almighty God for the measure of success which has attended their efforts during the past twelve months. Particularly does it give them pleasure to announce, that the number of books issued during the past year has been greater than on any previous year since the organization of the Society in this place. The total number disposed of has been 487 copies. This, however, includes 44 copies sold at Wellandport by Samuel Holmes, Esq., who at the request of your Committee took charge of a Branch Depository for that neighborhood in December last. Deducting the sales thus made at Wellandport, there have been issued from the Depository in Dunnville, by Mr. Hugh Asher, 443 copies, being more than three times the number of last year's sales, the whole number sold last year having been 105. Of the 487 copies issued this year there were, 131 Bibles, 348 New Testaments, and 5 Psalm Books. One Bible and two New Testaments were given gratis to poor persons. Your Committee can not but look upon it as a token for good that there has been so great a demand for the Word of life in the community around us. May the Divine blessing accompany the reading of these sacred volumes wherever they have gone.

It should be stated that nearly one half of the copies sold have been for Sabbath Schools. In order to give greater facilities for Sabbath Schools being well supplied your Committee agreed in February last to sell the cheap Bibles and Testaments at half price when ordered in quantities for Sabbath School purposes; that is to say, the 20 cent Bibles at 10 cents each, and the 10 cent Testaments at 5 cents each. Since that time there has been a large demand for this class of books. Of course the deficiency occasioned by this reduction has to be made up by the general subscriptions.

Your Committee have also pleasure in reporting that, notwithstanding the pressure of the times at present, the subscriptions paid at Dunnville exceed those of last year by \$7.19. The amount from Wellandport, however, is smaller. The total subscriptions paid for this year amount to \$53.86.

The following is a statement of the receipts and expenditure :-

#### RECEIPTS.

| LUBURITIS.                                |      |    |       |    |
|---|------|----|-------|----|
| For sales at Depositories                 |      |    | \$78  | 51 |
| Collected by Mrs. Rennie and Mrs. Laidlaw | . 20 | 50 | φισ   | 01 |
| Mrs. Armour and Mrs. Perry                | 19   | 00 |       |    |
| Miss Crayston and Miss Ford               | 7    | 10 |       |    |
| " Miss Brown and Miss Hyde                | 1    | 64 |       |    |
| Mrs. Dills and Mrs. Munro                 | 0    | 87 |       |    |
| "Treasurer                                |      | 75 |       |    |
|   | . 0  | 10 | **    |    |
|   |      |    | 53    | 86 |
| PAYMENTS.                                 |      |    | \$132 | 37 |
| Paid on purchase account                  | \$62 | 78 | φισα  | ٠, |
| " Express charges, Postage, &c            | 1    | 61 |       |    |
| reduction on books                        | 16   | 45 |       |    |
| "Gratuitous distribution                  | 0    | 47 |       |    |
| Balance in hand to be appropriated        | 48   |    |       |    |
| -   | -10  | 00 | \$132 | 37 |

The stock purchased during the year has amounted to \$115.14.

The stock now on hand consists of 122 Bibles, 20 New Testaments, and three Psalm Books, the value of the whole being \$81.13.

Our present indebtedness to the Upper Canada Bible Society is \$52.36.

All of which is respectfully submitted.

Dunnville, Oct. 15, 1861.

## ANNUAL REPORT OF THE ERAMOSA BRANCH BIBLE SOCIETY, NOVEMBER 9, 1861.

Your Committee would, in presenting their Report for the year now closing, express their gratitude to God for his great goodness and mercy to us all during the past year; and also in having spared us to see another Anniversary Meeting of our Branch of the Bible Society, and in honoring us to take a part, humble though it be, in aiding in accelerating the progress of the Bible cause in the world.

Your Committee have nothing to report respecting their own operations since last annual meeting. There is no Bible destitution in our immediate neighborhood, and consequently we have done nothing in the way of circulating the Scriptures in this locality. We have, however, done our best to get all the Protestants in this quarter canvassed for subscriptions, and the Collectors have done this most important part of the work most faithfully.

scriing perithe cons

the M Office num M the f

Can

Soci

SEC

has

has geven Whe now and go we a whice to the Bible

Your Committee would state in conclusion, that they were afraid the subscriptions would fall short of former years, from the circumstance of changing the time of our anniversary meeting from February and March to this period of the year, when money is always with us comparatively scarce; but the subscribers have promptly responded to the call of the Collectors, and consequently the subscriptions are not behind what they have been in former years.

| n | 7          |         |  |
|---|------------|---------|--|
|   |            |         |  |
|   | reasurer's | Account |  |

| Collected | by Henry Scott   | \$ 9 | 621 |  |
|-----------|------------------|------|-----|--|
| 46        | David Rea        |      | 25  |  |
| 66        | Thomas Forsyth   | 5    | 75  |  |
| "         | William Scott    |      | 874 |  |
|           | William Dickison |      | 121 |  |
|           | Peter Armstrong  | 20   | 371 |  |
| "         | Sohn Peters      |      | 973 |  |
| 46        | Ceorge Armstrong | 22   | 03  |  |
| 66        | William Scarrow  |      | 00  |  |
| "         | George Swanston  | -    | 371 |  |
| 44        | Sidney Smith     |      | 672 |  |
| Total c   | ollected         | \$89 | 091 |  |

Moved by the Rev. Mr. Ball, and seconded by the Rev. Mr. Brown, That the Report be adopted.—Carried.

Moved by Mr. Rendall, and seconded by Mr. Henry Scott, That all the Office-bearers be re-elected for the ensuing year, with power to add to their number.—Carried.

Moved by James Lochvin, Esq., seconded by John McKerlie, Esq., That the funds now on hand be appropriated as follows:—one-half to the Upper Canada Bible Society, and the other half to the British and Foreign Bible Society.—Carried.

WILLIAM BARRIE, Secretary.

President—George Armstrong, Esq. Vice-President—Thomas Armstrong, Esq. Treasurer—John W. Armstrong. Secretary—Rev. Wm. Barry.

## SECOND ANNUAL REPORT OF THE EXETER AND FRANCESTOWN BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1861.

Through the great goodness and mercy of our God this Branch Society has been privileged to hold its second Anniversary meeting. An entire year has gone its round since we last met, and during that period a great many events have taken place all filled with deep interest to nations and peoples. Where war prevailed there is now peace, and where peace reigned there is now war. Kings and Princes have died—thrones have been made vacant, and again they have been filled. All these events have their consequences for good or for evil to the various peoples. But as a branch Bible Society we are interested in a still more important event than either of these, and which goes to still the troubled passions and sheath the sword—to give hope to the dying and comfort to the distressed and bereaved. This event is the Bible—it is God proclaiming peace to men since Adam fell down to the pre-

sent moment, and blessed be God that he has called us as a Society to become interested in this most noble, most divine and heavenly event; to aid in sending this bible to all peoples, announcing this great and glorious peace. It is now the duty of your Committee to furnish you with a report of their doings for the past year. During that period five meetings have been held, and at all of these meetings business of more or less interest was transacted for the benefit of the Society. In the outset your committee deemed it necessary to have the stock of bibles, &c., in the Depository insured, which was accordingly done. For the better diffusion of the scriptures within th limits of the branch, the ministers connected with the same were requested to call the attention to the depository, that all might be supplied with a copy of God's word, and from the Depositary's account, which will afterwards appear, the effort has been blessed with success. Your Committee had some correspondence with the Committee of Williams Branch, relating to the employment of a colporteur, in the person of Mr. John Finlayson. This person has been employed for a considerable period as colporteur by the Williams branch, and his labours have been abundant and successful, especially were they so among the Roman Catholic population which he visited, of whom we have not a few within the limits of our branch. It was the desire of the Williams Branch to extend the sphere of Mr. Finlayson's labours into our branch, that we might thereby assist in the expense of the work. Your Committee considered the matter and replied that they gladly would accept of Mr. Finlayson's services for a given period on trial; and but for an accident which occurred to him at that time, laying him aside from active work, we no doubt ere this would have been cheered with reports of his work. At a later period of the year your Committee had a circular from the Williams Branch Committee, inviting a co-operation of different branches to carry out within their limits a system of colportage, and appointing a meeting of delegates from the different branches, to meet at Nairn to discuss the question. This matter was also considered by your Committee and two delegates were appointed to meet at the place and time mentioned in the circular. Nothing as yet has arisen from this move, as the delegates were prevented from meeting because of the unfavorable state of the roads and weather at the time the meeting was to be held. During the past year the number of copies of the Scriptures sold at the Depository is 375, exceeding were 169 bibles and 206 testaments. Proceeds of sales, \$93 59. Your Committee will now present a financial statement of the Society at the present time.

Treasurer, in account with the Exeter and Francestown Bible Society.

|         |              | 271.                         |         |      |  |
|---------|--------------|------------------------------|---------|------|--|
| To Casl | collected a  | t last Annual Meeting        | \$4     | 50   |  |
| 66      | for sales of | f bibles, &c., at Depository | 93      | 59   |  |
| 66      | Subscription | ons paid Treasurer           |         | 25   |  |
| 66      | collected b  | y William Gregg              | 9       | 00   |  |
| 66      | "            | Mrs. Adams                   |         | 50   |  |
| . 66    | "            | George Monteith              |         | 00   |  |
| 66      |              | Mrs. Carrick                 |         | 00   |  |
| "       | "            | Miss Southcott               | 20      |      |  |
| 66      |              | Miss Elstone                 | 1000    | 25   |  |
| **      | 46           | Mrs. Hincks and Gordon       | DOT 12  | 65   |  |
| 66      | "            | Rev. Mr. Colwell             | 33      | 3000 |  |
| 66      | 4.           | Mrs. T. Trivett              | 17.7    | 00   |  |
|         |              |                              | me with | 4    |  |

\$205 12

rec

7

Fre

hav

The

atte

the

com

occi

anc

we !

fello

ever

not

free

any

free

its g

ture

the crus degr But influ the know Chri force right foun the f for t glori W

Bible

It

T

#### 6.

| By Casi | h paid to Depository, Toronto  | \$33 | 52 |         |    |
|---------|--|------|----|---------|----|
| 66      | " for Insurance on Stock   | 400  |    |         |    |
| 66      | Con The state of Stock   | U    | 50 |         |    |
|         | for Freight and postage  | 8    | 67 |         |    |
| 46      | for notices of Anniversary meeting   | 2    | 50 |         |    |
| **      | on hand  | 164  |    | Don't C |    |
| ne Jak  | No. of the contract of the con | -    |    | \$205   | 19 |

Paid from the cash on hand \$89 37½, being the amount due for bibles, &c., received from the Depositary at Toronto. Donated by the Branch to the Upper Canada Bible Society the sum of \$50 00.

JAMES LOGIE, Secretary.

### ANNUAL REPORT OF THE EVERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of the Everton Branch Bible Society was held in the Free Chnrch, on December 10th, 1861. The notice intended for the Society having been missent, failed to reach in time for notice being duly given. The weather being very inclement, and the night being intensely dark, the attendance was small.

The Committee of the Everton Branch Bible Society beg leave to submit the following as their Fourth Annual Report. During the past year your committee have had reason to feel the responsibility of the position they occupy, being entrusted with business of such great and paramount importance, viz: the circulation of the Word of God; we should all be thankful that we have had opportunities to see the light. We are blessed above many of our fellow beings, possessed of bodies like ours; immortal souls; intellect, and every thing that constitutes the man; but they are barbarians, they know not the Lord, nor Jesus Christ whom he has sent. But we are blessed with free institutions, with liberties equal if not greater than those enjoyed by any other people. But our greatest and grandest liberty is, that we have free access to the Word of Life; and even poverty need not debar us from its glorious light.

It is very encouraging to hear of the openings being made for the Scriptures of Truth in the Popish countries of Europe, where until very recently the Pope and Cardinals exercised unlimited sway over the multitudes, and crushed out from poor mortals the promises God had given, where moral degradation and spiritual darkness was beyond the description of the finite. But Rome with all her greatness is fast loosing her power, through the influence of the good Book. Souls will we believe (through the efforts of the Parent Society) be led to rejoice in the knowledge of God and Christ, knowing that there is but one Mediator between God and men, the man Christ Jesus. Other countries are opening their eyes and seeing, or are forced to see, that God is with his Word, and they only who govern in righteousness, and build kingdoms on the sure word of truth, are upon firm foundations that will stand the test of time, and in the day of eternity meet the favour of the King eternal. In our own land the Society is doing much for those who in a land of Bibles are, through ignorance, shut out from the glorious light of the Sun of righteousness.

When we look back and view the mighty conquests made by means of the Bible circulation, the wonderful rise and progress, and the rapidly increas-

ing usefulness of the Bible Societies, we should indeed thank God and take courage.

Any work which has an object the amelioration of fallen man's condition, any work which has an object the removal of sin and planting the seeds of holiness, commands, and always has commanded, the respect of every lover of public good and of every follower of the Lord Jesus.

Although our labours during the past year have not been so encouraging as could be wished, still we may have the pleasing satisfaction of imagining to ourselves, that our small donations may carry to some dark and Pagan land the blessed Word of Truth, that it may be sown in their hearts, and bring forth much fruit to the honor and glory of God. And that in heaven they shall sing with the multitude before the throne, "Salvation to Our God which sitteth upon the Throne, and unto the Lamb."

### The Secretary in Account.

| Dr.                                  |      |    |
|--------------------------------------|------|----|
| To subscriptions from Collectors     | \$20 | 25 |
| Cra                                  |      |    |
| By donations to U. C. B. S           |      |    |
| "Stationery and Express charges 0 25 |      |    |
|                                      | 20   | 25 |

In conclusion your Committee would state, that they heartily welcome among them the Rev. W. S. Ball, whose name has been long connected with the great work of Bible circulation; and we would tender to him our highest regards and best thanks for the interest he has evinced to the good of the Society in all parts of the Province, and hope that a long life of usefulness may be his.

And may that time soon come when, "They shall not teach every man his neighbour, and every man his brother, saying—know the Lord; for all shall know him from the least to the greatest; and let the beauty of the Lord our God be upon us, and establish thou the work of our hands upon us; yea, the work of our hands establish thou it."

HUGH BLACK, Secretary.

### SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE EGMONDVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting their Seventh Annual Report would desire to thank God for the success He is still making to follow the efforts of the Parent Society, and likewise the Upper Canada Bible Society in their "work of faith and labor of love," in seeking to spread abroad the knowledge of the truth as it is in Jesus, and which alone can make wise unto salvation, thereby giving His people and the world plainly to see that He is not unmindful of His promise left on record, "Them that honor me I will honor." We rejoice likewise in the new and somewhat novel means made use of in bringing the Word of God to bear upon the minds of men and women by the wheel-barrow agency, placards and bible reading women, and even the blind employed in reading the Word of Truth to all who may come within the range of His voice. May the blessing from on high attend every effort, whether in public or private, for the spread of the Truth. While we look

Society Lord I the Lo and he success to pass of the

1861. Apr. 6.

Oct.15.

1862. Feb.27. I

Feb.27. S

Minu

The Anteto-day. I devotional read by th Guelph, we this Branc being very pleased wi cause in the that the su

back with delight on the moral wastes which, by the efforts of the Bible Society, have had given unto them the fruitfulness of a vineyard which the Lord hath blessed, we would set up our Ebenezer, and say "Hitherto hath the Lord helped us," and girding on our armour afresh with renewed energy and hope, address ourselves to the work in the full assurance of ultimate success, that through the prayerful and diligent use of means God will bring to pass what He has said by the mouth of His prophet, that "All the ends of the earth shall see the salvation of our God."

### Treasurer's Report for 1861.

| Collected by Mr. John Cowan  |           |       |      |
|--|-----------|-------|------|
|  |           |       |      |
|  | 3 371     |       |      |
|  |           |       |      |
|  | 8 20      |       |      |
|  | 4 45      |       |      |
|  | 5 25      |       |      |
| Mrs. David Duscan  | 8 25      |       |      |
|  | $22 \ 25$ |       |      |
|  | 4 101     |       |      |
| Meeting  | 9 10      |       |      |
|  |           | \$108 | 3 36 |
| 1861. Cr.  |           |       |      |
| Apr. 6. Paid Upper Canada Bible Society  |           |       |      |
| Paid Tract Cariada Bible Society   | \$1 30    |       |      |
| To the stock   | 7 80      |       |      |
| Oct.15. Incidental expenses do.  | 27 89     |       |      |
| Oct. 15. Incidental expenses   |           |       |      |
| Paid Rev. Mr. Clarke for Mr. Ball.   | 2 00      |       |      |
| 1862.  | 60 00     |       |      |
| 1002.  |           | \$98  | 99   |
| Feb.27. Stock on hand  | _         |       |      |
|  |           | \$4   | 37   |
| Feb.27. Stock on hand, value  No. of copies on hand  Having sold during the year | 44        | \$26  | 04   |
|  |           |       |      |

## Minute of Annual Meeting of the Egmondville Branch Bible Society.

The Annual Meeting of the Egmondville Branch Bible Society was held to-day. Rev. Wm. Graham in the chair. The meeting being opened with devotional exercises by the chairman, the Report was then called for and read by the Secretary and adopted. After which the Rev. W. F. Clarke, of Guelph, who had been deputed by the Agent (the Rev. Mr. Ball) to visit this Branch gave an interesting address in behalf of the Society. The day being very cold we had but a very small meeting; but all seemed highly pleased with the proceedings of the day, and of the progress of the Bible cause in this place. At the close of the address it was resolved and carried, that the sum of sixty dollars be paid to Mr. W. F. Clarke as a free donation

to be equally divided between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies. The office-bearers for the ensuing year were then elected.

President.—Rev. Wm. Graham. Vice-President.—Andrew McCaa. Secretary and Treasurer.—David Duncan. Depositary.—Archibald Dickson, jun.

Committee-Messrs. John Cowan, James Nichol, James Houston, George Sproat, Jun., Wm. Payne, John Gemmell, Andrew Main and David Ross.

The meeting was then closed with prayer, when all dispersed feeling more than ever the need of united effort, so that God's Word may speedily be circulated in every "corner of the land and island of the sea," that all may "know Him, whom to know aright, is life eternal."

Respectfully submitted on behalf of the Committee,

DAVID DUNEAN, Sec. and Treas.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE EKFRID WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Possinal normal at at                                  |      |      |         |    |  |
|--|------|------|---------|----|--|
| Received per subscriptions                             |      |      | \$52    | 37 |  |
| Cr.  |      |      |         |    |  |
| Paid to Mr. Ball for books                             | \$20 | 610  |         |    |  |
| Free Contribution to British and Foreign Bible Society | 16   | 37   |         |    |  |
| " Upper Canada Bible Society                           | 16   | 00   |         |    |  |
|  |      |      | \$52    | 37 |  |
| A. McKe  | LLER | Tree | 1021202 |    |  |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE EMILY BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1861.    | Dr.   |      |        |         |
|----------|---|------|--------|---------|
|          | To amount of stock on hand                        |      | -      |         |
| 1862.    | To amount in Treasurer's hands                    | 6    | 52     |         |
| Feb. 27. | To amount of subscriptions and denations          | 27   | 50     | \$90 11 |
| 1861.    | Cr.   |      | P.Darp | \$90 11 |
| July.    | By gratuitous distribution.                       | \$ 1 | 50     |         |
| 1862.    | By paid for printing Notices                      | 1    | 00     |         |
| Feb. 27. | By Contribution B. & F. Bible Society             | 30   | 00     |         |
|          | " " U. C. Bible Society                           |      | 00     |         |
|          | " Stock on hand                                   | 32   |        |         |
|          | " Cash in treasury                                | 15   | 19     |         |
|          | man a se award harden to to the or the fitting A. | -    |        | \$90 11 |

FOU

As

prese little Th is our can d we ca blessi Jews keepir mande darkn the tic is beir to shi Jesus secret of the made ! hearin tered l sown o to exte they m St. Par heard t of salv land, w to the d lege of

encouraged duce the another the crue of that is with their always per the cross abundance several per and are controlled to hear the cont

God, it not for from the back; h even even The 1

# FOURTH ANNUAL REPORT OF THE EDEN MILLS BRANCH BIBLE SOCIETY, 13th DECEMBER, 1861.

ed.

ge

ore

pe.

ay

ST

H

As it is little more than seven months since we last met together, and our present meeting is so much earlier than usual, your Committee have but very little to present to you this evening by way of report.

The work of spreading abroad the Word of Life is still going on, and it is our glorious privilege to aid in this work; and although it is but little we can do towards helping it in its onward progress, let us nevertheless do what we can with a single eye to the glory of Him whose cause it is, and for whose blessing upon our exertions we have every encouragement to pray. To the Jews of old were committed the oracles of God; these they held in safe keeping until Shiloh came, and then these same oracles were by him commanded to be made known to the Gentile world. And although ages of darkness and heathenish ignorance followed after the first dissemination of the tidings of salvation through the crucified Saviour, yet that same darkness is being gradually dispelled, by the light of the glorious gospel being brought to shine in many of the dark places of this world; and the preaching of Jesus Christ according to the revelation of the mystery which was kept secret since the world began, is now made manifest, and by the scriptures of the prophets, according to the commandment of the everlasting God, made known to the nations for the obedience of faith. hearing, and hearing by the word of God. The word of God must be scattered like seed sown, and although but a small portion of it has as yet been sown on a fruitful soil, yet we are not to be discouraged and relax our efforts to extend the knowledge of a Saviour to every nation under heaven, that they may put their trust in him to the praise of his glory. It is said by St. Paul, of the Ephesian Church, "In whom ye also trusted, after that ye heard the word of truth, the gospel of your salvation." If it is the gospel of salvation to us who dwell in this enlightened and professedly Christian land, will it not likewise prove the word of truth and the gospel of salvation to the darkened inhabitants of other lands, to whom it is the glorious privilege of the Bible Society to send the scriptures of truth? Yes, blessed be God, it will; for the word of truth declares to the expectant Church, "Fear not for I am with thee, I will bring thy seed from the East, and gather thee from the West, I will say to the North give up, and to the South keep not back; bring my sons from far and my daughters from the ends of the earth, even every one that is called by my name.'

The last report of the British and Foreign Bible Society affords every encouragement to the people of God to persevere in their exertions to introduce the Word of God to every land, and since that report was published another wide door and effectual has been opened in the removal by death of the cruel and tyrannical Queen of Madagascar, who persecuted the Christians of that island with such severity that many of them sealed their testimony with their blood. The accession of her sen to the throne, who it is said has always professed Christianity, and opened that island to the missionary of the cross, will do doubt stimulate the friends of the Bible cause to send an abundance of the scriptures there. It is lamentable to think that there are several professedly Christian nations who refuse to receive the scriptures, and are consequently trusting to vain refuges, yet it is nevertheless pleasing to hear that the heathen are reaching forth their hands for the inestimable

treasure, and will we are persuaded soon be enabled to read and hear, every

one in his own tongue, the wonderful works of God.

Since our last meeting, there has been sold from your Depository fourteen bibles and five testaments; and an addition has been made to the stock, of twelve bibles and twelve testaments, and the value of stock at present on hand is \$25 25. Although the amount of sales may appear to you to be small, yet your committee are persuaded that there is not a protestant family in this neighborhood unsupplied with a bible. May the Lord grant that it may not be a sealed book to them, but may He pour out upon us all an abundant and refreshing supply of his Holy Spirit, opening our understandings that we may understand the Scriptures, which are able to make us wise unto salvation, through faith in Christ Jesus.

Treasurer's Statement la this dat

| Dist. of the           | Treasurer's Statement to this date is as follow  | 1800   |         |
|------------------------|--|--|---------|
| 1861.                  | Dr.  |  | he end  |
| 13th Dec.              | Bal. on hand at last Anniversary (May 1, 1861)<br>Cash, sales of Bibles and Testaments to date | \$2 56<br>8 27   |         |
|                        | Cre  |  | \$10 83 |
| 13th Dec.              | Cash remitted to Toronto for Stock   | 4 50   |         |
| fesselvert as business | Postages, Carriages, &c., to date  | 0 70   |         |
|                        | Balance on hand  | 5 68   |         |
|                        |  |  | \$10 83 |
|                        | J. A. DAVIDS   | The state of the s |         |

### FOURTH ANNUAL REPORT OF THE EKFRID EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

We are again permitted to assemble together in this place for the avowed purpose of aiding in the circulation of the Bible throughout the world, and we should feel grateful to the Almighty Author of our being, who has graciously preserved us in peace and prospority, while the sword is unsheathed in the neighboring Republic, and the people are otherwise engaged than in devising the means of giving the Word of Life to their fellow creatures.

The volume which it is the object of the Society with which we are connected to give to all in their own language, has, in the words of the celebrated Locke, "God for its Author, Salvation for its end, and Truth without any mixture of error for its matter," and its bitterest enemies in all ages have not been able to prove the assertion a falsehood. Any praise that we can bestow upon it must fall infinitely short. The best recommendation that we can give it is to show by our conduct that we take it as our unerring guide at all times; for this is the only way to prove our sincerity in recommending it to others.

In our efforts to extend the circulation of the Scriptures, we should never presume to make the least merit of our own works, always remembering who has said, "without me ye can do nothing;" for anything we may do for the sake of human applause will be met by that terrible declaration of Jeremiah, "Cursed be the man that trusteth in man, or maketh flesh his arm."

The cret own Y ing t

Valu Parc Valu

Give Abat Stock

> To be To A

In B The Repor

By ca

last y

AN CHR

friends all. I Annive in its s claims, The

the son to the ground men, u The .

as a lar then, th is perfe

Therefore we should do all humbly, trusting that He who sees the most secret thoughts and intents of the heart will bless his Word according to his own good will and pleasure, and to Him we should ascribe all the praise.

Your Committee deeming further remarks unnecessary, submit the following figures to show the transactions of the year now closing :-

| n | TC: | D. | 20 | TI | TIC | T | V. |
|---|-----|----|----|----|-----|---|----|

| Value of stock on hand at last account Purchased during the year | 123  | 88 |       |     |  |
|--|------|----|-------|-----|--|
| Value of stock sold during the year                              | \$39 |    | \$145 | 691 |  |
| Transparant A  |      |    | \$145 | 961 |  |

| To balance on hand at last account     | \$107     | 00         |      |    |  |
|--|-----------|------------|------|----|--|
| Total sums received from subscriptions | 117<br>89 | 73½<br>13½ |      |    |  |
| MA 2                                   |           | - \$       | 3263 | 87 |  |

| _ CR.                            |      |    |  |
|----------------------------------|------|----|--|
| By cash paid on purchase account | \$75 | 00 |  |
| Free contributions               | 60   | 00 |  |
| incidental expenses              | 5    | 54 |  |
| Balance to next account          | 199  | 20 |  |

- \$263 87

The Annual Meeting was held on the 15th of October, when the above Report was read and adopted. The Officers of the Society are the same as last year, with the exception of the Secretary.

MALCOLM CAMPBELL, President.

A. CAMPBELL, Secretary.

very

teen

, of

t on

o be nily at it lan indvise

83

33

ed nd a ed

in

n-

a-

ut

es

re

ab

le

ıg

### ANNUAL REPORT OF THE ELORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

CHRISTIAN FRIENDS.-There is good reason for joy when our Christian friends lay their glory and their honour at the feet of Him who ruleth over The Elora Branch Bible Society is now celebrating their Seventeeth Anniversary in thankful acknowledgment of the Divine goodness manifested in its success, and in hopes of awakening greater attention to its important claims, to multiply its resources and thereby extend its usefulness.

The Bible is a book for all-a universal and an everlasting possession for the sons of men; as a system of moral truth, designed to recover lost sinners to the knowledge, love and service of a holy God. A rule of conduct, and a ground of hope, it is true for all, and true for all times, for all conditions of men, under every variety of circumstances.

The Bible is intended by its Divine Author to be the guide of man, to serve as a lamp unto his feet, and a light unto his path; it will hardly be disputed then, that the Bible is essential in order to man's proper enlightenment, and is perfectly adapted to afford that information which he most needs, the facts

and doctrines it makes known are of such a nature as it can never consist with our happiness or our safety to be ignorant of, because they concern our condition and prospects as sinners; they unfold to our view the attributes of the Divine character; warn us of our peril, point out the way of escape, instruct and direct us how we may become holy and happy here, and finally attain to eternal joys.

The Treasurer in account with the Elora Branch Bible Society.

| 1861.                    | Dr.  | Decicity.        |
|--------------------------|--|------------------|
| Feb. 15.                 | To balance in Treasurer's hands  | \$ 2 40<br>13 60 |
|                          | Cash received for sales of Bibles and Towns  | 0                |
|                          | Cash received for sales of Ribles and Trans  | 10 17            |
|                          | ments at Messrs. Kirk & Clark's  | 12 25<br>1 71    |
|                          | Subscription of Rev. Jas. Middleton moids  | 2 00             |
|                          | From Miss E. Lesslie, subscrip's from back   | 1 00             |
|                          | From Miss Gray and Miss E. Duff, subscriptions from Upper Nichol.  | 9 10             |
|                          | tions from West Pilkington & Pool Line   | 12 60<br>16 63   |
|                          | scriptions from West Dilkington  | 5 77             |
|                          | From Miss Foster and Miss A. Cameron, sub-<br>scriptions from part 2nd & 3rd con. Nichol<br>From Miss Cameron, subscriptions from  | 3 75             |
|                          | From Miss Falkoner and Miss Short only   | 9 621            |
|                          | From Mrs. G. Elmslie and Miss P. Walt  | 4 00             |
|                          | From Mrs. Reeling & Miss Keith, subscriptions from part of Salem and Nichol  | 20 121           |
|                          | Waterloo Road, and adjoining Com   | 20 50            |
| i establicasi.<br>Vinita | From Miss Battchen, subscriptions from<br>South Pilkington   | 10 76            |
| in at is yes             | South Pilkington From Miss Watson and Miss Anne Watson, subscriptions from east side of Elora  | 4 421            |
|                          | from west side of Flore  | 24 04<br>18 67   |
|                          | West Pilkington adiciping El   | 7 75             |
|                          | a de des de la constituent de la france de la constitue de la constituent de la cons | \$249 771        |

1861 Feb.

1862 Jan.

You through \$214 \$31 3 the for hand, \$1 03 Canad The Commi Our state. the Br Society purpos and te Society

REPO

all liab

Your God the the Soc nsist nour outes cape, nally

|          |   |    |    |       | -   |
|----------|---|----|----|-------|-----|
| 1861.    | ment manne is dispersion of Cr.   |    |    |       |     |
| Feb. 15. | Paid to the Rev. G. Kennedy Agent on account  |    |    |       |     |
| 47.0     | - Lideo Cociety   |    | 77 |       |     |
|          | The bouses at Aunual Weating  |    | 75 |       |     |
| 1862.    | and to J. M. Shaw, for printing Reports   |    | 00 |       |     |
| Jan. 4.  | Paid to J. M. Shaw, for printing notices for<br>Annual Meeting  | 1  | 25 |       |     |
|          | of bibles and testaments, stationous &  | 9  | 58 |       |     |
|          | The Continuutions to the R & F Bible Carried  |    | 00 |       |     |
|          | The continuitions to the Inner Canada D G   |    | 00 |       |     |
|          | Society, for the express purpose of supplying the French Canadian Missionary Society with Bibles and Testaments to that | 30 | 00 |       |     |
|          | Paid to W. S. Ball, on purchase account for   | 50 | 00 |       |     |
|          | Paid to W. S. Ball on purchase  | 36 | 33 |       |     |
|          | the Upper Canada Bible Society  | 27 | 67 |       |     |
|          | as a second was aspected to the   |    | _  | \$240 | 35  |
|          | Balance in Treasurer's hands  |    |    | 00    | 491 |

Your Committee have pleasure in stating that the income of the Society through the past year, from collections and subscriptions, amounts to \$214 34½. Amount of sales of bibles and testaments through the year, the formation of this Branch, 2,824. Number of copies circulated since hand, 550; value, \$202 38. Discount allowed on sales to Sabbath Schools, \$1 03. Purchase account through the year, \$40 43. Due to the Upper Canada Bible Society, on purchase account, \$25 50.

The exertions of our lady Collectors deserve the especial notice of your Committee, and the warmest thanks of the Society.

Our friends will see by this report that the Society is in a prosperous state. Your Committee have made the following free contributions:—To the British and Foreign Bible Society, \$80 00; to the Upper Canada Bible Society, \$30 00; to the Montreal Bible Society, \$50 00, for the express purpose of supplying the French Canadian Missionary Society with bibles and testaments for free circulation among the French Canadians. The Society has a stock of 550 bibles and testaments—value \$202 38; and after all liabilities are paid there will remain a surplus stock, value \$176 38, and a balance in the Treasurer's hands of \$9 424.

Respectfully submitted,

JOSEPH CARDER, Sec.-Treas.

## REPORT OF THE FINGAL BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR 1861.

Your Committee rejoice to have to say, that in the good providence of God they are able to lay before you this year a more favorable account of the Society's prosperity than they have been able to do any year heretofore.

It is not only that unbroken harmony has prevailed among the members of the committee, the same zeal manifested on the part of the collectors, and the usual liberality exhibited by the contributors, but also the subscription lists have been considerably increased, the sales of the society more extensive, and the money in hand more than your committee had to dispose of for the society, in any previous year. This enables them to keep on hand a sufficient stock to meet the demands of the locality, and also to give more liberal assistance to the parent society. But that all this may appear more evident, we subjoin a financial statement of the society's present condition, which is

| The 2 | Treasurer i | in | account | with | the | Fingal | Branch | Bible | Societa |  |
|-------|-------------|----|---------|------|-----|--------|--------|-------|---------|--|
|-------|-------------|----|---------|------|-----|--------|--------|-------|---------|--|

|                    | The Treasurer in account with the Fingal Branch Bil   | ile S                                    | oriet  | ••    |      |
|--------------------|---|--|--|-------|------|
| 1860.              | Dr.   | 20 20                                    | occes  | 4.    |      |
| Sept. 8.<br>1861.  | To balance last audit   | \$31                                     | 1 60   |       |      |
| May.               | "Cash col. by Misses Fowler and Keal  | 18<br>2<br>15<br>8<br>8<br>10<br>4<br>81 | 3 25<br>2 00<br>5 63<br>3 70<br>3 00<br>7 00<br>1 12 |       | 5 00 |
| 1861.              | Cr.   | фо                                       | 10   |       |      |
| Sept. 10.          | By paid U. C. Bible Society, bal. of old account  "Stationery and freight on books  Donation to Rev. Mr. Ball, for the Home B. Soc.  Donation—Italy  "India  Cash paid for stock  "in Treasurer's hands | 1<br>20<br>25<br>25<br>40<br>9           | 00<br>75<br>18                                       | 3125  | 00   |
| 1860.              | CCALLUM, Depositary, in account with the Fingal B.  DR.   |  |  | ociet | y.   |
| Sept. 1.<br>1861.  | To balance of stock on hand \$  | 364                                      | 54   |       |      |
| May.               | To Amount of new stock  | 40                                       | 75   | 105   | 00   |
| Sept. 10.<br>1860. | To balance of stock   | 73                                       | 52   | 105   | 29   |
|                    | Cr.   |  |  |       |      |
| asker or           | 66 Balance of Stock   | \$0 6<br>31 1<br>78 5                    | 12   | 105   | 29   |
|                    |   |  |  |       |      |

ADO:

The their furnis earlie lection tricts dispos God-li The C the p second there erto b that in appre this se posses Gospe The not eq that h ments howeve Deposi his har

stock, at the \$17 82 with th fraxa l season howeve the Sc stock t bibles : to disc

propos been al nbers

, and ption

sive,

r the

cient

beral

dent.

ch is

00

## REPORT OF THE FERGUS BRANCH BIBLE SOCIETY, ADOPTED AT THE ANNUAL MEETING HELD THE 16TH OF JANUARY, 1862.

The Committee of the Fergus Branch Bible Society, on the occasion of their annual meeting, in place of presenting a full report as usual, can only furnish an abstract for the past year, as the meeting is held nearly a month earlier than it has ever been since the Branch was organized. The collections for the Society have only been partially made in the country districts; and it is impossible to say at present what funds may be at the disposal of the Branch for the purpose of aiding the parent societies in their God-like enterprise of sending the sacred Scriptures throughout the world. The Committee rejoice to believe that the work is a hopeful one, and that the promoters of such schemes as the Bible Society contemplates will be seconded in their efforts by the christian community; and considering that there is increased need for greater exertions, as the doors which have hitherto been closed are gradually being opened, they would cherish the hope that in their own highly favored situation the work is in some good measure appreciated as it deserves, and that they may be able to send such a sum this season to help it on as will not be altogether unworthy of those who possess the privilege of an open Bible, and the regular administration of Gospel ordinances.

The sales of copies of the Holy Scriptures since last annual meeting have not equalled those of the former year; 48 bibles and 58 testaments being all that have been sold at the depositories in Fergus. 27 bibles and 19 testaments were lost to the Branch by the late calamitous fire in Fergus: the loss, however, has partly been made up by the liberality of Mr. MacMullen, the Depositary, and the balance will be readily met. The value of the stock in his hands was \$15. The Committee have never insured any part of their stock, as it is distributed among four different depositories. There stands at the credit of the Branch, with the Depositary in Douglas, the sum of \$17 82, being value of the stock there at the dissolution of its connection with the Fergus Branch; and in consequence of the formation of the Garafraxa Branch at Douglas the receipts at Fergus are, of course, smaller this season, as the services of three collectors were withdrawn. What is lost, however, in this one quarter, is gained, and probably more than gained to the Society in another. The receipts are likewise smaller, from a larger stock than common remaining now in the Depositories in Fergus, viz., 203 bibles and 174 testaments; but the Committee have now sufficient funds to discharge all liabilities, and to meet in part the donation which they propose forwarding to the Parent Society, when the collectors' lists have been all returned.

A. DINGWALL FORDYCE, Secretary.

### Abstract of Treasurer's Account.

| Balance on hand, 1st February, 1861         | \$190 |                 |         |    |
|---|-------|-----------------|---------|----|
| Concessor as Annual Meeting, 1801           | 4     | 01              |         |    |
| Collection at Annual Meeting, 1862          | 10    | 30              |         |    |
| Sales at Depositories in Fergus             | 40    | 71              |         |    |
| Balance of sales at Depository in Garafraxa | 10    | "               |         |    |
| closed                                      | 9     | 80              |         |    |
| Page  |       |                 |         |    |
| Free contributions for 1861                 | 135   | $70\frac{1}{2}$ |         |    |
|   |       | -               | \$383 8 | 91 |
|   |       |                 |         |    |

CR

| 1 | Paid for circulars, postages, express charges, |     |     |       |     |
|---|--|-----|-----|-------|-----|
|   |  |     | 00  |       |     |
|   |  | 80  | 30  |       |     |
|   | Donation to British & Foreign Rible Soc'r      | 100 |     |       | 1   |
|   | Bulance on hand Upper Canada Bible Society.    | 80  | 00  |       |     |
|   | Balance on hand 1st February, 1862             | 120 | 591 |       |     |
|   |  |     |     | \$292 | 901 |

A. DINGWALL FORDYCE, Sec. & Treas.

Fergus, 1st February, 1862.

## ANNUAL REPORT OF GEORGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Another year has rolled its precious moments amongst the now remembered past, reminding us as a community of our deep indebtedness to Almighty God for his preserving care over us during another year. Also of our great obligations to the exalted and honored institution whose anniversary we are this evening met to celebrate. It also reminds us of the fleeting nature of time, whose lesson to us should be, "Whatsoever thine hand findeth to do, do it with all thy might."

We hereby record our gratitude for the pleasant places in which the lines have fallen to us.

Your Committee, in reporting of the operations of the past year, cannot point to many particular incidents of individual interest in connection with the work, owing to a full supply of the Word and ordinances already enjoyed by us; but are happy to state that this Branch, as a whole, has fully sustained its efforts of former years, with much less trouble, in some instances, to our vigorous staff of collectors. This we look upon as an indication for good, showing an evident growth of christian liberality, and the fast approaching permanency of that vital and spiritual principle which has for its object the sowing of the good seed of the kingdom beside all waters; and not until we find "that righteousness which exalteth a nation" covering the earth as the waters do the channels of the great deep, can we behold for the Bible Society and its myriad agencies one moment's cessation of its immense energies, in its onward, honored, blessed work-a work fraught with love to perishing man-a work which takes the whole earth for its field-before which eventually the darkness of Heathenism must be made light; the delusions of Mahomedanism must be swept away; the discontent of Infidel Idealism must be overturned; and that bloodthirsty and tyrannical fictitious form of Christianity with a name to live while dead, must be purged and brought to the truth as it is in Christ. And we rejoice to behold the gradual marchings of the King in His Gospel chariot conquering and to conquer; and that the Satanic barriers to the spread of the blessed Word are being rapidly removed; that in Italy alone, shut up for ages, between 45,000 and 50,000 bibles have been sold during the past year; that doors are opening in almost every other hitherto shut nation. Never was there a time when the Macedonian cry, "conve over and help us," of our revered Bible Society came with such significant emphasis to us as the

up wh lan res dis Good fore cau the rejo glor inst vine exer incr pove W

pro

ager and anno

hand

1861

Geo

present, and when God is showing us the magnitude of the work to be done. surely our duty-is plain, we must, we cannot but obey and support her long uplifted Moses-like arms; that Israel may prevail. Israel once paid dearly when in the face of God's command they refused to go up and possess the land he had promised them. This should be a warning beacon to us, as our responsibility is equally great and precious. When Christ commanded his disciples to go into all the world and preach the gospel to every creature, he certainly meant that all who enjoy the gospel should put the means (for God works by means) of carrying out that command at his disposal; therefore, when we pray for the spread of the blessed Word we should follow it up by substantial contributions of our substance to protect and support His cause amongst every people, nation and tongue. For only by the Bible can the desert and wilderness places of the earth be reclaimed and made to rejoice and blossom as the rose. And surely, in view of this great and glorious work, we should feel it a high honour and privilege to become instruments in the hands of Christ and fellow-laborers with him in his vineyard below; we should thank God for every opportunity he gives us of exercising the grace of liberality, for there is a giving which tendeth to increase, and there is a withholding more than is mete which tendeth to poverty.

We therefore congratulate our friends upon their ready response, and the handsome sum put into our hands, by which we are enabled to tender to our agent a free contribution of \$92 27, being an increase on last year of \$7; and as year after year rolls on, may the Georgetown Branch be able to

announce at the annual meetings an increase on last.

eas.

nems to

so of

iver-

ting

deth

ines

not with

yed susces, for apits and the old of ork ole sm ept nat ve nd ot of or

r ;

er of 96

### ABSTRACT OF TREASURER AND DEPOSITARY'S ACCOUNT.

The Treasurer in account with Georgetown Branch Bible Society

| 1861.    | D.   | Little                 | 6 B      | ociety.          |    |
|----------|--|------------------------|----------|------------------|----|
|          | Dr.  |                        |          |                  |    |
| . 44     | Amount of Stock on hand  Bibles and Testaments from Depository  "Tract Society  Amount of Annual Collections   | \$48<br>4<br>47<br>100 | 80<br>11 |                  |    |
|          | The state of the s |                        | -        | \$201            | 65 |
|          | Cr.  |                        |          |                  |    |
| D.,      |  |                        |          |                  |    |
| Бу       | Balance overpaid last year   | \$8                    | 31       |                  |    |
|          | Stock on mand  | 47                     | 95       |                  |    |
|          | The orderes Carless III Iuli   | 51                     | 91       |                  |    |
| ATTENDED | Packages, freight, postages and Exp. charges   | 1                      | 02       | Name of the last |    |
|          | Expenses at Annual Meeting   | 111 211                | 40       |                  |    |
| "        | Free contribution to Agent   | 90                     | TIL      |                  |    |
|          | Balance on hand  | 2                      |          |                  |    |
|          | And the section contains a particular builting of the  |                        | _        | \$201            | 65 |
|          | Ниди   | Mel                    | KAY      | part.            |    |

Georgetown, February, 1862.

Secretary.

### REPORT OF THE GARAFRAXA BRANCH BIBLE SOCIETY.

TE

A

time

peac

cies.

now

ble 1

with

to de

then

of th

the s

1861. Feb.

June

Ailg.

Sept.

1862.

Feb. 2

1861.

March

June

July

Sept.

1862.

Jan'y

Feb.

Feb.

Y

win the clusic enable will scrib gratue. The for 18

Y

Your Committee of the Garafraxa Branch Bible Society feel great pleasure in presenting their first report,

It cannot be expected to contain a great degree of interest, for the reason that it is the first year of our existence, and no former report to compare with the present, but this branch is in a fair way to do well.

This branch was organized in March last by S. B. Johnson, Esq. But few were present, owing to the inclemency of the weather. We cannot but express our thanks to God for the prosperity that has attended the efforts of this branch since its commencement; the contributions have been liberal, and we earnestly hope that the same prosperity may attend the efforts of this society each successive year.

This branch is situated in a township where the Giver of every good has blest many with a fair share of this world's goods, and where many seem to take a lively interest in the cause of Christ.

Your Committee would acknowledge their obligations to the collectors who have faithfully discharged the duties devolving on them, and thus contributing to the prosperity of the society.

| The contributions for the present year have amounted to \$63 02 |  |
|---|--|
| TIMOUND DAID IOF DOOFS  |  |
|   |  |
|   |  |
| DOOK TOT TICASUTED  |  |
| Balance on hand 8 90  |  |
| 90 93   |  |

### Treasurer's Account with the Society.

#### Collected by Miss Stewart ..... \$13 15 4 54 66 Mrs. Dixon ...,... 8 00 66 Miss Maylone.... Mrs. Mure.... 7 924 Miss Baxter ..... 3 821 0 75 Miss Kyle..... 2 85 Miss Newson ..... 3 021 From Mr. Bellamy ..... 0 50 \$63 07 CR. Paid for Books, per Invoice ...... \$52 65 Freight paid for do.... Pass Books for Collectors ..... From Mr. Bellamy ..... Balance on hand .....

ALEXANDER DYCE, Sec.-Treasurer.

### THE EIGHTH ANNUAL REPORT OF THE GALT BRANCH BIBLE SOCIETY.

ure

son

are

ew ess

his

we

ety

las to

rs

n-

Knox's Church, 24th February, 1862.

Another year has passed since we met on a similar occasion, during which time a good Providence has watched over us and continued to us health and peace, for which we would be grateful to Almighty God for His many mer-

Your Committee are sorry in being compelled to state that the subscriptions now taken up fall short of the previous year. We cannot assign any tangible reason why this should be: the apparent one however, seems to be apathy with some who formerly subscribed to the Society; others have not been able to do so much as in former years, owing to the many pressing calls made on

Your Committee would gratefully acknowledge the indefatigable exertions of the Lady collectors, as through them, under God, is chiefly to be ascribed the success that has attended their efforts.

We have but little to say in regard to local circulation, yet we would rejoice in the thought that but few around us are without the lamp of life. In conclusion, your committee sincerely hope that in another year they will be enabled to report more favorably, and that those who have been luke-warm, will in future deem it their duty and consider it a privilege to be again subscribers, and thus at our next annual meeting the Agent will have to congratulate us in having returned to our first love.

The following is an abstract of the Depository and Treasurer's Accounts for 1861:—

#### Depositary's Account.

|             |                              | Depositing & Account.                         |        |          |       |    |
|-------------|------------------------------|---|--------|----------|-------|----|
| 1861.       |                              | DR.   |        |          |       |    |
| Feb. 14     | To Amount of                 | C41 1 1                                       |        |          |       |    |
| 200. 11.    | " Amount of                  | Stock on hand                                 | \$22   | 73       |       |    |
|             |                              | Cash on hand                                  |        | 36       |       |    |
| Y 00        | The Photo Survey             | Invoice                                       | 10     |          |       |    |
| June 20.    | "                            |   | 21     |          |       |    |
| Aug. 12.    |                              | "   |        |          |       |    |
| Sept. 11.   | "                            | <i>"</i> ···································· | 8      | 100      |       |    |
| - 66        | "                            | "   | 8      | 35       |       |    |
|             |                              | "   | 3      | 00       |       |    |
| 1862.       |                              |   | -      |          | \$105 | 84 |
|             | To Amount of<br>To Amount of | Stock on hand                                 |        | 31<br>00 |       |    |
| 1861.       |                              | Cr.   |        |          |       |    |
| March 30    | By 1 Bible                   | gratis  | 140.00 |          |       |    |
| June 21     | By carriage                  | facilis                                       | \$00   | 28       |       |    |
|             |                              |   | 00     | 70       |       |    |
| July 20.    | D. D. 1.                     | Togtomonto                                    | 00     | 40       |       |    |
| Sont 4      |                              |   |        | 40       |       |    |
|             | By two Bible                 | s gratis                                      |        | 00       |       |    |
| 1862.       |                              | •   |        | UU       |       |    |
| Jan'y 13.   | By Cash nami                 | ttol to W. O. 1                               | 1      |          |       |    |
| Feb. 22.    | By amount of                 | tted to Mr. Carless                           | 42     | 75       |       |    |
| "           | Ly willouit of               | SLOCK On hand                                 | 22     | 31       |       |    |
| · 120 10,00 | by amount of                 | Cash on hand                                  | 36     |          |       |    |
| Feb. 22.    | To amount du                 | o Mr. Carles                                  |        | _        | \$105 | 84 |
| -           | madano da                    | e Mr. Carless \$10 40                         |        |          |       |    |

### APPENDIX.

| CR.   \$0 10   10   10   10   10   10   10   | \$68<br>\$68 |         |
|--|--------------|---------|
| DR.  o balance in hand at date   |              |         |
| Standard   |              |         |
| Social Contest of State   Society   Cash on hand   Cash on hand  |              |         |
| Sociected by Messrs. Elliot and Campbell.   9 83   19 55   19 00   1 |              |         |
| Sociected by Messrs. Elliot and Campbell.   9 83   19 55   19 00   1 |              |         |
| CR.   \$0 10   12 75   |              |         |
| CR.  7 postage with report.  80 10  7 paid for reports by Express  9 paid for collecting books  10 cash on hand  11  |              |         |
| CR. 7 postage with report. \$0 10 7 paid for reports by Express \$0 25 7 paid for collecting books \$0 08 7 cash on hand \$68 16½  DR.  Cash on hand \$68 12½ 23 55 26 00  CR. 28 amount of conation per Rev. W. Ball, Agent to the U. C. Bible Society \$117 00   |              |         |
| CR.   \$0 10   10   25   25   25   25   26   26   26   26  |              |         |
| paid for reports by Express  | \$68 (       | 59      |
| paid for reports by Express  | \$68 (       | 59      |
| DR.  Cash on hand  | \$68         | 59      |
| Cash on hand   | \$68         | 69      |
| Cash on hand   | \$68 (       | 69      |
| Cash on hand   |              |         |
| amount of collection at annual meeting 23 55 amount of cash from A. Polson, Depositary, 26 00  CR. amount of donation per Rev. W. Ball, Agent to the U. C. Bible Society 117 00  |              | -       |
| amount of collection at annual meeting 23 55 amount of cash from A. Polson, Depositary, 26 00  CR. amount of donation per Rev. W. Ball, Agent to the U. C. Bible Society 117 00  |              |         |
| amount of cash from A. Polson, Depositary, 26 00  CR.  amount of donation per Rev. W. Ball, Agent to the U. C. Bible Society   |              |         |
| amount of donation per Rev. W. Ball,<br>Agent to the U. C. Bible Society 117 00  |              |         |
| amount of donation per Rev. W. Ball,<br>Agent to the U. C. Bible Society 117 00  | 17 7         | 11      |
| Agent to the U. C. Bible Society 117 00  |              |         |
| cash on hand   |              |         |
| 0 117  |              |         |
|  | 17 7         | 11      |
| OFFICE-BEARERS APPOINTED FOR 1862.   |              | - 3     |
|  |              |         |
| Lutz President.  |              |         |
| achlan Vine Presidente   |              |         |
| lent Clergyman   |              |         |
| eid Secretary and Treasur  | er.          |         |
| ISUII  |              |         |
|  |              |         |
|  |              |         |
| ROBERT REID, Secretary and Treasn  |              |         |
| Achlan   Vice Presidents   V | er.          |         |
| act<br>lent<br>eid.  | er, Esq      | er, Esq |

Sept. 3. By paid S. B. Johnson for the India fund..... \$36 00 on books...... 3 70

S H cl R

Co

yo So and arr

and

spi lati rem lies But that effe

com

Ir beer enou itseli riori than estal so at Ame

is neit. Chur intere the c stance

friend reign, ours-fullness that it mony rather

\$39 70

### GODERICH BIBLE SOCIETY MEETING.

This evening (25th February, 1862), the Goderich Branch of the Bible Society held its annual public meeting in the Wesleyan Church, when Mr. H. D. Cameron, Vice-President, in the absence of the President, took the chair. The Rev. Mr. English opened the meeting with prayer; and the Reports of the Treasurer and Secretary were read.

Moved by the Rev. Mr. Caswell, and seconded by his Honour Judge Cooper, and

Resolved, That the Reports now read be adopted.

### REPORT OF THE GODERICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting their reports for the past year, your Committee would direct your attention to the Treasurer's and Depositary's report as an evidence that more than an average amount of business has been done by this Branch of the Society, and that God has smiled upon their labours.

Goderich has had its season of deep anxiety in reference to Divine things; and your Committee would hope that the wickedness of some has been arrested; that the knowledge of Divine truth of some has been increased; and that the piety of some in this place has been rendered more alive and spiritual than before. There is still too much of sectarianism, unfruitfulness, and death in all the Churches; and there is a large proportion of this population, both old and young, who live as if there were no God; and, be it remembered, that many of these are members of professedly Christian families. It cannot be that earnest prayer is not presented to God on their behalf. But your Committee feel that something more than this should be done; and that your Society, and other living Christians, should do something more effectual and appropriate than heretofore to meet the case of all during the coming year.

In looking abroad upon the world, though the events of the past year have been very different from those anticipated by ardent Christian minds, yet enough every where appears to show that God reigns; and enough displays itself in the character of the events of the past year, to demonstrate the superiority of Jehovah's plans, indeed, "that the foclishness of God is wiser than man," that He is not slack to overthrow oppression and superstition and establish Christ's Kingdom in its spirituality and power, and that He will do so at the proper time. True, civil war still reigns in the United States of America, ought we not to feel, however, that the continuation of the struggle is necessary to the permanency and efficiency of the good to be achieved by it. True, in Syria, anarchy and malignant Mahometan hatred are strong, and the human arm, stretched out "to defend the right," is weak, yet is it not often in these circumstances that the Lord purifies and spiritualizes the Church. True, in China, still rebellion plants its iron heel on the most sacred interests and sympathies of man, and even the blood of the missionaries of the cross (at peace with all mankind) have been shed. stances man is apt in pain to say, "Where is the God of these missionary friends? Has He forgotten to be gracious?" Piety feels that He does reign, but that His ways are not as our ways, and His thoughts are not as ours-that, indeed, the iniquity of the Amorites is not yet full; and that that fullness is necessary to the maturity of His plans for their emancipation; and that it is our contracted vision that is incapable of comprehending the harmony of His operations which causes our disquietude. Should not our faith rather demonstrate to us that He who brought order and beauty out of

primitive chaos, will make love, and truth, and holiness, take the place of present misery in that vast country as soon as His glory and their good will admit of it; and that, too, without the slightest violation done to the moral constitution of any one.

Your Committee, in looking at India, and, indeed, upon the world, as a field of Missionary and Bible operation, feel convinced that it is far more ready to receive that operation than the Church is to put it forth. She is wanting in the simplicity, the purity, and the spirituality of the gospel, and, consequently, she is wanting in that efficiency which is necessary to make her a fit instrument in Jehovah's hand for the accomplishment of His work. Your Committee, however, look with deep gratitude to God to the development of the gospel in Britain during the last year. It seems to have been deepening its hold upon the masses of the people, penetrating to classes hitherto ignored by the Church, and bursting forth into fresh life and vigour, and moral loveliness. Surely it cannot be wrong to view Britain (hitherto the distinguished champion of Jehovah's cause) as now clothing herself with fresh moral and spiritual strength, that she may have greater fitness for going forth to evangelize the world, as now whetting her sword, and preparing her armour to go forth and fight with greater success than ever before under the banner of the Cross. Let us pray that God would lead the Colonies, and Canada at their head, and Goderich in the front ranks, to join the mother country in this labour of preparation, to fight with her in the coming struggle, and to participate with her in her glorious triumphs.

CHARLES FLETCHER,

Secretary.

### Tréasurer's Account.

|      |              | Dr.  |      |     |     |     |
|------|--------------|--|------|-----|-----|-----|
| To   | Balance on   | hand at last Annual Mart                                     |      |     |     |     |
| 66   | Cash for Sa  | hand at last Annual Meeting                                  | \$11 | 574 | 45  |     |
|      |              |  |      | 05  |     |     |
| 66   | Conected by  |  |      | 20  |     |     |
| - 66 | "            | A. C. Robertson and James Dixon                              | 14   | 50  |     |     |
| "    |              | Andrew Inompson and Arch Comovon                             | 10   | 60  |     |     |
|      | "            | Robert Stewart and James Breekingidge                        | 4.4  |     |     |     |
| "    | "            | Misses Whitcombe and Taylor                                  | 44   | 75  |     |     |
| 66   | "            | Misses Morris and Green                                      |      | 72  |     |     |
| 66   | "            | James Linkleton  |      | 50  |     |     |
| . 66 | "            | James Linklator  | 1    | 75  |     |     |
| 66   | "            | Misses Hunter and McDonogh                                   | 4    | 65  |     |     |
|      |              | Misses Brace and Boyd  | 8    | 27  |     |     |
|      |              |  |      |     | 205 | 671 |
|      |              | CR.  |      |     | 200 | 013 |
| By   | Bibles given |  |      |     |     |     |
| 2    | Bibles and T | gratis   | 2    | 85  |     |     |
|      |              |  |      | 00  |     |     |
|      |              |  |      | 50  |     |     |
| :    | Book and its | Mission, for 1861  |      | 90  |     |     |
|      | Free Donatio | on to U. C. Bible Society.                                   |      |     |     |     |
|      |              |  | 80   | -   |     |     |
| "    | Amount Paid  | U. C. Bible Society, Toronto                                 |      | 00  |     |     |
| 66   | "            | U. C. Treet do   |      | 90  |     |     |
| 66   | Balance of C | U. C. Tract do. do.  | 17   | 09  |     |     |
|      |              | on mand  | 80   | 321 |     |     |
|      |              | perfect transferred explosion on a confine to the confine to |      |     | 200 |     |

Man

Mar.

ANNI

The finance

The

#### STOCK ON HAND.

| Total amount \$ Total No. of Books, 131. | 62 | 44 |
|--|----|----|
| 22 Gælic do.                             | 5  | 39 |
| 5 Testaments                             | 3  | 10 |
| 5 Testaments                             | 10 | 37 |
| 93 Bibles on hand                        | 43 | 58 |
| 93 Ribles on hand                        |    |    |

John Stewart, Treasurer and Depositor.

Goderich, Feb. 24, 1862.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE HASTINGS BRANCH BIBLE SOCIETY.

#### March 20, 1862.

of

ill

a re is d, er k.

en

es

r, to h g

d

| Collected by Mrs. Semple and Miss Towler  Miss Yates and Miss Lobb  Miss Graden and Miss Pomeroy  Miss Shaw | 5     | 621  | 0113<br>0113 |   |
|---|-------|------|--------------|---|
| Total to date   | \$60  | 1 45 |              |   |
| Depository hands as cash sales fro  | n 12  | 621  |              |   |
| Total   | 970   | 071  |              |   |
| Stock on hand   | . 26  | 471  |              |   |
| D- 4 700  | \$99  | 55   |              |   |
| Dr. to Bible Society \$10 10  | . 12  | 10   |              |   |
| Strength of Society   | - OOM | 4.00 |              |   |
| Iar. 22. Collected by Miss Waters   | 6     | 451  |              |   |
|   |       |      | \$93         | ( |

# ANNUAL REPORT OF THE HARPURHAY BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING MARCH, 1862.

The Annual Meeting of the Harpurhay Branch Bible Society was held in the United Presbyterian Church here, on the evening of March 27th, 1862.

The President called upon the Secretary to read the report of the state of finances of the Society, which is as follows:—

### APPENDIX.

Wil Rob

Hai

AR

186

Stock

| 1861.                       | Dr.   |       |      |          |                   |
|-----------------------------|---|-------|------|----------|-------------------|
|                             | and .   | £     |      |          |                   |
|                             | and   | . 9   | 9 2  | 8        |                   |
| April 5th. " amount of      | invoice                                       |       |      |          |                   |
| Nov. 8th. "                 | "   |       |      |          |                   |
| 1862.                       | "   | . 0   | 16   | 101      |                   |
|                             | - November 1 - November 1                     |       |      |          |                   |
| Feb. 27th. To free contrib  | utions.                                       |       |      |          |                   |
| Collected by R              | obert Henderson                               | . 1   | 17   | 6        |                   |
| 1                           | ensurer                                       | 1     | 8    | 3        |                   |
| IAI                         | . McDermid                                    | 0     | 18   | 6        |                   |
| ***                         | m Wilson                                      | 2     | 7    | 81       |                   |
| - " W                       | hn Grieve                                     |       | 1    | 3        |                   |
| " Jo                        | m. Habkirk<br>hn Dickson                      |       | 17   | 6        |                   |
| 46 A1                       | exander Wilson                                | 2     | 6    | 31       |                   |
| " Fr                        | ancis Scott                                   |       | 5    | 0        |                   |
| " Ge                        | orge Habkirk                                  | 0     | 7    | 6        |                   |
|                             | B   | 1     | 3    | 6        |                   |
|                             | CR.   |       | -    | —£45     | 7 101             |
| 1861.                       | J. Ca.  |       |      |          |                   |
| April 5th. By amount of in  | voice   |       | 8.   | D.       |                   |
| " paid freight.             |   | 10    |      | 6        |                   |
| Nov. 8th. " amount of in    | voice   | 0     | 4    | 9        |                   |
| " paid express              | parcel  | 0     |      | 101      |                   |
| " ink, Secretar             | y   | 0     | 1    | 3        |                   |
| 1862.                       | ,   | 0     | 0    | 6        |                   |
| Feb. 27th By stock on han   | . Con an el-time D to the sale                |       |      |          |                   |
| Feb. 27th. By stock on hand | long for IT C D C                             | 8     | 8    | 6        |                   |
| 46 46 46                    | lark, for U. C. B. Society.<br>"B. & F. B. So | 6     | 16   | 6        |                   |
| " cash on hand              |   |       | 16   | 6        |                   |
| July of Mana                |   | 11    | 5    | 6        |                   |
|                             |   |       | -    | £45      | $7 10\frac{1}{2}$ |
| To cash in Treasurer'       | s hands £                                     |       |      |          |                   |
| To Bibles on hand in        | Danasia £                                     | 11    | 5    | 6        |                   |
| To Testaments on han        | Depositary37                                  |       |      |          |                   |
| To Psalm Books on he        | d in Depositary16 and in Depositary16         |       |      |          |                   |
| Total value                 |   |       |      |          |                   |
| AND DEED TO THE OWNER.      |   | £8    | 8    |          |                   |
| Purch                       | 000 0000004 - 111 0 0                         |       | _    | - £19    | 14 0              |
| Bibles sold desired         | ase account paid in full.                     |       |      |          |                   |
| Testaments sold during the  | year  |       |      | 28       |                   |
|                             |   |       |      |          |                   |
| 2 carm books sold durin     | ng the year                                   |       |      | 5        |                   |
| Total sold                  |   |       |      | _        |                   |
|                             |   | ••••• |      | 119      |                   |
| THE FOLLOWING ARE T         | HE OFFICE-BEARERS FOR TI                      | IE Y  | EAL  | R 1862 . |                   |
| President                   | Rev. M. Barr                                  | o y   |      | 1002;    |                   |
| Vice-Pres                   | ident M. McDermid                             |       |      |          | 488               |
| Treasurer                   | and Depositary R. Gove                        | nloo  | l-   |          |                   |
| Ø                           | T   |       | 10.0 |          |                   |

Secretary.—John Dickson.

| Committee.—Archib<br>Wilson, Wm. Grieve,<br>Robert Henderson. | ald Dickson,<br>George Hab | Alexander<br>kirk, Wm. | Wilson,<br>Habkirk, | John G | Fieve, I | William<br>I Cash, |
|---|----------------------------|------------------------|---------------------|--------|----------|--------------------|
|---|----------------------------|------------------------|---------------------|--------|----------|--------------------|

Harpurhay, 27th February, 1862.

01

ROBERT GOVENLOCK, Treasurer.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE HOPE BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1862.  | Polones for the Dis.           |      |     |       |     |
|--------|--------------------------------|------|-----|-------|-----|
|        | Received from various sources  | \$3  | 511 |       |     |
|        | Св.                            |      |     | \$106 | 411 |
| CR 100 | Paid Agent                     | 2100 | 00  |       |     |
|        | Expenses<br>Balance, 1st March |      | 04  |       |     |
|        |                                | -    | 371 | - 106 | 411 |

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE INGERSOLL BRANCH BIBLE SOCIETY.

|       | Stock on hand, Dec. 31st, 1860<br>Purchased in 1861 | \$144<br>84 | 64<br>71  |       |     |  |
|-------|---|-------------|-----------|-------|-----|--|
|       | Sales during the year.                              | 229<br>127  | 35<br>28½ |       |     |  |
| Stock | Amount of Stock on hand as follows:                 | o beni      | Lin       | \$102 | 061 |  |

### 34 Bibles, 74 Gaelic do., 83 Testaments, 17 Psalms.

| Called 11 7 Dr.  |       |     |  |
|--|-------|-----|--|
| Collected by Ladies' Society   | \$113 | 00  |  |
| The state of the s | 90    | 57  |  |
|  |       | 281 |  |
| Collections at Annual Meeting  | 5     | 871 |  |
| Ingersoll Union Sabbath School   | 5     | 25  |  |

| CR.                             | as a     |                       | \$331 | 98 |
|---------------------------------|----------|-----------------------|-------|----|
| Paid Agent from Ladies' Society | 80       | 00<br>57<br>87½<br>25 |       |    |
| Paid for Bibles, &c             | 60<br>28 | 00                    | 0001  | 00 |

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE HOWICK BRANCH BIBLE SOCIETY.

|         | Dr.  |      |          |         |     |
|---------|--|------|----------|---------|-----|
|         | Amount collected by Miss Scott   | \$17 | 21       |         |     |
|         | " Miss Walker  | 1    | 57       |         |     |
|         | Cr.  |      | -        | \$31    | 48  |
|         | Paid for stationery for Secretary  | 00   | 90       |         |     |
|         | 110 DOX  |      | 30<br>75 |         |     |
|         | Show case for Bibles   |      | 50       |         |     |
|         | Freight to Seaforth  |      | 95       |         |     |
|         | To W. F. Clarke, for W. S. Ball, agent and on  | 0    | 65       |         |     |
|         | purchase   | 27   | 33       |         |     |
|         | htp://www.commons.com/   |      | -        | \$31    | 48  |
|         |  |      |          |         |     |
| ABST    | PRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BIBLE SOCIETY.  | 101  | NA       | BRAN    | СН  |
|         | D <sub>R</sub> .   |      |          |         |     |
|         | Balance in hand, April 1, 1861   |      | 108      |         |     |
|         |  |      |          |         |     |
|         |  |      |          |         |     |
|         | Cash received from Iona Division Sons Temperance   | 1    | 00       | 2       |     |
| 1861.   |  | _    | _        | \$53 4  | 61  |
|         | CR.  |      |          |         | - 4 |
| 000. 1  | 7. Paid free contributions to Upper Canada Bible Society   |      |          |         |     |
|         | Paid free contributions to British and   |      |          |         |     |
|         | Foreign Bible Society  |      |          |         |     |
|         |  | 240  | 20       |         |     |
|         | Balance on hand, April 1, 1862   |      | 161      |         |     |
|         | and the second s |      |          | \$53 46 | 1   |
|         | WILLIAM HARRI  | s. T | reas     | urer    | 2   |
|         | The state of the s |      | . 191    |         |     |
|         | The state of the s |      |          |         |     |
| ABST    | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE  | TER  | CITY     | 77717   |     |
|         | BRANCH BIBLE SOCIETY.  | JEK  | SE       | VILLE   | 3   |
| 1862.   | CO. 0817   |      |          |         |     |
| Jan. 9. | By cash from Depository  | \$   | 00 8     | 30      |     |

## ABS

| 1862.   | CO 0011 management County without most a re- |            |          |  |
|---------|--|------------|----------|--|
| Jan. 9. | By cash from Depository                      | 900        | 80<br>62 |  |
|         | To paid S. B. Johnson, agent                 | \$19<br>18 |          |  |
|         | Balance                                      | \$00       | 59       |  |

AB

June

Al

Yo

few of the u from durin the re Holy public The value lately some These in the The

The tamen You

Testa which

the Gaing where sheen, a the Cabe plathe Hoof the

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE LLOYDTOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

| John Smith, in account with Lloydtown Branch .  | Bible              | Soc  | ietu. |     |
|---|--------------------|------|-------|-----|
| Dr.   |                    |      |       |     |
| Amount of Free Contributions                    |                    |      | \$60  | 121 |
| Cr.   |                    |      | 118   | •   |
| June 19. Jas. Carless' account                  | \$6                | 72   |       |     |
| Tree Contributions to British and Foreign Rible |                    | Win. |       |     |
| Society   | 40                 | 00   |       |     |
| Free Contributions to Upper Canada Bible Soc.   | 13                 | 28   |       |     |
|   | particular section | -    | 60    | 00  |
| Balance in Treasurer's hands                    |                    |      | \$0   | 121 |

48

48

CH

61

### ANNUAL REPORT OF THE LONDON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting a report for the year just closed have but few details to relate. The operations of the Society have been conducted in the usual manner and with the usual results.

The stock in the several depositories has been kept up by fresh supplies from Toronto, fresh stock to the value of \$391.51 having been received during the year. An additional deposit of the Society's books has also, at the request of Messrs. Taylor & Wilson, been left in their store, so that the Holy Scriptures, as provided by the Society, are now presented to the public at four different places.

There is stock now on hand to the value of \$609.85, being above the value of the stock in hand at the same date last year by \$65.97. It was lately examined by members of the Committee and compared with the invoices and found to be correct and in good order, with the exception of some cheap Bibles which had been long on hand and were quite shop worn. These the Depository was instructed to reduce in price, making a reduction in the whole number of seven dollars below original value.

The number of issues during the year has been, of Bibles 434, and of Testaments 704, making a total of 1,138 copies, the aggregate value of which is \$328.34.

These have been issued in the form of sales, with the exception of a Testament in large print, which was given to a poor man in the Hospital.

Your Committee, through a deputation of three members, lately visited the Gaol, Hospital, and some of the Hotels, with the purpose of ascertaining whether there were copies of the Scriptures for the use of the inmates. They found that the Bibles and Testaments formerly granted to the Hospital were still there, but that those placed in the Gaol had disappeared, having been, as they supposed, either carried away or torn to pieces by the prisoners. The Committee ordered a fresh supply of six Bibles and six Testaments to be placed there, also two additional Testaments in large print to be sent to the Hospital, and three Bibles and twelve Testaments to be put in the rooms of the City Hotel.

The annual subscription in aid of the Society was lately taken up, which amounted to \$181.50, being \$30.28 more than the subscription of the previous year. The whole of this sum, with the \$18.50 additional, has been sent as a donation to be equally divided between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies, being \$100 to each.

The receipts and payments for the past year are the following:-

| Position the past year are the  | 10110W  | ing | ;          |    |
|---|---------|-----|------------|----|
| RECEIPTS.   |         | 0   |            |    |
| Balance from last year Subscriptions Collection at Anniversary Received for Sales Interest from Savings' Bank | 181     | 84  |            |    |
|   |         | -   | \$566      | 59 |
| PAYMENTS.   |         |     |            |    |
| Purchase account  |         |     |            |    |
| Commission on Sales   | 31      |     |            |    |
| Graduity  | 0       | 43  |            |    |
| Treight   | P7      | 00  |            |    |
| Insurance   | 2       | 00  |            |    |
| a timing and Postage  | 9       | 90  |            |    |
| Mapulse at Anniversary Meeting  |         | 75  |            |    |
| Balance in Treasurer's hands  | 18      |     |            |    |
|   | Akalor  | 10  | OF CC      | -  |
| The present assets and liabilities are the following:-  | kn e la | 100 | \$566      | 99 |
| Value of Stock in hand  | CONTRA  |     |            |    |
| Value of Stock in hand  | \$609   | 85  |            |    |
| TOO OHILL TO DUCIELY  | 0.0     | 90  |            |    |
| Cash in hand  | 18      | 15  |            |    |
| Due Depository in Toronto   | ******  |     | 714<br>102 |    |
| To nett worth of Society  |         |     | \$612      | 21 |
|   |         |     |            |    |

RE

Mar

Mar

18

18

Marc

ANN

Th

Repo The f

Marc

In conclusion, while the Society might doubtless by an increase of zeal and effort have accomplished more than it has done, yet there is much reason for gratitude to God, that it continues to maintain such a position in connection with the honorable and blessed work of circulating that divine truth, which alone can enlighten, liberate, and save the world, and that it has been to no inconsiderable degree useful during the past year, and is at present in such a satisfactory condition. It has put in circulation 1,138 copies of the Scriptures, has placed the Word of God in the hands of the inmates of our public institutions, and has given a contribution in aid of the Parent Societies of \$200, while it possesses in value \$612.21.

Office Bearers and Committee of the Society for the ensuing year:—

President—The Right Rev. Dr. Cronyn, Bishop of Huron.

Vice-Presidents—Dr. Salter and James Hamilton, Esq.

Treusurer—Charles Monsarratt.

Secretary—Rev. John Scott.

Committee—J. Taylor, H. Bryant, John Leary, Alex. Johnston, W. Bowman, J. G. McIntosh, W. Begg, A. Murray, H. Matthison, W. Clark, Wm. Rowland, John Hunter, James Cowan, J. Wright, W. Wellstead, S. Saunders, W. Wade, and J. Southcott.

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE LYNEDOCK BRANCH BIBLE SOCIETY.

nich

evi-

sent and

59

59

90 69 21 al on Ch, en in 10 ır e-

| Amount paid for Stock (per Mr. Ball) to ditto  "received from Sales  | 28   | 98 |
|--|------|----|
| The state of the s | \$87 | 76 |

### REPORT OF THE MANVERS BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING MARCH 15, 1862.

| 1861.     | Dr.  |      |        |      |
|-----------|--|------|--------|------|
|           | Stock on hand for Lifford as last Anniversary Bibles                                     | \$40 | 25     |      |
|           | " Testaments   | .9   |        |      |
|           | Stock on hand for Bethany as last Anniversary Bibles                                     | 14   |        |      |
|           | Testaments   |      | 60     |      |
|           | restaments   | 4    |        | 400  |
| 1000      | DE TEN   | -    | -\$68  | 43   |
| 1862.     | Cr.  |      |        |      |
| March 15. | For Lifford stock on hand Bibles   | 226  | 69     |      |
|           | Testaments   | 7    | 43     |      |
|           | Paid the Treasurer   |      |        |      |
|           | For Bethany Bibles   |      | 73     |      |
|           | " Testaments   | 14   |        |      |
|           | Testaments   | 4    | 60     |      |
|           |  | -    | -\$68  | 43   |
|           | Treasurer's Account.   |      |        |      |
| 1862.     | Dr.  |      |        |      |
| March 15. | Cash in hand   |      |        | 181  |
|           | Sales for the year   | 50   | 9 0    |      |
|           | Amount of free contributions   | 73   |        |      |
|           | 10   | 911  |        |      |
|           | ok 81  | -    | \$25 1 | 144  |
| 1862.     | Cr.  |      | ALL SU | 2.00 |
| March 15. |  |      |        |      |
|           | Upper Canada Bible Society free contribution \$20  |      |        |      |
|           | Cash in hard 5   | 141  | B      |      |
|           | 10 Ab  | -    | \$25 1 | 44   |
|           | 보는 경우 하는 하는 경우 선생님은 전환되었다. 그리고 할 만든 소리를 받는 것이 없는 것이 없는 것은 것을 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다. |      |        | -    |

### ANNUAL REPORT OF THE MARKHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

MARKHAM, March 28, 1862.

The Committee of the Markham Branch Bible Society have again to Report to the members and friends of the Society on this their Anniversary. The following is the statement of accounts :-

| The   |  |   |  |                   |
|---|--|---|--|-------------------|
| THE.  | Depository's account with the Society.   |   |  |                   |
| 1861.   |  |   |  |                   |
|   | To Bibles in Denseit   |   |  |                   |
| May 28  | f. To Bibles in Depository   | . \$7                                     | 1 22                                   | 2                 |
|   | Subscription   | . 1                                       | 7 25                                   |                   |
|   | Subscription   |   | 1 10                                   |                   |
|   | Cr.  | -   |  | \$89 5            |
| 1   | neidental expenses   |   |  |                   |
| I   | ncidental expenses<br>Bibles in Depository   | . \$                                      | 9 50                                   |                   |
|   |  | . 5                                       | 6 96                                   |                   |
|   |  | -   | -                                      | 66 4              |
| I   | Due Society 13th March, 1862   |   |  | 000 4             |
|   | ,  | ••••                                      | •••••                                  | \$23 1            |
| mı m  | OR STUDIOR WORDS AND AND A STUDIOR STORY   |   |  |                   |
| Ine T   | reasurer's account with the Society:   |   |  |                   |
|   | Dr.  |   |  |                   |
|   |  |   |  |                   |
| C   | ollected by Wm. Milliken   | \$2                                       | 2 57                                   |                   |
|   | MISS Martha Miller   | 18  | 3 40                                   |                   |
|   | " Mrs. Rankin and Elles  |   | 24                                     |                   |
|   | " Depository   | 29  | 12                                     |                   |
|   | 0-   |   | -                                      | 55 33             |
| B   | y paid Invoice   |   |  |                   |
| D'  | Posta znyolog  | \$17                                      | 25                                     |                   |
| B   | V Dalance to British and Foreign Dill G  |   |  |                   |
| B   | y balance to British and Foreign Bible Society   |   | 08                                     | 18081             |
|   |  | 38  | 08                                     | \$55 33           |
|   | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR  | 38  | 08                                     |                   |
| ABST  |  | 38  | 08                                     |                   |
| ABST  | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.  | 38  | 08                                     |                   |
| ABST  | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.   | 38<br>THE                                 | MEA                                    |                   |
| ABST<br>861.<br>Feb. 2.   | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.   | 38<br>THE<br>\$53                         | 08<br>MEA                              |                   |
| ABST<br>861.<br>Feb. 2.   | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  To cash on books sold during the year   | 38<br>THE                                 | 08<br>MEA                              |                   |
| ABST<br>861.<br>Feb. 2.   | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  To cash on books sold during the year   | 38<br>THE<br>\$53                         | 08<br>MEA<br>92<br>88                  |                   |
| ABST<br>861.<br>Feb. 2.<br>862.<br>Feb. 13.                             | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.   | \$53<br>30                                | 08<br>MEA<br>92<br>88                  | AFORD             |
| ABST. 861. Feb. 2. 862. Feb. 13.  | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TREASURER'S ACCOUNT FO | \$53<br>30                                | 08<br>MEA<br>92<br>88                  |                   |
| ABST. 861. 7eb. 2. 862. 7eb. 13.  | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28                          | 92<br>88<br>48                         | AFORD             |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.                     | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28                          | 92<br>88<br>48                         | AFORD             |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.<br>6eb. 4.          | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28                          | 92<br>88<br>48                         | AFORD             |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.<br>7eb. 4.          | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28<br>\$15<br>35            | 92<br>88<br>48                         | AFORD             |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.<br>7eb. 4.          | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28<br>\$15<br>35            | 92<br>88<br>48                         | AFORD<br>\$113 28 |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.<br>7eb. 4.          | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28<br>\$15<br>35            | 92<br>88<br>48<br>00<br>00<br>00<br>47 | AFORD             |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.<br>7eb. 4.          | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28<br>\$15<br>35            | 92<br>88<br>48<br>00<br>00<br>00<br>47 | AFORD \$113 28    |
| ABST<br>861.<br>Feb. 2.<br>862.<br>Feb. 13.<br>861.<br>Feb. 4.          | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28<br>\$15<br>35<br>28<br>1 | 92<br>88<br>48<br>00<br>00<br>47<br>81 | AFORD<br>\$113 28 |
| ABST<br>861.<br>7eb. 2.<br>862.<br>7eb. 13.<br>861.<br>862.<br>an. 9. 1 | RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TERANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To balance  | \$53<br>30<br>28<br>\$15<br>35<br>28<br>1 | 92<br>88<br>48<br>00<br>00<br>47<br>81 | AFORD \$113 28    |

REPO

The the night is a trieffect son, or ered be to the each Be Society There will be effort he have all tended

appoint

1861. April 4

Apr. 19.
22.
1862.
Mar. 31. 31.

1861.

1861. Februar. April 9.

# REPORT OF THE MILLBROOK (CAVAN) BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, 1861-2.

The Committee have to report that owing to a very severe snow storm on the night of the annual meeting, the gross amount collected by this Branch is a trifle less than the sum obtained last year. However, a most favourable effect was produced by the able and earnest appeal of the Agent, Mr. Johnson, on behalf of the Society, together with the excellent addresses delivered by the Revs. T. W. Allen, J. Sanderson, J. Douglas, and T. Hobbs. The Committee have determined to send the whole collections for the year to the Upper Canada Bible Society, believing that the true principle is for each Branch to use its utmost exertions in extending the operations of the Society in the country in which it is situated.

There is a balance in the Treasurer's hands, from Depository sales, which will be devoted to replenishing the stock, there being no debt due. An effort has been made to supply the destitute with the Scriptures, and copies have also been furnished to the taverns in the neighbourhood. It is intended to hold a series of meetings at various places in the district, and to appoint collectors for each locality visited. Below is the statement of the

11

33

|         |         |      |  | Treasurer's Account.                   |         |            |          |       |
|---------|---------|------|--|--|---------|------------|----------|-------|
| 186     | 31.     |      |  |  |         |            |          |       |
| Apri    |         | m.   | Victoria de la composição | DR.                                    |         |            |          |       |
| Apri    | 4.      | 10   | amoun  | t of cash from last account            | \$1     | 46         |          |       |
|         | 4.      | "    | 66   | from Miss E. Knowlson                  | 13.1    | P. COLLEGE |          |       |
|         | 19.     | 44   | 66   | A. Dexter. E. Brady's enhanistics      |         |            |          |       |
|         | 19.     | 44   | "  | Liev. 1. W. Allen, per Dr. Might       |         | 00         |          |       |
| 186     |         | 9114 | burha  | Mrs. Knowlson,                         | . 6     | 00         |          |       |
| Mar.    |         | 44   | **   |  |         | 0.00       |          |       |
| 2.2002. | 26.     |      | 66   | Misses Richardson and Argue, col.      | 12      | 75         |          |       |
|         | 27.     |      | 66   | Miles Itussell and Miles Dowton and    | OF      | 57         |          |       |
|         | 27.     |      | 44   | MISS Ella Knowlson, collector          | 19      | 25         |          |       |
|         | 27.     |      | 44   | priss rollis, collector                | 5       |            |          |       |
|         | 27.     |      | 46   | Mrs. Knowlson, proceeds of sales       | 28      | 84         |          |       |
|         | 29.     | 66   | 66   | Henry Greer, subscription              | 1       | 00         |          |       |
|         | 29.     | 66   | 46   | Andrew Falkner, subscription           | 1       | 00         |          |       |
|         | 29.     | 66   | 66   | James Kerr, subscription               | 1       | 00         |          |       |
|         | 120.202 |      | N Hano   | Mrs. James Kerr, subscription          | 1       | 00         | ola wall |       |
| 1861    | 1.      |      |  | e every filledly is partie appeared to | Letter. | _          | \$106    | 87    |
| Anr     | 19      | Re   | amonn  | CR.                                    |         |            |          |       |
| Thr.    | 22.     | 46   | 44   | t paid for postage and stationery      | \$0     | 25         |          |       |
| 1862    |         |      | DHIER ,  | J. Carless on invoice                  | 7       | 50         |          |       |
| Mar.    |         | 46   | 44   |  |         | Silv.      |          |       |
|         | 31.     | 44   | 66   | Free contribution to U. C. Society     | 60      | 00         |          |       |
|         |         |      |  | weilitted J. Carless, to replanish     |         |            |          |       |
|         | 31.     | 66   | 46   | Stock III our Denository               | 36      | 00         |          |       |
|         |         | Bals | nce of   |  | 0       | 50         |          |       |
|         |         |      | 100 01   | cash on hand                           | 2       | 62         |          |       |
|         |         |      |  | Demoniture 1 4                         | -       | -          | 106      | 87    |
| 1861    |         |      |  | Depositary's Account.                  |         |            |          |       |
|         |         | m-   |  | Dr.                                    |         |            |          |       |
| Annil   | ar.     | TO   | mount  | of stock on hand per last statement    | \$87    | 42         |          |       |
| when    | J.      | **   | **   | of Invoice                             | 7       | 50         |          |       |
|         |         |      |  | and should arrive a series             | 0.01    | 00         | \$94     | 02    |
|         |         | - 1  |  |  |         |            | TO T     | 67,66 |

|                      | Same ! | Cr.   |          |          |         |                |
|----------------------|--------|---|----------|----------|---------|----------------|
| April 19.            | " Bib  | e, 50 c., and freight on Biblesh paid Treasurerles and Testaments given by order of               |          | 05<br>00 |         |                |
| 1862.                |        |   | 6        | 90       |         |                |
| Feb. 19.<br>Mar. 27. | " Sto  | ck on hand at date  | 52<br>28 |          |         | .009           |
|                      |        | Trice clody all but at Early man-   |          |          | 94      | 92             |
| Assets               | " Casl | ch, 31st March, 1862:<br>k in Depository<br>a remitted to replenish Stock<br>in Treasurer's hands |          | ***      |         | 13<br>00<br>62 |
|                      |        | Excess of Assets over Liabilities   |          |          | \$90    |                |
|                      |        | WM. BERRY,  | JUN.     | Tre      | asurer. |                |

# TWELFTH ANNUAL REPORT OF THE MILTON BRANCH BIBLE SOCIETY AND 22ND OF THE SOCIETY'S OPERATIONS.

To the Members of the Society:—In the unceasing movement of time in its rapid flight into eternity, the season has again arrived when it becomes the duty of your Committee to appear before you and present a report of the proceedings of the past year.

While your Committee have nothing of special interest connected with your own Branch to report, it affords them much pleasure to witness the continued and unabated interest which the members of the Society and community at large manifest in the promotion of the noble object of the Institution with which we are associated—the dissemination among all nations of the priceless treasures of the word of God.

In our own immediate neighbourhood there happily exists but little necessity for the gratuitous distribution of the Scriptures through the agency of this Society, as nearly every family is amply supplied with this inestimable blessing. And while a Depository in our midst for the sale of the Bible is a great accommodation to the town and vicinity, our labours as a Branch necessarily partake largely of the missionary character, sending the word of God to the more destitute settlers and aborigines of our own Province and to the nations beyond.

During the past seventeen years this Branch has contributed for this purpose over \$1,500—\$480 to carry on the work in our own Province through the agency of the Upper Canada Bible Society, and \$1,100 to aid the British and Foreign Bible Society in the glorious work in which it is engaged. In addition to this liberal contribution this Society has issued from its Depository during the same period about 800 Bibles and 750 Testaments.

During the past year the contributions to the Society have been \$165 57, including a bequest by the late Mrs. John McPherson of Esquesing. \$100 have been given as a free contribution to the British and Foreign Bible Society, and \$80 to the Upper Canada Bible Society.

When which is

Duri

fall—of tion and tense in his well his eter enterpri put upo ment of

A condestitute brought quence, induce re

Your is progrethe last increase and zeal Bible So an incre every last Auxiliar are bene lions of

The de infidel of flowing a frozen No is quietly powerful Committee they pray bless her

In condiciety the openings tures in I more libe Bread of

Your Comay rest ago on and the Lord.

By orde

During the year 62 Bibles and 66 Testaments have been sold by the Society, and 10 Bibles donated to Homer's Hotel for the use of travellers.

When we reflect on the contents of the Divine volume—the subjects of which it treats—of man in his primitive purity, of his transgression and fall—of Christ—of His life, of His death, of his atonement, and of salvation and eternal life for fallen man through that atonement—subjects of intense interest and infinite importance to every individual, deeply affecting his welfare here, and upon a personal practical knowledge of which depends his eternal happiness—we realize, to some extent, the importance of the enterprise in which we are engaged, and the great honour which God hath put upon us in permitting us to be co-workers with Him in the accomplishment of this glorious work.

A consideration of the vast multitudes of the human race who are yet destitute of the Word of Life, and within whose reach it has never yet been brought, and of the darkness of error and superstition which, in consequence, hangs over them, should stimulate us to increased liberality and induce us to "do with our might" the work which God hath given us to do.

Your Committee are pleased to learn from various sources that this cause is progressing nobly. The receipts of the Upper Canada Bible Society for the last year were over \$1,500 in advance of the previous year, and with increased means they are prosecuting their labours with increased activity and zeal, and God is crowning them with success. The British and Foreign Bible Society, one of the noblest institutions which bless our earth, reports an increase of receipts of over £4,000 and extension of her efforts in almost every land. There are now connected with this society no fewer than 4,661 Auxiliaries, Branches or Associations, which in every quarter of the globe are benefiting and blessing our race by the circulation of nearly two millions of copies annually of the Word of Truth.

The degraded aborigines of America and the refined and polished semi-infidel of France—the insolent Hottentot and the cannibal Feegeian—the flowing millions of China and India and the scattered inhabitants of the frozen North, share alike the beneficient labours of this noble Society, which is quietly, but successfully, working out its glorious mission, and by the all-powerful lever which it controls is elevating and blessing the world. Your Committee feel that they but reiterate the aspirations of your hearts when they pray the Giver of every good in a very special manner to own and bless her continued efforts and crown them with abundant success.

In conclusion the Committee would urge upon the supporters of the Society the increased responsibility which rests upon them in view of the openings which are presenting themselves for the distribution of the Scriptures in Italy, China, India, and other parts of the world, to contribute still Bread of Life.

Your Committee in resigning their trust pray that the blessing of God may rest upon their successors in office, that in their hands the Society may go on and prosper and be abundantly successful in advancing the work of the Lord.

By order and in behalf of the Society.

J. B. WILLMOTT, Secretary.

Depositary's Account for year ending 18th Oct., 1861.

DR.

To cash received for 62 Bible and 66 Testaments...... \$37 961

94 92

\$90 75

A 10 10 00 00 00

BIBLE

of time n it bereport

ed with ess the ty and of the all na-

necesncy of mable ble is ranch word ovince

s purrough Briaged.

5 57, \$100 e So-

#### APPENDIX.

|                | CR.  |                |                              |  |       |
|----------------|--|----------------|------------------------------|--|-------|
|                | By error in extending stock list last year By gratuitous distribution By cash paid for shelves and for hanging sign, By cash paid Treasurer.   | 2              | 07<br>50<br>75<br>64½        | \$37                                   | 96½   |
|                | Stock on hand, 97 Bibles and 36 Testaments-  | value          |                              | \$69                                   | 85    |
|                | Wm. Arms   |                |                              |  |       |
| Statemen       | nt of Receipts and Expenditures for year ending  |                |                              |  |       |
| 1860.          |  | y zvai         | . 10                         | in, 18                                 | 01.   |
| 1000.          | Cash from last year  | 005            | 70                           |  |       |
| 1861.          | Cash from last year  |                | 06<br>65                     |  |       |
|                | Cash from subscriptions<br>Bequest of late Mrs. John McPherson   | 149            | 57<br>00                     | Sorrios<br>Sorrios                     |       |
|                | THE PART OF THE PA | 10             | 00                           | \$233                                  | 64    |
| 1860.          | CR.  |                | ) factor                     | முகம்                                  | 0.4   |
|                | Cash for stock   | \$14           | 00                           |  |       |
| 1861.          |  | DIT.           | 00                           |  |       |
| July 27.       | Paid Tract Society balance of account  |                | 69                           |  |       |
|                | Paid for Bibles  | 1<br>100<br>80 | 12.0                         | o tolo<br>loo on<br>loo ipi<br>ni pini |       |
|                | _  | 0              | -                            | \$233                                  | 64    |
|                | John Ho  | CAME           | The                          | -                                      | 11-00 |
| D.             | JOHN HOD<br>OFFICERS FOR THE CURRENT YEAR.   | ey E           | 991                          |  | 947   |
| Treas<br>Secre | dent         Willis           nurer         John           tary         Jame           sitor         Willis  | Holgs<br>B.    | ate.<br>Willm                | ott.                                   |       |
|                | MOORE TOWNSHIP.—CORUNNA BRA  | NCH.           |                              |  |       |
|                | Abstract of Treasurer's, &c., Accounts. Dr.  |                |                              |  |       |
| " Cash f       | ed during the year, as per subscription list tion at Annual Meeting, 1861 or Sales at Depository ted at Annual Meeting, 1862   |                | 3 15<br>6 21<br>9 70<br>5 00 | 94                                     | 06    |

By C " B " G " G " G

Stock Book

You ings of At the Durin The S It n

appartory v
Stock
will b
The
and ca
Scar
payme
means

there a bring The rity, b unfort interes the me district

mine voperate You import lation family and the arts flor rous at volume

#### CR

| By Cash for Bibles, &c., Toronto and Sarnia | 000 | 00 |       |
|---|-----|----|-------|
| 66 Pools Core for Deposits                  | Фоо | 00 |       |
| " Book Case for Depository                  | 9   | 00 |       |
| "Grant to British and Foreign Bible Society | 10  | 00 |       |
| "Grant to Upper Canada Bible Society.       | 15  | 00 |       |
| " Grant to Montreal Auxiliary               | 10  | 00 |       |
| " Cash on hand                              | 16  | 18 |       |
|   |     | -  | 94 06 |
| Stock on hands \$24 18                      |     |    |       |
| Book Case 9 00                              |     |    |       |
|   |     |    |       |

87 96<u>1</u>
69 85
itor.
1861.

33 64

33 64

94 06

### REPORT OF MOUNT FOREST BRANCH BIBLE SOCIETY.

33 18

Your Committee beg to submit the following brief Report of the proceedings of the Branch Bible Society for the past year:—

At the beginning of 1861 there were Bibles on hand to the value of ... \$83 42 During the year additions were made to the Stock to the value of ... 79 70 The Sales for the twelve months have been to the amount of ...... 68 05 And there is now Stock in the Depository to the value of ...... 95 07

It may be remarked, that the Sales for the year have not been so large as some might desire. The fact, however, may be partly accounted for by the apparently trifling consideration, that for a time the situation of the Depository was not so accessible as it is now. And it may be hoped, that since the Stock may now be found in one of the most public places of the village, there will be a greater readiness in the sale.

There has been a considerable demand for copies of the Scriptures in Gælic, and care has been taken to have a supply of that version constantly on hand.

Scarcely any application has been made during the year for copies without payment. But it is to feared that the want of such applications can by no means argue the general possession of the Word of God. And it may be supposed that if greater publicity were given to the operations of the Society, there are many who might take advantage of the terms on which it offers to bring the Sacred Scriptures within reach of every family in the district.

The quarterly meetings of your Committee have been kept up with regularity, but they have not been attended as well as might be desired. This is unfortunate, for at these meetings much might be done to further the great interest in which the Society is engaged; and the hope is now expressed that the meetings will be better attended in future.

No steps have yet been taken to establish any system of colportage in the district; and it will remain for the Society, at its present meeting, to determine whether it would be expedient to introduce this new feature into its operations.

Your Committee cannot conclude without reminding the Society of the importance of the work which it is pledged to advance. It is by the circulation of the Word of God that we possess every national, and social, and family blessing. The Sacred Scriptures are alike the bulwark of the State, and the medicine of the soul. Where they are open to the eye of man, the arts flourish, liberty is secure, the laws are respected, and society is prosperous and happy. And to the quickening power which accompanies that holy volume may be traced every precious influence that restores our nature to its

lost dignity, and fits it for the sublime pursuits and unspeakable enjoyments of the eternal world. Happy is the people that is in such a case; and happy are we, if, ourselves having first tasted the blessedness of the heavenly gift, we are privileged to hold forth to others the word of life.

All which is respectfully submitted.

Mount Forest, 13th February, 1862.

J. N. YEOMANS, Secretary.

|        | Abstract of Treasurer's Account.             |                           |     |       |
|--------|--|---------------------------|-----|-------|
| 1862.  |  |                           |     |       |
|        | Stock in Depository                          | \$95 07<br>50 15<br>68 05 |     | erez. |
| ,      | Cr.  | 1711770                   | 213 | 27    |
|        | Rev. Mr. Ball, to apply balance due on Stock | BON 04                    |     |       |
| DE SED | Stock in Depository                          | 95 07<br>52 56            |     |       |
|        |  | THE REPORT                | 213 | 97    |

## ANNUAL REPORT OF THE MOUNT PLEASANT BRANCH BIBLE SOCIETY.

MOUNT PLEASANT, BRANT Co., 26th March, 1862.

The Annual Meeting of the Mount Pleasant Branch Bible Society was held here on the 18th February. The attendance was good-rather more numerous than had been for some previous years—and the entire audience manifested the deepest interest in the whole proceedings of the evening. The Rev. W. S. Ball, agent for the Society, gave a very interesting address on the various fields which Providence had prepared for the seed of the Word during the past year-waste places had been reclaimed, and fields which once appeared white and ready for the harvest, but where the "wicked one" has been reigning with undisputed sway for the past quarter of a century, were again prepared for the scattering of the truth of the Gospel. Nothing of a peculiar character in connection with the doings of the Society in this district has come under the notice of the office-bearers during the past year. There is, however, apparently a more general acknowledgement of the claims of the Society, and the interest felt in its success is probably greater and more pervading than before. The Secretary gave a report of the doings of the Society for the past year, after which the Treasurer's report was laid before the meeting, when it was found that there was a slight increase in the funds, the donations and collections amounting to forty-three dollars twenty-two cents. After deducting various necessary expenses, the sum of thirty-nine dollars twenty-two cents was voted a free donation to the Upper Canada Bible Society.

The office-bearers for the current year were then elected, viz. :-

A. H. Cook, M.D., President.
Jonas Heaton, Vice-President.
Rev. William Peattie, Secretary.
John M. Geary, Treasurer.
W. L. Jones, Depositary, and nine Directors.

J. M

RE

reportheir

their
Th
enter
view,
by a
wher
Th
for it
princ

reclai

circul

It i

In to the lector

A

(Cava

1861 Feb. 1 Mr. 30 Apr. 6

1862

d happy aly gift,

etary.

213 27

213 27

BLE

862.

ety was or more idience vening. iddress of the I fields

re the uarter of the ngs of bearers ral ac-

ch the t there unting essary a free Abstract of Treasurer's Account.

J. McGeary in account with Mount Pleasant Branch Bible Society,

|    |       |                | DR.                                     |          |    |      |    |
|----|-------|----------------|---|----------|----|------|----|
| To | cash  | receiv         | ed from collectors                      | \$36     | 88 |      |    |
| 66 | 66    | 66             | Bible Depository                        | 4        | 36 |      |    |
| 46 | 44    | 66             | Collections                             | 14, 1100 | 03 |      |    |
|    |       |                |   |          | -  | \$43 | 22 |
|    |       |                | Cr.                                     |          |    |      |    |
| By | cash  | paid J<br>Rev. | R. Ellis for book case                  | 4        | 00 |      |    |
| (  | Canad | la Bibl        | e Society                               | 39       | 22 |      |    |
|    |       |                | The second and the second second second | *****    | -  | \$43 | 22 |

REPORT OF THE MOUNT PLEASANT (CAVAN) BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING MARCH, 1862.

Mr. President,—Your Committee in presenting to you the following report of the past year's proceedings, desire to present to Almighty God their sincere and fervent thanks for the amount of success that has attended their efforts during the past year.

The circulation of the Word of God ranks among the most benevolent enterprises of the age: its influences on mankind in a civil, social point of view, cannot easily be estimated; but we may see them strikingly exhibited by a contrast of the nations where its principles are wholly unknown, or where they are neglected or despised.

The Institution on whose behalf we are met this evening, is one which has for its object the diffusion of the Word of God; the spread of these great principles of truth which alone, through the Divine Spirit's influence, can reclaim this dark and erring world.

It is matter for congratulation that notwithstanding a season of commercial depression, yet at no former period of its history has the cause of Bible circulation throughout the world stood higher in the warm affections of christians of every name, or received a more generous support.

In conclusion they feel that much of the prosperity of the Society is owing to the exertions of those kind ladies who have undertaken the office of collectors through the past year.

JAMES McLEAN, Secretary.

Abstract of Depositary and Treasurer's Account for the Mount Pleasant (Cavan) Branch Bible Society for the year ending 26th February, 1862.

| 1861.    | take est uot galdeered een to Dr. ools et lege W ber |       |        |  |
|----------|--|-------|--------|--|
| Feb. 1.  | Val. of Bibles and Testaments on hand at date        | \$45  | 93     |  |
| Mr.30.   | Cash on hand at date                                 | 1     | 28     |  |
| Apr.6.   | Amount of Invoice for Bibles and Tes-                | hong  | field. |  |
|          | taments, U. C. B. S                                  |       |        |  |
|          | Case with do 0 30                                    |       |        |  |
|          | Shorth tagh on wall "Send add of distant and         | 10    | 11     |  |
| 107, 189 | Do. do. U. C. T. S                                   | _     | 17     |  |
| 1862.    | Amount of subscriptions received to date             | 82    | 90     |  |
|          |  | 23117 | 0.0    |  |

\$146 39

| 1861.    | Cr.  |            |          |
|----------|--|------------|----------|
| April.   | By cash paid postage, charges, books, &c                               | 1 39       |          |
| 1862.    | " value of Bibles given gratuitously by Com                            | 2 10       |          |
| Feb. 26. | " reduction to subscribers " value of Bibles and Testaments on hand at | 0 63       |          |
|          | date   | 51 84      |          |
|          | bash for stationery, light and hills                                   | 1 25       |          |
|          | cash paid S. B. Johnson, pur. acc. in full                             | 10 11      |          |
|          | " " " TICTE  | 6 17       |          |
|          | don. B. & F. B. S  | 40 00      |          |
|          | " " U. C. B. S   |            |          |
|          | 46 46 46 W. W. D. D. D.  | 22 00      |          |
|          | " Montreal Ax  | 10 00      |          |
|          | " cash on hand at date   | 0 90       |          |
|          | -  |            | \$146 39 |
|          | SAMUEL G. BEST, De   | positary & | Treas.   |

## ANNUAL REPORT OF THE NASSAGAWEYA BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Nassagaweya Branch Bible Society, in making up this their Annual Report, feel that they have not accomplished all that might be desired; yet, they have done something towards spreading the inspired Word of God. Your Committee feel satisfied, as far as they can ascertain, that there are very few, if any, houses in this vicinity which do not contain a copy of the Bible; but should there be any destitute of that blessed book, they have only to make their case known to any of the Committee, and their wants will be supplied. Every institution has its rise and fall, at one time flowing with prosperity, at another, exposed to adversity—such has been the history of the Nassagaweya Branch Bible Society. In the year 1860, you gave as a free gift for the spread of the gospel the sum of \$62 691; the following year, you gave to the same cause, the sum of \$35 68, although the people were suffering under a crisis which sent so many into the depths of poverty. And what shall we say for the present year, when the prospects of the country has been dark in the extreme, from the blighting frost of last spring, and the civil war in the neighbouring Republic, which seemed at one time to threaten our peaceful homes with the curse of war; but God, in his kind providence, has been with us, and kept us from the awful consequences, when man fights and kills his fellow man. And, my dear friends, after all those blessings, can we be so ungrateful to Him who has taken care of us, and protected us from so many dangers, and given us so many blessings which we all enjoy, as to put our hands into our pockets and say to ourselves-Stay there thou almighty dollar; I have got them, and I will not give one to assist in sending the blessed Word to those that are perishing for the want of that which has made me and my country what we are—the Bible. No, my dear friends, we hope that every one present will feel it a duty to Almighty God to give to this good and glorious cause according to the means which God has given him; and remember, in so doing, we are fulfilling what is written in that good book which we all believe to contain nothing but the truth-" He who giveth to the poor lendeth to the Lord." Now, my dear friends, will you not lend a few dollars to the Lord? You will find it the best investment you ever made—far better than lending your money out at ten and twelve per cent.; for he that lendeth to the Lord, in a right spirit, shall receive ten

You

1861 Mar. 2

Apr. 2 Oct'r 1862 Apr. 1

46 46

Mar. 2s Oct'r

ABSTI

To Casl

By Pos " Frei " Casl

ABSTR

1862. Mar. 15

| Your C            | Committee beg to submit the following:-  |           |                 |                   |
|-------------------|--|-----------|-----------------|-------------------|
| 9.1184            | Dr.  |           |                 |                   |
| 1861.             | A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O |           |                 |                   |
| Mar. 29.          | Cash due Treasurer   | \$1       | 00              |                   |
|                   | To Sundries  |           | $12\frac{1}{2}$ |                   |
| Apr. 22.          | "Two Bibles given away   | 0         | 45              |                   |
| Oct'r 3.<br>1862. | " Paid Purchase Account  | 14        | 30              |                   |
| Apr. 11.          | " Stock on hand  | 47        | 08              |                   |
| -66 66            | " Donation to British & Foreign Bible Soc'y  | 25        | 00              |                   |
| 46 66             | " Upper Canada Bible Society   | 10        | 00              |                   |
| "                 | " Montreal Auxiliary   |           | 17              | @100 101          |
|                   | CR.  | 1         |                 | \$106 121         |
| 1861.             |  |           |                 | 1                 |
| Mar. 29.          | By Stock on hand   | \$19      | 87              | ,                 |
| Oct'r 3.          | " Purchase Account   | 33        | 41              |                   |
|                   | " Received from Collectors, &c   | 24        | 074             |                   |
|                   | " Late John Youart, legacy   | 8         | 00              |                   |
|                   | " Paid at meeting  | 20        | 77              |                   |
|                   |  |           |                 | \$106 121         |
|                   |  |           |                 |                   |
| ADSIRA            | CT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.  | 1E N      | EW              | DURHAM            |
|                   | Dr.  |           |                 |                   |
| To Cash S         | Sales of Bibles and Testaments to date   | • • • • • | \$9 9           | 96                |
| 21,808            | Cr.  | ols de    |                 | 18 44             |
| By Postag         | ge   |           | \$0.1           | 7                 |
| " Freigh          | at, &c   | OPV       | 0 6             |                   |
| To                | ronto, and \$12 47 to be credited on next Purc   | hase      |                 |                   |
| Ac                | count)   |           | 17 €            | 30                |
|                   |  |           |                 | - 18 44           |
|                   | AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT |           |                 |                   |
| ABSTRA            | CT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR TH   | IE :      | NEW             | MARKET            |
|                   | BRANCH BIBLE SOCIETY.  |           |                 |                   |
|                   | sample of the last of the last cast and to surre   |           |                 |                   |
| 701               | DB, salaria darra cara   | The same  | of and          | equation and con- |
| To                | Amount received for Subscriptions and Donation   | ns \$1    | 122 7           | 7                 |
| need and          | Bibles and Testaments sold   |           | 14 4            |                   |
| 1862.             | His college the result of CR, at a cut over he   |           |                 | - 137 24          |
|                   |  |           |                 | 787 16185         |
| Mar. 15. 1        | By paid for Printing   |           | \$2 5           | 0                 |
|                   | Amount on I urchase Account.   |           | 34 7            | 4                 |
|                   | " Donation to the Upper Canada Bible Society   | 7. 1      | 100 0           |                   |
|                   | raste Maly Septement   | -         | 130000          | - 137 24          |
|                   | The state of the s |           | 200 4 0         | San Sanding       |

146 39 reas.

LE

which stay assist f that dear God itten

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE NEWCASTLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1861.               | Dr.                                      |     |                      |    |    |
|---------------------|--|-----|----------------------|----|----|
| Jan. 16.<br>Mar. 8. | Balance on hand                          | 46  | 00<br>47<br>20<br>70 |    |    |
|                     |  | _   | _                    | 98 | 37 |
| 1861.               | Cr.                                      |     |                      |    |    |
| Jan. 30. 1862.      | Allowed Discount on Book, Sabbath School | \$0 | 84                   |    |    |
| Jan. 31.            | Paid Agent, U. C. Bible Society          | 26  | 00                   |    |    |
| Mar. 25.            | Donated U. C. B. S                       | 50  |                      |    |    |
|                     | Paid Postage                             | 0   | 10                   |    |    |
|                     | Balance on hand                          | 21  | 43                   |    |    |
|                     | lil.                                     | -   | -                    | 98 | 37 |

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE NORTH BLENHEIM BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Dr.  |                         |      |    |
|--|-------------------------|------|----|
| Cash received from Sale of Books and Subscription List |                         | \$68 | 12 |
| Cr.  |                         |      |    |
| Balance in Treasury                                    | \$0 53<br>60 00<br>7 59 |      |    |
|  |                         | 68   | 12 |

### REPORT OF THE NEWTOWN ROBINSON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Dear Friends,—The Committee of your Society now appear before you to report their official transactions during the past year, and to surrender into your hands the important trust conferred upon them.

In reviewing the labours of the past year, we have to deplore the apathy which has been manifested by many prominent members of the community relative to the prosperity of this Branch. The Society, however, has been thus far sustained, and we trust that in the future all parties will be more deeply interested in the success of its operations.

The return of your anniversary constrains us to humble ourselves. It brings us before you to report shortcomings rather than progress; yet we feel thankful that we have in any measure been made instrumental in promoting the circulation of the Holy Scriptures.

We are fa assist truth mean of th Holy men, An work

work tempo piness able s We follow

Sale

indulghave in of operation of operation of operation of the labour its operation of th

ensuin

Con with V Procto We believe it to be the duty of all true Christians, especially those who are favored as we are with all the temporal blessings that can be desired, to assist the millions of our fellow beings who are yet ignorant of the blessed truths contained in the inspired volume. We regard the Bible as the great means appointed by our Heavenly Father for the subjugation of the kingdoms of this world unto Himself—as a mighty instrument in the hands of the Holy Spirit for effecting the regeneration and sanctification of our fellow men, and preparing them for eternal life.

98 37

98 37

 $\mathbf{H}$ 

8 12

8 12

CTY.

ou to

into

athy

nity

been

nore

It

t we

And viewing, dear friends, the little we have accomplished in furthering a work of such relations, obligations, and bearings upon the civilization and temporal prosperity of the kingdoms of the earth, and the everlasting happiness of mankind, it becomes us to acknowledge that we have been unprofitable servants.

We shall now lay before you the financial state of the Society, which is as follows, viz:—

|      | Balance from last year, cash  |      | 11<br>24 |       |     |
|------|---|------|----------|-------|-----|
|      | Expenditure.  |      | bolgo    | \$29  | 35  |
|      | To advertising Annual Meeting   |      |          | 0     | 75  |
|      | Balance on hand   |      |          | \$28  | 60  |
|      | Depositary.   |      |          |       |     |
|      | No of books on hand, as shown by last Report—23 bibles, 44 testaments—value | \$28 | 81       |       |     |
|      | Sales during the year, 4 bibles and 9 testaments, at a value of             | 3    | 08       |       |     |
|      | Leaving a balance in hand of 19 bibles and 39 testaments, at a value of     | \$25 | 73       | 60-m  |     |
| Sale | es during the year: Bibles, 8; testaments, 17; total                        | No.  | of co    | pies, | 25. |

Your Committee feel it a matter of deep regret that the bright hopes indulged in their last report, with reference to a great increase of usefulness, have not been realized, and that instead of having to report a great extension of operations, the Society has accomplished less than the previous year. But believing that much good may yet be done, we pray God may bless the labours of our successors in office, and that this Branch may prosper in all its operations.

We also submit for your approval the following list of Officers for the ensuing year, viz:—

President—Richard Baycraft, Esq. Vice-President—Wm. C. Lawns, Esq. Treasurer—Ira Clark, Esq. Secretary—George Clark. Depositary—Wm. Chantler.

Committee:—All Ministers of the Gospel who join the Society; together with Wm. Gilroy, James Long, Robert Downey, John Wardman, and Thos. Proctor, with power to add to their number.

Respectfully submitted,

THOS. ATKINS, Secretary.

## SIXTH ANNUAL REPORT OF THE NORTH ETOBICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

#### MR. PRESIDENT, LADIES AND GENTLEMEN,

It is now a little more than six years since your Branch Society was organized, and though your Committee could wish that more had been accomplished in aid of Bible circulation, yet it is pleasing to reflect that the friends of the Bible cause in this locality have contributed their mite in furthering so glorious a cause. And your Committee trust, that an increased liberality will attend your Society's future course, as on all sides there are loud calls on our liberality.

In reporting on Finance, your Committee are gratified in being able to state, that the amount of free contributions received this year is \$82,32c., as follows:—

| Collected by | Mrs. W. Wallis, and Mrs. T. Edmondson | \$30 | 69  |    |
|--------------|---------------------------------------|------|-----|----|
| . "          | Miss Finch and Miss Smith             | 18   | 46  |    |
| "            | " Brook and Miss Bolton               | 12   | 45  |    |
| "            | Mr. J. T. W. Wallis                   | 13   | 374 |    |
| "            | A little boy, 6 years old             | 0    | 70  |    |
| Congregation | nal Sabbath School                    | 2    | 27  |    |
| Bethesda     | " "                                   |      | 174 |    |
| Clairville   | " "                                   |      | 17  |    |
| Balance from | last Account                          | 1    | 03  |    |
| Sales        |                                       | 2    | 75  |    |
|              |                                       |      |     | 04 |

Your Committee are very much gratified to report the continued interest manifested by the children of the various Sabbath Schools, and hope that it will be continued in an increased degree,

All of which is respectfully submitted.

WILLIAM A. WALLIS, Sec'y.

Etobicoke, Dec. 4th, 1861.

### Abstract of Treasurer's Account for the North Etobicoke Branch Bible Society,

| RECEIPTS,                         |                                   |      |    |
|-----------------------------------|-----------------------------------|------|----|
| Free Contributions                | 7 75                              | \$85 | 07 |
| EXPENDITURE,                      |                                   |      |    |
| British and Foreign Bible Society | \$40 00<br>25 00<br>20 00<br>0 07 |      |    |
| Andrew Sarras Anne T              | -                                 | \$85 | 07 |

repo Met Jan pied Ball addi

Vice toge Sam and :

for this were of th

free

In grati of ass Chris

mark view in Its invite glorie Th

Co.

## REPORT OF NORTH OF LONDON AND LOBO BRANCH BIBLE SOCIETY.

VCH

gan,

shed

ds of

g 80

will

our

e to

., as

07

rest it it

iety,

07

07

The Committee of the North of London and Lobo Branch Bible Society report: That the Annual Meeting of that Society was held in the Wesleyan Methodist Church, 12th concession, London, on the evening of the 28th January. In the absence of the President, the Rev. Edward Sullivan occupied the chair. The Rev. W. F. Clarke, as deputy of the Agent, Rev. W. S. Ball, secured the attention of the audience with an interesting and lengthy address. The Rev. Mr. Tucker, and Messrs. Joseph Rowell and John Toukin and Marcus Holmes, Esq., also addressed the meeting.

The officers for the present year consist of Rev. James Skinner, President; Vice-Presidents, all the resident ministers who are members of the Society, together with Messrs. Joseph Rowell and James Fraser; Treasurer, Mr. Samuel Paisley; Depositary, Mr. George Ord; Secretary, Mr. James Bell; and all the collectors as members of Committee.

There remained at last annual meeting \$7 39 in the Treasurer's hands; received during the year \$110 47. One hundred dollars were voted as a free donation to the Upper Canada Bible Society, leaving on hand \$17 86 for the purposes of the Society. It is believed that the bounds embraced by this Society would be more effectually wrought were it divided, or perhaps were more than one public address delivered within the bounds by the Agent of the Upper Canada Bible Society.

## ANNUAL REPORT OF THE ORONO BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1861.

ORONO, 20th January, 1862.

In presenting their Annual Report, your Committee desire to record their gratitude to Almighty God, that He has still continued to them the privilege of associating together in aiding a society whose object must be dear to every Christian heart. We rejoice in the good already accomplished by means of our noble society, in the prospects of enlarged usefulness which each year marks its progress, in the confidence we have of its future success; and in the view of the brightening fields opened up to our exertions, more particularly in Italy, in China, in India, and many other parts of the world, we earnestly invite our friends to renewed, and, if possible, to increased exertions in the glorious cause.

The meeting was held in the Wesleyan Brick Chapel, in the village of Orono.

OFFICERS FOR THE PRESENT YEAR:

President—Joseph L. Tucker, Esq. Treasurer and Secretary—David Ley. Depositary—William S. Christoe.

Committee—Messrs. William Casewell, Charles Barritt, Charles Tamblyn, James Beath, Wm. McNeil, Richard Gillbank, Wm. Fielding, and John Curtis.

| Depositary's Account for last year.   |            |          |
|---|------------|----------|
| To Amount of Stock on hand last year  By do. do. now  |            | 73<br>07 |
| To Bibles and Testaments gratuitously distributed   | \$36<br>4  | 66       |
| By Cash since Meeting   | \$32<br>1  | 06<br>65 |
| To be remitted by Depositary for Stock Account, &c  | \$33       | 71       |
| Collected by William Casewell       \$13 45         " James Beath       7 05         " Charles Tamblyn       2 00         " Charles Barritt       9 75         Rev. Mr. Lawrence's Congregation       20 00 |            |          |
| To paid incidental expenses   | 52         | 25<br>50 |
| during the year Canada with Soulds, leaving on heat \$17.86.  | \$50       |          |
| Moved and carried, That this sum be paid as follows, \$40 to the British and Foreign Society, and the balance, \$10 55, to the Upper Canada Bible Society.  | <b>400</b> |          |
| By paid Mr. Johnson, as per receipt   | 50         |          |
|   | 90         | 99       |

### REPORT OF THE ORFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

DAVID LEY, Secretary and Treasurer.

ent

Bib

186

Sep

The Committee of the Township of Orford Branch Bible Society beg leave to report:

That the operations of this Branch during this our first year have been very limited indeed, yet they are, however, not without hope. When the unprecedented depression in the monetary affairs of the country, which is still very much felt in this section of the country, shall have more completely passed away, then the great barrier will be removed which stands in the way of the successful development of all public institutions, more especially such as depend in a great measure on the christian liberality of the people for encouragement and support.

Your Committee deeply regret the want of activity during the past year, but look forward with a strong hope of better and more prosperous days; and they would press earnestly upon the minds of the people the importance of the work, and trust they will come forward and liberally support this good cause.

Your Committee would report that they have had four meetings since the annual meeting, which, though not as well attended as we could wish, were, nevertheless, very interesting. Orders for bibles, testaments, &c., at each meeting were agreed upon, for an account of which see

73 07

25

50 75

55

ve

en he is ly ay ch

r, s; ce is

9

|                    | DEPOSITAL                                      | ev'a pr            | MADA      |   |              | 440  |
|--------------------|--|--------------------|-----------|---|--------------|--|
| Total am           | nount of Bibles sent f                         | on and             | PORT.     |   |              |  |
| 66                 | "Testaments                                    | or and             | receiv    | ed                                      | 74           |  |
| 44                 | " Psalm Books                                  |                    | 66        | *******                                 | 66           |  |
| - "                | Prayer "                                       | **                 | "         | *******                                 | 12           |  |
|                    | Trayer   |                    |           | *******                                 | 12           |  |
|                    | Total received                                 |                    |           | The late                                | 164 -        | 1 0000   |
| Total am           | ount of Bibles sold                            |                    |           | ••••                                    |              | al. \$57 8   |
| . "                | " Testaments se                                | old                | *******   | • | 29           |  |
| "                  | " Psalm Books                                  | hlas               |           | ••••                                    | 46           |  |
| 46                 | " Prayer Books                                 | 66                 | •••••••   | • | 3 7          |  |
|                    |  |                    |           |   | ,            |  |
|                    | Total sold                                     |                    |           |   | 85 m         | al. \$22 99  |
| Bibles on          | hand   | *                  |           |   |              | ы. ф44 д   |
| Testamen           | ts on hand                                     |                    |           | *********                               | 45<br>20     |  |
| Psalm Bo           | ooks "   |                    |           |   | 9            |  |
| Prayer Be          | ooks "   |                    |           |   | 5            |  |
|                    |  |                    |           |   |              |  |
|                    | Total on har                                   | id                 |           |   | 79 vs        | 1. \$35 85   |
|                    | Signed,  |                    | W         | M. TAIT,                                | Denovi       | taru   |
|                    | NAMES OF STREET                                |                    |           |   |              |  |
| The Treas          | urer in account with t                         | he Orfe            | ord R     | eanch Rib                               | la Socia     |  |
|                    |  | R.                 | The same  | with Dio                                | e Docte      | y.   |
| To onboom          |  |                    |           |   |              |  |
| 66 sales e         | iptions for 1861 recei                         | ved                |           | \$                                      |              |  |
| 66 gnhami          | of books by depositary                         | 7                  | ••••••    | 2                                       | 2 90         |  |
| BUDGUI             | iptions  | *** *****          | ********* | 1                                       | 7 25         |  |
|                    |  | R.                 |           | 1627/                                   | 20001.77     | \$40 15  |
| n .                |  |                    |           |   |              |  |
| By amoun           | t paid Secretary, to b                         | e paid             | J. Car    | rless \$4                               | 0 15         |  |
|                    |  |                    |           | actions in                              | 1 77 7 37    | \$40 15  |
|                    | Signed,  |                    |           | R. Ho                                   | RNWEL        |  |
|                    |  |                    |           | PRINT TOWN                              |              | reasurer.  |
| In conclusion w    | a would ask the man                            | ****************** | -11 4     |   | -            | reasurer.  |
| enter upon anoth   | ve would ask the pray<br>er year it may be a y | ers of             | all tri   | de christia                             | ans, the     | at as we   |
| Bible Society.     | or your to may be a y                          | car or             | prospe    | rity to the                             | Orford       | l Branch   |
|                    | Signed,  |                    |           | JOHN J.                                 | Canana       |  |
|                    |  |                    |           | JOHN J.                                 |              | Market Committee |
|                    |  |                    |           |   | S            | ecretary.  |
|                    |  |                    |           |   | STEEL STREET |  |
| ABSTRACT O         | F TREASURER'S                                  | ACCOL              | TATES E   | OD MITT                                 |              |  |
| 00 1 15            | BRANCH BIBI                                    | E SO               | OIL L     | OR THE                                  | ONT          | ARIO   |
|                    | David Dibi                                     | _ 500              | CIETI     |   |              |  |
| 1861.              |  |                    |           |   |              |  |
| Sept. 2nd. Paid S. | B. Johnson for Italy                           |                    | more I    | 416                                     | 00           |  |
| Sent in            | this circular for the                          | circula            | tion o    | f the                                   | 00           |  |
| Scrip              | ptures in Italy as above                       | ve                 | UIUII U   | 2010                                    | 00           |  |
|                    | V  |                    |           | 30                                      | 00           | \$55 00  |
|                    |  |                    |           | Janes                                   | Lewis        |  |
| Ontario, Februar   | ry 24th, 1862                                  |                    |           | UAMES                                   |              | ,  |
| ,                  | J  |                    |           |   | Se           | ecretary.  |
|                    |  |                    |           |   |              |  |

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ONEIDA BRANCH BIBLE SOCIETY.

| To balance on hand from last year. Sales at the Depository. Received in contributions   | \$ 1<br>10<br>34 | 82<br>00<br>86½            | 440         | 601 |
|---|------------------|----------------------------|-------------|-----|
| DISBURSEMENTS.  | 1                |                            | <b>\$40</b> | 084 |
| Paid Tract Society  "Bible Society  "Incidental expences.  Free contributions to Upper Canada and British & Foreign Bible Societies.  Balance in Treasurer's hand | 4                | 00<br>06<br>37             |             |     |
| Balance in Treasurer's hand   | 34               | $\frac{05\frac{1}{2}}{20}$ |             |     |
|   | (Const           | 2017                       | \$46        | 681 |

## REPORT OF THE ORANGEVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

It affords your committee great pleasure to state the readiness with which the Ladies of our village and neighborhood have gone from door to door to take up the various subscriptions and donations for this great and good cause, and the zeal manifested by them, may perhaps be properly estimated by their success, hence we will at once read their respective lists.

| Miss Wilcox and Miss C.   | 0.004  |     |
|---|--------|-----|
| Miss Wilcox and Miss Gray.  Miss Hales and Miss Riddel                    | \$19   | 144 |
| Miss Hales and Miss Riddel.  Miss Leslie and Miss Parkenson               | 13     | 00  |
| Miss Leslie and Miss Parkenson Miss Mary Hughson and Miss Mary            | 9      | 621 |
| Miss Mary Hughson and Miss Margaret Skelton Miss Mitchell and Miss Hunton | 7      | 121 |
| Miss Mitchell and Miss Hunter  Mr. James Carson (last year)               | 0      | 47  |
| Mr. James Carson (last year).   | 0      |     |
| Collections   | 2      | 00  |
| t en indt lebrits the word to be seen and                                 | 3      | 70  |
| Data A C D T .  | \$58   | 061 |
| Paid Agent, S. B. Johnson, Esq  | 55     |     |
| Balance on hand   | - 00   | 00  |
|   | \$ 3   | 061 |
| British and Foreign Bible Secieta   | A01    |     |
| Montreal Bible Society. Upper Canada Bible Society                        | . \$30 | 00  |
| Upper Canada Bible Society  | . 10   | 00  |
| Upper Canada Bible Society  | . 10   | 00  |
|   | \$55   | 00  |
| THE DEPOSITARY'S REPORTS.   |        |     |
| Paid Bible House in Toronto   |        |     |
| Sales during the year   | \$39   | 38  |
| Cash on hand  | 68     | 03  |
| Cash on hand .  Stock on hand .  All of which is respectful.              | 31     | 42  |
|   | 27     | 95  |
| All of which is respectfully submitted.                                   |        |     |
| ,   |        |     |

GEORGE BRUNT. Secretary.

ab and frid

wh Ser

we

pas

Jul 186 Jan

186 Feb

186 Jan

186 Mar

# THE EIGHTH ANNUAL REPORT OF THE OSHAWA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Mr. President,—In presenting the Eighth Annual Report of this Branch Society, and its operations for the past year, your Committee feel thankful to God that their efforts have been in a great measure successful.

In reviewing the labours of the past year, your Committee feel glad to be able to record a very decided advance on the receipts of the previous year, and have marked with unfeigned pleasure the cheerful spirit in which the friends of the Society have responded to the solicitations of our collectors.

684

881

to od ed Your Committee have taken no special means to ascertain the amount of destitution of the Bible amongst families in this locality; but our conviction is, that very few households are without the Scriptures.

is, that very few households are without the Scriptures.

The vacancy caused by the death of Mr. Burns, the Society's Depositary for the Village, has since been filled by the appointment of Mr. Mark Robinson, who is now prepared to supply the demands of the community with the Holy Scriptures.

Your Committee acknowledge our obligations to the Ladies, for their perseverance in collecting for the Society during the past year. To their exertions we are mainly indebted for the increased contributions.

The following is a statement of the financial affairs of the Society for the past year:—

|          | The Depositary's Account with the Society.                         |            |                 |        |         |
|----------|--|------------|-----------------|--------|---------|
| 1861.    | Dr.  |            |                 |        |         |
|          | Bibles, &c. from Toronto, per invoice                              |            |                 |        |         |
| July 5.  | Goods as per invoice   | 2          | 50<br>18        |        |         |
|          | Goods as per invoice  Due Depository, paid out                     | 13         | 00<br>57        |        | T<br>DA |
| 1861.    | Cr.  |            | -               | - \$46 | 371     |
|          | Paid Depositary, Toronto  "Express, postage, &c.  One Bible given. | 0          | 00<br>771<br>20 | F      |         |
| 1862.    |  |            |                 |        |         |
| Jun. 25. | Cash to Depository Postage and Express Stock on hand               | 0          | 30              |        |         |
|          |  | 27         | 10              | 440    | 041     |
| 1861.    | TREASURER'S ACCOUNT.   | 6 H &      |                 | \$40   | 371     |
| March 1  | By cash on hand  | 145        |                 |        |         |
|          | Wesleyan Sunday School box   |            | 00<br>77        |        |         |
|          | CR.  | 9          | of to           | \$155  | 57      |
| 402      | APPROPRIATIONS.  |            |                 |        |         |
| Opper    | h and Foreign Bible Society Canada Bible Society                   | \$40<br>40 |                 |        |         |
| Montr    | eal " " ase account.   |            | 66              |        |         |
| Purch    | ase account  | 28         |                 |        |         |
| Dalan    | e on hand  | 5          | 57              |        |         |
|          |  |            | - :             | \$155  | 57      |

# ELEVENTH ANNUAL REPORT OF THE OWEN SOUND BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee beg to submit their eleventh Annual Report, as follows:

thi the

noi

Feb

186

Jan

Jan.

186

Feb

Aug

1862

Jan.

ABS

During the year past, this Society has been able to put forth more in Bible distribution than for some years past. The committee are glad to say that the liberality of the friends of the Bible has been very encouraging. A year ago, arrangements were made to hive a Colporteur travel for three months in the County. Accordingly, Mr. John Dunn was sent up by the U. C. Bible Society, and began his labours in the beginning of February last. Mr. Dunn travelled through the townships of Sullivan, Holland, Derby, parts of Keppel and Sarawak, and parts of Sydenham and Arran. He found the people wherever he went, well disposed to receive him, and found occasion for religious conversation with a large number of families who were destitute of the public means of grace. Mr. Dunn disposed by sale of 185 Bibles, and 89 Testaments; and visited 692 families. He says in his report at the close of his labours, "I am happy to say that I have been most kindly received by all; even by Roman Catholics, from whom I had every mark of respect. \* \* \* Many there are throughout the townships I visited, who would have supported your Society by contributing and purchasing, but were prevented from want of funds.

The committee hope that much good was accomplished through the visits of Mr. Dunn in the back settlements. The sub-committee, to whom was given authority to settle with the Colporteur, and whose action your committee at their next quarterly meeting approved, recommedded that the satisfaction they felt respecting Mr. Dunn's labours and procedure, should be communicated to the U. C. Bible Society, who had sent him to us.

The expense to this Branch Society on account of colportage, was \$84 50. At the last annual meeting, which was of course after the date of the last Report, \$44 were handed over to the travelling agent, as a free grant to the U. C. Bible Society.

Your committee feel thankful that in a year when such extraordinary exertions for Bible circulation were needed, this Branch has been able to keep a Colporteur in the field, part of the year at home, and to assist in sending the bible abroad. The amount directly expended in bible effort, (distinct from payments on account of stock, or working expenses of the Society,) has been during 1861, \$128 50; in 1860 it was \$105; and in 1859, \$70.

Another object has largely engaged the attention of your committee through the year—the establishment of Branches in the townships around. Much correspondence has passed on the subject. In two of the neighbourhoods to which attention was specially directed, (Invermay and Walter's Falls,) Branch Societies, as your committee are glad to hear, have been formed during the year. At Woodford, a sub-committee was appointed, and a good collection taken up, which has been returned to the sub-committee in the shape of Bibles and Testaments from the Depository of this Society. Your committee hope to see Depositories established soon at Leith and Chatsworth.

The quarterly meetings of the committee have been punctually held, and well attended; and have been conducted with the utmost harmony and good will. As far as recollected, every resolution passed in the committee room during the year, has been by a unanimous vote. The Treasurer's Report now submitted, shows the income and expenditure of the Society; and the annual statement of the Depository shows the amount of sales and the stock in hand.

Your committee refer with gratitude to the generous support accorded to this Society by christians of all denominations in the town; and hope that in the future, as in the past, the BIBLE SOCIETY will never lack a willing advocate nor a generous donor.

All which is respectfully submitted.

WILLIAM W. SMITH, Secretary.

|            | PT PI  |                    |   |          | 9.  |
|------------|--|--------------------|---|----------|-----|
|            | Abstract of Treasurer's Account.   |                    |   |          |     |
| 1861.      | Dr.  |                    |   |          |     |
| Jan. 31.   | To balance on hand   | isa                | 3 14<br>2 45  |          |     |
| Feb. 1. 7  | Harrison  To Collections at annual meeting.  Cash collected by Mrs. Rankin and Miss Tel  Cash from three subscribers.  Cash from Depository on sales.  Donation from B. Carners Form   | fer 4              | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |          |     |
| 1862.      | Donation from R. Carney, Esq   | 1                  | 3 20  |          |     |
| Jan. 10. T | To cash collected by Mrs. Rankin, Miss Le Pa<br>and Miss Cumming<br>Cash coll. by Miss Harrison and Miss Blyth<br>Cash from a subscriber<br>To Cash collected by Miss Allen, Miss Smith, a<br>Miss Grafftey  | ne. 19             | 3 38<br>9 25<br>1 00                                  |          |     |
|            |  |                    |   | \$214    | 79  |
| Fob 1 T    | Cr. Free grant to U. C. Bible Society  |                    |   |          |     |
| Aug. 8. I  | E. Todd. 2 Secretary 0   | 00<br>25<br>65<br> | 3 90  |          |     |
| Jan. 10. T | o balance on hand  | 106                | 89  |          |     |
|            | Prof. while is resident on the control of the state of th |                    |   | \$214    | 79  |
| ABSTRAC    | CT OF TREASURER'S ACCOUNT OF THI<br>BIBLE SOCIETY.   |                    |   |          | M.  |
|            | 66 1 CHISTO Care Scholanson Door to a seritation last  |                    |   |          |     |
| 10         | Subscriptions and collections  | Ø174               | ho  |          |     |
|            | Sales  |                    |   | West and |     |
|            |  | 4000               | 15  |          |     |
|            | Datance due Treasurer  | 0                  | 70  |          | di. |
|            | 선생님은 아무리 아무리 아무리 아무리 아내는 아무리 아이들이 아니는  |                    |   | ARTA     |     |
|            | 2] D. B. W. (1904). The Principle of the World (1904). (1904). (1904). The principle of the |                    |   |          |     |
| 2,         | DOOR TICCOUNT  | - 000 I            | no  |          |     |
| **         | Incidental expenses  | 114                | 80  |          |     |
|            |  | 110                |   | 0010     | Ob  |
|            |  |                    | - 173   | \$210    | 87  |

NCH

ows: Bible that

year ths in Bible Dunn

eppel eople reliof the

d 89 se of d by

portfrom visits

ee at etion uni-

50. last the

xerep a the rom

ugh uch s to

s to nch the ion oles

ope and ood om

ow ual ad.

# ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT OF THE PERCY BRANCH BIBLE SOCIETY.

So du ed hit sev eac

at Su

Dr

cie

mo

Sul

a d

it i

of t

wa

and

the

AI

the

the

tha

of o

\$40

to \$

stoo

oth

Bib

Con

viz.

cee

first

obje

Pos

pro

is h

redu

in o

emp

F

0

| 1861.   | Dr.   |       |     |      |     |  |
|---------|---|-------|-----|------|-----|--|
|         | 10 balance of cash on hand last                           |       |     |      |     |  |
|         | Proceeds of sale of books.                                | \$23  | 80  |      |     |  |
|         | Amount of free contributions                              | 12    |     |      |     |  |
|         | or nee continuelons                                       | 38    | 451 |      |     |  |
| 37 .    | CR.   |       |     | @7K  | 011 |  |
| Nov. 6. | By cash paid amount of bill of Bibles & Testaments        | \$23  | 60  | \$19 | 012 |  |
|         | Paid for contingent expenses.                             | 2     | 96  |      |     |  |
|         | Free donation sent to the U. C. Bible Society.            | 20    | 00  |      |     |  |
|         | Balance on hand   |       | 451 |      |     |  |
|         | THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. | aller | 2   | 75   | 01. |  |

# THE TWENTY-SECOND ANNUAL REPORT OF THE PRINCETON BRANCH BIBLE SOCIETY.

In drawing up a Report for the past year, the first thing that presents itself to our notice is the fact, that our last year's Report does not appear in the printed Report of the Parent Society of March last. The Report was carefully transcribed and put into the Post Office at Princeton, a few days after the last annual meeting; but, agreeably to the statement of the Depositary in Toronto, it had not reached them. This is the more to be regretted, because great pains had been taken to wind up the affairs of the Society, and to present a fair statement of them. We begin the Report of the past year at the date of the last annual meeting; it then appeared that the Collectors had been very assiduous in the discharge of their duties, and that the sum of \$94 33c. was collected; this sum was voted as a free contribution to the funds of the Parent Society, and paid over into the hands of Rev. W. S. Ball, Agent, accordingly; incidental expenses being met, there were no funds left in the hands of the Treasurer.

At the close of the meeting, the Committee met, and enjoined the Sub-Committee to use their best endeavours to establish a Bible Depository in Drumbo, in connection with this Society, and authorized them to purchase Bibles and Testaments to the amount of twenty or twenty-two dollars.

The duty of the Sub-Committee is to attend to any business that may transpire during the year, and not requiring a full meeting of Committee; but as this Sub-Committee had never been fully organized, nothing was done in this matter until the annual meeting of the Committee in November last. At this meeting the Sub-Committee was re-appointed, and Mr. Manual Freeman chosen Convener of said Sub-Committee.

At the same meeting, a letter from the Corresponding Secretary was laid on the table, tendering the resignation of his office, and requesting the President to accept of the same.

The Committee found that they had no authority from the Constitution to act in such an emergency, and therefore drew up a resolution, acknowledging his services since the commencement of the Society, and requesting him to reconsider the matter, and continue in office at least till the next annual meeting: a copy of said resolution to be transmitted to him by the Minute Secretary.

After some discussion on several matters connected with the working of the Society, and a free expression of opinion, it appeared that the paramount duty of supporting the Bible cause harmonized all, and the Committee expressed their wish that the business of the Society should be conducted as it had hitherto been. Several young ladies were appointed Collectors, and their several districts assigned to them, and the Secretary was enjoined to furnish each Collector with a book for entering subscriptions.

The Committee adjourned to meet in Willis's Church, one hour before the commencement of the annual meeting.

5 011

'ON

itself

the

careafter

tary

ause

date

peen

33c.

the

ent.

the

Sub-

in

an-

his

sen

aid

esi-

to

ng

to

ıal

ite

The Committee met in Willis's Church, on Monday, the 20th January, 1862, at six o'clock: Mr. William Dickson, President, in the Chair. Interalia, the Sub-Committee presented their Report, a copy of which is as follows:—

It has long been the desire of the Committee to take some steps towards exciting an interest in the Bible cause amongst the population in and around Drumbo, which is the northern boundary of this Society; another Bible Society in the north, extending their operations so far south; and it has often been their expressed intention to establish a Depository there for the accommodation of the public; and the Committee, at their last meeting, re-appointed the Sub-Committee, and Mr. Manaul Freeman was chosen Convener of the Sub-Committee; and the Committee had enjoined the Sub-Committee to make a division of the stock in the Princeton Depository, and to apply one-half of it in establishing a Depository at Drumbo. Following up these instructions of the Committee, the Convener called a meeting of the Sub-Committee, which was held in the Depository, on Thursday evening, the 28th November last, and there were present—Messrs. J. W. Scott, R. C. Beumer, J. G. Lemesay, the Corresponding Secretary, with the Convener

The stock was then carefully inspected, and found to be in good condition. A paper, containing an account of the stock in the Princeton Depository, and the distribution for the new Depository in Drumbo, is herewith produced for the satisfaction of the Committee, from which it appears that there were at that time in the Princeton Depository, 104 volumes of Bibles and Testaments of different sizes and prices, amounting to \$60 46c., of which 56 volumes of Bibles and Testaments were set apart for the new Depository, amounting to \$40 06c., and leaving in the Depository at Princeton 48 volumes, amounting to \$20 40c. It may appear that there is a discrepancy between the value of stock assigned to the one Depository and the value of the stock left in the other; but this is easily accounted for, there being some expensive family Bibles assigned to the new Depository, which were purchased by order of the Committee when times were good.

On the 6th December last, the following members of the Sub-Committee, viz.: Mr. J. W. Scott, the Corresponding Secretary, and the Convener, proceeded to Drumbo with the books assigned to the new Depository. Their first object was to secure the cooperation of Mr. Landon, who very kindly and cordially tendered his services in finding out a suitable place for the object we had in view. We soon succeeded in engaging Mr. James McKenzie, Postmaster, Drumbo, to take charge of the books; he has placed them in a prominent part of his store, and given to the Sub-Committee a receipt which is herewith produced.

Further, the Sub-Committee have found it necessary to make a trifling reduction in the price of some books that have been long in the Depository, in order to facilitate the sale of them, and in others that were very expensive. Again, the Sub-Committee would suggest the propriety and importance of employing some means to inform the public that we have Bible Depositories; in other places, sign-boards, with the words "Bible Depository," are put up

over the places where the Bibles are kept; the want of this is probably one reason why the sales are so few. The above is the Report of the Sub-Committee. The Committee adopted the foregoing Report. Circulars have been sent to eight ministers in the neighbourhood to attend this meeting, several of when are now present and a good meeting is confidently entirely and a good meeting in the confidently entirely and a good meeting in the confidently entirely ent of whom are now present, and a good meeting is confidently anticipated. All which is respectfully submitted.

Princeton, 27th Jan'y, 1862.

GEO. MURRAY, Cor. See'y.

### ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT OF THE PORT DOVER BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Stock on hand   | \$51       | 09<br>02       |                          |              |         |
|---|------------|----------------|--------------------------|--------------|---------|
| " from Bible Department   | 30         | 60             | 1                        | ment<br>- 22 |         |
| To amount of sales since 21st November. \$26 83 Gratuitous grants   | DG 0       |                | \$95                     | 21           |         |
| Balance of stock on hand  | \$28       | THEFT          |                          | P o.l        |         |
| There beard on pairwollost . odmird as creations  | 01         | 18             | \$95                     | 21           |         |
| Cash on hand  | 4×         | 75<br>02<br>83 |                          |              | 1 3 7 0 |
| Paid Rev. H. S. Ball       \$46 82         Charges on books       1 85         Printing and Stationery       4 00 |            |                | \$85                     | 60           |         |
| Balance on hand.  | \$52<br>32 | 67<br>93       | nbejra<br>Dodit<br>Fredh |              |         |
| rick werd set apart for the new Depository, standard  | 0.01       | -              | \$85                     | 60           |         |
|   |            |                |                          |              |         |

## ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT OF THE PORT ELGIN

| BRANCH BIBLE SOCIETY.   | ELGIN               |
|---|---------------------|
| had this is easily between the Dry and the purchased by order of the  | rach<br>Sabili      |
| To balance from last year   |                     |
| sheld your car, noboul sik to a private out empor of the \$10 dr not work side for a man paine CR. santans shi have been visite | 88 43               |
| By remittances to T. S. in full of account  | ary rang<br>Postant |
| \$18  | 38 43               |
| 네. ~ 그 전 하는 이 아이트를 가게 하는 것이라면 하는 것이라면 이번 경우를 하는 것을 선택하게 되었습니다. 그 1000년 100년 120년 120년 120년 120년 120년 120                        | 862.                |
| Subscribers to do.       16         Amount of sales.       \$35 03       \$ 57  | 148                 |

Free contributions...... 39 27....... 126 02

AB

AN

I Pell T thus to k of d cinc tere A soci fined com have just bute view whic Or direc McG

publi and v natio and e izatio it sha grate holy

Or year Bible the I WI

that Y essen terpri admin blessi

## ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT OF THE PORT HOPE BRANCH BIBLE SOCIETY.

one

Com-

been veral

y.

VER

21

21

60

60

IN

| Dr.  |    |              |    |
|--|----|--------------|----|
| To donations and subscriptions   |    | \$191        | 00 |
| Cr.  |    | The state of |    |
| By cash on acc't. to U. C. B. S. Depository\$100   | 00 |              |    |
| Donation to U. C. Bible Society 50   | 00 |              |    |
| Montreal   | 00 |              |    |
| The first of the second of the second of the second of the first of th | -  | \$191        | 00 |

## ANNUAL REPORT OF THE PELHAM BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING 13th SEPTEMBER, 1861.

In the order of a benign and well-directed Providence, the directors of the Pelham Branch Bible Society are permitted to present another yearly report.

They have observed with much pleasure an increased demand for the Bible, thus giving good evidence of an increasing desire on the part of the people to know God's revealed will; and also forcibly reminding them that the work of disseminating the holy scriptures is not yet accomplished within the precincts of the society; and therefore lerve to their successors in office an interesting field of usefulness to enter upon.

An idea seems to prevail with some who contributed to the funds of the society last year, that it is a local enterprise, and its benefits should be confined to the locality in which the contributors reside. To all such your committee would respecfully say, they consider the society for which they have had the honour of acting, as a tributary to the great Parent Institution, just as the small stream taking its rise in the far distant mountains, contributes to the great river flowing majestically along in its course; so do they view this as an organization to aid the Parent Society in the great work in which it is engaged.

Only two instances of Bible destitution have come under the notice of the directors, those two were supplied gratuitously per order of Rev. Mr. McGlashan and R. D. Casselman, Esq.

On examination of the stock of Bibles on hand at the commencement of the year it was thought advisable to have it replenished; accordingly three dozen Bibles and one and a half dozen Testaments were ordered and received from the Depository at Toronto.

While we exceedingly regret the war now raging in the neighbouring republic, we feel thankful that peace is still maintained in our own country; and we do hope and pray that nothing so disastrous may befal the great nation to which we belong, but that England may long be spared to foster and encourage the British and Foreign Bible Society, and all kindred organizations, not only within her own borders but through the whole world until it shall be "filled with the knowledge of the glory of God." We would also gratefully acknowledge God's goodness in giving His revealed Will, that the holy precepts thereof are measureably interwoven in the laws of our land; that we live in the enjoyment of all those civil and religious liberties so essential to happiness and the untrammeled operation of every Godlike enterprise, and the prospects we have that such laws shall be enacted and administered as will secure to future generations even more fully the same blessings.

#### Treasurer's Report.

#### RECEIPTS

| RECEIPTS.                                 |         |                | -       |                 |   |
|---|---------|----------------|---------|-----------------|---|
| By cash received on sales                 | 0       | 61<br>50<br>25 | <b></b> | 0 00            |   |
| 90 100 100 L                              |         | -              | Ф20     | 8 36            | , |
| DISBURSEMENTS.                            |         |                |         |                 |   |
| To paid express chargef on case of Bibles | 0       | 84             |         |                 |   |
| "due Treasurer per last report            | 26<br>0 | 00<br>16       |         |                 |   |
| THE PERSON WANTED BIRES FOR THE           | -       | 1111           | \$28    | $12\frac{1}{2}$ |   |
| Balance on hand                           |         |                | \$0     | 231             |   |

JAMES E. HUTT,

Secretary

ho ab Sa

kee hav

gra Bibl of t ing

our

not. In

and this Bible

and he m

the h

sin;

would

stain

Fall,

to be

circu

amon

there, labor

Schoo

one do

be pro

and the Tracts

someti

him.

gladly.

to read

Dumm

the lat

ity of

supplie tion ha

In s

His

You

Mr

### ANNUAL REPORT OF THE PETERBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee have much pleasure in presenting a report of their humble efforts to circulate the records of reclaiming love among their fellow men, and although the history of the Branch for the past year is not marked by any striking incidents, they feel that they have much cause for thankfulness for what they have been enabled to do, and for the harmony and good feeling which have characterised all their meetings.

Besides the work of Colportage which has been more fully entered into than in any previous year; your committee sent to the Parent Society as a free contribution the sum of £25, and appropriated £10 of the funds for the establishment of a Branch of this Depository at Lakefield, where the friends have always taken a deep interest in the cause and contributed most liberally.

In laying before you an account of their colportage operations, your committee deem the best mode that of giving a brief synopsis of the reports of your faithful colporteur Mr. John McDonald, when he from time to time has submitted gleanings therefrom, that which is the most interesting nature.

His first report for this year begins with Douro, which is mostly settled by Roman Catholics among whom he labored about a fortnight. In his first two journeys through that Township he was unable to sell any Bibles, they assigning as the chief reason that they were forbidden by the Priest to read them; he distributed some tracts amongst them which numbers of them took willingly, he was in general received very coldly some of them using very abusive language, and going so far as to threaten violence, with others he was permitted to hold religious conversation, and to read portions of scripture to them.

He gives a bitter account of the Roman Catholics of most of the other Townships he has visited, especially those in which they are scattered amongst protestants, they being more free to converse about the subject of religion; yet even amongst them great things have not been done as regards the circulation of the scriptures. He mentions staying all night with an intelligent Roman Catholic with whom he spent five or six hours conversing or arguing about the teachings of the church of Rome, the result of which was that his

host purchased a Bible, and although evidently for the purpose of being better able to defend his religion; may we not hope that it may lead him to the

In passing through Emily on his way to Bobcaygeon, he visited some Roman Catholic families, with five of whom he left copies of the New Testament, stating that on his return he would call, and if they did not wish to keep them they might return them. One of them purchased, another would have done so but was unable, he left it with her; the others refused to keep

Altogether he has sold to Roman Catholics six copies, supplied six copies gratis.

He remarks that in general they have a great aversion to the Protestant Bible, while some ask for the Douay translation. He thinks that the books of the Religious Tract Society might be sold amongst them. Notwithstanding that it is not very encouraging to labor among this deceived portion of our fellow subjects, it is your committee's intention to persevere in their efforts, in the humble hope that even among them they shall reap if they faint not.

In passing through Fenelon he found several families destitute of Bibles, and of the means to purchase, whom he supplied gratis. In the North of this township he visited several lumber-shanties, in two of which he sold Bibles; he stayed a night in one of them, where he held worship evening and morning; he is sorry to state that the greater portion of this class whom he met with, have no regard for God or man, and are fearfully addicted to the habit of profane swearing. He explained to them the awfulness of this sin; some of them acknowledged it to be wrong, others apologized that they did not mean as bad as they spoke. He told them that such an apology would not be received by a just God, that the best apology would be to abstain from such practices, and flee to Jesus Christ for pardon and acceptance.

Mr. McDonald visited the back townships both in the Spring and in the Fall, your committee believing that to be a portion of the field which ought to be particularly cared for, both on account of the comparatively humble circumstances of the people, and the destitution of the means of grace amongst them; and likewise, because many new settlers are constantly going there, some of whom in their pursuit for the bread that perisheth neglect to labor for that which endureth to everlasting life.

Your Colporteur has been especially useful in establishing three Sabbath Schools in that locality, to each of which, at his recommendation, a grant of one dozen New Testaments were given. He has visited them since their establishment, and reports them to be in a prosperous condition, and likely to be productive of much good. He did not find great destitution of the Bible, and those who were destitute he supplied; he distributed and exchanged Tracts amongst them, which in general were appreciated very highly, they sometimes asking when he entered their houses if he had brought tracts with him. He states that some of the Roman Catholics there received them

In such destitute places Mr. McDonald makes it a rule when practicable, to read the Scriptures and pray with the people.

His last report gives an account of his tour in the townships of Asphodel, Dummer, Belmont and Marmora; the two former were well supplied. In the latter, Belmont and Marmora, the demand was greater, but the generality of the people are poor and unable to purchase; the really destitute he supplied gratis. With reference to the other townships, of which no mention has been made, such as Smith and Otonabee, the people were generally

8 36

121

231

tary

ETY.

mble men,

d by

ness

eling

into

as a

the

ends

ally.

om-

s of

has

d by

two

they

read

took

very

s he

ture

ther

ngst

on;

cir-

gent

ing his

e.

well supplied with the scriptures, and most of them appeared to take an interest in the Society.

hea

vea

THE

In Canad

state.

tute o

viz. :-

The

During the past year Mr. McDonald has been employed six months, in which he has visited over 1000 Protestant and 200 Roman Catholic families, sold over 400, and given gratis 31 copies.

The aggregate number issued by the Branch for the past year has been 967 copies; the amount collected \$170; this is less than the amount collected to same date last year, but it is expected the receipts will equal those of 1860 when all the collectors have given in their reports. The report presented at the last Anniversary of the Parent Society, is replete with interest, and contains abundant proofs of the blessing that accompanies its extensive labours to give the word of life to the nations, kingdoms, and tribes of the earth. But as we expect the respected Agent of the Society will, in his usual graphic style, give us the interesting details, your committee would conclude by expressing their conviction that we need a more lively faith in the great and solemn realities of our holy religion, more faith in God as the hearer of prayer, a devout wrestling with him at the throne of grace; more zeal in the great and good work, that we as a Branch may not only have to relate what we are doing, but what, through God's blessing, we are accomplishing for his glory in the salvation of our fellow men.

| Number of members               | 165 |
|---------------------------------|-----|
| Bibles sold                     | 319 |
| Testaments do                   | 608 |
| Do. gratis                      | 36  |
| Bibles do                       | 5   |
| Employed Colporteur six months. |     |

## ANNUAL REPORT OF THE PRINCE ALBERT BRANCH BIBLE SOCIETY, ENDING MARCH 7, 1862.

Your Committee, in presenting their eighth annual Report for this Branch of the Upper Canada Bible Society, would beg in the first place to state, that we have nothing to note of special importance during our labours of the past year, yet still we can say that there is a growing interest manifested by the people in this vicinity, in the cause of the Bible Society. Many individuals feel it a duty of the first importance to aid in the distribution of the Holy Scriptures, the revealed will of God to man on matters concerning his salvation, believing it contains the true riches which the poet so beautifully describes:

"Here may the wretched sons of want Exhaustless riches find; Riches, above what earth can grant, And lasting as the mind."

If we adopt its principles, it will be our safeguard through this short journey of life, make us happy in death, and above all, fit us for the most perfect joys of heaven.

Your Committee have much to be thankful for during the past year. Our subscriptions are a little on the increase, but not what they should be.

Your Committee's prayer is, that they may not be slack in their efforts during the coming year, in the circulation of so blessed a book as the Bible; but trust we shall have vouchsafed to us heavenly wisdom, that we may use our influence to give freer and larger distribution of the sacred volume amongst

us, till it is fully known from one end of the earth even to the other, when every heart shall bow submissively to our blessed Saviour!

an in-

ths, in milies, s been collect-

rt preinterextenibes of in his would aith in as the ; more y have

BLE

Branch

te, that

he past

viduals

e Holy

s salva-

et jourperfect
Our
oe.
efforts
Bible;
nay use
mongst Your Committee have great pleasure to report a larger amount of sales this year than any previous year. Number of Bibles sold during the year, 52; Testaments, 113; total number of volumes, 165.

### Abstract of Treasurer's and Depositary's Account

| 210stract of Treasurer's and Depositary's Ac   | count.                            |                      |          |   |
|--|-----------------------------------|----------------------|----------|---|
| DR   |                                   | . Dark               |          |   |
| To amount of Stock on hand, up to date   | \$58                              | 35                   |          |   |
|  | 57                                | 35                   |          |   |
| " Subscriptions  | 62                                | 40                   |          |   |
| society of the second  | _                                 | -                    | \$178 1  | 0 |
| By Incidental Expenses.  "Paid amount of Invoice to U. C. T. Society  "to U. C. B. "  "Free Contribution to B. & F. B. Society  "to U. C. B. Society  "Stock on hand, up to date | \$3<br>86<br>46<br>16<br>16<br>58 | 10<br>10<br>90<br>90 |          |   |
| All of which is respectfully submitted. Signed on behalf of the Committee.   | nto the                           | -                    | \$178 10 | 0 |
|  | Ross                              | Son                  | motama   |   |

# THE ANNUAL REPORT OF THE PORT BURWELL BRANCH BIBLE SOCIETY.

In preparing the annual Report of the Port Burwell Branch of the Upper Canada Bible Society, the Committee have nothing of a special nature to state. They feel thankful, however, to be able to say, that a steady interest in the work of the Society has been manifested.

They feel pleasure in stating, that as far as they have been able to ascertain, not a single family within the range of their operations remains destitute of a copy of the Bible.

The following statement will show the financial operations for the past year, viz.:-

| Amount of Stock on hand   |                 | \$52 46      |
|---|-----------------|--------------|
| DR.   |                 |              |
| To amount collected, year now endedreceived on sale of books  | \$20 75<br>3 37 |              |
| CR  | NAN CO          | \$24 12      |
| By Paid Tract Society for Bibles  Expense in getting books  Balance of dishursements last recommends. | \$2 10          |              |
| Balance of disbursements, last year   | 1 00            | ng nO        |
| " Balance on hand   | 2 38            | The state of |
|   | 18 64           |              |
| Amount due Parent Society   | 4 90            | \$24 12      |
| Amount yet for disposal   | \$13 74         | 4 Libere     |

There yet remains at the disposal of this Branch, as before stated, the sum of thirteen dollars and seventy-four cents, which your Committee recommend to be devoted to the dissemination of the Bible in Lower Canada.

All of which is respectfully submitted.

L. BURWELL, President.

George Peacock, Secretary. Port Burwell, 29th Oct., 1861.

### ABSTRACT REPORT OF THE RICHMOND HILL BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 1861.

|          | Depositary's Statement of Books received                           | and & | Sales         | ma   | de. |     |      |
|----------|--|-------|---------------|------|-----|-----|------|
| 1860.    | Dr.  |       |               |      |     |     |      |
| Dec. 18. | To value of books on hand<br>Value of books received, per invoice  | 6     | 3             | 11   |     |     | 0.1  |
| 1861.    | CR.  | -     |               |      | £17 | 12  | 31/2 |
| Dec. 9.  | By value of books on hand<br>Books to R. Marsh, Esq., for free dis |       | 11            | 11/2 |     |     |      |
|          | tribution  |       | 4             | 2    |     |     |      |
|          | Cash paid Secretary and Treasurer                                  | 4     | 17            | 0    |     |     |      |
|          |  | -     | unatilihitu a |      | £17 | 12  | 31   |
|          | Treasurer's Account.   |       |               |      |     |     |      |
| 1861.    | Dr.  |       |               |      |     |     |      |
| 1861.    | To balance in hand from 1860                                       | £ 2   | 6             | 41   |     |     |      |
| Dec. 10. | " Cash from Depositary   | . 4   | 17            | 0    |     |     |      |
|          | " Amount of subscriptions  | 25    | 1             | 81   |     | 144 |      |
|          | the state of the state of the state of the state of                | -     | -             |      | £32 | 5   | 1    |
|          | Cr.  |       |               |      |     |     |      |
|          | By cash paid for books during 1861                                 | . £ 6 |               |      |     |     |      |
|          | " Donation to U. C. Bible Society                                  | . 15  | 0             |      |     |     |      |
|          | " " B. & F. "  | . 10  | 0             | 0    |     |     |      |
|          | "Incidental expenses   | 0     | 19            | 5    |     |     |      |
|          | " On hand  | . 0   | 1             | 9    |     | _   |      |
|          |  | derve | 1             |      | £32 | 5   | 1    |

### FOURTH ANNUAL REPORT OF THE ROCKWOOD BRANCH BIBLE SOCIETY.

On presenting the fourth annual Report, we have the satisfaction of stating, that the sums reported by the Collectors exceed those of any previous year. We had anticipated a different result. Our yearly gathering having hitherto taken place late in the winter, we had unconsciously inferred that such must always be the case. Not anticipating so early a call, many, however willing, were unable to increase our funds; others considered the call premature, and would pay about the usual time. When asked to deviate from a beaten path, we are too ready to deem ourselves the victims of imposition; especially is

rath A Soc in e than Age of a be li scril rese inter goin Soci Ne Soci the s

this

tical lent peop natio to into of the

1861 Mar. Aug.

Dec.

1861. April 4 Dec. 1

Aug.

Dec. 13

he sum

dent.

BLE

12 31

12 31

5 1

5 1

BIBLE

stating, as year. witherto the must willing, are, and an path, ially is

this the case in matters which do not affect our worldly interests, but appeal rather to our sympathy and benevolence.

A word of explanation is due with reference to a statement made by the Society's Agent, who visited us last year. In his published Report he says, in effect, that the remittance from the Rockwood Branch had fallen off more than one-half. This is literally true; but it is not the whole truth. The Agent had, doubtless, forgotten that the collections were in advance of those of any previous year. It is to be regretted, that a partial statement should be lightly made so disparaging to our zeal, and, in the opinion of some subscribers, affecting our probity also. A portion of the collected funds was reserved for the purchase of stock, believing we should as well subserve the interests of the Parent Society, by paying cash for a supply of Bibles, as by going in debt for them, and affecting to present our surplus funds to the

Never, perhaps, was there a time when the British and Foreign Bible Society had a higher claim on our sympathies and exertions. Gigantic as is the scale of its operations, it is not an association for the attainment of political power or the increase of individual wealth; it is emphatically a benevolent society; and its beneficence knows no limits but the boundaries of the peopled world. The proudest triumphs of war—the grandest displays of national glory—pale before the higher glory of this moral power, which aims to introduce the revealed will of our Father in Heaven, into the dark places of the earth.

The financial statement is as follows:

The Depositary in Account with the Rockwood B. B. Society.

| 186          | 1.  |    | şima j             | DR. TRAINE   | REPORT         |         |
|--------------|-----|----|--------------------|--|----------------|---------|
| Mar.<br>Aug. | 9.  | To | value of<br>amount | Stock on handof Invoice  |                |         |
|              |     |    |                    | the part of the same of the sa | The second res | \$65.94 |
| Dec.         | 12, | By | value of           | Stock sold   | \$17.40        |         |
| 66           | 66  | 66 | box and            | corriego   | 2 25           |         |
| "            | "   | "  | value of           | Stock on hand.   | 0 90           |         |
|              | lin |    |                    | Cingland of Awar total of an unique of the contract of the con |                | \$65 94 |

The Treasurer in Account with the Rockwood Branch Bible Society.

|           |   | THOSE NOO              | ecty.  |
|-----------|---|------------------------|--|
| 1861.     | DR.   |                        | er glaned<br>Bro bigo                                    |
| " "       | To Cash—balance on hand.  "value of Stock sold.  "total of Collectors' lists.  "collected at annual meeting.  "other sums received. | 17 40<br>68 20<br>7 09 | en somer<br>foration<br>foration<br>foration<br>foration |
|           | CR. TRANSPORTER   | POSTOCKA,              | \$130 91   |
| .vanatui. | for incidentals   | \$30 26                |  |
|           |   | Barra rec              | 130 91   |

#### Officers for the Ensuing Year:

| William Wetherald, | President.      |
|--------------------|-----------------|
|                    | Vice-President. |
| Robert Pasmore     |                 |

WILLIAM WETHERALD, Secretary.

AN

for

con Whi

pea

ligh

Bra

that

com

mor tion cont

I

Rockwood, 13th Dec., 1861.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE RIDGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

| - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1       |       |    |
|---|-------|----|
| Amount of original stock at beginning of year | .\$39 | 06 |
| Sales   |       |    |
| At present in hands of Depositary             | \$29  | 38 |
| Amount of free contributions                  | 42    | 51 |
| Realized from sales                           |       |    |
| Total   | \$52  | 19 |
| Expenditure                                   |       |    |
| Amount in hands of Treasurer                  | \$46  | 26 |
|   |       |    |

## ANNUAL REPORT OF THE ST. GEORGE BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 1861-62.

In presenting their second report your committee are happy to state that they do so under circumstances of encouragement and hope. Your committee desire to be deeply impressed with a sense of the importance of the work in which they are engaged, and gratefully to acknowledge the success which has thus far attended the operations of this Branch Society. Your committee are aware that faithfulness in this work is necessary for the continuance of those great principles (both civil and religious) which we enjoy, and it becomes a duty incumbent upon us to hand down to posterity the unadulterated Word of God; being well aware that by this institution in connexion with the great missionary enterprise, true scriptural knowledge will be imparted and thereby many will be saved from the deplorable practice of the heathen world, from the superstition and idolatry of Romanism, and from the prevailing errors of the day.

Your committee are not without their fears that the depression of the times may somewhat affect the funds of the society this year; yet we are fully convinced that a kind Providence has furnished us with the means and placed us under special obligations to supply the word of life to the millions who are perishing for lack of knowledge.

Your committee have no facts of special interest to detail; suffice it to say, that inquiry has been made in our several districts for cases of Bible destitution, and in every instance brought to our knowledge, the word of God has been readily supplied. This Branch of the Society is yet in its infancy, but we think she bids fair to take a respectable position among her Sister Branch Societies.

The following abstract of the Treasurer's account will convey an idea of our present position, and the means at our disposal for carrying on its operations during the present year :-

### FINANCIAL REPORT.

In resigning their stewardship your committee cannot but express their thankfulness to Almighty God for their success hitherto and their fervent prayer that it may continue to increase yet more and more.

JOHN SMITH, Secretary.

### Abstract of Treasurer's Account.

| Dr.   |                   |           |
|---|-------------------|-----------|
| Balance on hand from last year                      | 9                 |           |
| Freightage, Postage, &c.                            | - \$102           | 00<br>81½ |
| Total amount of collections                         | 93                | 71        |
| Cr.   | \$187             | 891       |
| Paid purchase account to agent                      | 1                 |           |
| Balance in Treasurer's hands                        | \$184             | 44<br>45½ |
| Books given away during the year \$ 1 '' On hand 92 | \$187<br>81<br>34 | 891       |

### ANNUAL REPORT OF THE ST. MARY'S AND BLANSHARD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting a statement of the affairs of this Branch for the past year, desire to express their gratitude to Almighty God for a continuation of the blessings so bountifully bestowed upon us in the past. While a portion of this continent is being devastated by war, our country peaceful; and while millions of our race remain in spiritual darkness, the light of Divine truth yet shines forth in our midst.

In reviewing the operations of the past year in connection with this Branch, it affords your committee great pleasure in being able to report that the interest heretofore felt by the friends of the Bible cause in this community is still increasing. A satisfactory evidence of this is afforded by the facts, that for the year now closing, the sales at the Depository have more than doubled the sales of last year, and the amount of free contributions is considerably in advance of those of last year, and about double the contributions of the previous year.

The following is a statement of our affairs, viz :-

OWN

IETY

e that

nittee ork in ch has ee are those mes a erated th the d and

evailtimes fully olaced

o are

athen

o say, destif God fancy, Sister

### APPENDIX.

### Depositary's Account.

|                  | Depositary's Account.   |                                   |  |           |          |
|------------------|---|-----------------------------------|--|-----------|----------|
| 1861.            | Dr.   |                                   |  |           |          |
| Aug. 7           | To amount of stock from last year   | \$94<br>59                        | 8  | 0         | 1 5/     |
|                  | Cr.   |                                   |  | - \$154   | 1 00     |
| 1862.<br>March 8 | By amount of sales  Donations   |                                   | 2 24   | 5         | 1 50     |
|                  | Treasurer's Account.  |                                   |  |           |          |
|                  | Dr.   |                                   |  |           |          |
|                  | To amount received from Collectors, viz :-  |                                   |  |           |          |
|                  | Mrs. Harrison and Miss Lambie Mrs. Flaws and Miss Junor. Mrs. Grant and Miss Jordan Mrs. Gundy and Mrs. Poole Miss Gilpin, (Blanshard). Mr. Drummond Mr. Nicholson Mr. J. W. Poole Mr. Webster (Blanshard) Mr. Watson | 10<br>18<br>2<br>5<br>2<br>4<br>3 | 37<br>00<br>00<br>40<br>65<br>00<br>75<br>50 |           | 0.4      |
| March 1          | Amount received from Depository<br>On hand at last meeting  | 13.                               | in in  | 98        | 31 20    |
| 1861.            | R I & San San San San Con the Street San  |                                   |  | \$322     | 45       |
|                  | Cr.   |                                   |  |           |          |
| " 26.<br>1862.   | By amount paid U. C. Bible Society on purchase account  Rev. W. S. Ball, on behalf of the British and Foreign Bible Society   | \$12                              | 20   |           |          |
| Feb. 20.         | U. C. Bible and Tract Societies on purchase acct.   |                                   | 00   | ,         |          |
| March 1.         | Freight and charges   | 3                                 | 80   |           |          |
|                  | ing hall  | 3                                 | 88   | \$162     | 88       |
|                  | Balance on hand   |                                   |  | 159<br>17 | 57<br>65 |
|                  | Total balance on hand   |                                   |  | \$177     | 22       |
|                  | belence on hand \$60 mes annualisted and  |                                   |  | *         |          |

Of the balance on hand \$60 was appropriated as a donation to the Upper Canada Bible Society; \$60 to the British and Foreign Bible Society; and \$50 for the purchase of stock for the coming year.

J. W. Poole, Secretary.

of at co re im as th on tif en of ve wh res cor in fre pos Bes Let of cop agi

rest ous the

yea

# ABSTRACT OF DEPOSITARY'S ACCOUNT FOR THE SELKIRK BRANCH BIBLE SOCIETY.

56

56

| 전 전로 하게 1.113중(역) 등( 1617) 기계를 보고 있습니다. (1615) 전 1.1 (1615)  |      |     |   |        |   |   |
|--|------|-----|---|--------|---|---|
| Dr.  |      |     |   |        |   |   |
| To Stock on hand, 1860   | £7   | 8   | 8 |        |   |   |
| Cash from Collectors   | 0    | 10  | 0 |        |   |   |
| Miss Kent, Collector   | 7    | 0   | 7 |        |   |   |
| amount of Collection   | 0    | 9   | 0 |        |   |   |
| CR.  |      | 100 |   | £15    | 8 | 3 |
| By amount of Bibles on hand  | £7   | 4   | 6 |        |   |   |
|  | 8    | 3   | 9 | d earl |   |   |
| The second of the second section is a second of the second | 7 77 | -   | - | £15    | 8 | 3 |

### TWELFTH ANNUAL REPORT OF THE STRATFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

### ADOPTED, 4th March, 1862.

It is a part of the duties of those charged with the management of the affairs of this Branch of the Bible Society, to submit to its members and supporters at the annual meeting, a report of the proceedings and operations of the committee during the year that is closing, together with some information respecting the progress of the Bible cause in general, as well as in our own immediate neighbourhood. Very little has been done during the year, to ascertain the extent to which the Scriptures may be possessed, within the limits of our practical operation. The proceedings of the Committee during the past year, are nearly all detailed under the head "Depository," having only had two successful meetings during the year; twice, although duly notified, a quorum was not present. Such a state of things manifests indifference on the part of many of those chosen and appointed to manage the affairs of our Society, which is much to be regretted; besides, such inattention is very discouraging to those who strive in a measure to do their duty, and on whom the labour all devolves. The Committee, in the discharge of their responsible office, should at least devote four evenings during the year to the consideration of the affairs of the Bible Society. The work is not altogether in distant lands; although we live in a Christian country, enjoying British freedom, we should not forget that there are people among us who do not possess, nor hear the Bible read any more than if they lived in Japan. Besides the injunction is, to begin the preaching of the Gospel at Jerusalem. Let each member of this Branch of the Bible Society annually avail himself of the happy privilege of supplying some neighbour or young person with a copy of the Scriptures, who may not be possessed of a copy of the sacred volume. We cannot tell how God might bless the gift. One thing is encouraging which we see in the list of contributions, that a large and unabated interest is still taken by the Christian people of this neighbourhood, in the glorious cause. We proceed to give some interesting particulars in detail, under their respective heads:

### DEPOSITORY.

The Stock on hand at last annual meeting amounted to \$95 30; during the year a number of Bibles, for a special purpose, have been added, amounting

to \$7 90. The sales have been much larger than for some years past. Four members have applied for copies of the Scriptures, under the regulation allowing each member annually to receive copies, to the value of twenty-five cents, for gratuitous distribution. Two Bibles and two Testaments have thus been given to persons, we are informed, nominally Christians, but who had been previously without the Word of God in their possession. It having been observed that the Bible was not among the many books on the shelves of the Mechanics' Institute Library, a copy has therefore been presented to the Institute, with the request, that it should receive a place in the Library, and its title inserted in the catalogue. Four copies were presented to the Board of School Trustees, for the use of the several Teachers, in conducting the opening and closing exercises of each day; the receipt of these volumes the Board have acknowledged in their annual report of last year, and state that "these exercises have, since the 13th of May last, been regularly conducted and attended to with due respect and attention." It has, however, with sorrow been observed, since the inauguration of the Board for 1862, that a strong effort is being made to cause the discontinuance of these exercises, and thus suspend the reading of the Bible in our schools. The friends of Bible truth and Christian liberty should be deeply interested in this matter. It was determined to have one copy of the Bible left at the Union Station, where it might be perused by travellers and others there waiting the several trains, but owing to the inconvenient state of the premises, a suitable position for the volume has not been found, but will be left at the earliest opportunity.

The following table shows the state of the depository, and the circulation

therefrom during the year ending first of March:

### ANNUAL STATEMENT OF THE DEPOSITORY.

Amo Mar.

186

| PARTICULARS.  | BIBLES. | TESTA- | PSALM<br>BOOKS, | TOTAL. | VAI  | LUE.     |
|---|---------|--------|-----------------|--------|------|----------|
| Stock on hand at last Annual Meeting<br>Stock received during the year  | 109     | 179    | - 39            | 327    | \$95 | 30<br>90 |
| Total   | 113     | 179    | 39              | 331    | 103  | 20       |
| Sales during past year. Supplied to members for gratuitous distribution. Presented to Mechanics' Institute and Common | 43 2    | 78 2   | 7               | 128    | 1    | 76<br>00 |
| School<br>For Union Station   | 5       |        |                 | 5      |      | 80<br>90 |
| Total circulation during the year   | 51      | 80     | 7               | 138    | 47   | 46       |
| Stock on hand, 1st March, 1862  | 62      | 99     | 32              | 193    | \$55 | 74       |

#### FINANCIAL STATEMENT.

As usual, the Society is largely indebted to the collectors, who have devoted much time and attention in soliciting contributions to aid in the glorious work of Bible circulation. The contributions this year are considerably larger than those of last, amounting to \$196 61c. from 495 contributors. It is gratifying to observe in the list of subscribers, that the dollar members are increasing.

Four

ation -five

thus had been f the insti-

d its
d of
openoard
hese
and
row
rong
thus
ruth
was
re it
ains,
a for
y.
tion

LUE.

30 90

20

76 00

80 90

46 74

ted ork ger atiare The following are the particulars of the Receipts and Expenditure for the year ending March 4th, 1862:—

| year end   | mg March 4th,                          | 1862:—                                  |                 | 4          | out o tot e     |
|------------|--|---|-----------------|------------|-----------------|
| 1861.      | 10 618 -                               | RECEIPTS.                               |                 |            |                 |
| Mor o      | Amount of a                            | The sudden to the                       | A District      |            |                 |
| " 10.      | Amount of Cas                          | h on hand                               |                 | \$132 9    | 1               |
| " 11.      | " COII                                 | ection at Sabbath ev                    | e'g Meeting     | 10 60      | -1-             |
| ***        |  | " at Annual Me                          | eting           | 18 00      |                 |
| 1862.      |  |   |                 |            | 199             |
| Collected  | by Misses Ewa                          | rt and Inman, Stratf                    |                 |            |                 |
|            | Mrs. Larkwo                            | orthy and Slater, "                     | ord             | 21 42      |                 |
| "          | " Elder a                              | and Henry "                             | ******          | 12 17      |                 |
| "          | " Digby                                | and Cash "                              |                 | 10 37      | 7               |
| 46         | " Neeland                              | ds and Birch "                          |                 | 9 67       |                 |
| 10 10 4    | Misses M. an                           | d F. Linton "                           |                 | 15 95      |                 |
| 2          | Mrs. Monteit                           | h and Miss Rankin,                      | C               | 13 86      |                 |
| 44 A       | Misses Rae a                           | nd Byers,                               | Gore Downie     |            | is the right    |
| "          | Mrs. Greeves                           | and Miss Roxborou                       | Downie          | 4 67       |                 |
| "          | Misses Wilso                           | on and Dunseith                         | gn              | 3 75       |                 |
| "          | " Helms                                | sley and Strathdee                      | "               | 5 80       |                 |
| 66         | " Douk                                 | in and Wood                             | "               | 11 70      |                 |
| "          | Mrs. Dunn ar                           | nd Cawston                              | "               | 6 94       |                 |
| "          | " W. D                                 | ouglass & Miss Will                     | gon "           | 9 23       |                 |
| "          | misses McPhe                           | erson and Gourlay H                     | uron Road       | 11 22      |                 |
| TOWN       | TITES THE SALL S                       | HU Armstrong Ellio                      | 10              | 12 32      |                 |
| "          | TITION TOUNGILIS                       | Dankin, Little Lake                     | CI .            | 4 20       |                 |
| "          | THE THIRTY DI                          | CE wen, South Easth                     | one             | 16 20      |                 |
| 99,14 0    | Treasurer                              | *************************************** | оре             | 5 97       |                 |
| Amount of  | Sales during th                        | he year, W. Mowat,                      | Depositary.     |            | 196 61<br>35 76 |
| Mar. 4.    |  |   |                 |            | \$393 88        |
|            |  |   |                 |            | \$000 OQ        |
| 1000       |  | PAYMENTS.                               |                 |            |                 |
| 1862.      |  | CR.                                     |                 |            |                 |
| Amo        | ount of donation                       | to the Bible Society                    |                 | <b>***</b> |                 |
|            |  | British & Foreign                       | Society         | \$60 00    |                 |
| or week at | "                                      | II.9. IV Conomomotic                    | anal CL         | 60 00      |                 |
| Exp        | enses at Annual                        | Meeting                                 |                 | 6.00       | · Black         |
| Freig      | ght and Express                        | charges                                 |                 | 0 50       |                 |
| Post       | age, Printing, ar                      | ad Stationery                           |                 | 0 50       |                 |
|            |  |   |                 | 1 82       |                 |
| Tota       | l payments                             |   |                 | 130 92     |                 |
| Cash       | on hand                                |   |                 | 262 96     |                 |
|            |  |   |                 |            | <b>\$909.00</b> |
|            | LANCH BUIL                             | SSETS AND LIABILITY                     | main man        |            | \$393 88        |
|            |  | ASSETS.                                 | IES.            | H8 44)     |                 |
| Amor       | unt due from M                         |   | Acres I renewal |            |                 |
| Timo       | enositarios for                        | essrs. Macdonald and                    | d Black,        |            |                 |
|            | chostraties, for s                     | sales. IRAA                             | SEE SHE JO 40   | 25 42      |                 |
| 221120     | ······································ | nand                                    | 10              | 55 74      |                 |
| - Viight   |  |   |                 | 62 96      | The             |
|            |  |   | W. Paterson     | 8          | 344 12          |
|            |  |   |                 |            |                 |

#### LIABILITIES.

| Amount   | due to the U. C. B. S. balance on pur- |      |    |
|----------|--|------|----|
|          | chase account since 1858               | \$18 | 27 |
| "        | due to the U. C. Tract Society         |      | 50 |
| ****     | due to the U. C. B. S                  | 7    | 90 |
| ***      | required to replenish the Stock in the | 111  | -  |
|          | Depository                             | '73  | 00 |
| "        | recommended as a donation to the Upper |      | -  |
|          | Canada Bible Society                   | 100  | 00 |
| The Brit | ish and Foreign Bible Society          | 100  |    |

fo A

M

ra

all

ha

88

the So

lat int ma

AB

#### PROGRESS.

It is always interesting to know that we are progressing in our undertakings. The circulation of the Scriptures from our Depository, the number of members, and amount of contributions continue to increase. The following tabular statement shows the number and amount of contributions for three years past; also the circulation of the Scriptures from the Depository, as given in the Annual Reports submitted in 1860, 1861, and 1862:-

| CONTRIBUTORS.  | CONTRIBUTORS.  |         |           | 1860.     |                              |           |         | 1861. |           |            | 1862.       |  |  |  |
|--|----------------|---------|-----------|-----------|------------------------------|-----------|---------|-------|-----------|------------|-------------|--|--|--|
| 00 Pt  |                | 0123    | NO.       | A         | мо'т.                        | NO.       | AMO     | т.    | NO.       | AM         | ю'т.        |  |  |  |
| Members paying \$1 and upw<br>Contributors paying less tha<br>Totals | n \$1          |         | 311       | 8         | 3 c.<br>3 00<br>4 00<br>7 00 | 53<br>402 | 116     | 13    | 426       | 12         | 2 61        |  |  |  |
| CIRCULATION.   | 1860.          | BIBLES. | Whom in a | IESTAM S. | 186                          |           | BIBLES. | 1     | TESTAM S. | -          | 62.<br>UNT. |  |  |  |
| SalesGratis  | \$11 45<br>1 2 | 14      | -         | 7 2       | \$13                         | 60<br>54½ | 43      |       | 8 8       | \$35<br>11 | 76<br>70    |  |  |  |
| Totals   |                | 15      | 5         | 9         | \$14                         | 141       | 51      | 8     | 0 8       | 847        | 46          |  |  |  |

### ANNUAL REPORT OF THE SCARBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 1860-61.

The Committee of the Scarboro' Branch Bible Society beg to report that the operations of the Society during the past year have been as follows :-The last annual meeting was held within the Scotch Church, on the 19th

March, 1861; W. Paterson, Esq. in the chair.

The meeting having been opened with prayer, the Annual Report was read and adopted. Rev. J. Bain suggested, that whereas the notice of the meeting had been so short, and few of the subscriptions had been collected, it would be advisable to held another meeting in the same place, on the 28th of March, to receive the remaining subscriptions and to appoint office-bearers for the current year. This suggestion was agreed to. Mr. Johnstone, the Agent of the Society, delivered a very able and interesting Address, on the influence the Bible had on society wherever it has been received.

The meeting was closed with prayer.

lertak-

aber of

lowing

three

ry, as

862.

AMO'T.

74 00

22 61

96 61

1862.

5 76

 $\frac{1}{7} \frac{70}{46}$ 

ETY

t that

19th

The committee met in the Vestry of the Scotch Church on the 28th of March, and after prayer proceeded to the business transmitted by the general meeting.

1. To receive Reports from the different collectors. The contributions of all the collectors amounted to the sum of \$117.77.

2. With respect to this amount, it was agreed to retain the sum of \$10 on hand to meet the wants of the local Depositories, and to devote the residue as follows:—One-fourth to the Upper Canada Bible Society; one-fourth to the French Habitans, and the remainder to the British and Foreign Bible Society.

3. It was also agreed that the Secretary take means to notify the collectors to have their contributions in readiness by the end of February at the latest.

Your committee would earnestly ask the co-operation of all who feel an interest in the diffusion of that glorious Gospel, which alone is sufficient to make men wise unto salvation.

### OFFICE-BEARERS.

President—Rev. J. Garner.
Secretary—Rev. D. H. Fletcher.
Treasurer—J. A. Thompson, Esq.

Scarboro', 19th March, 1861.

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE SOUTH CAYUGA BRANCH BIBLE SOCIETY.

| To balance on hand as per last account  | 47<br>12         | 77 <sup>2</sup> 23 | , |
|---|------------------|--------------------|---|
| By paid Mr. Johnson, as per contributions, viz:— British and Foreign Bible Society Upper Canada Montreal Auxiliary Postage, Stationery, and Express charges Balance on hand | \$20<br>20<br>20 | 00                 |   |

### ANNUAL REPORT OF THE SIMCOE BRANCH OF THE FEMALE BIBLE ASSOCIATION.

The Ladies of the Simcoe Branch Bible Association beg to report:-That they desire to acknowledge the good hand of Almighty God by which they have been sustained in the prosecution of the good work that they have undertaken,-and they trust that their labors have not been in vain in the Lord, inasmuch as they have been enabled during the past year to distribute a goodly number of Bibles to many who were previously without a copy of the precious word of God, and also to a great number of children, who have joyfully given their little savings to purchase and possess a Bible of their own. The Ladies are also grateful and happy to say, that under God's blessing they are now able to present to the Parent Society, a much larger sum than that presented last year, (in Simcoe,) notwithstanding the depression of the times, and they hope and trust that the people will still continue to help on the good work, and by their liberal contributions enable the Association to show a marked increase in the funds of the ensuing years, as that of the past compared with the first year of the Society's existence in this place.

The Association has issued this year Twenty Bibles and Testaments, and has received as free contributions, the sum of One Hundred and eighteen dollars and fifty cents, from which must be deducted the sum of six dollars, one dollar having been given by mistake which is not current money, and five dollars being set aside for printing the present report and list of subscribers names, which the ladies of the Association consider only justice to those who have so generously contributed to the support of the Association

All of which is respectfully submitted.

CLARA CAMPBELL,

JANE SALMON,

Treasurer.

November 14th, 1861.

President.

### ANNUAL REPORT OF THE SIMCOE BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee in presenting the Annual Report, would desire to express their grateful acknowledgments to Almighty God, for the success with which He has been pleased to crown their efforts during the past year.

The Committee have met at stated periods, at which matters affecting the interest of the Association have been amicably discussed, and a warm interest has been sustained in the excellent cause in which we are engaged. The Ladies who have so kindly associated themselves as an Auxiliary Committee, have been most indefatigable in their exertions, and have rendered most efficient service to the cause. The committee gladly avail themselves of this opportunity to express their grateful acknowledgment for the disinterested labors of the Association, under their esteemed President, Mrs. Judge Salmon, ably assisted by their excellent Secretary, Mrs. Burnside, with their Treasurer, Mrs. Campbell, and a most efficient staff of officers.

The Committee trust that the blessing of God may continue to attend the labors of this Association, and feeling that we are engaged in a cause designed pre-eminently to promote the glory of God and the salvation of souls, it is our earnest prayer that the Great Head of the Church will smile upon our efforts in endeavoring to advance the interests of His kingdom in this world. November 14th, 1861.

1860.

Nov.

Dec. 1861.

REP

In pr except rather o ble Soc

### TREASURER'S ACCOUNT.

LE

vhich have 1 the ibute y of have their dod's rger presue to ssothat lace. and teen lars, and sube to tion.

lent.

ress hich the rest The tee, nost

ted Salneir

the ned is

our

| up.Anti-filti | TREASURER'S ACCOUNT.  |                  |                      |                                |      |
|---------------|---|------------------|----------------------|--------------------------------|------|
|               | The Simcoe Branch Bible Society in account with   | John             | W;                   | nch                            |      |
| 1860.         | Dr.   | o onene          | ""                   | nech.                          |      |
| Nov. 20       | Cash on hand To cash, N. Lamson, sale of Bibles Subscriptions Collections   | 53               | 57<br>10<br>50<br>50 | 0.07                           |      |
|               | event thesies of each transfer CR.  | ) Irriga         | 00.0                 | \$97                           | 01   |
|               | By paid Agent, Mr. Ball<br>By cash on hand  | \$82<br>14       | 98<br>69             | dest, y<br>to draw<br>Hilly-su | os v |
|               | of all 0013 to supe out for Dr.   |                  | 77                   | \$97                           | 67   |
|               | To balance brought down   |                  | 20                   |                                |      |
| Dec.<br>1861. | W. Weston, \$1; Miss Eliza Olds, \$1  | 0                |                      |                                |      |
|               | and forest and a series of the first of the | -                | -                    | \$42                           | 79   |
| Jan.          | To paid Tract Society To ½ lb. candles, 9c., Printing, \$3 50 Postage Cash on hand  | 8                | 59<br>05             |                                |      |
|               | no nace   |                  | -                    | \$42                           | 79   |
|               | DEPOSITOR'S ACCOUNT,  |                  |                      |                                |      |
| 2             | The Simcoe Branch Bible Society in account with J   | Tohn             | Win                  | ah .                           |      |
|               | DR.   | One              | 11 676               | cn.                            |      |
| Nov. 21.      | By Bibles and Testaments from N. Lamson  " " U. C. B. So Tract Society.   | \$69<br>32<br>12 | 13                   | <b>#110</b>                    | 00   |
|               | Cr.   |                  |                      | \$113                          | 96   |
|               | Books on hand   | 0                | 55<br>25<br>62       |                                |      |
| 10 11 to Je   | Marie St. Davier Balla St. Marie Sant Control Control Control   | 20               | 10                   | 0110                           | 00   |

### E REPORT OF THE ANNUAL MEETING OF THE SARNIA BRANCH BIBLE SOCIETY, FEBRUARY 5, 1860.

labours daring the gast ways. Four Countings that it is the between or

In presenting their annual Report, the Committee have but little to submit except the record of their own short-comings. Gladly would they therefore, rather direct your attention to the great advance which the cause of the Bible Society is making in the Province, than to our own stagnant state; but as

their report must relate to this Branch only, they must content themselves with humbly confessing their own inability, and lamenting that this Branch has not gone on increasing in strength and usefulness as it did in days gone by, while they humbly trust that He, from whom alone cometh the power to will and to do, will in time to come, make them more diligent and earnest in his work.

In accordance with the suggestions made at the last annual meeting, sermons have been preached in the several churches, and collections made in behalf of the Bible Society, amounting to \$25.67. Although the expectations of the committee as to the sum of money to be so raised, have not been realized, yet they trust that the attention of the several congregations having been drawn to the work of the Bible Society will be productive of good.

Fifty-seven Bibles and 51 Testaments have been sold during the year, and 5 bibles have been given away to indigent persons.

The committee would recommend that the sum of \$100 be sent to the British and Foreign Bible Society, and \$50 to the Upper Canada Branch. The following is an abstract of the Treasurer's Account:—

|   | _  |    |       |    |
|---|----|----|-------|----|
| To balance on hand—cash\$1  | 99 | 21 |       |    |
| Stock   | 04 | 4  |       |    |
| Cash received during the year                                     | 22 | 99 |       |    |
| Books " " "   | 26 | 12 |       |    |
| CR.   |    |    | \$423 | 12 |
| Paid to British and Foreign Bible Society and Upper Canada Branch |    |    |       |    |
| By cash for books   | 10 | 00 |       |    |
| By cash for books   | 1  | 12 |       |    |
| Books given to the poor   | 1  | 29 |       |    |
| Tapenses  | 1  | 28 |       |    |
| Dalance—Stock   |    | 44 |       |    |
| 1:00h   | _  |    |       |    |
|   | 8  | 99 |       |    |

THE ANNUAL REPORT OF THE STREETSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING NOV. 5, 1861.

### MR. PRESIDENT, LADIES AND GENTLEMEN,

All of which is respectfully submitted.

It is with feelings of pleasure that your Committee are again enabled, through the aid of Divine Providence, to present the Annual Report of their labours during the past year. Your Committee feel it a high honour conferred upon them to be labourers in so glorious a cause. They feel it the duty of obeying the call of their Master in going into the vineyard to "work while it is day," for our blessed Lord has said "occupy till I come." Your Committee have the gratification of stating that the amount collected in the Streetsville Branch is \$119 32½, being an advance of \$15 14½ over last year, and that Districts Nos. 11 and 12, viz., the village of Streetsville, which the agent, Rev. S. B. Johnson, urged upon the Committee to use a little more exertion, which they have done, and that the said districts have not only responded to them but have advanced \$6 24 over last year. The following is a statement of the financial affairs of the Society for the past year:

Distr

:

Ву Са

"

The time:

To Acc

Your before the wor lections Almight give me also in it whereas stition.

In convaluable cause are the dese with the

### Subscription Lists.

| District 1 | No. 1 | Messra | J. Wilson and D. Douglas            | a a a a |           |
|------------|-------|--------|-------------------------------------|---------|-----------|
| 66         | 2.    | 66     | T. Wilson and D. Douglas            | \$ 3 66 |           |
| 66         |       | 66     | J. Wylie and J. Miller              | 11 62   |           |
|            | 3.    | **     | M. Justin and J. Waite              | 10 25   |           |
| 46         | 4.    | 66     | M. McLeod and J. Beaty              |         |           |
| 66         | 5.    | 66     | T M. C. Deaty                       | 2 00    |           |
| 46         | 6.    | 66     | J. McClure and Wm. Sibbald          | 9 30    |           |
|            |       |        | C. Folwell and W. Gooderham         | 8 50    |           |
| 66         | 7.    | 66     | E. Davidson and C. Cheney           |         |           |
| 66         | 8.    | 66     | E Steen and C. Cheney               | 8 25    |           |
| 46         |       |        | E. Steen and C. Folwell             | 17 41   |           |
|            | 9.    | 66     | J. Irvine and Thos. Sibbald         | 10 81   |           |
| 66         | 10.   | 66     | R. Barber and Wm. Blain             |         |           |
| 46         | 11.   | 66     | D. T                                | 14 50   |           |
| 44         |       |        | R. Leslie and J. Scruton            | 12 00   |           |
| **         | 12.   | 66     | J. Scruton and S. McKindrie         |         |           |
|            |       |        | or were the b. Mckindrie            | 11 021  |           |
|            |       |        | and the second second second second |         | \$119 321 |

### Expenditure.

| D      |           | Expenditure.   |       |       |       |    |
|--------|-----------|--|-------|-------|-------|----|
| By Cas | h paid    | Charles Folwell, Treasurer of the Metho-                                   |       |       |       |    |
|        |           | dist Church, for accommodation and lights, &c., during the meetings of the |       |       |       |    |
|        |           | Society for the past three years   | 010   | 00    |       |    |
| 66     | 66        | A. Simpson, to replenish the Depository                                    | \$12  |       |       |    |
| 66     | 66        | Foreign Pible Geriate the Depository.                                      | 20    | 00    |       |    |
| 66     | 66        | Foreign Bible Society  | 43    | 661   |       |    |
|        | REPUBLICA | Home 44  | 43    | 661   |       |    |
|        |           | to paid the Witchest of Loberton Been                                      | 101.3 | - \$1 | 19 32 | 13 |

The following is an account of the Depositary's affairs to the present time:

| To Stock on hand               | \$46<br>20 | 93 |
|--------------------------------|------------|----|
| November 1st, 1861             | 8          | 41 |
| Total Amount of Cash and Stock | \$75       | 34 |

To Account tendered to the Assignees of the estate of the late Thomas Patterson, Esq....... \$56 53

Your Committee have laid a plain statement of the affairs of the Society before the meeting, and feel stimulated with renewed vigour in carrying on the work. We feel it very encouraging to see the greater part of our collections in advance of last year, and our heartfelt prayers ascend to the Almighty, the giver of all good, for putting into the hearts of his people to give means to enable your Society to extend its labors not only at home, but also in foreign lands where the light of the gospel can be freely circulated, whereas hitherto it had not access in consequence of ignorance and superstition.

In conclusion, your committee desire to be brief, and not to occupy the valuable time of the Agent with a lengthy report, wishing success to the cause and prosperity to Zion, praying that the time may speedily come when the desert shall blossom as a rose, and the dark corners of the earth be filled with the light of the glory of God.

Submitted respectfully by your obedient servant,

GEORGE MCAULEY, Secretary.

emselves s Branch ays gone power to arnest in

ing, sermade in
expectanot been
s having
ood.
ear, and

t to the

123 12

23 12

BIBLE

abled, f their or conit the work
Your in the or last which a little

ve not

year:

### ANNUAL REPORT OF THE SOUTH ETOBICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of the South Etobicoke Branch Bible Society, was held in the Islington Temperance Hall on the evening of March 19, 1862.

Rev. H. C. Cooper presiding.

After singing, prayer was offered by the Rev. H. C. Cooper.

Moved by Andrew Ward, Esq., seconded by Mr. J. Bryans that Mr. J. McConnell act as Secretary. Carried.

In consequence of the severe illness of the Secretary, Mr. John Ward, the Report for the past year had not been prepared.

After some introductory remarks by the President, Mr. Johnson, the Agent, delivered a very appropriate and impressive address in behalf of the Society.

Moved by Mr. George Shaver, and seconded by Mr. R. Porritt, that twothirds of the money collected by this Branch be remitted to the British and Foreign Bible Society, and the remainder to the Upper Canada Bible Society. Carried.

Moved by Andrew Ward, Esq., and seconded by Peter Shaver, Esq., that Mr. D. McDowell keep the Depository for the coming year. Carried.

Moved by Mr. Johnson, seconded by Andrew Ward, Esq., and resolved, That the following persons be Office-bearers for the coming year:

President-Rev. H. C. Cooper, A.M. Vice-President-Alexander McFarlane, Esq.

Treasurer-George Shaver. Secretary-Charles Shaver.

Committee—A. Ward, Esq., Thos. Musson, D. McDowell, J. Rundle, Abel Death, H. W. P. Allen, Jas. Moore, Thos. Davis, John G. Rodgers, Peter Shaver, John Bryans, Donald McFarlane, Samuel Bigham, and Joseph

J. McConnell, Secretary.

### Treasurer's Account.

### DR.

| Cash on hand from last year  Received on subscription  Legacy from the late G. Shaver, jun., to the U. C. | 38      | 28<br>77 |         |   |
|---|---------|----------|---------|---|
| Bible Society   | 37      | 50       |         |   |
| december for here Asim as a CR. of montaness and  |         |          | \$90 55 | , |
| Donation to the British and Foreign Bible Society.  | DOF     | 20       |         |   |
| Legacy to the U. C. Bible Society   | 0<br>37 | 25       |         |   |
| adayra Jack obedicate way y i wildubage   |         | _        | \$90 55 |   |

GEORGE SHAVER, Secretary.

ABS

Mar.

Dec.

ABS'

ABST

### ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT OF THE THAMESFORD BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 1861.

BIBLE

ty, was 1862.

Mr. J.

rd, the

on, the of the

at twosh and ociety.

olved,

Abel Peter oseph

55

55 ry.

| BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 186   | 1.   |       |                       |     |
|--|------|-------|-----------------------|-----|
| Dr.  |      |       |                       |     |
| Mar. 28. To Balance on hand  | 60   | OH    |                       |     |
| Collected by Miss Golden and Miss Gordon   |      | 07    |                       |     |
| " Mrs. Sigging and Miss Worldon  |      | 21    |                       |     |
| " Mrs. Siggins and Miss McMillan   |      | 73    |                       |     |
| " Miss Weir and Miss Brown"  |      | 29    |                       |     |
| McDonaid and Miss Reevely.   |      | 27    |                       |     |
| Patterson and Miss Campbell.   | 9    | 51    |                       |     |
| Misses Barber and Miss Patterson.  | 3    | 91    |                       |     |
| Miss McKay and M. Beekie   | 2    | 371   |                       |     |
| Cameron and Miss Matheson.   | 9    | 15    |                       |     |
| Misses McPherson and Miss Ross   | 4    | 014   |                       |     |
| " Miss Sugdon and Miss Mills   | 5    | 76    |                       |     |
| " Mrs. Dundas  |      | 82    |                       |     |
| From Depositary  |      | 721   |                       |     |
|  | _    |       | \$71                  | 831 |
| Cr.  |      |       | W. r                  | 003 |
| By Carriage on Books and Postage   | 0    | 821   |                       |     |
| Paid Purchase Account  |      | 36    |                       |     |
| Donation to Upper Canada Bible Society   |      | 00    |                       |     |
| Dec. 20. Balance on hand   |      |       |                       |     |
| The state of the s | U    | 65    |                       |     |
|  |      | -     | \$71                  | 837 |
| BRANCH BIBLE SOCIETY.  Dr.  To Balance on last year  | \$65 | 95    | nave<br>of eq<br>of s |     |
| Subscription   | 30   | 57    |                       |     |
| Collection   | 1    | 75    |                       |     |
| Sales, 50 copies   | 14   | 85    |                       |     |
| that elicit without est term common employed a large of the  | -    |       | \$113                 | 12  |
| Cr.  |      |       | W                     |     |
| By Donation to U. C. Branch  | \$40 | 00    |                       |     |
| " British and Foreign  |      | -     |                       |     |
| Paid Toronto Depository  | 20   |       |                       |     |
| " Sub A cont   | 10   |       |                       |     |
| " Sub-Agent  |      | 00    |                       |     |
| Incidental Expenses  | 1    | 60    |                       |     |
|  | -    |       |                       |     |
| Polones on bond  | \$74 |       |                       |     |
| Balance on hand  | 38   | 92    | le jur                |     |
|  | -    | -     | \$113                 | 12  |
| And the state of t |      |       |                       |     |
| ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THI<br>BRANCH BIBLE SOCIETY.   | E TR | owi   | BRID                  | GE  |
| To Amount of Cash received for Bibles sold By paid Expenses on same  | 8    | 29 8  |                       |     |
|  | -    | 11111 | -                     |     |

Balance on hand..... \$27 34

### ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT OF THE VIENNA BRANCH BIBLE SOCIETY.

tong no s of e scie

1861

1862

1861

Mar

R

Th

mitte

past

migh

ring

the u

effect

the s

halo

deatl

which

ed us

Italy visio have

It

| Proceeds of Sala                |      |    |
|---------------------------------|------|----|
| Proceeds of Sale                | \$16 | 63 |
| Value of Stock on hand          | 56   | 44 |
| by the Lattles during the year. | 96   | HK |

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE VAUGHAN BRANCH BIBLE SOCIETY.

| Amount   |           | from the Collectors | -    | 57<br>06 |
|----------|-----------|---------------------|------|----------|
|          | "         | at Public Meeting   | 0    | 90       |
| An addit | ional sun | of \$5.450 mas      | \$69 | 53       |

An additional sum of \$5 45c. was sent to Mr. Carless.

### ANNUAL REPORT OF THE UXBRIDGE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your committee in presenting their 22nd annual report, desire to express their sincere and heartfelt thanks to the Almighty Disposer of events, for the measure of success which has crowned their efforts during the past year.

It was thought by the committee at a meeting held shortly after the last anniversary, that if they extended their operations beyond the limits of the village to which they had formerly been principally confined much more good might be accomplished, and in accordance with a resolution passed to that effect; meetings were held in some of the adjoining settlements, and though at the time chosen for the meetings the weather and the roads were very unfavourable, your committee are happy in being able to report, that very satisfactory results followed the efforts put forth, and that the objects of the Bible society had only to be known to become popular with the people. It is the intention of your committee that the initiatory step taken last year shall be followed up with even more energy and earnestness, and which they confidently hope will be followed by a proportionably greater success.

Your committee hear with emotions of pride and satisfaction, of the continued and rapid progress of the Upper Canada Bible Society, they are proud to know that their beloved country is not behind other nations in this noble work, and when they consider how much of their country's advancement and enlightenment is due to a free and open bible, they feel that the society should become still more widely known, so that all who enjoy its benefits should become its patrons and share in its honours; they also feel special reasons for thankfulness in the present peaceful condition of our country, when contrasted with the unfortunate condition of the neighboring nation, they sincerely hope that peace may soon again smile upon that unhappy land, and that instead of wasting their blood and treasure in a fratricidal war, they may engage more earnestly in the war now fiercely waging of religion and enlightenment, against ignorance and barbarism.

Your committee cannot conclude this report without expressing their admiration and astonishment at the gigantic result continually being achieved by the British and Foreign Bible Society. What mind could compute or what NNA

AN

ETY.

last the good that ough un-atis-

the be

tin-

l to

ble

and

uld

be-

for ted

pe

of

ore

nt,

ad-

ed

at

tongue express the amount of good accomplished through that heaven born agency? Victory and conquest have been the history of its past career, and no sorrowing scribe has had to chronicle a single defeat. The greatest minds of earth are devoted to its purposes, while the greatest achievements of modern science are working out its ends.

|         | Abstract of Treasurer's Account.   |            |          |         |       |
|---------|--|------------|----------|---------|-------|
| 1861.   | Dr.  |            |          |         |       |
| March.  | To cash on hand per Report   | \$58       | 38       |         |       |
| 1862.   | BU akt carries and a contract to the contract of   |            | in or l  |         |       |
|         | To cash received from collectors  "from sales at Depository  | \$63<br>47 | 38<br>94 | ****    | -     |
| 1861.   | Cr.  |            |          | \$169   | 70    |
| March 1 | 5. By paid S. B. Johnson, as follows, viz:-  |            |          |         |       |
|         | Upper Canada Bible Society   | \$21       | 20       |         |       |
|         | " Tract Society  | 16         | 77.72    |         |       |
|         | Free grant B. & F. Bible Society<br>Paid Postage and Posters   | 21         | 7.63     |         |       |
|         | = 1 Usuago and I Usucis  | 1          | 07       | \$60    | 70    |
|         | Balance on hand March 13, 1862   |            | •••      | \$109   | 00    |
| TT.     | DISPOSED OF AS FOLLOWS:  |            |          |         |       |
| U       | oper Canada Bible Society account  |            |          |         |       |
| Fr      | ee grant to B. & F. Bible Society  |            | 44       |         |       |
|         | "Montreal Auxiliary \$20, U.C.B.S. \$10  | 40         | 00       |         |       |
|         | 220101000 21021101 y \$20, 0.0.D.S. \$10   | 90         | 00       | \$110   | 09    |
| WILLIA  | м Ѕмітн,   | D.         | WE       |         | 04    |
|         | Treasurer.   |            | 11 77    | ,       | ***** |
|         | The state of the s |            |          | Secreto | uy.   |

### REPORT OF THE WALLACETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

The fifth year of this Society's existence has come to a close. Your committee in resigning their charge, beg to present the following Report of the past year's proceedings, and at the same time desire to render thanks to Almighty God for the small measure of success which attended their efforts during the past year. There is no enterprise so laudable as the circulation of the unerring word of Jehovah. Wherever it finds an entrance its salutary effects will appear manifest in giving light and liberty to the captives; joy to the sorrowful, peace to the troubled, salvation to the lost; and it will east a halo of glory on the mind of the believer as he enters the dark valley of death.

It is with devout gratitude to God that your committee observe the doors which have lately been opened in the Providence of God, for the more extended usefulness of the Bible Society. We have a special allusion to benighted Italy, a beautiful country, but whose inhabitants have long been without a vision, enveloped in the grossest darkness of Romanism. May the Gospel have free course there and be gloriful.

But the more immediate duty of your committee is to review the operations of the year now closed. In doing so, they feel gratified in being able to set before the friends of the Society a cheering statement of its operations.

Your committee feel bound to acknowledge the indefatigable labors of those Ladies who cheerfully went from house to house receive the voluntary contributions of the people.

The following statement is the result of their self-denying labours:-

### Abstract of Treasurer's Account.

| - |    |     |     |    |
|---|----|-----|-----|----|
| R | EC | TOF | TOM | 10 |

| Balance from last year. Collection at Annual Meeting. Subscriptions. Received for Sales.  | 81  | 96<br>39<br>20 <u>1</u><br>16 |       |                 |  |
|---|-----|-------------------------------|-------|-----------------|--|
| PAYMENTS.   |     |                               | \$128 | 711             |  |
| Letter Postage  | 0   | 17                            |       |                 |  |
| Treasurer and Secretary's Books Grant to U. C. B. Society Grant to send the Bills to Talk |     | 75                            |       |                 |  |
|   | 40  |                               |       |                 |  |
| (:hino  | 20  | -                             |       |                 |  |
|   | 20  |                               |       |                 |  |
| Balance in Treasurer's hands  | 0 8 |                               |       |                 |  |
| Treasurer 8 nands   | 44  | 411                           |       |                 |  |
| Aggrang   | -   |                               | \$128 | $65\frac{1}{2}$ |  |

#### ASSETS.

The value of Stock now on hand is ...... \$50 41 Sold 50 Bibles, 50 New Testaments, and 3 Psalm Books.

The Office-Bearers for the Ensuing Year are :-

President—Rev. J. Kennedy. Vice-Presidents—Peter Gow, G. R. More. Secretary—Rev. A. McDiarmid. Treasurer—D. McTavish. Depositary-A. C. Urquhart.

Committee-H. McPherson, R. Gow, A. Gunn, J. Campbell, A. Beaton, J. Pearce, A. Backus, D. McArthur, A. McPherson, and D. McPherson.

Feb. 18, 1862.

A. McDiarmid, Secretary.

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE WIDDER BRANCH BIBLE SOCIETY.

| 1862. |    | Dr.  |    |                      |         |
|-------|----|--|----|----------------------|---------|
| Feb.  | 4. | To amount of Receipts, Bibles, and Cash  |    |                      | \$80 06 |
|       |    | By Bibles delivered to Colporteur  Discount on books, expenses, &c.  Books on hand  Cash on hand | 5  | 57<br>77<br>70<br>02 |         |
|       |    | the gills and be gilled in.  | 70 | -                    | \$80 06 |

Feb.

ABST

The

ABST

1861. Nov.

|            | APPENDIX.  |          | 159  |
|------------|--|----------|------|
| perations  | Dr.  |          |      |
| ole to set | Feb. 18. To cash, books, subscriptions, &c   | \$51     | 1 70 |
| of those   | CR.  |          |      |
| y contri-  | " 4. By cash paid Mr. Clark, Agent, in full  |          |      |
|            | no saving your cases sood deliby thought and come a free missions.   | \$51     | 70   |
| 1,1987     | Felia Second destruct inferior has been  |          |      |
| 3578476    |  |          |      |
| 4.00       | emorality on the large market of the second of the control of the  |          |      |
|            | ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE WATE   | RDC      | NW   |
| 00 511     | BRANCH BIBLE SOCIETY.  |          |      |
| 28 71½     | to be a special and the second of the second |          |      |
| A          | Dr.  |          |      |
|            | Total amount of sales and subscriptions received for   |          |      |
|            | the year   |          |      |
|            | Amount paid to Mr. Carless for gift Bibles 18 84   | ***      |      |
|            | and the state of t | \$61     | 561  |
| 28 651     | The balance was disposed of as free contributions, as follows:—  |          |      |
|            | Cr.  |          |      |
|            | To the B. & F. Bible Society   | \$60     | 00   |
|            | Balance in Treasurer's hands   | \$1      | 561  |
|            |  | *-       |      |
|            |  |          |      |
| on, J.     | A TROPING A CORP.  |          |      |
|            | ABSTRACT OF TRASURER'S ACCOUNT FOR THE WELLI   | NGT      | ON   |
| ary.       | SQUARE BRANCH BIBLE SOCIETY.   |          |      |
| Star Star  |  |          |      |
| Anna Carlo | 1861.  |          |      |
| R          | Nov. 11. Cash on hand \$15<br>Sales for 1 year 7   | 80<br>05 |      |
|            | \$22   | 85       |      |
|            | Disbursements 7  |          |      |
| 06         | Agold as an our prome to a ser Domoil and and Mar 20, the amount   | 06       |      |
|            | Subscriptions collected  |          |      |
|            | from Islambast viturious used and districtly to add which your server  | -        |      |
| 0.0        | Paid Agent for D. 4 F. D. G. \$34  |          |      |
| 00         | Taid Agent for B. & F. B. S 20   | 50       |      |
| 06         | Balance on hand \$14 :   | 31       |      |

# ANNUAL REPORT OF THE WHITBY TOWN BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1861.

The

which Society

and \$20

months

The fo

Our :

Although the present Anniversary occurs some six weeks earlier than usual, and thus diminishes the time usually allotted for the full operation of this Branch Society, your Committee are grateful that they can meet the friends of this Institution with a cheering Report, which they hope may prove an encouragement and stimulus to more earnest effort.

To reflecting and Christian minds, it will generally be regarded as a privilege to be engaged in promoting the circulation of the Holy Scriptures, especially when it is done on a *Catholic* basis,—Christians of all denominations taking part in the glorious enterprise. All honour to the great Parent Society that thus binds in united action the avowed followers of the Lamb of every section of the Christian Church.

The spirit of scepticism and speculation, whether by the living voice or the press, may utter dark things concerning the oracles of God, so as to induce doubts and misgivings in the minds of some; but we rejoice in the conviction that the triumphs of Divine truth were never more conspicuous than at the present time, and that those triumphs will continue to multiply as the hosts of the living God band together in prayerful, liberal, and active service.

By means of the Funds raised by subscriptions and collections, we are enabled (after paying incidental expenses) to contribute, either to the British and Foreign Bible Society, to some Provincial Institution, or to our own immediate locality, and this we have done each year; and then by the sales at our Depository, and by occasional grants and donations, we have supplied the Scriptures to a considerable number, as our previous Reports intimate. For one season (1859) we employed a Colporteur, who canvassed the entire town, and supplied either by gifts or sales, but chiefly the latter, all who were disposed to receive the sacred Scriptures.

Without going into unnecessary details, it may prove interesting to compare the total amounts raised by subscriptions and sales for the last five years, including the present:—

|      |   |   |   |   |   |   | 04 | 21 | 1.1 | 7.7 | 20 | 77 | PE | PT | ) |    |   | , | -  | ** | ** | ,  |   |    |   |   |   | ~ |   |   |   |      |    |  |
|------|---|---|---|---|---|---|----|----|-----|-----|----|----|----|----|---|----|---|---|----|----|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|------|----|--|
| 1857 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    | _ | _ | _ |   |   |   |   |      |    |  |
|      |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | \$85 | 73 |  |
| 1858 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | 70   | 75 |  |
| 1859 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | 79   | 40 |  |
| 1860 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   | Ĺ |   | 85   | 66 |  |
| 1861 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | 106  |    |  |
|      |   |   |   |   |   | 8 | 50 | )I | L   | )   | E  | 37 | 7  | 7  | E | LE | 2 | 1 | )1 | EI | 20 | 26 | ľ | T. | A | R | Y |   |   |   |   |      |    |  |
| 1857 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | \$50 | 40 |  |
| 1858 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    | Ī  | Ī | ì  | Ī | Ī | •  | •  | 1  | •  | • | •  | • | • | • | • | • | • | • | 47   | 44 |  |
| 1859 | - | - | • | - | • | • | •  | •  | •   |     | •  | •  | •  |    | • | •  | • | • | •  |    | •  | •  |   |    | • |   | • |   |   |   |   |      |    |  |
| 1860 | • | • | • | • | • | • | •  | •  | •   |     | •  | •  | •  | •  | • | •  | • | • | ٠  | •  | •  |    | * |    |   |   |   |   |   | ٠ |   | 90   | 00 |  |
|      |   |   |   | • | ٠ |   | •  |    | •   |     | •  |    |    | •  |   |    |   | • |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | 44   | 28 |  |
| 1861 |   |   |   |   |   |   |    |    |     |     |    |    |    |    |   |    |   |   |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   | 60   | KO |  |

Adding \$6 paid as subscriptions to the Depositary, and \$47 20, the amount of five annual collections, we have a total of \$481 36, for the use of the Society; and the total amount of sales for the same period being \$300 71, making a total of \$782 07; the whole of which has been carefully husbanded and wisely employed.

It will now be in place to give the leading particulars of our operations for the year now closing—our subscriptions, our sales, our expenses, and our appropriations. an usual, n of this e friends rove an

IBLE

a privies, espeinations Society of every

voice or oinduce nviction n at the he hosts rice.

we are British our own he sales supplied ntimate. e entire all who

to come years,

amount the Somaking ed and

ions for and our

The following is a list of subscriptions raised in each District, the details of which will appear in the next year's Report of the Upper Canada Bible Society:-

| Collected by | Miss Agnew and Mrs. C. Johnston        | \$31 | 42 |
|--------------|--|------|----|
|              | Diaper and Miss Post                   | 90   | 16 |
| **           | Misses Blow and Wilson                 | 13   | 79 |
| "            | Misses Young and Mitchell              | 13   | 44 |
| **           | Miss Gordon Misses M. McCabe and Byrne | 11   | 50 |
|              | and Byrne                              | 8    | 22 |

Making a total of.....\$106 53 and \$20 87 over what was raised last year.

Our Depository gives an account of sales this year, and that within ten months and a half, amounting to \$68 59, which exceeds last year by \$24 31.

| WHITBY BIBLE DEPOSITORY, NOVEMBER 11 To stock on hand as per last report To goods as per invoice  | , 1861               |                       | · J · W- · | . 01 |
|---|----------------------|-----------------------|------------|------|
| By stock on hand this day.  " carriage of Books.  2 cases.  1 bible short as per invoice.  Sales at Depository; 82 Bibles, 64 Testaments,  4 Psalm books. | \$157<br>1<br>0<br>0 | 23½<br>30<br>95<br>65 | \$228      | 73   |
| Subscriptions, D. L. Reid John Reiner.  | \$1                  | 59½<br>00<br>00       | \$228      |      |
| James   | BAIN.                | Den                   | \$2        |      |

The following is from T. Dow, Esq., the Treasurer of this B

| Treasurer's Account.   |                |          | Socie | ty: |
|--|----------------|----------|-------|-----|
| "Annual Public Collection. "Deposited by the Depositary. "Ladies, per Secretary"   | 6<br>70<br>106 | 62<br>60 |       |     |
| Paid by donation to Bible Societies  "Mr. Fraser for lighting and heating committee  | \$80           | 00       | \$207 | 43  |
| "Mr. Higgins for Reports, &c. "Upper Canada Trees & Back Committee   |                | 12       |       |     |
|  | 10             | 00       |       |     |
|  |                | 76       |       |     |
|  | 24             | 7.7      |       |     |
|  |                | 12       |       |     |
|  |                | 00       |       |     |
|  |                | 23       |       |     |
| "Donations to British and Foreign Bible Society, \$50; Upper Canada Bible Society, \$20, and Montreal Auxiliary on behalf of French Canadians, \$10. | 80             | 30       |       |     |
| ΦΙΟ  | 80             | 00       |       |     |

254 77 Leaving a balance in Treasurer's hands .....

80 00

### THE SECOND ANNUAL REPORT OF THE WILLIAMS BRANCH BIBLE SOCIETY.

The

all ou

Societ

worth

their o

devout

would in the

stance

they w

the wo

Nair

1861.

Jan. 26.

Feb. 28.

Nov. 1, Jan. 28.

In c

Your Committee have much pleasure in presenting the Annual Statement of the proceedings of this Society to the subscribers, and they feel assured that similar feelings will arise in the minds of all who sincerely desire the increased circulation of the Word of God.

Your committee have continued for a period of four months the system of colportage, which was commenced in 1860, and the tangible results are given

Mr. Finlayson, who was again our agent, re-visited a considerable portion of the ground formerly traversed, and found not only that those copies of the Word of God which had been formerly sold appeared to have been read, but that an increased desire existed on the part of those who did not previously purchase, to possess the precious volume. He also visited portions of McGillivray and Stephen, which he had not been able to reach last year, and found abundant proofs that such visits were necessary. It is gratifying to learn that almost every vestige of opposition to such visits has disappeared, and that in most instances your agent is received in a friendly spirit. It appears also that in some few instances a serious impression has been made by his earnest expostulations with those who at first appeared careless and indifferent. We cannot, of course, pretend to estimate the amount of good that has been effected. Results belong alone to Him from whom came the precious gift we seek to distribute. It is our duty to work perseveringly and prayerfully. We have, however, this ground for rejoicing, that a large number of families have now in their possession that which, if rightly used, will bring light and truth to bear upon their daily duties, and we cannot but hope that good will result from this circumstance.

Mr. Finlayson visited during this year 1006 families, and sold or gave away, 250 Bibles and Testaments, of which twenty Testaments and one Bible were left with Roman Catholic families.

Your Committee, feeling the importance of colportage, have been in correspondence with several other Branch Societies, with the view of securing their co-operation in this work, and we have reason to hope that some united effort will be made, which will make the burden on this branch lighter, and at the same time secure a more thorough prosecution of the work.

During the summer a series of five public meetings was held in Williams and N. Gillivray, for the purpose of giving information as to the objects of this Society, and we hope that increased liberality of subscription will be the result.

Our subscription list this year is not quite as large as on a former occasion, but we believe this was chiefly owing to the late season of the year at which the collections were commenced, and the bad state of the roads, which made it impossible for the collectors to visit every portion of the ground allotted to them.

The total distribution of Bibles and Testaments since the last report is stated as follows:—

| L |                                   |     | Testaments. |
|---|-----------------------------------|-----|-------------|
|   | Stock on hand, 26th January, 1861 | 42  | 9           |
|   | Purchased since                   | 86  | 195         |
|   |                                   | 128 | 204         |
|   | Sold or given away                | 87  | 187         |
|   | Stock on hand                     | 41  | 17          |

ANCH

tatement assured esire the

ystem of re given

e portion copies of een read, ot previortions of year, and ifying to appeared, pirit. It een made eless and t of good

atly used, annot but or gave one Bible

came the everingly t a large

in corresring their ited effort and at the

Williams objects of on will be

occasion, r at which hich made nd allotted

report is

taments. 195

204

187 17

The Treasurer's Report is submitted herewith, showing that after paying all our liabilities there is an available cash balance of \$20.18, which sum we would suggest be presented as a free contribution to the Upper Canada Bible Society. There will be also a stock of Bibles, &c., on hand and paid for,

In conclusion, while your committee would disclaim all desire to magnify their own exertions in this cause, they feel constrained to acknowledge with devout gratitude to God, the success which has been vouchsafed to them, and would now commend the good work to Him and to the hearts of His people, in the hope that all who love the Bible will continue to give of their substance liberally towards its more complete circulation, and above all that they will, with us, seek earnestly for a blessing from on high to accompany

Signed, by order of the Committee,

| Nairn, C. W., Feb. 3, 1862.  | PAUL  | Anstii  | etary.  |
|--|-------|---------|---------|
| The Treasurer in account with the Williams Branch  | Bible | Society | ,       |
| Jan. 26. To cash in hand   |       | 0       | Part Te |
|  | \$83  | 48      |         |
| Feb. 28. "Grant from U. C. B. Society forcolportage.  Nov. 1, '62 "Grant from U. C. B. Society forcolportage.  | 73    |         |         |
|  | 93    |         |         |
| The state of the s |       |         |         |
| bileses Aimers and Campbell 411 04   |       |         |         |
|  |       |         |         |
| misses mcLeish and Wells 0 241   |       |         |         |
| Misses Guthrie and McAndrew 4 14   |       |         |         |
| Misses Frazer and Halbert 22 01  |       |         |         |
| Misses Menzies and McDougell 9 05  |       |         |         |
| Bilsses Ross and McKay 11 00   |       |         |         |
| misses mccuppin and McLood 1 50  |       |         |         |
| Mrs. McDonald  |       |         |         |
| miss matthews.   |       |         |         |
| bileses Jones and Francis 19 40  |       |         |         |
| misses Jones and Donaldson   |       |         |         |
| Miss wright.   |       |         |         |
| MISS SCOUL   |       |         |         |
| Zampbell   |       |         |         |
| 7 KO   |       |         |         |
| miss Jones   |       |         |         |
| Mr. A. Smith $1 \frac{2}{62\frac{1}{4}}$   |       |         |         |
|  | 46 02 | 30      |         |
| Dilles from Naim   | 10 02 | T       |         |
| Depositary   |       |         |         |
| Divies from Carlielo   |       |         |         |
| Depositary   |       |         |         |
| The state of Pipies II old Mothills  |       |         |         |
| vray Depositary 6 66   |       |         |         |
|  | 90 00 | 1       |         |
| The states of Greene Paramonta   | 39 63 | -       |         |
| per colporteur   | 9 00  |         |         |
|  | 0 00  |         | 13.077  |
| " D-1  |       | - 43    | 8 74    |
| " Balance in hand  |       | -       |         |
|  |       | 87      | 174     |

| 1861.    | Cr.  |        |       |       |    |
|----------|--|--------|-------|-------|----|
| Feb. 28. | By John Finlayson paid salary and travelling                                   |        |       |       |    |
|          | expenses   | \$73   |       |       |    |
|          | " free contributions to U. C. Bible Society                                    | 73     | 00    |       |    |
| Nov. 1.  | " John Finlayson, paid salary and travelling                                   |        |       |       |    |
|          | expenses   |        | 00    |       |    |
|          | " free contributions to U. C. Bible Society                                    | 93     | 00    |       |    |
| ****     | " cash returned Carlisle Depositary for error in                               | 0      | 01    |       |    |
| 1862.    | last account   | 9      | 21    |       |    |
| Jan. 28. | "Amounts paid for Bibles and Testaments,—                                      |        |       |       |    |
|          | To Upper Canada Tract Society. \$77 85<br>To W. Curry for Gælic Testam'ts 5 40 |        |       |       |    |
|          | 10 W. Curry for Garne Testam ts 3 40   | 83     | 25    |       |    |
|          | " Disbursements, postages, stationery, freight,                                | 00     | 20    |       |    |
|          |  | 8      | 591   |       |    |
|          | &c   |        | 51    |       |    |
|          | "Balance in hand   |        | 173   |       |    |
|          |  |        |       | \$438 | 74 |
| 1862.    | Assets.  | \$7    | 171   |       |    |
| Jan. 28. | Cash in Treasurer's hands  |        | 172   |       |    |
|          | Cush   |        | 151   |       |    |
|          | Carlisle Depository, Bibles, &c \$9 241  | 170    | 20%   |       |    |
|          | Cash 14 91½  |        | 10    |       |    |
|          | ar Cillian Danish Dillan An  |        | 16    |       |    |
|          | McGillivray Depositary, Bibles, &c   | 10     | 50    | \$122 | 95 |
|          |  |        |       | Ф122  | 90 |
| 1862.    | Liabilities.   |        |       |       |    |
| Jan. 28. | Balance due to U. C. Bible Society for Bibles, &c.                             | \$48   | 67    |       |    |
|          | " due to U. C. Tract Soc. for Bibles, &c                                       | 6      | 45    |       | 10 |
|          | " (  | ~ \$0  | 0 10) | \$57  |    |
|          | " (available in cash after payment of debt                                     | 5, \$2 | 0 10) | 00    | 22 |
|          |  |        |       | \$128 | 35 |
|          | -  |        |       |       |    |

### REPORT OF THE WEST PUSLINCH BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting their second annual report, your Committee have very little to notice which would be either useful or interesting to dwell upon. It must be manifest to all of you that the principal part of the work of this Society will always consist in raising funds to help in circulating the Scriptures, where there is a dearth of the Bread of Life. In our own quiet and peaceable locality there is no destitution of that kind, such as to demand any great effort to meet it. No doubt the fact that so large a number of Bibles have been sold here last year, proves that a depository was required even among us; but we cannot expect such a demand in any one year for the future. Your Committee will, however, see to it that there is a sufficiently large Stock at all times kept in your depository to meet local wants; for, as the Agent of the Bible Society so well remarked at the annual meeting last year, it cannot be

memb alread our fel is a sca to this tributi The Br for its dischar our Sa creatur It is

said th

time, y without interest think the regard this Bra Province

follows:

B

To

Ву

"

said that any family is supplied with the Word of God till every individual member of that family possesses a copy of the Scriptures for himself. But, as already observed, our main field of labour is not our own locality, but wherever our fellow-creatures are perishing for lack of knowledge, and wherever there is a scarcity of the Word of Life. Nor can we be said to have done our duty to this Society till we have reached the utmost limits of our ability in contributing towards circulating the Scriptures in the dark places of the earth. The British and Foreign Bible Society is a grand Missionary scheme, having for its aim the conversion of the whole world to God, and in as far as we discharge our duty to it, we are yielding obedience to the last command of creature."

It is painful to find a slight falling off in our funds for this year; at the same time, your Committee think that it may be accounted for in various ways, without the unpleasant conviction being forced upon us, that we are losing interest in the objects which the Society aims at. Your Committee cannot think that there is any lack of interest in any quarter within our bounds with regard to these matters. They earnestly hope, as they firmly believe, that this Branch will not in future be behind any of its equals in any part of this Province.

The state of your funds, as also the purchase and sale of books, are as follows:—

### Depositary's Account, 1st February, 1862.

| DR.  | 52.     |             |
|--|---------|-------------|
| To value of Stock on hand, 1st February, 1861  | \$15 39 |             |
| "Amount due Depositary at last Report "Stock purchased, as per invoice, from Bible Society and Tract Society   |         |             |
| and Tract Society  | 103 32  |             |
| Cr.  |         | \$124 21    |
| By value of Stock on hand this day, 94 Bibles, 26  Testaments, and 2 Psalms  Amount due Depository for B.  |         |             |
| "Amount due Depositary for Books unpaid  | \$91 84 |             |
| "Three Bibles given gratis" Sales at Depository  | 5 90    |             |
| " Sales at Depository  | 2 60    |             |
|  | 26 47   | \$194 Q1    |
| - A Cold and the last and the l |         | \$124 21    |
| Treasurer's Account. Dr.   |         |             |
| To Balance of Account at last Report  "Amount collected by Subscription this year."  "Sales at Depository  | 82 381  |             |
| " Sales at Depository  | 46 20   |             |
|  | 23 87   | A1 PO 4 P 4 |
| By Donatte to T. CR.   |         | \$152 451   |
| By Donation to U. C. B. S. \$45; paid Tract So-<br>on Acc't of 1861, Purchase \$30, per Rev.   |         |             |
| " Paid U. C. B. S. and Treet Society   | \$75 00 |             |
| Donation to II C R S to Jill   | 44 00   |             |
| " Incidental Expenses." " Balance  | 25 00   |             |
| " Balance  | 8 05    |             |
|  | 0 401   | 61 PO 4 PA  |
|  | -       | \$152 451   |

\$438 74 le Society.

\$122 35

\$57 12 65 22 \$128 35

CIETY.

very little
It must
is Society
ires, where
ble locality
at effort to
be been sold
ing us; but
Your Comock at all
igent of the
cannot be

Statement of Assets and Liabilities of the West Puslinch Branch Bible Society, February 1st, 1862.

| reordary 1st, 1602.   |  |                      |
|---|--|----------------------|
| ASSETS.   |  |                      |
| Cash in hand  | $   \begin{array}{cccc}             \$0 & 40\frac{1}{2} \\             91 & 84 \\             5 & 90 \\             \hline                       $ | \$98 14 <del>1</del> |
| LIABILITIES.  |  | 4                    |
| Amount due U. C. B. S. and Tract Society  Balance in favour of the Branch   | $\frac{29}{68} \frac{32}{82\frac{1}{2}}$   | \$98 14 <del>1</del> |
|   | 6 D  |                      |
| West Puslinch, Feb. 1st, 1862.  | ary & Dep  | ositary.             |
| ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.   | HE WOO   | DVILLE               |
| DR.   |  |                      |
| 1861. Dr. Mar. 6. To Collection   | \$3 92   |                      |
| Subscriptions   | 41 721   |                      |
| Collection this year  | 4 03   |                      |
| John John John John John John John John   |  | \$49 677             |
| Cr.   |  |                      |
| By paid Bibles  | \$18 12  |                      |
| " from Tract Socie;y  | 21 35  |                      |
| " other sources   | $6\ 17\frac{1}{2}$   |                      |
| " Bible Society, per S. B. Johnson  | 4 03   | \$49 671             |
|   | 10.00.00   | Ф10 013              |
| ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BRANCH BIBLE SOCIETY.  George Nasmith, Treasurer, in Account with the Woodst Society for the year ending 23rd December 1861.  BECLIPTS. | ock Bran   |                      |
| Jan. 4. To balance in Treasurer's hands to this date  | \$111 77   |                      |
| Cash Sales at the Depository  | 112 78   |                      |
| Subscriptions and Donations   | 92 44  | \$316 99             |
| 1861. EXPENDITURE.  |  | 4020 00              |
| Dec. 23. By Donation to B. & F. Bible Society   | \$74 11  |                      |
| U. C. " "   | 20 00  |                      |
| Cash remitted to U. C. Tract Society in full  |  |                      |
| of Purchase Account   | 34 20  |                      |
| Cash remitted to U. C. Bible Society on   |  |                      |
| Purchase Assempt  | 121 80   |                      |

Purchase Account.....

Paid incidental expenses.....

Balance in Treasurer's hands .....

186 Sept.

1861 Feb. 1862 Feb.

ABS

1862.

Februa

REPO

Your their pro mercies prosperi renew or While

the Depo ution in our oper

121 80

13 28

53 60

\$316 77

As reg

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE WINDSOR BRANCH BIBLE SOCIETY.

Society,

\$98 143

\$98  $14\frac{1}{2}$  ositary.

DVILLE

\$49 674

\$49 671

STOCK

h Bible

\$316 99

\$316 77

| Windsor Branch Bible Society in Account with J. McC. 1861. Dr. | rae, Treas              | urer. |    |
|--|-------------------------|-------|----|
| Sept. 31. To paid Mr. Ball                                     | \$54 06<br>8 45<br>3 18 |       |    |
| 1861.  |                         | \$65  | 69 |
| Feb. 13. By balance CR. 1862.                                  | \$6 22                  |       |    |
| Feb. 1. Received since, viz.: Sales                            | 13 66<br>45 81          |       |    |
| the Manny of This Committee has a design the                   |                         | \$65  | 69 |

# ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT FOR THE YORK BRANCH BIBLE SOCIETY, ENDING FEBRUARY, 1862.

| 1862.     | Dr.  |                  |         |
|-----------|--|------------------|---------|
| February. | To Misses Hannah and Williamson's List  "Mrs. Charles Anderson's do  "Donaldson and Lowerby's do  Misses Strachn and Hursell's do  "Miss Crites' do  "Rev. T. Cobb, Subscription | 6 26             |         |
| 27.2012   | By Contribution to British and Foreign Bible   |                  | \$55 88 |
|           | Society  | \$27 94<br>27 94 | \$55 88 |
|           |  |                  |         |

### [Received too late for insertion in its proper place.]

# REPORT OF THE CLINTON BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 26TH FEBRUARY, 1862.

Your Committee in presenting the Seventh Annual Report desire to express their profound gratitude to the All-wise disposer of events, as well for the mercies vouchsafed to our Society during the past year, as for the peace and prosperity with which our land has been favoured, and which enables us to renew our efforts with cheerful hopes for the promotion of the great work in which we are engaged.

While remarking that our receipts both from collections and from sales at the Depository, have been less than during the previous year, the Committee are not disposed to believe that the decrease has been caused by any diminution in the zeal and willingness of the community who have hitherto given our operations such a steady and generous support.

As regards the sales we are satisfied by careful inquiry that the decrease

is caused by the opening of two flourishing book steres in our Village, both of which have sold large numbers of Bibles during the past year. Your Committee consider this a gratifying fact, and are always sincerely glad to welcome all competitions in the good work. Adding the number of Bibles which have been sold at these stores to those from our Depository, we believe it will be found that more copies of the inspired Word have been distributed in this vicinity during the past year than at any former period of our Society's existence; and we may with satisfaction direct attention to the good effect produced by our Depository in keeping the prices of Bibles offered for sale down to the lowest rates.

But though our own district is now so well supplied, the Committee would express their earnest hope that there will be no slackening in our zeal or efforts for the support of this and the parent societies. It must be borne in mind that the object of the societies will not be accomplished until every human being on our globe who has capacity to read and understand the teachings of God's Holy Word, shall possess the book and be taught and induced to peruse it. Here is a work great and beneficient enough to call forth the energies and liberality of every Christian. And the committee trust that the coming year will show that our community is still animated with the same zeal for the promotion of this great cause which it has exhibited in previous years.

The following statement will show more particularly the financial condition of this Branch at the present time.

| D            | D a d   |
|--------------|---------|
| Depositary's | Leport. |

|          | Depositary's Keport.   |                        |                |         |     |
|----------|--|------------------------|----------------|---------|-----|
| 1861.    | Dr.  |                        |                |         |     |
| Mar. 5.  | To stock on hand, 142 Bibles   | 14                     | 00<br>15<br>00 | \$103   | 15  |
| 1862.    | Cr.  |                        |                |         |     |
| Feb. 26. | By Stock on hand, 102 Bibles   | 7<br>0<br>0<br>12<br>0 | 55<br>18       | 103     | 15  |
|          | Abstract of Treasurer's Account.   |                        |                |         |     |
|          | Dr.  |                        |                |         |     |
|          | To balance on hand from last year " Collections  | \$0<br>72<br>22        | -              |         |     |
|          | man't trip away to the world of the state of | -                      | -              | \$95    | 71  |
|          | Cr.  |                        |                | and the | 163 |
| 1862.    | By paid Postage  | ••••                   | ••••           | 0       | 15  |
|          | To balance on hand   |                        | ****           | \$95    | 56  |

pleted continuous the even which soon be into lacally end to the nations us that tablish

Annual present in review

suprem

Fran its pecu Pressen

### ABSTRACT

ge, both Your glad to Bibles believe cributed

r Sociene good ered for

e would

zeal or orne in il every and the

to call

nmittee nimated s exhib-

condi-

103 15

103 15

895 71

0 15

\$95 56

OF

## THE FIFTY-SEVENTH REPORT

OF THE

# British and Foreign Bible Society,

Although the British and Foreign Bible Society has now completed its fifty-seventh year of useful labour, the necessity for its continued operations is in no wise diminished. The events developed during the past year, especially in Continental Europe, and the events which now impend, present features and circumstances which awaken the hope that a wider range of action than ever will soon be available, and that the Bible will be borne by your Society into lands from which hitherto it has been jealously and systematically excluded. Moreover, the bold and daring speculations which have sprung up in our own country, and which are seeking to shake to the very foundation the doctrine of inspiration, and to impair national faith and reverence for our precious Bible, may convince us that there is some advantage for truth in having a Society established in our midst, which, in itself, is a standing homage to the supremacy and authority of Divine revelation.

Long has it been the privilege of your Committee to render their Annual Report with a preface of joyful thanksgiving; nor is the present less fitted than former occasions to inspire sentiments of praise in review of what has been accomplished.

France.—The year just closed has had its peculiar features and its peculiar success, and is declared by your excellent Agent, M. de Pressensé, to have been a season of great encouragement, and fraught

with direct results such as it has rarely been his privilege to announce. The deep conviction implanted in the minds of many, that the days of the Papacy are numbered, and fast running out, has predisposed them to a candid and favourable consideration of that volume which Protestants accept and honour as the only authoritative rule of faith and practice. Under the influence of those and other circumstances, the circulation of the Scriptures in France exhibits an increase over the issues of the previous year, and presents a total of 87,199 copies. The total circulation effected in France by your Agency, to the present period, amounts to 4,668,103 copies, seven-eighths of which have passed into the hands of Roman Catholics.

Belgium.—There are few countries on the continent of Europe where Protestantism has made such marked progress within the last twenty-five years as Belgium; and the connection of Bible circulation, as a moving cause, with this gratifying state of things has been too often mentioned in these Reports to require any additional explanation.

The past year has had its average amount of success; and, not-withstanding every difficulty, 9311 copies have been dispersed amongst the people, and the aggregate issues in Belgium now amount to 261,095 copies.

Holland.—The operations of the Society in Holland have been conducted in the same earnest and judicious spirit as heretofore. The prevalence of the rationalistic leaven amongst professed Protestants, and the unmitigated hostility of the Romish hierarchy to the diffusion of the Scriptures, render the mission of your Society one of vast importance as well as of Christian obligation: it is therefore gratifying to be able to state that the circulation of the year has been carried to a higher point than usual, the issues through sales at the Dépôt, free grants, and the labours of Colporteurs amounting to 25,223 copies.

Cologne.—It is with unfeigned regret that your Committee have to announce the somewhat sudden decease of their respected Agent at Cologne, Mr. N. B. Millard. After a brief but severe attack of nervous rheumatic fever, he departed this life on Sunday, March 10th, leaving a deeply afflicted widow and three children to survive him. How the Society and its work fondly lingered in his thoughts when quitting the sphere of earthly labour, may be inferred from the fact, that one of the last audible utterances of his lips was, "God bless the Bible Society."

The circulation of the Scriptures effected within the limits of the Cologne Agency during the year, reached a total of 91,521 copies.

Reverse star add the Day very

effici volu Gern grati

are fa an Ag sion of explain peremattitude tures, devout the in are absterritor

Den Society advance ities du New To

The lof the 1860.

Nonv tiania, ( have con

Swed wishes a vain; fo wretched to the cebusy tow has accom Frankfort.—The operations of your Agent at Frankfort, the Rev. G. P. Davies, have not been marked by any special circumstances. The area assigned to the Agency has been enlarged by the addition of the French-speaking Cantons of Switzerland, so that now the whole of that country is placed under the supervision of Mr. Davies. The circulation of Scriptures from Frankfort has been very large, amounting in the year to 97,016 copies.

Berlin.—Your Committee are happy to report on the continued efficiency of the Berlin Agency. That a circulation of 151,326 volumes has been secured in connection with this one section of the German field, is a fact which must be viewed with interest and gratitude.

The efforts of past years to obtain a recognised position in Austria are familiar to most friends of the Society. The commencement of an Agency at Vienna in 1850, and the subsequent arbitrary expulsion of Mr. Millard, under the direction of the authorities, were fully explained at the time. A most promising sphere of labour was peremptorily closed, and the Austrian Government assumed the attitude of determined hostility to the free circulation of the Scripdevout congratulation, that the police regulations which prevented the introduction of the Scriptures into the Austrian dominions are absolutely rescinded, and the Bible may now freely enter those territories whence it has hitherto been so unwisely banished.

Denmark.—Hitherto the circulation of the Scriptures by this Society has been confined to the New Testament. As a step in advance, the Psalms have been printed, by permission of the authorities during the past year, to be sold separately, or appended to the New Testament.

The Report of the Agency at Copenhagen says, that 6989 copies of the New Testament were issued on behalf of the Society in 1860.

Norway.—The issues of Scriptures from the Dépôts at Christiania, Christianssand, Stavanger, Bergen, Dronthem, and Tromsöe have comprised 16,581 copies.

Sweden.—The Agency at Stockholm have sought to fulfil both the wishes and the hopes of the Committee. Nor has the effort been in vain; for while the word of God has been borne to the poor and wretched dwellings of the destitute, to the sick-bed of the sufferer, to the cell of the degraded criminal, and offered far and wide in the busy town and at the wayside hut through the land, such a blessing has accompanied these endeavours to render the Bible the common

faith nces, rease 7,199 cy, to

hs of

ince.

days

oosed

hich

Eun the e cirs has tional

notersed now

Proto the
refore
been
t the
ng to

have agent ck of larch crvive ughts from was,

f the 1,521 property of all classes, that the vast circulation of 89,629 copies has been secured, exceeding the issues of the previous year, when the work had reached a point beyond which progress was scarcely anticipated.

laı

ch

an

rel

cir

the

the

Ro

aga

The

Go

ena

cop As

and

tion

tent

tric

men

of t

Bet

beer

crea

in t

copi

the

from

mole in the labor

N.

B

 $\mathbf{L}$ 

F

G

N

RUSSIA—St. Petersburg.—Events of deep signiffcance, both political and ecclesiastical, have taken place in Russia, which cannot fail to have an important influence on the future dissemination of Divine truth.

The friends of the Society will be happy to hear of the activity and energy now displayed, by the Synod of the Greek Church, in preparing and publishing a new translation of the Bible into Modern Russ. It is understood that the whole of the translation is already completed, but as yet only the four Gospels have been issued. Of these, probably not fewer than 200,000 copies have been circulated.

In connection with your own Agency at St. Petersburg, 17,250 copies were issued during the year 1860.

ODESSA.—It is but a discouraging and depressing account that Mr. Melville is able to furnish of operations in Southern Russia during the past year; and the issues actually reported have sunk to a point unusually low, amounting to no more than 3873 copies.

Spain.—Various grants of Spanish Scriptures have again been made to correspondents who have available means for their distribution.

The committee have the satisfaction of stating that the entire Bible, according to the translation of Valera, is now printed, and will be ready for immediate circulation.

The Auxiliary at Gibralter continues to employ such modes of circulation as are practicable, and, by a visitation of vessels frequenting the bay, many persons are induced to purchase the Scriptures.

ITALY.—Before dwelling on the incidents and success which have attended Bible circulation in this country, it may be stated that Lieutenant Graydon has resigned his Agency.

The Committee believe they have found a suitable successor in Mr. T. Bruce, who has resided for many years at Leghorn, and was previously well known to them by correspondence, and by such efforts as were practicable for the circulation of the Scripture in Tuscany.

Mr. Bruce entered upon his duties in September last, and has visited the principal parts of his Italian field. Henceforth, Switzer-

land will be entirely severed from the district of the Agent having charge of Italy, and be incorporated with the Frankfort Agency; and Malta and Italy will be united and placed under the control of a single Agent.

Turin.—The usual modes of action have been here maintained, securing a circulation for the year of 4098 copies.

An event of considerable significance in its bearing on liberty of religious thought and action, as well as the circulation of the Bible, has taken place at Turin during the year. Hitherto the Scriptures circulated in Italy have been imported into the country, not printed there, inasmuch as the law of Sardinia forbade the printing of the Bible, without the previous concurrence and sanction of the Romish Archbishop. Such a condition was a practical interdict against the printing of the Scriptures on the part of Protestants. The Vaudois Church wisely judged that the time had arrived when the Government would be disinclined to apply and enforce the existing enactment; and consequently, a few months ago, an edition of 2000 copies of Diodati's Testament was passed through the press at Turin. As the Sardinian Government has abstained from all interference, and so allowed its own law to be regarded as obsolete in its application, it is presumed that henceforth the printing press will be free throughout the country, for the production of God's word to any extent that may be required by the enlargement of the work.

NICE.—This place now ceases to be a portion of the Italian district, and will be added to the Agency of M. de Pressensé. Arrangements have been made for the duties of the Depot, and 1137 copies of the Scriptures have gone forth through various channels.

Genoa.—The same active measures as before are adopted by Mr. Betti for the circulation of the Scriptures, and 7646 copies have been disposed of over a large extent of country.

Bologna.—Some Scriptures have been circulated here, and increased success is confidently anticipated. Colporteurs have laboured in the vicinity, and one has been employed in Bologna itself.

Leghorn.—Operations here have issued in a circulation of 3438 copies.

FLORENCE.—Your Committee are thankful to state that, during the year, nearly 8000 copies of the Sacred Volume have been issued from the Depot at Florence. Colporteurs traverse the city without molestation, and sometimes in the private dwelling, and sometimes in the public thoroughfare, find ample success to encourage their labours.

NAPLES .- The entrance of the Scriptures into this far-famed city,

ircula-

7,250

es has

n the

anti-

both

annot

on of

etivity

ch, in

odern

lready

at Mr.

n been stribu-

Bible, will be

odes of quentptures.

which stated

ssor in id was ich efin Tus-

nd has witzerwas an event long to be remembered, and full of deepest interest. The eager throngs that gathered around the Bible stall in the crowded "Toledo," gave audible expression to the joy they felt, that some gleam of religious liberty had at length dawned upon their unhappy country; and the avidity with which the Sacred Volume was purchased proved the intense eagerness of multitudes to possess that heavenly treasure which had been so long withheld from them.

By the close of 1860, although the period of action had been comparatively short, 4438 copies had been sold at Naples; and the demand still continues, if not with augmented eagerness, yet with gratifying steadiness.

SICILY.—When the tide of revolution passed from Central Italy to Sicily, your late Agent, Lieut. Graydon, proceeded to Palermo, and began to arrange his plans for opening a sale of the Scriptures.

At a latter period Mr. Bruce visited the island, and now that a more orderly state of things prevails, and the people begin to realize the fact of their liberty, prospects of success are brighter. Nearly 700 copies had been sold in Sicily by the end of December.

Colporteurs are now at work, by whose agency, and by the opening of Depots in the principal towns, the Scriptures will be wide'y available in this thickly-peopled but fearfully degraded island.

The Committee are deeply grateful that they have been enabled, through the agency of the Society, to disperse 30,000 copies of the Scriptures in Italy during the past year, and to send forth at least thirty Colporteurs, who have traversed the land with a cheap and open Bible.

Malta.—By a fresh geographical division of the work of the Society, it is proposed to curtail the range of the Malta operations. Greece will be appended to the Turkish Agency; Northern Africa, Egypt, and Syria will remain attached to Malta, and draw their supplies of Scriptures thence; but the Agency will now be incorporated with that for Italy, and be placed under the responsible control of Mr. T. Bruce. The Rev. I. Lowndes retires from his post of labour, and returns to England after a period of useful service in a work very dear to his heart.

In closing his connection with the work of the Society at Malta, Mr. Lowndes surveys the operations of the past year, and is able to report a circulation, amounting, in the whole, to nearly 14,000 copies.

GREECE.—The operations of the Society in Greece present an improved aspect as compared with former years. The newly-appoint-

ed to pas

mud at () and visit

Bar Soci tion of y who teen of S oppo

has la copie been Bu

copie

The disposit truth meda own

IN

India within tures, compa Communithe we the affections to secutifule

ed Depositary, Dr. Kalopothakes, is endeavouring by various means to extend the circulation of the Scriptures, and the issues for the past year have been 3293 copies.

erest.

wded

some

appy

pur-

that

been

the

with

ly to

and

at a

alize

early

pen-

de'y

oled,

the

east

the

ons.

ica,

heir por-

ible

post

e in

ilta,

e to

000

an

int-

EGYPT.—The circulation of the Scriptures in this country is unusually promising; it is effected almost exclusively by sale, and very much amongst the Mussulman population. There are open Depots at Cairo and Alexandria, eligibly situated in leading thoroughfares, and much is done to aid the good work by Christian friends who visit the Nile in search of health.

Turkey.—Last year's Report announced the decease of Mr. B. Barker, who had for a long period directed the operations of the Society in Turkey. The Committee have been guided to the selection of a successor well competent to assume the responsible position of your representative at Constantinople. The Rev. A. Thomson, who has entered upon the duties of the office, has resided for seventeen years in the Turkish capital, as a Missionary of the Free Church of Scotland to the Jews, and, during that period has had ample opportunities of becoming intimately acquainted with the operations of your Society in the East.

An able and satisfactory report of the Agency for the past year has been supplied by Mr. Thomson, from which it appears that the copies circulated have reached a gratifying total of 20,847, and have been widely dispersed.

Bulgaria has received the most ample supply, amounting to 8538 copies.

The issue of Turkish Scriptures has been threefold the number disposed of during the preceding year, exciting the hope that divine truth is gradually, though silently, making its way amongst Mohammedans, many of whom confidently anticipate the eclipse of their own faith, and the ultimate supremacy of Christianity.

India.—It would afford your Committee unfeigned delight, could they depict in more glowing colours the operations of the Society in India. With a population so vast and so varied as that included within the limits of British India, the combined circulation of Scriptures, effected by all the Auxiliaries, amounts to little more than the comparatively insignificant number of 108,000 copies. Yet are the Committee assured that no indifference or inactivity, in relation to the work, can for a moment be alleged against those who administer the affairs of the affiliated Societies. Difficulties, however, of a serious character are to be combated and overcome, in endeavouring to secure a wider range of action for your Society. The neutral attitude still assumed by the Government in reference to the diffusion

of the Gospel; the deep-rooted aversion of the natives to a religion which puts its interdict upon the indulgence of their depraved lusts and passions; the implacable resentment towards Christianity which burns in the heart of the proud Mussulman; the utter inability of the great masses of India's population to read; the paucity of qualified labourers to go forth and scatter the seed of truth;—these and other untoward circumstances cannot fail to present formidable barriers in the way of all efforts for circulating the Bible.

ar

co

43

lin

So

COL

Ka

in tha

wis

and

with

give

ders H

beer

appo

Who

Visit

corre

anxi

Incu

spons

Auxi

as ha

iliary

and i

418.

a cons

a Fre

MA

S

A

C

CALCUTTA.—The Calcutta Auxiliary has recently celebrated its Jubilee, having been the first of the affiliated Societies planted in British India. During the half century of this Auxiliary's existence many important plans have been adopted for the translation and dissemination of the Scriptures, issuing in the circulation of more than a million of copies.

The total circulation of the past year is stated to have been 28,485 copies.

NORTH INDIA.—ALLAHABAD.—The long and painful period of inaction imposed upon the North-India Auxiliary has now happily passed away, and the day of labour has again returned. Furnished with an ample supply of God's word in the vernaculars of the surrounding population, the Auxiliary has resumed the same active measures for the circulation of the Scriptures as were adopted before its zealous efforts were temporarily paralyzed.

Madras.—The operations of the Madras Auxiliary are assuming, from year to year, an aspect of greater magnitude and importance. Proofs are given that portions of the word of God, casually borne far beyond the limits of Missionary labour, are sometimes earnestly perused, and lead the mind to a just and believing appreciation of Christianity. From the valuable and interesting communications addressed to the Auxiliary by Missionaries labouring within the Madras Presidency, it is evident that the Scriptures are in greater demand amongst the natives than formerly; and the wise precaution, now frequently adopted, of requiring a small price for the copies distributed, tests how far the professed desire for the word of God is sincere.

The circulation of the Madras Auxiliary for the past, was nearly 20,000 copies beyond the issues of the preceding year. The total distribution, including the issues by colportage, amounted to 65,939 copies.

Bombay.—The Auxiliary Society at Bombay, the centre of Scripture supply for Western India, cannot report any great amount of progress in the operations it directs. A circulation of 1359 copies

gion

lusts

hich

ty of

uali-

and

bar-

d its

ed in

ence

dis-

than

,485

d of

opily

shed

sur-

ctive

efore

ing,

nce.

e far

per-

n of

tions

the

eater

tion,

pies

God

early

total

,939

crip"

t of

pies

amongst the ten millions speaking the Marathi language, and of 533 copies amongst the six millions employing the Gujerathi tongue, is a result as insignificant as it is depressing; and a total circulation of 4315 copies through the year indicates a range of action painfully limited when compared with the vastness of the field of labour.

CEYLON.—In the important island of Ceylon several Auxiliary Societies are in operation, placing, by their agency, the Scriptures of truth within the reach alike of heathen, papists, and Christian converts. In connection with the Depots at Colombo, Jaffna, and Kandy, 9514 copies have been circulated during the past year.

CHINA.—Christian hope again kindles for China. Resources and appliances for a great work in that populous empire have long been in a state of readiness, but the lack of opportunity has prevented that wide diffusion of the Holy Scriptures for which the contributions of British Christians have so amply provided.

SHANGHAE.—The issues at this place, though far below the ardent wishes of the Committee, are in advance of the number last reported, and amount for the year to 28,830 copies.

CANTON.—During the past year 6000 copies have been distributed with a considerable amount of care, for precautions were adopted to give copies to such persons only as appeared likely to read and understand the sacred contents.

Hong Kong.—The operations here, as elsewhere in China, have been limited. The issues amounted to 4385 copies.

AUSTRALIA.—The Committee have long entertained the desire to appoint a permanent resident Agent for the Australian colonies, whose time and energy should be wholly devoted to the periodical visitation of Auxiliary Societies. The subject has been matter of correspondence for a lengthened period, and the Committee, after anxious inquiry, have been led to appoint the Rev. J. K. Tucker, Incumbent of Holy Trinity, Northwich, to this important and responsible office.

SYDNEY.—The forty-fourth Report of the New South Wales Auxiliary dwells upon the recent commercial depression of the Colony as having checked, at least temporarily, the prosperity of the Auxiliary; but affirms that the object itself has lost none of its interest and importance in the estimation of the public. The circulation has been 3378 copies, making the total issues of the Auxiliary 744, 418.

MAITLAND.—The receipts of the Hunter River Auxiliary exhibit a considerable increase; and the sum of 2001. has been remitted as a Free Contribution to the Parent Society.

VICTORIA.—Measures are still in progress for imparting greater efficiency to the Victoria Auxiliary at Melbourne. The visitation of Branch Societies is being more systematically provided for. The sum of 170*l*. 12s. 7d. has been received from the Auxiliary as Free Contribution. In addition to the foregoing remittance, 750*l*. has been paid for the purchase of Scriptures. The issues of Scriptures from Melbourne during the year have been 11,429 copies, showing an increase of 3974 on the issues of the previous year.

Geelong has now circulated 15,324 Bibles and Testaments.

R

re

C

th

en

&c

the

edi

Sio

Soc

sca

lab

has

Bibl fore

any

Con

som

for t

muc

has for t

M

G year

66

ADELAIDE.—The South Australian Auxiliary does not deem all its mission fulfilled when providing an adequate supply of Scriptures for the whole Colony, and it has evinced its readiness to take part in the general schemes of the Parent Society by remitting a Free Contribution of 600*l*., in addition to 250*l*. for the purchase of Scriptures.

The issues of the Auxiliary for the year comprised a total of 4788 copies, bringing the entire issues since the establishment of the Auxiliary to 40,055 copies.

Tasmania.—Hobarton.—The Report of the year states that the circulation of the Scriptures for the year had amounted to 1056 copies.

The Committee feel bound to make special mention of the unabated liberality of the Tasmania Auxiliary, 300l. having been appropriated during the year as a Free Contribution, together with 100l. toward the Special Fund for India.

Nor must reference be omitted to one generous friend at Hobarton, Henry Hopkins, Esq., who has recently remitted a personal Contribution of 500l. towards the general operations of the Society.

LAUNCESTON.—The issues reported for the year were 612 copies, making the total since the establishment of the Auxiliary 18,443.

NEW ZEALAND—AUCKLAND.—It is but a brief record of Bible work in New Zealand which it is in the power of your Committee to supply. Yet is there, in the paucity of materials at command, assurance that many of the Maori race appreciate and love the Bible which they now possess in all its completeness, in their native tongue.

As an expression of gratitude for the Scriptures furnished by your Society, the Maoris at Archdeacon Maunsell's station have forwarded a Free Contribution of 12l. 13s. 8d.

There has been received from the Auckland Auxiliary the sum of

501. as a Free Contribution, in addition to 701. 3s. 4d. in payment for Scriptures.

The Rev. R. Burrows, of the Church Missionary Society, has remitted 40l. 3s. 6d., a concluding payment on the distribution of 5613 copies of the Maori Testament sent to New Zealand in 1852.

South-Sea Islands.—Tahiti.—It has been for some time in contemplation to print a fresh edition of the Tahitian Bible, and great care has been expended upon the revision of the text. The Rev. A. Chisholm having returned to this country in the autumn of last year, bringing the revised text prepared for the press, the Directors of the London Missionary Society have requested your Committee to undertake the printing of an edition of 5000 copies in the paragraph form, with the Marginal References affixed.

Samoa.—The London Missionary Society have also requested your Committee to sanction and bear the expense of printing the entire Bible in the Samoan, with the addition of Marginal References, &c.

Both the above requests have been complied with.

Tonga.—The Committee are happy to state, that the printing of the Tonguese Old Testament is proceeding satisfactorily, under the editorial superintendence of the Rev. Thomas West, Wesleyan Missionary.

South Africa.—The South-African Auxiliary is the centre of supply to a large district of country, over which numerous Branch Societies are formed, bringing the Scriptures within reach of a widely-scattered and mixed population, including natives as well as foreign settlers. The following extract supplies a brief epitome of the labours and results of the year—

"The number of books issued from the General Depository in Cape Town has been 961 English Bibles, and 887 English Testaments; 1861 Dutch Bibles, and 1924 Dutch Testaments; and 157 Bibles and Testaments in foreign languages; in all, 5780 volumes, being a circulation equal to that of any former year. The total receipts have been 1033l. 19s. 3½d., viz: Free Contributions, 447l. 4s. 10d.: for the sale of Scriptures, 559l. 7s. 9d.; being somewhat in advance of any preceding year."

GRAHAM's Town.—The circulation effected in the course of the year amounted to 2362 copies, and the Auxiliary has remitted 3751. for the payment of Scriptures.

MOUNT COKE.—The Rev. J. W. Appleyard, who has devoted so much labour and zeal to the preparation of the Kafir translation, has returned to England with a revised copy of the entire Scriptures, for the purpose of carrying an edition through the press in the pa-

iptures te part a Free

Scrip-

em all

greater

sitation

as Free

01. has

riptures howing

liary at

The

f 4788 of the

nat the 1056

abated riated oward

fobarciety.

Bible tee to

Bible ton-

d by for-

m of

ragraph form, and with chapter-headings. At the request of the Wesleyan Missionary Society the Committee have undertaken to print 5000 copies: and it affords them great satisfaction to anticipate the speedy completion of a uniform Kafir Bible.

West Africa.—The Yoruba translation has been increased by the addition of the Epistles to the Corinthians, Galatians and Ephesians. At the request of the Church Missionary Society, your Committee have undertaken to print the above Epistles. It is hoped that the Yoruba translation will soon be so far advanced as to admit of printing the complete New Testament.

 $\mathbf{t}\mathbf{h}$ 

for

ISS

 $A\iota$ 

dis

inc

cop

tota

clos

Acc

the

of 3

are

shov

copi

Q

661

cant

the e

incre

prese

\* Si Contri

I

N

In the Ga or Accra translation, the following books of Scripture have been printed for the first time during the past year, or are now passing through the press: Exodus, Leviticus, the Psalms, and Proverbs.

In the Otji language, the book of Genesis, the Epistle to the Romans, and the General Epistles of John, are now being printed for the first time. Other parts are in the course of preparation.

At the request of the Church Missionary Society, the Committee have prepared an edition of the first seven chapters of St. Matthew in the Nupe, being the commencement of an entirely new translation in a language spoken over a vast extent of country.

SOUTH AMERICA.—The Agency of Mr. R. Corfield has been prosecuted through another year with great vigour, and the word of God has been borne by him to remote provinces in the interior of the country, across the Andes and down to the shores of the Pacific.

The immense extent of country traversed by Mr. Corfield, during the year, may be partially understood by tracing his steps from Buenos Ayres to Rosario, thence to Parana the capital of the Argentine Republic, Sa. Fé, Corrientes, Ascension, the capital of Paraguay and back to Rosario. Starting afresh from the same point your Agent then proceeds to Cordova, Tucuman, Santiago, Salta, across the Andes to the port of Cobija in Bolivia, thence by steamer to Valparaiso, taking another pass over the Andes, which enabled him to visit Mendoza, returning once more to Rosario and back to Buenos Ayres.

Men of various nationalities, French, Swiss, Italians, Germans, Hungarians, and Portuguese, were met and supplied with the Scriptures. At each place of importance some days were spent in the sale of the word of God, and in endeavouring favourably to influence the inhabitants, and to provide means for subsequent operations.

Mr. Corfield will now superintend the Society's work over the whole South-American continent, and during the present year will

visit Peru, &c., for the purpose of taking up the operations which were opened by Mr. Duffield, whose Agency is closed.

West Indies.—The Committee have had much correspondence with their Auxiliaries in Jamaica and the other West-India Islands. In almost every locality a greater interest is manifested in the general operations of the Society, and for many years there has not been so large a demand for the Scriptures, especially in Jamaica, where the revival influence has been widely felt.

United States.—New York.—The Committee rejoice at the growing prosperity which marks the operations of the American Bible Society. The last Report announces an amount of income and circulation surpassing any point previously attained, giving assurance that in the Christian community there is no diminished veneration for the Holy Scriptures as the divinely appointed rule of faith and practice, nor failing zeal in the work of their dissemination. The issues were 753,772.

British North America.—Toronto.—The Upper Canada Auxiliary Bible Society can announce that its operations have resumded the vigour and comprehensiveness by which they were previously distinguished.

The circulation for the year was 27,037 copies. This shows an increase, as compared with the previous year, to the extent of 7,666 copies, and brings the entire circulation of the Auxiliary to the large total of 373,467.

The following sums have been received during the year which closed March 30th: Free Contribution 533l 18s. 9d.; Purchase Account, 1404l. 16s. 3d.\*

Kingston.—The renewal of Colportage has given an impetus to the issues of this Auxiliary, which have reached a total for the year of 3,290 copies.

Montreal.—The general operations of the Montreal Auxiliary are satisfactory and progressive. The issues have been 12,816, showing an increase, as compared with the previous year, of 1,300 copies, and bringing the total circulation of the Auxiliary to 247,984.

QUEBEC .- In reporting issues, the following remarks are presented:

"The entire number of copies issued is 1,187 which may appear insignificant for the extent of the field occupied; but its peculiar nature would, under the existing state of things, preclude the hope of any very great progressive increase in the annual circulation. The entire issues of the Auxiliary to the present time are 21,320 copies.

Epheyour hoped admit

of the

cen to

ipture e now , and

e Rod for

thew ation pro-

rd of or of cific. ring from genguay

your cross r to him

ans, ripthe

the

<sup>\*</sup> Since this date, further remittances have been received, comprising 550l. 17s. 3d. as Free Contribution, and 700l. on Purchase Account.

New Brunswick.—St. John.—The Auxiliary for the Colony of New Brunswick continues to prosper. Free Contributions have been received from the Auxiliary and its Branches (inclusive of payments on account of legacies) amounting to 3951. 5s.;\* and 1474 copies of Scripture have been forwarded to St. John.

84

2d

of

has

mo

the

130

no

exc

last

MII Hu

T

T

ous diffi

is d

yet:

tion

as si

Soci

subs

Scrip

of "

agen

ident

Won

tures

reach

of gif

when

Bible

made

of Ed

Sc

T

FREDERICTON.—The circulation effected by the Auxiliary for the past year was 1600 copies. A Colporteur materially aided the distribution, visiting, during the summer, 800 families scattered over a wide district, 45 of whom were found entirely destitute of the Scriptures.

Nova Scotia.—Halifax.—The sum of 205l. 6s. 11d. has been received for the purchase of Scriptures, in addition to 200l. for General purposes. The Dépôt has been supplied with 2,506 copies.

PRINCE EDWARD ISLAND.—CHARLOTTE TOWN.—The Correspondence from the Auxiliary in this Island informs your Committee, that the issues for the year were 2068 copies, and of this number, 1060 had been sold through the zealous efforts of a Colporteur in the short space of fifteen weeks.

NEWFOUNDLAND.—St. John's.—The circulation of the year was 1839 copies, making the total issues of the Auxiliary 18,903. The Parent Society has received 87l. 19s. 4d. in payment for supplies of Scriptures, and 182l. 0s. 8d. for General Purposes.

Domestic.—The past year, no less than its predecessors, has witnessed the removal by death of some earnest and long-tried friends of the Society. The Bishops of Worcester and Madras, and Lord Lilford, whose names were on the list of Vice-Presidents, have finished their earthly course.

The following Prelates, on the invitation of your Committee, have signified the pleasure it affords them, to have their names placed on the list of Vice-Presidents of the Society:—The Right Reverends the Lishops of Carlisle, Rochester, Sierra Leone, Antigua, and Waiapu.

Funds.—The prosperous state of the finances is once more a subject for devout congratulation. The Receipts from ordinary sources have reached the sum of 167,164l. 6s. 7d. To this amount must be added 777l. 8s. for Special Funds, thus bringing the entire Receipts to a Grand Total of 167,94ll. 14s. 7d.

A large increase is thus apparent as compared with the previous year, the excess on the total income being 3805l. 8s. 2d., and on the ordinary income  $5{,}143l$ . 13s. 2d.

<sup>\*</sup> Further remittances, comprising 3011. 16s. 9d., have been received since the accounts of the year were closed.

olony of ave been ayments copies of

for the ded the cattered te of the

as been r Geneies.

Corresmittee, umber, eur in

The olies of

as witriends l Lord finish-

ed on erends, and

urces ast be ceipts

vious n the

ofthe

The sum applicable to the GENERAL PURPOSES of the Society is 84,254l. 11s. 4d.

The Receipts for the sale of Scriptures have produced the sum of 82,909l. 15s. 3d.

The Expenditure of the Society has amounted to 165,462l. 12s. 2d. Omitting payments amounting to 5,646l. 5s. 1d., made on behalf of the Jubilee, China, and India Funds, the ordinary expenditure has been 13,804l. 15s. 8d. below that of the preceding year, and is more than covered by the year's receipts.

Issues.—From the 1st of April, 1860, to the 30th March, 1861, the copies circulated have amounted to 1,787,398; being less by 130,499 than in the previous twelve months. Your Committee see no ground of discouragement in this circumstance, as special and exceptional causes contributed to swell the issues announced in the last Report.

The Issues of the Society now present a total of THIRTY-NINE MILLIONS, THREE HUNDRED AND FIFTEEN THOUSAND, TWO HUNDRED AND TWENTY-SIX COPIES.

The labours of the District Secretaries have been not less numerous and arduous in the past than in preceding years; and although difficulties have been occasionally encountered, and public attention is drawn to an infinite variety of religious and benevolent schemes, yet results, both in contribution for general objects, and the circulation of the Scriptures in all parts of the kingdom, may be accepted as sufficient proof of the growing appreciation and usefulness of the Society.

The Committee again solicit the attention of their friends and subscribers to that important class of Agents for circulating the Scriptures in the Metropolis, known under the familiar designation of "Bible Women." At the present time there are 152 of these agents employed. The Bible Society has been, and continues to be, identified with this organization, as far as the circulation of the Scriptures is concerned, but no farther. During the past year the Bible Women in London disposed of many thousand copies of the Scriptures amongst classes which, to a very great extent, were beyond the reach of the ordinary means by which the Society is enabled to effect its work; and this circulation was attained, not by the easy method of gift, but by sale, the very poorest of the population being willing, when brought under kind and persuasive influence, to pay for the Bible or Testament by small weekly instalments.

Scotland.—As in former years, grants of Scripture have been made to poor localities, under the direction of the Rev. W. Swan, of Edinburgh.

IRELAND—The HIBERNIAN BIBLE SOCIETY, while prosecuting its own distinctive work, continues to evince unabated interest in the operations of your larger and more comprehensive Society; and as another proof of earnest desire to have some share in the circulation of the Scriptures beyond the limited range which Ireland affords, has again remitted 500*l*. in aid of your funds for disseminating the Word of God in other lands.

be in

still

illun

dark

for a

ever

SHAI

THEF

THE

FOR'

THE SUNDAY-SCHOOL SOCIETY FOR IRELAND derives annually from your Society a large amount of gratuitous assistance; and the Committee have voted, during the year, in free grants, 16,500 Bibles and 13,000 Testaments, allowing at the same time the privilege of purchasing other samples at cost price.

Conclusion.—In whatever direction your Committee look, they see much to encourage—much to recompense past labour—much to incite to renewed energy and devotedness. They believe that the object of the Society is of unrivalled importance; that it meets a want the world over, which no other organization can supply. The Society is the Society of one Book; it draws together in loving concord those who, whatever their ecclesiastical diversities, have undoubted faith in the divine inspiration of the Scriptures, and believe that the Sacred Volume may be safely trusted anywhere and everywhere, inasmuch as the Divine Spirit is able to unfold its revelation of grace and mercy to the soul of the reader, even without the intervention of human instrumentality.

The Committee feel that it is incumbent upon them to infuse fresh life and activity into their labours, now that the Bible is challenged to substantiate its claims in a new struggle; and men who should stand in the foremost rank to assert and vindicate by voice and pen, the immutable authority of inspired truth, are girding on the armour of a vain philosophy, to prove that the Bible owes its sacredness to the weakness of superstition, rather than to the convictions of an enlightened faith. Your Committee must content themselves with the declaration of their solemn and unqualified adherence to the Divine inspiration and supreme authority of the Bible. Take these away, and the object of the Society would be stripped of every claim which now wins the sympathy and zeal of so many hearts. motive power which impels to this noble enterprise would be paralyzed; the grand point of agreement, which is felt to be stronger than a thousand minor diversities, would be at an end; and the Society would fall in pieces by a natural decay, and pass into oblivion. But a more worthy destiny awaits both the Book and the Society. The Bible has outlived many a bold and reckless assault; it has been unscathed by the arrows of sarcasm and the shafts of infidelity; one army of its assailants after another has passed away; and so will it

be in coming struggles. The stars of science have not put out this glorious orb of truth; there is no flaw or spot on its bright disc; it still shines with undimmed lustre, widening the range of its blessed illumination, and destined to fill the world with its light when all the dark shadows of error have disappeared. The old Bible is the Bible for all times, for all lands, for all hearts,—ever young, ever potent, ever victorious. "The voice said, Cry, and he said, What shall I cry? All flesh is grass, and all the goodness thereof is as the flower of the field; the grass withereth, the flower fadeth, but the Word of our God shall stand for ever."

at the neets a The og condoubtwhere, grace

secuting

t in the

and as

culation

affords.

ing the

nnually

e; and

16,500

privi-

, they

uch to

e fresh lenged should d pen, rmour less to of an s with o the these

ention

claim Il the paraonger d the ivion. ciety.

been; one

## INCOME

OF THE

# UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

|      | ***************************************  | 200                   | 372  | 86   |
|------|--|-----------------------|--|--|
| 46   | •••••••••••  |                       | 776  |  |
| 66   | Equal to   | \$206                 |  |  |
|      |  | £51592                |  | 2  |
|      |  |                       |  | 91   |
| 66   | ***************************************  | 4052<br>4814          | 17   | 81   |
| 46   | /  |                       | 17   |  |
| 66   | ***************************************  | 4760                  | -  | 31   |
| 66   | •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••  | 4677<br>5447          | 10   | 6  |
| 66   | •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••  | 3568                  | 10   | 7  |
| 66   | •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••  | 3321                  | 10<br>16   | 4½<br>0  |
| 66   | •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••  | 1998                  | 3  | 3  |
| 46   | •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••  | 1179                  | 9  | 5  |
| 66   | ***************************************  | 1093                  | 0  | 01   |
| 66   | •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••  |                       |  | 91   |
| 66   |  |                       |  | 1  |
| 66   |  |                       |  | 11   |
| 66   |  |                       | -  | 3  |
| 66   |  |                       |  | 61   |
| 66   |  |                       |  | 8  |
| 66   |  |                       |  | 3  |
| 66   |  |                       |  | 101  |
| 66   | Containing 11 months   |                       | -  | 12   |
| 66   |  |                       | _  | 01   |
| 66   |  |                       |  | 8  |
| 46   |  |                       |  | -  |
| 66   | Containing 16 months   |                       |  | 11   |
| 66   |  |                       | -  | 8  |
| 66   |  |                       | _  | 01   |
| 66   |  |                       |  | 71   |
| 66   |  |                       |  | 9  |
| 66   |  |                       |  | 1  |
| 66   |  |                       |  | 10   |
| 66   |  |                       |  | 61   |
| 66   |  |                       |  | 0  |
| 7001 | CONTRACTOR SECTIONS OF THE PROPERTY OF THE PRO | £100                  | 11   | 0  |
| ,    | 66 66 66 66 66 66 66 66 66   | Containing 11 months. | """       282         """       204         """       260         """       207         """       329         """       513         """       918         """       1318         """       1335         """       1518         """       1518         """       1217         """       1218         """       1218 | """       282 14         """       204 6         """       260 11         """       405 2         """       207 9         """       329 12         """       459 5         """       513 16         """       918 4         """       1318 6         """       1335 2         """       1384 14         """       1518 19         """       1460 0         """       1217 13         """       1218 19 |

UPP

During the

<sup>\*</sup> Sixteen

<sup>†</sup> Eleven

## BIBLES AND TESTAMENTS

DISTRIBUTED BY THE

# UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

4 17 2

18

520 82

9½ 0½ 5 3 4½ 0 7 6 3½ 9½

16

|        |         |      |     | Bibles. | Testaments. | Parts.    | Indian<br>Transla-<br>tions.            | Total. |
|--------|---------|------|-----|---------|-------------|-----------|---|--------|
| During | the 1st |      | r   |         | 390         |           |   | 542    |
| "      | 2nd     | - 46 | *** | 330     | 878         | l         |   | 1208   |
| "      | 3rd     | 66   | *** |         | 1141        |           | 1                                       | 1682   |
|        | 4th     | 66   | ••• | 580     | 947         |           |   | 1527   |
| 66     | 5th     | 66   | ••• | 413     | 893         |           | 471                                     | 1777   |
| 66     | 6th     | "    |     | 301     | 653         |           | 6                                       | 960    |
| 46     | 7th     | 66   |     | 377     | 933         |           | 119                                     | 1429   |
| 46     | 8th     | 66   |     | 1204    | 1297        |           | 76                                      | 2577   |
| "      | 9th     | 66   |     | 627     | 980         |           | 238                                     | 1845   |
| 46     | *10th   | 66   |     | 871     | 1200        |           | 200                                     | 2071   |
| 46     | 11th    | 66   |     | 1062    | 1609        |           | 148                                     | 2819   |
| 46     | 12th    | 66   |     | 3647    | 4805        | 164       | 105                                     | 8721   |
| 66     | 13th    | 66   |     | 4711    | 7305        | 87        | 24                                      | 12127  |
| 66     | †14th   | 66   |     | 4238    | 7015        | 19        | 99                                      | 11371  |
| 46     | 15th    | "    |     | 3681    | 7131        | 4         | 518                                     | 11335  |
| 66     | 16th    | 66   |     | 4248    | 8809        | 6         | 3                                       |        |
| 46     | 17th    | 66   |     | 3158    | 8341        | 7         | 100                                     | 13066  |
| 46     | 18th    | 66   |     | 3904    | 9187        | '         |   | 11606  |
| 46     | 19th    | 66   |     | 3469    | 8854        | ********* | 3                                       | 13104  |
| 66     | 20th    | 66   | *** | 4625    | 9170        | 13        | *************************************** | 12323  |
| 66     | 21st    | 66   | *** | 4308    | 9285        |           | 1                                       | 13809  |
| 66     | 22nd    | 66   | *** | 5549    | 10804       | 3         | *********                               | 13596  |
| 46     | 23rd    | 66   |     | 4638    | 7973        |           | 39                                      | 16393  |
| 66     | 24th    | 66   | *** | 6229    | 11833       | 2         | 450                                     | 13063  |
| 66     | 25th    | 66   | *** | 8598    | 12832       | 6         | 1                                       | 18069  |
| 66     | 26th    | 66   | *** | 12283   | 16477       | 29        | 115                                     | 21574  |
| 66     | 27th    | 66   |     | 13632   | 18657       | 24        | 49                                      | 28833  |
| 66     | 28th    | 66   |     | 12434   | 19768       | 69        | 25                                      | 32383  |
| 46     | 29th    | 66   |     | 9817    | 14727       | 101       | 206                                     | 32509  |
| 66     | 30th    | 66   |     | 6814    | 12508       | 68        | 129                                     | 24741  |
| 66     | 31st    | 66   |     | 10651   |             | 47        | 2                                       | 19371  |
| 66     | 32nd    | "    |     | 11921   | 16339       | 43        | 4                                       | 27037  |
| 66     | 33rd    | 66   |     | 10763   | 17426       | 59        | 79                                      | 29485  |
|        | 3314    |      |     | 10703   | 16419       | 60        | 25                                      | 27267  |
|        |         |      |     | 159786  | 2466586     | 812       | 3035                                    | 430219 |

<sup>\*</sup> Sixteen months, from January, 1838, to April, 1839.

<sup>†</sup> Eleven months, from April. 1842, to March 31st, 1843.

BIBLES AND TESTAMENTS

111

THU

a the value of the same

SOC

Those

BRANCH

Adelaide ...
Alberton ...
Aldboro' ...
Alnwick (Ro P. O.) ...
Amherstburg
Ainlaysville
Ancaster ...
Arkona ...
Arthur ...
Asphodel ...
Aurora ...

Aylmer ....

Acton

Bayfield ...
Barrie ...
Baltimore ...
Beachville ...
Belmont ...
Beamsville ...
Beverly ...
Berlin ...
Bertie ...
Beaverton ...
Binbrook ...
Blythe ...
Blenheim, No

Blandford ...
Bolton ...
Bond Head ...
Bothwell ...
Bowmanville
Brantford ...
Bradford ...

Bridgeport .
Brighton . . .
Brooklin . . .
Belleville . . .

Signoon morehs, from January, 1833, to April, 1839.
 Gleven months, from April, 1842, to March 31st, 1848.

# BRANCH SOCIETIES AND DEPOSITORIES.

Those marked with an Asterisk (\*) have been formed since last Anniversary.

| BRANCHES.        | PRESIDENTS.                          | TREASURERS.          | SECRETARIES.      |
|------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Acton            | A. Brown, Esq                        | A. Dickson           | A Dielson         |
| Adelaide         | Wm. Brav. Esq.                       | A. Forsyth           | A Foresth         |
| Ilberton         | Geo Taylor Esq                       | Jas. Galloway        | A. Forsyth.       |
| Ildboro'         |                                      | F McDoweld           | A. Miller.        |
| Inwick (Roseneat | h                                    | F. McDermid          | The second second |
| P. O.)           | . Rev. S. Hurlburt .                 | J. Harstone          | E. R. Johnson.    |
| mherstburgh      | . Alex. Callum                       | J. Noble             | A Botsford        |
| inlaysville      | Rev Grav                             | Thos. Smale          | Thos Smale        |
| neaster          | Rev. J. Lees                         | Thos. Postans        | Thos Postons      |
| rkona            | . N. Eastman                         | G. H. Wood           | C II Wasal        |
| rthur            | Rev. J. White                        | Wm Parrana           | W. H. W 00d.      |
| sphodel          |                                      | Wm. Bryans           | wm. Bryans.       |
| urora            | Por P. Crainkten                     | W. E. Roxboro'       | W. E. Roxboro.    |
| almore           | Rev. R. Creighton                    | W. Geikie, M.D       | W. Geikie, M.D.   |
| gener            | J. Kirkland                          | Thos. Nairn          | James Buchanan    |
| ayfield          | W. Hall                              | W. Bengough          | W. Bengough       |
| arrie            | Rev. E. Morgan                       | A. Graham, Esq       | Thos Woodman      |
| altimore         | P. Kelly, Esq                        | R. Harstone, Esq.    | P. Harstone Far   |
| eachville        | C. Mason, Esq                        | J. A. Fletcher       | I A Flatal        |
| elmont           | Rev. Wm. Dignam                      | Inc. Farmers         | J. A. Fletcher.   |
| eamsville        | Par S Janes                          | J.D. C.L.            | J. L. Waterbery   |
| enerly           | Rev. S. Jones                        | J. B. Osborne, Esq.  | Wm. Hearl.        |
| owlin            | Rev. J. Porteous                     | wm. McMillan         | Robert McQueen    |
| erlin            | G. Davidson, Esq.                    | Colin Groff          | J. D. Bowman.     |
| rue              | H. E. Dickout                        | Peter Learn          | Peter Learn.      |
| eaverton         | H. E. Dickout<br>Rev. D. Watson      | N. Macdougal         | C. Robinson.      |
| 100100N          | nev. G. Chevne !                     | Chas. Wright         | H. Hall.          |
| ythe             | Andrew Stewart                       |                      |                   |
| enheim, North    | A. Tews                              | E. G. Chamberlain    | G Porry           |
| andford          | Jno. Fairbairn                       | Wm Brown             | Robert Montin     |
| lton             | J. F. Warbrick                       | W C Huches           | T D Dolton        |
| nd Head          | A. Gaviller, Esq.                    | Roy W Fragon         | Der W. F          |
| thwell           | Wm Laughton                          | Cont To-les          | hev. w. Fraser.   |
| nmannille        | Wm. Laughton                         | D. F.                | James McVitte.    |
| antford          | J.W. McFeters, Esq                   | D. Fisher            | R. Windatt.       |
| amenton          | Rev. J. C. Usher.                    | J. Cockshutt         | Rev. J. Wood.     |
| adford           | J. McCandless, Esq.                  | Robt, Henderson.     | Rev. J. Pringle.  |
| aajora           | J. McCandless, Esq.<br>J. Allen, M.D | Thos. Driffill, Esq. | Thos. Lannin.     |
| oudebote         | D. Decord.                           | 3. Secord            | I W Hono          |
| cyrecore         | W. Dutler, Esq !                     | H Kuckley            | A C Sincelaton    |
| 00100010         | D. Campbell, Esq.                    | K. Darlington        | P. Honningtoll    |
| Menilla          | Trock, made                          | R. Holden            | . riebbinstall.   |

| BRANCHES.  | PRESIDENTS.                     | TREASURERS.       | SECRETARIES.        |
|--|---------------------------------|-------------------|---------------------|
| Buttonville  | Jno Garson                      | N GI              |                     |
| Burford  | Roy C Proper                    | . N. Shepherd     | . N. Shepherd.      |
| Burford<br>Bruce   | Roy A Mark                      | . F. Coker        | E. Yeigh            |
| Bruce Brucefield   | Por I D                         | N. McInnes        | Jno. McNaughton     |
|  |                                 | Geo. Walker       | Geo. Walker.        |
| Caledon West ( Alton)  | 224 Street Property of the same |                   |                     |
| m. 1.0.)   | J. Lemon                        | Jos. Dodds        | TI                  |
| Charleston (Caledon  | D                               | os. Dodds         | Thos. Russell.      |
| Cannington   | nev. A. McFaul                  | Wm. McArthur      | Geo Arkell          |
| Cannington   | R. Sprowle                      | Jnc. Ellis        | A Wrott             |
| Cavan (Milbrook). Campbell's Cross   | Dr. Might                       | Wm. Berry, Jun    | Thor E-             |
| Campoett 8 Cross   | oseph Campbell.                 | Robt. P. Campbell | Poht D.C.           |
| Campbell's Cross   | W. Taylor                       | Jno. McKinnon     | Root. P. Campbell.  |
| Cartwright   | Seth Smith                      | Isaac Smith       | Hugh McPhail.       |
| Caledonia  | Matri                           | - State State     | Isaac Smith         |
| Carstorville   | Character,                      |                   | J. Aldridge         |
| Camaa  | radore Ot-                      | DC000             | M. G. Scott         |
| Cayuga South V   | Vm Cool B                       | Larren, Esq.      | A. P. Farrell, Esq. |
| Caruste  | conora Al-                      | *                 | A. Nash.            |
| Chatham A  | Mallan Mr D.D.                  | D. Mordon         | J. Whitefield       |
| Clinton  | .McKellar, M.P.P.               | R. Urquhart       | Rev. G. Cochron     |
| ClintonL<br>ChippawaR  | . H. Smith                      | A. S. Fisher      | C. A. Hart          |
| Chippawa R   | ev. W.M. Chirstie               | Ino. Flett        | Ino Flott           |
| Clifton Whinguacousy East J.   | m. Leggett                      | Jacob Ward.       | Rev C Poll          |
| Chinguacousy East J. Claremont E. Cobourg Jn   | Watson                          | G. W. Sanderson   | W Cound             |
| Caremont E.  | Birrell, Esq I                  | Rev. J. Baird     | Por I Deingerson.   |
| obourg Jn old Springs Re   | o. C. Field, Esq. (             | H. Morgan Face    | dev. J. Baird.      |
| out sminne   | OVE TIT TO A                    | Sent, Table       | T. Hague, Esq.      |
| Colborne J. Re   | M. Grover, Esa F                | Shannon           | . Snellgrove.       |
| olumbus D.   | T TT                            |                   | . Underhill         |
| ooksville. Re  | v. J. Greener J                 | Golbacith         | . Ratcliffe.        |
| ollingwood W<br>ummingville W<br>Cedar Grove Re  | B. Hamilton                     | Tale              | . Galbraith.        |
| umminaville W  | Wilson                          | . rener           | . H. Lawrence       |
| Cedar Grove Re<br>heltenham J. 1   | V A Konnod- I                   | nos. Stokes F     | L. Thompson.        |
| heltenham I  | Mountain T                      | no. Higgins V     | Vm. Davidson.       |
| The state of the s |                                 | Treet TISOH E     | . Harrison          |
| elhi Po  | O W CON                         | . Casta W II was  |                     |
| elaware Revery West The  | P. P. Flood                     | no. Whitesides J. | as. Whitesides      |
| erry West  | v. r. r100d J.                  | Johnston R        | N. Jell.            |
| auton  | T 13                            | dos. Hunter T     | hos. Hunter         |
| rayton Rev<br>unwich Rev<br>unwille Rev  | J. E. Adams J.                  | EcklinJ           | Ecklin .            |
| maille Ret   | J. Kennedy . D.                 | McTavishA         | none Rose           |
| unville Rev  | Roy H                           | Asherw            | m Soott             |
| rummondville A. indas P. 7   | Ross J.                         | Kerr.             | Dom.                |
| maas   | Thornton T.                     | H. McKenzie P.    | rew.                |
| rnam Rev   | . Wm. Park . A                  | B. McNah          | D. M. Hearld.       |
| noarton W.   | Dunbar w                        | Dunbar Inn        | B. McNab.           |
| anchonavite A. endas P. 7 erham Rev enbarton W. esden Rev fin's Creek Rev  | Thos. Hughes Co                 | Wohater Re        | ev. A. Kennedy.     |
| fin's Creek Rev  | J. Kennedy M.                   | Punting Ge        | eorge Webster.      |
|  |                                 |                   |                     |
| ABOUT THE PARTY OF | 2   1111                        | . Dunting M.      | Wilson.             |
| ra   | TOW-C                           |                   | Wilson,             |
| ra   | TOW-C                           |                   | Wilson,             |

Eramosa Eden Mil Everton . Etobicoke

Everton.
Etobicoke
Isling
Etobicoke
Egmondv
Emily...
Ekfrid..
Ekfrid E
Exeter an
town..
\*Ebenezer

Fingal . . Fergus . . Florence . Frankford

Galt .... Glenmorr Glandford Guelph . . Grimsby Glen Alles Goderich . . Georgetow \* Garafra; glas P.

Hampton.
Hope, Can
Haldimanu
Hastings.
Holland Larpurha
Harwick.
Hagarsvill
ville...
Hamilton.

Humbersto Hazens . . .

| BRANCHES.                               | PRESIDENTS.  | TREASURERS.               | SECRETARIES.   |
|---|--|---------------------------|--|
| Eramosa                                 | Geo. Armstrong   | Jno. Armstrong            | Por Wm Pomis   |
| Eden Mills                              | Wm. Phin   | Jas. Argo                 | Inc. A Daridase  |
| Everton                                 | Alex McQueen   | Wm. Forrester             | Hugh Dlash   |
| Etobicoke South,                        | I marolant st  | The state of the state of | The state of the s |
| Islington P. O.                         | Rev. H. C. Cooper  | G. Shaver                 | Jno. Ward.   |
| Liootcoke Ivorth                        | Kev. J. Brooke   | Mr. Ellerby               | W A Wallage  |
| Lightonuoute                            | A. MCCaa   | D. Duncan                 | D Dungan   |
| Linuty                                  | Wm. Curry  | Thos Matchett             | Thon Motobatt  |
| Lintoro                                 | Rev. D. McKenzie   | D Mathieson               | I Monn Hand  |
| 120/1000000000000                       | J. Allen   | d McKellar                | Row W D Cuthon   |
| 2310/ 8 000 220000                      | M. Campoell  | A. Miller                 | Hugh McColl  |
| Lincier and Francis-                    | to the late of the late of   | Samuel Colored            | Traga procont.   |
| town                                    | Rev. J. P. Hincks.   | Jas. Logie                | Jas Loria  |
| *Ebenezer                               | Andrew Neely   | Samuel Walker             | Joseph Hamilton  |
| To Appenie I do Lett. o'r               | l Livery   | Common Warker             | Joseph Hambley.  |
| Fingal                                  | D. McPherson   | P. Barber                 | T TO   |
| Fergus                                  | Roy A MaDonall   | A D Ford                  | L. Fowler.   |
| Florence                                | Roy I Curre  | A. D. Fordyce             | A. D. Fordyce.   |
| T 001 01000                             | nev. J. Gunne  | JOS WILLS                 | Wm Wahatan Ton   |
| Transford                               | 1. J. Howard   | Wm. Walker                | George Fraser.   |
|   | The state of the s |                           |  |
| Clammaria.                              | Judge Miller   | R. Reid                   | R. Reid.   |
| Collinor Loss                           | nev a lumpar   | Harris Maalmataah         | T 3.6  |
|   | GIUCOH SHILLI  | CUPIIS SMITH              | I) () Loone  |
|   | THOS, Sandhands,   | r vewton                  | Ina Howala   |
| Williamy                                | nev. J. G. Murray  | Dennia Palmon             | D Dalman   |
| Cr core 2100000                         | Jno. Lanner  | M Henderson               | M Handaman   |
| Goderich                                | Rev. A. McKidd   | J. Stewart                | D. Henderson.  |
| Gorrie.                                 | Roht Leech   | I C Post                  | kev. C. Fletcher.  |
| Georgetown                              | H Wright Fac   | L. G. Bagg                | Oscar Munro.   |
| *Garafraxa, Dou-                        | II. Wright, Esq  | Thos. Young               | H. McKay.  |
| darafrada, Dou-                         |  |                           |  |
| 9000 1. 0                               |  |                           | Alex. Dyce.  |
|   |  |                           |  |
| Hampton                                 | Jas. Crydeman  | H. Elliott                | W. Williams.   |
| Tropo, Cuitton I. U.                    | IV. Dodd   | Margan Hawking            | N Dotone   |
| 220000000000000000000000000000000000000 | John Wilson  | Key W Steep               | Por I W Coult  |
|   |  |                           |  |
| Liveren Liverenting !                   | W. D. Hamilton.  | A Telfer                  | I Vonnad-  |
|   |  |                           |  |
| Hagarsville & Balle                     | Rev. W. Irwin  | Jog Loind                 | Dickson.   |
| Hagarsville & Balls-                    | LOVE WELLE   | Jas, Laird                | Rev. A. Waddell.   |
| ville                                   | Charles Hagar  | R. Morrison               | W  |
| W:74                                    | m m  | iv, hiorrison,            | win. Harrison.   |
| Hamilton                                | T. Bickle, Esq   | Dr. McQuessen.            | Rev. Dr. Ormiston,   |
| Humberstone                             | Ino II Chama   |                           | Jas. Walker, Esq   |
|   |  |                           |  |
| Hazens                                  | D. W. B. Hazens.   | Geo. Cox                  | Jas. J. Holstead.  |
|   |  |                           |  |
| Innisfil                                | Rev. T. Whiteman   | B, Ross, Jun.             | R. Orchard   |
| ingerout                                | IL. J. Vicars  | Alex Gordon               | Ino Downer   |
|   |  |                           |  |
| Innerkip                                |  |                           |  |

| BRANCHES.           | PRESIDENTS.  | TREASURERS.  | SECRETARIES.   |
|---------------------|--|--|--|
| Jarvis              | J Gowers   | -  |  |
|                     | J. Gowans, sen<br>Geo. M. Howell                           | To Tro Mell  | Hiram Johnson  |
| The product         | D TT 7 -   |  | TANK TO A SECTION OF THE PERSON OF   |
| Komoka              | Rev. J. Ferguson   | P. Altwood   | Jno. McLay.  |
| Lunedock            | Por M TT 117   | -  | Committee of the second |
| Lynden<br>Lloudtown | B. Vansickle<br>Dr. Bull                                   | Alex. Harris   | Geo. Charlton.<br>Wm. Wilking  |
| London              | P+ Dow D. C  | o. Chillin   | Geo. Edwarde   |
| London Township     | Rev. J. Skinner  | Sam'l Paisley  | Jas. Bell  |
| Manchester.         | Poton Manage   | D 1  |  |
| Metcalf             | Robt. Brown N. Munro                                       | E. Dickenson   | Robert McDonald  |
| McGallangan and     |  | o. Chisholm  | D. Chisholm  |
| Morneth             | Jas. S. Smith M. Scott                                     | Wm. Long   | Wm. Long from  |
| Mitchell            | M. Scott   | M. Scott   | Rev. J. B. Richard   |
| Mallon, Kichmon     |  | . S. Sechucus  | U. McLaren   |
| P. O                | Too Made   |  |  |
| Moore               | D M-01 1   |  | no Smith   |
| Manilla             | V A Mata   | L. O. MIHIOL 1   | lev. D. Armstrong  |
| uanvers 17          | W II   | - CHILDIE  | L. Granan  |
| I dramosa II        | Down (1 m 1  | mrcounting   | I. Morrig  |
| Milton              | Rev. J. Gordon S<br>A. Willmott                            | . Holden   | Kribba   |
| Iount Pleasant      |  | Tolgare  | B. Willmott  |
| Tount Pleasant      | BestS  | am'l G. Best J.  | ames McLean.   |
| Iono Mills          | no. Richardson. Jo<br>ev. J. Corbett A.                    | no. McGeary R  | ev. W. Peattie   |
| ono Centro D        | Ove T (1-1 44  | THE TICHUETSON JI  | 10. Richardson   |
| earord.             | T.Case   | - A  | . Laidiaw  |
| ount Forest D       | . Yeomans L.   | H. Yeomans W   | m. Jebb  |
| arm                 | 04   | CONTRACTOR SERVICE SERVICES  |  |
| iagara D.           | no. Banfield Sa<br>ev. Thos. Cobb A                        | m'l HaskettT   | 108 G Cooper   |
| CON I larest week   | *** *  | TITLEST OTHER TO SEE STATE OF THE SECOND SEC | Onnon  |
| rwich Jn            | Ward J.  O. McKee J.  Massey, Esq. H.  ev. A.J. McAulay S. | B. Henry Ed  | l. Simms.  |
| ewcastle H          | Maggar E-  | Z. 11dey J.  | H. Tidev.  |
| lesagaweya Re       | ev. A.J. McAulay S. Cooper Jos                             | B. Lister  | S. Northrop.   |
|                     |  |  |  |
| wton Robinson R     | . Wood Jos<br>Wr<br>Becroft Wr                             | n. Cotter Wi   | m. Cotter.   |
| rval                | - D- O'RE  | d. Chander Ge  | o. Clarke  |
| wton, Clarke Re     | Becroft  | Lockhart. J.   | v. J. Alexander.   |

Nottawas Newmari Napier N. Easth

Orford.
Oakville
Orillia a
Orangevi
Orono
Oshawa
Ops, Lin
Otonabee,
Owen Son
Ontario
Oneida.

Paris . . .
Pelham M
Port Robe
Puslinch
Port Row
Pvinceton

Port Burn Port Dove Port Elgin Port Stan Port Sarn Paisley... Pond Mill Peterborou Percy ... Port Hope Prince Ali

Raleigh . . Richmond . Ridgetown Riversdale Rockwood.

Scotland, O Smithville St. Cathari St. William Selkirk. Springford St. George Sandwich

| BRANCHES.  | PRESIDENTS.  | TREASURERS.   | SECRETARIES.   |
|--|--|---|--|
| Napier   | Ree. J. Campbell .<br>Rev. S. F. Ramsay<br>Col. Arthurs<br>Rev. D. Allan   | R. H. Smith   | Francis Hewson.<br>Mr. Moulton.<br>Alex. Arthurs.  |
| Orillia and Oro Orangeville Orono Oshawa Ops, Lindsay Otonabee, Keene Owen Sound Ontario   | G. R. Chisholm J. Dallas, Esq. Thomas Wylie J. L. Tucker, Esq. Dr. Thornton W. Thornhill   | David Ley R. Wellington J. R. Dundas G. Read P. Lenfesty James Lewis  | Jno. Gesner. Jno. Barclay. Rev. J. Gray. G. Brunt. D. Ley. Wm. H. Gibbs. L. McGuire. G. Read. W. Smith. James Lewis. Wm. Easton.   |
| Petham North Port Robinson Puslinch Port Rowan Princeton Port Burwell Port Dover Port Elgin Port Stanley Port Sarnia Faisley Pond Mills Peterborough Peterborough Peterborough Port Hope | James E. Abbey.  Cockburn  Kilmaster  Vm. Dixon  Burwell, M.P.P.  Ceter Lawson  N. Moyer  Ev. J. Mockridge  Talfourd  Lev. G. Breamer  no. Wilson  Hall, Esq.  Black  Meredith, Free | S. Falconbridge Fhomas Smith M. Freeman D. Cornwell H. Howell S. N. Moyer A. W. Gunn D. Mackenzie Fhomas Orchard D. McColl Wm. Hall, Esq. | Jno. Sinclair. James E. Hutt. R. Coulter. D. McFarlane. Wm. D. Dedrick. { Rev. G. Murray } B. M. Beamer. G. Peacock. B. Powell. A. Roy. A. W. Gunn. Jno. Murdock. Jno. Elliot. J. Hogg. R. P. Hurlburt. Rev. J. Baird. |
| idgetown   | ev. W. King  | eeorge Thompson Law Lev. W. Forrest M. McCallum no. M. Gibson M. Gibson M. Gilmore S. St. John A. McColl                                  | A. Ross,  Geo. Thompson. Rev. J. Dick. Rev. W. Forrest, Wm. McCallum. Ino. M. Gibson.  A. Malcolm. H. M. Gilmore. M. Murro. D. A. McCall. Ames Kent,   |

[son. lichardi.

Donald.

ARIES.

cRobie.

son.

ton.
ins.
irds.

ns.

strong

an. ttie. son. t.

ay. per.

nder.

p.

| BRANCHES.  | PRESIDENTS.   | TREASURERS.  | SECRETARIES.        |
|--|---|--|---------------------|
| South Monaghan   | P W -   |  |                     |
| Saugeon Saugeon  | Rev. Mr. Douglas.   | R. Waddell   | A Dod               |
| Simple   | Rev. J. P. Cursan.  | Thomas Lee   | A. Modgers.         |
| Saugeen  | Rv. M. Livingstone  | W Winch  | A. McNabb.          |
| Di. Helen's  | Was a l   | AHOH   | nev. S Hannie       |
| Dallora  | W II  | OF CALCACULT   | Dames Chmming       |
| Douthnoid.   | 0 0 0   | Tentingel  | Mr. Bodwall         |
| Darta  | W D-11 1 1 1  | TI TIOI COIL   | Fred Sharon         |
| Dt. Thomas   | Index II  | L. D. DHILLI   | H. Kirkland         |
| Strattord  | Down II D   | " III. Lipsey  | Thos. Hodge         |
| DL. Marire   | Down T Cl is  | . TI TIODDIG   | W. N. Hoggio        |
| St. Mary's I<br>Straffordville J<br>Strathroy J  | dev. J. Smythe  | J. W. Poole  | J. W. Poole         |
| Strathmon  | . McNaughton  | D. C. Swazie   | D C Smarin          |
| Strathroy. J<br>Scarborough  | ames Keefer   | George Jones   | W. II. A.           |
| Starobrough H  | Rev. Mr. Gardiner   | A. Thompson  | W. H. Armstrong     |
| Nitecisville   | Simon   |  | Dev. D. H. Blatchon |
| Stouffville E  | . Wheler  | Nich al  | Wm. Cunningham      |
| THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T | A SECOND |  | J. Wydeman.         |
| I nornhill.  | no Toma   | The state of the s |                     |
| ThorntonJ. ThoraldJE   | Honny   | os. Purkiss  | W. D. Stark.        |
| Thorald T  | TT  | 1. Gray  | M. Grav             |
| namistord o  | TD-10   | m. vames, Jr.  | lames Munno         |
| Tilsonburgh Co<br>Thamesville Ja   | Teller  | - Headrick   | Alex'r MoMillan     |
| Tham equille   | ol. Vannorman J.  | . McLean   | Wm Wast             |
| Thamesville Ja<br>Prowbridge Re  | mes Duncan J.   | C. Collier   | C C III.            |
| Prowbridge Re  | ev. J. Crane C  | . Bachant  | Bookset             |
| Txbridge J.  | Bascombe Fee W  | 7m G   | . Dachant.          |
| Tanah  | Lisq.   | m. Smith, Esq A  | I. D. Weeks.        |
| uuquan . Do  | 0   |  |                     |
| iennaW.  | H. Eakins W   | H Feli   | V. H. Fraser.       |
| ittoria D.   | Shearer   | . II. Lakins K   | ev. A. Smith        |
| 7 11   |   | maybee   | m. Wilson.          |
| Vallaceburgh Jnc   | D. Little T.  | H Johnson F  |                     |
| ardsville C.   | A. O'Maller Ti  | II. Johnson L  | . H. Johnson.       |
| ulkertoum . Pos  | TIDO  | Trent H  | . B. Paris          |
| Talkertown Revilliams Rev  | Mr. Flotal  | o. Bruce R   | ev. R. C. Moffatt   |
| commister. Lam-  |   | Treatmoopin I  | Augenta Augenta     |
| oeth T T   | D-1   | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |                     |
| idder Por  | Daker M.  | S. Ayres Ja  | mes Beattie         |
| inasor. Tom  | D 3   | ~ · Ltae   | mes (! Wild         |
| indsorJam<br>oodstockHor   | les Dougall J.  | McCrae   | McCroo              |
| oodstock Hor<br>arwick A. J  | 1. G. Alexander G.  | Nasmyth H  | Noomentl            |
| arwick   | . Kingston, Esq J.  | Mannery Re   | Trasmyth.           |
| strayion Square. Jno.  | Triller J.  | Waldie   | V. D. McCallum.     |
| J. D   | ennis, Esq Wn   | n N Mason  | Saunders.           |
| 86 £88a J. T   | urnbull   | ack Mason H.   | Dennis.             |
| 28ton  | J. T. Byrne T 1   | Down G.  | Graham.             |
|  |   |  |                     |
| nterbourne Rev.  | Mr Thom I   | christ & Came- Juc   | o. Gilchrist.       |
| St Puslanch Dan  | A 35 T  | daw Fon J.   | M. Woodwood         |
|  |   |  |                     |
| toud.  | . rarke J. L  | Green D  | Doom -              |
| teraown IPor   | Dw Cl.i.  |  | Deamer.             |
| terdown Rev. land Jame   | Dr. Skinner. Jno.   | Graham J. N  | IcMonies Inn        |

191

\* West Gwi

York Chur York Tow

Zion Settl

| BRANCHES.                            | PRESIDENT.                                  | TREASURERS.                                     | SECRETARIES.                              |
|--------------------------------------|---|---|---|
| * West Gwillimsbury                  | Wm. Armson,                                 | M. Farris                                       | G. McKay.                                 |
| York<br>York Church<br>York Township | A. Mitchell<br>J. P. Bull<br>Rev. J. Harris | A. L. Hudson.<br>William Jackson.<br>C. Snyder. | Adam Davis,<br>M. Freeman,<br>Wm. Jackes, |
| Zion Settlement                      | A. Washington.,.                            | S. Washington.                                  | D. Hogarth,                               |

\* New Branches.

ci si sasawai il ai

o. llan.

strong. etcher. igham.

RIES.

rris.
mings.
ll.
on.
d.
e.
ie.

n. ffatt.

lum.

d.

ın.

MONIES RECEIVED AND COPIES OF THE SCRIPTURE

|  |                      |   |          |   |                           |                           |                           | -                             |                                       |          |          |                           |       |
|--|----------------------|---|----------|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|----------|----------|---------------------------|-------|
| BRANCHES AND DEPOSITORIES.   | Purchase<br>Account. | Contribu-<br>tions to the<br>U.C. B. S. | Contrib. | Contribu-<br>tions to the<br>B. & F. B. | Contri-<br>butions<br>for | Contri-<br>butions<br>for | Contri-<br>butions<br>for | Contri-<br>butions<br>for the | tribut.<br>the<br>ontreal<br>triliary | 11       | -        | SCRIPTURES<br>CIRCULATED. | RES.  |
|  | 16                   |   | . 1      | Society.                                | India.                    | China.                    | Italy.                    | Jews.                         | Cor                                   | laneous. |          | Bibl Tests. Total.        | Total |
| Ainlaysville, Br. B. Soc.  | 17 98                |   | 69       | °;                                      | 69                        | 69                        | 69                        | 69                            | 6                                     |          | -        | 1                         | 1     |
| Aurora   | 91 65                | :::                                     | :        | ::                                      | :                         | :                         |                           | -                             | 3                                     | ÷        | _        |                           |       |
| Arthur   | 17 00                |   | :        | 100 001                                 | :                         |                           |                           |                               | :                                     | :        | : 8      |                           | :     |
| ran  | 07 11                | 20 00                                   | :        | -                                       |                           |                           | :                         | :                             | :                                     |          | 20       | 25                        | 4     |
| Alneigh  | 25 00                |   | :        |   |                           | :                         | :                         | :                             | :                                     | :        | 30       | 45                        | 25    |
| A otom   | 28 50                |   | -        |   | :                         | :                         | :                         | :                             | :                                     | :        | :        |                           |       |
| Acton  | 12 66                |   |          | :                                       | :                         | :                         | :                         | :                             | :                                     |          |          |                           |       |
| Aylmer   |                      |   | :        | 000                                     | :                         | :                         | :                         | :                             |                                       |          |          | •                         |       |
| Aldboro'   |                      | 49 00                                   | :        | 20 00                                   | :                         |                           | :                         |                               |                                       | :        |          | ****                      | :     |
| Amherstburgh   |                      | 00000                                   | :        | 42 00                                   | :                         | :                         |                           |                               | :                                     | :        | -        |                           |       |
| Allan Tract.   |                      | 00 00                                   | :        | *****                                   | :                         | -                         |                           | :                             | :                                     | :        |          | *****                     | :     |
| Alberton   |                      | 58 87                                   |          |   | -                         | -                         | :                         | :                             | :                                     | :        | 1        | *****                     | ****  |
| 10:30  |                      | 35 00                                   | -        |   | -                         | :                         | :                         | :                             | :                                     | :        | -        |                           |       |
| A month of the same of the sam | ::                   | 82 00                                   |          | 00 06                                   | :                         | :                         | :                         | :                             | :                                     |          |          |                           |       |
| ancaster   |                      |   |          | 0000                                    | :                         | :                         | :                         | :                             | :                                     |          |          | -                         | 91    |
| Derlin   | 50 00                | 80 00                                   | :        | :                                       | :                         | :                         | :                         | :                             |                                       |          | 66       | 2 4                       | 101   |
| Diythe   | 19 81                | -                                       | :        |   | ::                        | - ::                      | -                         |                               |                                       |          | 1        | 3                         | 01    |
| Bothwell   | 0 97                 |   | :        |   | :                         | -                         | -                         | :                             | :                                     | :        | <u>:</u> | *****                     | ***** |
| Bertie   | 100                  | 12 00                                   | :        | 12 00                                   | -                         | -                         |                           | :                             | :                                     |          |          |                           | ****  |
| Ballavilla   | 00 0                 |   | -        | -                                       |                           | :                         | :                         | :                             | :                                     | :        | 24       | 18                        | 42    |
| On one all   | 224 00               |   | :        | 100 001                                 | :                         | :                         | ***                       | :                             | :                                     | :        | -        | -                         |       |
| Birting and Albion   | 10 56                | 87 64                                   |          | 200                                     |                           | :                         | :                         | :                             | :                                     | :        |          | -                         |       |
| Dinorook   | 35 56                |   |          | :                                       | :                         | :                         | :                         | :                             | -                                     |          | 11/1     |                           |       |
| Bowmanville  | 40 58                | 90 06                                   | :        |   |                           | :                         | -                         | _                             |                                       |          |          | :                         | :     |
| Bradford   | 19 80                | 000 20                                  |          | 00 00                                   |                           |                           | -                         |                               | 00 20                                 | :        |          |                           |       |
| Bond Head  | 00 00                | 00 07                                   | :        | 25 00                                   |                           | -                         | :                         | :                             | 00 07                                 | :        | :        | *                         |       |
| tford .  | 07 07                | 72 00 17                                |          | 00 09                                   | -                         | -                         | :                         | :                             | :                                     | :        |          | ******                    | -     |
| ***************************************  | 128 82               |   | :        | 300 00                                  |                           | :                         |                           | :                             | :                                     | :        | 2        | 22                        | 29    |
|  |                      |   |          | -                                       |                           | :                         | - ::                      | -                             | -                                     | -        | -        |                           | 647   |

:::

111

:::

::::

7 22 29

1111

8 : : :

::::

::::

::::

:::

: ; :

Bond Head.

| 00 1 | The second |     | :::    | :  | :       |      | _    | -     |        | :    |        | - 4   |
|------|------------|-----|--------|----|---------|------|------|-------|--------|------|--------|-------|
|      |            | *** |        | -  |         |      | :    | :     | :      | :    | *****  |       |
| _    | 22 11      | :   | 22 10  |    | :       | :    | :    | :     | :      | 53   | 53 56  | 100   |
|      | 30 00      | :   |        |    | :       |      | :    | :     | :      | :    |        |       |
|      | 100 91     | :   | -      |    | 49.00   | :    | :    | :     | :      | :    |        | 200   |
| _    | 27 00      | :   | 50 00  | :  | 00 of 1 | :    | :    | :     | :      | :    |        |       |
| _    | 1 09 91    |     | 15 00  | :  | :       | :    | :    | :     | -      |      |        |       |
| -    | 11 40      | *   | 91 40  | :  | :       | :    | :    | :     |        | _    |        |       |
| _    | 00         | :   | 71 40  | :  | :       |      |      |       | :      | :    | *****  | :     |
|      | 000        | :   |        |    |         |      | :    | :     | :      | :    | ****** | ***** |
|      | 00 00      | :   |        |    |         | :    | :    | :     | :      | 19   | 7      | 26    |
|      | 1 00       | :   |        | :  | :       | :    | :    | :     | :      | -    |        |       |
| _    | -          |     | 00 01  | :  | :       | :    | :    |       |        |      |        |       |
|      |            | :   | 20 00  | :  | :       | 2 77 |      |       | :      | : '  |        |       |
| _    |            | :   | ****** |    |         | :    | :    | :     | :      | 6    | 6      | 18    |
|      |            |     |        | :  | :       |      | :    | :     | -      | 24   | 181    | AN    |
|      |            |     | ••••   | :  | :       | :    | :    |       |        | 000  | 200    | 10    |
|      |            | :   |        | :  |         |      |      | :     | :      | 60   | 10     | ¥0,   |
|      | 00 0       | ::  | 50 00  |    |         | :    | :    | :     | :      | 37   | 20     | 87    |
|      | 20 00      | :   | 59 00  | :  | :       | :    | :    | 20 00 | -      | 104  | 59     | 156ii |
|      | -          |     | 71 66  | :  | ::      | :    | :    | :     |        | 12   | 1 4    | 100   |
|      | 8 96       | :   | 00 11  | :  | :       | :    |      |       |        | -    | 200    | 5     |
|      | 00 1       | :   |        | :  | :       | :    |      |       | :      | :    |        | :     |
|      | 000        | :   |        | :  |         |      |      | :     | :      | :    |        |       |
|      | 00 0       | :   |        | -  |         | :    | :    | :     | :      | :    |        |       |
|      | 43         | :   | 17 00  |    | :       |      | :    | :     | :      | 40   | 40 65  | 105   |
|      | 00         |     | 200    | :  |         | :    | :    | 17 00 |        |      |        | 5     |
|      | 00         |     |        | :  | :       | :    |      |       |        |      |        |       |
|      | 3          | :   |        | :: |         |      |      | 10 40 | :      | 707  | 84     | 041   |
|      |            | :   | 40 00  | -  |         |      | :    | 65 01 |        | 4    | 80     | 12    |
|      |            | :   |        |    |         | ::   | :    | :     | :      | -    |        | -     |
| 00   | -          |     |        | :  | :       | :    | ::   |       |        |      |        |       |
|      | 00         | :   |        | :  |         |      |      |       | :      | :    |        | :     |
| 10   | 30         |     | 20 00  | -  | 10000   |      |      | :     |        | -    |        | -     |
| 10   | 90         | :   | 24 00  | -  |         | :    |      | :     | *15 00 | :    |        |       |
| 84   | 00         |     | 20 11  | :  | :       | ::   | 8 00 |       | -      | O.   | -      |       |
| 10   | 00         | :   |        | :  | :       | -    | -    |       |        | 0    | -      | 4     |
| 200  | 30         |     | 10 00  | -  | -       |      | :    |       | :      |      |        | -     |
| 20   | 00         |     | -      |    |         | :    | :    | 10 00 | ::     |      | -      | -     |
| 15   | 15 00      | :   | 20 90  | :  | :       | :    | :    | :     | :      | 7 16 |        | 23    |
|      |            |     |        | -  |         |      | - :: | :     | -      | 36   |        | 200   |

| BRANCHES AND DEPOSITORIES, | Purchase<br>Account. | Contribu-<br>tions to the<br>U. C. B. S. | Contrib. | Contribu-<br>tions to the<br>B. & F. B. |        | Contri-<br>butions<br>for | Contri-<br>butions<br>for | Contri-<br>butions<br>for the | ntribut.<br>ontreal<br>uxiliary | Miscella- |      | SCRIPTURES<br>CIRCULATED. | TED.  |
|----------------------------|----------------------|--|----------|---|--------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------|------|---------------------------|-------|
| -                          | 1                    | 1  | 980.     | pociety.                                | India. | China.                    | Italy.                    | Jews.                         | V<br>V<br>CO                    |           | Bibl | Bibl Tests. Total         | Total |
| Campbell's Cross           | 60                   | ن<br>ه                                   | 69       | 69                                      | 69     | . c.                      | 69                        | €9<br>C.                      | :                               | 65        |      |                           |       |
| Caistorville               |                      |  | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               |           | -    | -                         | 6     |
| Charleston                 |                      |  | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 6    | 000                       | 101   |
| Dunnville                  | 41 17                | 90 00                                    | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 13   | 46                        | 200   |
| Dunwich                    | 1 20                 | 40 00                                    | :        |   | ::00   |                           | :                         | :                             | :                               | :         | 132  | 353                       | 485   |
| Drummond ille              | 57 48                |  | :        |   | 20 00  | 20 00                     | :                         | :                             | :                               | :         | 90   | 53                        | 103   |
|                            |                      |  | :        | :                                       | :      | :                         | :                         | :                             |                                 | :         | 22   | 20                        | 145   |
| Darham                     |                      |  | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 14   | 29                        | 43    |
| Delaware                   |                      | 20 00                                    | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | :    |                           |       |
| Dunbarton                  | -                    | 20 00                                    | :        | 00 00                                   | :      | :                         | :                         | :                             | -                               | :         | :    |                           |       |
| Derry West                 |                      |  | :        | 00 00                                   | :      | :                         | :                         | :                             | ::                              | :         | :    |                           |       |
| Drayton                    | -                    |  | :        | 00 19                                   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 7    | 13                        | 20    |
| Delhi                      | -                    |  | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             |                                 | :         | :    |                           |       |
| Ekfrid East                | 60 84                |  | :        | •••••                                   | :      | :                         | **                        | :                             | :                               | :         |      | -                         |       |
| Elora                      | 27 67                |  | :        | 00.00                                   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 104  | 171                       | 275   |
| Exeter & Francistown       | 98 43                |  | :        | 00 00                                   | :      | :                         | :                         | :                             | *                               | *50 00    | :    | _                         | 2824  |
| Everton                    |                      | 84 70                                    |          |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 169  |                           | 875   |
| Ekfrid                     |                      |  |          | 10 01                                   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | :    |                           |       |
| Brin                       |                      |  | :        | 10 01                                   |        | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 15   |                           | 20    |
| Eramosa                    |                      | -  | :        | 40 00 E                                 | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | :    |                           |       |
| Emily                      |                      | 7  | :        | 00000                                   | :      | :                         | :                         | ::                            | :                               | :         | -    | -                         |       |
| Egmondville                |                      |  | :        | 20000                                   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | -    | -                         | 72    |
| Eden Mills.                | -                    |  | :        | 80 00                                   | :      | :                         | :                         | :                             | ::                              | :         | 88   | 88                        | 12    |
| Embro'                     |                      | 80 00                                    | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | 16   | 2                         | 21    |
| Fergus                     | 19 20                | 100                                      | :        |   | :      | :                         | :                         | :                             | :                               | :         | _    | -                         |       |
| Florence                   |                      | 17 65                                    | :        | 80 00                                   | :      | :                         | -                         | :                             | :                               | =         |      | _                         | 105   |
| Fingal                     | 10                   | 90 87                                    | :        | 00 /1                                   |        | :                         | :                         | :                             | :                               | :         |      |                           |       |
|                            | -                    | 1000                                     |          |   | - ::   |                           |                           |                               | -                               | -         | 101  | -                         | 0 8   |

20 81 61

::::

:::

:::

:::

:::

:::

: :::

111

Fingal ....

|          | _         | _      |     |        | -          | _   |  | -       | -         |           |       |                  |        |                       |       |     |            |         |        |          |           |       |         |        |      |       |       |       |             |      |        |       |     |        |       |                 |          | 15   | 2  |
|----------|-----------|--------|-----|--------|------------|-----|--|---------|-----------|-----------|-------|------------------|--------|-----------------------|-------|-----|------------|---------|--------|----------|-----------|-------|---------|--------|------|-------|-------|-------|-------------|------|--------|-------|-----|--------|-------|-----------------|----------|------|--|
|          | *****     | -      |     |        | 10         |     |  | :       |           | :         |       | :                |        | 09                    |       |     | -          |         |        | 104      |           | 99    | 119     | 38     |      |       |       |       | 0           | -    | 9      |       | 71  | 1138   |       | -               | -        | -    |  |
|          |           |        | -   | 0.1    | 10         |     |  |         | ::        | ******    |       |                  | :      | 43                    | :     |     | 1          |         | 000    | 60       | :         | 24    | 911     | 23     |      |       |       | C     | 7           | -    | 7      |       |     | 704 11 | _     | -               | <u> </u> | -    |  |
|          | :         | :      |     | 00     |            | :   | -  |         | :         | -         |       |                  | : ;    | 11                    | :     |     | :          |         | 98     | 27       |           |       |         | 15     |      |       |       | -     |             | :    |        | :     |     | 134 7  |       |                 |          | 1    |  |
|          | :         | :      | :   |        | :          | :   | :  |         | :         | :         | -     |                  | :      | :                     |       | -   | -          | _       | ==     | _        | -         | -     | -       | =      | _    | =     | =     | =     | _           | -    | _      | _     | -   | 43     | _     | _               | :        | :    |  |
| -        | _         | _      | _   | _      |            | _   | _  | 0       | •         | •         | _     |                  | :      | _                     | :     |     | :          | -       |        |          | :         | :     | :       | :      | :    | :     |       |       | :           | :    | :      | :     | :   | :      | :     |                 |          | :    | ***  |
| _        | :         | :      | :   |        |            | :   | :  | 20 00   | 2         | :         | :     |                  | :      | :                     | :     |     | :          | :       |        |          | :         | :     | :       | 65 00  | :    | :     | :     |       |             |      | :      | :     | :   | :      |       |                 |          | 0 80 | 200  |
| -        | :         | :      | :   | :      |            | :   | :  | :       |           | :         | :     | :                |        | :                     | :     |     | :          | :       | :      | :        |           | :     | :       | :      | :    |       | :     | :     | -           |      | :      | :     | :   | :      | :     | :               | :        |      | ::   |
| :        |           | :      | :   | :      |            | :   | :  | :       |           | :         | :     | :                | 36 00  |                       | :     | :   |            | :       | :      | :        | -         | -     | :       | :      | :    | :     | :     | :     | :           |      | :      | :     | :   | :      | :     | :               | :        |      |  |
| :        | -         |        | :   | :      | ***        |     | :  | :       | -         |           | :     | :                | :      |                       | :     | *** |            | :       | :      |          | :         |       | :       | :      | :    | :     | :     | :     | :           | -    |        | :     | :   | :      | :     |                 | :        | :    | -  |
| :        | ::        |        | :   | :      | :          |     | :  | ::      | ::        |           | :     | :                | :      | :                     |       |     |            | :       | :      | :        | :         | -     |         | :      | :    | :     | :     | :     | :           | :    | -      |       | -   |        |       |                 |          |      | -  |
| :        |           | 20 00  |     | :      |            |     | KO 00  | 00.00   | 14 72     |           | 00 00 | 20 00            |        |                       |       |     | 409 90     | 00 001  |        |          |           | 27 80 | 100 001 | 40 20  | -    | :     | 00 00 | 00 07 | 22 00       |      |        | 40 00 | 2   |        | 00 06 | 700 00          |          |      | The state of the s |
|          | :         | :      |     |        | :          | :   |  |         | :         | :         |       | :                | :      | :                     |       | ••• | :          |         | :      | :        | :         | :     | :       | :      |      |       | :     | :     | :           | :    | :      | :     | :   |        |       | :               | :        | - :: |  |
| 00 000   |           |        |     | 117 00 | 200        | ::: | 20 00  | 14 79   | 77 47     | 6 87      |       | The state of the |        |                       | 40 00 | 200 | 100 001    |         |        | 86 98    | 000       | 21 80 | 65 00   | 140 20 | 9 07 | 25 75 | 20 00 | 19 95 | 00 01       |      |        | 13 28 |     |        |       | 00 00           | 200      |      |  |
| 2 00     | 30        | 71 0   | 88  | 2 40   | Ke .       | 000 | 108  | 54      | 1         | :         | :     | -                | OK     | 20                    | 00    |     | 34         | 49      | 00     | 10       | 100       | 2     |         | 8      | 0    | N.    |       |       | 00          | -    | 7      | 0     | 0   | -      |       | _               |          | -    |  |
| 20       | 0         | 5      | 7   | 40     | 10         |     | 4  | 6       |           | :         | :     |                  | 51     | 0.1                   | 19    |     | 186        | 53      | 16     | 19       | I M       | 0     | :       | 20 8   | 1    |       | :     |       | 18          | 9    | 77     | 6     | 692 | 12 4   | 13 1  |                 |          |      |  |
| Goderich | Glandford | Gorria | 101 | dall   | Garrafraxa |     | THE PART OF THE PA | draiton | lenmorris | Glenallan |       | rimsby           | ampton | agersyille and Rolle- | ville | (   | Transliton | Harwich | Hazens | Hastings | Harpurhay | -     | -       | -      |      | -     |       |       | Jerseyville | moko | vdtown | don   |     | Tinden | 18y.  | London Township |          |      |  |

| TED.                                     | Bibl Tests. Total.   | T        | 10 to | 1                       |               |             | ****** |           | 1166              |          |           | ****** | -     |       |         | ****                 | *************************************** |        |        |       | ****     |         | -        | -              |                            | 0          | 000          | 99     |                | 188      | 14           | 47            | -      |           |       | 7 |
|--|--|----------|---|-------------------------|---------------|-------------|--------|-----------|-------------------|----------|-----------|--------|-------|-------|---------|----------------------|---|--------|--------|-------|----------|---------|----------|----------------|----------------------------|------------|--------------|--------|----------------|----------|--------------|---------------|--------|-----------|-------|---|
| SCRIPTURES<br>CIRCULATED.                | Tests.   | -        |   | :                       |               |             |        | ******    | 113               | 1        | :         | :      | -     |       |         | *****                |   | -      |        | -     | -        |         | -        | ******         | :                          |            | 100          | 202    | -              | 199      | 12           | 8             | 2      | -         | -     |   |
|  |  | 1        |   | 1                       |               | :           | :      | :         | 108               |          | :         | :      | ;     |       |         | :                    | :                                       | -      |        | i     | -        | -       | :        | :              | -                          |            | 10           | 10     | :              | 72       | 67           | 66            |        |           |       |   |
| Miscel-                                  | - Constant   | 1        | e c.  | :                       |               |             | :      | :         | :                 |          | :         | :      |       |       |         | :                    |   |        | :      | :     |          |         | :        | -              | :                          | -          |              | :      | :              | :        | :            | 5             |        |           | _     |   |
| ntribut,<br>the<br>ontreal<br>uxiliary   | Cor<br>to<br>M<br>M  | 1 6      | . D   | ::                      | 40 00         | )           | :      | :         |                   | 28 00    | 000       | :      | :     |       | 10 00   | 000                  | :                                       |        | :      |       | :        |         | :        | :              | :                          | :          |              |        |                | :        | :            |               | -      | -         |       | - |
| Contri.<br>butions<br>for                | the Jews   | 6        |   | :                       | :             | -           |        | :         | :                 | :        |           | :      | :     | :     | -       |                      | :                                       |        |        |       | :        | -       | -        | :              | :                          | :          | -            | -      | :              | :        | -            |               | :      | -         | -     |   |
| Contri-<br>butions<br>for                | Italy.   | 69       |   | :                       | :             |             |        | :         | :                 |          | -         | :      | :     | :     |         |                      | :                                       | :      |        | :     | :        | :       |          | :              | :                          | :          | :            | -      | :              | :        | :            | :             | :      | :         | -     |   |
| Contri-<br>butions<br>for                | China.   | 69       |   | :                       | :             | :           |        | :         | :                 | ::       |           |        | :     | :     |         | -                    |   | :      |        |       | :        | - ::    | -        | -              | :                          |            | ::           |        | -              | :        | :            | - ::          | - :    |           | :     |   |
| Contri-<br>butions<br>for                |  | ;<br>69  |   |                         | :             | :           |        |           | :                 | :        | :         | -      |       | :     | :       | :                    |   | :      |        | :     |          | -       | :        | -              | :                          | :          | - ::         | -      |                |          | :            | :             | :      |           | -     |   |
| Contribu-<br>tions to the<br>B. & F. B.  | - Conserv.   | 69       |   | 40 00                   | 44 00         | 44 08       |        | -         |                   | ::       |           |        |       | 00    | 00 01   |                      |   |        | 32 00  | 00 00 |          |         | 11 18    | -              |                            |            |              |        | 00 00          |          | -            |               |        |           |       |   |
| Colport-                                 | 1  | ;<br>₩   | :   | :                       |               | :           | ::     | :         |                   | :        | :         | :      | -     | -     | :       | :                    | -                                       | :      | -      |       | :;       | :       | :        | :              | -                          |            | :            | :      | :              |          | -            | -             | :      | :         |       |   |
| Contribu-<br>tions to the<br>U. C. B. S. | 1  | 6        |   | 30 00                   |               |             |        |           | 28 00             |          |           |        |       | 15 00 | 80 00   | 00 00                | 10 05                                   |        | 33 00  |       | 38 00    | 11 00   | 77 11    | 00 00          | 39 23                      | 20 00      | 000          | 000    |                |          | 00 001       |               |        | 50 00     | 10000 |   |
| Purchase<br>Account.                     | 1  | · ·      |   | 36 48                   | 15 00         |             |        | 99 99     | 20 30             | 44 44    |           |        |       | 24 48 |         |                      | 40 99                                   |        |        |       |          |         |          |                |                            |            |              |        |                |          | 74           | 126           |        | 09        |       |   |
| BRANCHES AND DEPOSITORIES.               | THE PART OF THE PA | Lynedock | Mount Pleasant (Comen)  | Morbham Itasant (Cavan) | THE WISH WITH | Mono Mills. |        | Willhungl | Tringlook (Cavan) | Millbank | Mariposa. | Malton | Moone | Moore | Meaford | McGillivray and Rid. | dulph and Did-                          | Mount. | Member | Tross | pletcalf | Manilla | Mitchell | Mount Pleasant | Monnous I leasant ( brant) | MAGHY CITS | Mono Central | Milton | Nowth Plonkein | Nommonly | Nominal Ref. | TAOLWICDVIIIe | Norval | Newcastle |       |   |

 North Pelham
 26 00

 Niagara
 60 00

 Nanticoke
 20 00

 Nelson
 8 00

 New Durham
 17 60

 North Etobicoke
 17 60

::::

::::

25 00

::::

1111

::::

::::

1111

20 00

Norval Newcastle

|         | =         | . 0    | 0        | -            | -                |        |  | -              |                  |                 |                    |          |             |        |        |                 |        |       |        |            |         |        |                  |                     |                    |          |        |         |               |                |           |              |              |               |            |           |        |          | -     | 51  |
|---------|-----------|--------|----------|--------------|------------------|--------|--|----------------|------------------|-----------------|--------------------|----------|-------------|--------|--------|-----------------|--------|-------|--------|------------|---------|--------|------------------|---------------------|--------------------|----------|--------|---------|---------------|----------------|-----------|--------------|--------------|---------------|------------|-----------|--------|----------|-------|-----|
|         | -         |        |          | -            | -                | 90     | 200  | 103            | 1 44             |                 |                    | 25       |             |        | :      | :::             | 81     | 1     |        |            |         |        | 83               |                     | 200                | -        | 968    |         | 102           | -              |           | 168          | 020          | 017           | 7          | -         |        | -        | 63    | 3   |
|         |           |        |          | :            |                  |        | 200  |                |                  |                 | : !                | 17       |             |        | :      | -               | 16     |       |        |            | :       | 68     | 22               | -                   |                    |          | 644    | 1       | 40            |                | -         | 115          | 75           |               |            | -         | ****** |          |       | _   |
| :       | :         | CC     | -        | :            | :                | 13     | 60   | 60             | 30               |                 | : 0                | 00       | -           |        |        |                 | 15     |       |        |            | :       | 158    | 12               |                     |                    |          | 824    |         | 9             | :              |           | 53           |              |               |            | :         | :      | -        | 23    |     |
|         | :         | :      |          | :            | :                |        |  | :              | :                |                 |                    | :        | :           | ***    |        | :               | :      | -     |        |            | :       | :      | :                | -                   |                    |          | :      | _       | :             | :              | -         |              | -            | -             |            |           | -      |          | -     | -   |
| -       | :         | :      | -        |              |                  |        | 20 00  | 000            | 8                |                 |                    |          | -           | -      |        | _               | _      |       | 88     | -          | _       | _      | _                |                     |                    |          |        | _       | _             |                | -         | -            | 10           | 41            |            | :         | :      | :        | :     |     |
| -       | _         | -      | _        | -            | -                | :      | 20   | 10             | PT               | :               |                    | :        | :           | :      |        |                 | :      | :     | 40 88  |            | :       | :      | :                | :                   | 40 (               |          | 34 93  |         | :             | :              | :         | :            | 41 00        | 18 7          |            | :         | :      |          | :     |     |
| -       | :         | :      | :        | 100          | :                | :      | :  |                | :                | :               |                    |          | :           | :      |        |                 | :      | :     | :      |            |         | :      | :                | :                   | :                  |          | :      |         | -             | :              | :         | :            | :            |               | -          |           | 1      |          |       | -   |
| :       | -         | :      | :        |              |                  | ::     | :  |                | :                | :               | :                  | 1000     | :           | :      | :      |                 | :      | :     |        | :          |         | 2.00   | 00 00            |                     | :                  |          |        | -       | -             | -              | :         | :            | :            |               |            | 118       | 20     |          |       |     |
| :       |           | :      | :        |              | -                |        |  |                |                  |                 | -                  | -        |             | -      | -      | _               |        | -     | -      | _          | -       | 10     | -                | _                   | -                  | _        | _      | _       | _             |                | _         |              |              |               |            | -         |        |          | :     | :   |
| _       | _         | _      |          | -            | _                |        |  | :              | _                | :               | :                  | -        |             | :      | :      | :               |        | :     | :      | :          | :       |        | :                | :                   | :                  |          |        | :       | :             | -              |           | :            | :            | :             | :          | :         |        |          |       | *** |
| :       | :         |        | :        | :            | -                |        | :  | :              | -                | :               | :                  | :        |             | :      | :      | :               |        | :     | :      | :          | :       |        |                  |                     | :                  | :        |        | :       | :             | :              |           |              |              | :             | :          | ::        | :      | :        |       | -   |
| ::      | *****     | 25 00  | -        | *****        |                  | 40 00  | 40 00  | 20 05          | 58 16            | 95 00           | 200                | 20 63    | 20 00       |        | 14     | 17 00           | 40 00  | 40 88 | 60 00  | 00 00      |         |        |                  | 86 00               |                    | 100 001  | 20.00  | 00 00   |               |                | 16 90     | -            |              |               |            |           |        | ******   |       |     |
| :       | :         | :      |          |              | :                | :      | -  | :              | :                |                 |                    | :        | :           | -      | ****   | :               | :      |       |        |            | :       | :      | :                | :                   |                    |          | 46.    |         | :             | :              | :         | :            |              | -             | -          | :         |        | :        |       |     |
| 00 09   | 200       | 20 00  | 8 00     | 17 60        | 00 10            | 25 60  | 10 00  | 58 18          | 07 00            | ******          |                    | 00 00    | 70007       |        | 17 051 | 40 002          | 40 00  | 40 88 | 30 55  | 40 00      | -       |        |                  | 40 00               |                    |          | -      |         |               | 00.01          | 06 01     | 00 09        |              | 82 00         | 80 00      | 20 00     | 0000   | 00000    | 00 00 |     |
|         |           | :      |          | ******       |                  | :::    |  |                |                  | :::             |                    | 15 40    | 24 24       | 10 54  | 12 06  | 20 00           | 000    | 98 80 |        | -          | 100     |        |                  | 40 02               | 74 47              | 12 1     | 24 00  | 28 10   | 19 96         | 48 10          | 100.001   | 50           | 0            |               | _          | 30 00     |        | P 190 NG |       |     |
| Niagara | Nanticoke | Nelson | Now Durt | TIEW DUILDED | North Etobicoke. | Newton | Nowth The state of | North Easthope | Newtown Robinson | Nelson Middle D | reison middle Road | Oakville | Orangevilla | Onoide |        | Orillia and Oro | Oshawa | Orono | Owen G | Owen Sound | Ontario | Orford | Paris. Anxiliano | Peterhoro, Promit p | Somittee Dranch B. | Sout Die | Detail | Taisiey | rort Kobinson | Prince Albert. | Port Hope | Port Burwell | Port Stonlow | out Dear Dear | Tore Dover | Frinceton | Percy  | Rockwood |       |     |

| 11 581 801        | 00       |             |           |
|-------------------|----------|-------------|-----------|
| -                 | *15      | 00          | :         |
| -                 | :        | 8           | :         |
| :                 | :        | :           | :         |
| :                 |          | :           | :         |
| :                 | 0 61     | :           | :         |
| :                 | :        | :           | :         |
|                   | 16.00    | 2           |           |
| : :               | :        |             |           |
| 30 00             | 8 00     | 16 88       |           |
| 28 54 79 48       |          |             | :::       |
| TrowbridgeThorold | Thornton | Tilsonourgh | Teeswater |

24 26 50

::::

::::

::::

::::

....

...

22 08

:::

40 00

Thornhill.
Thamesville

| :       |          | _           | _         |      |             |          | _        | _       |           | _    |             |        |           |          |           |     |                   |       |         |             |             |      |       |         |         |               |              |           |                  |             |       |       |         |                |            | 21     | , |
|---------|----------|-------------|-----------|------|-------------|----------|----------|---------|-----------|------|-------------|--------|-----------|----------|-----------|-----|-------------------|-------|---------|-------------|-------------|------|-------|---------|---------|---------------|--------------|-----------|------------------|-------------|-------|-------|---------|----------------|------------|--------|---|
|         | 138      |             | :         |      |             | 41       |          | :       | :         |      | 69          |        | :         | :        | :         | 984 | 284               | H 00  |         | 707         | 154         |      |       | 146     | T T     |               | -            | 7         |                  | 42          |       |       |         |                | :          |        |   |
| 0       | 200      |             | :         | :    | GO          | 96       | 70       | :       | :         | :    | 18          | 2      |           | :        | :         | 197 | 188               | 3     | 10      | 07          | 124         |      |       | 64      |         | -             |              |           |                  | 16          | -     | -     |         |                | :          | -      |   |
| 9       | 000      |             | :         | :    |             | 1        | 2        | :       | :         | 21   | 34          |        | -         | :        | _         |     | 99                |       | 86      |             |             |      | -     | 82      | 1       |               |              | 7         |                  |             |       |       |         |                |            |        |   |
| =       | 8        | 3           |           | -    | =           | -        | =        | -       | -         | =    | =           | _      | _         | =        | _         |     | 16                | _     | _       | -           |             | -    | _     | 00      |         | -             | : 1          | 5         | :                | 26          | :     | :     |         |                | :          | :      |   |
| _       | *15.00   | 01.         |           | :    | -           |          |          | :       | :         | :    | :           | -      |           | :        | :         | :   | :                 | :     |         | :           | :           |      |       | :       |         |               | :            | :         | :                | :           | :     | :     | ***     |                | :          | :      |   |
| -       | :        | 000         | 5         | :    | :           | :        | 10 00    | 2       | ::        | :    | :           | :      |           | :        | :         | :   | :                 | :     |         |             | 1:          | 1 37 |       | 10 00   | :       |               |              | :         | 1000             | 00 01       | :     | :     |         |                |            | 1      |   |
| :       |          |             | :         |      | :           | :        |          |         | :         | :    | ::          | :      | ::        |          | :         | :   | :                 | :     | -       |             |             | :    |       |         | :       | :             |              |           | :                | :           | :     | :     | :       | -              | Same?      | 20 00  |   |
| :       |          |             |           | :    | :           | :        | :        |         |           | :    | :           | :      | :         |          | :         | :   | :                 | :     | ::      | -           | :           |      | :     | :       | :       | :             | :            | -         |                  | :           | :     | :     |         | :              | C Spring   | :      |   |
| :       | 15 00    | :           |           | :    | :           | :        |          | :       |           | :    | :           | :      | :         |          |           | :   | :                 | :     | :       | -           |             |      | :     | :       |         | -             | -            | .:        |                  | -           | :     |       |         |                | Con last   | -      |   |
| :       | :        | :           | -         |      | :           | :        | :        | :       | -         |      | :           | :      | :         | :        | -         | _   | :                 |       |         |             | -           |      | :     |         | :       |               |              |           |                  |             | _     | 10    |         |                | Editor I a | -      |   |
| -       | -        | 0           | _         | -    | _           | _        | _        | _       | _         |      | _           | _      | _         | _        | _         | _   | _                 |       | _       | _           | 1           |      | _     | •       | _       | •             | •            | :         | :                |             |       |       | :       | :              |            | :      |   |
| :       |          | 16 00       | *****     |      |             | 40.00    | ₩ 0.4    | :       | 68 13     | 4 15 |             | :      |           |          |           |     | 00 06             | 40 60 | A0 00   |             | 10 00       |      | 60 00 | 45 00   | TO 00   |               |              | :::       | 80 00            | 30 00       | 21 25 | 20 00 | -       |                | 0000       | 00 00  |   |
| :       | :        | :           | :         | :    |             |          | :        | :       | :         | :    | :           |        | :         | ::       | 93 00     | :   |                   | -     | 00 8    | 200         | :           | :    | -     |         |         | :             | :            | :         | :                | :           |       |       | 100     |                |            |        |   |
| .00     | 38       | 30          | 00        |      |             | 00       | 00       | 3       | 17        |      |             |        |           |          |           |     | _                 | 20    | 0       | 2           | 2:          | 9    | 0     | 00      | 0       | 0             | 0            | 00        | 00               | 00          |       | 0     | _       |                |            | _      |   |
| 30      | 3 0      | 100         | 10        | :    | ****        | 20       | 9.4      | 404     | 70        | :    |             | ,      |           | 00       | 20        | :   |                   | 40    |         | 10          | OI          | 98   | 20 0  | 81 0    | 40 0    | 95 0          | 50 0         | 000       | 200              | 20 8        |       | 21 4( | 100     | 4 00           |            |        |   |
| 48      |          |             |           |      |             | 44       | 00       | 3       | (         | 77   | 8           | 00     | 50        | 10       | -         | 08  | 27                | 92    | 86      | -           | -           |      | 140   |         | -       | _             | _            | _         | _                | -           | 90    | 1     | -       |                |            | _      |   |
| 7.62    |          |             |           | ::   | :           | 19 44    | 30       |         |           | 18   | 58          | 42     | 21        | 24       | * 0       | 81  | 4 27              | 7     | 17      | Section St. |             | ::   | 54 54 | :       |         |               |              |           | ****             | :           | ***** |       |         |                |            |        |   |
| Thorold | Thornton | Tilsonburgh | Teeswater | :    | The mestord | Oxbridge | Vittoria | Vaughan | Woodwille | :    | Walkel toff | Widder | Waterford | Williams | Woodstook |     | Wellington Square |       | Windsor | Welland     | Wallacehuro |      |       | w eston | Warwick | West Puslinch |              |           |                  |             |       |       | -       | 5 ::           | ate !      | f plo  |   |
|         | :        | rh          |           | -    |             |          |          |         |           |      | :           | :      |           | -        |           | 7   | Squar             |       |         |             |             | 2    |       | -       |         | ch            | Winterbourne | Waterdown | York Grand Biron | Vork Church |       | ent   | tist S. | Becnet for the | T AIT I    | nthw   |   |
| ld      | ton.     | burg        | ater      | 200  | estor       | oge.     | 18       | an      | illa      |      | LOD.        |        | ord.      | ns       | hook      | 400 | Ron               | nile. | J       | d           | hur         | -    |       | 1       | K       | uslin         | ourn         | WD.       | Tron             | Tan I       | 1010  | Them  | Dap     |                | 110        | 11, 12 |   |
| hor     | hor      | ilsor       | Besw      | Pion | man.        | XDLI     | ttor     | angh    | oode      | olle | SIRC        | appi   | ateri     | lliar    | opode     | 11: | dina              | rds   | ndsc    | llan        | llace       | ithe | Con   | Bron    | rw1c    | st P          | terb         | terde     | k-1              | P Ch        | 100   | 1 00  | mam.    | erlin          | LaCon      | TOOR   |   |
| H       | H        | L           | L         | E    | 11          | 2        | >        | V       | W         | W    | -           | 1      | *         | W        | W         | W   | 44                | M     | M       | We          | Wa          | Wh   | 1     | We      | WB      | We            | Wir          | Wa        | Yor              | Vor         | 10:0  | 010   | der     | Real           | 72         |        |   |
|         |          |             |           |      |             |          |          |         |           |      |             |        |           |          |           |     |                   |       |         |             |             |      |       |         |         |               |              |           |                  |             |       |       |         | pts            |            |        |   |

| Contrib. Contain.                    | -                                     |        |  |                                       |       |        |                              |        |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------|--|---------------------------------------|-------|--------|------------------------------|--------|
| tions to the R. B. & F. B. Society.  | Contri-<br>butions butions<br>for for | 0,0    | Contri-<br>butions<br>for the  | ntribu.<br>the<br>ontreal<br>uxiliary | N     | SCR    | SCRIPTURES<br>CIRCULATED.    | I ma   |
| 16                                   | Cuina                                 | Italy. | Jews.  | Coo l                                 | moon. | Bibl T | Tests. T                     | Total. |
| 23 00                                | o.                                    | c.     | ÷  | 69                                    | 69    |        | 1                            | i      |
| 2 00                                 |                                       | 1      | :  | :                                     | :     | :      |                              |        |
| 5 25                                 |                                       | :      | :  | :                                     | :     | ;      | _                            |        |
|                                      |                                       | :      | :  | :                                     | :     | :      | -                            | T      |
| _                                    |                                       | :      |  | :                                     | :     | 1      | -                            | :      |
| 08 4241 40 20                        | 00 28 00                              | 101 20 | 58 00  | 10 299                                | 80 00 | 61 :   |                              |        |
| 2 00 2 00 5 2 5 1 1 65 1 1 40 20 2 0 |                                       |        | The state of the s | -                                     |       |        | <br><br><br><br><br><br><br> |        |

\* French Canadian Missionary Society.

BRANCH

Milbrood
Brampto
Elora....
Glen Alli
Orangevi
Carlisle
South M
Windsor
London...
Warrens
Acton....
Caledon V
Nassagav
Dundas ...
Norval ....
South EtcLegacy f

Acton....
Caledon Nassagav
Dundas ...
Norval ...
South Etc
Legacy f
Shaver,
Bond Hea
Peterboro
Bruce ...
Mono Cer
Mono Mil
Nairn....
St. Mary's
Ingersoll .
Thamesfor
Port Elgin

# RECEIVED SINCE THE 31st MARCH, 1862.

| BRANCHES & DEPOSITORIES.    | Purchase<br>Account. | Contributions<br>to the<br>U. C. B. S. | Contributions<br>to the<br>B. & F.B.S. | Contribution<br>for the<br>Mont'l. Aux. |
|-----------------------------|----------------------|--|--|---|
| Milbrook-Cavan B. B. So.    | \$ c.<br>36 00       | \$ c.<br>60 00                         | \$ c.                                  | \$ c.                                   |
| Brampton                    | 20 70                |  | ********                               | *******                                 |
| E1018                       | M MA                 | *******                                | *******                                | *****                                   |
| Glen Allan                  | 01 05                | *******                                | *******                                | *******                                 |
| Orangeville                 | 7 04                 | ********                               | ********                               | *******                                 |
| Carrier                     | 14 00                | 10 00                                  | 35 00                                  | 10 00                                   |
| South Monaghan              |                      |  | ********                               |   |
| ** ALLUSUI                  | 36 40                |  | ********                               | ********                                |
| London                      | 61 50                |  |  | *******                                 |
| Warrensville                | 300 00               | 100 00                                 | 100 00                                 | ********                                |
| ACCOH                       | ********             | 77 49                                  |  |   |
| Caledon West                | ********             | 19 00                                  | 40 00                                  | 19 00                                   |
| Nassagaweya                 | *******              | • 11 30                                | 20 00                                  | ********                                |
| Dundas                      | ********             | 10 00                                  | 25 00                                  | 7 17                                    |
| Norval                      | ******               | 75 00                                  | 75 00                                  |   |
| outh Etobicoke              | *******              | 85 23                                  | 35 20                                  | ********                                |
| ACCOUNT From Ale 1          | *******              | 17 60                                  | 35 20                                  |   |
| shever in Edite G.          |                      | 87 50                                  |  | *******                                 |
| Shaver, jun., Etobicoke     | *******              | 01 00                                  | *******                                | ********                                |
| Bond Head B. Bible Society. | ********             | 29 00                                  | 80 00                                  |   |
| Peterboro'                  | ********             | 80 00                                  | *******                                | *******                                 |
| Sruce                       |                      | 28 00                                  |  | ********                                |
| Iono Central                |                      |  | 8 25                                   | ********                                |
| Iono Mills                  |                      |  | 9 00                                   | *******                                 |
| airn                        |                      |  | 15 00                                  | *******                                 |
| L. Mary S.                  | 11 29                |  | 1                                      | ******                                  |
| ukerson                     | 16 00                |  |  | *******                                 |
| namesford                   |                      | 45 00                                  |  | *******                                 |
| ort Elgin                   | 15 41                |  |  | ********                                |
|                             |                      | ********                               |  | *******                                 |

Collected ine

Geo. Bish Thomas I T. James, 3 small su

Collected b

John Ande Henry Cole James Mun James Glo Thomas Co Joseph Col Alfred Evan Mrs. Wilso 16 small su

......

Collected by Thr

John Hume Isaac Throw James Ranc 10 small sur

Collected by

William Full John Black.. Thomas Full Wm. Fuller,

# SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

# RECEIVED BY BRANCH SOCIETIES.

# ADELAIDE BRANCH.

| **Solution    **Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.**  John Anderson 0 50  **Goldected by Misse C. Pegely.**  A. Ristman 0 50  **Small sums 0 50  **Small sums 0 60  **Small sums 0 60  | 0 62½<br>2 12½<br>34 25<br>Cuddy<br>Lean. |
|---|---|
| David Livingston. 0 50   James Galbreath. 0 50   James Galbreath. 0 50   James Galbreath. 0 50   James Galbreath. 0 50   Small sums 2 12½   \$6 62½   \$6 62½   Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.   | 0 62½<br>2 12½<br>34 25<br>Cuddy<br>Lean. |
| Thomas L. James 1 00 T. James, sen 0 50 3 small sums 0 62½  \$3 12½  Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  James Galbreath. 0 50 9 small sums 2 12½  Collected by Miss C. Pegely.  A. Ristman 0 50 3 small sums 0 50 3 small sums 0 60 | 2 12½<br>34 25<br>Cuddy<br>Lean.<br>1 00  |
| T. James, sen 0 50 3 small sums 0 62½  \$3 12½  Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  John Anderson 0 50   | Cuddy<br>Lean.                            |
| Semall sums 0 62½  \$3 12½  Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  Colton.  Semall sums 0 50  Small sums 0 60  Collected by Miss C. Pegely.  A. Ristman 0 50  Small sums 0 60   | Cuddy<br>Lean.                            |
| Collected by Misses C. Pegely.  Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  School of Ann Eliza Mc. Shalto Gallaway.  A. Ristman 0 50  small sums 0 60   | Lean.                                     |
| Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  Shalto Gallaway.  A. Ristman 0 50  small sums 0 60   | 1 00                                      |
| Collected by Misses Eliza Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  Small sums 0 60  Small sums 0 60   | 1 00                                      |
| Anderson & Ann E. Colton.  John Anderson 0 50  3 small sums 0 60  \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$  | 2 541                                     |
| John Anderson 0 50  | -   |
| John Anderson 0 50  |   |
| John Anderson 0 50  | 3 541                                     |
|   | -   |
| Henry Colton 0 50 James Murray 1 00 Collected by Anna and Margaret R  | Cuddy                                     |
| James Glover 0 50 Callected by B. L. Bray. James Cuddy  | 0 50                                      |
|   | 00  |
|   | 803                                       |
| Alfred Evans 0 50   William Deas 1 00   Alfred Evans 0 50   David Wiley 0 50   Si   |   |
|   | 301                                       |
| Wilson U 50   9 small sums 2 00   | art M                                     |
| Collected by Mrs.   | ohn                                       |
| \$4 50 Snith.   |   |
| \$7 18 John Smith 1   | 00  |
| COMPETED DO MARRON D  | 50  |
| Collected by Miss Louisa ton & Forsyth. Henry Smith 0   | 50  |
| 776   | 50  |
| win. Bray, Esq., 1 00 Mis. I. H. Keyser 0   | 50  |
| John Hume 1 00 James Abernathy 1 00 Richard Bell 1  | 00  |
| Isaac Thrower 1 00 Alex. Forsyth 1 00 Mrs. R. Bell 0  | 50  |
| James Randall 0 50 C. Hall, sen 0 50 Jon Smith, jun 0   | 50  |
| 10 small sums. 2 20 James Billet. 0 50 Susannah Ogden. 0  | 50  |
| Mrs. Radcliff 0 50 8 small sums 1   | 771                                       |
| \$4 80 William Austin 0 50  | 2   |
| 11 smaller susm 3 05 \$6  | 771                                       |
| Collected by Min A  | 112                                       |
| Collected by Miss Ann   | **  |
| Fuller. \$8 05 Collected by Misses L  | . V.                                      |
| William Fuller 1 00 Collected by Esther Con- Sarah A. Steve   |   |
| John Black 0 50 key & Mrs. Man. M. Sarah A. Stevens. 0  | 50  |
| Thomas Fuller 0 50 Jun. small sums 3  | 04  |
|   |   |
| win. Fuller, jun 0 50   Wm. Miller 1 00   \$3   | 54  |

#### ARTHUR BRANCH

| Collect 21 am  | ARTHUR BRANCH  | 1.   |
|--|--|--|
| Collected by Miss Ballen   | 1 0.77   |  |
| tine and Mrs. Bryans.  | chell and Ogden.   | Will Holeton   |
|  | broom with Ogaen.  | and Mrs. Quirt.  |
| reter Grieve 0 50  |  |  |
| Mrs. Grieve 0 50   | Geo. Hunter 0 50   | 5 small sums 1 07  |
| WIII. Bryans 1 00  | Thomas Bunston. 2 00                                     | ) o small sums 1 07  |
| outh McPherson 1 00  | Francia Poss   | )  |
| O. C. Green O 50   | Francis Ragg 0 50  |  |
| Small sums 2 26  | Busan Bunston 0 50                                       | 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2  |
| 2 20   | Robert Mitchell 0 50                                     |  |
| Ø5 7E  | Geo. Smith 0 50  | Mr. Gill 0 50  |
| \$5 75   | Small sums 2 52  | I MILE. WIII O FO  |
| Collected by Mrs. Munson   |  | mr. Dristow 1 00   |
| and Miss Fuller  | \$7 03   | JULI Bristow. O 50   |
| W. H. Drummond O 50  | nd a madavillar adof                                     | MISS Jackson 0 50  |
| Mrs. Munson 0 50   | 05 0 modernivil Signif                                   | Mrs. Pennington, 0 50  |
| Mrs. Corne   | Collected by Mrs. Moors                                  | Mr. Pennington 0 50  |
| Mrs. Coyne 0 50  | and Miss Ross.   | 8 Small sums 1 48  |
| ALICA, MCIntyro 0 50   | Will 12:00 11:008.                                       | 100  |
| The state of the s | Wm Morrow 3 00   | DE 10  |
| - State Coving O FO  | James Gourley 0 70                                       | \$5 48   |
| " MIECHAII 7 00  | James Gourlay 0 50                                       | Called at the are  |
| Jos. Draper 1 00   | doo. Moore 7 no  | Collected by Mrs. Peter-   |
| R. S. Mungon O Fo  | MISS ROSS 0 50   | Judyn & Mrs. Kitchen.  |
| Wm. Clarko   | r riends A go  | Poton Prophis  |
| Small sums 0 35  | Small sums 0 75  | Peter Buschlen 0 75  |
| 0 00   |  | 141. WOODS 0 57  |
| 00 95  | \$4 26   | Small sums 1 05  |
| \$6 35   | W. =0  | The O Golfa ) warmed   |
| Los I was flow or  | Continued by B. L. Bron                                  | \$2 37   |
|  | No street and the  | DA B   |
| Tomas Trul   | ALNWICK BRANCH.  | na i   |
| Mrs Vale 1 00 J  | J. Campbell Esq 1 50                                     | As a second  |
| 1110. 1110 1 00 1 7  |  | Mrs. Hartstone 1 00  |
| LILE OF UKShanka T OO I n  | RAV S II.  | 1. Solomon, Esq. 1 00  |
| Geo. Turner 9 00 15  | Mrs Harlburt 1 00  | Solomon 1 00   |
| L. U. Johnson 1 00 lm  | Mrs. Hurlburt 1 00                                       | Sums from per-   |
| Mrs. Johnson 1 00 7  | nomas Weir 1 00  | sons not known 6 00  |
| Miss Pinney 1 00 T   | · Campbell inn 1 00                                      | DO 9 "THOMIN O OO  |
| Miss Dempsey 1 00 1  | oun Stevenson. 7 00                                      | 000 70   |
| Mrs M Car  | Dievenson 1 00   | \$28 50  |
| TO 10.   | . Hartstone, Esq 1 00                                    | The state of the s |
| the of the state of the state of the   | 1 (Albertona twonet                                      |  |
| na n   | ACTON DRANGE   | A t annil mot  |
|  | ACTON BRANCH.  | O L 198 brown persi  |
| Collected by Misses Allen A.   | Morrison 1 00   R  | A D Manual Samuel  |
| and Cameron. Ch  | las. Symon 1 00 m  | R. H. Kennedy 0 60   |
| S R Tohman Jas   | S. Symon 1 00 T  | AUS. DUFNS. 1 AA   |
| S. B. Johnson 2 00 T.  | Manahall   | ames Allen 0 50  |
| mrs. Johnson 2 00 la   | ng Midala  | vm. БеП 0 50   |
| Wm. Allen 2 00   | Case 1 1 00   Ch   | uas. Hill O FO   |
| James Cameron 2 00 T   | Clarks 1 00 M  | Irs. Steele 0 50   |
| Adam Dixon 2 00 F  | Clarke 0 KO TT   |  |
| F. C. Hagyard 1 00   3   | MICKIIN O 50 T   | ohn Mandara  |
| Wm Candon  | S. A. McIntosh O 50 la                                   | ohn Manders 1 00   |
| Jas. 1 00 Jas.   | s. Matthews 0 50   | mall sums 3 421  |
|  | A PROPERTY NORTH AND | A Later Land Land Land   |

Coleectecte John W Moore.

Thos. Moo Alex. Kenn Robt. Kenn Thos. David Asa Hall ... D. Kennedy Mrs. Kenne Joseph Lesl Small sums

Collected by colm McI Robert Ke

A. Campbell Mrs. Campb M. McPhers Cath. Campbe D. McKerchi R. McDonald. D. McGregor. Mrs. McGreg John Rae ..... John McKinn Geo. McKay. Ed. Dyner..... John McPhers

> Collected by Fraser

J. Braethwick.. S. Manning, jr R. Switzer.....
A. Kennedy ....
J. Keightly....
T. Richardson.. T. Gaviller....

J. Carswell..... Rev. Mr. Fayet & Mrs. Fayette Rev. W. English Rev. W. Fraser. W. R. Jamieson.

|  | APPENDIX.                                    | 209  |
|--|--|--|
| Coleectected by Messrs.                | John John                                    | 209  |
| John Walker, & Sam                     | J. A. Ashley 0 50                            |  |
| ston Moore.                            | Small sums                                   | Jas. Brown 0 50  |
| m \$ c                                 | Small sums 2 08                              | Small sums 0 25  |
| c. Thos. Moore 1 00                    | Colleges L. D                                |  |
| Arex. Kennedy 0 50                     | Collected by R. Kennedy                      | Collected by Messrs. John  |
| noot. Kennedy 1 00                     | Pohent II                                    | McBain & F. Kennedy.   |
| Inos. Davidson 0 50                    | Robert Kennedy 1 00                          | gr. Hennedy.   |
| Asa Hall 0 50                          | Mis. W. Phillip 0 50                         | nugh Main 1 00   |
| D. Kennedy 1 00                        | MIS. Robertson 0 50                          | Small sums 1 co  |
|  | o. Clapperton 0 55                           | 1/3/6  |
| Joseph Leslie 0 50                     | Small sums 3 00                              | Collected by Messrs. R.  |
| Small same                             |  | Warren and Alaman J.   |
| 0 Small sums 2 10½                     | Collected by Messrs. B.                      | Campbell.  |
| 0                                      | McBain & J. Currie.                          |  |
| Collected by Messrs. Mal-              | g o. Currie.                                 | A. Campbell 0 75   |
| Coun McPherson and                     | John Leslie 0 50                             | wort. Warren 1 00  |
| Robert Kennedy.                        | Small arms                                   | The McDonald 1 00  |
| ************************************** | Small sums 1 68                              | John Warren 1 00   |
| A. Campbell 2 00                       | 0-11-4-11                                    | Jas. Henderson 0 50  |
| Mrs. Campbell 0 50                     | Collected by Messrs. John                    | Small sums 1 42  |
| M. McPherson 1 00                      | Drown, nun., and John                        | 1 42   |
| Cath. Campbell 0 50                    | Mann, jun.                                   | Collected by Mann D  |
| D. McKerchie 1 00 F                    |  | Collected by Messrs. Paul  |
| R. McDonald 0 50 A                     | eter Mann 1 00                               | Kennedy & J. Lindsay.  |
| D MaChan                               | . Drown 9 00                                 |  |
| D. McGregor 1 00 S                     | mall sums 0 50                               | Paul Kennedy 1 00  |
| Mrs. McGregor 1 00                     | 0 00   | T. Penned A 1 UV   |
| ound hae 0 50 o                        | ollected by Messrs. Geo.                     | The mindsay 7 on   |
| John McKinnon 1 00                     | Martin & J. Brown.                           | Tindsay 1 00   |
| WCKav 0 50                             | J. Brown.                                    | " · W · Dall · · · · · · 0 50  |
| 14. Dyner 0 50 C                       | eo Montin                                    | oas. Drown. O col  |
| John McPherson. 0 50 Jo                | eo. Martin 0 50                              | o. Linusav 1 no  |
| 0 00 100                               | hn Allen 0 50                                | Small sums 1 75  |
|  | A III District                               | 1 15   |
|  |  |  |
|  |  |  |
| BO                                     | ND HEAD BRANCH.                              |  |
| (10/1ast - 7 7 Th                      |  |  |
| Fraser. Co.                            | llected by Mr. V. Steel.   !                 | Two friends  |
| Vaser.                                 | ngom Ct1                                     | Two friends 0 40   |
| I Breath-11 and I d                    | nsom Steel 1 00                              | Na () nervan   |
| J. Braethwick 0 50 J. S                | Smith, jr 0 50                               | \$2 15   |
| o. manning, ir., 1 00   1.             | a. ravettee 0 50                             | ~  |
| Witzer 0 50   Fer                      | ry McCarty 0 50                              | Collected by A. Gaviller.  |
| A. Kennedy 0 50   Jan                  | des watson 1 00                              |  |
| J. Keightly 1 00   100                 | mas Brown 0 50                               | Gaviller 5 00  |
| 1. Elchardson 1 00 Fra                 | ncis Lyons 0 55                              | frs. Gaviller 4 00   |
| T. Gaviller 2 00 Sms                   | all sums 1 30 G                              | H. Gaviller 1 00   |
| J. Carswell 1 00                       | H 1 30 H                                     | Garillan   |
| Rev. Mr. Fayette                       | Or an M                                      | . Gaviller 1 00  |
| & Mrs. Payette                         | %5 55 1 M                                    | ary McCov 0 50   |
| & Mrs. Fayette 2 00                    | Tribe bloom the chill IV                     | m. Colbert 1 00  |
| Rev. W. English 2 00   Coll            | ected by Mr. S. Man- M                       | agistrates fees 2 00   |
| nev. W. Fraser 2 00                    | ning, Jr.                                    | eedle work 1 00  |
|  | fonning to a 11.                             | Phillips 1 00  |
|  | lanning, jr 1 00 R.                          | Hill 1 00  |
| THOIY                                  | al, Edwin &                                  | Ausman 1 00  |
| φιτ 00   R. 1                          | TO DO SO | The second of th |
| K                                      | Manning 0 75 F.                              | Strangways 1 00  |

| J. R. Williams   2 00   Mrs. Williams   2 00   Mrs. Perram   1 00   E. Gaviller   1 00   S. Long   1 00   F. Woolcock   0 50   R. Conn   1 00   R. Conswell.   S. Long   1 00   J. Mathers   1 00   S. Manning, sen   1 00   G. Watson   1 00   R. Dodge   0 50   Small sums   1 45   St. Clair   1 00   Small sums   0 50   Smal |
|--|
|  |

#### BRUCEFIED BRANCH

|  | BRUCEFIED BRANCH   | ſ.  |
|--|--|---|
| A A TOTAL OF THE STATE OF THE S | 8 small sums 2 18  | Collected by Eliza Jane   |
| W. Smith   | \$16 18  Collected by Mr. N. Ross.  N. Ross & family. 2 00 Georges Forests & | 7   |
| J. McGrigor 0 50 J. Beard 1 00 T. Beard 1 00 J. McEwen 0 50 J. Gilmour 0 50  | Family 0 80 \$2 80  Collected by Robert H.                                   | \$3 66  Collected by D. Yowl.                                   |
| M. Moffatt   | R. Carnachn 1 00 R. Laudsbrough 0 50   | David Yowl 1 00 A. McEwen 0 50 J. Higgens 0 50 J. Thompson 0 50 |
| J. McCowan 0 50<br>J. McFarling 0 50   | \$4 25   | \$2 50  |

Collecte

J. McEwe J. McInto J. Ross... W. Westic H. McInto W. McMill J. McIntos D. Camero Mrs. Ratte W. Forsyth D. L. Sill family ... Cash .....

Collected by and Mr. Rev. J. Smi

Kerras...
Rev. T. M. R
W. R. Dean,
J. McClellan
Mrs. Smart
Mrs. G. Sma
Mrs. T. Chris
Mrs. W. Lint
Rev. Dr. Mac
Dr. Low
Mrs. Jones...
Mrs. Jones...
Mrs. Reid
David Stitt...
Jas. McFeetey
W. McClung
Mrs. Holland
Mrs. Joness
Mrs. Rimpson
Rev. R. Hurley
John McLeod
Wm. Porter
Mrs. Hanning
Jno. D. Fee...
Dr. Logan
Mrs. Brooks...
J. Milne
J. Darlington...

| gan 0 50                              | Collected by M. Ross.  | APPENDIX.   | 21  |
|---------------------------------------|--|---|---|
| 0 50<br>0 50<br>18 0 50               | J. McEwen \$ co.   | 17 small sums 4 20  | Collected by Mr. Ken-   |
| dy 0 50<br>0 90                       | J. McIntosh 0 50<br>J. Ross 0 50<br>W. Westicott 1 00              | \$12 65 Collected by Mr. Gibson.  | James Mustard 0 50 15 small sums 3 40   |
| \$12 40  Mr. James  Clair.  1 00 0 50 | H. McIntosh  | Mr. Gibbson 0 50 D. McDiermead. 0 50 Roderick Ross 0 50 D. McDougall 1 00 John McDiermead 0 50 John McNair 2 00   | George Walker 1 00 Wm. McCaa 0 50 Alex. McCaa 0 50  |
| n 0 50<br>son 0 50                    | family 1 25<br>Cash 1 25   | 33½   | Isabella Fraser 0 50<br>15 small sums 3 87½   |
| en 1 00<br>0 50                       | AGRICA Development   | \$6 331   | \$6 37½   |
| 0 75<br>n 0 50                        | <i>G.</i> 77 B   | OWMANVILLE BRANCH   | I.  |
| \$9 20                                | Rev. J. Smith 2 00 " J. H. Mac- Kerras 2 00 Rev. T. M. Reikie 2 00 | Rev. W. Herridge 1 00 Mrs. Haines 1 00 Collard & Bro 1 00 Collard & Bro 1 00 McClung & Bro 4 00 McClung & Bro. | Mrs. Hindes 0 50 Mrs. Burk 1 00 Mr. Lockhart 1 00 Mrs. Raynes 1 00 Mrs. Young 0 50 Miss Stoughten 1 00 D. Fisher. Esq. 2 00 |

Eliza Jane n.

\$3 66

. Youl.

### APPENDIX.

### BURFORD BRANCH.

| Collected L.   |  |  |
|--|--|--|
| Martha Hearne 9 45 Miss Charles 9 50 M. J. Matthews. 4 57 Mrs. Wooden 4 00 Miss McWilliams and Miss Kelly 4 40 | Misses Rounds & c. Terreberry 3 40 Misses Parnell & Paps 6 12 Mrs. Rounds, Underhill & Hawkins 7 67 Miss Marion F. Anderson 4 02 | Miss E. Crabb 1 55 John Ballard 1 60 Miss Read & Bun- ker 5 00 Miss Rand & Eady 1 25 Collection 2 70 |

# BEAMSVILLE BRANCH.

|  |  | 44.  |
|--|--|--|
| Collected by Miss Esther Comfort.  Nine small sums \$2 25  Collected by Miss Salom Gross.  | Michael Housser. 0 50<br>John Housser 0 50<br>Jacob Hipple 0 50<br>William Hipple 1 00 | Collected by S.M. Moyer at his S. Sch. for cause in China12 00  Recapitulation.  Miss Comfort 2 25 |
| James R. Henry 0 50 Moses Grobb 0 50 Samuel M. Moyer 1 00 David B. Moyer 0 50 John Hipple 1 00 Solomon Albright 0 50 Samuel Fry 1 00 | Collected by Jno. Hipple at Missionary Prayer Meet. for cause in China\$31 00          | Miss Gross   |

#### BAYFIELD BRANCH

|   | DRANCH.  |  |
|---|--|--|
| Collected by Mary A.         Logan.       2 00         John Esson | William Hall 1 00 Five small sums 1 25 \$2 25  By Miss McIntyre. | W. Bengough 2 00 Geo. Irwin 2 00 Arch. Galbraith 0 50 W. N. Rankin 2 00 James Gamble 0 50 Rev. G. Lawrence 0 50 Mrs. Gibson 1 00 |
| W. Plunkett 1 00<br>One small sum 0 25                            | Samon 11   | Thomson, Felhon & Co 0 50 Three small sums 0 75  |
| \$7 75  | \$2 65   | \$9 75   |

Collected b

William Ail M. and J. A Rev. G. Che Geo. Bailey Henry Hall, Esther Hall Jane Morro Job Bush ... David Jacks George Scott Esther Fry.. Chas. Wright Mrs. A. Mack Mrs. W. You James Gawle William Wrig Robert Gaski Small sums.

By Wm. D

Wm. Donaldso Francis Tinlin Donald McInt John Laidman J. Stewart, C. Walter Ramsa M. & A. Rams James Hoey ... Richard Laidm Eliz. Laidman. Chas. Donaldso One small sum

By William

Hugh Young.... Otis Whitmore . John Bell ..... John Wilson .... Small sums..... William Wilson.

abb.... 1 55 d..... 1 60 Bun-

Eady 1 25 ..... 2 70

\$65 28

3.M. is S. ause .....12 00

ation.

.... 2 25 .... 9 25 ....31 00 er...12 00

\$54 50 es.. 3 50

\$58 00

hards.

\$9 75

|  | BINBROOK BRAN   | CH.  |
|--|---|--|
| Collected by W. Aiki   |   | March and Contract   |
|  |   | By Thomas Lethem.  |
| William Aikins 1 (   | C. W:11:- *** \$  | c.   |
| M. and J. Aiking 0 5   |   | 50 T ~ 8 C.  |
| Roy C Cl   | Landard Darlow  | 00 John Lethem 0 50  |
|  | Stephen Sweazev 1 (   | 00 Mrs Lother 0 50   |
| Henry Hall, Esq. 2 0   | omail sums  | Then I all   |
|  | Sam. Marshall. 1 6  | Wm Moffet  |
|  | 0   | ти. попат () 50  |
| Joh Bush   | 85 9  | John Greenhill 0 50  |
|  |   | - G. Chidel () M   |
| George South 0 50  | By Mr. R. Arthur.   | Robt. Nicholl 1 00   |
| George Scott 1 00  |   | Henry Proctor 0 50   |
| Esther Fry 0 50  |   | Small sums 1 00  |
| Chas. Wright 4 00  | John Arthur 0 50  | 0  |
| Mrs. A. Mackenzie 1 00   | David Linsay 1 00   | \$7 50   |
| Mrs. W. Young 1 00   | John McLeod 1 00  |  |
| James Gawley C 50  |   | Dy IVII.   |
| William Wright 0 50  | Wm. Thomson 1 00  | W. Ptolemy 4 00  |
| Robert Gaskin 1 00   | Mrs D And   | The collection book not  |
| Small sums 0 80  | Robert Hall   | having been returned to  |
|  | Robert Hall 1 00  | the secretary, the names   |
| \$17 80  | Robert Elliott 1 00   | cannot be given.   |
| <b>\$2.0</b>   |   | -  |
| By Wm. Donaldson.  | \$7 50  |  |
| 29 Wie. Donatason.   |   | α  |
| Wm Danald  | Collected by Mr. John   | n Patte to Treasurer.  |
| Wm. Donaldson 1 00   | Brown, jun.   |  |
| Francis Tinline 1 00   | Maria Control of the | James Moore 1 00   |
| Donald McIntosh 1 00   | Jas. Davidson 1 00  | Robert Scott 1 00  |
| John Laidman 0 50  | Aured Ellev 0.50  | James Rice 2 00  |
| J. Stewart, C. F. 1 00   | Transfer Files U 20   | Mrs. Scott 0 50  |
| Walter Ramsay 1 00   | Daniel Wilcox 0 50  | John Wilcox 1 00   |
| M. & A. Ramsay 0 50  | Robert Morrison. 0 50   | George Fletcher 1 00   |
| James Hoey 1 00  | Geo. Daniels 0 50   | Small sums 1 25  |
| Richard Laidman 1 00   | Alex. Murray 0 50   | THE REAL PROPERTY IN   |
| Eliz. Laidman 0 50   | Robert Dalgleish. 1 00  | \$7 75   |
| Chas. Donaldson, 0 50  |   | The state of the same of the s |
| One small sum 0 121  | Robert Menzies 0 50   | Collected by   |
| of the O Washquares  | inchales 0 50   | l distribution of  |
| \$10 121   | 00.50   | Wm. Aikins17 80  |
| THE RESERVE TO SERVE THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PER | \$6 50  | Wm. Donaldson10 121  |
| By William Wilson.   | D 0: 3  |  |
| 06 0 0000000000000000000000000000000000  | By Stephen Barlow.  | Mrs. R. Barlow 5 25  |
| Hugh Young 1 00  |   |  |
|  | Stephen Barlow 1 00   | John Brown   |
| John Roll  | oseph McBride. 2 00   | John Brown 6 50  |
| John Wilson  | Mrs. J. McBride, 1 00   | S. Barlow 6 00   |
| Small sums   | deorge Watson 1 00  | Thos. Lethem 7 50  |
| William Wil  | Mrs. Aaron Pettit 0 50  | Wm. Ptolemy 4 00   |
| William Wilson 1 00  | Small sums 0 50   | Sums paid Treas. 7 75  |
|  | 0 00  |  |
| \$5 00   | \$6 00  | Total \$77 421   |
|  | ψο ου   | The same of the sa |

### BLYTHE BRANCH.

|   | BLYTHE BRANCH  | A  |
|---|--|--|
| Collected by Jno. Cullen.   | The state of the s | 12413  |
| John Cullen $0 50$<br>Five small sums $1 17\frac{1}{2}$   | By Robert B. Laidla  | c. Rev. A. Currie \$ c.  |
| \$1 671   | Mary Shortreed 0.5   | James Stewart 0 50   |
|   | ALICA. MCDonald O. 5   | Malcol. McKellar 0 50  |
| By George McGowan.  | R. B. Laidlaw 0 50   | Geo. Drainey 0 50  |
| Seven small sums 1 75 Additional amo'ts 2 $00\frac{1}{2}$   | Three small sums 0 78  | J. Templeton, ir 0 50  |
| \$3 75}   | \$3 45   | Deven small sume 1 50  |
| 40 1021   | Legislan in Age No.  | \$5 59   |
| CA THE CALL | CO I Trade A Fall  |  |
| J   | BLENHEIM BRANCH.   | fall (0 )  |
| Collected by Miss E.   I  |  |  |
| Conklin.  | D. Bastedo 1 00<br>Geo. Walker 0 50  |  |
| Elias Conklin 1 00 F  | Geo. Walker 0 50<br>Five small sums 1 121  | will. Johnson O 50   |
| John Cornish 0 50   | To small sums 1 129  | Friends 1 95   |
| narry Millar 0 50   | By Miss Whitehead.   | 1. Willson 0 50  |
| Mineteen sums 4 541   |  | W. Demaras 0 50  |
| - I M   | Irs. E. White-   | 14 small sums 3 37   |
| Dy Misses McKenzie and  | head 1 00  |  |
| M. Lindsay.   W   | m. Daniels 1 00  | By Miss Cockburn.  |
| T. McKengie O co Jo   | onn Swan 0 50  | - A SAN CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERT |
| M Engaman a as I all  | neu Swan o so  | G. Cockburn 0 50   |
| M. Freeman 1 00 T   | Martin 0 50  | J. Wallis 0 50   |
| J. G. Lindsay 1 00 Jo   | uu Degiord O so  | A. Granam 0 50   |
| Mrs. Calbay 0 50 C.   | Galbreth 0 50  | Five small sums 1 12   |
| Mrs. Galbreth 1 00   w  | Hersel 0 50  |  |
| J. Eakins 1 00   D  |  | By Miss M. Bastedo.  |
| Alex. GOW 0 50   7  |  |  |
|   | Cochrane 0 50  | J. W. Scott 1 00   |
| - 2 20  | sman sums 5 55   | W. D. Deamer 1 00  |
| By Miss E. McCrow.  | Ru War 7 m   | D. 1816 0 50   |
| Mr. Wm. Acre 0 50   |  | U. W. Swarts OFO   |
| John Dickson O 50 Wm  | Tamen  | " Uroodman 0 50  |
| J. Dickson 0 50 Eig   | ht amall   | L. Doister 0 50  |
| Root, Richardson 2 00   | 1 00 1   | MIS. Edwards 0 50  |
| Tribuardson 2 00  | Zantadi Je   | 1 00 I 1 00  |
|   | and D . II   | or. Clark 0 50   |
| Wm Hands 0 50   | and Patello. A   | i iriend 0 50  |
| 11108. McCrow 1 on J. A   | France de la   | urs. G. Bastedo 0 50   |
| Wm. Dickson 2 00 Mrs.   | Palman 1 00 T  | Cen small sums 2 45  |
| 2 00 1 MIS.   | · Falmson 0 50   |  |
| one small sum 0 25   Miss   | Bee 0 50   | By Miss M. Stett.  |
| W. D  | Lundie 1 00  |  |
| Dy Miss Rorison. MIR.   | Lundie 0 50 1 TV   | V. Leslie 0 50   |
| Wm. Walker 0 50 D   | Larder 0 50 C.   | noughten 1 00  |
| Alex Walles   | . Hill 0 50 C.   | Denedict 1 00  |
|   |  | rs. Gessing 0 50   |
|   |  | 15. Gessing 0 00   |
|   |  |  |

Mrs. Thom Eight small

By Miss

T. Spiers...
G. Willson...
Rev. G. Murr
Ag. D. Murra
M. E. Murray
J. S. Murray
G. B. Murray
J. S. Murray
Thos. Spiers.

Taylor, John...
Taylor, Mrs...
Scott, J. B.....
Cooper, Jas....
Adamson, Mrs
Scott, Alex....
Mathews, John
Hooper, R....
Laughlan, Wm
Luke, Jas....
Pennycook, Ale
McArthur, Joh

EAST WAR Collected by Mr. Woods.

Rev. J. Wood...
James Woods...
Rev. J. Alexande
J. Spence...
Mr. Green
Mr. Sterne...
J. Potts
Robert Phair...
A Friend...
J. Harper
Small sums

\$30 69

|  |   | APPENDIX.   | 215  |
|--|---|---|--|
| Stewart.   | Mrs. Thompson 1 00<br>Eight small sums 2 00   | J. Winterborn 0 5<br>Nine small sums. 2 13  | Dy Miss J. Scott.  |
| rie \$ c. 1 00 rt 0 50 Bain. 0 50 ellar 0 50 0 50 rrie 0 50 jr. 0 50 ums 1 59 \$5 59 | By Miss Spiers.  T. Spiers  | By Miss Bastedo.  Eliz. Bastedo 1 00 Two small sums . 0 50  By Miss J. Allison.  J. Gillespie 1 00 Wm. Allison 0 50 Jane Graham 0 50 A. McArther 1 00 Two small sums 0 50                               | J. B. Rounds 0 50<br>H. Muma 0 50<br>R. S. Mann 0 50<br>Mrs. Baily 0 50<br>11 small sums 2 75  |
| 0 50<br>0 50<br>1 25   | Taylor, John 3 00   | BOTHWELL BRANCH<br>Duncan, Mrs. A. 0 75   |  |
| 0 50<br>0 50<br>3 37<br>&burn.<br>0 50<br>0 50<br>0 50<br>1 12                       | Scott, J. B 0 50 I Cooper, Jas 0 50 I Adamson, Mrs 0 50 I Adamson, Mrs 0 50 I Mathews, John 0 50 I Mathews, John 0 50 I Mathews, John 0 50 I Laughlan, Wm 1 00 I Luke, Jas 1 00 Wennycook, Alex 1 50 I Mathematical I South | Cruikshank, Geo. 0 50 Brown, Mrs. G 0 50 Doherty, Miss 0 50 Blover, Wm 0 75 Blover, W. M 0 50 Chariton, Wm 0 50 AcPherson, Wm 1 00 Adamson, Miss 0 50 Vilsen, Edwd 0 50 olville, Jas 0 50 owe, Geo 1 00 | McRobert, A 0 50<br>  Smith, D. B 0 50<br>  McGaffey, John 0 50<br>  Comfort, Mrs 0 50<br>  McVittee, A 0 50<br>  Blair, Mrs 0 50<br>  Blair, Miss 0 50<br>  Molson, G 0 50<br>  Wood, J. E 0 50<br>  29 small sums 5 64 |

stedo.

|  | BRANTFORD BRANCE   | I.   |
|--|--|--|
| EAST WARD.  Collected by Mr. James Woods.  Rev. J. Woods | Collected by Messrs. Boyd and Passmore.  Igna. Cockshutt50 00 Mrs. Cockshutt15 00 M. M. Cockshutt and 4 brothers, \$1 each | T. S. Shenstone 1 00 Wm. Young 0 50 Jon. Hale 0 50 Mrs. McKittrick. 0 50 6 small sums 1 50  QUEEN'S WARD.  Collected by Messrs. Moore and G. Foster. H. W. Brethour 5 00 Mrs. Brethour 5 00 A. Digby, M.D 4 00 Edwd. Brethour 2 00 |
| \$12 37\frac{1}{2}                                       |  | T. H. Bussell. 200   |

| 1  | \$ c.                                       | Jno. Montgomery 1 2      |
|--|---|--------------------------|
| H. Spencer 0 50  | Mrs. J. Wallace 1 00                        | Thos Glosson 1 2         |
| John Wright 0 50   | W. Winter 0 50                              | Thos. Glassco 1 0        |
| Mrs. Brooks 0 50   | W. Dalrymple 0 50                           | W. McLean 1 0            |
| Small sures  | C. R. Biggar 0 50                           | R. Sproule 1 00          |
| Small sums 3 97  | R. Barrett 0 50                             | B. G. Tisdale 1 00       |
|  | 4 small sums 1 00                           | E. B. Wood 1 00          |
| \$23 47  | - Santi Sams 1 00                           | Allen Cleghorn 1 00      |
| The state of the s | 60.00                                       | Lewis Burwell 1 00       |
| PARIS ROAD & VICINITY  | \$9 00                                      | S. Park 1 00             |
|  |   | T Tr.                    |
| Collected by Mr. Wm.   | NORTH WARD.                                 | J. Heaton 1 00           |
|  | Collected by Messrs. Co.                    | D. Curtis, jun 1 00      |
| Mrs Tomis 0 50   | and Woodyatt.                               | Wm. Muirhead 1 00        |
| Mrs. Jarvis 0 50   |   | Dr. Henwood 1 00         |
| Mrs. Mull 0 50   | Judge Jones, for                            | F. P. Goold 1 00         |
| John Kerr 0 50   | 1861 and 1862 8 00                          | J. Robinson 1 00         |
| James Randall 0 50   | Rev. J. Ryerson 2 00                        | Foley & Evans 1 00       |
| Mrs. Randall 0 50  | Mr. Brethour 2 00                           | Geo. Vary 1 00           |
| Mrs. Smith 0 50  |   | J. C. Park 1 00          |
| W. A. Smith 0 50   | Charles Jamie 1 00                          | Jas. Moore 1 00          |
| Mrs. Walkinshaw 0 50   | Charles Jarvis 1 00                         | J. McKenzie 1 00         |
| 12 small sums 2 95   | Mrs. C. Jarvis 1 00                         | M. D: 1                  |
| - Sandi Sums 2 56  | Rev. W. Pollard 1 00                        | Mr. Bishop 0 50          |
| 00.05  | H. Cox 1 00                                 | J. Meiklejohn 0 50       |
| \$6 95   | A. Nelles 1 00                              | G. Lauterbach 0 50       |
|  | Mrs. Patrick 1 00                           | J. W. Rogerson 0 50      |
| BURFORD ROAD AND   | Mrs. Peel 0 50                              | S. Butters 0 50          |
| VICINITY.  | Mrs. Narraway 0 50                          | A Friend 0 50            |
| VICINITI.  | A. W. Smith 0 50                            | Evan Davis 0 50          |
| Collected by Mr. a   | C. H. Stokoe 0 50                           | J. P. Sutton 0 50        |
| Collected by Mrs. G.   | 9 small sums 2 25                           | R. J. Forde 0 50         |
| Ballachey.   | 5 Small Sums 2 20                           | C. E. Stewart 0 50       |
| Walter Ker 1 00  | 020 05                                      | Jas. Griffith 0 50       |
| Geo. Peatman 1 00  | \$23 25                                     | J. Cowtherd 0 50         |
| Andrew Cook 1 00   |   | Thou Pobinson 0 50       |
| John Wye 1 00  | FARRINGDON DISTRICT.                        | Thos. Robinson 0 50      |
| Geo. Ballachey 1 00  | DISTRICT.                                   | Johnson Jex 0 50         |
| Mrs. Ker 0 50  | Collected by Messrs.                        | W. Watt 0 50             |
| Hector Dickie 0 50   | Learning C.                                 | J. Orchard 0 50          |
| Alex Carlula 0 50  | Leeming, Cocker and                         | Miss Hargrave 0 50       |
| Alex. Carlyle 0 50   | Brooks.                                     | Mrs. Bowen 0 50          |
| Stephen Wilson. 0 50   | Mrs. Laycock10 00                           | D. B. McKay 0 50         |
| Thomas Cook 0 50   | Mr. Brooks 1 00                             | 31 small sums 8 25       |
| G. Goodfellow 0 50   |   | 0 20                     |
| Mrs. J. Ramsay. 0 50   | Miss Holding                                | \$56 00                  |
| Wm. Rollo 0 50   | Miss Holding 1 00                           | Ф00 00                   |
| 5 small sums 1 25  | Thomas Brooks 1 00                          |                          |
| 1 20   | Hartley Laycock. 1 00                       | KING'S WARD.             |
| \$10 25  | Mrs. T. Holding. 0 50                       |                          |
| φ10 20   | Ann Martin 0 50                             | Collected by Messrs. Roy |
| Collection at an-  | W. Whittaker 0 50                           | and Barrett.             |
| Concetton at an-   | R. Greenwood 0 50                           |                          |
| nuclement! on co   | 000   | Adam Ker 3 00            |
| nual meeting88 00  | Miss Pickersgill 0 50                       | 0 UU                     |
| nual meeting88 00 Total\$316 292   | Miss Pickersgill 0 50<br>H. B. Leeming 0 50 | E. Roy 2 00              |

Collected Cameron &

James Came Joseph Morr Donald Cam Duncan Can Justus Lemo Alex. McGre W. McClella John McClell Preston Able

Collected by Walk

W. M. Christ
John Flett...
Jno McMerrin
M. Mater,
1860 and 1
A. Herbold...
Joel Lyons...
John Caudell
James Imlay..
Wm. Morrison
Mrs. Morrison
Isaac Lop ....
M. Dillarberg
John Orr ....

C. Cummings Mrs. Cumming W. Cumming W. Cummin N. Bennett Mrs. P. Inglis Geo. Inglis Geo. Inglis Mrs. Taylor Mrs. Taylor Mrs. Cornwall. W. H. Cotton James Scougal.

#### CALEDON WEST BRANCH

.... 0 50 .... 3 97

\$23 47

t VICINITY. Mr. Wm.

AD AND Y.

Mrs. G. ey. ... 1 00

1-..88 00 316 292

| Collected by James<br>Cameron & Jos. Morris.                     | 6 small sums 1 50<br>\$10 00                                  | Janet Russell 0 50<br>Small sums 3 27                            |
|--|---|--|
| James Cameron 1 00<br>Joseph Morris 1 00<br>Donald Cameron. 1 00 | Collected by Henry<br>Smith & Emery McLean.                   | \$8 27   |
| Justus Lemon 1 00 Alex. McGregor, 1 00                           | Thos. Russell 1 00<br>Geo. Russell 1 00<br>H. C. Russell 0 50 | Collected by Dugald Mc-Gill and John Erskine.  A. McLachlan 0 50 |
| W. McClellan 1 00<br>John McClellan 0 50<br>Preston Ableson 1 00 | Wm. Gale 0 50<br>George Dodds 0 50<br>A Friend 0 50           | Dugald McGill 0 50<br>Small sums 2 00                            |
|  | Wm. Morris 0 50   | \$3 00   |

| Walker.  W. M. Christie 2 00 John Flett 2 00 Jno McMerriman 2 00 M. Mater, for 1860 and 1861 2 00 A. Herbold 1 00 Joel Lyons 1 00 John Caudell 1 00 James Imlay 1 00 Wm. Morrison 2 00 Mrs. Morrison 1 00 | David Hershey 0 50 J. H. Allan 1 00 John Morrison 0 50 R. McCredie 1 00 T. McCredie 1 00 Don. Sharp 0 50 Ed. McCredie 0 50 Mrs. McCredie 0 50 Mary Hoshal 0 50 Mrs. McKenzie 0 50 Mrs. McConkey 0 50 Mrs. McConkey 0 50 | Collected by Mrs. Naylor.  Mrs. Street 0 50 Robert Band 0 50 Mr. Naylor 0 50 Mr. Waltho 0 50 Mr. S. Waltho 0 50 T. C. Street 1 00 11 small sums 2 62½ |
|---|---|---|
| Isaac Lop 0 50<br>M. Dillarberg 0 50<br>John Orr 1 00   | E. Sheenholds 2 00<br>38 small sums 8 24½<br>\$36 24½   | Total\$42 37  |

## COLBORNE BRANCH.

| C. Cummings 2 00   G. N. Gordon 0 50   Mrs. S. Thom 0 50   J. M. Grover 1 00   Joseph Orior 0 50   Levi Hyde 0 50   J. M. Murray 0 75   Levi Hyde 0 50   J. M. Murray 0 75   Levi Hyde 0 50   J. M. Murray 0 75   Edgar Wait 0 50   J. Cockburn 0 50   Mrs. Taylor 1 00   J. Cockburn 0 50   Mrs. Henman 1 00   Mrs. Taylor 1 00   Mrs. Greer 1 00   Mrs. Smith 0 50   Mrs. Smith 0 50   Mrs. Smith 0 50   Mrs. Greer 1 00   Mrs. J. Thom 0 50   Mrs. Greer 1 00   Mrs. B. Gould 0 50   James Scougal 1 00   S. Hinman 1 00   W. Campbell 0 50   W. Jaques 0 50 | G. W. Cummings 0 50 N. Bennett |
|---|--------------------------------|
|   |                                |

| C C D Lead 0 50 Edward Be   | s 0 50   Mrs. W. Purdy 0 50   W. Easton 0 50   A. D. Easton 0 50   Small sums 6 35   |
|---|--|
|   | 0 00   |
| COOPERIT  | James Caramers 1 00   September 1  |
| 0-11-1-11 7 7 7   | LE BRANCH.   |
| R. Goulding 1 00 W. Laird 1 00 Francis Winter 1 00 S. Longman 1 00 M. Parker 1 00 Jesse Bagerow 0 50 R. E. Hopkins 0 50 Thomas King 200   | Wm. Watson 0 50   J. H. Phillips 0 50   Mrs. Apelby 0 50   Mrs. Crowe 0 50   Wm. Clarkson 0 50   John Dean 0 50   Small sums 1 95  |
| \$9 10 Collected L.   | John Dean W. Broddy11 00   |
| Collected by J. Galbraith and W. Broddy.  | Clarkson. Clarkson13 19  |
| John Galbraith 1 00 John Wilson   | 1 00 \$33 29   |
|   | and I visit 1 00 1   |
| CANNYNGE  | Tolka Condet Committee Com |
| CANNINGTO   | N BRANCH.  |
| Rev. R. H. Harris       1       00       J. H. Thom         Z. Reekie.       1       00       Geo. Brabizo         Mrs. Skelton       1       00       Mr. Bates       Wm. Cowan         Mr. Ellis       1       00       Jas. Johnson         Mrs. C. Gibbs       1       25       W. Brandon         R. Sproule       1       00       Mrs. | Mrs. H. Argue 0 50 G. Parliament 0 50 J. Amey 0 50 Wm. McPhail 1 00 Wm. Oke 0 50   |
| The same with a deposit the Lange to  |  |
| CLAREMONT   | BRANCH.  |
| Collected by Mr. Bennett. E. Birrell  | 2 00   Mrs. Wilson 0 50  |
| W. Bennett 1 00<br>D. Barkey 0 50<br>Small Sums 0 35 James Birrell<br>David Birrell   | 0 50 Wm. Scott 0 50 J. Sinton & fam. 0 75 Geo. Wilson 0 50   |
| Collected by Mr. Birrell Mrs. Coaltis   | and family 1 00  |
| Miss Birrell 2 00 S. Byres & fam  | ···· 1 00   Small sums 0 45  |

Collect

J. Weir, David B Small st

Collected

Richard Isaac Jon W. Tracy Jas. Stra J. Richan Robt. Str Small sun

Collected
Mrs. Ewi
T. Gosticl
Mrs. E. M
Miss Mitc
Mr. White
W. Wilson
D. McPhei
Small sum

Collected &

R. McFarls Magnus Ba Small sums

Collected by

Rev. J. Bair Peter Macns Dugald Tayl Robert Elder J. M. Macna D. Macnab.. Margaret Ma Joseph Meter

Mr. A. Smith John Wiggins. R. C. McCollu Alex. Snyder.. Mr. F. Campl E. T. Hazzard Joseph Campb Dr. Hagyard ... Seth Campbell. cdy... 0 50 ..... 0 50 ..... 0 50 ..... 6 35

tt ... 0 74 .... 0 50 et ... 0 50 is... 0 50

\$13 19

and .....11 00 Vm. .....13 19 \$33 29

|         |   | THE PLANTIA.                  | 04   |
|---------|---|-------------------------------|--|
|         | Collected by Mr. Bowes.                                 | 1                             | 21   |
|         |   | Geo. Rooma                    | 50   Collected by D. Strachas  |
| 3       | J. Weir, sen 1 00                                       | Geo. Roome 0                  | 50 D. Strachas   |
|         | David Dowes 0 50  | J. Hamilton 1<br>D. McFarlane | 00 David St \$ c.  |
|         | Small sums 1 75   | D. McFarlane 1                | 00 David Strachan 1 00   |
|         |   | J. Plugelly 0                 | ou loom Reid o so  |
|         | Collected by Mr. Cooper.                                | A. Swanson 1                  | OU CAMES DELL O FO   |
|         | Richard C.  | W. Willoughby 0               | 50 Small sums 0 80   |
|         | Richard Cooper 1 00                                     | Mary B. Dunn 0                | 00   |
|         | Isaac Jones 0 50  | Dr. Hall 1                    | 00 Collected by G. Strachan  |
|         | W. Tracy, sen 1 00                                      | Mrs. S. Jackson. 0            | 00   |
|         | Jas. Strachan 1 00                                      | Robert Law 1                  | Geo. Strachan 1 00   |
|         | J. Richardson 1 00                                      | John Barry 1 (B. S. Polmor    | o oungon 1 oo  |
|         | Robt. Strachan 0 50                                     | B. S. Palmer 0 5              | oames whitson 1 oo   |
|         | Small sums 2 24   | John Story 1 0                | U Carvie 1 00  |
|         | Collected by T. Gostick.                                | A. Dowdswell 0 5              | O TODELL WOX U 20  |
| 7       | Mrs F-:   | W. Keith 0 5                  | 0 Small sums 0 50  |
| ,       | Mrs. Ewing 1 00   | J. McFarlane 0 5              | 0  |
| -       | . Gostick 1 00  | John Forfar 1 0               | Collected by A. Tracy.   |
| 7       | Mrs. E. Mitchell. 0 50                                  | D. Gerow 0 50                 | ,  |
| 7,      | area Milchell 0 20 1                                    | J. Digby, sen 1 00            | Alfred Tracy 1 00  |
| 7.4     | 1 00 1  | Small sums 5 98               | 1 TIZON WEEL 1 OO  |
|         | · WIISOD O FO   | Collected by A. Spears        | Small sums 0 90  |
| 2       | · MUTherson o Fo  | dem Sandan                    | UT TO THE PART OF  |
| 10      | mail sums o 70 -  | dam Spears 1 00               | Collected by Mr. Waddell.  |
| (       |   | ohn Warren 0 50               |  |
|         | lane. T   | ndrew Lapp 0 50               | W. Waddell 4 00  |
| R       | MaFarl  | . C. Smyth 0 50               | 1 - 1 ugu 0 50   |
| M       | McFarlane 0 50 Is                                       | saiah Wilmott 0 50            | 1 00   |
| 41.6    | "SHUS DAIRIE T OO   ""                                  | Irs Smyth 0 50                | Tariu Lugn 0 50  |
| NI NI   | nall sums 0 24 $\begin{bmatrix} D \\ J_s \end{bmatrix}$ | aniel Lahman 0 50             | THOM DEON 1 00   |
|         | **  | cob Barkey 0 50               | Liva. Robertson 1 00   |
| D.      | T. Macnab. R  | ne Smyth 0 50                 | oun colling 0 55   |
| ne      | v. J. Baird 2 00 Sn                                     | bert Spears 0 50              | Small sums 1 63  |
| TC      | er Machah 9 00  | nall sums 1 20                |  |
| a u     | gaid Tavior o oo l                                      | ollected by Mr. Pirie.        | Collected by Mr. Young.  |
| TOOK    | ert Eiden 9 00   *                                      | mes Dini-                     | J  |
| . 1     | u. Machah 1 oo r  | mes Pirie 1 00                | Wm. Young 0 50   |
| - L     | dachao I no b   | Montgomery 0 50               | Dialkie 0 50   |
| TAY COT | garet Machah O 50   M                                   | ul Lawrence 0 60              | Small sums 1 20  |
| J 086   |   | Dodd 0 50                     | 03.0   |
|         | The Talvalla Market                                     | 3 sums 1 62½                  | By Ts., J. Wixson 1 00   |
|         |   |                               | De Lames II  |
|         | CAMPRA  |                               | October 1  |
| 3/-     | CAMPBI  | ELL'S CROSS BRANC             | TH   |
| Mr.     | Will will   | iam Hunton 0 50               | VIII. I was a second of the second   |
| ооцц    | Wiggins 1 00 Jam  | es Campbell                   | Andrew Crawford 1 00<br>Wm. Marshall 0 50  |
| 20.     | MCCOllin 1 00   xr                                      | Buckham                       | wm. Marshall 0 50  |
| niex.   |   | Brukham o sa                  | ames Marshall 0 50   |
| TATE .  | c. Campbell 1 00 T                                      | ag Buolsham o as              | Michard Niceland 0 50  |
| 73. T   | nazzard 1 00   II-                                      | D                             | reorge Johnston 0 50   |
| ousep   | u Campbell 1 00   Dat                                   | nt Mania                      | oshua Kelly 0 50   |
| PI. II  | agyard 0 50 1-1   | rt Noris 1 00 8               | mall sums 6 40   |
| seth (  |   | A Nonta                       | The state of the s |
|         | / 141, 2  | A. Noris 1 00                 | \$26 40  |
|         |   |                               | \$20 XU  |

### CHELTENHAM BRANCH.

| Collected by F. Hines.            | 1   famannimall .t.                   | Collected by David Hen-   |
|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| F. Hines 1 00                     | Collected by J. McKechnie             | derson.                   |
| Mrs. Campbell 2 00                | \$ c.                                 | D. Henderson 1 00         |
| John Lyons 1 00                   | J. McKechnie 1 00                     | 0 -                       |
| C. Hines, sen 1 00                | John Standing 1 00                    | Mothersell. 1 00          |
| Em. Harrison 1 00                 | C. Hines, jun 1 00                    | Jos. Mothersell 0 50      |
| James Campbell 0 50               | W. Wilkinson, jr. 0 50                | John Trueman 0 50         |
| J. S. Tracy 0 50                  | Donald Campbell 0 50                  | James McKane 0 50         |
| Dr. R. Metcalf 0 50               | 6 Small sums 1 621                    | Wm. Mothersell 0 50       |
| Robert Wilkinson 0 50             |                                       | W. S. Mundell 0 50        |
| 23 Small sums 5 60                | Colleged by T Manual                  | Hugh Matthews 0 50        |
| Of the process desired the second | Collected by J. Mountain.             | George Campbell 0 50      |
| \$13 50                           | Jos. Mountain 1 00                    | 6 Small sums 1 57½        |
| Collected by J. Henderson.        | Mrs. Mountain 1 00                    | \$8 071                   |
| John Henderson 1 00               | Miss A. Mountain 0 50                 |                           |
| W. Marshall 1 00                  | Miss S. Mountain 0 50                 | Collected by T. Lyons.    |
| Benjamin Cooney 1 00              | Matthew Lenty 1 00<br>Mrs. Lenty 1 00 | Thomas Lyons 1 00         |
| William Shipley., 1 00            | G. Wilson, sen 1 00                   | A. Campbell 1 00          |
| John McQuarry 0 50                | Wm. Wilson 0 50                       | 9 Small sums 1 90         |
| Hugh Nesbitt 0 50                 | Mrs. Wilson 0 50                      | ET C. Lungana             |
| R. A. Hartley 0 50                | G. Wilson, jun 0 50                   | \$3 90                    |
| James McCulloch 0 50              | Robert Lawson 0 50                    | the first of the state of |
| James Nichol 0 50                 | 2 Small sums 0 45                     | Collected by W. Foster.   |
| 24 Small sums 5 77½               | 96 9 manadaya' <u>l adi</u>           | 8 Small sums 2 25         |
| \$12 271                          | \$8 45                                | Le .                      |
| φ12 21 <u>2</u> ]                 | OT O                                  | Per D. Young13 85         |
|                                   |                                       |                           |
|                                   |                                       |                           |
|                                   |                                       |                           |

#### CLINTON BRANCH.

| Collected by Mrs. Spencer and Mrs. A. Taylor. | J. McQueen 0 50<br>Small sums 8 52          | H. Hunt 0 50<br>D. Watson 0 50 |
|---|---|--------------------------------|
| Mrs. Spooner 0 50                             | 01 0 11 11 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 | A. M. Racey 1 00               |
| Geo. Laycock 1 00                             | \$9 52                                      | C. Griffin 0 50                |
| Cameron & Ross. 1 00                          |   | J. McTavish 0 57               |
| J. H. Coombe 0 50                             | Collected by Miss Steven-                   | M. Cassel 0 50                 |
| R. McQueen 0 50                               | son.  | R. Lane 0 50                   |
| W. Law 1 00                                   | F. Rumball 1 00                             | Rev J. Carmichael 1 00         |
| W. McHaffie 1 00                              | Small sums 0 25                             | 100 Santhan Santh              |
| A. M. Richards 0 50                           | Oly As STANDING COMPANY AND ASSESSMENT      | \$8 07.                        |
| Small sums 2 68                               | \$1 25                                      | R. C. McColius L. Co.          |
|   | Oct Of Domistrate to To                     | Collected by Mrs.              |
| \$8 68  | Collected by Miss Forbes                    | J. H. Coombs,                  |
| Collected by Miss Avery                       | and Miss Gunn.                              | & Mrs. Taylor.16 00            |
| and Miss Aikenhead.                           | C. A. Hartt 1 00                            | Collected by Miss              |
| P. Cameron 0 50                               | Wm. Shipley 2 00                            | Holmes25 93                    |

Collected

James Br

John Job
John Qui
J. Tooley
Dr. E. H.
W. McWi
M. McKin
J. McKin
J. McKin
John McI
Jacob Wa
Robert Br
James Ba
Robert Fr
J. McCart
Rev. Mr.
S. McNall
Wm. Taylo
Sam. Allar
Robert Br
Wm. Hooe
Geo. Reyn
John Bane

W. James .
Wm. Cowto
Isaac Baird
Thos. Tisda
Stephen Ga
Robert Ward
John Pearer
Em. Harriso
James Youn
James Hews
Mr. Choffee
Mrs. H. Pear
John Taylor
Mrs. Jackson
A. Bowsfield
John Sander
George Ellio

## CARTWRIGHT BRANCH.

oid Hen-

 $\frac{1}{$8} \frac{57\frac{1}{2}}{$807\frac{1}{2}}$ Lyons.

\$3 90

Foster.
. 2 25
.13 85

0 50

88 07.

16 00

25 93

| will said to be a second   |                                 |                            |
|--|---------------------------------|----------------------------|
| Collected by J.M'Kinnor  | 2.1                             | I TY WITH MY KINGS IN      |
| A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH | Small sums 0 25                 | B: \$ c.                   |
| \$ c.  | 5tms 0 25                       | Elizabeth Taylor. 0 50     |
| James Bradburne 1 00   | Utar Sandra Market Sanda Sandra | S. J. Taylor 0 50          |
| John Jobb 1 00   | 319 75                          | Wm. Medd 1 00              |
| John Quinn 1 00  |                                 | Mng W M-11 0 40            |
|  | Collected by J. Ferguson.       | John Hooey 0 50            |
|  | Jas. Ferguson 1 00              | Tohn II-1                  |
| W. M. W. Herriman. 1 00  | Mrs M Farmer 1 00               | John Holmes 0 50           |
| W. McWally 0 50  | Mrs. M. Ferguson 1 00           | 05 50                      |
| M. McKinnon 0 50   | J. Ferguson 1 00                | \$5 50                     |
| J. McKinnon 0 50   | Mrs. A. Ferguson 1 00           | Coll. 1. 7. 7. 7.          |
| John McKinnon 1 00   | Esther Hartle 1 00              | Collected by R. Freeborn.  |
| J. C. M'Naughton 0 50  | Robt. Moore 1 00                | R. Freeborn 1 00           |
| Hugh McPhail 1 00  | Thos. Weary 1 00                |                            |
| Jacob Warder 0 50  | S. Ferguson, sen. 1 00          | James Strong 1 00          |
| Robert Brions 0 50   | Wm. Gibson 1 00                 | Small sums 0 75            |
| James Bailey 0 50  | S. T. Ferguson 1 00             | Man sums 0 75              |
| Robert Fallas 0 50   | Wm. Ferguson 0 50               | 20                         |
| J. McCartney 1 00  | Geo. Kennon 0 50                | \$3 75                     |
| Rev. Mr. Windel. 1 00  | Michael Morton 0 50             | Collect II Die             |
| O 34-37 11   | Wm. Kennon 0 50                 | Collected by Robt. Spinks. |
|  | 04 0 - 4002 1/1-4               | Robert Spinks 1 00         |
|  |                                 | Rev. W. Edwards 1 00       |
| Rahart Para  | \$12 00                         | Jessie Richards 1 00       |
| Robert Bruce 1 50  | Collect 22 yrs                  |                            |
| Wm. Hooey 1 00   | Collected by Wm. Medd.          | Small sums                 |
| Geo. Reynolds 1 00   | Wm. Taylor 1 00                 | Small sums 0 50            |
| John Bane, sen 1 00  | Mrs. Taylor I 00                |                            |
|  | 1 00 1                          | \$4 00                     |
| Ent 9 management   |                                 |                            |

## CHINGUACOUSY BRANCH.

| W. James       4 00         Wm. Cowton       1 00         Isaac Baird       1 00         Thos. Tisdale       1 00         Stephen Garbutt       1 00         Robert Ward       1 00         John Pearen       2 00         Em. Harrison       1 00         James Young       1 00         Mr. Choffee       1 00         Mrs. H. Pearen       1 00         John Taylor       1 00         A. Bowsfield       1 00         John Sanderson       1 00         George Elliott       1 00 | John Boyd | Thomas Holtby 0 50 John Saul 0 50 Adam Morton 0 50 Mr. Webb 0 50 Richard Bielby 0 50 Chris. Anderson 0 50 Iram Patmore 0 50 Mrs. Hansall 0 50 Joseph Lundy 0 50 T. Woodland 0 50 Mrs. Blackley 0 50 Adam Spears 0 50 Small sums 3 27 |
|---|-----------|--|
|---|-----------|--|

# CHARLESTOWN (CALEDON) BRANCH.

| Collected by Miss Heler Bell and Miss Sophia Clark.  George Bell 1 00 Sophia Clark 0 50 Helen Bell 0 50 James Morrison. 1 00 N. Clark 0 50 W. & E. Phillips. 0 50 Smaller sums 2 90  Collected by Miss Louisa Clark and Miss Mary Nelson.   |
|---|
| e Collected by Miss Louisa Clark and Miss Mary Nelson.  |
| Wm. Clark       0 50         John Hessey       0 50         Smaller sums       1 35         \$2 35         Collected by Mr. Charles         McGregor         Thos. Corbit       0 60         David Graham       0 50         Robt. Oliver       0 65         Dunc. McGregor       2 00         Hugh Graig       0 50         Wm. McCartney       0 50         Thos Bates       0 50         Smaller sums       1 45 |
| \$6 65  |
| Small sums 0 50  \$5 00  Collected by R. Ormiston.  |
|   |

Collect

James John 1 J. Hep J. Hep Mr. Gr Geo. H

Collect tin and

James A John To S. McLe George V Hugh K Joseph O James L Mrs. T. Matthew Letitia W Small su

Collected and D

Wm Olive Frances I James Bro Allen Lou David Bro Samuel Re W. B. Ree James Hoo John Colde Wm. Wilson

Collected b

Mrs. G. Jac Rev. Wm. 1

liss Helen s Sophia

a.. 1 00 ... 0 50 os. 0 50 ... 2 90 \$6 90½

s Louisa s Mary

\$2 35 Charles

60

|                                  | The Dia.                            | 22   |
|----------------------------------|-------------------------------------|--|
| Collected by J. Hepburn          | Collected by Sam. Beall             | Collected by Jos. Adam   |
| f \$ c.                          | 03.0                                | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |
| James Smith 0 50                 | Sarah Martin 0 50                   | oumes Howev I (M   |
| John Ratcliff 1 00               | Samuel Beall 1 00                   | Joseph Adams 1 00  |
| J. Herburn, sen. 1 00            | Mrs. S. Beall 1 00                  | Duncan McLaren 1 00  |
| J. Hepburn, jun., 0 50           | J. McDowell 0 50                    | Elizabeth Smith 1 00   |
| Mr. Greig 1 00                   | Henry Biolis                        | Wm. Beall 1 00   |
| Geo. Hazeldine 0 50              | Henry Bickle 0 60                   | Mrs. Scunah 0 50   |
| 101 2 1                          | Small sums 0 75                     | Joseph Scunah 0 50   |
| \$4 50                           | A TOTAL SERVICE SERVICE             | Small sums 1 85  |
| φ± 00                            | \$4 35                              | - 1 85   |
|                                  |                                     | \$7 85   |
| Di                               | ERRY (WEST) BRANCE                  | H.   |
| Collected by J. A. Augel         |                                     |  |
| tin and T. McClelland.           | Robt. McKeown 0 50                  | Mr. Jekel 0 50   |
|                                  | John Tilt 1 00                      | Mrs. H. Graham. 0 50   |
| James Austin 1 00                | John Todd 1 00                      | Jesse Watson 0 50  |
| John Totten 1 00                 | John Vulands 0 50                   | Thomas Graffton. 1 00  |
| S. McLelland 1 00                | James Tilt 0 50                     | Thomas Brown 1 00  |
| George Winters 1 00              | Small sums 1 25                     | Joseph Graham 1 00   |
| nugh Kee 1 00                    | The second second                   | Small sums 1 00  |
| Joseph Gardner., 4 00            | \$12 75                             | 1 00   |
| James Leary 1 00                 |                                     | @11 50   |
| Mrs. T. Wright. 1 00             | Collected by J. Johnston            | \$11 50  |
| Matthew Waite. 1 00              | and J. McBride, jun.                | Collected by Robert Craig  |
| Letitia Waite 1 00               |                                     | and James Price.   |
| Small sums 0 72                  | J. Johnston 1 00                    | and James Price.   |
| The second section of the second | W. J. McBride 1 00 1                | Mrs Wm Mar   |
| \$13 79                          | lary Price 1 00                     | Mrs. Wm. McKey 1 00  |
| \$10.0 A                         |                                     | James McKey 1 00   |
| Collected by A. Loughead S       |                                     | Sam. Kerr 0 50   |
| and David Brown.                 | 1 01                                | Alkens, sen. 2 00  |
|                                  | AND TO ANTI- LAST TO DESCRIPTION OF | Dr. Alkens 1 00  |
| Wm Oliver 1 00                   | \$0.04                              | Lynn Milburn 1 00  |
| Frances Lundy 0 50 0             | 0771-7 7 00 - 11                    | Mrs. J. Reeve 1 00   |
| James Brown 1 00                 | and T                               | tobt Craig 1 00  |
| Allen Loughead. 1 00             | Topic diament.                      | tenry King 0 50  |
| David Brown 0 50 C               | D D W                               | oseph Siddel 0 50  |
| Samuel Reeve 1 00 T.             | W D 11                              | onn Price 1 00   |
| W. B. Reeve 1 00 W               | W-1 0 00 J                          | ames Price 0 50  |
| James Hochney 0 50 I             | M 0 11                              | enry Lutty 0 50  |
| John Colden 0 50 Th              |                                     | mall sums 1 87   |
| Wm. Wilson 1 00 Jan              | omas Smith 1 00<br>mes Hunter 1 00  |  |
|                                  | 1 00                                | \$13 87  |
|                                  | tree met a south a se               |  |
|                                  | URHAM BRANCH.                       | 8997 - Sala Mil Mary Mary<br>Carametria kansa dalih  |
| Collected by Miss Glen-   Mil    | ss Glendinning 1 00   A             | Polon 3  |
| almana la Mi- le la              |                                     | Friend 0 871   |
| W.                               | D                                   | DICKSON 1 00   |
| . Jackson, 4 (II) Mag            | . 10080 1 UU WI                     | m. Boyle 0 50  |
| COV Wm D-1 - a aa                | TOO MI                              | 8. Mockler 0 50  |
| 1 26 4                           | riena 1 00   D.                     | Morden 0 50  |
|                                  |                                     |  |

| Josepha Gun 0 Mr. Young 0  \$14 3  Collected by Miss Jac son and Miss Stewar  G. M. Yeomans 1 0 A. Cochrane 1 0   | Mr. Hurburt 0   5     Mr. Isaacs 0   5     Mr. Isaacs 0   5     Mrs. Moir 0   5     Mrs. Moffatt 0   5     A. Paterson 0   5     Mrs. Legate 0   5     Mr. Parker 0   5     Small sums 4   0 | Mans and Miss Shepard.  |
|---|--|---|
| Thos. Smith 1 0   | \$11 57  |   |
|   | DUNNULTE   |   |
| Collected to the  | DUNNVILLE BRANC  |   |
| Geo. Laidlaw 1 00 J. F. Fairchild 1 00 Jas. Lindsay 1 00 Rev. I. P. F.  | Dr. Jarron   |   |
| Rev. J. Rennie       1 00         John Bowman       1 00         Mrs. W. Robb       1 00         Mrs. Lindsay       0 50         Mr. Flowers       0 50         H. Asher       0 50         W. Scholefield       0 50 | Mrs. Connor 0 50 Mrs. J. McIndoe 0 50 John Martin 0 50 Mrs. Perry 0 50 Miss Miller 0 50  | Collected by Mrs. Dills<br>and Mrs. Munro, (at<br>Wellandport.)   |
| Mrs. Oldfield 0 50<br>Mrs. Gash 0 50<br>Mrs. S. Amsden 0 50   | \$12 00  | Mr. Cushman 0 50<br>S. Holmes 0 50<br>Small sums 2 87   |
| Small sums10 00   | Collected by Miss Crays-<br>ton and Miss Ford.   | By Treasurer.   |
| \$20 50  Collected by Mrs. Armour and Mrs. Perry.   | John Parry 0 50<br>Anth. Levey 0 50<br>George Sims 0 50<br>Small sums 5 60   | Rev. J. Roy   |
| P. Beikie 1 00  | \$7 10   | 0 25  |
|   | \$ 10 I  | \$5 75  |
|   | DDATE  | Total Collection of the Collection  |
| Rev. E. Adams. 1 00 J. G. Faucett 1 00 Wm. Vanator 1 00 John Clarke 1 00  | R. A. Smith  | John McDonald 0 50 Matilda Crones 0 50 M. A. Hambly 0 50 Jane Hambly 0 50 Fhos. Morton 0 50 Solomon Lewis 0 50 John Gilchrist 0 50 Richard Boyes 0 50 |

Edward J. Bradle J. W. Fa W. C. W. Thos. Ha Small sur

> Collected Low a

Wm. Oxb Mr. Burro

Collected by McFarlane

Small sums

Collecte McF

Hugh McP Small sums

Collected in Bra

Robert Bran H. Jell.... A Friend... R. C. Hamm J. Johnstone D. Johnstone William Gra

Collected by A

Miss J. Corwi Mrs. Killman Small sums ... Yeohepard.

6 60

Brown

50 50 64

64

ills (at

50 50 87

87

000000

| THE DIA.  | 225  |
|---|--|
| 50  | Stinson and Jones.   \$ c.   1 00   George Stinson   |
| Hard and the control of the control | \$10.00  |
| WARE AND CARADOC  | PD A NOV   |
| ### Robert N. Gill 1 00   Robert N. Gill 1 00   Small sums 1 614   \$8 114   Collected by Miss Field.    Wm. Field 0 50   John Peace 0 50   George Harris 0 50   Gilbert Harris 0 50   Small sums 0 85  | W. F. Bullen 0 50 W. Livingstone 0 50 Henry Grist 0 50 Dean Tiffany 0 50 Dr. Billington 0 50 W. G. Dyas 0 50 N. Janette 0 50 Small sums 6 63  \$12 63  Collected by Miss E. Bateman. |
| Collected by Mrs. F. C.   | Mrs. Graves 0 50<br>Small sums 5 08  |
|   | \$5 58   |
| G. S. Rogers 1 00<br>F. C. Rogers 0 50<br>Mrs. F. C. Rogers 0 50<br>Mrs. Jeffers 0 50   | Collected by Miss Cawthorpe. Small sums 0 95   |
| bleam vitted view   | and a second   |
| Collected by Miss Hardy<br>and Miss McClive.  James Hardy 1 00 John McClive 1 00 P. Dewitt 0 50   | Mr. Glasgow 0 50 Mrs. Street 1 00 Mrs. T. Macklem 1 00 Small sums 1 25   |
|   | Small sums.   2 9  |

| Collected by Miss Pete   | reant  |  |
|--|--|--|
| and Mrs. Oswald.   | Mrs. H. Spence 0                             | c.   F P \$ c.   |
|  | Singil grims                                 |  |
| Mrs. Mewburn 0   | c. Sman sums 1 5                             |  |
| Mrs. Dee 0   | 50 ee o                                      | Two Friends 2 00   |
|  |  |  |
| Jane Peterson 0  | Collected by Mes D                           | Mrs. Taylor 1 00   |
| Mrs Oswald   | Collected by Miss Ross                       | · John Creighton. 0 50   |
| Mrs. Oswald 0  | John Clark 0 5                               | 0 Mr. McKenzie 0 50  |
| James Hammond.   | 00   Mrs. Chadwick 0 50                      | 0 Friend 0 50  |
| Small sums 2   | Alanson Ross 5 00                            | Wm. Rowland 0 50   |
| (A)  | Mrs. Kick 0 50                               | Wm. Lowell 0 50  |
| \$6 3  | 0   WIII. MCKay 0 50                         | Small sums   |
| 0.71   | Estner Duncan 0 50                           |  |
| Collected by Miss  | Jacob Garner 0 50                            | 015 05   |
| Thompson.  | G. J. Duncan 0 50                            | A CHARLES OF THE STATE OF THE S |
| John Thompson. 1 0   | n Rev. P. Ker 1 00                           | Collectore' Potarano   |
| rnomas Pew 1 0   | n L. Redpath 0 50                            |  |
| Mrs. Hutchins 0 6  | Mrs. Rysdale 0 50                            | Miss Henry 1 50  |
|  | W. R. Garner 0 50                            | Miss Hardy and   |
| \$2 68   | Mr. Ette 0 50                                | Miss McClive. 7 00   |
| φ2 0   | Small sums 3 75                              | Miss Peterson &  |
| Collected by Miss Blanto   |  | Miss Oswald. 6 30  |
| and Miss McKenzie.   | \$15 25                                      | Miss Thompson. 2 63  |
| menzie.  | \$10 25                                      | Miss Blanton &   |
| Hiram Sutton 0 50  | Collected by Miss Webb                       |  |
| Rev. J. Doroling. 1 00   | and Miss Jupp.                               | Miss D   |
| Rev. J. Y. Cameron 1 00  |  | Miss Webb and  |
| Henry Lampres 0  | S. Dickie 1 00                               | Minn T   |
| Henry Lampman, 0 50  | G. E. Cole 1 00                              | Miss Jupp 15 85  |
| John Kerr 1 00   | J. C. Woodruff 1 00                          | 454 401  |
|  |  | \$54 60 <u>1</u>   |
|  |  |  |
|  | EAST ZORRA BRANCE                            | I.   |
| Collected by Misses Cowan  | 5 small sums 1 12½                           |  |
| and Mathewson.   | $0 \text{ small sums} \dots 1 12\frac{1}{2}$ | Mrs. Miller 0 50   |
|  | 20.10  | 21 small sums 4 65   |
| Wm. Cowan 0 50   | \$2 12\frac{1}{2}                            |  |
| Mary A. Cowan. 0 50  | Collect 11 25                                | \$8 15   |
| 19 small sums 4 00   | Collected by Misses Hill                     | 40 10  |
| The state of the s | and Hart.                                    | Collected by Miss Brown.   |
| \$5 00   | G. Hart, sen 0 50                            |  |
| 0.11   | Mrs. Hart, sen 0 50                          | R. Lindsay 0 50  |
| Collected by Miss Scott.   | John Ross 0 50                               | watter Inompson 0 50   |
|  | A, Hill, sen 0 50                            | James Thompson. 0 50   |
| James Scott 0 50   | Silas Waterbury. 0 50                        | Small sums 3 50  |
| David McBeath . 0 50   |  |  |
|  | wm. Rae 0 50                                 | \$5 00   |
|  | AND THE PROPERTY.                            |  |
| Olio all movesta an  | ELORA BRANCH.                                |  |
| Collected W.   | ELORA BRANCH.                                |  |
| Collected West side of   | Mrs. Macgregor . 1 00                        |  |
| Elora, by Mrs. Macgregor   | Miss Macgregor. 0 50                         | M. O. Macgregor. 0 50  |
|  | Miss J.Macgregor 0 50                        | E. H. Newman &   |
|  |  | Co 1 00  |
| gor 1 00   |  | r. Davies 0 50   |
|  | 1 824 1                                      | G. A. Drew 0 50  |

Mr.& Mr Mrs. Bair John Dur John Wil Charles A B. Taylor Newman Charles Mr. Godfr James Fla George Br Mrs. Allan Mrs. Shepp Rev. J. Midd Rev. R.G. I Geo. Munro Mr. Chenni Wm. Gibbs Wm. Gibbe family...
J. MacLear Mrs. G. New J. G. Somer Mrs. Hay... Miss Michae Mrs. E. Farn Friend .... Mrs. Duncar Mrs. S. M. F H. Stephense Friend . . . . Dr. Paget . . . John Cowans Wm. Stafford 76 small sum

Collected East by Miss Watson Ann Wa

John Henders George Drew Robert Bigger Mrs. Bigger... John Ingles... George Harvey Cash... Dr. & Mrs. M dleton...

R. Allan J. & Mrs. Mund Moses Douglas,

85 60½

50 65

non.

0

0 0 0

|   |                                | 221                      |
|---|--------------------------------|--------------------------|
| Mr.& Mrs.Cowans 1 00                        | Charles II . \$                | c. ,                     |
| Mrs. Bain 0 50                              |                                | 00 Mr. & Mrs. Iron-      |
| John Duncan 0 50                            | 47 small sums11 5              | sides 4 00               |
| John Wilkinson . 0 50                       |                                | ALIS. WICKIANON ON O FO  |
| Charles Allen 0 50                          | \$24 0                         | 0 Mr. & Mrs. J. Mid-     |
| B. Taylor 1 00                              | 0.71                           |                          |
| Newman & Hall. 1 00                         | Collected by Elizabeth         |                          |
|   | Lesslie.                       | Mr. & Mrs. Suth-         |
| Mr Godfnor                                  | Geo. Lesslie and               | erland                   |
| James Flants                                | family 2 00                    | erland 2 00              |
| James Flauty 0 50                           | Geo. Hahey 1 00                | Mr. & Mrs. J. M.         |
| George Browne . 0 50                        | Allan Creig 1 00               | Cheeseman 1 50           |
| Mrs. Allan 0 50                             |                                | G. Middleton 0 50        |
| Mrs. Sheppard 1 00                          |                                |                          |
| Rev. J. Middlemiss 1 00                     | Robert Haig 0 50               |                          |
| Rev. R.G. Forman 1 00                       | Mrs Campbell                   | Mrs. Reeling 1 50        |
| Geo. Munro 0 50                             | Mrs. Campbell 0 50             | 25 small sums 5 75       |
| Mr. Chennick 1 00                           | Thos. Kilpatrick. 0 50         | 1 1 1 0                  |
| Wm. Gibben and                              | 6 Small sums 1 60              | \$20 50                  |
| family 2 00                                 |                                | - Annual Transfer of     |
| o. macLean 1 00                             | \$8 26                         | Collected by Mrs. George |
| mrs. G. Newman O Ko                         | Collected 1 25                 | Elmslie and Miss B.      |
| o. G. Somers. 0 50                          | Collected by Miss Foster       | Watt.                    |
| mrs. nav 0 50                               | ana Miss Cameron.              | Alon Watt a a            |
| miss michael 0 50                           | Wm. Kilpatrick 1 00            | Alex. Watt & fam. 1 50   |
| mrs. E. Farrow. 0 50                        | onn Ewing 0 50                 | Geo. Elmslie and         |
| Triend 0 50 1                               | 1. Milpatrick 0 75             | family 1 50              |
| Mrs. Duncan 0 50 0                          | small sums 1 50                | Mrs. Barron 2 00         |
| Mrs. S. M. Fraser 1 00                      | 1 50                           | Mr. Spalding 0 50        |
| H. Stephenson 0 50                          | \$9 FE                         | Dir. I Viler O KO        |
| Friend 0 50                                 | \$3 75                         | MITS. Wissier O 75       |
| Dr. Paget 1 00   C                          | ollected by Miss gameron       | I wo Friends. 0 50       |
| John Cowans 0 50                            | and Miss A. gameron.           | Chas. Lawrence. 0 50     |
| Wm. Stafford 0 50 W                         | B Tale                         | Inomas Lawrence 0 50     |
| 76 small sums17 55 M                        | . B. Telfer 5 00               | John Lawrence. 0 50      |
| м общо17 99 м                               | rs. Hurst & Miss               | John Reith & fam 1 95    |
| 949 at C                                    | 220150 0 50                    | Mrs. Caldwell 0 50       |
| \$50 01 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | o. mackenzie 1 00              | Mrs. Gibbon 0 50         |
| 0 17  | ign wallace 0 50               | william Reid 2 00        |
| 2 200 Duot side Liora Di                    | m. wallace 0 50                | Friend 1 00              |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1       | s. Maitland 0 Ko               | 24 small sums 6 17½      |
| 21th Watson. 8                              | mall sums 1 621                | 0 1/2                    |
| John Henderson, 1 00                        |                                | \$20 191                 |
| George Drew 1 00                            | \$9 631                        | \$20 12\frac{1}{2}       |
| Tropert Bigger . 0 50 ~                     | 11                             | Collected by Miss Gray   |
| Digger 0 50                                 | lected by Miss Batchen.        | and Miss Jessie Duff.    |
| Mr. Bigger 1 00 G.                          | Batchen                        | Little Dessie Duff.      |
| John Ingles O Ko The                        | Batchen 0 50 R                 | ev. John Duff 0 50       |
| George Harvey 0 80 15 s                     | omas Hall 0 60 R               | Irs. J. Duff 0 50        |
| Casii                                       | small sums $3 32\frac{1}{2}$ W | Vm. Gray 0 50            |
| Dr. & Mrs. Mid-                             |                                | ne F. Gray 1 00          |
| dleton 1 00                                 | \$4 42½ Je                     | ames Gray 1 00           |
| R. Allan 0 50 Colle                         | ected by Mrs. gharles W        | ames Gray 0 50           |
| J. & Mrs. Mundle 0 50 Ree                   | ling and Miss Reith. W         | Seph Geddes 1 00         |
|   |                                | Blanders 0 50            |
| Mrs.  | W. Gorey 0 50 Th               | rs. Asher 0 50           |
|   | 1 40                           | nos. Gray & fam. 1 00    |
|   |                                |                          |

| 440   | APPENDIX.  |   |
|---|--|---|
| Wm. Reith 0 75 Mr. & Mrs. Maw 0 50 William Gibbon 1 00 19 small sums 4 35   | 13 small sums 3 25 \$4 00 Collected by Miss Robin  | Mrs. Kelly 0 50<br>Geo. Strangeway. 0 50<br>Mr. J. Prichart. 0 50<br>John Winfield 0 50<br>9 small sums 2 25  |
| Collected by Miss Burnet and Miss Hunter.  Mrs. McCrea 1 00 A. Burnett & fam. 3 00 Mrs. Hunter 2 00 John Hunter 0 50 Mrs. J. Hunter 0 50 Mrs. Gald 1 00 Mrs. McCrae 0 50 34 small sums 8 17  Collected by Miss Falkoner and Miss Short.  Wm. Short 0 75 | Richd. Hannah. 0 50 Mrs. J. Bosworth. 0 50 Mrs. Murdoch. 0 50 Wm. Murdoch. 0 50 R. B. Auger. 0 50 15 small sums. 3 27  \$5 77  Collected by Mrs. John Smith. 1 00 Hugh Roberts. 1 00 Mrs. J. Doyle 0 50 Richard Waters 0 50 Joseph Preston. 0 50 | \$7 75  Collected by Miss Jane Bonnelin.  Geo. Watson 0 50 John Bonnelin 0 50 Mr. & Mrs. Black 0 50 Adam Bruce 0 50 Charles Preston 0 50 Geo. Faskin 0 75 Mr. & Mrs. Reynolds 2 00 21 small sums 4 46 |
| Collected by J. Cumming.  John Cumming., 1 00   | GMONDVILLE BRANCH  Collected by J. Gemmell.  Mrs. Fulton 1 00  John Gemmell 0 50   | 7 small sums 1 75   |

| Collected by J. Cumming.   | Collected by J. Gemmell.  | 7 small sums 1 75  |
|--|---|--|
| John Cumming. 1 00 Andrew Main 0 50 Mrs. Main 0 50 Wm. Sproat 0 50 8 small sums 1 95  \$4 45  Collected by Mrs. George Sproat, jun.  | Mrs. Fulton 1 00 John Gemmell 0 50 Henry Chesney . 0 50 Wm. Chesney . 0 50 Hugh Chesney . 0 50 A. Vanegmond . 0 50 W. McGeough . 0 50 5 small sums . 1 25   | \$9 25  Collected by Jas. Niehol.  James Nichol 0 50  W. J. Shannon 0 50  H. McIntosh 0 50  13 small sums 3 00   |
| Andrew McCaa. 1 00 S. Carnochan 1 00 Geo. Sproat, jun 1 00 John Hannah 1 00 Mrs. Ramsay 1 00 Mrs. McCaa 0 50 Wm. Carnochan 0 50 Mrs. S. Carnochan 0 50 Mrs. G. Sproat 0 50 5 small sums 1 25 | Collected by John Cowan.  Robt. Turnbull . 1 00 M. McDermid . 1 50 Mrs. R. Turnbull . 0 50 John Cowan . 0 50 Andrew Cowan . 0 50 James Hastie . 0 50 D. McCulloch . 0 50 David Ross, . 0 50 John Kerr . 0 50 John Kerr . 0 50 | \$4 50  Collected by Jas. Houston.  James Houston. 1 00  Mrs. McEwen 0 75 G. Sproat, sen 0 50 5 small sums 1 12½  \$3 37½  Collected by Wm. Payne.  Wm. Payne 1 00  James Ireland 1 00 |

W. McCa John Mc Gordon I R. McCa 14 small

Collected Rev. W.

Collected Richards

James Bla Peter Stev John Fores Hugh Blac Sophia Olij Margaret I John Moor Donald Bla Wm. Torra A Friend.

Collected by

George Scat
John Daltor
Misses A.
McIntyre
J. Campbell,
John Davis
Geo. Campbe
Henry Lock
M. McIntyre
R. & W. Beat
S. B. Spauldi
C. Douglass
T. Haigh...
W. A. Dougl
J. M. & Mrs
Intyre
Intyre
Intyre
Intyre
Intyre

| W. McConnell.   1 00   John McGeogh.   0 50   Gordon McAdam.   0 50   A. R. Duncan.   1 50   David Duncan.   1 50   David Duncan.   1 50   David Duncan.   1 50   Mrs. Pringle.   0 50   Mrs. Pringle.   0 50   Mrs. Duncan.   0 50   Mrs. J. Duncan |
|--|
| Collected by the Misses Richardson and Black.   1 00   Peter Stewart   1 00   John Forester   1 00   Hugh Black   1 00   Sophia Oliphant.   0 50   Margaret Black   1 00   John Black   1 00   John Moore   1 00   John Black   0 50   Peter Torrie   0 50   2 small sums.   0 50   Robert Boyce   0 60   12 small sums.   5 45   S 55      EKFRID (EAST) BRANCH.   Collected by J. McIntyre.   George Scates   1 00   John Dalton   0 50   A Friend   1 00   S   Misses A. & J.   McIntyre   0 50   John Davis   0 50   John Davis   0 50   John Davis   0 50   Henry Lockwood   0 50   Henry Market Brodie   0 60   12 small sums   5 45   S 55      EKFRID (EAST) BRANCH.   Collected by Miss C. Campbell.   2 00   R. Campbell.   2 00   R. Campbell.   1 00   Donald Fletcher   1 00   Donal |
| According to the property of |
| Collected by J. McIntyre   George Scates   |
| Collected by J. McIntyre   George Scates   |
|  |

| C-11 11 ~ -  |  |                            |
|--|--|----------------------------|
| Collected by G. Renn   | iie.   | c. 1                       |
|  | Geo. Hewston 1   | 00 Mrs. D. Dewar 0 50      |
| C P \$   | c. M. McAlpin 0  | O C Swebie and A           |
| G. Rennie 1  | 00 John McMillan 0   |                            |
| T. Andrews & C.  |  |                            |
| Sigett 0   | 75   | J. D. R. McLean 0 50       |
| 1. Hardie & T.   | \$2 7  | J. Alexander 1 00          |
| Yates 0  | 75   | 4 small suma 1 97          |
| * Although a scenario His  | Collected by P. Corne  | il.                        |
| \$2 8  | 0  | Q7 77                      |
| φ2 ε   | A. Miller & fam., 1 2  | 5                          |
| C.77 . 1 7 7 77 77 77 77   |  |                            |
| Collected by T. Gordo  | n. sister 0 7  | Collected by J. Wilkinson. |
|  | To . T   |                            |
| Miss J. Clarke 0 5   | D. Black & fam.,   | T. Carruthers 0 50         |
| C. & A. Fisher 0 5   | a Diack & Iam.   | W. & J. Wilkins'n 0 75     |
| Rev. Mr. Haigh 1 0   | O MIS Forbos O 7   | Small sums 3 99            |
| Thomas Gordon 5 0  | 0 T Mullins 0 50   | Small sums 3 99            |
| Mrs. T. Gordon 3 0   | L. McLachan 0 50   |                            |
| Alex. Clark 1 0  | n. Mullins & P.  | ф9 24                      |
|  | Eaton 0 75   |                            |
|  | ~  | _ Collected by Wm. Black.  |
| A Friend   | \$5 00   | The Beack.                 |
| A Friend 0 3   | 72   | Donald Black 1 00          |
|  |  |                            |
| \$13 3   | 71 Collected by M. McAlpin   | M. Gilbreath 1 00          |
|  | The state of the s | Trans. DidUR second [ 111] |
| Collected by Miss Mary   | Hugh McColl 1 00   | J. McCallum 1 00           |
| M. Campbell.   | M. McAlpin 1 00  | D. B. McColl 1 00          |
| 24. Campoett.  | Peter Paterson 1 50  | Nancy Black 0 50           |
| Mrs Ocileia & C O To   | A Friend 0 25  | Christina Black 0 50       |
| Mrs. Ogilvie & f. 0 50   | 23   | Mrs. Black 0 64            |
| Mr. Brown 0 50   | 00.77  | Dugald Black 0 50          |
| Mr. English 0 50   | \$3 75   | Nicol Black 0 50           |
| John Colter 0 50   | la seir  | Alex Black OFO             |
| Joseph Brown 0 50  | Collected by J. M'Intyre.  | Sam. McColl 0 50           |
| Mr. Roberts 0 50   |  | III by T Mr C 11           |
| Small sums 5 87  | S. McIntyre 1 00   | A McColl 0 50              |
| A TOTAL OF A STREET, S | H. Fletcher & f 1 00   | A. McEachern 0 50          |
| \$8 87   | Joseph Seten   | Duncan Munn 0 50           |
| 40 012   | Joseph Sotan 0 50  | 4 small sums 1 00          |
| ~  | Robert Sotan 0 50  |                            |
| Collected by F. Elliott.   | Alex. McDonald 0 50  | \$11 14                    |
|  | Arch. McIntyre 0 50  | PA SELECTION STATES        |
| D. Lachlin & neice 1 25  | John McIntyre &  | Colleged I. T a            |
| Thos Hamilton 0 50   | family 1 00  | Collected by J. Corneil,   |
| F. Elliott & fam. 0 75   | A LOUIS TRUBERTY OF IN THE STATE OF  | and Miss J. McRae.         |
| A. McIntaggart 1 00  | \$5 00   | 7.1 35 5                   |
|  | A St. O'S desirable of the William   | John McRae 1 00            |
| 00.50  | Collected by C 15 Th   | D. Mckae & sis. 0 75       |
| \$3 50   | Collected by C. McFie.   | J. M. Corneil 0 50         |
| AND THE RESERVE AND THE RESERV | Tonat Co. 1 W  | D. & N. M'Lellan 1 00      |
| Collected by G. Hewston.   | Janet Campbell 0 50  | John McQuaid 0 50          |
| G. Hewston.  | M. Campbell 1 00   | 3 small sums 0 86          |
| L. McLellan & M.   | Chas. McFie 1 00   | U 00                       |
| Young Voung  | A. Campbell 1 00   | 01010                      |
| Young 0 75   | Mrs. A. Campbell 0 50  | \$4 61                     |
|  | 1 0 00   |                            |

Rv.W.R. John Mc John Mc Mrs.M.S M. H. St David M Peter Sir Peter Mc George ( Peter Mc James Ea Alex. Ead W. Eadie Richard Ellen Mc Arch. Mc Alex. Mc Euphema

W. M

Mrs. H. M

W. M. Ker George Be Wm. Brow C. McMilla Alex. Camp Wm. G. Ro James Cald Mary McMi Mrs. Boylar Miss Caldw Chas. Overl James Sime S. L. Sholle Wm. Tyler Wm. Cornor Dr. McNaug James Brode Rev. J. Thon Geo. Robins James B. Lit C. J. Tyler. J. W. Earl. Lawyer Marc Gavan Allen Rev. H. Wilki

# EKFRID (WEST) BRANCH.

\$7 77

ilkinson.

\$5 24

Black. 1 00

1 14

rneil, ae.

61

| W. Eadie 1 00 Richard Goff 0 50 Ellen McRae 0 50 Arch. McKellar . 0 50 Alex. McKellar . 0 50 Euphema Miller . 1 00 | Janet Ferguson . 0 50 John McKenzie . 1 00 Alex. McBain . 0 50 Wm. Tait . 0 50 Mary Allan . 1 00 Margaret Allan . 0 50 George Allan . 1 00 John Allan . 0 50 John Tait . 0 50 James Allan . 1 00 James Lathbridge 0 50 R. Caulthard . 0 50 David Webster . 0 75 G. Lathbridge . 0 50 Margt. McAlpine . 0 50 D. McAlpine . 0 50 Alex.McBain, sen . 1 00 Andrew McNab . 0 50 Haris Squire . 0 50 Haris Squire . 0 50 | John Squire 1 00 Henry Squire 0 50 Samuel Squire 1 00 Christopher Poole 0 50 Duncan McIntosh 0 50 John McAlpine 0 50 Neil Hyndeman 1 00 G. Hyndeman 1 00 G. Hyndeman 0 50 John McCracken 0 50 W. Lymes 0 50 Duncan Taylor 0 50 Duncan Taylor 0 50 John McNeil 0 50 Thos, Cure 0 50 Small sums 14 42 |
|--|--|---|
|--|--|---|

| Collected by   W. McKennedy.   1 00   George Beals   0 50   Wm. Brown   0 50   C. McMillan, jun. 2 00   Alex. Campbell   0 50   Wm. G. Robinson 1 00   James Caldwell   1 00   Mary McMillan   1 00   Mrs. Boylan   0 50   Miss Coldwell   0 50   Miss Col |
|--|
| Peter McGill   1 00   2 Small sums   0 50   3 00  |
| Rev. H. Wilkinson 0 50 Adam Mathison 0   |

| 7 Small sums 1 75  \$3 80  Collected by Mr. Gilbert   | Collected by W. Young.  Wm. Young | Collected by P.McTaggert.  P. McTaggert 0 50 3 Small sums 0 75  \$1 25  Collected by A. Clark.  Andrew Clark 0 50 2 Small sums 0 50 |
|---|-----------------------------------|---|
| 10 to |                                   | \$1 00  |

## EDEN MILLS BRANCH.

| John Williams 0 50 Ruth Argo 0 50 Esther Argo 0 50 James Argo 0 50 James Frazer 0 50   | \$13 Small sums 3 27½ \$13 77½ Collected by Miss E. Phin and Miss Ellan.  | Green & Miss Landala   |
|--|---|--|
| Andrew Boyle 1 00 Henry Hortop 1 00 John Hay 0 50 Mrs. Harris 0 50 James Wilson 1 00 John Kemp 0 50 Anthony Jackson 0 50 J. A. Davidson 1 00 Robert Davidson. 0 50 | Wm. Phin, J.P       2 00         Sarah Phin       0 50         Elizabeth Phin       0 50         Louisa Ellan       0 50         H. H. Swinford       0 50         William Weir       1 00         Mr. Steves       0 75         Mrs. Iles       1 00         D. Linderman       0 50         Mrs. McFarlane       0 80         6 Small sums       1 45 | \$4 30  Collected by Miss Scott and Miss Thomas.  Samuel Scott |
| Of I. Language Table 4   |   | \$6.86   |

# EXETER AND FRANCISTOWN BRANCH.

| James Pickard       5 00         Rev. Mr. Hincks       2 00         Rev. W. Colnell       2 00         James Logie       2 00         A Friend       1 50         John Trick       1 00         F. Gordon       1 00         G. Marley       1 00         Jessie Parkinson       1 00         F. May       1 00         H. A. Smith       1 00         A Friend       1 00 | Mrs. Bolton 1 00<br>Fraser Gordon 1 00 | Wm. Crispin John Den Wm. Grigg Mrs. W. Grigg Mr. Forfar Wm. Passmore James Page Mr. Keddy Walter Madge Wm. Mitchell Mrs. Prouty A Friend | 1 00<br>1 00<br>1 00<br>1 00<br>1 00<br>1 00<br>1 00<br>1 00 |
|--|--|--|--|

Jane
Mrs. 1
Mrs. 1
Mrs. 1
Mrs. 1
Mrs. 1
Mrs. 2
John
James James Miss C A Frie A Frie A. P. Miss S. A Frie Mrs. J. F. W. I. Mrs. J. Grace S. Mr. Ba

Collected tingham

T. Mitch C. Know Dr. Norr E. Hanna Wm. Cotr D. Thorn T. Crawf C. Hartle Wm. Cur Wm. Woo E. Davids E. Davids

George L

Collected ?

David Black Francis C James Ret James Bro Alex. Barr James Wa 7 small suf

| Jagaent  |  | APPENDIX.   | 220  |
|--|--|---|--|
| # c. 0 50 0 75 1 25 1 25 1 00 50 0 50 0 50 0 50 1 00 | Jane Weston 0 Mrs. Brabason 0 Mrs. McDougali 0 Mrs. McKay 0 Mrs. Ventry 0 Wm. Webster 0 John Alison 0 James Findlay 0 Miss Collingwood 0 A Friend 0 Miss Sheirs 0 A Friend 0 Miss Sheirs 0 A Friend 0 Mrs. J. Higgins 0 E. W. Harris | Soc.   Grace Southcott.   O   Samuel Treble   O   Samuel Treble | 50 L. Smith  |
| lale.<br>00<br>25                                    | F. W. Hamlin 0 8 Mrs. J. Baker 0 5 Grace Samwells 0 5 Mr. Baker 0 5  | James Gullott 0 50<br>Joseph Clark 0 50   | Collected at An-<br>nual Meeting. 4 50   |
| 50<br>55   | Me C ejwoo   | od o many brong   | \$111 58   |
| - 1  |  | EMILY BRANCH.   |  |
|  | Collected by Misses Collingham and Knowlso  T. Mitchell  | R. W. R. Hunger-<br>  ford  | George Andrews 0 50 Mrs. Blackwell 0 50 Small sums 5 00  \$26 00  Collected by Misses Mc- Neely and Cunningham.  D. Moore 0 50 R. Moore 0 50 Small sums 0 50                                       |
| 0  |  | FERGUS PRANGE   | Was the second many &  |
|  | Collected by A. Barnet.  David Black 0 50 Francis Cassidy 0 50 James Rettie 0 75 James Brown 0 50 Alex. Barnet 0 50 James Walker 0 50 7 small sums 1 77½ \$5 02½   | John Davie 0 50<br>5 small sums 1 25  | Collected by Mrs. McDon- nell and Miss Perry.  A. D. Ferrier 5 00 Mrs. Ferrier 1 00 H. T. Strathmore 1 00 Wm. Pattison 0 50 A. Anderson 0 50 A. L. Argo 1 00 Mrs. C. Watson 0 50 James Wilson 1 00 |

| Mrs. Gow 0 5                          | C. C. T. S.                               | Collected by Andrew  |
|---------------------------------------|---|--|
| Alex. Taylor 1 0                      |   |  |
| Mrs. G. Dickson. 0 5                  |   |  |
| J. Dass 0 5                           |   | A. Gerrie, sen 0 50  |
|                                       | 0   | John Wilkie 0 50   |
| De C T O                              | Ф0 10                                     |  |
| Henry Michigan                        |   | 1 0  |
| Henry Michie 2 0                      |   | A. Gerrie, jun 0 50  |
| A Friend 0 50                         | mullon & Man Mill                         | ocorge dellie 0 50   |
| Wm. Rennie 0 50                       |   |  |
| Rev. G. Macdon-                       | A. McMullen, &c. 10 00<br>Mrs. Emond 0 50 |  |
| nell 4 00                             | J A Craistan 0 50                         |  |
| Miss Logan 0 50                       | J. A. Creighton. 0 50                     |  |
| John Mennie 0 50                      | Joseph Black 0 50                         | Cat 1. TIE TO 11   |
| Mrs. Tunnah 0 50                      | A Friend 0 50                             | Col. by W. Broadfoot.  |
| J. B. Perry 0 50                      | A. D. Fordyce 3 00                        | W D  |
| Mrs. Shortreed 0 50                   | Miss Fordyce 0 50                         | Wm. Broadfoot 0 50   |
| Mrs. Dr. Match 1 00                   | A Friend 0 50                             | J. Davidson 0 50   |
| 34 small sums 8 14                    | Mrs. G. McInnes 0 50                      | J. H. Broadfoot 0 50   |
| ag that                               | John Watt 0 50                            | James Dow 0 50   |
| \$33 64                               | A Friend 0 50                             | Wm. Michie 0 50  |
|                                       | G. H. Todd 0 50                           | James Cowie 0 50   |
| Collected by Mrs. Munro               | M. Anderson 0 50                          | 13 small sums 3 00   |
| 5                                     | G. D. Ferguson., 1 00                     |  |
| Rev. G. Smellie 0 50                  | Mrs. Smith 0 50                           | \$6 00   |
| Mrs. Smellie 0 50                     | 17 small sums 3 713                       | which marries his particular   |
| James Whyte 1 00                      | 2   | Collected by P. Rennie.  |
| W. P. Innis 0 50                      | \$25 711                                  |  |
| Mrs. D. Munro 0 50                    | 1 2                                       | James Rennie 1 00  |
| 6 small sums 1 37                     | Col. by A. Burns, jun.                    | Peter Rennie 1 00  |
| 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 |   | Thos. Wilkie 0 50  |
| ©4 073                                | A Burns, jun 0 50                         | Mrs. G. Wilkie 0 50  |
| \$4 37                                | 8 small sums 2 50                         | A 367'11.  |
| Collected by M.                       | The second second                         | John Roberts 0 50  |
| Collected by Treasurer.               | \$2 55                                    | T 1 0  |
| A S Codent - 1 o co                   | 1 (5) D vicelal.                          |  |
| A. S. Cadenhead. 2 00                 | Collected by A. McInnes.                  |  |
| Mrs. A.S. Caden-                      | A. McInnes 0 50                           | Thos. Wilson 0 50  |
| head 2 00                             | John Cooper 0 70                          | Henry Sinclair 0 50  |
| Mrs. J. Black 0 50                    | John Cooper 0 50                          | Robt. Elliott 0 50   |
| 3 small sums 0 75                     | Wm. Murray 0 50                           | Wm. Grain 1 00   |
|                                       | Wm. Beattie 0 50                          | James Corrie 0 50  |
| \$5 25                                | John Elmslie 0 50                         | Wm. Stewart 0 50   |
|                                       | John Beattie 0 50                         | Geo. Stewart 0 50  |
| Collected by G. Cum-                  | J. Flewwelling 0 50                       | 8 small sums 2 00  |
| mings.                                | John Fasken 0 50                          | The state of the s |
| John Brockie 0 50                     | 10 small sums 2 70                        | \$12 50  |
| 10 small appear                       |   |  |
| 10 small sums 2 50                    | \$6 70                                    | Collected by A. Munro.   |
| (1) de commission (20 co              |   |  |
| \$3 00                                | Collected by J. Young.                    | Robt. Hunter 0 50  |
| College 22                            |   | Alex. Mupro 1 00   |
| Collected by W. Clark.                | A. Drysdale 0 50                          | Geo. Johnson 1 00  |
| Wm. Clark 1 00                        | 15 small sums 3 32½                       | Thomas Dow 0 50  |
| G. Kelsay 0 50                        | (DO 001                                   | John Thomas 0 75   |
| 0 00                                  | \$3 821                                   | Henry Knox 0 50  |
|                                       |   | 1  |
|                                       |   |  |

Geo. Peter Mrs.

D. Mcl.
B. M. L. Fow
Wm. B.
A. Mcl.
J. Barb
H. Bar
M. Met
Miss Cr
Mrs. Br
Mrs. Br
W. Burv
M. T. M
W. H. W
J. Milley
Miss Car
J. McMi

Small sur Alex. Ste

Collected
and M
Peter Stur
R. Blackw
J. Blackw
D. Campb
Jos. Orcha
Chas. Edm
Mrs. Black

Col. by M John C. Ro Adam Stewn Jas. K. Adie. E. B. Adie. Marg. Wilki John Jordan trew

0.

| THE RESIDENCE                        |  | 238                    |
|--------------------------------------|--|------------------------|
| Geo. Wilson 0 7                      | C. Don't were  | c. ,                   |
| reter Dow 0 5                        | O 131  | 00 10 8 0.             |
| Mrs. P. Dow 0 5                      |  | 50                     |
|                                      | 0 Alex. Clark 0  | \$10 371               |
|                                      | 5 6 a  | \$10 5/g               |
|                                      | EINGAT ST.   |                        |
| Collected                            | FINGAL BRANC   | H.                     |
| Collected by Misses For              | v- Wm. Burwell 0   | 50 ID 0                |
| ler and Neal.                        |  |                        |
| D. McPherson 1 00                    | Mrs. Hovey   | 50 S-11 Simons 0 50    |
| D. M. Clarke 0 50                    | W. Glasgow 0   | 50 Small sums 5 60     |
| L. rowier 1 00                       | M. Hovey 1   | 00                     |
| Wm. Barber 0 50                      | Mrs. Upt. Pollock O  | 50 \$10 00             |
| A. McColl 0 50                       | Mrs. Philo Wand 1 /  | 00 000                 |
| J. Barber 0 50                       | Small sums 3   | g Littoo Luttler and   |
| Darber O FO                          | The second secon | - Campoett.            |
| M. Metcalf 0 50<br>Miss Cruise 1 00  | \$14 1   | 21 Mrs. Turner 0 50    |
| Mrs. Cruise 1 00                     | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | Dewar 0 50             |
| Mrs. Barber 1 00                     | Col. by Miss Mc Caga   | n Michityre 0 50       |
| E. Cameron 1 00                      | and Miss McGeachy.   | A. McLean 0 50         |
| W. Burwell 0 50                      | Small  | A. Murray 0 50         |
| MCCOII 1 00                          | Small sums 4 00  | ) o. mointyre 0 50     |
| Walmisley 0 50                       | Cal by 15: 0.  | o. rergusson 1 00      |
| o. milley 0 50                       | Col. by Miss Stevenson   | D. rergusson 0 50      |
| Daiss Carmichel O EO                 | and Miss Williams.   | Mrs. Campbell 0 50     |
| J. McMillan 0 50                     | Peter Stevenson 1 00   | G. Robb 1 00           |
| Small sums 1 75                      | Peter Stevenson 1 00<br>John Williams 0 50   | Mrs. Robb 0 50         |
| Alex. Steele 1 00                    | Small sums 0 50  | J. Robb 0 50           |
| 1                                    | 5dms 0 50  | Small sums 1 20        |
| \$15 25                              | \$2 00   | 90.00                  |
| Charles I was a second of the second | Φ2 00  | \$8 20                 |
| Collected by Miss Stuart             | Collected by the Misses  | Collected by Miss Lynn |
| ana Miss Holden.                     | McIntyre, McLardy  | and Miss McKillop.     |
| Peter Stuart 1 00                    | and Campbell.  |                        |
| Diackwood 1 00 1                     |  | Robert Lynn 0 50       |
| Jackwood 0 50                        | John McIntyre 1 00<br>Mex. Cameron 0 50  | 1 11 III. LIVIII 0 50  |
| D. Campbell 7 00 3                   | diss McLardy 0 50  | 0. MCKIIIOD 0 50       |
| Jos. Urchard 1 00 T                  | . McNeil 0 50  | L. McLaughlin 0 50     |
| Chas. Edmonds 1 00 T                 | T. Campbell 1 00   | Small sums 6 81        |
| Mrs. Blackwood 1 00 J.               | Campbell 0 50  |                        |
| Gill de Las monte de la constitución | 2 000  | \$8 81                 |
| 08.0                                 |  |                        |
| GA                                   | RAFDAVA DD   |                        |
| Col L. 15: ~                         | RAFRAXA BRANCH.  |                        |
| Col. by Miss Stewart.   Sn           | nall sums 5 65   | Complete Williams      |
| The C. Ross 5 AA                     | 0 00   | Sarah Wilson 0 50      |
| Adam Stewart 0 50                    | \$13 15  | MIS. WIISON O FO       |
| Jas. A. Adie 0 50                    |  | McGowan 0 50           |
| E. D. Adie 0 50 Co                   | llected by Miss Wilson.  | Mr. McGowan 0 50       |
| Marg. Wilkie 0 50                    |  | Thos. Handley 0 50     |

Jas. Johnston .... 1 00

Marg. Wilkie .... 0 50 John Jordan..... 0 50 Thos. Handley... 0 50 James Maxwell.. 0 50

W. McKee ..... 0 50

| Robt. McGill 0 50   | Col. by Miss Malonie.                   | Col. by Miss Baxier.   |
|---|---|--|
| Small sums 7 021<br>\$12 021                              | George Skene 0 50<br>Andrew Nichol 0 50 | Alexander Dye 1 00<br>Small sums 2 82½   |
| Collected by C. McKee.                                    | Small sums 5 43                         | \$3 821  |
| In small sums 4 54  | \$6 43                                  | -  |
| Collected by Mrs. Dixon.                                  | Mr. Bellamy 0 50                        | Col. by Miss Newson.   |
| A. Lightbody 1 00   | 10 0 - w 2001 616                       | In small sums 3 021  |
| John Dixon 1 00<br>Mrs. Nightangel. 0 50                  | Collected by Miss Mure.                 | 100 materials parties  |
| David Mathers 0 50  | Mrs. Mure 0 50                          | Collected by Mrs. Wilson.  |
| Wm. Rodgers 0 50<br>Mrs. Hendrie 0 50<br>Robt. Brown 0 50 | John Goodall 0 50                       | In small sums 0 75   |
| Small sums 3 25   | Mrs. Douglas 0 50<br>Small sums 5 92½   | Collected by Miss Kyle.  |
| \$8 00  | \$7 921                                 | In small sums 2 85   |
|   |   | THAT IS TO SEE THE SECOND SECO |

## GEORGETOWN BRANCH.

| Collected by Misses Sutton and Bedford.  E. Anderson 2 00 Mr. Webster 0 50 Mr. Webster 0 50 Mr. Webster 0 50 Mr. Webster 0 50   | Robt. Young 1 00 James Duncan 1 00 Thos. Young 1 00 Mrs. S. Page 1 00 Dr. Freeman 1 00 |
|---|--|
| Mr. Preston 0 50 Mr. Preston 0 50 H. McCulloch 0 50 A. Henderson 0 50 James Barber 1 00 Small sums 7 07  \$12 57  Collected by Misses McKay and O'Meara.  D. Vandusen 1 00 Robt. Geddes 1 00 Thos. Ruston 1 00 F. Barclay 1 00 H. McKay 1 00 H. Wright 1 00 John Freeman 1 00 Joseph Barber 1 00 Joseph School 1 00 Joseph Barber 1 00 Joseph School 1 00 Small sums 2 25 Joseph School 2 25 Jos | Rev. J. Unsworth 1       00         Mr. Swain  |

Thom Thom

James P. Smi D. Cro Mrs. D Mr. Ha

Collecte and

Alex. S.
H. Horr
Daniel (
R. Little
Miss Little
D. C. Mo
W. G. S.
Miss C.N.
Alex. M.
John Fai
A. Came
M. McPl
Small su

Collected and

Wm. Kay Luke Elle J. McDon John Hald Mrs. W. C. D. McAlli Small sum

Col. by A. and Ja

W. A. Harr Mrs. D. Fr Mrs. J. Po Alex. Warr Wm. Wilso Joseph Mc rier.

\$ c. 1 00 2 82½

821

son.

lson.

Tyle.

00 00 00

|  | MITENDIA.  | 237                      |
|--|--|--------------------------|
| Collected by Misses  | 1  |                          |
| Thompson and Mervyn.   | Mr. Webster 0 5  | C.   35                  |
| 1 and alter og it.   | Mrs. W. Thomps'n 0 5   |                          |
|  | Jos Brocking   | J. Lindsen 0 50          |
| James Burnett 0 50   | Jas. Brackinri'ge 0 5  | C. Thurston 0 50         |
| P. Smith 0 50  | Mr. Murray 0 5   | My Charles 1 o ma        |
| D. Cross 0 50  | Geo. Thompson 0 5  | II ROW M Hand o Fo       |
| Mrs. D. Cross 0 50   | Mr. Thompson 0 5   | 0 Small anma             |
| Mr. Harrison 0 50  | Mrs. H. Thompson 0 5   | 0                        |
| MI. Harrison 0 50  | Mr. Wilson 0 5   | 0                        |
|  |  | \$18 04                  |
|  | -  |                          |
|  | ~~~~   |                          |
|  | GODERICH BRANCH  | I.                       |
| Collected by A. Cameron  |  |                          |
| and A. Thomson.  | Friends 2 25   | Miss A. Morgan 0 50      |
| 22. 110116016.   | Robert Gibbons. 1 00   | Tomos A Ct               |
| Alox Smith 1 00  | A. Smith 0 50  | Daniel Flores            |
| II II  | A. C. Robertson., 1 00   | Mrs MaClanall 0 50       |
| The state of the s | James Dixon 1 00   |                          |
| The state of the s | 1 00   |                          |
| R. Little, sen 1 00  | \$13 50  | J. Brackenridge 0 50     |
| Miss Little 1 00   | \$19.90  | Robert Walker 0 50       |
| D. C. McKay 0 50   | Colleged L. D. C.  | Geo. McKenzie 0 50       |
| W. G. Smith 0 50   | Collected by R. Stewart  | Angus McKay 0 50         |
| Miss C. Nichollson 0 50  | and J. Brackenridge.   | Wm. McPherson. 0 50      |
| Alex. Munro 0 50   | Samuel Pollock 4 00  | Thos. Wayland 0 50       |
| John Fair 1 00   | R. Cooper 2 00   | J. McDonald, jun. 0 50   |
| A. Cameron 1 00 1  | Rev. C. Fletcher. 1 00   | John Pasmore 0 50        |
| M MaPhorage 0 50   | Frager 1 00  | Hugh Gardiner 0 50       |
| M. McPherson 0 50  | D. Fraser 1 00   | Horaco Hantan O 50       |
| Small sums 1 10  | Irs. G. Brown 1 00   | Horace Horton 0 50       |
|  | Rev. A. McKidd 1 00  | Jas. McPherson 0 50      |
| \$10 60   8  | ohn V. Detlor 1 00   | Rev. N. F. English. 1 00 |
| J  | . H. Detlor 1 00   | 7 small sums 1 75        |
| Collected by Thos. Detlor G  | eorge Rumball. 1 00  | The same doons           |
| and J. Story   | . D. Cameron 1 00  | \$37 75                  |
| .   ]  | ohn Butler 1 00  |                          |
| Wm. Kay 1 00 M   | . C. Cameron 1 00  | Collected by Miss Morris |
| Luke Ellerd 1 00 M   | iss Waddle 2 00  | and Miss Green.          |
| J. McDonald, Sh. 4 00 R  | OTT TAN TITES  | 47.00%                   |
| John Haldan 0 50 Sa  | STATE OF THE STATE | John Morris 1 00         |
| Mrs W Comphell 0 50 Cl   | and and and and and  | Amos Martin 1 00         |
| Mrs. W. Campbell 0 50 Cl   | ugh Clockson 7 00  | James Sallarra 7 00      |
| D. McAllister 0 50 H   | ugh Cleghorn 1 00  | James Sallows 1 00       |
| Small sums 0 70 Al   | ex. Dey 0 50   | James Rhynas 0 50        |
| N.   | W. Wallace 1 00  | Alex. Annand 0 50        |
| \$8 20 W   | alter Hick 0 50  | 18 small sums 4 50       |
| Fr   | ancis Smith 0 50   | Pard Cashert             |
| Col. by A. C. Robertson   Ale  | ex. Bell 0 50  | \$8 50                   |
| and James Dixon. Wi  | lliam Gilroy 0 50  | 1. 00 1 strained y       |
|  | nry Dodd 0 50  | Col. by Jas. Linklater.  |
| U 0U 1 DO  | nald McKay 0 50  | S - was assentation.     |
| Mrs. D. Fraser 0 50 Mr   | 8. S. Platt  | 7 small sums 1 75        |
| Mrs. J. Porter 0 50   Joh  | s. S. Platt 0 50   | 1 75                     |
| Alex. Warren 5 00 11   | n Stewart 1 00   | Col by West Tr           |
| Wass Williams a series   | I. Brackenridge 0 50   | Col. by Miss Hunter and  |
| Togorh Matter  | . Martin 0 50  | Miss McDonogh.           |
| 70 1 Geo   |  | Wm. Young 1 00           |
|  |  | 1 00                     |
|  |  |                          |

| 238   | APPENDIX.  |  |
|---|--|--|
| Gordon Young 0 50 Alex. Young 0 50 John Savage 0 50 Small sums 2 15   | John Buchannan. 0 50<br>Mr. & Mrs. Ross. 0 75<br>Peter Robertson. 1 00<br>Mrs. Dunlop 1 00<br>John Fritchley 0 50<br>Småll sums 3 02   | Miss Whitcombe 1 00 Mrs. Shaw 1 00 James Dobbie 1 00 Oliver Wilson 0 50  |
| Col. by Miss Brace and Miss Boyd.  George Boyd 1 00 John Vanston 0 50   | \$8 27  By Mrs. A. Sterling, jun 7 small sums 1 60   | Mrs. G. Sturgeon 0 50 W. A. Molesworth 0 50 W. Kidsley 0 50 W. Elliott 0 50 28 small sums 6 22   |
| DA S margarit A delle   | f 1 72 g   | \$11 72  |
| Col. by J. T. Mulchmore.  J. T. Mulchmore 1 00 J. Hollbrook 1 00 J. Colwell 1 00 Mrs. Bell 1 00 Chas. Holbrook 0 50 D. Covanough 0 50 J. Armstrong 0 50 H. McFadden 0 50 W. Harvie 0 50 M. Covenough 0 50 2 small sums 0 50 | Charles Hagar 8 00 Henry Trealler 2 00 Rev. J. Lake 1 00 Ham Hind 1 00 Mrs. Hind 1 00 John Lewis 1 00 Henry Barnhead .1 00 A. McDonaland 1 00 Chas. Cutbert 1 00 Wm. Harrison 1 00 Hugh Stewart 0 75 Dr. Dellabough 0 50 Dr. Street 0 50 | D. B. Lindlay 0 50     A. F. Turnbull 0 50     Josh. Seymour 0 50     Mrs. Booth 0 50     Sam. Bowman 0 50     Wm. Cuthbert 0 50     T. Slack 0 50     Wm. Watson 0 50     John Kennear 0 50     Jas. McLean 0 50     Jas. McLean 0 50     J. B. Turnbull 0 50     J. Giles 0 50     R. Waldbrook 0 50     Small sums 3 40 |
|   | HASTINGS BRANCH.   |  |
| David Morrison 1 00 Henry Johnson 1 00 H. M. Foulds 1 00 J. T. W. Nield 2 00 John Sharpe 1 00 V. J. & S. Foulds 1 50 H. John Simple 1 00 H.   | A. M. Kidd 1 00 S. G. Blanchard 1 00 Robt. Harrison 0 50 Rowland Cassell 1 00 Levi White 0 50 Rich. Johnson 0 50 Joseph Kemp 0 75 Wm. Johnson 0 50 Henry Tye 4 00 Robt. Cowie 0 50   | Collected by Misses Yates and Lobb.  John Shearer 0 50  James Moon 0 50  Alex. Yates 1 00  John Yates 1 00  11 small sums 3 62½  |
| Mrs. J. Sharpe 1 00 L   | . D. Barker 1 00   | \$5 62½  |

David Bartley .... 0 50

Thomas Beagle... 0 50

W. J. Foulds.... 1 00 Mrs. W. J. Foulds 1 00

19 small sums ... 3 25

\$36 50

Col. by Misses Graden and Pomeroy.

John Davidson... 1 00

Thos. Pomeroy... 2 00 Robt. Plunkett... 0 50

David Pelbeam... 1 00

John S. Barker.. 1 00

Joseph Lawford.. 1 00

Wm. Coad ...... 1 00

Mrs. H. Crocker. 0 50

Mrs. Lynn..... 0 50

Henry Foulds ... 2 00 Mrs. H. Foulds... 2 00

Small Col. and Rev. J.

Coll

Joseph Mrs. (

Miss T. B. Dr. I Mrs. Mr. am Alex. Mr. 8 J. C. Wm. Amb. Mr. S Jas. V J. Tiv

Thoma Miss A Mrs. C Rev.C. R. Will Mrs. H W. P. ] Small s

Collecte

Rev. A. David A Mrs. N. Mr. T. S J. C. Ri W. S. Ca Small st combe

72

tes

en

| Miss Mowat 0 5                      | 0 4 94 \$ 6                 |  |
|-------------------------------------|-----------------------------|--|
| T. Blackmore 0 5                    |                             | Col. by Miss Waters.   |
| Dr. Bremenger 0 5                   | 0 13 small sums 3 2         | 2  |
| Mrs. Cotter 0 5                     | 0                           | A. C. Huyrke 1 00  |
| Mr. & Mrs. Wan-                     | \$16 35                     | 21 Geo. Waters 1 00  |
| amaker 0 5                          | 0 0 00                      | Wm Lound 0 50  |
| Alex. Wilson 1 0                    | O Collected by Miss Shear   | s. Wm. Waters 0 50   |
| Mr. & Mrs. Dck't 0 5                | 0                           | James Floring 0 50   |
| I C Hamilton                        |                             | John Salking O for   |
| J. C. Harrison 1 00                 | Sam. Shears 0 50            | Miss E Mary  |
| Wm. Nebby 0 50                      | Levi Lewis 0 50             | Samuel Oning 0 50  |
| Amb. Salsbury 0 50                  | John M. Kemp 0 50           | Wm. Upton 1 00   |
| Mr. Shaw 0 50                       |                             | - 2 small sums 0 45  |
| Jas. W. Kemp 0 50                   | \$2 00                      | - sams 0 45  |
| J. Tiviotdale 1 00                  |                             |  |
|                                     |                             | \$6 45\frac{1}{2}  |
|                                     | ATT THE TOTAL SPRINT IN MAN |  |
|                                     | INGERSOLL BRANCI            | Talled   |
| Collected by Mrs. and               |                             |  |
| Miss Berny.                         | Col. by Miss H. Barker      | .   Col. by Mrs. G. Allen.   |
| . Zies Berny.                       | D                           | The state of the s |
| Joseph Gibson 1 00                  | Donald Wallace 1 00         | Small sums 2 07½   |
| Mrs. Crawford 0 50                  |                             | 011 11   |
| Small sums 0 39                     | Miss A. Lyon 0 50           | Col. by Mrs. Brodrick.   |
| omaii sums 0 39                     | G. Dennis 1 00              | a n a  |
| @1 00                               | - Robt. Kneeshaw. 3 00      | C. B. Caldwell 2 00  |
| \$1 89                              | Mrs. Kneeshaw 2 00          | W. Hayward 0 50  |
| Cal by Wiss D                       | G. G. Stinson 0 50          | Rev. J. Vickars 4 00   |
| Col. by Miss Devenny                | John Poole 1 00             | Mrs. Vickars 2 00  |
| and Miss Robertson.                 | Samuel Poole 1 00           | Miss Vickars 1 00  |
| Por T Camilla 1 00                  | J. Bowers 1 00              | Edward Vickars 1 50  |
| Rev. J. Straith 1 00                | Mr. Clark 0 50              | B. Vickars 0 50  |
| Thomas Brown 2 00                   | Small sums 2 30             | A. Gordon 1 00   |
| Miss Atkins 1 00                    | (0) S 1885                  | D. White 2 00  |
| Mrs. Carroll 0 50                   | \$14 30                     | E. Barker 1 00   |
| Rev.C.S.Eastman 0 50                |                             | L. Paine 0 50  |
| R. Williamson 1 00                  | Collected by Miss Shell     | Jos. Browitt 1 00  |
| Mrs. Hoyt 0 50                      | and Miss Williams.          | The state of the s |
| W. P. Reith 0 50                    | Leady St.L a forger malif.  | \$16 00  |
| Small sums 4 00                     | S. Walkington 5 00          | The state of the s |
| 011 00                              | 1: Walkington 5 00          | Collected by Miss Small.   |
| \$11 00                             | Miss Ovenden 0 50           | Small sums 6 63  |
| Called 11 15 m                      | Small sums 1 50             | - 63   |
| Collected by Mrs. Bowes.            | 00.0                        | Col by P W Come  |
| P A C                               | \$12 00                     | Col. by B. W. Crawford.  |
| Rev. A. Cross 1 00                  |                             | B. W. Crawford 1 00  |
| David Allison 1 00                  | Collected by Miss Choote.   | Geo. Wilson 1 00   |
| Mrs. N. Elliott 0 50                | 1.09 L .0.16 records        | John Rothwell 0 50   |
| Mr. T. Sharp 0 50                   | Small sums 0 971            | Small sums 1 75  |
| J. C. Rich, M.D 0 50                | United Land Bergery 19 24   | 00   |
| W. S. Campbell 0 50                 | Collected by Miss Elliott   | \$4 25   |
| Small sums 0 321                    | and Sister.                 |  |
| CORTEL CAMERA TO                    | Fina 35 1 35 25 9 124       | Collected by T. Hislap.  |
| \$4 321                             | Small sums 1 301            |  |
| STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF | 2 002                       | J. W. Wells 0 50   |
|                                     |                             |  |

#### APPENDIX.

| John Wright 0 56<br>Thos. Hislap 1 50<br>\$1 50 | Mr. Matthews 0 50  | Mrs. Jarvis 0 50<br>Small sums 2 82         |
|---|--|---|
|   | The state of the s |   |
|   | IONA BRANCH.   |   |
| Collected by Miss Keillor                       | John Silcox 0 50   | John Liddell 1 00                           |
| Small sums 1 02                                 | Arch. Brown 0 50<br>Abel Stafford 0 50   | John Rennie 0 50                            |
| Col. by Miss Williams.                          | Duncan Campbell 0 50   | Jas. Hodgkinson. 0 50<br>Nicol McLardy 0 50 |
| Samuel Williams. 1 00                           | John Campbell 1 00<br>John Harris 0 50   | Charles Harris. 0 50                        |
| Peter Sutherland 1 00                           | Mrs. Harris 0 50   | Wm. Chisholm 0 50<br>Calvin Sutton 0 50     |
| John Williams 0 50                              | Henry Harris 1 00  | Dr. McLachlin 0 50                          |
| H. Burwell 0 50<br>12 small sums 2 63           | William Lodge 0 50<br>9 small sums 2 05  | Adam Burwell 0 50                           |
| - 5 dans 2 08                                   | 2 05   | 16 small sums 3 521                         |
| \$5 63  | \$10 55  | \$9 523                                     |
| Collected by Miss Brown.<br>George Silcox 2 00  | Col. by Miss Lowther and<br>Miss Harris.   | Col. by Miss McBride.                       |
| Mrs. Silcox 1 00                                | Daniel Eccles 1 00   | Small sums 2 04                             |
|   | Company of the Compan |   |

|                                   | LONDON BRANCH.   |             |
|-----------------------------------|--|-------------|
| John Moule 2 00<br>D. Tarred 2 00 | Plummed & Parey 2 00 Samuel Peters 2 00 J. N. Sabbatt 2 00 M. Holmes 2 00 M. Holmes 2 00 J. Wilson 2 00 Charles Hunt 2 00 C. Monsarett 2 00 John Leary 2 00 James Wright 2 00 Jas. Shanley 1 00 Adam Murray 1 00 Wm. Glass 1 00 B. D. Mitchell 1 00 John Erskine 1 00 J. Dampier 1 00 J. Dampier 1 00 J. C. Meredith 1 00 E. Baxter 1 00 A. N. Vennor 1 00 Wm. Begg 1 00 John McBeath 1 00 | H. Chisholm |

C. I C. M E. I W. J Thos H. S Alex Nobi H. B. S. C. E. T. John W. J D. M J. Be W. B A. Cl J. Fe D. Ba Major Capt. J. P.

Col. b

James
T. Ma
Isaac
Mrs.
Mr. A
Robt.
John
Mrs. I
John
Robt.
James
30 sms

Col. by

J. Mill Geo. L George G. McC Captain J. Faro Henry

| C. D. Shaw 1 0         | O T G PL-11  |                         |
|------------------------|--|-------------------------|
| C. Michie 1 0          |  |                         |
|                        | ********* T UI   | A. McComminle OFA       |
| E. Hyman 1 00          | The state of the s | C. S. Paltridge O FO    |
| W. Robinson 1 0        | Adam Begg 0 75   | Thos Coldwoll 0 50      |
| Thos. Carling 1 00     | A Friend 0 60  |                         |
| H. Stevenson 1 00      | James Gillean 0 50   |                         |
| Alex Johnston 1 00     | J. Atkinson 0 50   |                         |
| Noble English 1 00     | A Troughthouse A Of  | Wm. Gordon 0 50         |
| H. Beecher 1 00        | O O O O O O O O O O O O  |                         |
|                        | or or con service ( D)   | RAY T Committee A FA    |
| S. Coter 1 00          |  | Rev. J. Hodge 0 50      |
| E. Taylor 1 00         | A Friend 0 50  | Ry J Shaklaworth 0 50   |
| John Brown 1 00        | Weston 0 50  | Rev. S. McPride 2 50    |
| W. J. Scott 1 00       | A. S. Abbot 0 50   |                         |
| D. McTie 1 00          |  |                         |
| J. Beattie 1 00        | Inomas Nixon 0 50  | J. Wellstead 0 50       |
| W. Bowman 1 00         | La Lacontal Character ( D)   | James Cowan 0 50        |
|                        | T. S. Shormagress A DA   | James Moffatt 0 50      |
| A. Chisholm 1 00       | V. Cronyn 0 54   | W. Tysh 0 50            |
| J. Ferguson 1 00       | John Blair 0 50  | Mile and a Till         |
| D. Boyne 1 00          | N. Davis 0 50  |                         |
| Major McCourt 1 00     | M. D. Wilson 0 50  | Wm MaPe: 0 50           |
| Capt. McFarlane. 1 00  | G. Gordon 0 50   | Wm. McBride 0 50        |
| J. P. Denton 1 00      | G. GOLGOH 0 50   | D. Lester 0 50          |
|                        | Torra Marcalle and Lat.  | In small sums 2 38      |
|                        |  |                         |
|                        | MOORE BRANCH.  |                         |
| Cal by Man A M.        |  | 100 Committee of the    |
| Col. by Mrs. A. Major  |  | Col. by Miss I. Whittel |
| & Miss J. A. Wheatly.  | J. W. Hughes 1 00  | and Miss E. Coults.     |
| James Major 1 00       | Rev. D. Witt 0 50  |                         |
| T Major 1 00           | 21 small sums 5 01   | J. McKenzie 1 00        |
| T. Major 1 00          | small sums 5 01  | 29 small sums 5 08      |
| Isaac Baxter 1 00      | 015 01   |                         |
| Mrs. A. Major 5 50     | \$15 01  | \$6 08                  |
| Mr. A. Gibb 0 50       |  | φο 08                   |
| Robt. Gibb 0 50        | Col. by Miss E. Leslie   | Cal by Man and se       |
| John Gibb 0 50         | and Miss E. Sinclair.  | Col. by Mrs. and Miss   |
| Mrs. T. Reed 0 50      | 1  | Courtnay.               |
| Mrs Harner 0 50        | Admiral Vidal 5 00   | Rev. D. Armst'ng 2 00   |
| Mrs. Harper 0 50       | Mrs. Halladay 1 00   | Robt. Baxter 0 50       |
| John Wheatly 1 00      | Wm. Nisbett 0 50   | P. Jahratan 0 50        |
| Robt. Baxter 2 00      | Joshua Payne 0 50  | R. Johnston 0 50        |
| James Warwick 2 00     | Alex. Sinclair 0 50  | Mrs. McKelvey 1 00      |
| 30 small sums 6 00     | C. McGlashan 1 00  | John Cowan 1 00         |
| 100.77                 | John Vigor   | W. McPherson 1 00       |
| \$17 00                | John Viger 0 50  | Mr. Biddle 1 00         |
| \$11 00                | Collectors 1 25  | 26 small sums 6 25      |
| Cal L. M               | 8 small sums 1 841   | -5 Januari Sums 0 25    |
| Col. by Miss G. McNeal | Off to the service of the service of   | 210.05                  |
| and Miss Janet Pettie. | \$12 091   | \$13 25                 |
| J. Miller 1 00         | 100  | 0.1 1 25 1 1            |
| Geo Lourer 0 50        | Col. by Mrs. McKellar &  | Col. by Miss A. Leslie  |
| Geo. Lourey 0 50       | Mrs. McDiarmid.  | and Miss Gurd.          |
| George Proctor 0 50    | The second secon | S. W. Andrews 0 50      |
| G. McGlashan 0 50      | Colin McLean 0 50  | J. Cowan                |
| Captain Wright 4 00    | 20 small sums 4 23   | J. Cowan 2 50           |
| J. Farquharson 0 50    | 1 20   | 12 small sums 2 42      |
| Henry Ellis 0 50       | \$4 73   | During Walle while      |
|                        | Ø# 10  | \$4 92                  |

#### MILLBROOK BRANCH.

Small

Col

Wm. I

Collect Best

James Thos. Jessie

Geo. E Watson Saml. J

Collecte and 1

Wm. Tr Mrs. Ri Thos. P

Col. by Morris

Wm. Hu Thos. G Henry I M. McA F. Blake Ahaziah Mrs. Qu Mrs. Ke

Collected gate

|                           | MILLEROOK BRANC  | H  |
|---------------------------|--|--|
| Col. by Miss Knowlson     | A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE  |  |
| 05 )                      | Wm. Fallis 0 50  | Wm. Gardener 1 00  |
| Wm. Taylor 1 00           | John Fallis 0 50   | Mrs. W. Garden'r 1 00  |
| Arch. Wood 1 00           |  | J. Hutchinson 0 50   |
| Wm. Pendry 0 50           | Jas. Hampton 0 50  |  |
| Miss Morgan 0 50          | Henry Ainley 1 00  |  |
| W. Berry, jun 1 00        | 7 small sums 1 75  |  |
| T. J. Dinsdale 2 00       |  | W M11:   |
| Jas. Johnston 0 50        | \$5 25   |  |
| R. Armstrong 0 50         |  |  |
| Thos. Eyres 1 00          | Pald to Treasurer.   | 15 small sums 0 75   |
| Mrs. Knowlson 0 50        |  | 15 small sums 3 82½  |
| Robt. Bryans 0 50         | Rev. T. W. Allen 1 00  | 907 553  |
| John Might 0 50           | Henry Greer 1 00   | \$27 571   |
| Jas. Might, M.D. 2 00     | Andrew Faulkner 1 00   | Cal by the Min Die   |
| Mrs. Sowden 1 00          | James Kerr 1 00  | Col. by the Misses Rich-   |
| Dr. Turner 1 00           | Mrs. Jas. Kerr 1 00  | ardson & Argue.  |
| Richard Guy 1 00          | Small sums 0 25  | Rich. Matchett 1 00  |
| H. Gillett 0 50           | AND THE PERSON IN COLUMN THE P | Mrs. A. Matchett 1 00  |
| T. G. Kells 0 50          | \$5 25   | Mrs. Lawson 1 00   |
| A. McBain 0 50            | H1.  | Eliza Matchett 0 50  |
| A. Howell 0 50            | Col. by Mrs. Russell and   | Sarah Matchett 0 50  |
| Mrs. Matthews 0 50        | Miss Dexter.   | Jesse Welden 0 50  |
| A. Armstrong 1 00         | W. Russell, jun 4 00   | E. Richardson, jr 0 50   |
| Wm. Turner 1 00           | Sam Russell 3 50   | Mrs. M. Argue 1 00   |
| Small sums 0 25           | W. Whitfield 2 00  | E. Richardson 1 00   |
|                           |  | S. A. Sharp 1 00   |
| \$13 25                   | Man A C 31   | T. H. Richardson 0 50  |
|                           | Acheel D   | Mrs. Dawson 0 50   |
| Collected by Miss Fallis. |  | 13 small sums 3 25   |
|                           |  |  |
| Mary Hunter 0 50          | THE THE STATE OF T | \$12 75  |
|                           | 1. whitheld 1 00   | THE PERSON WITH ME AND THE PERSON WITH THE PER |

### MOUNT PLEASANT BRANCH

| 2120  | CRI PLEASANT BRA  | NCH   |
|---|-------------------|---|
| Collected by Miss Isabella         Best & Miss Agnes Moore.         Henry Moore.       2 00         Jemima Moore.       1 00         Isabella Best.       1 00         Wm. Endecott.       0 50         Jane Best.       0 50         Wm. H. Hill.       0 75         James Hayes.       0 50         H. T. Best.       2 00         Jemima Hayes.       0 50         Eliza Best.       2 00         John Shaw       1 00 | Henry Best   1 00 | Collected by Miss A. Mc-Coll & Miss M. J. Magill. |
|   |                   |   |

ich-

|  |  | 210                                  |
|--|--|--------------------------------------|
| Small sums 5 6   | Man C Tanta 8  | .   m                                |
| build 0 0  |  | 1. Best, sen 1 00                    |
| \$10 a   | - Mary J. Best 1 00  | 0 T. Best 1 00                       |
| \$18 6   |  | Thos. Mitchell 1 00                  |
| Collected 1. 35 F  | Miss S. Taylor 0 50  | 0 V. Best 0 50                       |
| Collected by Miss E.   | Jos. Shields, jun. 0 50  | 0 Wm. H. Best 0 50                   |
| Morrow.  | John Boyd 0 Kg   |                                      |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | 1. McColl 0 50   |                                      |
| Wm. Morrow 1 00  | D. McSkinnings . 0 50  | Wm. Stewart 0 50                     |
| OU & L'nontrell sommit   | Wm. Movse  |                                      |
| Collected by Miss M. J   |  | Date to Dillion () D()               |
| Best and Miss I. Best.   | Hanner TT 11   | Description Description              |
| 95 Champatral parts  |  | 1 2000 1 00                          |
| James McLean 1 00  | John Sexton, sen. 0 50   | Jas. McSkinnings 0 50                |
| Thos. Callison 0 50  | A. Webster 0 50  | Thos. A. Best 0 50                   |
| Jessie McFaul 0 50   |  | Mrs G Jamison 0 80                   |
| Geo Endeastt   |  | Ino McSkinnings 0 FO                 |
| Geo. Endecott 0 90   | 1. Best, jun 0 50  | Small suma                           |
| Watson Handly . 0 50   | Lewis Davis 0 50   | M 1 / 1%                             |
| Saml. Jamison 0 50   | D. Coulter 0 50  | \$30 00                              |
| and the second of the second   | CATTO BOOK STORY   | 82.90 000                            |
| 100 O more and attention   |  | F. (13) (1.13) 15; (2.13) 15; (2.13) |
|  | MONO PRANCE  |                                      |
|  | MONO BRANCH.   | 100 in a number of the               |
|  | Small sums 1 28  | J. Richardson, jr. 0 50              |
| Collected by Miss Moffat   | t  |                                      |
| and Miss McGibbon.   | \$3 03   | Loshua Crosica 1 00                  |
|  | φο σο  | Joshua Crozier 1 00                  |
| Wm. Trimble 0 75   | Paid in at Annual  | Rev. A. Lewis 1 00                   |
| Mrs. Richardson. 0 50  | Meeting.   | Hugh Potter 1 00                     |
| Thos. Potter 0 50  | incecing.  | John Henderson 0 50                  |
|  | John Richardson. 1 00  | Gd C year mad                        |
|  | John Richardson. 1 00  | \$6 03                               |
|  | THE STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF   |                                      |
|  | MANVERS BRANCH.  |                                      |
| Col. by the Misses M. J.   | I John Gasham O Ko   | 121 - 0                              |
| Morris & C. M. Craig.  |  | John McGuire 1 00                    |
| Latites g C. M. Craig.   | Small sums 2 66  | John Wilson 1 00                     |
| Wm Hunter 100  | PROCESS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE  | Arch. Wilson 1 00                    |
| Wm. Hunter 1 00  | \$9 66   | Thos. Staples 1 00                   |
| Thos. Graham 1 00  | and the state of t | Richard Craig 0 50                   |
| Henry Bell 1 00  | Collected by the Misses  | W. McAlister 0 50                    |
| M. McAlister 1 00  | Mc Guire.  | A 73                                 |
| F. Blakely 1 00  | UG G TWALTY July L   |                                      |
| Ahaziah Morris 0 50  | Jas. Winters 0 50  | Geo. Wilson 0 50                     |
| Mrs. Quay 0 50   | Jane McGuire 0 50  | Small sum 0 25                       |
| Mrs. Kelly 0 50  | John Hamon 1 50  |                                      |
| 0 00   | John Hamer 1 50  | \$8 75                               |
|  | 00 1   |                                      |
|  | MILTON BRANCH.   | Off St. Advant M. Labor.             |
| Collected L. W   | the state of the s |                                      |
| Collected by Misses Hol-   | E. B. Edmonds 1 00   | Mrs. F. McCallum 1 00                |
| gate and Martin.   | Susan McCann 0 50  | Wm. Smiley 1 00                      |
| and the real physics of the  | Mrs. J. Martin 1 00  | Tala Tra                             |
| Mrs. McCann 1 50   | Finlay McCallum 2 00   | W T. P. Facer 1 00                   |
|  | y  | W. L. P. Eager., 1 00                |

| G. F. Bastedo 1 Mrs. McKay 0 G. C. McKindsey 2 Mrs. R. Bowes 1 Mrs. R. L. White 0 Mr. Bewes 0 Mrs. Little 0 | 50 A. McCammel 0 0 0 W. A. Agar 1 0 5 5 E. Bones 0 5 5 Small sums 2 0 | 50 Wm. Scott   |
|---|---|--|
| Mr. Smith   | 50  | Mrs. A. Willmott. 1 00<br>Richd. Harrison 0 50   |
| J. B. Willmott 1<br>Rev. G. Goodson. 1  | 00  | James Harrison., 0 50  |
| Small sums 3  |   | g- Mr. andMrs. Wm.   |
| , a day   | gar and Ferguson.   | Willmott 2 00  |
| \$22 (  | R. H. Biggar 0 50   | James Coates 0 50  |
| 196 St. School of D. Lat  | N. S. Biggar 0 50   | Daniel McLeod 0 50   |
| Collected by Misses F.  | Mr. B. Faulkner. 0 50   | James Sherwood., 0 50  |
| ter and Cobban.   | a. Trudelent A Di   | John Rixon 0 50  |
| Henry Watson 1 0  | Mrs. Cunningham 0 50<br>David McCartney 0 50                          | Robert Ruxton 0-50   |
| W. G. Colloden 1 0  |   | John Dempsey 0 50  |
| P. McKay & fam. 0 5   | 0 Small sums 3 89   | Wm. Harrison 0 50<br>Mrs. E. Harrison,   |
| D. Jones 0 5  | 0   | -  |
| Miss. Willmott 1 0  | \$7 39  | Small sums 4 35  |
| Mrs. Dr. Freeman 1 00   | )   |  |
| Mrs. McAlistor 0 50   |   | \$19 85  |
| Mrs. Dr. Hume 1 00  | holm and Bowes.   | To Bath with the burney to be  |
| John Stewart 1 00   | Tremmedy (H)  | Collected by Chisholm &  |
| Mrs. Hampton 0 50<br>James Hollinsake 1 00  | Mrs. W.C. Kennedvo 50   |  |
| Mrs. G. Brown 0 50  | wm. Chisholm 2 00   | Furguson.  |
| Geo. Dempsey 0 50   | Dones, 1380 1 ()()  | Thos. Chisholm 1 00  |
| Maurice Armour. 0 50  | J.Sproat & family 2 00  | Rev. P. Ferguson 1 00  |
| J. White, M.P.P. 3 00   | John Sproat, jun. 0 50<br>Robt. Willmott 2 00                         | Mrs. P. Ferguson 0 30  |
| Wm. Armstrong., 0 50  | I W D.  | James Hume 1 00  |
| wm. McFerran 0 50   |   | AdamSproat, Esq. 1 00  |
| Thos. Racey 0 50  | Levi Willson 1 00   | Small sums 5 05  |
| J. Van Allen 1 00   | wm. Biggar 1 00   | Je de Maner de J   |
| Mrs. Roper 0 50   | H. McCartney  | \$9 55   |
| Joseph Davis 0 50   | and family 1 00   |  |
| Wm. Agar 0 50<br>Miss Cobban 0 50   | Lucy Fleming 0 50   | Collected by Henderson   |
| Mrs. Tremayne 2 00  | Alex. Brown 1 00  | and Elliott.   |
| Small sums 5 02   | W. F. Bowes 1 00  | Out of the second secon |
| 0 04  | John Walker 0 50  | W. McFerran, jun. 0 50   |
| \$25 02   | Robt. Eliott 0 50<br>Robt. Ferguson 0 50                              | wm. Elliott, sen., 0 50  |
|   |   | Small sums 2 25  |
| Collected by Misses Morse   | Joseph Strain 1 00  | 113.0  |
| and Dewar.  | Small sums 1 60   | \$3 25   |
| James McGuffin 3 00   |   | 0.11   |
| Socrates Centre 1 00  | \$21 60   | Collected by McCallum  |
| Miss Sproat 0 50  |   | and Dewar.   |
| Mr. Trick 0 50  | Collected by Thos. Harri-   | W- G-  |
| Ed. Martin 1 00   | son and Rich. Coates.   | Wm. Centre 1 00  |
| J. Dewar, jun 8 00  | Thos. Rixon 1 00  | Donald McLaren. 0 50   |
|   | - 00  | Dun. McCallum 0 50   |

Small sui

Collected and H

Col. by

A. Barker
Mrs. Atkir
Mrs. T. M
Mrs. Gord
Mrs. Paul
M.M.Brait
H. P. Cros
C. Gorham
E. Miller..
Mrs. E. M

Collected b Kij

James Kipper Miss Kipper Miss Kipper Miss Kipper James Stewar John Fraser John Stewar Jessie Camer James Stewar Mrs. P. Stewar A. Fraser John Hyde A. Crerar John Stewar Peter Stewar A. Stewart A. Kipper James Menzie John Forbes

John Fisher... A. Fisher... P. McLellan...

50 35

85

n f

n

0 0 5

|   | APPENDIX.   | - 245  |
|---|---|--|
| Small sums 4 879  \$6 879  Collected by R. Coates and R. Turnball.  Geo. Hume 0 50                                | Hugh Hunter 0 5   | 0 Small sums 5 75  Collected by Laidlan and  |
| and Make and the second   | Honey Correl  | of the de himselfall artist  |
| The second states of  | MARKHAM BRANCE  | I.   |
| Col. by Miss Miller.  A. Barker   | John Lumley 0 50   Chancy Crosby 0 50   Small sums 3 40   Col. by Mrs. Rankin and Mrs. Elles.   David Cash 2 00   Mrs. Washington 1 00   Mr. Crowle 1 00   H. R. Wales 1 00   Mr. Holden 1 00   Mr. Holden 1 00 | Rev. W. H. All-<br>worth   |
| Collected by the Misses Kippon. 3 00   1  James Kippon. 1 00   1  Duncan Kippon. 5 00   1  Janet Kippon. 1 00   3 | P. McLaren 1 00 Donald Peddie 1 00 Cath. Peddie 0 50 Duncan Fisher 0 50 Duncan Stewart . 2 00 Mrs. A. Kippon . 0 50 John Peddie 1 00  | Small sums 1 25 \$4 87½  Collected by Misses McIntosh and Fisher.  |
| John Fraser   | ames Sinclair 2 00<br>D. McKenzie 0 50<br>Rev. D. Allan 5 00<br>Balance from K.   | A. McGillivray. 2 00<br>John Livingston. 1 00<br>Janet Fisher 1 00   |
| James Stewart . 0 50 Mrs. P. Stewart . 1 00 A. Fraser 2 00 John Hyde 2 00   | Col. subscrip'n, 0 50 mall sums 1 20  | \$4 00<br>Collected by Miss<br>Rutherford.   |
| A. Crerar   | ohn Bradley 0 50<br>mes Merrilus 0 50<br>McGanaghal 0 50  | Sam. Rutherford.       2 50         James Waddel       1 00         Robert Sleeper       0 50         A. Currar       0 50         Jos. Whaley       1 00         Wm. Bradley       2 00         A Friend       1 00         Small sums       0 75 |
|   | subscription 0 621  | \$9 25   |

W. McFarlane ... 0 50

Col. by Miss Alexander,

Miss Newman and Miss

Leslie.

J. Leslie, sen.... 1 00

J. P. Newman ... 0 50 H. Ross ...... 0 50

| Collected by Mr. H. Me<br>Diarmid.  Hugh McDermid 1 00<br>Mrs. McDermid . 1 00<br>John Rutherford . 1 00                         | J. Cullin, jun 1 00<br>John McDonald . 1 25<br>John McNab 1 00<br>Cath, Fergeson . 1 00 | D. McDugald 1 00 James Stewart 1 00 Janet Stewart 0 50 Cath. Stewart 0 50 M. McKenzie 1 00 |
|--|---|--|
| Mrs. J.Rutherford 1 00<br>Peter Hay 1 00<br>John McDermid 1 00<br>Mrs. J. McDermid 1 00<br>A. Stewart 0 50<br>Thos. Crozier 2 25 | Mrs. Jones 0 50 Robert Calvin 0 50 Henry Carroll 5 00 Mrs. A. Carroll 1 50              | 1 T  |
| \$10 00  | Jas. Callen, sen. 0 50<br>John Callin 1 00  | Balance from Col.<br>subscription . 3 00   |
|  | NORVAL BRANCH.  |  |
| Col. by Mrs. Buchanan<br>Mrs. Johnston & Miss<br>Mitchell.   | B. Williams 0 50  | James Pettigrew. 0 50<br>Mrs. J. Curry 1 00  |
| A. Blaikie 2 00<br>Jas. Aitkenhead 1 00  | G. Williams 0 50<br>Mrs. Alexander. 0 50<br>Joseph Young 0 50                           | Small sums 3 74  Col. by Miss Menzies and Miss Miller.                                     |
| E. Aitkenhead 1 00<br>Wm. Clay 1 00<br>Chas. McKay 1 00<br>Mrs. Robinson 0 50  | D. Elder 0 50<br>T. Alexander 0 50<br>John Rutledge 0 50                                | Mrs. J. Early 0 50<br>Jas. Menzies 1 00  |
| Mrs. Treanou 0 50<br>Mrs. J. Miller 0 50<br>Mrs. Laidlaw 0 75  | Mr. Foster 0 75 J. S. Laidlaw 0 50 S. P. Tueddle 0 50                                   | John Miller 0 50<br>Andrew Kyle 0 50<br>Mrs. Humphrey. 0 50                                |
| Thomas Smith 0 50<br>D. Cunningham 1 00<br>Edward Little 0 50  | 23 small sums 6 10  Col. by Miss Frazer, Miss   | Henry May 0 50<br>20 small sums 4 82<br>Col. by Mrs. Miller and                            |
| Mrs. Maxted 0 50<br>Sons of Temp 8 00<br>14 small sums 3 45  | Leslie & Miss Henderson.  Jane Henderson. 0 50 Eliz. Leslie 0 62½                       | Miss Leslie. Francis Hunter 0 50   |
| Col. by Miss White and<br>Miss Wilson.   | Mrs. Petch 0 50<br>John S. Frazer 1 00<br>Mrs. Campbell 1 00                            | Mr. Armstrong 0 50<br>Mrs. Huffman 0 50  |
| Rev. J. Alexander 1 00<br>Mrs. Burns 0 50<br>Robert Reid 0 50  | Wm. Frazer 0 50<br>Jas. O. Frazer 0 50<br>James Carr 0 50                               | Mrs. A. McNab 0 50<br>Mrs. C. Miller 0 50  |
| Henry Reid 0 50<br>W. McFarlane 0 50   | Mr. Plewis 1 00   | Thos. Foster 0 50<br>Small sums 2 12   |

Mrs. Plewis..... 1 00

24 small sums ... 5 23

Col. by Miss Orth and

Miss Curry.

Samuel Curry.... 0 50

Wm. Armstr C. Brown ... Mrs. R. Hov

Jeremiah Hi
Colin McPha
Widow Lyn.
Alex. McPha
Benj. H. Kea
Adam Graha
John Gibbs.
John McLean
John Cotteral
Wm. Graham
Wm. Player
Alex. McPhed

Wm. A. Wallis Mrs. J. Wallis Mrs. S. Wallis T. M. Edmons John Moody... Wm. Goforth . Henry S. Foste Henry Thomas Dr. Savage .... Thomas Fenny. Thomas Bell ... John Mashiter. John Hellam ... Mr. Butterwort James Carruthe J. Scott ...... David Frost ... John Barnes ... Joseph Smith ... Matthew Smith William Ellerby John Ackrow ... Mrs. Chapman .. Mrs. Garbutt ....

Small sums ..... 2 12

Col. by Miss Paxton and

Miss McKinnon.

Mrs. Brown..... 0 50

M. Housen ..... 0 50

Wm. Pickard ..... 1 00

| Wm. Armstrong<br>C. Brown<br>Mrs. R. Howsen | \$000 | 6.<br>50<br>50 | Alex.<br>Arch. | McKinnon.<br>McKinnon. | \$00 | c.<br>50<br>50 | Small sums                 | \$8 | c.<br>34 | į |
|---|-------|----------------|----------------|------------------------|------|----------------|----------------------------|-----|----------|---|
| Mrs. R. Howsen.                             | 0     | 50             | Mary           | Paxton                 | 0    | 50             | Collected by<br>J. Menzies | 0   | 40       | , |

... 1 00

\$28 00

nzies and r.

ller and

ton and on.

## NASSAGAWEYA BRANCH.

| Jeremiah Hirst 1 00   | T.I. To   |
|---|---|
| Colin McPhail       0 50         Widow Lyn       0 50         Alex. McPhail       0 50         Benj. H. Kean       1 00         Adam Graham       0 50         John Gibbs       1 00         John McLean       0 50         John Cotterall       0 50         Wm. Graham       0 50         Wm. Player       0 50 | John Dimond 0 50   John Moffat 0 50   John Moffat 0 50   John Easterbrook 1 00   James McNair 0 50   James McNair 0 50   James McNair 0 50   John McPhedrain 1 00   John Gould 1 00   John Easterbrook 1 00   John Easterbrook 1 00   Small sums 12 47½ |
|   |   |

## NORTH ETOBICOKE BRANCH.

| John Mashiter |  |           |  |
|---------------|--|-----------|--|
|               | Mrs. J. Wallis 4 00 Mrs. S. Wallis 2 00 T. M. Edmonson. 2 00 John Moody 2 00 Wm. Goforth 1 00 Henry S. Foster 1 00 Henry Thomas 1 00 Thomas Fenny 1 00 Thomas Bell 1 00 John Mashiter 1 00 John Hellam 0 50 Mr. Butterworth. 1 00 James Carruthers 1 00 Joseph Smith 1 00 Matthew Smith 0 50 William Ellerby 1 00 William Ellerby 1 00 | Miss Foot | David Steward 1 00 Thomas Homes 1 50 Wm. Black 1 00 Robert Stobbard. 1 00 Mrs. Gardhouse 0 50 Richard Thomas 1 00 Geo. Betteridge 1 00 Mrs. Betteridge 0 50 James Sarfit 0 50 Sums under 50c16 27½ Congregational S. School 2 27 Bethisda S. School 1 17½ Cluneville "2 17 W. Edmondson's Bible Soc. Box. 0 70 Sales 2 75 Balance from last account 1 03 |

## NEWMARKET BRANCH, FOR 1861 AND 1862.

| J. C. Hogaboom. 4 000 Mrs. Hobaboom. 0 50 G. R. Hogaboom. 0 50 Miss Hogaboom. 0 50 Miss McKinlay 0 50 J. W. Edmand 1 00 Wm. Simpson 1 50 A Friend 1 00 Thos. Wayling 2 00 Wm. Selby 1 00 John Terry 1 00 John Maguire 0 50 John Maguire 0 50 John Maguire 0 50 John Maguire 0 50 G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50  G. R. Hogaboom. 2 00 Wm. Simpson 1 50 John Maguire 0 50 Geo. Lambert 0 50 John Maguire 0 50 Andrew Pegg 0 50 Small sums 13 45  Coll. by Mrs. Robin Col. by Mrs. Robin Mrs. Davey 1 Mr. Davey 1 J. C. Mutton 1 D. Pyne 1 D. Pyne 1 Small sums 0 \$70 Col. by Miss Caldwey Miss Smith.   | 0 50<br>1 73 |
|--|--------------|
| G. R. Hogaboom 0 50 Miss Hogaboom. 0 50 Miss McKinlay 0 50 J. W. Edmand 1 00 Wm. Simpson 1 50 A Friend 1 00 Thos. Wayling 2 00 Wm. Selby 1 00 John Terry 1 00 John Maguire 0 50 John Maguire 0 50 J. Collins & fam. 1 00 John Maguire 0 50 G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50 C. McPherson 0 50  | 0.58         |
| Miss McKinlay       0 50       Miss Hogaboom       1 00       R. Robinson       1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | son.         |
| J. W. Edmand 1 00 Wm. Simpson 1 50 A Friend 1 00 Thos. Wayling 2 00 Wm. Selby 1 00 John Terry 1 00 J. Collins & fam. 1 00 J. Collins & fam. 1 00 A. Souter 0 50 G. Sterland 0 50 C. McPherson 0 50 C. McPherson 0 50 C. McPherson 0 50  Wm. Selby 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50 C. McPherson 0 50  J. W. Edmand 0 75 W. R. Edmand 0 75 Geo. Lambert 0 50 Geo. Lambert 0 50 Geo. Lambert 0 50 Geo. Lambert 0 50 Geo. Foster 0 50 Wm. Selby 0 50 Small sums 13 45  \$25 30  Col. by Miss Caldwe Miss Smith.  | 00           |
| W. R. Edmand   0 50   Mr. Davey   1   Mrs. Davey   1   Mrs. Davey   1   Mrs. Davey   1   Mrs. Davey   1   J. C. Mutton   1      |              |
| Geo. Lambert 0 50   Job Hughes 0 50   Job Hughes 0 50   Job Hughes 0 50   Job Hughes 0 50   John Maguire 0 50   John Maguire 0 50   John Terry 1 00   J. Collins & fam. 1 00   J. Collins & fam. 1 00   A. Souter 0 50   John Maguire 0 50   Small sums 13 45   Small sums 13 45   Small sums 13 45   Col. by Miss Caldwey Miss Smith.   |              |
| Thos. Wayling 2 00   Job Hughes 0 50   J. C. Mutton 1   Rev. J. Omerod. 1 00   John Maguire 0 50   Geo. Foster 0 50   John Terry 1 00   J. Collins & fam. 1 00   J. Collins & fam. 1 00   Andrew Pegg 0 50   Small sums 13 45   Small sums 13 45   \$7   Coll. by Miss Caldwey Miss Smith.   |              |
| Rev. J. Omerod. 1 00   Geo. Foster 0 50   Geo. Foster 0 50   John Terry 1 00   J. Collins & fam. 1 00   A. Souter 0 50   Small sums 13 45   Small sums 13 45   Sterland 0 50   G. Sterland 0 50   C. McPherson 0 50   C. McPherson 0 50   G. Sterland 0 50   G. Sterland 0 50   G. Sterland 0 50   Small sums 13 45   Col. by Miss Caldwe Miss Smith   | 0.11         |
| Geo. Foster 0 50   |              |
| J. Collins & fam. 1 00 A. Souter 0 50 John Maguire 0 50 G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50  | 00           |
| A. Souter 0 50 John Maguire 0 50 G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50   | 25           |
| John Maguire 0 50 G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50  | 20           |
| G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50  Also Col. by Miss Caldwe Miss Smith.  | 95           |
| G. Sterland 0 50 Albert Doan 0 50 C. McPherson 0 50  Miss Smith.   | 40           |
| C. McPherson 0 50  Miss Smith.   | 77 8         |
| o. Met herson 0 50   | 9            |
|  |              |
| W. Doan 0 50   Cot. by Mrs. Ramsay.   E. Hunter 1  | 00           |
| Jas. Kavanagh 0 75   R. H. Smith 2   | 00           |
| Small sums 8 75 Rev.S.F. Ramsay 10 00 Mrs. Millard 0   | 50           |
| Colonel Beresford 4 00   Mrs. Forsythe 0   | 50           |
| \$28 00   Homas Selby 0 85   McMurray & Bro 0  | 50           |
| Allen J. Ramsey. 1 00 W. McMaster, ir. 1   | 00           |
| Collected by Mrs. Baker. Dr. J. Nash 1 00   Miss McMaster 0  | 50           |
| Por m Polar de literard Findar 1 00 Rev. J. Brown 0  | 50           |
| Mrs. Poles S. Roadhouse 0 50 Mrs. Brown 0  | 50           |
| Miss Release 1 00 N. A. Gamble, 1 00 Mrs. Brooke 0   | 50           |
| Mr. & Mrs. Was Legge and Dr. J. Bentley 1  | 00           |
| Too   Gale 0 50   Mrs. Bentley 1   | 00           |
| Mrs Routhean 1 00 J. Caldwell 1 00 D. Sutherland 1   | 00           |
| M Simpson 1 00 J. Millard 1 00 Mrs. Sutherland. 0  | 50           |
| Mrs. McCarles 1 A. Harton 1 00 Mrs. Seymour 0  | 50           |
| E Joskson 1 S. B. Waters, 0 50 Thos. Kirk 1  | 50           |
| Mrs E Flordes 1 00 A. Souter 0 50 James Allen 0  | 50           |
| The first state of the state of | 14           |
| A. Durn 0 50   | **           |
| \$18 00   \$18   | 64           |
| The land of the la | 17.5         |
| T. C N. Williams Co. C. a preparate and the co.  |              |
| NEWTON BRANCH,   |              |
| Collected by Moore Stand G. W.   |              |
| and South  | 50           |
| C. Anderson 1  | 00           |
| Wm. Stark 1 00 \$6 57\frac{1}{2} E. Simmons 0  | 50           |
| John Linton 0 50 Col. by Miss Ferguson. Small sums 0   | 871          |
|  |              |
| Robt, Sharp 0 50   Wm. Mitchell 2 00   \$4 8   | 871          |

Collected by M and Wa

John Wade ... Jacob Mitchell Small sums ...

Collected by Mi gan and W

Thos. Wallace. Wm. Bayley... Small sums...

Collected by Miss son and Raff

Adam Harrison. Mrs. A. Harriso James Harrison

Collected by Misse and Walker

Collected by Misse liams and Cott

James Cotter..... Samuel Alton....

Collected by Messr and Peter McFar Archd.McFarlane

Archd. McFarlane Peter McFarlane. Mrs. McGuffin ...

|                                    | 0.11.11  |  | 249  |
|------------------------------------|--|--|--|
|                                    | Collected by Misses W  | ade  | c. 1   |
|                                    | and Walter.  | Hiram Walker 0   | 00 Mrs. Jacobs 1 00  |
| \$ c.                              | Talm Was \$  | c. Johnson Lest 0 A  | 0 Wm Sind-1  |
| 0 50                               | John Wade 1  | 00   Mrs. Rain 0 5   | O Thos Watt  |
| . 1 73                             | Jacob Mitchell 0   | 50   Mrs. Broadfoot. 1 5   | 0 Small annua  |
|                                    | Small sums 3   |  | 0 Small sums 0 61½   |
| 0.58                               |  |  |  |
|                                    | \$4 7  | 70   \$14 2  | \$18 12½   |
| son.                               |  | The state of the s | Collected by Misses Smith,   |
|                                    | Collected by Misses Mi   | lli- Collected by Misses Jaco  | bs McMurtry and Scott.   |
| 00                                 | gan and Wallace.   | Culver and Bates.  | g and Seou.  |
| 00                                 | Charles Till Call and the  | SOLUTION OF THE PARTY OF THE PA | L. F. Smith 1 00   |
| 00                                 | Thos. Wallace 0 5  | Adna Bates 2 00  |  |
| 00                                 | Wm. Bayley 0 5   | George Smith 0 50  | A & Milli  |
| ()                                 | Small sums 4 6   | John Lyall 2 00  | Thomas Di  |
| 00                                 |  | 2 Mrs. Lyall 2 00  | Mrs Distant  |
| 00                                 | 0.0  | Lucy Lyall 1 00  | Iomes D  |
|                                    | \$5 64   | Mrs. W. Milligan. 2 00   |  |
| 25                                 | The state of the s |  | Mrs. R. Scott 1 00   |
| -                                  | Collected by Misses Harr   | ri- Robt. Lockhart. 1 00   | David Scott 0 50   |
| 25                                 | son and Rafferty.  |  | W. Milligan, Jnn. 0 50   |
|                                    | The state of the second state of the second  | Wm. Bennett 0 50   | hev. Geo. Riddell 2 00   |
| f                                  | Adam Harrison. 3 00  | J. R. McNeillie. 1 00  | wm. Chidley 0 50   |
| 0                                  | Mrs. A. Harrison 2 00  |  | Small sums 3 75  |
|                                    | James Harrison . 1 00  | James Spiers 0 50  | 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7  |
| 0                                  | ounce Harrison . 1 00  | James Lockhart . 1 00  | OTE OF   |
| )                                  |  |  | \$15 25  |
| )                                  | MILE TO STATE OF THE PARTY OF  | Mary 1997 St. Towns Co. Spring   |  |
| 0                                  | NET.   | SON MIDDER TO  |  |
| 0                                  | T. E. E.   | SON MIDDLE ROAD BR   | ANCH.  |
| 00                                 | Collected by Misses Altor  |  |  |
| 50                                 | and Walker.  | Mrs. Walker 0 50   | 9 small sums 1 74  |
| 0                                  | The Republication of the Park  | Hiram Walker 0 50  | 1 1000000000000000000000000000000000000  |
| 0                                  | Wm. Wood 2 00  | David Alton 1 00   | \$4 24   |
|                                    | Thos. Alton 1 00   | H. N. Cotter 2 00  | φ± 2±  |
| )                                  | John Wood  | Arthur McCarter 1 00   | Collected by Miss Easten   |
| 0                                  | John Wood 0 50   | John Cotter 0 50   | and Miss Ward.   |
| )                                  | Wm. Lucas 0 50   | 4 small sums 0 90  | and miss Ward.   |
|                                    | 16 small sums 4 05   | 1  | Calaba w   |
|                                    | 15 71 ST 1020 ST WESTER  | \$7 90   | George Ward 0 75   |
|                                    | \$8 05   | \$1.50   | Mrs. Easten 1 00   |
|                                    | The State of the S | Collected by Win D   | J. F. Stephenson 0 50  |
|                                    | Collected by Misses Wil-   | Collected by Miss Breckon  | 1. Van Norman 0 50   |
|                                    | liams and Cotter.  | and Miss Johnson.  | Jas. Dynes 1 00  |
| 4                                  | and cotter.  |  | John Wilkins 0 50  |
| - 1                                | James Cotton 7 00  | John Breekon 1 00  | Small sums 1 con   |
|                                    | James Cotter 1 00  | Sylv. Teeple 0 50  | Small sums 1 82½   |
|                                    | Damuel Alton 1) 50   | Thos. Atkinson 1 00  |  |
|                                    | Samuel Alton 0 50  |  |  |
|                                    | 12.00  | 12 tamboh 1 00   | \$6 071  |
|                                    | 14. Oliman adays and   |  | \$6 07½  |
|                                    | 1 9 and the South  | 10 L manus man figur   | 1 100 U La minel and   |
|                                    | NORTH  | 10 L manus man figur   | BANCH  |
| ,                                  | NORTH  | LONDON AND LOBO B  | RANCH.   |
|                                    | NORTH Collected by Messrs. A.  | LONDON AND LOBO B  | RANCH.  Collected by Messre Robs.  |
|                                    | NORTH Collected by Messrs. A. and Peter McFarlane  | LONDON AND LOBO B<br>Geo. Loveless 0 50<br>John Campbell 0 50  | RANCH.  Collected by Messre Robs.  |
|                                    | NORTH  Collected by Messrs. A. and Peter McFarlane  Archd. McFarlane 0 50  | LONDON AND LOBO B<br>Geo. Loveless 0 50<br>John Campbell 0 50  | RANCH.  Collected by Messrs. Robt.  Davis and J. Carmichael.                         |
| 4<br>0<br>0<br>0<br>7 <del>1</del> | NORTH  Collected by Messrs. A. and Peter McFarlane  Archd. McFarlane 0 50  Peter McFarlane. 0 60   | Geo. Loveless 0 50 John Campbell 0 50 Small sums 1 43  | RANCH.  Collected by Messrs. Robt.  Davis and J. Carmichael.  Daniel Y. Decker. 0 50 |
|                                    | NORTH  Collected by Messrs. A. and Peter McFarlane  Archd. McFarlane 0 50  | LONDON AND LOBO B<br>Geo. Loveless 0 50<br>John Campbell 0 50<br>Small sums 1 43   | RANCH.  Collected by Messrs. Robt.  Davis and J. Carmichael.                         |

| J. Carmichael \$ c. 1 00   | Collected by Mr. Joseph  | 1 Tamas Dala \$ C.   |
|--|--|--|
| Mrs. Hardisty 0 50   | Rowell.  | James Robson 0 50  |
| David Donaldson. 0 50  |  | Wm. Calvert 0 50   |
| John Sinclair 0 50   | Joseph Bowell 0 50   | Henry Scott 1 00   |
|  | Small sums 2 28  | Robert White 0 50  |
| Small sums 2 17  | 11 12 1 1 1 1 1 1 1  | B. Charlton 0 50   |
| 181 818  | \$2 78   | Small sums 4 79  |
| \$6 17   | The second second second   |  |
| Approximately to the second  | Collected by Mr. Harvey  | \$8 79   |
| Collected by Messrs. Peter   | Hall.  | 40 10  |
| Cavin and J. Sinclair.   | Total State San State St | Collected by Mr. John  |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | Harvey Hall 0 50   | Contected by Mr. John  |
| Mr. Evans 0 50   | James Bell 1 00  | Littlewood (life member).  |
| Chas. Dickenson 0 50   | Rev. Ed. Sullivan 0 50   | d Ly O on the W . on the   |
| C Diekongen inn 0 50   | Mrs. Sullivan 0 50   | John Littlewood 4 00   |
| C. Dickenson, jun. 0 50  | Roshora Pall 0 50  | Mrs. R. Robson 1 00  |
| Wm. Taylor, J.P. 1 00  | Barbara Bell 0 50  | Jane Robson 1 00   |
| John McDonald 0 50   | Mrs. G. Robson 0 50  | Mary A. Robson. 0 50   |
| Peter Cavin 0 50   | Allan Hedley 0 51  | Isabella Robson 0 50   |
| Mrs. Cavin 0 50  | Small sums 2 97  | Janette Robson 0 50  |
| Donald Sinclair., 1 00   | 1  | 7 1 0 1  |
| Jas. Fraser, life  | \$6 98   | John Calvert 0 50  |
| member 1 00  | The state of the s | Oliver Wilson 0 50   |
| Mrs. Fraser, " 1 00  | Collected by W. Elm.   | Robert Whillaps 1 50   |
| Mrs. Coleman 0 50  | Collected by Mr. Edward  | Cecilia Whillans 0 50  |
| Saml. Elliot 0 50  | Charlton.  | John Hasket 0 50   |
| John Frager 0 74   |  | G. H. Ryland 5 00  |
| John Fraser 0 74   | George Ord 0 50  | Michael Topping. 0 50  |
| Small sums 6 70  | Edwd. Charlton 0 50  | Rev. Jas. Skinner 1 00   |
|  | James Bennet 0 50  | Mrs. Skinner 1 00  |
| \$15 44  | Small sums 6 70  | Isabella J. Skinner 0 50   |
| A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF | 1  | James Skinner 0 50   |
| Rev.C.C.Brough 2 00  | \$8 20   | Many Skinner 0 50  |
| 10   | 40 20  | Mary Skinner 0 50  |
| Collected by Mr. John  | Collected by   | Geo. R. Skinner 0 50   |
| The second state of the second state of the second  | Cottected by   | Thos. Armstrong. 0 50  |
| W. Robson.   | Thea Taskers 1 41  | Samuel Paisley 0 50  |
|  | Thos. Jackson 1 41   | Robt. Robson 0 50  |
| Wm. Robson 0 50  | ~  | Rev. S. Tucker 0 50  |
| Small sums 1 25  | Collected by   | Andrew Robson 0 50   |
| to Ohio consequence  | Donald Macrae 3 44   | Mrs. A. Robson 0 50  |
| \$1 75   | Donata Macrae 5 44   | John Stephenson. 0 50  |
| 00 /   | a  | Small sums 3 84  |
| Collected by Mr. William   | Collected by Mr. Wm.   | 0 01   |
|  | Jackson.   | \$27 34  |
| Begg.  | Geo. Richardson 1 00   | φ21 54   |
| W/III  | Geo. Nimardson., 1 00  | and the state of t |
| William Begg 1 00  | Geo. Nixon 1 00  | Collected by John Scott.   |
| Thos. Taylor 0 50  | Mrs. Nixon 0 75  |  |
| James Monaghan 1 00  | Small sums 1 95  | John Scott 0 51  |
| Uriah Monaghan. 0 50   | HE WELLINGS .  | Small sums 0 74  |
| James Willis 0 50  | \$4 70   | - 11 3 12 C/V2   |
| Thos. Willis 0 50  | OA O SANDARANA   | \$1 25   |
| Wm. Armstrong 0 50   | Collected by Messrs. R.  | φ1 20  |
| Small sums 2 71  |  | CHI THE THE PARTY TO SEE   |
| Diami Bums 2 /1  | White & Barw. Charlton.  | Collected by   |
| \$7 21   | Pohont Dielesen C 70   | Poter Samira and valet   |
| DI 21  | Robert Dickson 0 50  | Alex. Fraser 1 62  |
|  |  |  |

Collected by M Douglass & W

Arch. Hender: Alex. Cameron

Collected by M and Miss

J. Ketchum, j Mrs. Ketchum Dr. & Mrs. Hev M. S. Gray.... S. H. McKetric Wm. Campbell A. Wilcox.... 20 small sums

Collected by M and Miss R

T. R. Buckham.
Mrs. Buckham.
David Lindsay.
W. E. Thompson
W. Armstrong.
Geo. Thompson
A Friend......
J. Gilchrist.....

Collected by Mrs.

John McGregor
Life Member...
James Dallas....
Rev. John Gray..
Mrs Paterson...
Cap. Wilson, R.N.
Rev. Mr. Creighton...
D. M. Mallock...
L. R. O'Brien...
Jas. Donaldson...
A Friend .....

Sarah---...

|        |   | APPENDIX.  | 251  |
|--------|---|--|--|
| c. 6   | Collected by Messrs. Tho.                 |  | . 201  |
| Ĭ.     | Douglass & W. Charlton                    | Geo. Henderson 0 60  | :   c  |
|        | and g ir. Charlon                         | Thos. Douglas 0 50   | Small sums 1 09  |
|        | noh II                                    |  | The state of the s |
| A      | rch. Henderson. 1 00<br>lex. Cameron 1 00 | William Charlton. 0 50   | \$5 19   |
| "      | iea. Cameron 1 00                         | Color Carlotte, A. M. Santa Santa  | Collec'n. at meet 2 17   |
|        |   | 1 100 to  | are on the same and the same   |
|        |   | ORANGEVILLE BRANC  | CH.  |
| Co     | ollected by Miss Wilcoa                   | A Friend 0 50  |  |
|        | and Miss Gray.                            | A. H. Redwick 0 50   |  |
|        |   | M. McCarthy 0 50   | and Miss M. Skelton,   |
| J.     | Ketchum, jr10 00                          | Wm. Parsons 0 50   | Caledon.   |
| M      | rs. Ketchum 1 00                          | James Feed   | Thos. Wylie 1 00   |
| Dr     | . & Mrs. Hewat 1 25                       | James Fead 0 50  | Alex Skelton   |
| M.     | S. Gray 1 00                              | P. H. Coutts 0 50  | Alex. Skelton 1 00   |
| S.     | H. McKetrick. 1 00                        | 9 small sums 2 27  | Alex. Hughson 0 50   |
| Wr     | n. Campbell 1 00                          | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | Audrew Watson. 0 50  |
| A      | Wilcox 0 70                               | \$13 00  | T. Potterfield 0 50  |
| 20     | Wilcox 0 50                               | ~  | Jas. Delaney 0 50  |
| 20     | small sums 3 39½                          | Collected by Miss Leslie   | 14 small sums 3 121  |
|        | 010.743                                   | and Miss Parkenson.  |  |
|        | \$19 142                                  |  | \$7 121  |
| a      | Mostod L. 35                              | Guy Leslie 1 00  |  |
| C      | ollected by Miss Hale                     | Thos. Jackson 1 00   | Col. by Miss Mitchell &  |
|        | and Miss Riddel.                          | Taos. Jull 1 00  | Miss Hunter, Caledon.  |
| m .    | annis Brows                               | George Brunt 1 00  |  |
| T. 1   | R. Buckham 1 00                           | Mr. Steward 1 00   | John Mitchell 1 00   |
| Mrs    | Buckham 1 00                              | T. G. Greenham. 0 50   | Alex. Mitchell 0 50  |
| Dav    | id Lindsay 1 00                           | Mrs. Broley 0 50   | J. Maxwell & fam 0 821   |
| W .    | E. Thompson 1 00                          | A D Fordisc 0 50   | 6 small sums 1 141   |
| W.     | Armstrong 1 121                           | A. D. Eordice 0 50   | Director of Control of |
| Geo    | Thompson 1 60                             | J. Lamb 2 00   | \$3 47   |
| AF     | riend 0 50                                | 5 small sums 1 12½   | THE REPORT OF THE PARTY.   |
| J. G   | ilehrist 0 50                             | Many the County II   | James Carson 2 00  |
|        | 0 00                                      | \$9 621  | Collections 3 70   |
|        | See Nev Land and some                     | Const. and the second  |  |
|        | C US, moisingerspace                      | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | A Manhadagua Contraction   |
|        | ORI                                       | LLIA AND ORO BRAN  | СН.  |
| Colle  |   | F. Thomson 0 50  |  |
|        | 1   | E. G. Slee 0 50  | Andrew Moffatt 1 00  |
| John   |   | Dr. Corbett  | George Quail 0 50  |
| Li     | fe Member                                 | Dr. Corbett 0 50   | F. J. R. Grant 0 50  |
| Jame   |   | M. Duddenhoffer 0 50   | John McLeod 0 50   |
| Rev    | John Gray 2 00                            | Small sums 2 80  | Robert Millen 0 50   |
| Mrs    | Paterson 1 50                             | 00 T ho 930-0  | J. Harvie, Jun 0 50  |
| Can    | Wilson P N 0 00                           | \$21 25  | J. D. Taylor 0 50  |
| Bor.   | Wilson, R.N. 2 00                         |  | T. S. Moffatt 0 50   |
| tev.   | Mr. Creigh-                               | Collected by Mrs. Cooke.   | D. L. Sanson   |
| ton    | 2 00                                      | 0.7.0  | D. L. Sanson 0 50  |
| D. M   | . Mallock 1 00   F                        | Rev. J. Cook 2 00  | James Quinn 0 50   |
| L. R.  | O'Brien 1 00 7                            | The Total Contract of the Cont | Joseph Wallace 0 50  |
| Jas. 1 | Donaldson 1 00 G                          | Dallas 4 00  | wm. Ramsay 0 50  |
| A Fri  | end 1 00 C                                |  | Small sums 5 25  |
| Sarah  |   |  | 1.00 Fr 119(17-11-17)  |
|        |   | . P. Henderson. 1 00   | \$20 75  |

|  | AFFERDIA.  |   |
|--|--|---|
| Collected by J. Burk   | citt.   Collected by   | 1 0.2   |
| The British of the Control of the Co | ALL STATE OF THE S | Collected by .  |
| Charles Harvie 0 to Rev. J. Finch 0  | 50 Jas. Johnston 1 0   | Dan. McCallum. 2 75   |
| John Burkitt 0 & Small sums 1  | O Collected by T 7-7-1   | ne. Collected by  |
|  |  | R. Miller, Medonte 5 25   |
| \$2 5  | Henry Litster 0 50   | Dail to D   |
| 4- 0   |  | Paid into Depository in   |
|  | John Anderson 0 50   |   |
| Collected by And. Horn   | Small sums 1 00  |   |
| 9 12/00: 12/0//  |  | - Miss Darling 0 50   |
| John Browne 0 5  | \$2 50   | Miss S. Darling, 0.50   |
| Charles Morgan. 0 5  |  | Small sums 0 65   |
| Mrs. Hodge 0 5   |  | III OU I NO DIE   |
| John Leigh gam A F   | McKinnon.  | \$2 65  |
| John Leigh, sen. 0 50  |  |   |
| Andrew Horne 1 00  |  | Collection at 7th   |
| Small sums 3 10  | Small sums 4 84  | Anniversary 7 31  |
| 00 1   | -  | - Collect. at Town  |
| \$6 10   | \$5 34   | Line 1 75   |
|  | and the Party areas of   |   |
|  |  |   |
| The translation of the last  | ORONO BRANCH.  |   |
| Collected by W. Casewel  | 7. Small sums 5 45   | Collected by C. Barrett.  |
| Wm. Casewell 1 00  | 00 100 100 100 100 100 100 100 100 100   | Francis Brown 1 00  |
| John H. Small 1 00   | \$13 45  | C. Barrett & fam. 2 00  |
| James Cuttle 0 50  |  | L. Harriman 2 00  |
| Wm. S. Christie. 1 00  | A. Beath 1 00  | L. Herriman 0 50  |
| N. F. Hall 0 50  | Wm. Tuck 1 00  | Hugh Clark 0 50   |
| Mrs. Strachan 0 50   | James Colville 1 00  | Mrs. Jas. Dyer 1 00   |
|  | Small sums 4 05  | Wm. L. Herriman 1 00  |
| Wm. Allen 0 50   |  | Small sums 4 75   |
| J. L. Tucker 1 00  | \$7 05   | · Annual |
| J. Hetherington 0 50   | Cl. m  | \$9 75  |
| J. Hetherington . 0 50   | Chas. Tamblyn 2 00   | Rev.Mr.Lawrence   |
| John Gardner 1 00  |  | congregation20 00   |
|  | 1947 MR DRO GEN ALL  | 11/10   |
| (ii) I that W weeker   | OWDY GOVERN  |   |
|  | OWEN SOUND BRANCE  | r   |
| Paid to Treas. after date  | Mrs. Crawford 0 50   | Collected by Mrs. Rankin,   |
| of last Report.  | John Black 1 00  | Misses Le Pan and   |
|  | The state of the s |   |
| No Me and Miller Product   | Mrs. Wilson 0 50   | Cummin and  |
| John Black\$1 00   | Mrs. Wilson 0 50   | Cumming.  |
| John Black\$1 00<br>W.A.Stevens, Esq. 1 00   | Rev. T.Stevenson 1 00  | Cumming.  |
| John Black\$1 00<br>W.A. Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00   | Rev. T.Stevenson 1 00  Jas. C. Miller 0 50   | Cumming.  John Rogerson 4 00  |
| John Black\$1 00<br>W.A. Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00   | Mrs. Wilson 0 50<br>Rev. T.Stevenson 1 00<br>Jas. C. Miller 0 50<br>"Timothy" 0 50   | Cumming.  John Rogerson 4 00  Robert Edgar 0 50   |
| John Black\$1 00<br>W.A.Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00<br>R. Carney, Esq 13 20  | Mrs. Wilson 0 50 Rev. T.Stevenson 1 00 Jas. C. Miller 0 50 "Timothy" 0 50 Thos. Lunn 1 00  | Cumming.  John Rogerson 4 00  Robert Edgar 0 50  John Meir 0 50   |
| John Black\$1 00<br>W.A.Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00<br>R. Carney, Esq 13 20  | Mrs. Wilson 0 50 Rev. T.Stevenson 1 00 Jas. C. Miller 0 50 "Timothy" 0 50 Thos. Lunn 1 00 Robt. Miller 0 50  | Cumming.  John Rogerson 4 00 Robert Edgar 0 50 John Meir 0 50 John Creighton 1 00   |
| John Black\$1 00<br>W.A. Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00<br>R. Carney, Esq 13 20<br>Collected by Misses Blyth  | Mrs. Wilson 0 50 Rev. T.Stevenson 1 00 Jas. C. Miller 0 50 "Timothy" 0 50 Thos. Lunn 1 00 Robt. Miller 0 50 George Snider 2 00   | Cumming.  John Rogerson 4 00 Robert Edgar 0 50 John Meir 0 50 John Creighton 1 00 Mrs. Cumming 1 00   |
| John Black\$1 00<br>W.A. Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00<br>R. Carney, Esq 13 20<br>Collected by Misses Blyth<br>and Harrison.   | Mrs. Wilson 0 50 Rev. T.Stevenson 1 00 Jas. C. Miller 0 50 "Timothy" 0 50 Thos. Lunn 1 00 Robt. Miller 0 50 George Snider 2 00 James Buchan 2 00   | Cumming.  John Rogerson 4 00 Robert Edgar 0 50 John Meir 0 50 John Creighton 1 00 Mrs. Cumming 1 00 G. P. Creighton 0 50  |
| John Black\$1 00<br>W.A. Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00<br>R. Carney, Esq13 20<br>Collected by Misses Blyth<br>and Harrison.  | Mrs. Wilson 0 50 Rev. T.Stevenson 1 00 Jas. C. Miller 0 50 "Timothy" 0 50 Thos. Lunn 1 00 Robt. Miller 0 50 George Snider 2 00 James Buchan 2 00 Jos. Maughan 1 00   | Cumming.  John Rogerson 4 00  Robert Edgar 0 50  John Meir 0 50  John Creighton 1 00  Mrs. Cumming 1 00  G. P. Creighton 0 50  Charles Rankin 1 00  |
| John Black\$1 00<br>W.A. Stevens, Esq 1 00<br>J. G. Francis 1 00<br>R. Carney, Esq 13 20<br>Collected by Misses Blyth  | Mrs. Wilson 0 50 Rev. T.Stevenson 1 00 Jas. C. Miller 0 50 "Timothy" 0 50 Thos. Lunn 1 00 Robt. Miller 0 50 George Snider 2 00 James Buchan 2 00 Jos. Maughan 1 00 Mrs. Rossiter 0 50  | Cumming.  John Rogerson 4 00 Robert Edgar 0 50 John Meir 0 50 John Creighton 1 00 Mrs. Cumming 1 00 G. P. Creighton 0 50  |

James Boyce.
Jos. Hopkins.
J. P. Coulson
G. W. Allen.
F. Le Pan ....
Mrs. J. T. Butcl
G. M. Butchar
W. H. Carney
David Creight
Mrs. Davis...
Mr. Corbet...
Mr. Miller...
A. Creighton...
Mrs. Johnson..
P. Lenfestey...
W. Frost....

Collec'd by Misse son, Turner, Cranston and

David Stark....

Adam Helm ....

Jacob Vigle ....

George Kerr...

John Knox...

James Baird...

James Baird, ser

Jas. Williamson.

John Cranston ...

William Herrod.

James Stark....

James Reid.....

Levi Lewis......
James Lewis.....
H. R. Wilson.....
Jas. Lewis, jun. 8
John Pettit.....
Catherine Cline...

Collected by the M. Robinson and Ba

Miss H. C. Gibbs..

by ... 2 75

*by* ate 5 25

sitory in

\$2 65 h . . 7 31 m . . 1 75

Barrett.

\$9 75

00 00

ankin, and

| No. 12 St. Communication of the Communication of th | 400   |
|--|---|
| James Boyce  | Small sums1 10  Collected by Misses Allen, Smith and Graffley.  Mrs. E. Miller 2 00 G. L. Thompson 0 50 Mr. Tremaine 1 00 |
| · The proposition of the same  | The fact the same of the same   |
| ONEIDA DE LEC  | 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100   |
| ONEIDA BRANCH.   Collec'd by Misses Thompson, Turner, Bertram, Cranston and Morrow.   John Reid  | P. Grant  |
| ONTARIO BRANCH.  |   |
| Levi Lewis   | Mrs. Hugh King. 1 00<br>Mrs.A. Burkholder 0 50<br>4 small sums 0 95   |
| Catherine Cline 2 00 Mrs. John Pettit. 1 00  | \$49 95   |
| 1 00   | W. J.   |
|  | 00.0  |
| OSHAWA BRANCH.   |   |
| Miss H. C. Gibbs., 3 00 W. H. Gibbs, jun. 2 00 J   | dr. & Mrs. T. N. Gibbs  |

|  | mindia.  |   |
|--|--|---|
| S. B. Fairbanks 1 00 E. L. Steeger 1 00 Edward Morris 1 00 Mrs. Laing 1 00 Mrs. Laing 1 00 Mr. Carswell 1 00 Mr. Carswell 1 00 Mrs. T. Gibbs 1 00 J. P. Smith 1 00 H. Craig 1 00 Harriet Stephens 1 50 Mrs. John Cade 1 00 James Crimp 1 00 Arthur Ross 1 00 Arthur Ross 1 00 G. F. Blamey 1 00 Miss L. McElroy 1 00 A Friend 1 00 D. F. Burk 1 00 Small sums 24 62  *70 12  Collected by the Misses Strickland and Annis.  Wm. Moon 5 00 John Strickland 2 00 | James Corbett 1 00 Small sums 9 35 \$17 35 | School.  School.  School.  School.  Collected by the Misses |
| Col. by Miss Peterson.   | Col. by Miss J. Neesbett.  | David Smith 0 50  |
| A. F. Peterson 1 00  | Chas. Jones 0 50   | Mortland Platt 0 50   |

| Line roles and recommended   |                            |  |
|------------------------------|----------------------------|--|
| Col. by Miss Peterson.       | Col. by Miss J. Neesbett.  |  |
| A. F. Peterson 1 00          | Chas. Jones 0 50           | Mortland Platt 0 50  |
| Small sums 1 50              | T TO ST                    | Small sums 0 25  |
|                              |                            |  |
| \$2 50                       |                            | \$1 75   |
|                              |                            | 20 Commentation and the contract of the contra |
|                              | Sam. Cronk 0 50            | Col. by Miss E. Furlong  |
| Col. by Miss J. Wilson.      | Small sums 1 50            | and Miss M. Douglas.   |
|                              | \$4 00                     | Alfred Mayburn. 1 00   |
| B. F. Ewings 0 50            |                            | Dr. G. D. Spooner 1 00   |
| Miss J. Wilson 0 50          | Col. by Miss C. Curtis.    | Andrew Black 1 00  |
| Jas. Patterson 1 00          | LINE ASSESSMENT OF A STORY | J. Douglas, jun 1 00   |
| David Walker 0 50            | 4 small sums 0 871         | I. Humphries 1 00  |
| George Elliott 1 00          | 2                          | H. H. Humphries 1 00   |
| 5 small sums 1 25            | Col. by Miss H. Perry.     |  |
| Line of the Coled Administra | 3 21. 20179.               | Rev. E. L. Royal 1 00  |
| \$4 75                       | Miss P. Curtis 0 50        | John Snodgrass . 0 50  |
| 4-10                         | 1. Ourtis 0 50             | B. Furlong 0 50  |

S. Furlong .....
Alonzo Sanborn
S. S. Clopon ....
S. Osborne ....
Mrs. Baker .....
John Clopon ...
Mrs. A. Black ..
Robert Reid ....

T. C. Forman.
A. Ross
Geo. Currie
A. Hurd
George Pound
John Jury
F. Shaw
James Holden
N. H. Davis

Collected by Mis

Rev. A. Frazier..
Rev. J. Holmes.
Rev. A. Roy....
Mrs. A. Roy....
James Muir...
J. J. Lehnen...
W. H. Ruby...
John Bradley...
John Falconer..
Wm. Gundy...
Fredk. Witing...
Miss A. McKella
Miss G. Roy...
Miss Mgt. M. Gray
Baron Holmes...
George Plowman
11 small sums...

Collected by Misse and E. Fry

R. Douglas, M.D. Solomon Eby...... Mrs. S. Eby .....

| 1 \$ c   | 1 \$ c.                                  | g T \$ c.                            |
|--|--|--------------------------------------|
| W. A. Moyhen 0 50  | Mrs. J. Douglas,                         | S. Furlong 0 50                      |
| Edward Kelmer 0 50   | jun 0 50                                 | Alonzo Sanborn 0 50                  |
| B. Furlong 0 50  | R. P. Hurlburt 0 50                      | S. S. Clopon 0 50                    |
| J. Douglas, C.D.C 0 50   | Miss E. Clark 0 50                       | S. Osborne 0 50                      |
| Mrs. D. Douglas. 0 80  | Miss J. Furlong 0 50                     | Mrs. Baker 0 50                      |
| 25 small sums 6 30   | Miss E. Furlong. 0 50                    | John Clopon 0 50                     |
| 20 Smail Sums 0 50   | James Vroman 0 50                        | Mrs. A. Black 0 50                   |
| 004.00   | Mrs Wiggins 0 50                         | Robert Reid 0 50                     |
| \$24 60  | Mrs. Wiggins 0 50                        |                                      |
|  | Control of the control of the control    |                                      |
| TCH.   | RINCE ALBERT BRAN                        | P                                    |
| F Mundow 1 00  | Thomas Curtice . 1 00                    | T. C. Forman10 00                    |
| E. Munday 1 00   | John Heal 1 00                           | A. Ross 5 00                         |
| John McGill 1 00   | Frances Pos 1 00                         | Geo. Currie 5 00                     |
| J. Weir 1 00   | Frances Rea 1 00                         | A. Hurd 4 00                         |
| J. Stonehouse 1 00   | J. Wright 2 00                           | George Pound                         |
| D. Christie's List.10 90   | Mary Currie 2 00                         | George Pound 1 00                    |
| Small sums 4 50  | J. H. Brown 1 00                         | John Jury 1 00                       |
| Collection 3 00  | R. H. Tomlinson, 1 00                    | F. Shaw 1 00                         |
| The bold and the b | Rev. R. Monteath 1 00                    | James Holden 1 00                    |
| \$62 40  | George Mason 1 00                        | N. H. Davis 1 00                     |
|  | ON Organizate weetralic                  |                                      |
| 1 00 T manifold and to   | ODT BLOW DDANGE                          | 30 1 gler9 sonrell,                  |
| of 00 Official ablance balls   | PORT ELGIN BRANCH.                       |                                      |
| Collected by T. Turner.  |  | Collected by Misses Mc-              |
|  | Alex. Kennedy 1 00                       | Kellar and R. Brown.                 |
| John Bell, sen 4 00  | Alex. McLachlin. 1 00                    | Rev. A. Frazier 2 00                 |
| John Bell, jun 1 00  | Robt. McLachlin. 1 00                    | Pow I Holman 1 00                    |
| Dougald Bell 1 00  | Peter McGilvray 1 00                     | Rev. J. Holmes 1 00                  |
| John Bell 1 00   | Mrs.P. McGilvray 1 00                    | Rev. A. Roy 1 00                     |
| Neil Cairns 1 00   | John Lawson 1 00                         | Mrs. A. Roy 1 00                     |
| Jas. Hendry, sen. 1 00   | John Lawson 1 00                         | James Muir 1 00                      |
| Alex. Hendry 1 00  | John Thete 1 00                          | J. J. Lehnen 1 00                    |
| Mary Hendry 1 00   | Adam Ewald 1 00                          | W. H. Ruby 1 00                      |
| Sarah Wright 1 00  | Edward Gordon 1 00                       | John Bradley 1 00                    |
| Sarah Wright 1 00  | Duncan Lavrock. 1 00                     | John Falconer 1 00                   |
| Isabel. McKinnon 1 00  | Henry Hilker 1 00                        | Wm Gundy 1 00                        |
| Thos. Turner, sen. 1 00  | Tobias Shantz 1 00                       | Wm. Gundy 1 00                       |
| Thos. Turner, jun. 1 00  | Benj. Shantz 1 00                        | Fredk. Witing 1 00                   |
| Euphemia Turner 1 00   | Moses Detwiler 1 00                      | Miss A. McKellar 1 00                |
| Archd. Bell 1 00   | Anna Mover 1 00                          | Miss G. Roy 0 50                     |
| Christo. McRae 1-00  | Anna Moyer 1 00                          | Miss Mgt. M. Gray 0 50               |
| Andrew Neelands 1 00   | Elizabeth Fry 1 00                       | Baron Holmes 0 50                    |
| A Friend 1 00  | S. N. Moyer 1 00                         | George Plowman. 0 50                 |
| A Friend 1 00  | Martha J. Moyer. 1 00                    | 11 small sums 2 37½                  |
| JohnCunningham 0 75  | Arnold Ross 1 00                         | Januar Bullon 2 012                  |
| John Hardy 0 50  | Mrs. A. Ross 1 00                        | 610 071                              |
| 5 small sums 1 25  | Mrs. B. Smith 1 00                       | \$18 37 <u>1</u>                     |
| and the second second second   | Josiah Shantz 0 50                       | Q-11 21                              |
| \$22 50  | Donald Currie 0 50                       | Collected by Misses Moyer            |
| The Grane T. M. Owner  | Holon Vonnada 0 50                       | and E. Fry.                          |
|  | Helen Kennedy 0 50<br>John McIntosh 0 50 | R. Douglas, M.D. 1 00                |
| Collected by Misses Mc-  | John Weintoch () 50                      | IV. Douglas, M.D. I UU               |
| Collected by Misses Mc-<br>Kinnon and Dodds  | our montosi o oo                         | Solomon Phen 1 00                    |
| Kinnon and Dodds.  | \$27 00                                  | Solomon Eby 1 00<br>Mrs. S. Eby 1 00 |

| Mrs. J.McCulloughi 00<br>Mrs. Isa, McLean 1 00 |  | Collected by Miss C.   |
|--|--|--|
| Jos. Neelands 0 50                             | \$1 50   | Peter Campbell 1 00  |
| Mrs. E. Neelands 0 50                          |  | Cath. Campbell 1 00  |
| Alex. McKinnon. 0 50                           | Collected by Miss E.   | Small sums 0 75  |
| Miss C. McKinnon 0 50                          | Elm mm am  | Januar Bums 0 15   |
| D. McKinnon 0 50                               | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | 00 77  |
| Jno. Cameron 0 50                              | James Craig 1 CO   | \$2 75   |
| Mrs. McTavish 0 50                             | Wm. Scott 1 00   | Collected 1 . 15 'm  |
| Mrs. McKellar 0 50                             | Timothy Craig 0 50   | Collected by Misses E.   |
| John McPhail 0 50                              | Mrs. Gowanlock. 0 50   | Coulson and H. Brown.  |
| Donald McPhail., 0 50                          | Robt. Craig 0 50   | D.L. D.  |
| 19 small sums 4 75                             | 11 small sums 2 75   | Robt. Borton 1 00  |
|  | 11 Smail Sums 2 45   | Dougald Currie 1 00  |
| \$12 75  | 00.05  | Alex. Currie 1 00  |
| 4.2.10   | \$6 25   | Thomas Ellis 1 00  |
| Collected by Misses La-                        | 0.71 . 77  | Mrs. J. Murray 0 50  |
| mond and Greer.                                | Collected by Miss Jane   | 10 small sums 2 24   |
| monta and Greer.                               | Burgess.   | 00.7   |
| Thomas Greer 1 00                              | (W. I. mosuilmoT .FI .III  | \$6 74   |
| Dungan William 1 00                            | Neil Gillies 0 50  | 001  |
| Duncan Wilkie 1 00                             | Wm. Cunningham 0 50  | Collected by Misses  |
| Hector McLean 1 00                             | Matthew Darling 0 50   | Stewart and Bastedo.   |
| John McLean 1 00                               | Finley McBride. 0 50   | Stead t and Basteag.   |
| John McMillan 1 00                             | Daniel McBride 0 50  | James Craim 7 00   |
| Neil Cassida 0 50                              | A. Cunningham 0 50   | James Craig 1 00   |
| A. McGillivray 0 50                            | Mrs. Stark 0 50  | Robt. Craig 1 00   |
| Hugh McLean 0 50                               | George Simpson 0 50  | Robt. Leader 1 00  |
| Mr. Wilkie 0 50                                | 2 small sums 0 50  | J. M. O. Craig 0 50  |
| Archd. Lamont 0 50                             |  | James Stewart 0 50   |
| Wilson Lambkins 0 50                           | 04.50  | 14 small sums 3 00   |
| Allen McGillivray 0 50                         | \$4 50   | to a second second   |
| 13 small sums 3 10                             | Collected by 15:   | \$7 001  |
| January setting (0):                           | Collected by Miss A.   | The state of the Parties   |
| \$11 60  | Simpson.   | Collected by Miss Mayer  |
| 411 00   | Mr. Complett 0 50  | since the sheet was copied.  |
| Collected by Miss C.                           | Mr. Campbell 0 50  | The state of the s |
| Currie.  | N. Campbell 0 50   | John Kennedy 1 00  |
| Carree.  | 10 small sums 2 25   | Clemens Seiffert. 0.50   |
| Joseph Stirton 0 50                            | Col. Line at confe garage  | Small sums 0 30  |
| Alex. Wallace 0 50                             | \$3 75   | THE STATE OF THE STATE OF  |
| 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1        | Money Detailed as a 1900   | \$1 80   |
|  | 14 Land Tryolki mine   | 100 Committee Transfer and the contract of the |
|  | 19 well dange ster   | TO SECURIAL MANUFACTOR OF THE SECURITY OF  |
|  | 192 S.   | 23 September 1   |
|  |  | Unit I RESERVE DESCRIPTION   |
| PO   | RT PHPWEIT PRANCE  | EN S SHAMME GARSELL  |
| of I am mine from                              | RT BURWELL BRANCE  | d.   |
| L. Burwell 4 00                                | T. W. Wrong O. so.   | V . "  |
|  | T. W. Wrong 0 50   | Mrs. Emery 0 50  |
|  | W. A. McCollom. 0 50   | Mrs. Swan 0 50   |
|  | Mrs. McBride 0 50  | Mr. Cornwell 1 00  |
|  | Mrs. Jessopp 1 00  | Mr. Peacock 0 50   |
|  | dis. forrell 1 00  | 15 small sums 4 50   |
| 1 00   | Mr. Reece 1 00   | 0.1 .1   |
|  |  | 15 small sums 4 50   |

W. Graham . Thos. Tindell F. W. Traill... T. Young ..... W. Grant ..... John Darling. John Edmison W. L. Scobell. J. P. Milburn. John Walton ... John Stensen .. Mrs. W. Dixon T. Parington ... M. Walton ..... M. McIndoe ... W. Outterson . Jos. Walton ... Wm. Tully ..... Mrs. Steene.... John Tully .... Andrew Tully ... Mrs. Wallis ..... J. McLaren .... Jas. Flint ..... John W. Gilmou Bev. J. Gilmour M. Atkinson.... Mrs. Kirkpatrick Mrs. J. Edwards Jas. Swinton ..... Robert Tully ..... Jas. Mann ..... A. Nicholson ..... N. Pearson. ..... M. Bell ..... .L. Davis ..... J. Sweeting ..... W. Tremian..... Thos. Mann ...... A. Roseborough.. Jno. Hall ..... E. Fitzgerald..... T. E. Bell ..... Jas. Davidson ..... Geo. McKee ..... Jno. McKee ..... Wm. McKee ..... Wm. Elliott ..... David Porter ..... Wm. E. Brown ... Mrs. Stewart.....

### PETERBOROUGH BRANCH.

d by Miss C.

pbell... 1 00 pbell... 1 00 is...... 0 75

by Misses E. ad H. Brown.

on..... 1 00 urrie... 1 00 ie..... 1 00 is..... 1 00 rray .. 0 50 ıms ... 2 24

\$6 74

\$7 001

Miss Mayer et was copied.

by Misses nd Bastedo. g ..... 1 00 ..... 1 00 er ..... 1 00 aig ... 0 50 art ... 0 50 ns..... 3 00

\$2 75

| 1 |                          | DICE BILL                    | anon.  |
|---|--------------------------|------------------------------|--|
|   | W. Graham 1 00           |                              | e.   |
|   | Thos. Tindell 1 00       | The state of the sear of the |  |
| ı | F. W. Traill 0 50        |                              | III IK Wolton 0 Fo   |
| ı | T. Young 0 50            | D. Davidson 0 F              | 00 J. Johnston 0 50  |
| ı | W. Grant 0 50            | Geo. Young 0 5               | O Thea M.C.  |
| ı | John Darling 1 00        | Jno. Smail 0 5               |  |
| ı |                          | John Wood 0 5                | O W D D II . 1 C   |
| I | W I. Sachall 0 50        | Mrs. C. Stewart. 0 5         | 11 James Hamm 1 00   |
| ı | W. L. Scobell 0 50       | Mrs. Porter 0 5              |  |
| ı | J. P. Milburn 0 50       | Wm. Laing 0 7                | 5 P M C  |
| ı | John Walton 1 00         | A. Goodfellow 0 5            | 0 I I Marrow   |
| ı | John Stensen 0 50        | R. Coe 0 50                  |  |
| ı | Mrs. W. Dixon 0 50       | R. Laing 0 50                | Por M Post   |
| ı | T. Parington 0 50        | R. Turnbull 0 50             | 1 Liz. Durmam () all   |
| ı | M. Walton 0 50           | M. Boyd 0 50                 |  |
| ı | M. McIndoe 0 50          | A Friend 0 50                |  |
| ı | W. Outterson 0 50        | Geo. Brown 0 50              |  |
|   | Jos. Walton 0 50         | W. Brownscombe 0 50          | The state of the s |
|   | wm. Tully 0 50           | Mrs. Lawson 0 50             |  |
|   | Mrs. Steene 0 50         | J. R. Waiton 2 00            |  |
|   | John Tully 0 50          |                              |  |
|   | Andrew Tully 0 50        | M 6 1 22 24 4 2 2 2          |  |
|   | Mrs. Wallis 1 00         | log Hamilton o wa            | J. Waterson 0 50   |
|   | J. McLaren 0 50          | Cal Haultain 0 50            | J. Ford 0 50   |
|   | Jas. Flint 0 50          | Cal. Haultain 5 00           | J. Bird 0 50   |
|   | John W. Gilmour 1 00     | Dr. T. Holywell 0 50         | Rev. J. Cameron 0 50   |
|   | Rev. J. Gilmour., 2 (10) | Miss Bailey 1 00             | Rev. J. Johnston 0 50  |
|   |                          | J. B. Bisbee 0 50            | J. Lime 0 50   |
|   |                          | R. Patterson 0 50            | 1. U. Hazlitt 0 50   |
|   | Mrs. J. Edwards 0 50     | W. Thompson 0 50             | W. Coulter 1 00  |
|   | 100 Smint                | J. M. Roger, jun. 0 50       | A. McNeil 1 00   |
|   |                          | David Hogg 0 50              | Rev. J.S. Douglass 0 50  |
|   |                          | C. Lennard 0 50              | A. Morrow, sen. 1 00   |
|   |                          | T. Brown 0 50                | J. Dunn 0 50   |
|   |                          | J. L. Edwards 1 00           | R. Kingan 1 50   |
|   |                          | Elias Burnham 1 00           | J. Borrowman 0 50  |
|   |                          | H. Roper 1 00                | Walter Paterson 1 00   |
|   |                          | J. Carver 1 00               | Mrs. J. Read 0 50  |
|   |                          | Vm. Helm 0 50                | C. A. Miller 0 50  |
|   |                          | R. Robertson 0 50            | D. Perthland 0 50  |
|   | A. Roseborough 1 00 I    | R. Dennistown 1 00           | J. Renfrew 0 50  |
|   |                          | ). Hopkins 0 50              | Rev. J. M. Roger 1 00  |
|   | E E:                     | as. Harvey 1 00              | Dr. Harvey 0 50  |
|   | T E D. !!                | m. White 0 50                | J. Stalker 0 50  |
|   | Ton D                    | as. Best 0 50                | A. G. Gilbert 0 50   |
|   | Can M. II                | as. Hull 1 00                | Mrs Hazlehurst. 0 50   |
|   | Inc. M. IZ               | . Stutt 0 50                 | T. Hutchison 0 50  |
|   | Wm M. 17                 | . Henderson 1 00             | Two Eviands 0 50   |
|   | W- DIII                  | McC 0 50                     | Two Friends 0 75   |
|   |                          | Grant 0 50                   | T. McBurney 1 00   |
|   | W E D                    | Bradburn 0 50                | Ormond 0 50  |
|   | Mm. E. Brown 0 50 J.     | Stevenson 1 00               | Rev. V. Clementi 1 00  |
|   |                          | W. Robinson 0 50             | Mrs. Gow 0 50  |
|   | м                        | 1                            | W. Hamilton 0 50   |
|   | -                        |                              |  |

| L. McGregor<br>John White | 1 00 0 50 | Mrs. Pletcher<br>Mrs. Davis<br>Jno. Douglas | 0 50<br>0 50 | Geo. Johnston 0 50<br>120 small sums61 00 |
|---------------------------|-----------|---|--------------|---|
| J. Moffatt                | 0 50      | M. Johnston                                 | 0 50         | \$170 00                                  |

#### PORT DOVER BRANCH.

| Mr. J. Fairley \$1 0 |                | 2 00 | Mrs. Mathews 0 50 |
|----------------------|----------------|------|-------------------|
| A. Tompson 1 0       |                | 2 00 | " W. Powell 0 75  |
| B. Powell 2 0        |                | 1 00 | " Lawson 0 50     |
| S. B. Ball 1 0       | Mrs. Brickwell | 1 00 | " Roy 0 50        |
| D. B. Maclennan 3 0  | ) " Hall       | 1 00 | " Culver 0 50     |
| G. H. VanEtten 2 0   | " Shephard     | 1 00 | " Scovel 0 50     |
| J. Clark 1 0         | ) " Hill       | 1 00 | " Higman 0 50     |
| J. Roy 3 0           | " J. Riddell   | 0 50 | " Craigie 0 50    |
| D. Clark 1 0         | ) " R Riddell  | 0 50 | " Morgan 0 50     |
| E. Mathews 0 5       | Waters         | 0 50 | P. Lawson 1 00    |
| H. Morgan 1 0        | 6 Lees         | 0 50 | 2. 20 WOOD 1 00°  |

#### RICHMOND HILL BRANCH.

|                             |   | 0111                                      |
|-----------------------------|---|---|
| Collected by Mrs. A. Marsh. | Collected by Mrs. Crosby and Miss H. Jenkins. | Mary A. Coulter 0 50<br>John Coulter 0 50 |
| Adaline Marsh 20 00         | Trans Crasher 0 FO                            | James Vemey 0 50                          |
| Wm. A. Marsh 1 00           | Isaac Crosby 0 50                             | Joseph Galey 0 50                         |
| Rev. J. Dick 1 25           | Mrs. J. Campbell. 1 00                        | Mr. Brighton 1 00                         |
|                             | Alex. Scott 1 00                              | Mrs. A. McBeth . 1 00                     |
| Wm. Russell 1 00            | Mrs. P. Crosby 2 00                           | A Friend 0 50                             |
| Mrs. Foggin 1 00            | Rev. R. Rodgers. 1 00                         | Dr. J. Langstaff . 2 25                   |
| G. Leaf 0 50                | John Hamilton 1 25                            | J. Hodge 0 50                             |
| P. Vanderburg 1 00          | James Jenkins 1 00                            | Rev.T.A.Ferguson 1 00                     |
| Mrs. J. Falconb'ge 1 00     | Agnes Davidson. 0 50                          | Thos. Patterson . 0 50                    |
| J. McGrigor 0 50            | Henry Newton 0 50                             | Wm. French, jun. 0 50                     |
| George Arksey 0 50          | Robt. Jordan 0 50                             | Thos. Sedman 0 50                         |
| Mrs. P. Patterson 2 00      | B. Davidson, sen. 0 50                        | Mrs. Raymond 0 50                         |
| George Pearce 3 00          | John Story 0 50                               | Mrs. J. Hall 0 50                         |
| S. Savage 0 50              | James Freek 1 00                              |   |
| B. Davidson, jun. 0 50      | Mrs. M. McNair 0 50                           | A Friend 0 50                             |
| J. Good 0 50                | 3/ 0 -  | A Friend 1 00                             |
| J. Emery 0 50               | Mrs. G. Langton 0 50                          | W. Wright 1 00                            |
| W. C. Patterson 1 00        | R. Wilson 1 00                                | H. Sanderson 1 20                         |
|                             | J. Denton 0 50                                | Melinda Clark 0 50                        |
| John Savage 0 50            | Mr. Munshaw 0 50                              | R. Hewieson 0 50                          |
| I. Bellarby 1 00            | Mrs. H. A.Bern'rd 0 50                        | Abraham Law 2 25                          |
| Frederick Reel. 0 50        | Geo. Anderson 0 50                            | James Gilmore 1 25                        |
| Susanna Gylin 0 50          | Jas. Hamilton 0 50                            | James McNair 1 25                         |
| Alex. Marsh 1 25            | HannahBellertey. 0 50                         | By Mr. Gilmore. 2 24                      |
| 13 small sums 3 55          | J. Newton, sen 1 00                           | 46 small sums12 32                        |
| TO B. MINE THOUSAND         | G. P. Dickson 4 00                            |   |
| \$42 80                     | J. Grieve 0 50                                | \$100 53                                  |

Collected !

Robert Pa
Geo. Rob
George M
John Wit
and wif
Maurice S
J. Smith
Wm. Hod
James Kn
William F
John Ellis
J. McLeo
Alexande
William G
John Nels
Wm. McG
Frank Tr
C. H. Dri
(Epis. n
Henry S
D. Clark
David Bu
William I
Dr. Tisd
wife....
Charley J
J. M. Git
Small su

Collecte

Wm. We Henriette

J. B. Car T. W. W J. A. Ly Mrs. Sal Mrs. Can Miss Bur Mrs. Cur Mr. Cam

Wm. Me

#### ROCKWOOD BRANCH.

\$ c. 0 50

|   |                             | ROCKWOOD BRANCH.                 |                                   |
|---|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
|   | Collected by David Clark.   | \$ c.                            | \$ 0.                             |
|   | gottootta og Davia Otaliit. | Ann Scammell 0 50                | Marilla Ostrander 0 50            |
|   | \$ c.                       | Mary Edwards 0 50                | George Butchart. 0 50             |
|   | Robert Pasmore\$1 00        | Jane Collom 0 50                 | Mrs. Anderson 1 00                |
|   | Geo. Robertson. 0 50        | Elizabeth Collom. 0 50           | Small sums 6 15                   |
|   | George Morley 0 50          |                                  | Small sams,. 0 10                 |
|   | John Witherold              | DOME AN ADMINISTRA               | \$20.00                           |
|   | and wife 1 00               | Hugh McDougall 0 75              | \$22 90                           |
|   | Maurice Snelling. 0 50      | William Farrish 0 50             | ~ · · · · · · · · ·               |
|   | J. Smith 0 50               | Small sums 2 57½                 | Collected by Eli Stout.           |
| • | Wm. Hodgkinson 1 00         |                                  |                                   |
|   |                             | \$8 321                          | Thomas Morris 1 00                |
|   | James Knowles 0 50          | TO IT IN THE PROPERTY AND THE    | Eli Stout 1 00                    |
|   | William Perkins 0 50        | Collected by Richard             | Daniel Black 1 00                 |
|   | John Ellis & Co 0 50        | Stacey.                          | Small sums 0 25                   |
|   | J. McLeod & Co 0 50         | Out of the state of the state of | Office and an analysis of the     |
|   | Alexander Nairn. 0 50       | Mrs. Stacey 0 50                 | \$3 25                            |
|   | William Ching 1 00          | Mary E. Balls 1 00               | φο 20                             |
|   | John Nelson 0 50            | Lucinda Warner. 0 50             | Collected by Andrews              |
|   | Wm. McCarthy 0 50           | Richard Stacey 1 00              | Collected by Andrew               |
|   | Frank Thurtell 0 50         | William Croft 0 50               | Burns.                            |
|   | C. H. Drinkwater,           | Mrs. Croft 0 50                  | Adam Staranson 1 00               |
|   | (Epis. minister) 1 00       | John McClare 0 50                | Adam Stevenson. 1 00              |
|   |                             |                                  | William McNab 1 00                |
|   | Henry Strange 0 50          | Henry Duffield 0 50              | John Dolmage 1 00                 |
|   | D. Clark & wife 2 00        | Agnes Morton 0 50                | James Black 1 00                  |
|   | David Butchart 1 00         | Christopher Irvin 0 75           | Robert Dunbar 1 50                |
|   | William Nelson 0 50         | John Loree 0 50                  | Small sums 0 621                  |
|   | Dr. Tisdale and             | Mrs. J. Benham 0 50              |                                   |
|   | wife 2 00                   | Andrew Fielding. 0 50            | \$6 121                           |
|   | Charley Tisdale 0 50        | Andrew Warner 0 50               | Contract to the second            |
|   | J. M. Gibson 1 25           | J. C. Parkinson., 1 00           | Collected by Archibald            |
|   | Small sums 1 25             | Sarah Ann Croft. 0 50            | McNab.                            |
|   | Canada Damid I IIII 2 ad    | Thomas Croft 0 50                | MCIVAO.                           |
|   | \$19 75                     | Joseph Croft 0 50                | Archibald McNab 2 50              |
|   | ф15 10                      |                                  | Allison McNab 2 50                |
|   | C-11 - 11 - 7-1 - D         | 1                                |                                   |
|   | Collected by John R.        | James Kilgour 1 00               |                                   |
|   | Harris.                     | Elisha Loree 0 50                | George Dickieson 1 00             |
|   | 421 0 1750 12 Ngily 1       | Margaret Loree. 0 50             | Small sums 1 35                   |
|   | Wm. Wetherald 1 00          | James Parkinson 0 50             | the six and the old bearing and a |
|   | Henrietta Foster. 0 50      | Mary Parkinson. 1 00             | \$7 85                            |
|   |                             | The section of the section       |                                   |
|   |                             | 10.5 G                           |                                   |
|   |                             | To a line of the praid           | BOOK TO THE PERSON NAMED          |
|   |                             | SIMCOE BRANCH.                   |                                   |
|   | I B Commenter 90 00         | OO O Feeder A T .                | A Comphall 1 00                   |
|   | J. B. Carpenter 20 00       | J. Axford 2 00                   | A. Campbell 1 00                  |
|   | T. W. Walsh 5 00            | Mrs. Hill 1 50                   | Miss Axford 1 00                  |
|   | J. A. Lyons 4 00            | Mr. Werrett 1 50                 | Mrs. Huntingdon 1 00              |
|   | Mrs. Salmon 2 00            | Dr. Salmon 1 50                  | Mr. Kastell 1 00                  |
|   | Mrs. Campbell 2 00          | Mr. Pusey 1 50                   | Mrs. E. Henry 1 25                |
|   | Miss Burnside 2 00          | Mrs. Mitchell 1 00               | Mrs. Preston 1 00                 |
|   | Mrs. Curtis 2 00            | Mrs. J. Jackson. 1 00            | J. Beard 1 00                     |
|   | Mr. Campbell 2 00           | Mr. Weston 1 00                  | Mrs. Ermatinger. 1 00             |
|   | Wm. Mercer 2 00             | Mrs. Livingstone. 1 00           | Mrs. Burnside 1 00                |
|   |                             | 22101 221125000101 2 00          |                                   |

| Mrs. Covernton. 1 00 Mrs. G. Jackson. 1 00 Mrs. Anderson. 1 00 Mrs. Nichol . 1 00 W Wyckoff . 1 00 Mrs. McCall . 1 00 J. Scott . 1 00 Jas. Kennedy . 1 00 Walter Thompson 1 00 Mrs. G. Salmon . 1 00 Rev. E. Grasett 1 00 R. Thoroughgood 1 00 C. W. Matheson . 1 00 J. Darling . 1 00 D. Swinton 1 00 Rev. S. Harris . 1 00 Mrs. Harris . 0 50  | 0 A. Walsh. 4 00 0 J. Austin 0 96 0 J. Winch 0 96 0 F. Van Norman 0 96 0 Miss Salmon 0 75 0 Miss Walsh 0 75 0 Mrs. Glover 0 75 0 Mrs. Coldham 0 72 0 Mrs. Fero 0 72 0 Mrs. Either 0 72 0 Mrs. Either 0 72 0 Mrs. Ritchie 0 50 0 Miss Ritchie 0 50  | Mrs. A. Walsh 0 50<br>Mrs. Hodgkiss 0 50   |
|--|--|--|
|  | all A month of a facilities  | 12 Sman Sums 5 07  |
|  | . Bu fr Ladenman underlie  |  |
| SALFOR   | D AND MOUNT ELGIN  | BRANCH   |
| Collected by S Palant  |  | Dittition.   |
|  | Collected by C. Lewis.   | Collected by F. Webster.   |
| Collected by S. Roberts.  Mrs. E. V. Bodwell 0 50 Jacob Fele 0 50 J. V. Bodwell 0 50 E. V. Bodwell 1 00 Jas. Bodwell 1 00 M. B. Bodwell 0 50 Isaac Hadcock 0 50 Mrs. Hadcock 0 50 Mrs. Hadcock 0 50 Mrs. J. V. Bodw'l 0 50 Adams Tripp 0 50 49 small sums 10 71  \$16 20  Collected by John Gregg. Jno. Gregg 1 00 Topping & Quinn 1 00 John McCue 0 50 Seth Jacob 0 50 Edw. McCue 0 50 Sam. Mitchell 0 50 | Collected by C. Lewis.   Hiram Ramsay. 2 00   F. Malury 1 00   Homer Ramsey 1 00   Enmer Ramsey 1 00   Lydia Ramsey 1 00   Wm. Boon 4 00   Corridon Lewis 0 50   Henry Ramsey 0 50   Warren Harris 4 00   6 small sums 1 12½   \$16 12½   Collected by Nich. Smith.   Nicholas Smith 1 00   Edward Poole 0 50   B. Wright 0 50   Mary J. Bodwell 1 50   6 small sums 1 50  | Collected by F. Webster.  10 small sums 2 20  Collected by J. Wilkinson.  John Wilkinson 0 50 Wm. Jones 0 50 3 small sums 0 40  \$1 40  Col. by Ephraim Briggs.  John Rowsome 0 50 Chas. Gleody 0 50 James Waddell 0 50 9 small sums 1 51  \$3 01  Col. by Josiah Collins. |
| Thos. Banberry . 0 50  | \$4 50   | Josiah Collins 0 50  |
| Small sums 0 25  | The state of the s | 2 small sums 0 50  |
|  | Collected by R. Mabery.  |  |
| \$4 75   | The state of the s | \$1 00   |
| Collected by Cl. Tree  | James Harris 2 00  |  |
| Collected by Chas. Wilson.   | 5 small sums 1 05  | At Anniversary . 1 521   |
| Friends 2 25   | \$3 05   | From Depository. 4 68  |

Collected by

Donald Do

Collected by and J Isaac E. V Mrs. N. S. John Bell.

Michael S Robert E. William R Peter Cool John Mille Robert Mi Adam Coo Wm. Worn

Samuel Sw Isaac Wey 4 small su

Collected and J

M. McLeo Samuel Ro John Beat; 7 small sur

Collected & and Wa William Si James Mc Frank Bir William A James Hill

Collected by ham and Wm. Good

9 small sur

#### APPENDIX.

#### STREETSVILLE BRANCH.

han 0 50

... 0 50

.. 0 50 .. 0 50 .. 3 07

Webster. . 2 20 Vilkinson.

Briggs.

\$3 01

Collins.

. 0 50 . 0 50

\$1 00

1 52½ 4 68

| Donald Douglas 1 00  Collected by I. E. Wyllie and J. Miller.  Isaac E. Wyllies 1 00 | 2 small sums 0 50<br>\$4 20   | John Irwin 1 00<br>Mrs. Irwin 0 50  |
|--|---|---|
| and J. Miller. Isaac E. Wyllie 1 00  |   | Thos. Sibbald 0 50  |
|  | Oligin to acting and behalf   | Wm. Steen 1 00  |
|  | Collected by A. Davidson  | Geeorge Brown 1 00  |
| Mrs. N. Switzer 1 00   | and C. Chayne.  | John Delany 0 50  |
|  | John McHugh 0 50  | Robert Steen 1 00<br>10 small sums 2 46   |
|  |   |   |
| William Rutledge 1 00  | Rebecca Pearson 0 50  | \$7 96  |
|  | David Commins 0 50  |   |
|  | TIME OF COMMISSION CO.  | Collected by R. Leslie  |
|  | o dioi o o o di di di di di   | and J. Scruton.   |
| Wm. Wornuck 1 00   | 0 001 10 410111111111111111111111111111   | Land of the second  |
| Samuel Switzer 1 00  | Andrew Davidson 0 50  | John Crumbie 0 50   |
| Isaac Weylie 0 50  | Robt. Gooderham 1 00  | Adam Simpson 1 00   |
| 4 small sums 0 90  | Christo. Chayne 0 50  | Mrs. Simpson 1 00<br>Joseph Hugild 1 00   |
| \$11.90  | 3 small sums 0 75   | Mrs. Hugild 1 00  |
| Ψ11 00   | \$10.75   | Robert Ure 1 00   |
| Collected by M. McLeod   | <b>\$10</b> 10  | Mrs. Ure 0 50   |
| and John Beaty.  | Collected by Enhagin  | Mrs. Taylor 1 00  |
| M. McLeod 0 50   |   | Mrs. McGill 0 50 12 small sums 3 10   |
|  | Stool and Or 2 of the   | 12 smail sums 5 10  |
|  | Ephraim Steen 4 00  | \$10 60   |
| sman sums 1 10   | John Leary 2 00   |   |
| \$3 25   |   | Collected by G. Allen and   |
| LA PRICE SYNCHOLOGY  |   | S. McKendry.  |
|  | 011000 11200111111111111111111111111111   |   |
|  | Janet Row 0 50  | Mrs. Allen 0 50   |
|  | Robert Ramsay 0 50  | Nicholas Kent 0 50  |
|  | 0   | Mgt. McKendry 0 50  |
|  | Califor a control a co  | John Sterling 0 50<br>Mrs. Embleton 0 50  |
| James Hillis 0 50  | 01 221 00000000000000000000000000000000   | Wm. Clement 0 50  |
| 9 small sums 2 $15\frac{1}{2}$   | Nath. Steen 0 50  | Wm. Harris 0 50   |
| @F 071   | John Simpson 4 00   | John Harris 0 50  |
| \$5 652  |   | Mr. Rutledge 0 50   |
| Collected by W. Gooder-  | ** ************************************   | Harry Hamlin 0 50<br>41 small sums 9 771  |
| ham and C. Folwell.  | 11 sman sums 2 00   | 11 billan bullis 0 112  |
|  | \$19 88   | \$14 813  |
|  | William Rutledge 1 00 Peter Cooke 0 50 John Miller 2 00 Robert Miller 0 50 Adam Cooke 0 50 Wm. Wornuck 1 00 Samuel Switzer 1 00 Isaac Weylie 0 50 4 small sums 0 90  \$11 90  Collected by M. McLeod and John Beaty 0 50 John Beaty 0 50 7 small sums 1 75  \$3 25  Collected by J. McLure and Wm. Sibbald 0 50 James McLure 0 50 Frank Birdsall 0 50 William Arnet 1 50 James Hillis 0 50 9 small sums 2 15½  \$5 65½  Collected by W. Gooder- | Michael Syons 0 50 Robert E. Irwin 1 00 William Rutledge 1 00 Peter Cooke 0 50 John Miller 2 00 Robert Miller 0 50 Adam Cooke 0 50 Wm. Wornuck 1 00 Samuel Switzer 1 00 Isaac Weylie 0 50 4 small sums 0 90  \$11 90  Collected by M. McLeod and John Beaty M. McLeod 0 50 Samuel Rogers 0 50 John Beaty 0 50 Tomall sums 1 75  \$3 25  Collected by J. McLure and Wm. Sibbald. William Sibbald 0 50 James McLure 0 50 James McLure 0 50 Villiam Arnet 1 50 James Hillis 0 50 Samuel Pearson 0 50 Nath. Steen 0 50 John Ballinger 0 50 Christopher Row. 0 50 Jacob McCracken 0 50 Christopher Row. 0 50 Jacob McCracken 0 50 Chas. Folwell 1 00 Ch. H. Gooderham 1 00 Christopher Row. 0 50 Janet Row 0 50 John Ballinger 0 50 Samuel Pearson 0 50 Nath. Steen 0 50 John Simpson 4 00 Wm. Heron 0 50 A friend 1 00 11 small sums 2 88 |

### SOUTH MONAGHAN AND SOUTH CAVAN BRANCH.

| 200111 1101  | AMI SOUTH C                         |
|--|-------------------------------------|
| Collected by S. Porter.  | . I _ \$ c.                         |
|  | Mrg Armetrone 0 50                  |
| Jas. Fitzgerald 0 50   |                                     |
|  |                                     |
| Mrs. Firzgerald 0 50   | James Larmer 0 50                   |
| Jer. Phillips 0 50   | Sam. Redmond 0 50                   |
| Dr. Davidson 0 50  | Wm. Redmond 0 50                    |
| John Greer 0 50  |                                     |
| James Fisher 0 50  | Miss Campbell 0 50                  |
| Robert Byers 1 00  | Henry Earle 0 50                    |
| Samuel Porter 1 00   | H. Kennedy 0 50                     |
| Benj. Allstead 0 50  |                                     |
| 5 small sums 1 37  | Alex. Waddell 0 50                  |
|  | Mrs. A. Waddell. 0 50               |
| \$6 87   |                                     |
|  | Tog Aumothon a 0 50                 |
| Col. by the Misses Fair  |                                     |
| and Parker.  | COME TOTO (1 OA                     |
| Wm. Dawson 1 00  | Mr. Berry 0 50                      |
| T D  | A Friend 0 50                       |
|  | A. G. Waddell 0 50                  |
| A1 0   | 9 small sums 2 20                   |
| P. Martiness 0 50  | -                                   |
| R. Montgomery 0 50   | \$12 20                             |
| Alex. Scott 0 50   | Carlo San San San State State State |
| Thomas Fair 1 00   | Col. by Miss G. Greer.              |
| E. Chambers 0 50   | E 67 DIS                            |
| Martin Parker 1 00   | Wm. Eagleson 0 50                   |
| John Percy 0 50  | George Greer 0 50                   |
| J. Barnard, sen., 0 50   | Arch. Eagleson 0 50                 |
| Geo. Guillott 0 50   | James Algar 0 50                    |
| John Porter 0 50   | Jas. Kinghorn 0 50                  |
| Wm. Stark 1 00   | T. McAnnus 0 50                     |
| Allan Reid 1 00  | A 77 ' 7                            |
| Wm. Northcutt 0 50   |                                     |
| John Clemisha 0 50   | s small sums 0 75                   |
| Robert Kerr 0 50   | 21.05                               |
| Wm. Armstrong. 0 50  | \$4 25                              |
|  | 0-21-1-7 7 1 1 2-1                  |
|  | Collected by the Misses             |
|  | Waddell & Hutchinson.               |
| Hugh O'Harra 0 50  |                                     |
| Hugh O'Hare 0 50   | R. Waddell 1 00                     |
| Henry Barnard., 0 50   | Holden Crosby 0 50                  |
| S. A. M'Cullough 0 50  | John Herron 0 50                    |
| T. Hutchinson 0 50   | John Deyell 1 00                    |
| John Heaslip 0 50  | C. Tate 0 50                        |
| Richard Dawson, 0 50   | Joseph Clegg 0 50                   |
| 5 small sums 1 25  | Robert Magher 1 00                  |
| Company of the Compan | M. Smithson 0 50                    |
| \$9 75   | John Lightfoot 0 50                 |
|  | Mrs. W. Hall 0 50                   |
| Collected by the Misses  | Mr. Moor 0 50                       |
| Greer & Armstrong.   |                                     |
| T D A  | A. Lecky 0 50                       |

| A. Anderson       | 0   | 50 |
|-------------------|-----|----|
| Mrs. Waterman     | 0   | 50 |
| Mrs. Gillanders   | 0   | 50 |
| Catharine Plues   | 0   | 50 |
| Mrs. Rutherford.  | ĭ   | 00 |
| Miss Rutherford.  | 0   | 60 |
| Mrs. Stuart       | 0   | 50 |
| Miss Smyth        | 0   | 50 |
| Mrs. Garnett      | ŏ   | 50 |
| James McCabe      | ŏ   | 50 |
| Mrs. Hutchinson   | 0   | 50 |
| Mrs. G. Needler.  | 0   | 50 |
| Miss Hetheringt'n | ŏ   | 50 |
| Mrs. Meadow       | -   | 75 |
| W. Needer         | _   | 50 |
| Miss Nixon        | _   | 50 |
| Mrs. Fair         |     | 50 |
| Mrs. Clarke       |     | 50 |
| Miss Hutchinson.  | 1   | 50 |
|                   |     | 50 |
| 341 0112 1        | Ι.  | 50 |
|                   | _   | 50 |
|                   | -   | 00 |
|                   |     | 00 |
|                   | 7   | 00 |
|                   | -   | 00 |
| Mr. Donaldson (   | -   | 0  |
| 1 77 11           |     | 50 |
| Dumis             | * ( | ,0 |
| \$29              | 9 6 | 25 |
| Φ44               | , ( | 0  |

Collected by the Misses
Kerr & Smithson

| Robert Kerr 0 50   | \$4 25                  | Kerr & Smithson.       |
|--|-------------------------|------------------------|
| Wm. Armstrong. 0 50  |                         | W. H. Hawey 0 50       |
| Robt McNight 0 50  | Collected by the Misses | Wm. Wood 0 50          |
| John Thompson 0 50   | Waddell & Hutchinson.   | Wm. Morrison 1 00      |
| John Hayes 0 50  |                         | M. H. W 1 00           |
| Hugh O'Hare 0 50   | R. Waddell 1 00         | J. Turnbull, sen. 1 00 |
| Henry Barnard 0 50   | Holden Crosby 0 50      | Mrs. J. Turnbull. 0 50 |
| S. A. M'Cullough 0 50  | John Herron 0 50        | Mrs. A. Turnbull 0 50  |
| T. Hutchinson 0 50   | John Deyell 1 00        | J. W. McBaine 0 50     |
| John Heaslip 0 50  | C. Tate 0 50            | Thos. Dodds 0 50       |
| Richard Dawson. 0 50   | Joseph Clegg 0 50       | David Morrison 0 50    |
| 5 small sums 1 25  | Robert Magher 1 00      | Mrs. D. Morrison 0 50  |
| The second secon | M. Smithson 0 50        | David Truscott 0 50    |
| \$9 75   | John Lightfoot 0 50     | Edward Kerr 0 50       |
| Collect 7 7 7  | Mag W II-11 0 FO        | John Kerr 1 00         |
| Collected by the Misses  | Mr. Moor 0 50           | Jane Kerr 0 50         |
| Greer & Armstrong.   | A. Lecky 0 50           | Hugh Anderson 0 50     |
| J. D. Armstrong. 1 00  | S. Might 1 00           | Mrs. W. Smithson 0 50  |
|  | g                       | mis. w. Smithson 0 50  |

Mrs. W. H John Perri W. Riddel Joseph Ric Mrs. Buck W. Embers W. Embers Alex. And Andrew Fi Joseph We Mrs. I. Wo Josiah Per Mrs. W. W

Eliz. Turn

John McD Phillip Ho Jannet Sm Margaret George Ho Abagail H Susan Star Ella Charl Thos. Wes Saml. Cas Joseph Bu Wm. Kenr Seth Charl Amelia H Alex. Hun Charles Co Dr. Jas. S Mrs. Anna Jas. E. Sti Eliza Stim J. N. Kee Chas. P. I Robt. Tur Jas. McFa T. Charle Wm. Mull Thos. W. Mrs. Turn Ralph Sin

#### APPENDIX.

| Mrs. W. Huggins 0 50 John Perrin 0 50 W. Riddell, sen 1 00 Joseph Riddell 0 50 Mrs. Buckham 1 00 W. Emberson, sn. 0 50 W. Emberson, jr. 0 50 Alex. Anderson 0 50 Joseph Wood 0 50 | J. Thompson 0 50 Alex. Rodgers 0 50 John Barnard 0 50 Joseph Bawson 0 50 Mrs. J. Dawson 0 50 Wm. Wright 0 50 Robt. Nimmo 0 50 W. Dawson, sen 0 50 C. Adamson 0 50 | Alex. Wright 0 50 Robt. Pue, jun 0 50 John Pue 0 50 James Gillespie 0 50 Richard Wimp 0 50 Mrs. Wimp 0 50 Joseph Barnard 0 50 T. Pengallie 1 00 Thomas Dawson. 0 50 |
|---|---|---|
| Joseph Wood 0 50<br>Mrs. I. Wood 0 50<br>Josiah Perrin 1 00<br>Mrs. W. Wood 0 50  | C. Adamson 0 50 David Richie 0 50 Nathan Smith 0 50 James Spry 0 50   | Thomas Dawson. 0 50 Mrs. Dawson 0 50 41 small sums 9 65 \$40 65   |

0 50

#### ST. GEORGE BRANCH.

| Eliz. Turnbull 1 60    | Smith Wait 2 00 1     | Chas. Nixon 2 00       |
|------------------------|-----------------------|------------------------|
| John McDonald 0 50     | Lewis Wood 1 00       | Mary Nixon 0 50        |
| Phillip Howell 1 00    | Ferman Howell 1 00    | Jonathan Wait 1 00     |
| Jannet Smith 0 50      | John Ward, jun 1 00   | Sol. Smith 1 00        |
| Margaret Martin 0 50   | Mrs. J. Ward 0 50     | Mariah Beemer 0 50     |
| George Howell 1 00     | James Clark 1 00      |                        |
| Abagail Howell 1 00    | Wm. Howell 1 00       | Collected by           |
| Susan Stanton 1 00     | Jas. Bawtinhimer 0 50 |                        |
| Ella Charlton 1 00     | Dr. M. E. Main-       | Miss Sarah Wood 5 00   |
| Thos. Westwood. 1 00   | waring 1 00           |                        |
| Saml. Casada 1 00      | Archd. Clinton 1 00   | Jas. E. Kitchen 1 00   |
| Joseph Bunston 0 50    | Wm. Batchelor 1 00    | Chas. Chambers 1 00    |
| Wm. Kenny 1 00         | M. Crawford 1 00      | J. W. Clinton 1 00     |
| Seth Charleton 1 00    | Alfred Kitchen 1 00   | Jas. Cassada 0 50      |
| Amelia Hunter 0 50     | Collection at U.P.    | Dorathy Wough 0 50     |
| Alex. Hunter 1 00      | Church 3 96           | Lemuel Howell 1 00     |
| Charles Combs 1 00     | Rev. R. Hume 2 00     | Geo. Bell, sen 1 00    |
| Dr. Jas. Stimson. 4 00 | Jacob Steel 1 00      | Rev. Wm. Lund., 1 00   |
| Mrs. AnnaStimson 4 00  | John Graham 0 50      | Levi Bawtinhimer 0 50  |
| Jas. E. Stimson 1 00   | E. J. Clump 0 50      | Alex. McRoberts. 1 00  |
| Eliza Stimson 1 00     | Richard Green 0 50    | Mrs. A. McRoberts 1 00 |
| J. N. Keefer 1 00      | John McKenzie 1 00    | John Smith 1 00        |
| Chas. P. Keefer 0 50   | Geo. McLaughlin 1 00  | Nelson Keefer 1 00     |
| Robt. Turnbull 2 00    | Dun. McKenzie 0 50    | Margt. Clark 0 50      |
| Jas. McFarlane 1 00    | Miss J. Hunter 0 50   | David Cope 1 00        |
| T. Charleton 1 124     | Mary Reid 0 50        | Saml. Backberry. 1 00  |
| Wm. Mullen 1 00        | David Reid 1 00       | Jos. Dawsusan 1 00     |
| Thos. W. Howell, 1 00  | Mrs. Jack 1 00        | Wm. Snowball 1 00      |
| Mrs. Turnbull 0 50     | Jer. Wait 1 00        | Small sums 6 124       |
| Ralph Simpson 1 25     | Saml. Wait 0 50       | DE TOTAL SALES         |
| Table 1                | and the second of the | \$93 71                |
|                        | •                     | 400 11                 |

## ST. CATHARINES AND GRANTHAM BRANCH.

| 4 0  |  |  |
|--|--|--|
| A Friend 1 00 Peter Christie 1 00 J. S. Thomson 1 00 Thomas Shaw 1 00 J. G. Currie 1 00 Sylvester Neelon 1 00 John Durham 1 00 J. P. Merritt 1 00 Jas. Mills, jun 1 00 Alex. Boles 1 00 Fisher Monro 1 00 Wm. McGhie 1 00 Alex. Societies 1 00 Alex. So | Jas. Bishoprick 1 00 W. McGiverin 1 00 Geo. N. Oille 1 00 Jas. Gilleland 1 00 Jas. Gilleland 1 00 Jas. Gilleland 1 00 Jas. Gilleland 1 00 James Laurie 1 00 Miss M. Shenston 1 00 C. P. Camp 1 00 Robt. Peterson 1 00 Richard Collier 1 00 Richard Collier 1 00 A Friend 0 50 Josiah Holmes 0 50 W. B. Beaton 0 50 J. D. Murray 0 50 A Friend 0 50 S. Struthers 0 50 Mrs. Sinclair 0 50 Friend 0 50 Mrs. Sinclair 0 50 Friend 0 50 | A. Henderson 0 50 E. Rogers 0 50 S. Collard 0 50 George Ross 0 50 John Henderson. 0 50 John Newman 0 50 Geo. Bouglass 0 50 |

### ST. MARY'S AND BLANSHARD BRANCH

B. Oddy
W. L. H
Walter I
Thos. M
A Friend
Rev. B.
Robert I
Mrs. Dr.
Small su

Collected and walter Malter Modern Fla Robert Fla Charles James Jaw. T. Alw. A. B. John Mc Fergus Mr. Ada Eliz. Em John Mc Mr. Bea A Friend Mrs. Hu Joseph Fla William James Collected Grant Flags Mrs. Rot Rev. Rol

Rev. R George I J. L. Coo J. Robin Small su

A Friend

Collected fourd a

F. Talfor

#### APPENDIX.

| B. Oddy 0 50                         | Collected by Mesdames   | Small sums 8 50           |
|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| W. L. Hutton 1 00                    | Gundy and Poole.        | Small sums 3 50           |
| Walter Dickey 0 50                   | \$ c.                   | The second second         |
| Thos McIntyro 1 00                   | Rev. Wm. Cavan. 2 00    | \$5 00                    |
| Thos. McIntyre 1 00<br>A Friend 0 50 | Adam Galbraith 0 50     |                           |
| Rev. B. Bristol 0 50                 | Andrew Elliott 0 50     | Collected by J. W. Poole. |
| Robert Birtch 0 50                   | Peter Goodbow 0 50      |                           |
| Mrs. Dr. Wilson 0 50                 | John Harrison 0 50      | Henry Carroll 0 50        |
| Small sums 9 27                      | George McIntyre 2 00    | Rob't Thompson. 0 50      |
| oman sums 5 21                       | Duncan Millar 1 00      | Mrs. Cade 0 50            |
| \$58 37                              | James Oliver 1 00       | A Friend 2 00             |
|                                      | Justus Ingersoll 1 00   | Small sums 1 00           |
| Collected by Mrs. Flaws              | John Sparling 0 50      |                           |
| and Miss Junor.                      | Mrs. Hudson 0 50        | \$4 50                    |
| Walter Mitchell 2 00                 | A Friend 1 00           | a                         |
| John Flaws 1 00                      | Small sums 7 40         | Collected by Mr. Nichol-  |
| Robert Flaws 1 00                    | 1000                    | son.                      |
| Charles Jones 0 50                   | \$18 40                 | Mrs. A. Smyth 0 50        |
| James Jardine 0 50                   |                         | D. Cathcart, jun. 0 50    |
| W. T. Archibald. 1 00                | Collected by Mrs. Grant | Small sums 1 75           |
| W. A. Bockus 0 50                    | and Miss Jordan.        | Smail Sums 1 19           |
| John McDonald 2 00                   |                         | \$2 75                    |
| Fergus McMaster 1 00                 | Rev. J. Smyth 2 00      | Φ2 10                     |
| Mr. Adams 0 50                       | Mrs. Smyth 1 00         | Collected by Mr. Webster. |
| Eliz. Emerson 1 00                   | Charles Allan 0 50      | Courted by Mr. Wedster.   |
| John McIver 0 50                     | Mrs.L. M. Clench 0 50   | John Webster 2 00         |
| John McLean 0 50                     | Miss Dartnell 0 50      | Small sums 1 77           |
| Mr. Beattie 0 50                     | Mr. Oddy 0 50           | Canada Ballis 1 11        |
| A Friend 0 50                        | Charles Ingersoll 1 00  | \$3 77                    |
| Mrs. Hutton 0 50                     | Robert Davy 0 50        | φο 11                     |
| Joseph Hutton 0 50                   | Joseph Aiken 0 50       | Collected by Mr. Watson.  |
| William Hutton 0 50                  | J. W. Gilpin 1 00       | Detter of her. Water.     |
| James Coleman 0 50                   | Mrs. McDougall 0 50     | Mr. Harding 0 50          |
| John Morphy 0 50                     | Betsy Linklater 1 00    | Thomas Watson 0 50        |
| E. Long 0 50                         | Small sums 0 50         | Amos Doupe 0 50           |
| Mrs. Robinson 0 50                   |                         | Alex. McEwan 0 50         |
| Rev. Rob't Hall 1 00                 | \$10 00                 | John Robertson 0 75       |
| A Friend, per                        |                         | J. Armstrong 0 50         |
| Rev. R. Hall 1 00                    | Collected by Mr. Drum-  | Small sums 0 25           |
| George Helps 1 00                    | mond.                   | 10.1111.00                |
| J. L. Cook 2 00                      |                         | \$3 50                    |
| J. Robinson 0 50                     | John Drummond. 0 50     | Washing as as a second    |
| Small sums 1 00                      | James Harrison 0 50     | Collected by Miss Gilpin  |
| Co. L. Co. Co. Co.                   | David White 0 50        |                           |
| \$23 00                              |                         | Small sums 2 65           |
|                                      | 20                      |                           |
|                                      | SADNIA DDANGII          |                           |
|                                      | SARNIA BRANCH.          |                           |
| Collected by Mrs. Tal-               | Alex. Vidal 4 00        | H. Glass 2 00             |
| fourd and Miss Kay.                  | G. A. Carman 2 00       | J. E. Padfield 1 00       |
| D.S. D. T. College St. Co.           | Mrs. Vidal 4 00         | James Flintoft 4 00       |
| F. Talfourd\$4 00                    | Mrs. Salter 0 50        | S. A. Macvicar 1 00       |
|                                      |                         |                           |

| Rev. D. Walker 1 00  | John Mackenzie 2 0 Mrs. McMullen 0 5 J. S. Thornton 1 0 Small sums 4 3  \$67 88  Collected by Miss M. Makenzie and Mrs. J. L Ellis.  Dr. Johnston 1 00 Mrs. Chase 0 50 Chas. Robinson 0 50 Mrs. Kent 0 50 Mrs. Livingston 0 50 Mrs. Livingston 0 50 Mrs. Ellis 0 50 Mrs. Ellis 0 50 Mrs. Jack 0 50 Mrs. Jack 0 50 Mrs. Jack 0 50 Mrs. Abraham 0 50 R. Abraham 0 50 R. Abraham 0 50 | Dr. Shoebotham. 0 50                     |
|--|--|--|
| Rev. D. Walker 1 00  | R. Abraham 0 50  | J. McLagan 1 00                          |
| John Bubner 1 00   | J. R. Gemmill 1 00   | A. McLagan 2 00                          |
| Rev. W. B. Evans 3 00<br>R. McLean 1 00  | W. Stewart 0 50  | F. Blaikie 0 50                          |
| Mr. Chapman 1 00   | W. Wanless 0 50<br>H. F. Mackenzie. 2 00   | Mr. Wood 0 50<br>J. Adams 2 00           |
| David Gray 0 55  | Small sums 7 00  | D. Mackenzie 1 00                        |
| John Cameron 1 00  |  | Mrs. Cameron 1 00                        |
| G. W. Matheson, 1 00   | \$17 00  | R. Kelly 2 00                            |
| David Kerr 1 00  |  | Kev. E. Clement. 2 00                    |
| Harriet Kerr 1 00 Kr. Esden 2 00   | Collected by Mrs. McGre-   | Miss Leveright 0 50<br>Miss Stevenson's  |
|  | gor and Miss Stokes.   | school 0 50                              |
| W. F. Esden 0 50 A   | S. Chalmers 2 00   | Mrs. McGreger 1 00                       |
|  | Chalmers 0 50<br>Friend 0 50   | Small sums11 82                          |
| The second section of the second seco | 0 50   |  |
|  | Carlo III  | \$46 07                                  |
| S  | CARBORO' BRANCH.   |  |
| Collected by A. Sterling of and Robt. Crow.  | ol. by And. Paterson.  | Col. by R. McCowan                       |
| 1 ~  |  | and Alex. Wallace.                       |
| D. UTOW 1 00   Me  | ad. Paterson 1 00<br>arg. Kennedy 0 50   |  |
| W. McCowan 1 00 Re   |  | R. McCowan 1 00                          |
| David Brown 1 00   | er 2 00  | alex. Wallace 1 00                       |
| Simon Thompson 1 00   Wh   | n. Paterson 1 00   6   | John Stobo 1 00<br>Jeo. Bainbridge. 0 50 |
| Jas. Well 1 00 Jas   | Kennedy 0 50   | 1. Muir 1 00                             |
| Jno. Weir 0 60 Mr.   | Charl 1  | dr. Lepper 0 50                          |
| Small sums 3 13 Small  | 11   | · Cornell 0 50                           |
| VICE TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR | 2 00 0   | co. Chester 0 50                         |
| \$10 78  | \$7 65 J   | Baird 0 50<br>Sisley 0 50                |
|  |  | 0 50                                     |

A. Thon Dr. Clas J. P. W D. Phirr Thos. C Thos. M Small s

Collecte John Gi Jno. Lu W. Hood Mrs. M. F. Gibso Simon M

Small su

Collected Wm. He Thos. Sh Mrs. Hu W. Benn Jacob Br Small su

Collect

Smith T Francis . Mrs. Her And. Ber Jas. Gree David Jo Geo. Sco Small sur

Collecte

Adam Be A. Clende Amos Th W. Thom Small sur

#### APPENDIX.

| A Thomason \$ c.        | Col. by Wm. Cask, jun.  | \$ c.                                |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| A. Thompson 0 50        | 4 0                     | Thos. McDonald. 1 00                 |
| Dr. Classon 1 50        | William Cask 1 00       | Robt. Paterson 1 00                  |
| J. P. Wheler 0 50       | W. Clark, jun 1 00      | Alex. Thompson 0 60                  |
| D. Phirrill 1 00        | H. Clark 0 50           | Geo. Smith 0 50                      |
| Thos. Crone 0 50        | George Ley 1 00         | Jno. Wanless 0 50                    |
| Thos. McDowall 0 50     | Small sums 3 60         | Jno. Hume 0 50                       |
| Small sums 3 05         | 0 00                    | H. Hoggarth 0 50                     |
| A11 01                  | \$7 10                  | Mrs. Brownlee 1 00                   |
| \$15 05                 | ψ. 10                   | Mrs. Davidson 0 50                   |
| Collected by S. Miller. | Col. by Wm. Lovelace.   | Small sums 2 55                      |
| John Gibson 1 00        | Robert Steele 0 50      | \$11 60                              |
| Jno. Lubbuck 0 50       | Wm. Crawford 1 00       | SY I have been started by            |
| W. Hood, sen 1 00       | Small sums 6 53         | Col. by John Elliot an               |
| Mrs. M. Kennedy 0 50    |                         | J. Milne.                            |
| F. Gibson 1 00          | \$8 03                  | All I was the same of                |
| Simon Miller 0 50       |                         | Small sums 10 00                     |
| Small sums 0 75         | Col. by J. Dickson, P.  | tide the commentation of the comment |
|                         | W. Walton, &c.          | Col. by. W. Oliver.                  |
| \$5 25                  | John Sewell 1 00        | T T                                  |
|                         | John Martin 1 00        | Jas. Lawrie 1 00                     |
| Collected by W. Young.  | W. Walton 0 50          | Wm. Oliver 1 00                      |
|                         | T. Davidson 0 60        | Jas. Russell 1 00                    |
| Wm. Heron 1 00          | H. Hugh 0 50            | A. Fleeming 0 50                     |
| Thos. Sheldon 0 50      | Mrs. Jonson 0 50        | A. Fleming, jun. 1 00                |
| Mrs. Hutchison 0 50     | J. Sewell 1 00          | John Cronstone 0 50                  |
| W. Bennet 0 50          | Wallace Walton 1 00     | W. A. Milne 0 50                     |
| Jacob Brumell 0 55      | G. Taylor 0 50          | John Stark 0 50                      |
| Small sums 0 95         | J. Jack 0 50            | Thos. Watson 0 50                    |
| 04.00                   | W. Bell 0 50            | Mrs. Maxwell 0 50                    |
| \$4 00                  | H. Campbell 0 50        | Small sums 3 75                      |
| Collected by F Dall     | John Heron 0 50         | *                                    |
| Collected by F. Bell.   | Mrs. Thompson 0 50      | \$10 75                              |
| Smith Thompson 0 50     | A. Moffat 0 50          | 0.1 1. 7.1. 07                       |
| Francis Bell 0 50       | Mrs. F. Thomson 0 50    | Col. by John Gibson.                 |
| Mrs. Herrington. 0 50   | Thos. Brown 1 00        | T-1- (1)                             |
| And. Bertram 0 50       | R. Wetheral 0 50        | John Gibson 1 00                     |
| Jas. Green 0 50         | Mrs. Armstrong . 0 50   | Simon Kennedy 1 00                   |
| David Johnstone. 0 50   | Jas. McCowan 0 50       | W. Hood 1 00                         |
| Geo. Scott 0 50         | Jas. Dickson 0 50       | F. Gibson 1 00                       |
| Small sums 1 15         | D. Hedington 0 50       | J. Lubbrick 0 50                     |
| 0 1                     | Isaac Latham 0 50       | W. Field 0 50                        |
| \$4 65                  | Rev. J. Garner 0 50     | Mrs. Glendenning 0 50                |
| AC BUSINESS OF STREET   | Small sums 6 95         | T. Gibson 0 50                       |
| Collected by A. Bell.   |                         | Small sums 0 25                      |
| Adam Bell 0 50          | \$21 50                 | \$6 25                               |
| A. Clendenning 0 50     | Col lu Mini D           | 00                                   |
| Amos Thompson. 1 00     | Col. by Thos. Brownlee, | Col. by A. Paterson.                 |
| W. Thompson 1 00        | Thos. Brown, & R.       | 22. 2 000 00%                        |
| Small sums 2 00         | Paterson.               | And. Paterson 1 00                   |
|                         | Thos. Brownlee 2 00     | Jas. Kennedy 0 50                    |
| \$5 00                  | Thos. Brown 1 00        | Thos. Kennedy 0 50                   |
|                         | 200                     | zaos. Remedy C 00                    |

an e. 00

| Wm. Paterson 1 000 Janet Paterson 1 000 J. A. Paterson 0 50 J. Morgan 0 50 Paul Sheppard 0 50 W. Burk 0 50 Small sums 1 40 | J. Secord 0 Geo. Bainbridge. 0 C. Cornell 0  | 50 W. D. Thomson 1 00<br>50 A. Bell 0 50<br>50 T. Forfar 0 50<br>J. Whiteside 0 50<br>Small sums 1 85 |
|--|--|---|
| Col. by W. Clark, jun.   | \$19 4   | Col. by F. Bell.  |
| W. Clark   | Col. by J. Milne.  No list 3 2  Col. by A. Sterling an R. Crow.                    | A. P. Thompson 0 50   |
| \$6 65  Col. by James Dickson & Jas. McCowan.  | Alex. Sterling   | Col. by Wm. Oliver.   |
| John Heron 0 50<br>Thos Brown 1 00<br>F. Thompson 0 50   | Mrs. Parsons 0 50<br>Mrs. G. Weir 0 50<br>Mrs. J. Weir 0 50<br>Small sums 7 68     | A. Fleming, jun. 0 50 Jas. Laurie 1 00 Mrs. Maxwell 0 50 John Stark 0 50                              |
| Hana Thompson. 0 50 Jno. Walton 0 50 J. Hall 0 50 J. McConnel 0 50 Wm. Egan 0 50   | \$12 68  Col. by R. Hamilton.  | W. A. Milne 1 00<br>C. Thornbeck 0 50<br>J. Downey 0 50<br>Wm. Oliver 0 65                            |
| Jas. Dickson 0 50 M<br>Jas. McCowan 0 50 J<br>Small sums 3 40 M  | R. Hamilton 1 00<br>Milne & Brother. 1 00<br>Elliot 1 00<br>M. Macklin 1 00        | Jas. Russell 1 00<br>Small sums 1 15  |
| \$9 90 T   | L. Webster 0 50<br>hos. Harding 0 50<br>frs. Elliot 0 50<br>mall sums 1 44         | Col. by T. Davidson and W. Martin. Thos. Davidson 0 50  |
| J. Stobo   | \$6 94<br>Col. by A. Bell.   | Mrs. Hunter 0 50  Mrs. Hunter 1 00  Jno. Martin 1 00  A Friend 0 50                                   |
| A. Phirrille 1 00 A. A. Muir 1 00 T. Rev. D.H.Fletch-  | Glendenning 1 00<br>Carmichael 0 50<br>Thompson 0 50<br>Parsell 0 50<br>Young 0 50 | J. Sewell   |
| T P What 2 00 T.   | Little 0 50<br>Angus 0 50  | Small sums 2 00<br>\$9 00   |

Col. by T.

Thos. Br Thos. Bro Jas. Finls Peter Sir

Wm. Arm T. J. Bird Mrs. Bar Peter Bro Alex. Cav Alex. Cav N. Campb John Cash E. B. Cor W. M. Cla T. M. Dal Rev. W. D William Do William Do Jane Doug Mrs. T. M. W. W. For John Fenne Miss S. L. F Miss S.L. F Fuller Bro Mrs. C. Go A. Gowani Dr. Hyde. Alfred Hai John Hunt William He Mrs. S. R. 1 Gilbert Ho Walter N. J. G. Kirk. John W. K. John Knott J. J. E. Lin Geo. Larkw — Lizie.... — Mahon ... William Mo Rev. W. Mi Mrs. S. Mo W. R. Mars B. Murray . John Marsh

Rev. T. McP

| \$ c.  |  | APPENDIX.  | 269   |
|--|--|--|---|
| 0 50<br>1 1 00<br>0 50<br>0 50<br>0 50<br>1 85<br>\$8 85 | Thos. Brownlee.  Thos. Brownlee.  Solution of the street o | H. Hogarth 0 50 Mrs. Davidson 0 50 S. Moorley 1 00 R. Paterson 1 00 Thos. Baldwin 0 50 H. T. Aubnrn 0 50 A. Thompson 0 50                                      | Mrs. Brownles 1 00 Small sums 2 05 \$11 55 Collected by  Wm. Lovelace 3 00  |
| . 1 00   |  | STRATFORD BRANCH   |   |
| 0 50<br>0 50<br>0 50<br>0 50<br>0 50<br>1 92             | Wm. Armstrong\$1 00 T. J. Birch 1 00 Mrs. Barton 1 00 Peter Brown 1 00 Alex. Caven 1 00 N. Campbell 1 00 John Cash 1 00 E. B. Corey, 1 00  | Rv.R. McClelland 1 00<br>Mrs C.J. McGregor1 00<br>"A. McGregor. 1 00<br>"T. McPherson 1 00<br>John McKillop 1 00<br>Peter McLean 1 00<br>Mrs E. McPherson 1 00 | Mrs. Cassels 0 50 Mrs. Cleghorn 0 50 John Dempsey 0 50 Mrs. Dunn 0 50 A. Douglass, jun 0 50 Dutton 0 50 Mrs. Ewart 0 50 |
| liver.   | W. M. Clark 1 00<br>T. M. Daly 1 00  | Hugh McEwen 1 00<br>James Neelands 2 00  | G. G. Ewart 0 50<br>Friend 0 50   |
| 0 50<br>0 50   | Rev. W. Doake 1 00<br>William Down 1 00  | Mary Neelands 1 00<br>George Olton 1 00<br>James Owen 1 00   | P. Ferguson 0 50<br>Alex. Gharton 0 50  |

William Down ..... 1 00 William Douglass 1 00 Jane Douglass .... 1 00 Mrs. T. M. Daly., 1 00 W. W. Fortune ... 1 00 John Fennell..... 1 00 Miss S.L. Fleming 1 00 Fuller Brothers.. 1 00 Mrs. C. Gourlay. 1 00 A. Gowanlock .... 1 00 Dr. Hyde..... 3 00 Alfred Haines..... 1 00 John Hunter..... 1 00 William Henry... 1 00 Mrs. S.R. Hesson 1 00 Gilbert Horne.... 1 00 Walter N. Hossie 1 00 J. G. Kirk..... 1 00

John W. Kastner 1 00

John Knott ...... 1 00

J. J. E. Linton... 1 00

Geo. Larkworthy 1 00

— Lizie..... 1 00

William Mowat ... 1 00

Rev. W. Miller ... 1 00

Mrs. S. Monteith 1 00

W. R. Marshall... 1 00

B. Murray ..... 1 00

John Marshall .... 2 00

Mahon ....... 1 00

1 00

0 50

0 50

1 00

0 50

0 50

0 65

1 00

1 15

8 00

n and

0 50

50

00

00

50

00

50

50

50

00

00

00

James Owen..... 1 00 Rev. E. Patterson 1 00 J. Parkyn..... 1 00 James Redford... 1 00 Isabella Rankin.. 1 00 W. Rankin ...... 1 00 Margaret Rankin 1 00 James Rankin ... 1 00 Mrs. Rankin ..... 1 00 C. M. Smith..... 2 00 Mrs. Sharman.... 1 00 Wm. Sutherland. 1 00 MrsW.Sutherland 1 00 Thos, Thompson. 1 00 Robert Thompson 1 00 Jacob Weakly .... 1 00 Mrs. A. Armstrong 0 50 John Anderson... 0 50 Mr. Boyd..... 0 50 Wm. Biorder ..... 0 50 E. J. Birch..... 0 50 J. Burns ...... 0 50 Jas. Campbell.... 0 50 John Cooper..... 0 50 John Crever ..... 0 50 Cath'e Crever.... 0 50 Donald Cameron. 0 50 John A. Crever... 0 50 Small sums..... 1 82 Mrs. R. Cawston 0 50 Mrs. Clark ...... 0 50

Mrs. Hannon .... 0 50 M. A. Hemsley ... 0 50 Mrs. Hamilton... 0 50 W. Haugh ..... 0 50 Mrs. Henderson. 0 50 Thomas Hill..... 0 50 H ——..... 0 50 Mrs. Keay..... 0 50 John Kastner .... 0 50 Robert Kay ..... 0 50 T. Lawson..... 0 50 Mrs. Linton ..... 0 50 Mag. & F. Linton 0 50 James Monteith.. 0 50 Mrs. Monteith ... 0 50 Wm. Makims .... 0 50 T. A. Mayberry.. 0 50 Mrs. Mills..... 0 50 James McDonald 0 50 John McTavish... 0 50 Chas. McTavish.. 0 50 J. H. McKillop... 0 50 Mary McGregor. 0 50 J. R. McDonald.. 0 50 Donald McGregor 0 50 David Nelson .... 0 50 Daniel Pinch ..... 0 50 William Pinder ... 0 50 Mrs. Packham .. 0 50 Mrs. Pearson .... 0 50

Mrs. Roxbourgh. 0 50

| Alfred Reynolds. L. Reynolds Jas. S. Singers M. Sutherland | 0 50<br>0 50<br>0 50 | Mrs. Stoney 0 50<br>Mrs. J. Simpson. 0 50<br>Mrs. Sowell | R. L. Webster 0 50 |
|--|----------------------|--|--------------------|
|  |                      |  | \$122 61           |

#### STRATHROY BRANCH.

| A Friend 0 50<br>W. H. Armstrong 1 00<br>Richard Saul 1 00<br>Small sums 3 75 | At Business Meeting.  |
|---|---|
| \$7 25 \$5 12 C   | Rev. J. A. Ivison 1 00         Dr. Cowan 1 00         Mrs. Cowan 1 00         Chomas Crispin 1 00         Alex. Hilton 1 00         George Jones 1 00         Chas. Napper 1 00 |

### SOUTH ETOBICOKE BRANCH.

| Collected by Alexander McFarlane.         McFarlane       2 00         A. Ward       1 00         Isaac Wilcox       0 50         A. McPherson       0 50         Mrs. Garbutt       0 50         George Denoon       0 50         A. Mitchell       0 50         A. Ward       0 50         Armour Hood       0 50         5 small sums       1 20 | Danl. Custead 0 50 4 small sums 0 75  \$6 75  Collected by D. McFarlane D. McFarlane 2 00 Robert Porrit 1 00 James Poole 1 00 Mrs. W. Montgomery 1 00 | A Friend 0 60<br>10 small sums 2 15<br>\$8 75                                    |
|---|---|--|
| \$7 70  | J. Newlove 0 50<br>11 small sums 2 63   | Collected by J. Rundle.  Mrs. Martin 1 00  |
| Collected by Peter Shaver.  | \$8 13  | Peter VanEvery. 0 50<br>John Rundle 0 50   |
| George Shaver   | Rev. H. C. Cooper 1 00<br>F. Lemonlegen 0 50<br>10 small sums 3 55  | R. Newborne 0 50<br>George Hendry 0 50<br>Mr. Hipwell 0 50<br>40 small sums 8 89 |
| Saml. Mercer 0 50   | \$5 05  | \$12 39  |

Josiah P John Lar Rev. H. Francis Mrs Dr. John Mor Wm. Lan Robt. Ja

Sums un

Jas. Mel John No George E Mrs. G. Lewis Gu R. Campl Lewis Ne John Dan Alex. Le Mrs. J. I Wm. Du Samuel I Wm. Ma Arthur E Thos. Ar Bernard Wm. Wa. Mrs. J. Miss Hu Wm. Mc John E. T. McGiv Mrs. A.

Wm, Smi Mrs, Wm Mrs, McC Mrs, J. S A. W. Sr Mrs, Niel G. Gibson Wm. Ber G. W. Ire

#### THORNHILL BRANCH.

.. 0 50

\$122 61

eeting.

\$7 00

gham.

1 00 0 50

3 89

| Josiah Purkiss \$ | c.   Jas. Pearson | \$ c. | Wm. Sibley       | \$ c.<br>1 00 |
|-------------------|-------------------|-------|------------------|---------------|
| John Lane 2       | 00   Rowland Ward | 1 00  | Henry Miller     |               |
| Rev. H. Dean 2    | 00 John Ramsden   | 1 00  | Mrs. Fry         |               |
| Francis Harris 1  | 00 Edward Crown   | 1 00  | W. Kirkpatrick : | 1 00          |
| Mrs Dr. Reid 2    | 00 R. J. Arnold   | 1 00  | Mrs. Brunskill   |               |
| John Morgan 1     | 00 D. McDougall   | 1 00  | Sums under \$1   |               |
| Wm. Lane 1        | 00 Geo. Ratliffe  | 1 00  |                  |               |
| Robt. Jarratt 1   | 00 Wm. Robinson   | 1 00  | \$30             | 0 57          |
|                   |                   |       |                  |               |

#### THOROLD BRANCH.

| Sums under 50c16 25  | P. B. Owens 0 50      | Joseph C. Dixon. 1 00     |
|--|-----------------------|---------------------------|
| Jas. McBride 0 50  | Rich Berbeck 0 50     | G. Griffith & fam. 1 00   |
| John Notman 0 50   | Alex. Christie 0 50   | David Sharp 1 00          |
| George Baxter 0 50   | David Patterson 0 50  | W. Smith 1 00             |
| Mrs. G. Baxter 0 50  | Donald Rose 0 50      | H. P. Swayhie 1 00        |
| Lewis Gurney 0 50  | James Hewellen, 0 50  | Jas. McCowan 1 00         |
| R. Campbell 0 50   | R. Hendershot 0 50    | George Gray 1 00          |
| Lewis Neil 0.50  | John Turney 0 50      | Robert Pew 1 00           |
| John Darkee 0 50   | Thomas Bell 0 50      | John Swayhie 1 00         |
| Alex. Letty 0 50   | Mrs. W. James 0 50    | M. Swayhie 1 00           |
| Mrs. J. Philips 0 50   | Isaac Head 0 50       | Wm. Beatty 1 00           |
| Wm. Dunn 0 50  | M. Carroll 0 50       | Mrs. F. F. Ball. 1 00     |
| Samuel Booth 0 50  | Mrs. J. Boyle 0 50    | J. H. Beatty 1 00         |
| Wm. Martin 0 50  | Mrs. McClelland, 1 00 | Alex. Hutchison, 1 00     |
| Arthur Boyle, jr. 0 50   | Robt. Dougan 1 00     | John Carter 1 00          |
| Thos. Armstrong 0 50   | James Miller 1 00     | Wm. James 1 00            |
| Bernard Ball 0 50  | Mrs. J. Munro 1 00    | John Baud 1 00            |
| Wm. Ware 0 50  | Mrs. J. McIntosh 1 00 | Geo. Keefer 1 00          |
| Mrs. J. McDonagh 0 50  | Mrs. P. H. Ball 1 00  | P. H. Ball 2 00           |
| Mrs. J. Moorley. 0 50  | Mrs. W. Ash 1 00      | Mrs. J.M'Farlane 2 00     |
| Miss Hutchison 0 50  | Wm. Ash 1 00          | D. D. Mann 4 05           |
| Wm. McKenzie 0 50  | Wm. Nicol 1 00        | Jacob Keefer 4 00         |
| John E. Browne. 0 50   | Miss Prouse 1 00      | James Munro 4 00          |
| T. McGiverin 0 50  | James McCabe 1 00     | Mrs. M's. Bible C.30 00   |
| Mrs. A. Winslow 0 50   | Dr. Grant 1 00        | 1410. 14 5. Dible 0.50 00 |
| distribution and the same of t | 1 00                  | \$113 35                  |
|  |                       | Ø110 00                   |

#### UXBRIDGE BRANCH.

| L. M. Squair 1 00      | Jos. Bascom 2 00       |
|------------------------|------------------------|
| Wm. McPhail 1 00       | Alex. Card 2 00        |
|                        | B. Heakey 0 50         |
| J. S. Williams 0 50    | Jos. Dickey 1 00       |
| Jos. Gould 1 00        | J. P. Plouk 1 00       |
| Levi Jones 1 00        | Wm. Welsh 0 75         |
| G. St. John, jun. 0 50 | Rev. A. Morris 1 00    |
| Orange Lodge, No.      | Mrs. Walks 0 50        |
| 588 4-00               | Mr. & Mrs. Crosby 1 00 |
|                        |                        |

|  | APPENDIX.  |   |
|--|--|---|
| Geo. Wheeler 1 0 A. Thompson 1 0 David Walks 0 5 John McCullough 0 5 Thos. Bolster 1 00 Peter Copeland 1 00 B. Plouk 1 00 A. D. Weeks 0 5 Thos. Chambers 0 50 Wm. Sinclair, jun 2 00 Wm. Hussack 1 00 B. Sinclair 1 00 | 0 J. A. Beebe 1 00<br>Rev. Wm. Cleland 4 00<br>Mr. & Mrs. Wm.<br>0 Johnston 1 00<br>Guinn Reynolds . 1 00<br>M. Brethour 1 00<br>S. McCoy 1 00<br>Robert Doble 1 00<br>John Park 1 00<br>Geo. St. John 2 00<br>R. Spears | Robert Nelson   |
|  | No. 2 / SH at Several  |   |
|  |  |   |
|  | VAUGHAN BRANCH   | T 45 DL 100 when while  |
| Collected by the Misses  |  |   |
| Totton & Little.  Henry Akam   | Jonathan Brown. 0 50 Mrs. Wilkinson 0 50 Henry Abell 0 50 F. J. Howell 0 50 Mrs. Shaw 0 50 Joseph Roan 0 50 Mrs. S. Smith 0 59 Sam. Whitmore 0 50 C. Meadford 0 50 Small sums 1 55                                       | George Wallace       1 00         Elisha Farr       1 00         Wm. Standen       0 50         Nicholas Shaver       0 50         Robert Watson       0 50         Thomas Irvine       0 50         D. Elder       0 50         Charles Wallace       0 50         Mrs. Elliott       0 50         Small sums       2 35 |
| Wm. Ritchie 0 50   | \$16 05  | 40 or   |
| John Mitchell 0 50<br>Wm. Cromtain 0 50<br>Small sums 7 82   | Collected by the Misses Witty & Jarratt.   | \$8 85<br>Collected by the Misses S.<br>Hartman & J. Porter.  |
| \$16 32  Collected by Mrs. Hay & Miss Franks.  W. H. Fraser 3 00 Rev. R. Hay 1 50 Wm. Long 1 00 Dr. De Evelyn 1 00 John Abell 2 00 James Hardie 1 00   | Mr. Dickhoul 1 00 Mr. McNeil 1 00 Mr. Bunt 1 00 A Friend 1 00 Ellen Watson 0 50 Small sums 14 70  Collected by the Misses L. Standen & E. Elliott.   | Wm. Hartman       1 00         Dr. Savage       1 00         F. J. Bunt, sen.       1 00         John Porter       0 50         W. Farr       0 50         Wm. Tenline       0 50         Mrs. Jeffery       0 50         Mrs. Williams       0 50         R. Johnstone       0 50         Small sums       2 10          |
| John Franks 0 50   | John Standen 1 00  | 00.00   |
| C. A. Jeffrey 4 00<br>H. McKinnon 2 00<br>J. Douglas 2 00  | WOODSTOCK BRANCH. W. Caister 1 00 McKay and Innes 1 00 A Friend 2 00   | Mrs. Cotter 1 00 Miss Izard 0 50 A. V. White 0 50 S. A. McKay 0 50  |

Donald Grand C. McKerd Duncan M. Campb John Campb John McBou John McK Andrew M. Mary Mar Angus Mc Small sum

Collected

A Friend
G. Weeks
Mr. Copp
Geo. Whi
J. McInty
H. Parke
G. Nasmy
Mr. Ever
Mr. Lath
Mrs. Dr.
Mrs. Stev
Rev. Mr.
A. H. Abb
W. C. Mc
James Ha
James Ro
R. Crosby
Thos. Cro
T. Clark.

Collected and

Miss Cree Wm. Bird Wm. Wish Hugh Cree A. Hall ...

3 38

|   | APPENDIX.   | - 1  | 273  |
|---|---|--|--|
| A Friend  | D. Penman   | Rev. Mr. Hutcheson   | 6.<br>00<br>00<br>00<br>50<br>50<br>50<br>00 |
| R. Crosby 1 00  | A Friend 0 50   | 82 small sums19  |  |
| Thos. Crosby 1 00   | Hon.G.Alexander 2 00  |  |  |
| T. Clark 1 00   | 1 00 1 Delinelaste of   | \$82   | 53   |
|   | Bentanic Aprila   |  |  |
|   | WOODWILLE DRANGE  | the stay their deal.   |  |
|   | WOODVILLE BRANCH  |  |  |
| Collected by Miss Mc- Andrew.  Donald Grant 3 00 C. McKerchar 1 50 Duncan McColl . 1 50 K. Campbell 1 00 John Campbell 1 00 D. McDougall . 1 00 John McKay 1 00 Andrew McKay . 0 50 Mary Marsh 0 50 | Collected by Misses Henderson and McTavish.  Jas. Armstrong. 1 00 A. Stewart. 2 00 Rev. J. McTavish 2 00 J. C. Gilchrist. 2 00 Neil McDougal 1 00 John McCaffrey 0 50 A. McEchren 1 00 Don. McQuaig. 0 50 D. McCallum. 1 00 | A. Carmichael 0 d J. McDuffie 1 d Mrs. Gilchrist 0 d L. Jackson 1 d Mrs. McMurchy . 1 d A. Ross 1 d Wm. Ross 0 d   | 50<br>50<br>00<br>60<br>00<br>20<br>50<br>90 |
| Angus McKay 1 00  | J. D. Perrin 1 07½<br>D. S. Henderson. 0 50   |  |  |
| Small sums 0 25   | Mrs. Henderson . 0 50   | D. B. Cameron 2  |  |
| \$10.0x   | Don. Cameron 0 50   | Don. Currie 1  | 00   |
| \$12 25   | J. S. Smith 0 50<br>Don. Smith 1 00   | \$3 (  | 50   |
|   |   |  |  |
|   |   | The state of the s |  |
|   | WATERDOWN BRANCH  |  |  |
| Collected by Misses Hall and Thompson.  | John Brown 1 00<br>Robt. Lottridge 1 00   | Wm. Young 0 8<br>Wm. McDonald 1  | 50<br>50<br>00                               |
| Miss Creen 1 00   | Mrs. H. Creen 0 50  |  | 50   |
| Wm. Bird 1 00<br>Wm. Wishart 0 50   | Rev. Dr. Skinner 1 00   |  | 50   |
| Hugh Creen 1 00   | D D   |  | 50   |
| A. Hall 1 00  | Jno. Cummer 1 00  | Peter Smoke 0 & Jas. McMonies.jun 1 (  | 50   |
| and madely services at OO   | ono. Cummer I UU  | Jas. MC Monies, jun 1  | UU   |

Allan M Wm. M Small s

Col. by
J.
Small si

Col. by

Don. McDonald S J. Demi Small s

Col. by

Robt, P

Collected & Mrs

Mrs. Sin A Friend Mrs. Mc Mrs. By Mrs. Ag Miss L. Mrs. Gu Mrs. Gu Mrs. Gu Mrs. Bar Mrs. Cro Mrs. Dor Rev. L. Mrs. Spr Mrs. N. Co Mrs. Tho Thomas I Rev. K. M John We R. J. Gu Mrs. Pow Mrs. Pow

| Mrs. J. McMonies 1 00<br>Small sums 1 68   | E. Freeman 0 50<br>Mrs. Langton 1 00  | Ed. Brown 0 50   |
|--|---|--|
| THE RESERVED OF THE PARTY OF TH | - Mrs. Barnes 1 00  |  |
| \$18 50  | Wm. Rose 0 50   | Jas. McMonies 1 00   |
| , - 96 (   | Jas Evene   | Alex. Thompson 0 50  |
| Collected by Misses Bur  | Saml. Green 0 50  | Jas Forbes 1 00  |
| and Andrews.   | Jas. Creen 0 50   | W. Evans 0 50  |
| Tal- C-1   | Jemima Clannian 0 50  | Small sums 1 75  |
| John Graham 1 00   | JemimaClappison 0 50<br>Peter Creen 0 50  |  |
| Mrs. Graham 0 50   |   | \$14 75  |
| Joshua Long 2 00   | Small come  | and the second second  |
| Jas. B. Thompson 0 50  |   | Collected by Misses Ray  |
| Hugh Thompson. 1 00  | A   | and Burkley.   |
| Thos. Stock 2 00   | \$7 75  | The standard in the standard i |
| Rev. W. Phelp 1 00   | 0.21.4.11 20  | A. H. Anderson 1 00  |
| John Stock 1 00  | Collected by Misses Mc-   | Thos. Little 4 00  |
| Mrs. Rymal 0 50  | Monies and Forbes.  | Mrs. Featherstone 0 50   |
| Small sums 1 35  | 1 35 35   | Miss Atkinson 1 00   |
| 22/03/01/01  | A. McMonies 1 00  | Mrs. Griffin 0 50  |
| \$10 87  | Wm. McMonies 1 00   | Wm. Massay 0 50  |
|  | Mrs. Dawson 0 50  | A Friend 0 50  |
| Collected by John Gra-   | M. Burns 4 00   | Small sums 2 20  |
| ham, jun.  | Mrs. M. Burns 1 00  |  |
| Bani Parmalda 1 00   | John Dawson 0 50  | \$10 20  |
| Benj. Reynolds 1 00  | Mrs. Bremner 0 50   |  |
| Ualda Lander well for men  | VARRANSVILLE BRANC  | H.   |
| Monies collected by  | Robert Lang16 55  | Geo. Thomson 3 50  |
| Monies collected by  David Wanless 6 871   | Robert Lang16 55<br>Castor Willis 7 50  |  |
| Monies collected by  David Wanless 6 871   | Robert Lang16 55<br>Castor Willis 7 50  | Geo. Thomson 3 50<br>From sale of Bib.11 69  |
| Monies collected by  David Wanless 6 871   | Robert Lang16 55<br>Castor Willis 7 50  | Geo. Thomson 3 50  |
| Monies collected by  David Wanless 6 871   | Robert Lang16 55<br>Castor Willis 7 50  | Geo. Thomson 3 50<br>From sale of Bib.11 69  |
| Monies collected by David Wanless 6 87½ James Murray25 50  | Robert Lang16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25  | Geo. Thomson 3 50<br>From sale of Bib.11 69<br>\$77 86   |
| Monies collected by<br>David Wanless 6 871<br>James Murray25 50  | Robert Lang16 55<br>Castor Willis 7 50  | Geo. Thomson 3 50<br>From sale of Bib.11 69<br>\$77 86   |
| Monies collected by  David Wanless 6 871  James Murray25 50  WELL  | Robert Lang16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  | Geo. Thomson 3 50<br>From sale of Bib.11 69<br>\$77 86   |
| Monies collected by  David Wanless 6 871  James Murray25 50  WELL  Mrs. Triller 1 00   | Robert Lang 16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25   Castor Willis 3 25   Castor Willis 3 25   Castor William 3 26   Castor William 3 27   Castor William 3 27   Castor William 3 28   Castor William 3 28   Castor William 3 29   Castor William 3 20   Castor William  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH. Mrs. Henderson 0 50   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELL  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00   | Robert Lang 16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25   | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69  \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELL  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  | Robert Lang16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25     LINGTON SQUARE BRA   James Laing 1 00   Richard Cole 0 50   Wm. Gallaway 0 50  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69  \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WEL  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50   | Robert Lang16 55   Castor Willis  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69  \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WEL  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50  | Robert Lang16 55   Castor Willis  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85  |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELl  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50   | Robert Lang16 55   Castor Willis  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69  \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELl  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50   | Robert Lang16 55   Castor Willis  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85  |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELD  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50  John Waldie 1 00   | Robert Lang 16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25     Castor Willis 3 25     Castor Willis 1 00   Richard Cole 0 50   Wm. Gallaway 3 00   John Robb 0 50   J. Gallaway 3 00   Warren Dunning. 1 00     Castor Warren Dunning. 1 00     Castor William   Castor Warren Dunning. 1 00     Castor William   Castor William  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85  \$19 35   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELD  Mrs, Triller 1 00  John Triller 1 00  Mr. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50  John Waldie 1 00  | Robert Lang 16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25     Castor Willis 3 25     Castor Willis 1 00   Richard Cole 0 50   Wm. Gallaway 3 00   John Robb 0 50   J. Gallaway 3 00   Warren Dunning. 1 00     Castor Warren Dunning. 1 00     Castor William   Castor Warren Dunning. 1 00     Castor William   Castor William  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85  \$19 35   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELL  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50  John Waldie 1 00   | Robert Lang16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  James Laing 1 00 Richard Cole 0 50 Wm. Gallaway 0 50 John Robb 0 50 J. Gallaway 3 00 Warren Dunning. 1 00  EST PUSLINCH BRANCE  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85  \$19 35   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELl  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50  John Waldie 1 00  WH   | Robert Lang 16 55   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 00   Robt. McLaren 3 25   Castor Willis 7 50   Wm. Ruth 3 25   Castor Williams Laing 1 00   Richard Cole 0 50   Wm. Gallaway 0 50   J. Gallaway 3 00   Warren Dunning. 1 00   Castor Puslinch Branch   Castor Puslinch Branch Branch   Castor Puslinch Branch   Castor Puslinch Branch Branch | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85 \$19 35  |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½ James Murray25 50  WELL  Mrs. Triller 1 00 John Triller 1 00 A Friend 1 00 Wm. Douglas 0 50 J. A. Campbell 0 50 John Waldie 1 00  WH  | Robert Lang 16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  James Laing 1 00 Richard Cole 0 50 Wm. Gallaway 0 50 J. Gallaway 3 00 Warren Dunning. 1 00  EST PUSLINCH BRANC  A.McPherson, sr. 0 50 George Elliot 0 50   | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85  \$19 35  H.  Col. by Mr. McDonald   |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½ James Murray 25 50  WELL  Mrs. Triller 1 00 John Triller 1 00 Wm. Douglas 0 50 J. A. Campbell 0 50 John Waldie 1 00  WF  Col. by John McDonald and N. McPhater.  John McDonald 1 00   | Robert Lang 16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  James Laing 1 00 Richard Cole 0 50 Wm. Gallaway 0 50 J. Gallaway 3 00 Warren Dunning. 1 00  EST PUSLINCH BRANCE  A.McPherson, sr. 0 50 George Elliot 0 50 Mal. McCormack 1 00  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85 \$19 35  H.  Col. by Mr. McDonald and Mr. McBain.  |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½ James Murray 25 50  WELT  Mrs. Triller 1 00 John Triller 1 00 A Friend 1 00 Wm. Douglas 0 50 J. A. Campbell 0 50 J. A. Campbell 0 50 John Waldie 1 00  WF  Col. by John McDonald and N. McPhater. John McDonald 1 00  David Morton 1 00   | Robert Lang 16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  James Laing 1 00 Richard Cole 0 50 Wm. Gallaway 0 50 J. Gallaway 3 00 Warren Dunning. 1 00  EST PUSLINCH BRANCE  A.McPherson, sr. 0 50 George Elliot 0 50 Mal. McCormack 1 00  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85 \$19 35  H.  Col. by Mr. McDonald and Mr. McBain.  |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½  James Murray 25 50  WELT  Mrs. Triller 1 00  John Triller 1 00  A Friend 1 00  Wm. Douglas 0 50  J. A. Campbell 0 50  J. A. Campbell 1 00  WH  Col. by John McDonald and N. McPhater.  John McDonald 1 00  Oavid Morton 1 00  Vidow McNabb 1 00  | Robert Lang 16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  James Laing 1 00 Richard Cole 0 50 Wm. Gallaway 0 50 John Robb 0 50 J. Gallaway 3 00 Warren Dunning. 1 00  EST PUSLINCH BRANC  A.McPherson, sr. 0 50 George Elliot 0 50 Mal. McCormack 1 00 Small sums 0 25  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85 \$19 35  H.  Col. by Mr. McDonald and Mr. McBain.  Dun. McDonald 1 00  |
| Monies collected by  David Wanless 6 87½ James Murray 25 50  WELT  Mrs, Triller 1 00 John Triller 1 00 Wm. Douglas 0 50 J. A. Campbell 0 50 John Waldie 1 00  WF.  Col. by John McDonald and N. McPhater. ohn McDonald 1 00 eavid Morton 1 00  | Robert Lang 16 55 Castor Willis 7 50 Wm. Ruth 3 00 Robt. McLaren 3 25  LINGTON SQUARE BRA  James Laing 1 00 Richard Cole 0 50 Wm. Gallaway 0 50 John Robb 0 50 J. Gallaway 3 00 Warren Dunning. 1 00  EST PUSLINCH BRANC A. McPherson, sr. 0 50 George Elliot 0 50 Mal. McCormack 1 00 Small sums 0 25  | Geo. Thomson 3 50 From sale of Bib.11 69 \$77 86  NCH.  Mrs. Henderson 0 50 Wm. Hunter 1 00 Corney Sanders 0 50 Small sums 5 85 \$19 35  H.  Col. by Mr. McDonald and Mr. McBain.  |

14 75

as Ray

35

nald

00 50 00

| \$ c.   |   | 278   |
|---|---|---|
| A 22 - 3 F CO   | 1 \$ c.   | Col. by J. McGeactey &  |
| Allan McCaig 1 00   |   | M. Curry.   |
| Wm. McBain 0 50   | Chas. Blair 0 50  |   |
| Small sums 1 75   | Alex. Easton 1 00   | John McGenety 0 50  |
|   | - James Wight 1 00  | Jno. Summerville 1 00   |
| \$5 75  | Small sums 0 50   |   |
|   |   | MissC. Henderson 1 00   |
| Col. by Peter Gilchrist   | 6 04 50   | Mr. Currie 1 00   |
| J. Thomson.   | \$4 50  | \$3 50  |
| Small sums 1 50   | Col. by A. McIntyre and   | 100 E Hardward 100  |
| 011 15 0  |   | Col. by D. McDonald &   |
| Col. by Mr. Curry and Mr. McPhater.   | A. Thomson.   | A. Fraser.  |
|   | Alex. McIntyre 1 00   | W. Passmore 0 50  |
| Don. McTagart 0 50  | Angus McDonald 0 50   | I Warsham 0 50  |
| Donald Stewart 0 50   | Arch. Thomson 1 00  | J. Karchar 0 50   |
| J. Demmick 0 50   |   | D. McIntyre 0 50  |
| Small sums 2 95   | Mrs. A. McLean. 1 00  | D. McDonald 1 00  |
|   | Mrs. A. McLean. 0 50  | H. Stewart 1 00   |
| \$4 45  | John Stewart 0 50   | A. Fraser 1 00  |
| φ1 10   | James McDonald 0 50   | M. Munro 1 00   |
| Col. by C. Blair and A  | Small sums 2 25   | C. Moffat 0 50  |
|   |   | Small sums 3 50   |
| Easton. Robt, Pentland 1 00   | \$7 25  |   |
| root. Tentiand 1 00   | FIGURE was revisited and  | \$9 50  |
|   | ELEVA OF THE REST OF  | 110 0   |
|   | WILLIADY DRANGE   |   |
|   | WHITBY BRANCH.  |   |
| Collected by Miss Agneu   | Mrs. McPherson. 1 00  | M. W 1 1 00   |
|   |   | WIT. WOODWORD I IN  |
| & Mrs C. Johnston.  |   | Mr. Woodward 1 00   |
| & Mrs C. Johnston.  | Mrs. Shier 1 00   | Mrs. Rice 0 50  |
| and E. Fuccionan.   | Mrs. Shier 1 00<br>Mrs. Yarnold 0 50  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15  |
| Mrs. Simmons 1 00   | Mrs. Shier 1 00<br>Mrs. Yarnold 0 50<br>Mrs. McDonnell. 1 00  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15<br>Sam. Cochrane 1 00  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50  | Mrs. Shier 1 00<br>Mrs. Yarnold 0 50  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00   | Mrs. Shier 1 00<br>Mrs. Yarnold 0 50<br>Mrs. McDonnell. 1 00<br>40 small sums 9 42  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15<br>Sam. Cochrane 1 00  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50  | Mrs. Shier 1 00<br>Mrs. Yarnold 0 50<br>Mrs. McDonnell. 1 00  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15<br>Sam. Cochrane 1 00  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50   | Mrs. Shier 1 00<br>Mrs. Yarnold 0 50<br>Mrs. McDonnell. 1 00<br>40 small sums 9 42  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15<br>Sam. Cochrane 1 00<br>31 small sums 8 26  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  \$31 42  Collected by Mrs. Draper  | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15<br>Sam. Cochrane 1 00<br>31 small sums 8 26<br>\$28 16   |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  \$31 42  Collected by Mrs. Draper  | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow   |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50<br>Miss Patterson 0 50   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  \$31 42  Collected by Mrs. Draper § Miss Post.   | Mrs. Rice 0 50<br>W. H. Higgins 3 15<br>Sam. Cochrane 1 00<br>31 small sums 8 26<br>\$28 16   |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50<br>Miss Patterson 0 50<br>Mrs. Gunn 1 00  | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  \$31 42  Collected by Mrs. Draper § Miss Post.   | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50<br>Miss Patterson . 0 50<br>Mrs. Gunn 1 00<br>Mary A. G. Gunn 1 00  | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  \$31 42  Collected by Mrs. Draper § Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00  | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50<br>Miss Patterson . 0 50<br>Mrs Gunn 1 00<br>Mary A, G. Gunn 1 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  \$31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50  | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50   |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50<br>Miss Patterson 0 50<br>Mrs. Gunn 1 00<br>Mary A. G. Gunn 1 00<br>Mrs. Bandell 0 50   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00   | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00  |
| Mrs. Simmons 1 00<br>A Friend 0 50<br>Mrs. McGillivary 2 00<br>Mrs. Byrne 0 50<br>Mrs. Agnew 0 50<br>Miss L. L. Dow. 0 50<br>Mrs. Cullen 0 50<br>Mrs. Gunn 1 00<br>Mary A. G. Gunn 1 00<br>Mrs. Bandell 0 50<br>Mrs. Croll 2 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor  | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00  |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Miss Patterson 0 50 Mrs. Gunn 1 00 Mss. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50  | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00   |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Mrs. Gunn 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50 Mr. Clegg 0 50   | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00 John Sinclair 0 50  |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow. 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Miss Patterson 0 50 Mrs. Gunn 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50 Mr. Clegg 0 50 D. Beach 1 00   | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00 John Sinclair 0 50  |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Miss Patterson 0 50 Mrs. Gunn 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. N. G. Ham. 1 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50 Mr. Clegg 0 50 D. Beach 1 00 Mr. Hill 0 50                                 | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26 \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00 John Sinclair 0 50 R. Spiers 0 50                                   |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Miss Patterson 0 50 Miss Patterson 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50  | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper & Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50 Mr. Clegg 0 50 D. Beach 1 00 Mr. Hill 0 50                                 | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26  \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00 John Sinclair 0 50 R. Spiers 0 50 Mr. Taylor 0 50                  |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow. 0 50 Miss Patterson 0 50 Mrs. Gunn 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. N. G. Ham. 1 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper § Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50 Mr. Clegg 0 50 D. Beach 1 00 Mr. Hill 0 50 A Friend 1 00                   | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26  \$28 16  Collected by Misses Blow & M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00 John Sinclair 0 50 R. Spiers 0 50 Mr. Taylor 0 50 John Watson 1 00 |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Mrs. Cullen 0 50 Miss Patterson 0 50 Miss Patterson 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. N. G. Ham. 1 00 Mrs. Thos. Dow. 0 50 Thomas Dow 1 00   | Mrs. Shier 1 00 Mrs. Yarnold 0 50 Mrs. McDonnell. 1 00 40 small sums 9 42  **31 42  Collected by Mrs. Draper § Miss Post.  Mrs. J. H. Perry 5 00 Mrs. C. Johnston 0 50 T. Lawlor 1 00 Mr. Burnham 0 50 Mrs. Houck 0 50 Mr. Clegg 0 50 D. Beach 1 00 Mr. Hill 0 50 A Friend 1 00 J. H. Gerrie 0 50 | Mrs. Rice 0 50 W. H. Higgins 3 15 Sam. Cochrane 1 00 31 small sums 8 26  \$28 16  Collected by Misses Blow § M. Wilson.  R. Westlake 1 00 John Sinclair 0 50 John Watson 1 00 Richard Westlake 1 00 A Traveller 1 00 D. Spiers 0 50 Mr. Taylor 0 50 John Watson 1 00 Robert Spears 0 50 |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow. 0 50 Miss Patterson 0 50 Miss Patterson 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. N. G. Ham 1 00 Mrs. Thos. Dow. 0 50 Thomas Dow 1 00 Rev. K. M'Lennan 1 00                                  | Mrs. Shier  | Mrs. Rice   |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow. 0 50 Miss Patterson 0 50 Miss Patterson 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. N. G. Ham 1 00 Mrs. Thos. Dow. 0 50 Thomas Dow 1 00 Rev. K. M'Lennan 1 00 John Welton 0 50 | Mrs. Shier  | Mrs. Rice   |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow. 0 50 Miss Patterson 0 50 Mrs. Gunn 1 00 Mrs. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. Thos. Dow. 0 50 Thomas Dow 1 00 Rev. K. M'Lennan 1 00 John Welton 0 50 R. J. Gunn 1 00                | Mrs. Shier  | Mrs. Rice   |
| Mrs. Simmons 1 00 A Friend 0 50 Mrs. McGillivary 2 00 Mrs. Byrne 0 50 Mrs. Agnew 0 50 Miss L. L. Dow. 0 50 Miss Patterson 0 50 Miss Patterson 1 00 Mary A. G. Gunn 1 00 Mrs. Bandell 0 50 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Croll 2 00 Mrs. Donaldson 1 00 Rev. L. Warner 1 00 Mrs. Sprowle 0 50 Mrs. N. G. Ham 1 00 Mrs. Thos. Dow. 0 50 Thomas Dow 1 00 Rev. K. M'Lennan 1 00 John Welton 0 50 | Mrs. Shier  | Mrs. Rice   |

M. J. Brown..... 0 50

Mrs. Hunter ..... 0 50

Cath. Hunter .... 0 50

Fanny F. Hunter. 1 00

MeridethConn,sen 0 75

Robt. Gow..... 1 00

Robt. Brown ..... 0 50

| Collected by the Miss<br>Young & Mitchell.   | 24 small sums 6  | c.   Col. by Misses McCabe   |
|--|--|--|
| A. Straiton 0 8  Mrs. Pringle 0 8  A. Anderson 0 5   | 50<br>50<br>60<br>Col. by Miss Gordon  | W. H. Tremayne 0 50<br>G. A. Bannister 0 50<br>A Friend 0 50   |
| Mrs. Thompson 0 5 Mrs. Miller 0 5 Robt. Campbell 1 0 A Friend 0 5  | James Corbett 1 0<br>J. M. McNairn 0 5   | 0 Wm. Burns 0 50   |
| James Young 0 5  | 0 E. Dow 1 0   | Roberts 1 00   |
| J. Anderson 0 50   | o small sums 6 90  | Mrs. R. H. Lowder 0 50 10 small sums 2 72  |
| Mrs. Anderson 0 50   | \$11 50  | \$8 22   |
|  | WALLACETOWN BRAN   | ICIT   |
| Collected by Misses Mc-Bride and McNeil.  Neil McLean 0 50 Miss R. Paterson 0 50 Miss C. McBride. 0 50 Two friends, each 25c 0 50 Sarah Brodie 0 50 Neil Paterson 0 50 16 small sums 3 652 | Henry Landers 1 00 Mrs. A. Crane 1 00 Miss J. Gow 0 50 Geo. McGregor 1 00 Fr. Landers 0 50 6 small sums 1 45  **18 50  **Collected by Misses Backus and Crane.** | G. K. Moore 0 50 D. McBrayne 0 50 D. McTavish 1 00 H. M. Niell 0 50 23 small sums 5 03  \$11 60  Collected by Misses J. Kerr and E. Finlayson. |
| \$6 65½  Collected by Misses Gow and Hunter.  Peter Gow 1 00   | Andrew Backus 1 00 John Pearce 1 00 D. Galbraith 1 00  | John McRae 0 50<br>Mrs. J. McRae 0 50<br>John Mackenzie 0 50<br>9 small sums 1 97½   |
| Rev. J. Kennedy. 1 00<br>Mrs. Kennedy 1 00<br>Peter Parker 1 00  | Mrs. Mitchell 0 50<br>Mrs. Hamilton 0 50<br>R. Ellison 0 50<br>12 small sums 2 75  | \$3 47½  Collected by Misses Mc- Millan and McDonald.  |
| James Parker 0 50<br>Joshua Bobier 1 00<br>A friend 0 50<br>Alex. Weldon 0 50  | \$6 75  Collected by Mrs. D. A.  | D. McMillan 0 50<br>19 small sums 4 75   |
| M. J. Brown 0 50   | Gunn and Miss B. Rose.   | \$5 25   |

H. Vanbuskirk... 1 00

A. McPherson ... 0 50

Mrs. Rose ..... 0 50

Isabella Rose .... 0 50

John McKillop ... 0 50

D. G. McKellar .. 0 50

Janet McGregor.. 1 00 | A. C. Urquhart... 0 50

Collec M

Mrs. Cl J. Camp D. McK Mrs. Pa Small su

Col. by and A

C. McAr Neil Blu

Collecte

Arthur T Mrs. Tew Emma Te Mary Ter Mr. Cors Mrs. Cor Richard 1 Sarah Ba John Tho Eliz. Thou Alex. Tho Alfred Ba Thos. Ari H. Shanne Eliz. Stau James Lee John Rise James Peg William Si Wm. Hag John Mart

Thomas Pa

James We

Dan. Wake

J. Wakefiel

G. B. Muri

\$5 25

Col. by Miss Morrison.

Mrs. D. Paterson 0 50

Robt. McDonald . 0 50

3 small sums..... 0 75

|  | APPENDIX.   | 277  |
|--|---|--|
| Collected by Miss C.<br>McPharlane.                                  | 13 small sums 2 40  | Miss E. McGill 0 50  |
| Mrs. Clark 0 50  | \$3 40  | Geo. Matheson 0 50<br>Mrs. Matheson 0 50                               |
| J. Campbell 0 50 D. McKillop 0 50 Mrs. Paterson 0 50 Small sums 4 89 | Col. by Miss Hood and and Miss E. McRae.  | H. Matheson 0 50   |
| \$7 39   | D. Duncanson 0 50<br>9 small sums 2 12½   | \$7 29½  |
| Col. by Miss McArthur  | \$2 62½   | Coll'd by Misses Stewart   |
| and Miss Graham.  C. McArthur 0 50 Neil Blue 0 50                    | Collected by Misses Mc-<br>Beth and E. McGill.<br>H. McPherson 1 00<br>Mrs. A McGill 0 50 | Miss A. Stewart. 0 50 Miss C. Campbell 0 50 5 small sums 1 12½ \$2 12½ |
|  |   |  |
| NO   | RTH BLENHEIM BRAN   | NCH.   |
| Received too   | late for insertion in its p   | roper place.   |
| Arthur Tew 4 00  |   | Collected by E. G. Chamberlin.   |
| Mrs. Tew 4 00<br>Emma Tew 1 00                                       | Collected by R. Walker.   | E. G. Chamberlin 1 00  |

Cabe

50 72

err

|   |   | L. Por Peace.   |
|---|---|---|
| Collected by A. Tew.         Arthur Tew   | Collected by R. Walker.  Robert Walker 1 00 Mrs. Walker 1 00 Wm. Walker 0 50 William Scott 0 50   | Collected by E. G. Chamberlin.  E. G. Chamberlin 1 00 Mrs. Chamberlin 1 00 Samuel Sheepe 1 00 Jacob Hagon 0 50 Geo. Reynolds 1 00 Matthew Rush 1 00 Charlotte Rush 1 00   |
| Eliz. Thomson 0 50 Alex. Thomson 0 50 Alfred Bass 1 00 Thos. Arnold 1 00 H. Shannon 0 50 Eliz. Stauffer 0 50 James Lees 1 00 John Riseberry 1 00 John Riseberry 0 52 William Spears 0 50 Wm. Hagy 0 50 John Marters 0 50 Thomas Page 0 50 James Wells 0 50 James Wells 0 50 Dan. Wakefield 2 00 J. Wakefield, Sen. 0 50 G. B. Murray 1 00 | George Perry 1 00 Mrs. Perry 1 00 And. Perry 1 00 John Huber 1 00 Joseph Evans 1 00 Wm. Thompson 1 00 Eger. Thompson 1 00 Ezra Bonham 1 00 D. Thompson 1 00 Ed. Bourchier 1 00 Ed. Bourchier 1 00 | Aaron Reynolds 1 00 David Codlin 1 00 John Green 1 00 Rev. J. Mersmore 2 00  \$11 50  Collected by A. Oliver.  And. Oliver 1 00 Wm. Dunn 1 00 Daniel Hogan 1 00 Francis Bartel 0 50 J. Q. A. Thomson 1 00 Ann Thomson 0 50 Jas. Watson 1 00 Josh. Brundle 1 00 J. Brundle, Sen 1 00 |
| \$26 52   |   | \$8 00  |

BI

DEPO

DIAMOND Wit

With

Wit With With With

PEARL,—Roar

Roar

16m With

With With

With With RUBY,-2

Cloth Persi

> Roan Color Moro

Moro MINION,-

Roan, Colou Moro

Moro

NONPAREH Cloth

Persi

## BIBLES AND TESTAMENTS ON SALE

BY THE

### UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

### DEPOSITORY: No. 102, YONGE STREET, TORONTO.

#### BIBLES.

|  | To Societies<br>and others. | To Sub-<br>scribers. |
|--|-----------------------------|----------------------|
| Diamond,—16mo., with reference, roan, gilt edges   | \$0 40                      | \$0 40               |
| with reference, roan, gift, rims and clasp         | 0 55                        | 0 55                 |
| with reference, roan, gift, rims and clasp, gift   | on                          | <b>WOULD ST</b>      |
| With reference, coloured calf                      | 0 60                        | 0 60                 |
| With reference, coloured call                      | 0 50                        | 0 50                 |
| With reference, morocco, gilt edges                | 0 60                        | 0 60                 |
| With reference, morocco, circuit, gilt edges       | 0 90                        | 0 90                 |
| With reference, Turkey morocco, extra, gilt edges  | 1 70                        | 1 70                 |
| FEARL,—24mo., Sheep                                | 0 20                        | 0 20                 |
| Roan, gift edges                                   | 0 0%                        | 0 25                 |
| Roan, gift, rims and clasp                         | 0 45                        | 0 45                 |
| 10mo., with reference, roan, gilt edges            | 0 60                        | 0 60                 |
| With reference, roan, gilt, rims and class         | 0 75                        | 0 75                 |
| with reference, coloured calf                      | 0 75                        | 0 75                 |
| with reference, morocco, gilt edges.               | 0 90                        | 1 90                 |
| with reference, morocco, circuit, gilt edges       | 1 95                        | 0 35                 |
| With reference, morocco, extra gilt edges          | 1 05                        | 1 85                 |
| AUBY,—24mo., sheep                                 | 0 90                        | 0 20                 |
| Ciota  | 0.00                        | 0 20                 |
| Persian Bazil                                      | . 0 30                      | 0 30                 |
| Roan, gilt edges                                   | 0.00                        |                      |
| Coloured call                                      | 0 45                        | OOL                  |
| Morocco, gill edges                                | 0 00                        | 0 40                 |
| Morocco, extra, gilt edges                         | . 0 00                      | 0 60                 |
| MINION,—16mo., sheep.                              | . 1 43                      | 1 43                 |
| Roan, gilt edges                                   | . 0 58                      | 0 58                 |
| Coloured calf                                      | . 0 65                      | 0 65                 |
| Morocco, gilt edges                                | . 0 80                      | 0 65                 |
| Moroeco extra cilt adres                           | . 1 00                      | 1 00                 |
| Morocco, extra, gilt edges.                        | . 2 05                      | 2 05                 |
| NONPAREIL,—16mo., sheep (for schools and the poor) | . 0 25                      | 0 25                 |
| Cloth, do. do.                                     | . 0 25                      | 0 25                 |
| Persian Bazil                                      | . 0 40                      | 0 35                 |

| N  |        |
|--|--------|
| Nonpariel,—12mo., roan, gilt edges                             | \$0 45 |
|  | 0 55   |
|  | 0 60   |
|  | 0 80   |
| The relation coloured call                                     | 0 75   |
| True reference, morocco our adood                              | 1 15   |
| With reference morocco overs will odess                        | 2 10   |
|  | 0 65   |
|  | 0 95   |
| Total Total City, Coloured Call marhled odges                  | 0 85   |
| Total reference, morocco, gilt edges                           | 1 20   |
| With reference, morocco extra mit admos                        | 2 30   |
| Building Sural Ovo., marginal reference room will odges to the | 1 15   |
|  | 1 35   |
|  | 1 65   |
| and strain reference, morocco, circuit oilt odges              | 2 00   |
| 0 70   | 0 60   |
| Coloured can   | 0 85   |
| With reference, sneep  | 1 05   |
| 1 EE   | 1 30   |
| . With reference, inorocco, gilt edges                         | 2 10   |
| With reference, inorocco limb gilt odgog                       | 2 10   |
| With reference, morocco circuit wilt adves                     | 2 70   |
|  | 3 80   |
| City, Sheep (sold at a loss for the poor) 0.70                 | 0 60   |
| 0.000  | 0 60   |
| Persian Bazil, inferior  | 0 75   |
| I distail Dazii, line paper                                    | 1 10   |
|  | 1 20   |
| TOTAL TOTAL CHICE. DANNI                                       | 1 65   |
|  | 1 90   |
| THE TOTAL CHIEF THOUGHT OF THE ARMS                            | 3 40   |
| Transfer to                | 5 20   |
|  | 1 90   |
|  | 2 25   |
|  | 3 10   |
|  | 4 90   |
|  | 3 50   |
| White Fold Chick, MOFOCCO, will edged                          | 4 00   |
| The rest of the morocco, extra out odged                       | 6 75   |
| mperial 40. With ref. col call man odged c oo                  | 6 00   |
| With reference, morocco, gilt edges                            | 7 00   |
| With full full the morocco extra mit odged                     | 10 50  |
|  | 0 85   |
| 0.00   | 0 30   |
|  | 0 45   |
|  | 0 25   |
| - Compared 12 mo., I vall. Will engag                          | 0 60   |
|  | 0 75   |
|  | 0 85   |
| 24mo., calf, vernacular 1 00 90                                | 0 75   |

IRISH,-GERMA Cr De 16: Br. Br. French Pea Pea Ru Ru Non Pic 8vo ITALIAN, 24n 16n 8vo. Sele SWEEDIS SWEEDIS
POLISH,
8vo.
SPANISH,
LATIN,
HEBREW,
8vo.
Bibl
ARABIC,
SYRIAC,
CHINESE.

DIAMOND,
NONPARE
32mc
BREVIER,
Cloth
Bazil
Roan
12mc
Color
With
With
ENGLISH.

English,—Colou

0 75

| English,—Cloth (two volumes)\$0 60   | \$0 50    |
|--|-----------|
| Double Pica,—Imp. 8vo., roan, gilt edges, (2 vols.) flexible 1 80  | 1 80      |
| Roan, gilt edges (4 vols), flexible  | 2 25      |
| Morocco (2 vols.), flexible  | 2 40      |
| Morocco (4 vols.), flexible 3 20   | 3 30      |
| GÆLIC,—24mo., sheep 0 25   | 0 22      |
| 12mo., sheep 0 20  | 0 18      |
| 8vo., sheep 0 55   | 0 45      |
| Welsh,—24mo., sheep 0 12   | 0 12      |
| 12mo., sheep 0 10  | 0 10      |
| 8vo., sheep 0 55   | 0 45      |
| IRISH,—12mo., sheep, vernacular 0 30   | 0 25      |
| German,—32mo., roan, gilt edges 0 20   | 0 20      |
| 24mo., sheep 0 25  | 0 22      |
| 24mo., roan, gilt edges 0 30   | 0 30      |
| French,—32mo., roan, gilt edges (Ostervald) 0 22   | 0 22      |
| 12mo., sheep (Ostervald) 0 30  | 0 25      |
| 32mo, roan (DeSacy) 0 25   |           |
| Francisco Large Margar and 10 1 / 11 1 1 1   | 0 25      |
|  | 0 50      |
|  | 0 75      |
|  | 0 25      |
|  | 0 33      |
|  | 0 40      |
|  | 0 75      |
| Syo sheep  | 0 50      |
| 8vo., sheep 0 60   | 0 60      |
| SYRAIC,—crown 4to., calf   | 2 40      |
| Arabic,—8vo., sheep  | 0 90      |
| LATIN,—32mo., cape morocco   | 0 80      |
| LATIN AND GREEK,—12mo., cloth  | 1 95      |
| JUDEA ARABIC,—Select Books—roan, gilt edges 0 75   | 0 75      |
| SYBO-CHALDAIC,—Gospels—4to., calf  | 1 60      |
| CHINESE 0 15   | 0 15      |
| THE COLUMN THE PARTY OF THE PAR |           |
| TESTAMENTS WITH THE BOOK OF PSALMS.  |           |
| DIAMOND,—48mo., roan, gilt edges 0 15  | 0 15      |
| Minion,—24mo., coloured calf 0 40  | 0 35      |
| Nonpareil,—32mo., sheep  | 0 15      |
| 32mo., roan, gilt edges 0 20   | 0 20      |
| Brevier,—16mo., sheep  | 0 24      |
| Ptca,—small 4to., sheep  | 0 43      |
| Small 4to., coloured calf 0 90   |           |
| GERMAN, —32mo., roan, gilt edges 0 25  | 0 76 0 25 |
| FRENCH,—32mo., roan, gilt edges 0 25   | 0 25      |
| To Orange and American State of the Control of the  | 0 20      |
| BOOK OF PSALMS.  |           |
| Nonpareil, -32mo., roan 0 10   | 0 10      |
| Minion,—24mo., roan  | 0 10      |
| Brevier,—16mo., roan 0 15  |           |
| 0 15   | 0 15      |

PICA,—SIN DOUBLE I Impe ITALIAN A HEBREW,— SYRIAC,— ARABIC,— GREEK,—

GENESIS... St. Matt. St. John

New Test Book of

| 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |     |                            |
|---|-----|----------------------------|
| APPENDIX.   | 2   | 283                        |
| PICA,—small 4to., roan. \$0 33  DOUBLE PICA,—imperial 8vo., roan, gilt edges, flexible 0 50  Imperial 8vo., calf, gilt edges, flexible 0 70  Imperial 8vo., morocco, gilt edges, flexible 0 80  ITALIAN AND LATIN,—8vo., sheep 0 60 | 0 0 | 33<br>50<br>70<br>80<br>60 |
| ПЕВКЕЖ, —24mo., roan, gilt edges.       0 25         Syriac, —12mo., sheep.       0 60         Arabic, —24mo, sheep.       0 20         Greek, —24mo., sheep.       0 20  | 0 0 | 25<br>60<br>20<br>20       |
| INDIAN (CHIPPAWA.)  |     |                            |
| Genesis.       0 30         St. Matthew       0 20         St. John       0 40  | 0   | 30<br>20<br>40             |
| OJIBWAY.  |     |                            |
| New Testament   | 1   | 75                         |

0 2 5

Branches, &c., in the country are particularly requested, when they order Books from the Depository, to provide a conveyance, or direct how they may be forwarded without delay.

\*\*\* The Directors of the Upper Canada Bible Society earnestly request the Branches and Associations connected with them to make their remittances as promptly as possible, in consequence of the urgent solicitation of the British Society for cash payments.

Bibles and Testaments, with the Scotch metrical version of the Psalms and Paraphrases, on sale by the "Upper Canada Religious Tract .

AND BOOK SOCIETY."

TESTAMENTS AND SOCIETY'S THE TYPES OF THE SPECIMENS OF

SPECIMENS OF THE TYPES OF THE SOCIETY'S BIBLES AND TESTAMENTS.

hen

rect

iest

eita-

# ENGLISH TYPE.

instruction in righteousness: That the man of God may perfect, throughly furnished unto all good works. reproof, for correction, doctrine, for inspiration of profitable

English Bible, Royal 4to. Marginal Reference.

# LONG PRIMER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of GoD, and is profitable for doctrine, for rightecusness: That the man of God reproof, for correction, for instruction in may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Long-Primer Testament, 8vo. Long-Primer Bible, 8vo.

# NONPAREIL TYPE.

All Scripture is given by inspiration of GoD, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of GoD may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Nonpareil Bible-12mo. Marginal References. Nonpareil Bible, and Testament, 12mo.

# PICA TYPE.

All Scripture is given by All scripture is given by inspiration of GoD, and is ration of GoD, and is profitable for | for doctrine, for reproof, for corfor rection, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pica Bible, Post, 4to. Marginal Reference. Pica Testament, 8vo. Pica Psalms, 8vo. Pica Bible, 8vo.

# BREVIER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of GoD. and is profitable for doctrine, for reproof, or That the man of God may be perfect, throughly correction, for instruction in righteousness furnished unto all good works.

Brevier Bible, 8vo. Marginal Reference. Brevier Testament, with Psalms, 12mo. Brevier Testament, 12mo.

# RUBY TYPE.

All scripture is given by impiration of God, and is profitable for decirine, for reproof, for correction, for instruction in righteomess: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Ruby Bible, 12mo.

# SMALL PICA TYPE.

tion of Gop, and is profitable for doc-All Scripture is given by inspiratrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of Gop may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Small-Pica Bible, 8vo. Marginal Reference. Small-Pica Bible, 8vo.

# MINION TYPE.

All scripture is given by inspiration of GoD, rection, for instruction in righteousness: That and is profitable for doctrine, for reproof, for corthe man of GoD may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Minion Testament, Fcp. 8vo. Marg. Reference. Minion Bible, 8vo. and 24mo. Minion Testament, 24mo. Minion Psalms, 24mo.

# PEARL TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctribe, for reprovel, for correction, for instruction in righteouness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works,

Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference. Pearl Bible, Testament, and Psalm